



کتابخانه و اسناد ملی جمهوری اسلامی ایران  
الإدارة المركزية للمراكز العلمية  
مركز تحقيق التراث

# كتاب السلوك

## لمعرفة دول الملوك

لتقى الدين أحمد بن علي المقریزی

الجزء الرابع - القسم الثاني

(٨٢٤هـ - ٨٤١هـ)

حققه وقدم له ووضع حواشيه

الدكتور سعيد عبد الفتاح عاشور

أستاذ كرسي تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة القاهرة

الطبعة الثانية

مطبعة دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة

(١٤٢٧هـ - ٢٠٠٧م)

الهيئة العامة  
لدار الكتب والوثائق القومية

رئيس مجلس الإدارة  
أ. د. محمد صابر عرب

---

المقريزى، أحمد بن على بن عبد القادر 1365 - 1441 .  
كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك/ لتقى الدين أحمد  
ابن على المقريزى؛ حققه وقدم له ووضع حواشيه سعيد  
عبد الفتاح عاشور. - ط 2 . - القاهرة: دار الكتب والوثائق  
القومية، الإدارة المركزية للمراكز العلمية، مركز تحقيق  
التراث ، 2007

مج 4 : 28 سم.

يشتمل على إرجاعات بيبليوجرافية.

المحتويات : ج 4 ، القسم الثانى . -

تدمك 7 - 0470 - 18 - 977

٩٠٧,٢

---

إخراج وطباعة:

مطبعة دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

لا يجوز استنساخ أى جزء من هذا العمل بأى  
طريقة كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابى  
من الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

رقم الإيداع بدار الكتب ٢٣٩١٨/٢٠٠٦

---

I.S.B.N. 977 - 18 - 0470 - 7

## تنويه

تم تحقيق هذا القسم من الجزء الرابع من كتاب « السلوك لمعرفة دول الملوك » للمقرئى بمركز تحقيق التراث بدار الكتب والوثائق القومية بجمهورية مصر العربية ، والمحقق يشكر أبناءه وتلاميذه الذين عاونوه فى إنجاز هذا العمل ؛ وهم السادة :

ليبيه إبراهيم مصطفى

فاطمة مصطفى الحكيم

نجوى مصطفى كامل

يحيى عبد الحميد الحدينى

عبد العزيز محمود عبد الدايم

فراج عطاسالم

# مقدمة الجزء الرابع

## وردت في صدر القسم الأول



## السلطان الملك المظفر أبو السعادات

### أحمد بن المؤيد شيخ

أقيم في السلطنة يوم مات أبوه ، على مضي خمس درج من نصف نهار  
الإثنين ، تاسع المحرم سنة أربع وعشرين وثمانى مائة ، وعمره سنة واحدة ،  
وثمانية أشهر ، وسبعة أيام . وأركب على فرس من باب الستارة ، فبكى  
وساروا به وهو يبكى إلى القصر ، حيث الأمراء والقضاة والخليفة ، فقبلوا  
[ له <sup>(١)</sup> ] الأرض ، ولقبوه بالملك المظفر أبي السعادات . وأمر في الحال ، فنودي  
في القلعة والقاهرة أن يترحم الناس على الملك المؤيد ، ويدعوا للملك المظفر  
[ ولده <sup>(٢)</sup> ] . وأخذ في جهاز المؤيد ودفنه .

وقبض على الأمير قجقار القردى أمير سلاح قبل دفن المؤيد ، وأحيط  
بمباشريه وحواصله ، بإشارة الأمير ططر . وبات بالقلعة والناس على تخوف :  
وفي يوم الثلاثاء عاشره ، عملت الخدمة بالقصر ، وعرض على الأمير  
تنبك ميق أن يتحدث في أمور الدولة ، رفيقاً للأمير ططر ، فامتنع من ذلك  
أشد امتناع ، فقام الأمير ططر بأعباء الدولة ، وخلع عليه ليكون لالا السلطان  
وكافله . [ على <sup>(٣)</sup> ] الأمير تنبك ميق هذا ، والمظفر قد أجلس وهم حوله :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فلما انقضت الخدمة أعيد إلى أمه : واستقر سكنى الأمير ططر بالأشرفية من القلعة ، ووقف الأمراء ومباشرو الدولة بين يديه .

وفي يوم الأربعاء حادى عشره قبض على الأمير جُلبسان والأمير شاهين الفارسي ، وهما من أمراء الألوف . وطلب [ قضاة<sup>(٢)</sup> ] القضاة الأربع [ إلى القلعة<sup>(٣)</sup> ] ، وختم بحضورهم على حواصل المؤيد بعدما أخرج [ منها<sup>(٤)</sup> ] أربع مائة ألف دينار ، برسم النفقة على العسكر . فلما كان عشاء<sup>(٥)</sup> ، اضطرب الناس وليس الأمراء والمماليك للحرب ، فخرج الأمير مقبل الدوادار في عدة من أمراء الطبلخاناه والعشرات ومن المماليك والأتباع ، وساروا إلى جهة الشام ، فاجتمع الأمراء بكرة الحميس بالقلعة<sup>(٦)</sup> : ونودى بأبطال المغارم التي حدثت على الجراريف وعمل الحسور بأعمال مصر . ونودى باجتماع المماليك السلطانية للنفقة فيهم ، فأخذ كل واحد منهم مائة دينار . ونودى ثالث مرة بحضور أجناد الحلقة ، ليرد عليهم ما أخذ منهم المؤيد من المال في سنة إثنين وعشرين ، فسروا بذلك سروراً زائداً .

وفيه أخذ الأمير الكبير ططريد المظفر ، وفيها القلم حتى علم على المناشير ونحوها ، بحضرة الأمراء وأرباب الدولة ، واستمر ذلك أحياناً<sup>(٨)</sup> .

(١) كذا في نسختي أ ، ب . وفي نسخة ف «انقضت» .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ف «فلما كان كذا» .

(٦) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف «وتحدثوا بالقلعة» .

(٧) الجراريف ، وفردا جرافة ، وهي آلة تستخدم في تطهير الترخ وجرف الطين المتراكم فيها .

(Dozy: Supp. Dict. Ar).

(٨) في نسخة ف «واستمر على ذلك أحياناً» .

وفي يوم الجمعة ثالث عشره <sup>١</sup> حمل قجقار القردى وجلبان وشاهين الفارسي  
في القبود إلى يمين الإسكندرية .

وفيه أنفق في بقية الممالك السلطانية [ أيضاً <sup>(١)</sup> ] كما تقدم .

وفي يوم السبت رابع عشره خلع على الوزير الصاحب بدر الدين حسن  
بن نصر الله ، وأعيد إليه نظر الخاص . وخلع على صدر الدين أحمد بن العجمي  
وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضاً عن الصارم <sup>(٢)</sup> إبراهيم بن الحسام ، وأنعم عليه  
بصرة فيها ثمانون ديناراً . وأضيف إليه حسبة مصر ، ورتب له على ديوان  
الحوالى في كل يوم دينار .

وفيه أنفق في بقية الممالك أيضاً ، وأفرج عن جماعة مجنهم المؤيد .

وفي يوم الاثنين سادس عشره خلع على الأمير الكبير ططر ، واستقر نظام  
الملك ، كافل الممالك : وخلع على الأمير تنبك ميق العلای ، واستقر أمير  
مجلس ، عوضاً عن الأمير ططر . وخلع على الأمير تغرى بردى من قصره ، أحد  
رءوس النوب الطبلخانة ، واستقر أمير أخور ، وأنعم عليه بتقدمة ، عوضاً  
عن طوغان أحد المجردين بحلب . وخلع على الأمير آق قجا الأحمدي أحد  
الطبلخاناه ، واستقر أمير مائة . وخلع على الأمير قشتمر أحد العشرات ،  
واستقر في نيابة الإسكندرية عوضاً عن ابن العطار : وخلع على الأمير جانبك  
الصوفي ، واستقر أمير سلاح عوضاً عن [ الأمير <sup>(٣)</sup> ] قجقار القردى . وأنعم  
عليه بنجز آق بلاط الدمرداشي . وخلع على الأمير أينال أحد الطبلخاناه ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب

(٢) في نسخة ب « الصارم » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

واستقر رأس نوبة النوب ، عوضاً عن الأمير الطنبغا الصغير أحد المجردين بحلب . وخلع على الأمير يشبك استادار ، خلعة الإستمرار ، وخلع على التاج باستمراره في ولاية القاهرة ، وأن يكون حاجباً .

وفي يوم الثلاثاء سابع عشره توجهت القصاد بتشاريف نواب الشام وتقاليدهم المظفرية باستقرارهم على عاداتهم في كفالاتهم . وكتب الأمير نظام الملك ططر العلامة على الأمثلة ونحوها ، كما يكتب السلطان .

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ابتدئ بالنفقة في أجناد الحلقة ، ورد على كل [ أحد<sup>(١)</sup> ] منهم ما أخذ منه . وتولى ذلك الأمير نظام الملك بنفسه .

وفيه نودى بكف الناس عن المنكرات كلها ، فكثرت الدعاء لنظام الملك ، وتمشت أحوال الناس ، وكثرت البيع والشراء ، فراجت البضائع وربحت التجار لتوسع أهل الدولة ، مما صار إليهم من الأموال .

وفي يوم الخميس تاسع عشره خلع على قضاة القضاة الأربع ، وبقية أرباب الدولة باستمرارهم على عوائدهم في وظائفهم . وخلع على شرف الدين محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله موقع الأمير نظام الملك . واستقر في نظر أوقاف الأشراف . وكان يليه الأمير ططر مند مات ناصر الدين محمد بن البارزى :

وفيه استعفى علم الدين داود بن الكوين من مباشرة<sup>(٢)</sup> نظر الجيش ، فأعفى : وخلع عليه جبة بفرو سمور ، ونزل إلى داره .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٢) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « وكان عليه » .

(٣) في نسخة ب « من مباشرة » .

وفيه قدم الخبر بوصول الأمير مقبل الدوادار إلى قطيا، ومضيه إلى الطينة وركوبه البحر في غراب <sup>(١)</sup> [قد] أعدده .

وفي يوم الجمعة عشرينه نودى بأن الأمير الكبير نظام الملك ططر مجلس للحكم بين الناس ، فجلس بعد الصلاة بالمقعد من الإسطبل ، كما كان المؤيد يجلس ، إلا أنه قعد عن يسار الكرسي ، ولم يرقه . وحضر الأمراء على العادة ، وقعد كاتب السر على الدكة ، فقرأ عليه القصص ، كما كان يقرأ في الايام المؤيدية . ووقف نقيب الجيش ووالى القاهرة بين يديه ، كما كانا يقفان بين يدي المؤيد ، فنظر في ظلمات الناس .

وفي يوم السبت حادى عشرينه تنكر الأمير الكبير على الصاحب تاج الدين بن الهيصم ، وعزله عن نظر الديوان المفرد :

وفي يوم الأحد <sup>(٢)</sup> [ المبارك ] ثانى عشرينه فرق الأمير الكبير <sup>(٣)</sup> [ نظام الملك ] ططر في بقية أجناد الحلقة ما أخذ منهم :

وفيه قدم ركب الحاج الأول :

وفي يوم الاثنين ثالث عشرينه قدم محمل الحاج ببقية الحجاج .

وفيه طلب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله ، المعروف بابن كاتب المناخات ، مستوفى الديوان المفرد ، ونخلع عليه بوظيفة نظر الديوان المفرد ، عوضاً عن ابن الهيصم . وخرج من بين يدي الأمير الكبير ، حتى توسط <sup>(٤)</sup> [ الدهليز ] طلب ونزعت عنه الحلقة ، وأفيض عليه تشريف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(١) الوزارة وهو يمتنع ، فلم يلتفت إليه ومضى إلى داره . وكان ذلك برغبة ابن نصر الله عن الوزارة ، وتعيينه لها عوضه : وطلب ابن الهيثم ، وخلع عليه وأعيد إلى نظر الديوان المفرد . وخلع على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله باستقراره في نظر الخاص : وخلع على الأمير يشبك باستقراره ملك الأمراء كاشف الكشاف بالوجهين القبلي والبحري ، مضافا للاستادارية :

وفي يوم الخميس سادس عشرينه خلع على كمال الدين محمد بن البارزي كاتب السر ، واستقر في نظر الجيش ، عوضاً عن علم الدين داود بن الكوين . وفي يوم الجمعة سابع عشرينه جلس الأمير الكبير ططر بالمقعد السلطاني من الإسطنبول بعد صلاة العصر ، للحكم بين الناس . وأخرج المسجونين وعرضهم ، فعزل من عليه دين منهم لبصالح غزماءهم عن ديونهم .

وفي يوم السبت ثامن عشرينه توجه الأمير يشبك استادار ، وكاشف الكشاف ، إلى الوجه القبلي ، في عدة من الأجناد .

وفي يوم الاثنين سلخه خلع على القاضي علم الدين داود بن الكوين ، واستقر في نظر ديوان الإنشاء كاتب السر عوضاً عن كمال الدين محمد بن البارزي ، فتسلم القوس غير راميا ، ووسدت الأمور إلى غير أهلها . وفيه خلع أيضا على عدة من موقعي الدست ، خلع الاستمرار .

شهر صفر :

أهل بيوم الثلاثاء والإرجاف متزايد بأن أهل الشام قد امتنعوا من طاعة الأمير ططر .

(١) كذا في نسخة أ ، ف . وفي نسخة ب « ونزل » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ ، ف « واستقر ناظر ديوان الإنشاء » .

وفي يوم الجمعة رابعه جلس الأمير ططر للحكم على العادة .

وفي [ سابعه <sup>(١)</sup> ] قدم الخبر بأن الأمير جقمق نائب الشام أخذ قلعة دمشق واستولى على ما فيها من الأموال وغيرها ، وكان بها نحو المائة ألف دينار ، فاضطرب أهل الدولة .

وفي عاشره جمع الأمير الكبير ططر عنده بالأشرفية من القلعة قضاة القضاة وأمراء الدولة ومباشريها ، وكثيراً من المماليك السلطانية ، وأعلامهم بأن نواب الشام والأمير الطنبغا القرمشي ومن معه من الأمراء المجردين لم يرضوا بما عمل بعد موت المؤيد ، ولا بد للناس من حاكم يتولى تدبير أمورهم ، ولا بد أن يعينوا رجلاً ترضونه ليقوم بأعباء المملكة ويستبد بالسلطنة . فقال الجميع « قد رضينا بك » . وكان الخليفة حاضراً فيهم ، فأشهد عليه أنه فوض جميع أمور الرعية إلى الأمير الكبير ططر ، وجعل إليه ولاية من يرى ولايته ، وعزل من يريد عزله من سائر الناس ، وأن يعطى من شاء [ ما شاء <sup>(٢)</sup> ] ويمنع من يختار من العطاء ، ماعدا اللقب السلطاني ، والدعاء له على المنابر ، وضرب اسمه على الدنانير والدراهم ، فإن هذه الثلاثة أشياء باقية على ما هي عليه للملك المظفر . وأثبت قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهني هذا الإشهاد ، وحكم بصحته . ونفذ حكمه قضاة القضاة الثلاثة . ثم حلف الأمراء للأمير الكبير عيّنهم المعهودة . وكان سبب هذا أن بعض فقهاء الحنفية تقرب إلى الأمير الكبير بنقله . أخرجه إليه من فروع مذهبه أن السلطان إذا كان صغيراً وأجمع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة أ ، ب « تعينوا » والصيغة المثبتة من ف .

(٣) في نسخة ب « من يرى عزله » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



أهل الشوكة على إقامة رجل ليتحدث عنه حتى يبلغ رشده نفذت أحكامه . وأقام أياما يحسن له ذلك ، فاتفق ورود الخبر باستيلاء جقمق على قلعة دمشق . ثم ردفه خبر آخر ، بأنه جهز عدة أمراء إلى غزة ، فعمل ماتقدم ذكره ليكون فيه تقوية لقلوب العسكر ، وأنهم على حق ، ومن يخالفهم على باطل ٥

وفي [ يوم الإثنين رابع عشره <sup>(١)</sup> ] خلع على عبد القادر ابن الأمير [ فخر الدين <sup>(٢)</sup> ] عبد الغنى بن أبي الفرج ، واستقر في كشف الشرقية وولاية قطيا ، وله من العمر خمسة عشر سنة أو أكثر منها ، فتحكم في دماء الخليفة وأبشارها من لم يجعل الله له تحكما فيما يرثه من أبيه ، لعدم رشده ٥

وفي ليلة الثلاثاء سادس عشره خسف جميع جرم القمر .

وفي يوم الثلاثاء هذا قدم سيف نائب حلب الأمر يشبك اليوسفي المؤيدى ، وقد قتل . وكان من خبره أنه لمسا ورد خبر موت المؤيد على الأمير الطنبغا القرمشى وهو بحلب ، جمع الأمراء وفيهم الأمير يشبك نائب حلب ، وحلفهم للسلطان الملك المظفر ، وأخذ في رحيله بمن معه ، فلم يتكامل رحيلهم حتى ركب يشبك في جمع من التركمان ، وهجم عليهم وهم في جدران المدينة ، فقاتلوه وقد مالت معهم العامة ، فتقنطر عن فرسه ، فأخذ وقتل ، وذلك في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار خاق الله ، لمسا هو عليه من الفجور والجراة على الفسوق ، والتهور في سفك الدماء ، وأخذ الأموال . وكان المؤيد قد استوحش منه لمسا يبلغه من أخذه في أسباب الخروج عليه ، وآسر للأمير الطنبغا القرمشى أعمال الحياة في القبض عايه ، فأتاه الله من حيث لم يحتسب ، وأخذه أخذاً ويلاً ، والله الحمد ٥

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ٥

(٣) في نسخة ف لمسا بلغه ٥



وفي يوم الخميس <sup>(١)</sup> سابع عشره قدم الأمير قُجق العيسوى حاجب الحجاب ، والأمير بييغا المظفرى وقد أفرج عنهما من سجن الإسكندرية . وقد <sup>(٢)</sup> يشبك الساقى [ الأعرج ] وكان قد نفاه المؤيد من دمشق إلى مكة . وقد حضر إليه من حلب فى حصاره الأمير نوروز بحيلة دبرها عليه ، حتى استنزله من قلعة حلب . فلما ظفر بنوروز أراد قتله فيمن قتل من أصحابه ، فشفع فيه الأمير ططر فأخرجه إلى مكة فأقام بها سنين . ثم نقله إلى القدس ، فلم تطل إقامته بها حتى مات [ المؤيد ] <sup>(٣)</sup> وتحكم الأمير ططر ، فاستدعاه . وكان له منذ خرج من القاهرة نحو العشرين سنة ، فإنه خرج فى نوبة بركة الحبش من سنة أربع وثمانى مائة .

[ وفيه أيضا قدم سودن الأعرج من قوص ، وقد نفي إليها من سنين عديدة <sup>(٤)</sup> ] .

وفيه أفرج عن الأمير ناصر الدين محمد باك بن على باك بن قرمان ، وخلع عليه ، ورسم بتجهيزه ليعود إلى مملكته . وأنعم عليه بمال وثياب وخيول وغير ذلك ، فسار فى النيل يوم السبت سادس عشرينه إلى جهة رشيد ، ليتوجه منها .

شهر ربيع الأول ، أوله الأربعاء .

(١) فى نسخة ب « الخميس المبارك » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فيه ورد كتاب الأمير [الكبير]<sup>(١)</sup> الطنبغا القرمشي من حلب ، يتضمن أنه لما قتل الأمير يشبك نائب حلب ، ولى عوضه نيابة حلب الأمير الطنبغا الصغير ؛ وأنه عندما ورد عليه خبر موت السلطان بعدما عهد بالسلطنة من بعده لابنه ، وأن يكون القائم بأمور الدولة الطنبغا القرمشي ، وأنه قد أقيم في السلطنة الملك المظفر [كما عهد]<sup>(٢)</sup> ، أخذ في الرحيل إلى مصر كما رسم له به . فكان من أمر يشبك ما كان ، فاشتغل عن المسير . ثم ورد عليه الخبر باستقرار نواب الممالك الشامية على عوائدهم فيما بأيديهم ، وتحليفهم للسلطان الملك المظفر ، وللأمير [الكبير]<sup>(٣)</sup> ططر ، فحمل الأمر في ذلك على أنه غلط من الكاتب ، وسأل أن يفصح له عن ذلك ، فأجيب بأنه [بعد]<sup>(٤)</sup> ما عهد المؤيد لابنه ، وأقيم من بعده في السلطنة طلب الأمراء والخاصكية والماليك السلطانية أن يكون المتحدث في أمور الدولة كلها الأمير ططر ، ورغبوا إليه في ذلك ، ففوض إليه الخليفة جميع أمور المملكة ، ما عدا اللقب السلطاني والخطبة والسكة ، فليحضر الأمير ومن معه ليكونوا على إمرائهم . وأنكر عليه استقرار الطنبغا الصغير في نيابة حلب من غير استئذان .

وفيه أيضا قدم الخبر بأن على بن بشارة قاتل الأمير قطلوبغا التمني نائب صفد ، فامتنع بالمدينة ، فحصره حتى فر إلى دمشق : وأن الأمير جقمق استعد بدمشق ، واستخدم جماعة ، وسكن قلعة دمشق .

وفي تاسعه خلع على الأمير تنبك ميق العلای ، واستقر أتابك العساكر ، عوضا عن الأمير الطنبغا القرمشي . وأنعم عليه بإقطاعه . وأنعم بإقطاع تنبك ميق على الأمير أبنال الأزعري . وأنعم بإقطاع أبنال الأزعري على الأمير قُجُوق

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « يفصح » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

العيسوى . وأنعم بإقطاع الأمير طوغان أمير أخور - أحد المجردين - على  
 الأمير تغرى بردى الأقبغاوى ، المعروف بأخى قصره . وأنعم بإقطاع  
 الأمير الطنبغا من عبد الواحد المعروف بالصغير رأس نوبة المستقر فى نيابة  
 حلب ، على سودن [ العلاى ] <sup>(١)</sup> : وأنعم بإقطاع سودن العلاى على قَطُج من  
 تمرار . وأنعم بإقطاع الأمير أزدمر الناصرى - أحد المجردين - على الأمير  
 بيبغا المظفرى . وأنعم بإقطاع الأمير جرباش من عبد الكريم على تمرية من  
 قرمش . وبإقطاع تمرية على أركماس اليوسفى . وبإقطاع أركماس على سودن  
 الحموى . وبإقطاع سودن الحموى على شاهين الحسنى وتغرى بردى الحمدى <sup>(٢)</sup>  
 قُسم بينهما . وأنعم بإقطاع الأمير جلبان المؤيدى أمير أخور على ألى به من علم  
 شيخ الدوادار . وأنعم بإقطاع ألى به على الديوان المفرد ، زيادة فيه . وأنعم  
 بإقطاع الأمير مقبل الدوادار على جقمق الخازندار <sup>(٣)</sup> . وأنعم بإقطاع الأمير  
 الطنبغا المرقبى حاجب الحجاب على قصره التمرازى . وأنعم بإقطاع جانبك  
 من حمزة على قانيه الحمزاوى . وأنعم بإقطاع قصره على مغلباى البوبكرى <sup>(٤)</sup> .  
 وفى يوم الأحد حادى عشره عوق القاضى كمال الدين محمد بن البارزى  
 ناظر الجيش ، وحمود الأمير ناصر الدين محمد بن العطار نائب الإسكندرية  
 بالقلعة ، على مال يقومان به . ثم أفرج عنهما من الغد يوم الإثنين ، وخلع  
 على كمال الدين خلعة الاستمرار ، ليقوم بمال ، ورسم على ابن العطار .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ف ، وفى نسخة ب « البية » .

(٣) كذا فى نسخة ف ، وفى نسخة ا ، ب « الخزندار » .

(٤) فى نسخة ا « مغلباى » .

وفيه قدم الأمير يشبك استادار من الوجه القبلى ، فخلع عليه فى يوم الثلاثاء  
 حادى عشرينه ، واستقر كاشف الكشاف ، وفوض إليه عزل الولاة بالأعمال  
 وولايتهم ، عوناً له على كلف الديوان المفرد ، بما يأخذه منهم من البراطيل<sup>(١)</sup> .

وفى يوم الأربعاء ثانى عشرينه فرق الأمير الكبير ططر على الأمراء  
 والممالك أربع مائة فرس برسم السفر إلى الشام ورسم بالتجهيز للسفر .

وفيه قدم قصاص عديدة ، من الأمراء المجردين بالشام ، فى طلب جمالهم  
 وأموالهم ، فمنعوا منها . وكتب إلى [ الأمير<sup>(٢)</sup> ] الطنبغا القرمشى بأن الجبال فرقها  
 السلطان ، وقد عزم على السفر « وأنتك مخير بين أن تحضر على ما كنت عايه ،  
 وبين أن تستقر فى نيابة الشام ، عوضاً عن جقمق » . وكثر الاهتمام بأمر السفر .

وفى يوم الإثنين سابع عشرينه خلع على الأمير صلاح الدين محمد بن  
 الوزير الصاحب [ ناظر الخاص<sup>(٣)</sup> ] بدر الدين حسن بن نصر الله أحد الحجاب ،  
 واستقر استاداراً عوضاً عن الأمير يشبك بعد عزله من يوم الجمعة<sup>(٤)</sup> . وأنعم  
 على الأمير صلاح [ الدين<sup>(٥)</sup> ] بإمرة مائة مقدمة ألف .

وفى هذا الشهر والذى قبله نودى أن لايسافر أحد من الناس كافة إلى البلاد  
 الشامية ، وهدد من وجد مسافراً إليها بأشد العقوبة . وكان القصد بذلك نعمة  
 الأخبار عن المخالفين .

(١) كذا فى ا ، ب ، وفى نسخة ف « فـ » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) فى نسخة ف « فى يوم الجمعة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

شهر ربيع الآخر.

أهل يوم الجمعة ، والعسكر في أهبة السفر .

وفي يوم الإثنين رابعه ركب الأمير الكبير نظام الملك ططر من القلعة ،  
ومعه الأمراء والمماليك السلطانية . ودخل إلى القاهرة من باب النصر ، وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، فكان في موكب سلطاني لم يفقد فيه إلا الحاويشية  
والعصابة . وهذا أول موكب ركبه ، فإنه منذ مات المؤيد <sup>(١)</sup> [ شيخ ] لم يركب  
سوى يومه هذا .

وفي سادسه نودى [ من قبل الأمير الكبير نظام الملك ططر <sup>(٢)</sup> ] في سائر  
المماليك السلطانية باجتماعهم لتنفق عليهم النفقة .

وفي يوم الخميس سابعه جلس الأمير الكبير نظام الملك ططر بالقلعة ،  
وأنفق في المماليك نفقة السفر ، لكل واحد منهم مائة دينار أفرتية .

وفيه خلع على شمس الدين محمد ابن قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن  
التفهني واستقر قاضى العسكر . وكان قضاء العسكر قد شغل منذ أعوام .

وفي تاسعه أنفق في الأمراء والمماليك أيضا ، فحمل إلى <sup>(٣)</sup> [ الأمير ] تنباك  
العلاى ميق خمسة آلاف دينار .

وفي عاشره أخرج بولدى الملك الناصر فرج بن الظاهر برقوق من القلعة ،  
ونفيا إلى سكندرية <sup>(٤)</sup> .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ف « الإسكندرية » .

وفي رابع عشره نصب المحيم السلطاني خارج القاهرة :

وفيه وسط الأمير راشد بن أحمد بن بقر ، خارج باب النصر ، ظلماً .  
وفي ثامن عشره قدم الخبر بأن عساكر دمشق برزت منها ، وأنها نزلت  
باللجون ، فركب الأمير ططر في يوم الثلاثاء تاسع عشره من قلعة الجبل ،  
ومعه السلطان الملك المظفر والأمراء ، يريد السفر إلى الشام . ونزل بهم في المحيم  
ظاهر القاهرة ، وخرج الناس أفواجا ، في إثره . وأصبح يوم الأربعاء الأمير  
تنبك ميق راحلا ، ومعه عدة من الأمراء وغيرهم ثم استقل الأمير ططر بالمسير<sup>(١)</sup>  
ومعه السلطان والخليفة والقضاة وبقية العسكر في يوم الجمعة ثاني عشرينه .  
وقد جعل نائب الغيبة الأمير قانبيه الحمزاوى<sup>(٢)</sup> - وهو يومئذ غائب ببلاد  
الصعيد - وأن ينوب عنه حتى يحضر الأمير جقمق أخو جركس المصارع .  
وتأخر عن السفر الوزير واستادار .

شهر جمادى الأولى أوله الأحد .

في ثانيه دخل الأمير ططر بالسلطان إلى غزة ، فقدم إليه طائعا كثير من  
خرج من عسكر دمشق ، منهم الأمير جلبان أمير أخور أحد المجردين إلى حلب  
في أيام المؤيد ، والأمير أينال نائب حماه ، فسر بهم ، وأنعم عليهم . وفر من  
كان معهم الأمير مقبل الدوادار في طائفة يريد دمشق . وقدم الخبر بذلك  
إلى القاهرة في تاسعه ، فدمت البشائر بالقلعة ، وخلع على القادم .

(١) في نسخة ف « بالسير » .

(٢) كذلك في نسخة ا ، ف « وفي نسخة ب « قاني باي » .

وفي سادس عشره قدم الخبر بنزول الأمير ططر ومن معه على بيسان  
 في يوم الثلاثاء عاشره ، وأنه ورد عليه الخبر من دمشق أن الأمير مقبل لما  
 دخل دمشق وأخبر بدخول الأميرين جلبان أمير أخور وأينال نائب حماه في  
 الطاعة ، شق ذلك على الأمير جقمق نائب الشام ، وعلى الأمير الطنبغا  
 القرمشى ، واختلفا ، فافتضى رأى القرمشى أن يدخل في الطاعة ، وامتنع جقمق  
 من ذلك ، وصارا حزينين . فلما كان [ في ] يوم الإثنين<sup>(١)</sup> ثلثه بلغ القرمشى عن  
 جقمق بأنه يريد أن يقبض عليه ، فبادرا إلى محاربته ، وركب في جماعته بآلة  
 الحرب ، ووقف بهم تجاه القلعة ، وقد رفع الصنجق السلطاني ، فأناه  
 جماعة عديدة راغبين في الطاعة . وكانت بينه وبين جقمق وقعة طول النهار .  
 فانكسر جقمق ومضى هو والأمير طوغان أمير أخور والأمير مقبل الدوادار  
 في نحو الخمسين فارساً إلى جهة صرخد . وأن القرمشى استولى على مدينة  
 دمشق وتقدم إلى القضاة والأعيان أن يتوجهوا إلى ملاقاته السلطان . فقدموا إلى  
 العسكر ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، ونخلع على الذي قدم بذلك :

وفي يوم السبت حادى عشرينه قدم الأمير قانبيه<sup>(٢)</sup> الحمزاوى من بلاد  
 الصعيد ، وحكم في نيابة الغيبة ، فانكفت يد جقمق عن الحكم ، وكانت  
 سيرته في الناس جيدة .

وفيه نودى على النيل ثلاث أصابع ، وجاء القاع أربعة أذرع وأربعة  
 وعشرين أصبعا .

وفي تاسع عشرينه قدم الخبر بأن الأمير ططر لما نزل بمن معه اللجون ،  
 أتاه الأمير أزدمر الناصرى ، وعلى يده كتاب الأمير الطنبغا القرمشى ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة او مثبت في ب ، ف .

(٢) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب « قاني باي » .

ومضمونه أن جقمق نائب الشام ركب عليه في يوم الثلاثاء ثالثه بعسكر دمشق ،  
 ووقف عند باب النصر <sup>(١)</sup> . وأنه ركب بمن معه ، ووقف عند جامع يلبغا <sup>(٢)</sup> . وكانت  
 بينهما حرب من قبل الظهر إلى بعد العصر ، فانكسر من جقمق إلى سوية  
 صاروجا <sup>(٣)</sup> ، ثم قوى وعاد . وقد نصب الصنجق السلطاني ونادى « من كان في  
 طاعة السلطان فليقف تحت الصنجق » فأناه كثير ممن مع جقمق ، فلم يجد بداً  
 من الفرار ، فتوجه نحو صرخد ومعه الأميران مقبل وطوغان . فسر الأمير  
 ططر سروراً زائداً . وأنه قدم أيضاً الأمير قطلوبغا التتشي نائب صفد ، فخلع  
 عليه . وسار الأمير ططر بمن معه إلى دمشق ، فدخلها بكرة يوم الأحد ،  
 خامس عشره ، وقد تلقاه الأمير الطنبغا القرمشي والأمير الطنبغا المرقبي  
 والأمير جرباش قاشق ، فخلع على القرمشي ونزل الأمير ططر بالقلعة مع  
 السلطان . وأول ما بدأ به أن قبض على القرمشي والمرقبي وجرباش ، وعلى  
 الأمير أردبغا من أمراء الألو ف بدمشق ، وعلى الأمير بدر الدين حسن  
 ابن محب الدين استادار المؤيد :

وأصبح يوم الإثنين سادس عشره وقد جلس للخدمة بالقلعة . وخلع  
 على الأمير تنبك العلاي ميق ، واستقر <sup>(٤)</sup> [ به ] نائب الشام عوضاً عن جقمق .  
 وخلع على الأمير أينال الحكمي رأس نوبة النوب ، واستقر <sup>(٥)</sup> [ به ] نائب حاب :  
 وخلع على الأمير يونس الأتابك بدمشق ، واستقر به نائب غزة ، عوضاً عن

(١) كذا في أ ، ب ، وفي نسخة ف « على باب النصر » .

(٢) يقع هذا الجامع بسوق الخيل على نهر بردى ، وقد أنشأه الأمير يلبغا بن عبد الله اليحياوي  
 الناصري في أوائل سنة ٧٤٨ هـ ( انظر المنهل الصافي لأبي المحاسن تربة يلبغا اليحياوي ) .

(٣) سوق صاروجا أو ساروجا بدمشق ( محمد كرد علي : خطط الشام ، ج ٦ ص ٦٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب ، ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب .



أركماس الحلباني. وخلع على الأمير جانبك الصوفي أمير سلاح واستقر أتابك العساكر ،  
عوضاً عن الأمير تنبك ميق . وبعث في طلب الأمير جقمق الأمير بيغا المظفرى  
والأمير أيناال الأزعرى ، والأمير يشبك أيناالى ، والأمير سودن اللكاشى<sup>(١)</sup> ومعهم مائتا  
مملوك . فدقت البشائر بقلعة الجبل مدة ثلاثة أيام . وزينت القاهرة عشرة أيام .  
شهر جمادى الآخرة أوله الثلاثاء .

في ثامن عشره قدم إلى دمشق [ جماعة ]<sup>(٢)</sup> من المماليك الظاهرية برقوق  
الذين فروا من الملك المؤيد منذ سنين ، منهم الأمير طرباى نائب غزة ، والأمير  
سودن من عبد الرحمن نائب طرابلس ، والأمير يشبك الدوادار ، والأمير  
جانبك الحمزاوى نائب طرسوس فخلع عليهم الأمير ططر . وأنعم عليهم  
بالمال والخيل والسلاح والقماش . وحمل إليهم الأمراء عدة تقادم على قدر  
رتبهم .

وفي تاسع عشرينه توقفت زيادة [ ماء ]<sup>(٣)</sup> النيل ، ونقص خمس أصابع هـ  
وقد بلغ خمس أذرع واثنين وعشرين أصبعاً هـ

وفيه قدم الخبر بتوجه الأمير ططر عن معه من السلطان والعساكر إلى جهة  
حلب ، في خامس عشرينه .

شهر رجب ، أوله الأربعاء .

(١) في نسخة ف « يشبك اللكاش » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « طراباى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

أهل والناس في قلق لتوقف [ ماء<sup>(١)</sup> ] النيل عن الزيادة، وقد نقص بضع عشرة أصبعا، ثم أن الله أغاث عباده، ونودي عليه في رابعه زيادة أصبع، واستمرت زيادته؛

وفي سادسه دخل الأمير ططر بمن معه إلى حلب، فقدم عليه بها الأمير مقبل الحسامي الدوادار طائعا، وقد فارق جقمق بصرخد، فخلع عليه، وعفى عنه. وخلع على الأمير تغرى بردى من قصره أمير أخور، واستقر في نيابة حلب، عرضا عن أينال الحكيم، وخلع على أينال، واستقر أمير سلاح؛

شهر شعبان، أوله الجمعة.

في يوم الإثنين حادى عشره - الموافق لثامن عشر مسرى - كان وفاء النيل ستة عشر ذراعا، وفتح الخليج على العادة.

وقدم الخبر بأن الأمير برسباي الدقماقي نائب طرابلس - كان - بعثه الأمير ططر من حلب، ومعه القاضي بدر الدين محمد بن مزهر ناظر الإصطبل إلى صرخد، وأنه ما زال بالأمير جقمق حتى أذعن، وسار معه إلى دمشق، وصحبته الأمير طوغان أمير أخور. فلما قدموا دمشق قبض الأمير تنباك ميق النائب على جقمق وطوغان وسجنهما. وأن الأمير ططر برز من حلب بمن معه في حادى عشره، وأنه قدم بهم إلى دمشق في ثالث عشرينه، فقتل جقمق نائب الشام. ونفى طوغان إلى القدس بطالا. وأنه قبض في ثامن عشرينه<sup>(٢)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ، ف.

(٢) كذا في نسخة أ، ف وهو الصواب. وفي نسخة ب «ثاني عشرينه» وهو تحريف انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٥٠٥ - طبعة كاليغورنيا).

على كثير من الأمراء ، منهم سبعة من أمراء الألو ف بمصر ، وهم أبنال  
الأزعرى حاجب الحجاب وأبنال الحكمى نائب حلب ، وأمير سلاح ، وسودن  
المكاشى ، وجلبان أمير أخور ، وألى بيه الدوادار ، ويشبك أبنالى استادار ،  
وأزدرى الناصرى . وقبض على الطواشى مرجان الخازندار ، ثم أفرج عنه .  
وعزم على خلع المظفر من السلطنة ، وخلعه فى تاسع عشرينه ، فكانت مدته  
سبعة أشهر وعشرين يوما .

## السلطان الملك الظاهر سيف الدين أبو الفتح ططر

جلس على تخت الملك بقلعة دمشق في يوم الجمعة تاسع عشرين<sup>(١)</sup> [شعبان] سنة أربع وعشرين وثمانمائة ، الموافق له يوم نوروز القبط بمصر . وتلقب بالملك الظاهر . وخطب له من يومه على منابر دمشق . وكتب إلى مصر وحلب وحماء<sup>(٢)</sup> [وحمص] وطرابلس وصفد وغزة بذلك .

شهر رمضان ، أوله السبت :

نودى على النيل ثلاث أصابع ، لتتمة ثمان عشرة ذراعا وأصبعين . فلما فتح بحر أبي المنجا نقص النيل إثنى عشرة أصبعا ، ثم إنه تراجعها قليلا قليلا في عدة أيام

وفي يوم الإثنين ثالثه خلع السلطان الملك الظاهر ططر بقاءة دمشق على الأمير طرباي الذي كان نائب غزة ، وفر من الملك المؤيد ، واستقر حاجب الحجاب عوضا عن أينال الأزعري . وخلع على الأمير مرسبای الدقماقي ، واستقر<sup>(٣)</sup> [به] دوا داراً كبيراً ، عوضا عن الأمير ألي بيه . وبرزبای هذا بعث به الأمير دقماق نائب ملطية إلى الظاهر برقوق ، فنزل بالطباق من انقلعة إلى أن أخرج له خيلا ، وصار يركب وينزل . فلما مات الظاهر إلتقى إلى الأمير جركس المصارع ، وتقلبت به الأحوال في تلك الأيام إلى أن خرج من

القاهرة فاراً إلى الشام . وصار من جماعة الأمير نوروز الحافظي . ثم انتقل عنه هو وأخوه ططر إلى الأمير شيخ المحمدي ومازالا معه حتى قتل الملك الناصر فرج بن برقوق ، وقدم الأمير شيخ إلى مصر ، وتسلمن ، أنعم على برسبای بإمرة ، وعمله كاشف الجسور . ثم ولاه نيابة طرابلس ، فواقع التركمان فكسروه . فتنكر عليه الملك المؤيد شيخ وسجنه بالمرقب مدة ، ثم أفرج عنه وأنعم عليه بإمرة في دمشق ، فمات المؤيد ، وهو من جملة أمراء دمشق . فقبض عليه الأمير جقمق نائب الشام ، وسجنه من أجل أنه معروف بصحبة الأمير ططر ، فإن بينهما قرابة قريبة . فلم يزل مسجوناً بقلعة دمشق ، حتى ثار الأمير الطنبغا القرمشي على جقمق نائب الشام ، وهزمه . فأفرج عن برسبای . ودخل عقيب ذلك الأمير ططر إلى دمشق ، فتوجه معه إلى حلب وبعثه منها حتى أحضر جقمق من صرخد . فلما تسلطن ططر عمله دوا داراً كبيراً . وسيظهر لك فائدة التعريف بحال برسبای هذا عن قريب ، إن شاء الله تعالى .

وخلع في هذا اليوم أيضاً على الأمير يشبك الدوادار الذي فر من الحجاز إلى قرا يوسف في الأيام المؤيدية ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن الأمير تغرى بردى من قصره .

وفي يوم الأربعاء خامسه ، خلع على قاضي القضاة جمال الدين يوسف البساطي ، بين يدي الأمير قانبيه الحمزاوي ، واستقر في حبة القاهرة ، عوضاً عن صدر الدين أحمد بن العجمي ، ونزل في موكب جليل إلى داره .

(١) كذا في ب ، وفي نسختي أ ، ف « فوق » .

(٢) كذا في نسخة ف ، وفي نسخة ب « توجه » واللفظ ساقط من نسخة أ ، انظر إنباء الزمر

وكان سبب ولايته أنه طالت عطلته سنين ، فلما استبد الظاهر ططر بالسلطنة ، تذكره لصحبة بينهما : فكتب إلى الأمير قانيه بطلبه ، وعرض الحسبة <sup>(١)</sup> [ عليه ] فان قبلها ولاه ، فلم يمتنع من قبولها لرغبته في الحكم .

وفي ثامنه قدم الخبر بسلطنة الأمير ططر ، فنودي <sup>(٢)</sup> [ بذلك ] في القاهرة ، ودقت البشائر بقلعة الجبل :

وفي يوم الإثنين سابع عشره برز السلطان من دمشق عائداً إلى مصر ، بعدما أثر بدمشق آثاراً جميلة ، منها أن نائب الشام كان له على محتسب دمشق في كل سنة نحو الألف وخمسمائة دينار يحملها إليه ، ويتعوضها بزيادة من مظالم العباد ، فعوض السلطان نائب الشام عن هذا المبلغ بلد أربل ، ويتحصل له منها في السنة نحو الألفين وخمسمائة دينار . وولى حسبة دمشق لرجل بغير مال ، ونادى " إن طلب منكم المحتسب بأهل دمشق شيئاً فأرجمـوه " . ونقش بإبطال هذه الحادثة - وما كان منه فيها - على حجر بجامع بني أمية .

ثم مر السلطان في طريقه بمدينة القدس ، فرفع إليه أن من عادة نائبيها أن يجبي كل سنة من فلاحى الضياع نحو أربعة آلاف دينار ، وبسبب ذلك خربت معاملة القدس ، فعوض النائب عن ذلك : ونادى بإبطال هذه المغارم ، ونقشه على حجر بالمسجد ، فتباشر الناس بأيامه ، ورجوا أن يزيل الله عنهم <sup>(٣)</sup> به ما هم فيه من الجور : <sup>(٤)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ب « عامة » .

(٤) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا ، « أن يزيل الله به عنهم » وفي نسخة ف « أن يزيل الله بأيامه عنهم » .

شهر شوال ، أواه الإثنين ، الموافق له ثاني بابه .

وفيه بلغت زيادة النيل تسع عشرة ذراعا ، وأصبع واحد .

وفيه نزل السلطان بالصالحية ، فخرج الناس إلى لقائه ، وقد تزايد السرور به ، فصعد قلعة الجبل في يوم الخميس رابعه ، وأنزل المظفر مع أمه في بعض دور القلعة .

وفي يوم الجمعة خامسه خلع على الطواشي مرجان الهندى ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الطواشي كافور انشبلى .

وفي يوم الإثنين ثالثه ابتداء السلطان بعرض ممالك الطبق ، وأنزل منهم عدة ، فسكنوا في الصليبه وغيرها .

وفي يوم الإثنين خامس عشره استدعى [ السلطان<sup>(١)</sup> ] الشيخ ولى الدين أبو زرعه أحمد ابن الشيخ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقى الشافعى ، وخلع عليه ، وفوض إليه [ قضاء<sup>(٢)</sup> ] القضاة بديار مصر ، بعد وفاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقينى . فنزل في موكب عظيم من الأمراء والقضاة والأعيان ، بعدما اشترط أن لا [ يقبل<sup>(٣)</sup> ] شفاعه أمير في ولاية الحكم<sup>(٤)</sup> . فسر الناس بولايته لكفاءته ، وتمكنه من علوم الحديث والفقه وغير ذلك ، مع جميل طريقته وحسن سيرته ، وتصديه للإفتاء والتدريس عدة سنين ، وتنزهه عن الترداد لأبواب الأمراء ونحوهم ، وسعة ذات يده ، وغير هذا من الصفات المحودة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف .

(٤) في نسخة ب « في ولاية حكم » .

وفي يوم الإثنين ثاني عشرينه أصبح السلطان مريضاً فلزم الفراش إلى آخر الشهر .

وفي هذا الشهر أنعم على كل من الأمير سودن الأشقر والأمير كزل العجمي بإمرة ، وكانا منفيين . فأعادهما السلطان إلى القاهرة .

وفيه انحل سعر الغلال عما كان .

شهر ذي القعدة ، أوله الثلاثاء .

فيه أبل السلطان من مرضه ، ودخل الحمام ، وخلع على الأطباء وأنعم عليهم .

وفي ثلثه خلع على فارس دوادار السلطان وهو أمير ، واستقر في نيابة الإسكندرية ، عوضاً عن قشتمر ، وقد أحضر من الثغر .

وفيه قبض على قشتمر المذكور ، وعلى الأمير قانديه الحمزاوي نائب الغيبة ، وحملوا مقيدين إلى الإسكندرية ، فسجنوا بها .

وفي يوم الإثنين سابعه خلع على زين الدين عبد الباسط بن خليل ابن إبراهيم الدمشقي ، واستقر ناظر الجيوش ، عوضاً عن كمال الدين محمد ابن محمد بن البارزي الحدوي . وخلع على شرف الدين محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ، واستقر في نظر وقف الأشراف ، وفي نظر الخزائن ، ونظر كسوة الكعبة عوضاً عن عبد الباسط .

وفي عاشره انتكس السلطان ، ولزم الفراش .

وفي خامس عشرينه عزل قاضي القضاة ولي الدين أبو زرعة نفسه لمعارضة بعض الأمراء له في ولاية القضاء ببعض الأعمال .



وفي سادس عشرينه رسم بالإفراج عن أمير المؤمنين أبي الفضل العباس ابن محمد من سجنه بالبرج في الإسكندرية ، وأن يسكن بقاعة في المدينة ، ويخرج لصلاة الجمعة بالجامع ، ويركب حيث شاء<sup>(١)</sup> . وجهاز إليه بفرس عليه سرج ذهب وكنفوش زركش وبقجة قماش تليق بمقامه ، ورتب له على الثغر في كل يوم مائة درهم من نقد القاهرة .

وفي يوم الأحد سابع عشرينه درس علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام [ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> عمر البلقيني بالزاوية المعروفة بالخشابية التي بجامع عمرو بن العاص بمدينة مصر ، عوضا عن أخيه قاضي القضاة جلال الدين عبد الرحمن ابن البلقيني .

شهر ذى الحجة ، أوله [ يوم الخميس ]<sup>(٣)</sup> .

أهل والسلطان مرضه متزايد ، والإرجاف به كبير .

وفي يوم الجمعة - ثانيه - استدعى الخليفة والقضاة إلى القلعة ، وقد اجتمع الأمراء والمباشرون والمداليك . وعهد السلطان لابنه الأمير محمد ، وأن يكون القائم بدولته الأمير جانبك الصوفي ، والأمير برسباي الدقماقي لالا ، فحلف الأمراء على ذلك ، كما حلفوا لابن [ الملك ]<sup>(٤)</sup> المؤيد .

وفيه أذن لقاضي القضاة ولي الدين بن العراقي أن يحكم ، وأعيد إلى القضاء . وكان من حين عزل نفسه قد انكف هو ونوابه عن الحكم ، فصلى بالناس الجمعة ، بعدما خطب في جامع القلعة ، ونزل من غير أن يخلع عليه ، شغلا بمرض السلطان .

(١) في نسخة ف « حيث صار » .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة ب .

وفيه أخذ الناس في توزيع أمتعتهم من الدور والخوانيت خوفاً من الفتنه ،  
فلما كانت ضحوة نهار الأحد رابعه ، توفي السلطان ، فاضطرب الناس ساعة ،  
ثم غسل وأخرج من باب السلسلة ، وليس معه إلا نحو العشرين رجلاً ، حتى  
دفن بجوار الليث بن سعد من القرافة : فكانت مدة تحكمه منذ مات المؤيد<sup>(٢)</sup>  
أحد عشر شهراً تنقص خمسة أيام ، منها مدة سلطنته أربعة وتسعين يوماً . وكان  
جركسي الجنس ، رباه بعض التجار ، وعلمه شيئاً من القرآن وفقه الحنفية .<sup>(٣)</sup>  
وقدم به القاهرة في سنة إحدى وثمان مائة ، وهو صبي ، فدل عليه الأمير قانبيه  
العلای لقربته به ، فسأل السلطان الملك الظاهر فيه حتى أخذه من تاجره .  
ومات السلطان قبل أن يصرف ثمنه . فوزن الأمير الكبير أيتمش ثمنه إثني  
عشر ألف درهم . ونزله في جملة ممالك الطباق ، فنشأ بينهم . وكان  
الملك الناصر فرج أعنته ، فلم يزل في ممالك الطباق ، حتى عاد الناصر  
إلى السلطنة بعد أخيه المنصور عبد العزيز ، فأخرج له الخيل ، وأعطاه إقطاعاً  
في الحلقة ،<sup>(٤)</sup> فانضم إلى الأمير نوروز الحافظي ، وتقلب معه في بخار تلك الفتن<sup>(٥)</sup> ،  
وفر إليه بالشام ، ثم صار منه إلى جماعة الأمير شيخ . وما زال معه حتى قتل  
الناصر ، وقدم إلى مصر ، وتسلطن ، فأمره ، وتنقل حتى صار سلطاناً ، فلم  
يتن . وكان أولاً كالحجور عليه مع ألى بيه الدوادار ،<sup>(٦)</sup> وتغرى بردى من  
قصوره أمير أخور . ثم تعلل منذ خرج من حلب ، فلم يقيم بقلعة الجبل سوى

(١) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « يوم » .

(٢) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « فكانت مدة تحكمه من جهة المؤيد ... » .

(٣) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « وفقه لخدمته » وهو تحريف في النسخ .

(٤) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « القلعة » وهو تحريف .

(٥) كذا في أ ، ف ، وفي نسخة ب « في تحريك الفتن » .

(٦) كذا في نسخة أ ، ف ، وفي نسخة ب « ألبه » .

ثمانية عشر يوماً . وألحاه تعلله إلى لزوم الفراش ، حتى مات . وكان يميل إلى تدين ، وفيه لين ، وإغضاء<sup>(١)</sup> ، وكرم ، مع طيش ، وخفة . وكان شديد التعصب لمذهب الحنفية . يريد أن لا يدع أحداً من الفقهاء غير الحنفية<sup>(٢)</sup> . وأتلف في مدته — مع قلتها — أموالاً عظيمة ، وحمل الدولة كلفاً كثيرة ، أتعب بها من بعده<sup>(٣)</sup> . ولم تطل أيامه حتى تُشكر أفعاله أو تذم .

---

(١) في نسخة ف « وإغضاء » .

(٢) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « إلا الحنفية » .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة أ « فيها » .

## السلطان الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر

أقيم في السلطنة بعهد أبيه إليه ، وعمره نحو العشر سنين ، عقيب موت أبيه . في يوم الأحد رابع ذى الحجة : سنة أربع وعشرين وثمانمائة . وقد اجتمع الأمراء بالقلعة ، إلا الأمير جانبك الصوفي فإنه لم يحضر ، فمزالوا به حتى حضر ، وأجلسوا السلطان ، ولقبوه بالملك الصالح . ونودي في القاهرة أن يترحموا على الملك الظاهر . ويدعوا للملك الصالح وسكن الأمير جانبك الصوفي بالحراقة من باب السلسلة ، وانضم إليه معظم الأمراء والمماليك . وأقام الأمير برسباى الدقماق بالقلعة ، في عدة من الأمراء والمماليك ، منهم الأمير طرباى حنجب الحجاب ، والأمير قصروه رأس نوبة ، والأمير جقمق ، وباتوا بأجمعهم مستعدين . وأصبحوا يوم الإثنين خامسة وقد تجمع المماليك يطلبون النفقة عليهم ، والأضحية ، وأغاظوا في القول ، حتى كادت الحرب أن تكون . فترضاهم الأمراء حتى تفرق جمعهم . وبات العسكر على أهبة القتال . وأصبحوا يوم الثلاثاء سادسة في تفرقة الأضاحي ، فأخذ كل مملوك رأسان من الضأن . وتجمعوا تحت القلعة لطلب النفقة ، فطال النزاع بينهم وبين الأمير جانبك الصوفي ، حتى تراضوا أن ينفق [ فيهم ] <sup>(١)</sup> بعد عشرة أيام من غير أن يعين لهم مقدار ما ينفقه فيهم ، فانفضوا وبعث الأمير جانبك إلى الأمير برسباى أن ينزل من القلعة هو والأمير طرباى والأمير

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

قصوره، وأن يسكنوا في دورهم . ويقم الأمير جقمق عند السلطان . فنزل  
الأمير طرباي مظهر<sup>(١)</sup>اً أنه في طاعة الأمير جانبك و [ هو ] في الباطن بخلاف  
ذلك ، فإنه أخذ في تدبير أمره وإحكام [ الأمر ]<sup>(٢)</sup> للأمير برسبای . واستمال  
كثير من المماليك، وأصبح [ في ]<sup>(٣)</sup> يوم الأربعاء ثامن الأمير جانبك [ الصوفي ]<sup>(٤)</sup>  
متوعكا ، وقد أشيع أنه قصد بذلك مكيدة فتادى الحال إلى يوم الخميس  
تاسعه . وأصبح يوم الجمعة عاشره ، وهو يوم النحر ، وقد أخرج الأمير  
برسبای بالسلطان من قصره إلى الجامع بالقلعة، ومعه الأمير قصره ، فصلى  
بهم قاضي القضاة ولي الدين العراقي صلاة العيد ، وخطب على العادة . ثم  
مضى الأميران بالسلطان إلى باب الستارة ، فذبح السلطان هناك طائفة من غنم  
الأضحية، وذبح الأمير برسبای ما هنالك من البقر وبقية الغنم . وبينما هم في  
ذلك إذ رمى بعض المماليك بالنشاب من أعلا القلعة على الأمير جانبك ، وهو  
بالحراقة من باب السلسلة ، فاضطرب الناس . وللحال أغلق باب القلعة ،  
ودقت الكوسات حرياً، فخرج الأمير طرباي من داره في عسكر كبير ،  
وقد لبسوا جميعهم لامة الحرب . وطلع ومعه الأمير قعجق إلى الأمير جانبك  
[ الصوفي ]<sup>(٥)</sup> بالحراقة، وأخذ يلومه على تأخره عن الطلوع لصلاة العيد ،  
وما زال يخدعه حتى انخدع له ، وركب معه ليشثوروا في بيت الأمير بيغا  
المظفرى على ما يعمل . وكان بيغا قد تأخر عن الركوب ، وأقام في داره .  
ومضوا وقد ركب مع جانبك الأمير يشبك أمير أخور . فما هو إلا أن صاروا

(١) في نسخة ف « يظهر أنه في طاعة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

في داخل بيت بيغا<sup>(١)</sup> [ المظفرى ] إذا بباب الدار قد أغلق ، وأحيط بجانبك الصوفى ، ويشبك أمير أخور وقيدا ، وأخذ أسيرين إلى القلعة ، ونودى بالنفقة في الممالك مائة دينار لكل واحد ، فكأنها حمرة طُفيت . والحال سكنت الفتنة ، كأن لم تكن ، فلم تنطح فيها عنزان . ونودى في القاهرة بالأمان<sup>(٢)</sup> ، فقد قبض على أعداء السلطان ، ففتحت أبواب القاهرة ، بعدما أغلقت ، واطمأن الناس بعدما كان [ فى ]<sup>(٣)</sup> ظنهم أن الفتنة تطول . وكل ذلك فى ضحى النهار ، فسبحان من بيده الأمر كله .

وفى يوم السبت حادى عشره استدعى الأمير أرغون شاه استادار الأمير نوروز الحافظى . وكان قد قدم من دمشق فى خدمة الظاهر ططر ، فصعد القلعة ، وخلع عليه الأمير برسباى ، واستقر استاداراً ، عوضاً عن الأمير صلاح الدين محمد بن نصر الله .

وفيه حمل الأمير جانبك الصوفى والأمير يشبك مقيد من القلعة إلى الإسكندرية ، فسجن بها .

وفى يوم الأحد ثانى عشره أعيد الصاحب تاج الدين بن الهيصم إلى نظر الديوان المفرد . وكان قد عزل عنه بدمشق فى شهر رمضان . وعاد إلى القاهرة بطالا .

وفى يوم الإثنين ثالث عشره خلع على الأمير آق قجا ، واستقر فى كشف الوجه القبلى . وكان قد وليه فى الأيام الظاهرية ططر . وساءت سيرته حتى أشيع أنه اقتض مائة بكر غصباً ، إلى غير ذلك .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا ، ف .

(٢) فى نسخة ف « بالأمان والاطمئنان » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ،

وفي يوم الخميس سادس عشره اجتمع الأمراء بالخدمة في القصر . وقصد  
أخرج السلطان من عند أمه ، وأجلس ثم خلع على الأمير برسبای الدقماقي  
الدوادار ، واستقر نظام الملك ، كما كان الظاهر ططر قبل أن يتسلطان . وكان  
الأمير برسبای منذ اشتد مرض الظاهر ططر مقبياً بالقلعة ، لم ينزل منها طول  
هذه المدة .

وفيه فوض الخليفة إلى الأمير الكبير نظام الملك برسبای أمور المداكمة  
بأسرها ، ليقوم بها إلى أن يبلغ السلطان رشده . وحكم بصلحة ذلك قاضي  
القضاة الحنفی :

وفيه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن ، واستقر دواداراً كبيراً ،  
عوضاً عن الأمير الكبير نظام الملك برسبای . وخلع على الأمير طربای حاجب  
الحجاب . واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن جانبك الصوفي . وتقرر الحال  
على أن يكون تدبير الدولة وسائر أمور المملكة بين الأمير برسبای والأمير  
طربای شركة . وأن يسكن طربای بداره تحت القلعة تجاه باب السلسلة ،  
ويحضر الخدمة عند الأمير برسبای بالأشرافية . وخلع على الأمير جقمق نائب  
القائمة ، واستقر حاجب الحجاب ، عوضاً عن الأمير طربای . وخلع على الأمير  
قَصْرُوه رأس نوبة ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن يشبك . وخلع على  
الأمير أزيلك ، واستقر رأس نوبة كبيراً ، عوضاً عن قصرُوه . وخرج جميع  
الأمراء وسائر أهل الدولة من الخدمة السلطانية بالقصر مشاة في خدمة الأمير  
نظام الملك برسبای ، حتى دخل الأشرافية التي هي سكنه ، وعمات بها الخدمة

بين يديه . وصرف أمور الدولة على حسب اختياره ، ومقتضى رأيه ، وامتد  
الأمر على هذا .

وفي يوم السبت ثامن عشره ، ورد الخبر بأن الأمير تغرى بردى من  
قصوره نائب حلب استدعى جماع التركمان إلى حلب ، وقبض على الأمراء  
الحلبيين ، وخرج عن الطاعة . وسبب ذلك أن الظاهر ططر كان قد كتب  
بولاية الأمير تنبك البجاسى نائب طرابلس في نيابة حلب ، وعزل تغرى بردى .  
فلما بلغه ذلك كان منه ما ذكر .

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن [ محمود ] <sup>(١)</sup> المعجمى ،  
وأعيد إلى حسيبة القاهرة ، عوضا عن جمال الدين يوسف البساطى .

وفيه نودى بمنع النساء من الخروج إلى التراب ، وتشدد الأمير جقمق  
الحاجب في ذلك . وكان قد كثر في هذا الشهر مرض الناس . ومات عدة  
منهم ، فصارت النساء يترددن <sup>(٢)</sup> إلى التراب في أيام الجمع ، ويقعن بها المساتم  
والعزاء .

وقدم الخبر بعظم الفناء ببلاد الفرنج — سيما رودس — وبشدة الغلاء ببلد  
العلايا ، ونحوها من بر التركية . <sup>(٣)</sup>

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه ابتداء الأمير نظام الملك برسبای في نفقة  
الممالك ، وهو والأمراء على تخوف منهم أن يمتنعوا من أخذها : وذلك أنهم

(١) ما بين حاصرین ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ج « يترددون » .

(٣) العلایا ، قال عنها أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٣٨٠ - ٣٨١ ) انها بلدة محدثة ، أنشأها  
علاء الدين أحد ملوك سلاجقة الروم فنسبت إليه وهي تطل على خليج في بحر الروم على الشاطئ الجنوبي  
لآسيا الصغرى ،



وَعَدُوا فِي نُوبَةِ جَانِبِكَ الصَّوْفِيِّ بِمِائَةِ دِينَارٍ لِكُلِّ وَاحِدٍ ، فَلَمْ يَصْرِفْ لِكُلِّ  
 (١) [ وَاحِدٍ ] مِنْهُمْ سِوَى خَمْسِينَ دِينَاراً مِنْ أَجْلِ قَلَّةِ الْمَالِ ، فَإِنَّ الظَّاهِرَ طَاطَرَ أَتَانَفَ  
 الْمَالِ الَّذِي كَانَ خَلْفَهُ الْمُؤَيَّدُ [ شَيْخٌ ] (٢) حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرُ سِتِّينَ أَلْفٍ دِينَارٍ .  
 وَمَعَ ذَلِكَ فَلَمَّا زَادَ فِي نَفَقَةِ الْمَالِيكَ الْمَقْرُورَةِ بِالْأَيَّامِ الْمَفْرُودِ كُلِّ شَهْرٍ مَا يَنْفِقُ  
 عَلَى عَشْرَةِ آلَافٍ دِينَارٍ . فَأَحْسَ الْأَمِيرُ صَلَاحَ الدِّينِ مُحَمَّدِ الْأَمْتَادَارِ (٤) بِالْعَجْزِ  
 وَاسْتَعْنَى ؛ عَلَى أَنَّهُ قَامَ هُوَ وَأَبُوهُ الصَّاحِبُ بِدْرِ الدِّينِ حَسَنِ بْنِ نَصْرِ اللَّهِ نَازِلًا  
 الْخَاصَ بِعَشْرَةِ آلَافٍ دِينَارٍ عَنْ ثَمَنِ الْأَضْحِيَّةِ ، وَبِعِشْرِينَ أَلْفٍ دِينَارٍ فِي نَفَقَةِ  
 الْمَالِيكَ . وَتَسَامَ مِنْهُمَا الْأَمِيرُ أَرْغُونُ شَاهُ عِشْرِينَ أَلْفَ أَرْدَبٍ شَعِيرًا ،  
 وَعِنْدَمَا اسْتَقَرَّ أَرْغُونُ شَاهُ اسْتَادَارًا ، رَهَّبَ النَّاسَ وَاشْتَدَّ عَلَيْهِمْ ، وَخَشِنَ  
 جَانِبُهُ ، حَتَّى غُلِقَتْ أَسْوَاقُ الْقَاهِرَةِ وَمَصْرُ عِدَّةِ أَيَّامٍ خَوْفًا مِنْ بَطْشِهِ .  
 وَكَتَبَ بِطَابِ مَتَدْرِكِيِّ النُّوَاحِي لِيَصَادِرَهُمْ . وَقَرَّرَ (٦) عَلَى مَبَاشَرِي الدَّوْلَةِ بِأَسْرِهِمْ  
 أَمْوَالَهُمْ وَأَمْوَالَهَا إِلَيْهِ ، فَتَقَرَّرَ عَلَى الْوَزِيرِ الصَّاحِبِ تَاجِ الدِّينِ بْنِ كَاتِبِ الْمَنَاحِ  
 سِتَّةَ آلَافٍ دِينَارٍ ، وَحَلَّى الصَّاحِبُ بِدْرِ الدِّينِ حَسَنِ بْنِ نَصْرِ اللَّهِ نَازِلًا الْخَاصَ  
 عَشْرَةَ آلَافٍ دِينَارٍ ، وَعَلَى مَنْ دُونَهُمَا بِحَسَبِ مَا سَوَّلَتْ لَهُ نَفْسُهُ ، حَتَّى اجْتَمَعَ  
 مِنْ ذَلِكَ نَفَقَةُ الْمَالِيكَ ، فَأَنْفَقَ فِي ثَلَاثَةِ آلَافٍ وَمِائَتَيْنِ مَمْلُوكٍ مِائَةَ وَسِتِّينَ  
 أَلْفَ دِينَارٍ ، فَأَخَذُوا النِّفَقَةَ ، وَانْفَضُّوا بِغَيْرِ شَرٍّ ، وَلِلَّهِ الْحَمْدُ .

(١) مَا بَيْنَ حَاصِرَتَيْنِ مُثَبَّتٌ فِي نَسْخَةِ ب .

(٢) مَا بَيْنَ حَاصِرَتَيْنِ سَاقِطٌ مِنْ نَسْخَةِ ف وَ مُثَبَّتٌ فِي أ ، ب .

(٣) كَذَا فِي نَسْخَةِ ب ، ف . وَفِي نَسْخَةِ أ « سِوَى » .

(٤) انْظُرْ تَرْجُمَتَهُ فِي الْمَهْلِ الصَّافِي لِأَبِي الْحَسَنِ (ج ٤ ق ٦٥٩ مَخْطُوطٌ) .

(٥) فِي نَسْخَةِ أ « مِنْهَا » .

(٦) كَذَا فِي أ ، ف . وَفِي نَسْخَةِ ب « وَكَتَبَ عَلَى ... » .

وفي يوم الخميس تاسع عشر<sup>(١)</sup>ينه قدم مبشرو الحاج وأنخبروا بسلامتهم ،  
وأنهم وقفوا بعرفة يوم الجمعة ، وأنه لم [ يرد ] حاج من العراق ولا من اليمن ،  
وفي هذه السنة كانت حروب مثيرة بين طوائف الفرنج ، اُقتل فيها<sup>(٢)</sup>  
طائفة الكتيلان مع الفنش ، فهزموه ، وقتل بينهم عشرة آلاف [ فأقل ]<sup>(٣)</sup>  
ما قبل أن عدة قتلاهم ثمانون ألفا .

وفيها كانت حرب<sup>(٣)</sup> بمدينة فاس من بلاد المغرب بين أبي زيان محمد بن  
أبي طريق بن أبي عنان -- وقد قام بأمره الشيخ يعقوب الحلفاوى النائر على  
الوزير الحاجب عبد العزيز اللباني لقتله السلطان أبي سعيد عثمان بن أبي العباس  
أحمد وثلاثة عشر أميراً من إخوته وأولاده وبني إخوته -- وبين اللباني ،  
وكان قد استنصر بالشاوية ، وبعث إليهم بمال كبير ، فأتوه ، فلم يطق الحلفاوى  
مقاومتهم ، فأدخله مدينة فاس بمجموعه ، وألويته منشورة على رأسه ، وأنزله  
دار الحرية آمنة بنت السلطان أبي العباس أحمد ، فرحل الشاوية عن المدينة ،  
وقبض على اللباني . وأسلم إلى الحلفاوى . فدخل السلطان أبو زيان فاس  
الجديد في ربيع الآخر ، وبعث بالسلطان أبي عبد الله محمد بن أبي سعيد  
إلى الأندلس . فما كان سوى شهر حتى ثار بنو مرين على أبي زيان ، وحصروه ،  
وطلبوا الوزير أبا البقاء صالح بن صالح أن يحمل أبا عبد الله محمد المتوكل  
ابن السلطان أبي سعيد ، فقدم الوزير به . واستدرت الحرب أربعة أشهر إلى أن  
فر أبو زيان ووزيره فارح<sup>(٤)</sup> . وأخذ بنو مرين البلاد الجديد ، وطلبوا من

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « حروب » .

(٤) كذا في ا . ب . وفي نسخة ف « فارح » .

ابن الأحمر أن يبعث بالسلطان الكبير أبي عبد الله محمد المستنصر بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ، فبعثه إليهم ، فلكوه وأطاعوه .

وفيها — كما تقدم — كان تغير دول مصر ، فبلغت عدة من قتل ومجن من أمراء مصر [ والشام <sup>(١)</sup> ] زيادة على أربعين أميراً .

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

السلطان الملك المؤيد شيخ الحموى — أحد مماليك [ الملك <sup>(٢)</sup> ] الظاهر برقوق في يوم الاثنين ثامن المحرم ، وقد أناف على الحسين سنة .

[ ومات ] عبد الرحمن بن السمسار ، في ثالث صفر : وله شهرة في طائفته ، ومال جم :

[ ومات ] الأمير فرج بن سكزيه <sup>(٣)</sup> ، أحد الأمراء العشرات : في رابع صفر . وكان من خواص المؤيد ، لجمال صورته :

[ ومات ] بهاء الدين محمد بن بدر الدين حسن بن عبد الله ، المعروف بابن البرجى ، عن ثلاث وسبعين سنة ، في يوم الخميس عاشر صفر . وقد ولى حربة القاهرة غير مرة . وولى وكالة بيت المال ونظر كسوة الكعبة <sup>(٤)</sup> وباشر نظر عمارة الجامع المؤيدى . وكان أبوه يلى قضاء المحلة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف .

(٣) في الضوء اللامع للسخاوى ( ج ٦ ص ١٦٨ ) وكذلك نزلة النفوس للصيرفى ( ج ٢ ص

٥٢٢ ) جاء الاسم « سكزى » .

(٤) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « الكسوة » .

وقتل الأمير سيف الدين يشبك اليوسفي نائب حلب ، أحد المماليك المؤيدية ، في يوم الثلاثاء ثالث عشرين المحرم . وكان من شرار الخلق .

[ ومات ] علم الدين سليمان بن جنية رئيس الأطباء : وقد أناف على ثمانين سنة ، في سادس عشر صفر . كان أبوه يهودياً ، ونشأ سليمان هذا مسلماً ، يتكسب بصناعة الطب ، ويعاشر الأعيان ، فصار من مشهورى الأطباء عدة [ سنين <sup>(٢)</sup> ] ، وعرف بحسن العلاج . ثم ولي رياسة الأطباء في سنة ثلاث عشرة . وكان فاضلاً في علم الطب ، هشا ، جميل المعاشرة ، يكتب الخط الجيد . تردد إلى سنين ، وما علمت عليه إلا خيراً .

[ ومات ] تاج الدين عبد الوهاب بن الجباس ، الذى ولي حسبة القاهرة في سنة سبع وثمانمائة . وكان عامياً في هيئة فقيه : [ توفى ] يوم السبت سادس <sup>(٣)</sup> عشر ربيع الآخر .

وقتل الأمير الطنبغا القرمشى في [ خامس <sup>(٤)</sup> ] عشرين جمادى الأولى بقلعة دمشق . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الدين فروا إلى الشام ، وصار من جملة الأمير شيخ . وما برح يرقبه على ما تقدم ذكره .

[ ومات ] الأمير الوزير المشير الاستادار بدر الدين [ محمد <sup>(٥)</sup> ] بن محب الدين عبد الله الطرابلسي . كان أبوه من مسالمة نصارى طرابلس ، وبها نشأ

(١) في نسخة ف « جنية » وهو تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبي الهاسن ( ج ٩ ص ٥٤٦ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « رابع عشر ربيع الآخر » ، وهو تحريف في النسخ .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

البدر [ هذا<sup>(١)</sup> ] ، وولى بها كتابة سرها ، وولى شد الدواوين بها . وتعلق بخدمة الأمير شيخ أيام [ تلك<sup>(٢)</sup> ] الفتن . وعمل استاداراً عنده . فلما قدم مصر بأشر به استادار ، ثم عزله وولاه الوزارة . ثم عزله كما تقدم . وكان يكتب الخط المنسوب ، ويتظاهر بقبائح المعاصي ، وينوع الظلم في أخذ الأموال ، فعاقبه الله بيد ناصره المؤيد شيخ أشد عقوبة<sup>(٣)</sup> ، ثم قبض عليه الظاهر طاهر وعاقبه حتى هلك تحت الضرب . وضرب ميتاً . فأراح الله منه عباده . وذلك في سابع عشر جمادى الآخرة بدمشق .

ومات بحلب الأمير كردى بن كندر . أحد أمراء التركمان ، مقتولا في شهر رجب .

ومات متملك بلاد الروم بمدينة برصا ، غياث الدين أبو الفتح محمد كرشجى بن بايزيد [ بن مراد بن أرخان بن عثمان . وملك برصا بعده ابنه خوندكار مراد شلى محمد كرشجى بن بايزيد<sup>(٤)</sup> ] خوندكار ، وذلك في شهر رجب . وقتل الأمير الطنبغا من عبد الواحد المعروف بالصغير ، في واقعة مع التركمان بمعاملة حلب ، في تاسع شعبان . وهو أحد المماليك الظاهرية برقوق الذين أنشأهم المؤيد شيخ ، وجعله أمير مائة مقدم ألف .

وقتل [ الأمير<sup>(٥)</sup> ] قجقار القردى بسجن الإسكندرية ، في سادس عشرين شعبان . وهو أحد من أنشأ المؤيد شيخ ، حتى صار أمير مائة مقدم ألف ، أمير سلاح .

(٢-١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسخة ا ، ف ، وفي نسخة ب « حتى قبض » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وقتل الأمير جقمق نائب الشام بعد عقوبة شديدة ، في ليلة الأربعاء  
سابع عشر من شهر شعبان . وكان ممن أنشأه المؤيد شيخ ، وعمله أمير مائة مقدم  
ألف ، وأعطاه نيابة الشام<sup>(١)</sup> . وكان فاجراً ظالماً غشوماً ، لا يكف عن قبيح .

وتوفي قاضي القضاة جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن شيخ الإسلام  
[ سراج الدين ]<sup>(٢)</sup> أبي حفص عمر البلقيني الشافعي ، في ليلة الخميس حادي  
عشره ، عن ثلاث وستين سنة . وصلى عليه بالجامع الحاكمي . ودفن على  
[ قبر ]<sup>(٣)</sup> أبيه وأخيه ، بمدرستهم من حارة بهاء الدين ، فكان جمعاً موفوراً ،  
ومشهداً جليلاً [ حافلاً ]<sup>(٤)</sup> مذكوراً . وانتاب الناس قبره مدة . ولم يخلف بعد  
مثله في كثرة علمه بالثقفة وأصوله ، وبالحديث والتفسير والعربية ، مع العفة  
والنزاهة عما يرى به قضاة السوء ، وجمال الصورة ، وفصاحة العبارة . وبالحملة  
فلتد كان ممن يتجمل به الوقت .

ومات السلطان الملك انطاخر ططر ، في يوم الأحد رابع ذي الحجة . وقد  
تقدم التعريف به .

(١) كذا في نسخة ب وفي نسختي ا ، ف « ثم ولأه نيابة الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت في ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

## سنة خمس وعشرين وثمانمائة

أهلت وسلطان مصر والشام الملك الصالح ناصر الدين محمد بن الظاهر ططر. والقائم بأمور الدولة الأمير الكبير نظام الملك برسبای الدقماق. والأمير الكبير الأتابك طربای. والدوادار الأمير سودن من عبد الرحمن. وأمير ملاح بيغا المظفری. وأمير مجلس الأمير قُجق. وأمير أخور الأمير قصره. ورأس نوبة الأمير أربك. والوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ. وكاتب السر علم الدين داود بن الكوين. وناظر الخصاص بدر الدين حسن بن نصر الله. واستادار الأمير أرغون شاه. وقاضي القضاة الشافعي ولي الدين أبو زرعة أحمد بن العراقي. وباقيهم كما تقدم في السنة الحالية. وكاشف الوجهة القبلى الأمير أقجا ونائب الإسكندرية الأمير فارس. ونائب الشام الأمير تنبك العلای ميق. ونائب حلب الأمير تغرى بردى من قصره، وقد أظهر الخسلاف. ونائب طرابلس الأمير تنبك البجاسى. ونائب حماة الأمير شار قطلوا. ونائب صفد الأمير أينال. وبلاد الصعيد قد عاث بها العربان، وكثر فسادهم.

شهر الله المحرم، أوله الجمعة:

في ثالث عشره قدم الخبر بفرار [الأمير<sup>(١)</sup>] تغرى بردى [نائب حاب<sup>(٢)</sup>] منها، بعد وقعة كانت بينه وبين الأمير تنبك البجاسى نائب طرابلس. وقد

---

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

كتب له باستقراره في نيابة حلب ومحاربة المذكور ، فسار إليه وحاربه ،  
فانهزم منه وتسلم تنبك حلب ، فدقت البشائر بقلعة الجبل أياما .

وفي تاسع عشره خلع على بلبان الجمالي ، واستقر كاشف الوجه القبلي ،  
بعد موت أقجاسه

وفي ثالث عشرينه قدم الراكب الأول من الحجاج<sup>(١)</sup> ، وقدم المحمل ببقية  
الحاج في غده صسحبة الأمير تُمُر بيه [ اليوسفي ]<sup>(٢)</sup> ، أحد الأمراء الألوف :  
وقد كثر ثناء الحجاج عليه لحسن سيرته فيهم ، فقبض عليه في ثامن عشرينه .<sup>(٣)</sup>

وفي هذا الشهر دخل شخص يعرف بالشيخ سعد ، لم يزل يعرف بالفقر ،  
ويقبل من الناس صدقتهم ، ويقريء الأطفال بالأجرة ، إلى الجامع الأزهر ،  
وتصدق بمائتين وسبعين دينارا لإفرتيه ، وبسته وعشرين دينارا هرجة ،  
وبأربعة آلاف وخمسمائة درهم مؤيدية . فعد هذا من نوادر الزمان .

وفيه قبض على الأمير قَرْمَش أحد الأمراء الألوف ، وأُخرج هو وتمريه  
إلى دمياط . وأنعم على يشبك الساقى الأعرج بإقطاع قرمش وإمرته .

وفيه وقع بَرْد بناحية قصر عفرا من بلاد حوران بالشام ، فكان فيه شبه  
خنفس وعقارب وضفادع :

شهر صفر ، أوله الأحد :

في ثانيه قبض على الأمير أَيْتَمَش الحضري ، ونفى بطلا إلى القدس .

(١) في نسخة ب « الحاج » .

(٢) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة ف .

(٣) في نسخة ا « الحج » .



وفي يوم الأربعاء ثامن عشره جمعت الصيارف بالاصطبل للنظر في الدراهم المؤيدية ، فإنه كثر هرش الحيد منها . ومعنى الهرش أن يبرد من الدرهم حتى ينحف وزنه ، ويصير نحو ربع درهم . فاستقرت المعاملة بها وزناً لا عدداً : ورسم أن يكون كل درهم وزناً بعشرين درهماً فلوساً . وأن يكون الدينار الإفرنجي بمائتين وعشرين فلوساً ، وبأحد عشر درهماً فضة ، وازنة عنها من المؤيدية إثنان وعشرون عدداً ، زنة كل مؤيدى نصف درهم ، فنزل بالناس من ذلك شدة لخسارتهم . وذلك أن المؤيدى الذى كان بسبعة دراهم فلوساً صار بخمسة دراهم ، وفيها ما لا يبلغ الخمسة . وكثر مع ذلك الاختلاف في أسعار المبيعات ، وقيم الأعمال ، أجر المستأجرات ، فذهب معظم مال الناس :

وفي هذا الشهر عز وجود لحم الضأن في الأسواق ، لقلة الأغنام<sup>(١)</sup> :

وفيه كثر فساد لمائة وهواره ببلاد الصعيد ، وقطعهم الطرقات على المسافرين ، وشتم الغارات على البلاد ، وإحراقهم عدة نواحي بما فيها . هذا مع ما ببلاد الصعيد من قلة وجود القمح عندهم ، بحيث صار يحمل إليهم من القاهرة ، وذلك لخراب بلاد الصعيد ودثور<sup>(٢)</sup> أكثر بلادها ، بحيث العشرة أيام ببلاد [الصعيد]<sup>(٣)</sup> لا يوجد فيها أحد ، ولا تزرع أراضيها ، فقلت الأغنام عندهم : وصار أهلها إلى فقر وبؤس . حتى أن غالب قوت أهلها إنما هو الذرة . ومع ذلك كله ، فجور الولاية فيهم لا يمكن وصفه . ولعل هذا إن تمادى أن تهلك بلاد الصعيد كلها :

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « الغنم » .

(٢) دثر : أى هلك ودرس ( لسان العرب ) .

(٣) كذا في المتن .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ ، ف ؛ ومثبت في نسخة ب .

(١) وفيه تنكر الحال بين الأمير طرباي والأمير نظام الملك برسباي. وخرج طرباي إلى بر الحيزة في هيئة منزه ، والإرجاف يقوى حتى انسلخ الشهر :

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

في ثانيه قدم الأمير طرباي من بر الحيزة :

وفي ثالثه قبض الأمير برسباي على الأمير سودن الحموي ، أحد أمراء الألو ف ، وعلى الأمير قانصوه أحد أمراء الطبلخاناه ، وكانا من أصحاب الأمير طرباي ، فكثرت القالة ، وبات طرباي ليلة الخميس وجماعته يحذرونه الطلوع إلى القلعة ، وهو لا يصغى لقولهم ، وفي ظنه أن الأمير برسباي لا يفاجئه بسوء ، لأنه في ابتداء الأمر كان طرباي متميزا عليه منذ مات الظاهر برقوق ، وفي آخر الأمر كان هو استمال الممالك للأمير برسباي ، وفخذهم عن جانبك الصوفي ، ثم خدع جانبك حتى نزل من الإصطبل ثم قبض عليه ، فكان يرى أنه هو الذي أقام [ الأمير<sup>(٢)</sup> ] برسباي فيما هو فيه . وأصبح يوم الخميس فركب [ طرباي ] إلى الخدمة بالقلعة ، فما هو إلا أن استقر جأوسه ، أشار الأمير برسباي بالقبض عليه ، فجذب سيفه ليدفع عن نفسه ، وقام ، فبدره الجماعة وعاقوه عن النهوض وغافصه الأمير برسباي بالسيف ، وضربه ضربة جاءت في يده كادت أن تبينها<sup>(٣)</sup> . وأخذ إلى السجن ، وقد تضحخ بدمه فوقعت هبة

(١) في نسخة ف « من » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسختي أ ، ب . وفي نسخة ف « قنصوة » انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٥٤٠ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٣) في نسخة ف « لا يفاحشة » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) غافص الرجل مغافصة وغفاصا ، أخذه على غرة ( لسان العرب ) .

(٦) البين : القطع والفرقة ، ويقال ضربه فأبان رأسه من جسده ، وفصله ، فهو مبین .

( لسان العرب ) .

بالقصر ، ثم سكنت من ساعتها . ولم يتحرك أحد لنصرة طرباي . ونودي بالأمان والبيع والشراء ، وأن لا يتحدث أحد فيما لا يعنيه . وأخرج من الغد بطرباي مقيداً إلى الإسكندرية ليسجن بها : فكان في هذا عبرة لأولى الأبصار ، وهو أن طرباي مكر بجانبك الصوفى ، وخدعه حتى أنزله من الحراقة بباب السلسلة ، وقبض عليه بحيلة دبرها ، وحمله مقيداً إلى الإسكندرية ، حتى سجن [ بها ]<sup>(١)</sup> وظن أنه قد صفا له الوقت ، فأتاه [ الله ]<sup>(٢)</sup> من حيث لم يحتسب ، وخدعه الأمير برسبای حتى صعد إليه ، بعدما امتنع ببر الحيزة أياما ، والإرجاف قوى بوقوع الحرب ، إلى أن مشى لختفه بقدميه ، حتى قبض عليه ، وسجن بالإسكندرية لتجزى كل نفس ما كسبت :

وفيه أخرج الأمير سودن الحموى منقيا إلى دمياط ، وتوجه الأمير ناصر الدين محمد بن أنجاك [ إلى دمشق ]<sup>(٣)</sup> ليحضر بالأمير تذكرك ميق [ من الشام ]<sup>(٤)</sup> وقد تحدث بأمر سيظهر بمجيء نائب الشام : ورسم بإحضار أيتام الخضرى من القدس :

وفي خامس عشره قبض على الطواشى مرجان الهندى زمام الدار ، وسلم للأمير أرغون شاه ، استادار ، ليستخلص منه مالا :

وفي ثانى عشرينه خاع على الطواشى كافور الشبلى ، واستقر زمام الدار على عادته :

(١) كذا في نسخة ا ، ف . وفي نسخة ب و أنزل .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير أيتمش الحضري من القدس ، فلزم داره .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الأربعاء .

في ثانيه أفرج عن الطواشي مرجان [ الهندي <sup>(١)</sup> ] بعدما أخذ منه عشرون  
ألف دينار ، وضمنه جماعة في عشرة آلاف دينار أخرى .

وفي سادسه قدم الأمير تنيك العلای ميق نائب الشام ، بعدما تلقاه عامة  
أهل الدولة ، فخلع عليه واستقر على عادته في نيابة الشام . وتحدث معه  
في سلطنة الأمير برسباي ، فوافق على ذلك : وخلع المملك الصالح في يوم  
الأربعاء ثامنه ، فكانت مدته أربعة أشهر وثلاثة أيام .

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

## السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر

### برسبای الدقاقی الظاهری الجركسی<sup>(١)</sup>

تقدم التعريف به. وما زال قائماً بتسيير أمر الدولة. ثم أحب أن يطلق عليه اسم السلطان<sup>(٢)</sup>، لما خلاله الجح<sup>(٣)</sup>، فأخذ طربای وسجنه، ثم بموافقة نائب الشام على ذلك، فاستدعى الخليفة والقضاة، وقد جمع الأمراء وأرباب الدولة، فبايعه الخليفة في يوم الأربعاء ثامن شهر ربيع الآخر سنة خمس وعشرين وثمانمائة. ولقب بالملك الأشرف أبي العز، ونودي بذلك في القاهرة ومصر: وكان في هذا موعظة وذكرى لأولى الألباب، فإن الملك المؤيد أنشأ ططر وآواه، بعد ما كان من أقل المماليك الناصرية الهاربين من الملك الناصر فرج: وما زال يرقبه حتى صار من أكبر أمراء مصر، واثمنه على ملكه: فقام بعد موت المؤيد بكفالة ولده أحمد المظفر: وما زال يحكم الأمر لنفسه إلى أن خلع ابن المؤيد، وتسلطن، وأودع ابن المؤيد وأمه ببعض دور القلعة في صورة معتقل: فلما أشنى ططر على الموت، عهد إلى ابنه محمد، واستأمن برسبای - لقراءة بينهما - على ولده، بعدما كان برسبای مقبلاً بدمشق من جملة أمرائها وجل مناه أن يبقى المؤيد عليه مهجته، فأواه ططر، وجعله

---

(١) الجزء من بداية السلطان الأشرف برسبای حتى سنة ٨٣٩ هـ غير موجود في نسخة ف  
واحدنا في تحقيقه على مقابلة نسختي أ، ب، فضلاً عن الحوليات الأخرى المعاصرة.

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « اسم السلطنة ».

(٣) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ « عند ما خلا ».

من أكبر أمراء مصر، فقام بأمر ابنه الملك الصالح قليلا، واقتدى [بأخيه ططار]<sup>(١)</sup>  
 في أخذ [الملك] لنفسه<sup>(٢)</sup>. فلما أخذ طرباي<sup>(٣)</sup>، كما قبض ططر على الأمراء بدمشق،  
 ولم يبق من يخشاه إلا نائب الشام، بعث يخبره بين أن يكون الأمير الكبير  
 بديار مصر مكان طرباي وبين أن يستمر على نيابة الشام، فرغب في السلامة،  
 وأتى [إلى] بين يديه، فأمن برسبای عند ذلك، وتسلم، وأودع الصالح<sup>(٤)</sup>  
 محمد بن ططر وأمه في دار بالقلعة : من يعمل سوءاً يجز به :

وفي يوم الخميس تاسعه خلع على الأمير ببيغا المظفرى أمير سلاح، واستقر  
 الأمير الكبير الأتابك، عوضا عن طرباي : وخلع على الأمير قجق أمير  
 مجلس واستقر أمير سلاح عوضا عن ببيغا المظفرى : وخلع على الأمير أقوفا<sup>(٥)</sup>  
 التمرأزي من مقدمى الألو ف، واستقر أمير مجلس، عوضا عن قجق. وخلع  
 على حسن الكردي، واستقر نائب الوجه البحرى على عادته. وأفرج عن  
 جماعة كانوا مسجونين بالقلعة من أمراء العشرات قبض عليهم فيما تقدم : وكان  
 أول ما بدأ به السلطان أن منع الناس كافة من تقبيل الأرض له، فامتنعوا :  
 وجرت العادة عند ملوك مصر، منذ قدم أمير المؤمنين [الإمام]<sup>(٦)</sup>  
 المعز لدين الله أبو تميم معد الفاطمى إلى مصر، أن كل من تمثل بين يدي  
 الخليفة ثم بين يدي السلطان أن ينحر وهو قائم حتى يقبيل الأرض : فلم

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ، ف.

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا طربية. وقد تنوعت صيغة الاسم بقصد ذلك في نسخة  
 المخطوطة بين « طرباي » و « طربية ».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ.

(٥) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب « وخلع على الأمير قجق أمير سلاح واستقر أمير مجلس  
 عوضاً عن ببيغا المظفرى » وهو تحريف.

(٦) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب.

(١) يعف من ذلك أمير ، ولو بلغ الغاية ، ولا مملوك ، ولا وزير ولا صاحب قلم ، ولا رسول ملك من ملوك الأقطار ، إذا قدم برسالة ، ولا أحد من سائر الناس على اختلافهم ، إلا قضاء الشرع ، وجميع أهل العلم وأهل الصلاح وأشرف الحجاز من بنى حسن وبنى حسين ، فإن هؤلاء أدركناهم ولا يقبل أحد منهم الأرض ، إجلالا لهم عن ذلك . وكذلك إذا ورد مرسوم السلطان على نائب مملكة أو إلى عمل ، فإنه يقوم عند وروده عليه ، ويقبل الأرض : فأبطل السلطان [ برسبای ] ذلك كله ، وجعل بدله إما تقبيل يده لمن عظم قدره ، أو يقف فقط . فكان هذا حسناً لودام ، لكنه بطل عن قليل ، وعاد الأمر كما تقدم ذكره :

وفي يوم الثلاثاء رابع عشره خلع على الأمير تنباك ميقي نائب الشام قباء السفر ، وتوجه إلى دمشق ، فخرج عطاء الدولة لرداعه ، بعدما قدموا له عادة تقادم ، ما بين خيول وقماش وغير ذلك :

(٢) وفي يوم السبت خامس عشرينه توجه الأمير سودن الحاجب ، ومعه مال برسم حفر خليج سكندرية فما أجدى شيئا :

وفي هذا الشهر أجذبت أراضي بلاد حوران والكرك والقدس والرملة وغزة ، لعدم نزول المطر في أوانه ، ونزح كثير من سكان هذه البلاد عن أوطانهم ، وقلت المياه عندهم . ومع هذا ففي بلاد حلب وحماه ودمشق وبلاد الساحل كلها رخاء من كثرة الأمطار التي كانت عندهم ، فسبحان الفعال لما يريد :

(١) في نسخة المخطوطة « فلم يعف » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « وصحبت مال » .

وفيه عظم الخطب ، واشتد البلاء ببلاد الصعيد ، من كثرة الفتن ، ونهب البلاد :

وفيه قتل والى قوص ، وتعذر أخذ الخراج .

وفيه عمل المارستان المؤيدى الذى بالصوة تحت القلعة جامعاً ، تقام به الجمعة والجماعة ، ورتب له إمام وخطيب ومؤذنون وبواب وقومة . وجعل<sup>(٢)</sup> جهة مصرف ذلك من وقف الجامع المؤيدى . وكان المؤيد قد جعل هذا الموضع مارستاناً ، ونزل به المرضى . فلما مات لم يوجد فى كتاب الوقف المؤيدى له جهة تصرف ، فأخرجت المرضى منه ، وأغلق ، وصار منزلاً للرسالة الواردة من ملوك الشرق ، فبقي حانة خمار برسم شرب المسكرات ، وضرب الطنابير ، وعمل الفواحش . ومع ذلك تربط به الخيول . فكان هذا منذ مات المؤيد إلى هذا الوقت ، فطهره الله من تلك الأرجاس ، وجعله محل عبادة :

وفيه وقع الشروع فى هدم المنطرة التى استجدها المؤيد فوق الخمس الوجوه . ثم انتقض ذلك ، فبقي بناؤها مشعثاً ، وسكنها بعض فقراء العجم :

شهر جمادى الأول ، أوله الأربعاء :

فى سابعه سارت تجريدة إلى بلاد الصعيد :

وفى ثامنه نودى أن لا يخدم أحد من اليهود والنصارى فى ديوان من دواوين

السلطان والأمراء ، فلم يتم ذلك :

(١) انظر المواعظ للمقرئ ج ٢ ص ٤٠٨ .

(٢) فى نسخة ب « مؤذن وبواب » .



وفي يوم الجمعة تاسعة جُددت خطبة بمدرسة شمس الدين شاکر بن البقرى بالخوانية ، جدها علم الدين داود بن الكويز كاتب السر ، لقربها من داره الى يسكنها<sup>(١)</sup> :

وفيه قدم الخبر بكثرة الوباء ببلاد حلب وحماه وحمص ، فهالكت خلایق :  
وفيه أقيمت الجمعة بالمسارستان المؤیدی ، يوم الجمعة سلخه :

وفيه رسم أن لاتباع الثياب التي تجلب من بغداد أو الموصل وبلاد الشام والإسكندرية إلا بالنقد . وكانت العادة إذا ورد التاجر بشيء من القماش ، تسلمته السماسرة وباعته على التجار إلى أجل ، ثم جبت الثمن في مدة أشهر ، فمن أجل بيعها نسيئة يزداد ثمنها عما تباع في النداء الحراج زيادة كبيرة ، فإذا باعها التاجر أخذ ربحاً آخر ، فتغبن الناس دائماً فيما يشتروه من التجار ، صيماً إذا باعوا ذلك في النداء فإنه ربما خسر ثلث الثمن . فامتنع التجار مدة من الشراء نسيئة ، ثم عادوا لمساكنها عنه .

وقدم الخبر بقحط العراق وشدة الغلاء . وسبب ذلك أن شاه محمد بن قرايوسف ممتلك بغداد خاف من قدوم شاه رخ بن تیمورلنك ، ففزع الناس من الزرع ، وطرده ضعفاء الناس ، ففرحوا عن العراق ، وقدم منهم كثير إلى بلاد الشام . وجمع أهل القوة عنده ببغداد ، فكان القحط والغلاء عقوبة من الله لهم بما هم عليه من القبيح :

(١) ذكر المقرئ ( المواظ ، ج ٢ ص ٣٩١ ) هند كلامه من المدرسة البقرية مانصه « ثم استجد في هذه المدرسة منبر ، وأقيمت بها الجمعة في تاسع جمادى الأولى سنة ٨٢٤ هـ ، بإشارة علم الدين داود الكويز ، كاتب السر » .

(٢) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « محمد شاه » .

## شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت :

في تاسعه توجه السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين على بن البرهان إبراهيم بن عدنان الحسينى كاتب السر بدمشق ونقيب الأشراف إلى بلده : وكان قد طلب من دمشق ، فقدم القاهرة في ثالث [ عشر ] جمادى الأولى ، وسجن في بعض المدارس ، وألزم بحمل عشرين ألف دينار . وكتب باستقرار بعض مسالة السمرة <sup>(٢)</sup> - ويقال له حسين عوضه - في كتابة السر بدمشق : وكان حسين هذا قد قدم إلى القاهرة في الأيام الناصرية فرج ، وخدم من جملة كتاب الأمير بكتمر شلق ، ثم عاد إلى دمشق : واتفق أنه تزوج مملوك يقال له أزيك بابنة امرأة حسين : وكان أزيك هذا ممن أنشأه ططر ، وصار أمير مائة مقدم ألف ، فتحدث لحسين هذا في استقراره ناظر الجيش بدمشق ، فأجيب إلى ذلك : واستقر حسين في نظر الجيش ، عوضا عن قاضى القضاة الحنفية شهاب الدين أحمد بن الكشك : ثم أضيف إليه كتابة السر ، مع نظر الجيش : ولم يتفق مثل ذلك في هذه الدول : وما زال السيد محبوسا حتى تقرر عليه عشرة آلاف دينار ، فخلع عليه في رابع جمادى [ الآخرة ] <sup>(٤)</sup> هذا وتوجه إلى بلده لحمل ما ألزم به : وسبب ذلك تنكر السلطان عليه لأمر بدت منه في حقه ، وهو أمير بدمشق والسيد كاتب السر .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « باستقرار » .

(٣) السمرة أو السامرة ، فرقة قالت بشيرة موسى وهارون وبوشع ، وكفروا داود ومالان وغيرهما من أنبياء بنى إسرائيل . وكانوا يهجون إلى جيل بظاهر نابلس . انظر ( الشهرستانى » الملل والنحل ، ج ١ ص ٥١٤ - طبعة القاهرة ١٩١٠ م ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي يوم الإثنين حادى عشره قدم قاضى القضاة شمس الدين محمد  
الهروى من القدس :

وفي رابع عشره<sup>(١)</sup> نودى بسفر الناس فى رجب إلى مكة ، فكثرت المسرات  
بذلك ، لبعده العهد بسفر الرجبية . ثم انتقض ذلك . ونودى فى سابع عشرينه<sup>(٢)</sup>  
« لايسافر أحد الرجبية » :

وفي هذا الشهر قدم الخبر بغلاء مدينة توريز ، وأن المطر تأخر نزوله  
ببلاد إفريقية :

وفيه عزم تغرى بردى الحكى — الذى قتل ابن كبك — على انفتك بالأمير  
تنبك ميق نائب الشام ، ففطن به وقتله :

وفيه جلس السلطان للحكم بين الناس ، كما كان المؤيد ومن قبله ، وصار  
يحكم يومى الثلاثاء والسبت بالمقعد من الإسطبل السلطانى :

شهر رجب ، أوله الأحد :

فيه نودى على النيل ثلاث أصابع : وقد جاء القاع خمس أذرع وسبع  
أصابع . واستمر يزيد فى كل يوم عدة أصابع ، بحيث نودى عليه فى يوم  
خمس عشر أصبعاً . وقل ما عهد مثل هذا فى شهر أبيب :

وفي خامس عشره<sup>(٣)</sup> توجه الهروى عائداً إلى القدس ، بعدما أهدى للسلطان  
هدية بنحو خمسمائة دينار ، سوى ما أهداه للأمراء . وكاد أن يلى القضاء

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وفى رابعه » .

(٢) كذا فى أ . وفى نسخة ب « لايسافر أحداً من الرجبية » .

(٣) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وفى خامسه » .

على أنه يقوم في كل سنة بثمانين ألف دينار . ويثبت في جهة جلال الدين ابن البلقيني زيادة على ثمانين ألف دينار . ويحمل معجلاً خمسة آلاف دينار ، فألزم أن يكتب خطه بذلك كله ، فأنكر أن يكون قال شيئاً من ذلك ، فأنحل أمره ، وردده الله خائباً ، والله الحمد .

وفيه زينت القاهرة ومصر لإدارة محمل الحاج على العادة ، فنع صدر الدين أحمد بن العجمي المحتسب النساء من الجالوس على حوانيت الباعة ، وتشدد في ذلك ، فامتنعن . وكانت العادة أن تجلس النساء صديراً من النهار ، ويبتن بالحوانيت حتى ينظرن المحمل من الغد ، فيختلطن بالرجال في مدة يومين وليلة ، وتقع أمور غير مرضية ، فعد منعهن من جميل ما صنع ، لكنه لم يتم ، وعدن فيما بعد [ كما كن ]<sup>(١)</sup> لإهمال أمرهن .

وفي يوم الإثنين سادس عشره ، أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على ماجرت به العادة . وقد كثر الاعتناء بأمره ، وعملت كسوة الكعبة في غاية الحسن ، بحيث لم يعمل مثلها فيما أدر كناه . وولى عملها شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر الله ناظر الكسوة ، لحسن مباشرته وعفته .

وفي هذا الشهر نزل الأمير تذك البجاسي نائب [ حلب ]<sup>(٢)</sup> بعساكرها على مدينة بهسني . وحضر الأمير تغرى بردى بن قسرو .

وفيه خرج الأمير أيناال الظاهري نائب صفد عن الطاعة . وذلك أنه كان من حملة ممالك الظاهر ططر ، رباه صغيراً ، ثم ولاه نيابة قلعة صفد ، لمسا خرج بالمظفر إلى دمشق لحفظ ذخيرة حملها إلى قلعة صفد . فلما قام السلطان

[ برسبای ] بالأمر بعد ططر ، ولى أينال نيابة صفد ، فشق عليه خلع ابن أستاذه من السلطنة ، وأخذ في تدبير أمره ، حتى أظهر ذلك ، وأخرج من كان مسجوناً بقلعة صفد ، وهم الأمير يشبك أينالى استادار ، والأمير أينال الحكيم نائب حلب ، والأمير جلبان أمير أخور : وقبض على من خالفه من أمراء صفد وأعيانها. فكتب السلطان إلى الأمير مقبل الحسامي المؤيدى حاجب دمشق باستقراره في نيابة صفد ، وأن يستمر إقطاع الحجوبية بيده ، حتى يتسلم صفد وكتب إلى الأمير تنبك مبق نائب الشام أن يخرج بالعسكر إلى قتال أينال بصفد وفيه كانت وقعة بين الأمير بونس نائب غزة وبين عرب جرم ، هزموه فيها ، وقتلوا عدة من عسكره .

وفيه كثرت الحروب والفتن والغارات والنهب والتخريب ببلاد الصعيد من عربانها .

وفي خامس عشرينه قدم كتاب نائب [ الشام ]<sup>(١)</sup> بمجيء أينال الحكيم ويشبك أينالى وجلبان من صفد إلى دمشق طائعين ، فدقت البشائر بقلعة الجبل . وفي سابع عشرينه قدم الأمير فارس نائب الإسكندرية باستدعاءه ، فخلع عليه ، وأنعم عليه بإمرة مائة مقدمة ألف . وخلع على الأمير أسندمر<sup>(٢)</sup> النوري أحد مقدمي الألوف ، واستقر في نيابة الإسكندرية :

وفي سلخه نودي "من كانت له ظلامة فعليه بالإسطبل". وكان السلطان قد ترك جلوسه للحكم منذ قدم خبر صفد ، فعاد للجلوس للنظر في محاكمات المتخاصمين ، على عادته :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

✓ (٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « النوروزي » وهو تحريف . انظر ترجمته في القاموس للسخاوي (ج ٢ ص ٢١٢) وفي المثل الصافي لأبي الهيثم (ج ١ ورقة ٥٧٢) .

شهر شعبان ، أوله الإثنين :

فيه تكرر النداء بجلوس السلطان للحكم :

وفي ثانيه جلس للحكم ، واستدعى مدرسى المدرسة القمحية بمصر ، وأوقفهم بين يديه ، وألزمهم بعمل حساب أوقافها وهما رتسها ، مما تناولوه من ريعها فيما سلف . وأخرج وقفها - وهو ضيعتان بالفيوم يقال لهما الأعلام والخبوشية - للمملوكين من مماليكه ، ليأكواها إقطاعا بينهما . وندب الأمير أربك رأس نوبة للكشف عن المدرسة ، فوجد الخراب قد أحاط بها من جوانبها ، وصار ما هنالك كيمان تراب ، وهى قائمة بمفردها ليس بجانبها عامر ولا بها ساكن ، سوى رجل يحرسها . فطلب السلطان مدرسيها الخمسة ، وأوقفهم بين يديه بالإسطبل ، وألزمهم بعمل حسابها ، والقيام بما استأدوه من المعلوم ، فخرجوا فى الترسيم .

وفيه نظر السلطان فى أمر جامع عمرو بن العاص ، وأخذ الناس فى تتبع عورات القضاة والفقهاء لميل ولاية الشوكة إلى معرفة ذاك ، فإن الأحداث عنهم قبحت ، والقالة فيهم شنت :

وكنا نستطب إذا مرضنا فجاء الداء من قبل الطبيب

وفى يوم الخميس رابعه - الموافق له تاسع عشرين أبيب - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا . وهذا من النوادر ، مع أن زيادته فى هذا العام كانت مما يتعجب له . وذلك أن العادة التى عهدت أن زيادة النيل فى شهر أبيب تكون قليلة ، حتى أنه ليقال قديما " فى أبيب ، يدب الماء دبيب " . وأما مسرى فأيام الزيادة الكثيرة ، ويقال لها عرس النيل وهى مظنة الوفاء حتى يقال " إذا لم يوف النيل فى مسرى فانتظره فى السنة الأخرى " : هذه عادة الله التى

أجراها بين خلقه في أمر نيل مصر . وربما وقع الأمر في النيل بخلاف ذلك ،  
 فيعد نادرا . واتفق في هذه السنة أنه منذ ابتدأت الزيادة لم تنزل زيادته  
 كبيرة ، بحيث نودي عليه في يوم بزيادة خمسين أصبعا . فكثير تعجب الناس  
 لذلك ، ثم ازدادوا تعجبا لوفائه قبل مسرى ، والله الحمد . وتولى تخليق المقياس  
 وفتح الخليج الأمير الكبير يبيغا المظفرى .

وفي يوم الثلاثاء سادس عشره أخرج بالمظفر أحمد بن المؤيد شيخ وأخيه  
 من قلعة الجبل نهارا ، وحملوا في النيل إلى الإسكندرية ، فكانت هذه  
 موعظة ، فإن المؤيد أخرج بأولاد ابن أستاذه الملك الناصر فرج إلى الإسكندرية ،  
 فعومل بمثل ذلك ، وأخرج الله ابنه إلى الإسكندرية ، كما يدين الفتى يدان .  
 وفي ثانی عشرينه خلع على بدر الدين محمود العينتابی ناظر الأحباس ،  
 وأعيد إلى حسبة القاهرة ، عوضا عن صدر الدين أحمد بن العجمي

وفي هذا الشهر كثرت عبث الفرنج بالسواحل ، وهجم في الایل غرابان ،  
 فيهما طائفة من الفرنج ، على ميناء الإسكندرية : فوجدوا فيها مركبا للتجار  
 فيه بضائع بنحو مائة ألف دينار ، فاقتتلوا معهم عامة الایل ، فخرج الناس  
 من المدينة ، فلم يقدرُوا على الوصول إليهم ، لعدم المراكب الحربية عندهم ،  
 ولا وصلت سهامهم إلى الفرنج ، بل كانت تسقط في البحر : فلما طال الحرب  
 بين الفرنج والتجار المسلمين ، واحترقت مركب التجار ، نجوا في القوارب  
 إلى البر ، فأتت نار الفرنج على سائر مافي المركب من البضائع ، حتى تلفت  
 بأجمعها . ومضى الفرنج نحو برقة ، فأخذوا ما قدرُوا عليه ، ثم عادوا إلى  
 الإسكندرية ، ومضوا إلى نحو الشام .

وفيه قدم رسول اسكندر بن قرا يوسف ، ومعه رأسان ، زعم أنهما رأس مملكة السلطانية نيابة عن شاه رخ بن تيمور لنك ، ورأس نائبه بشيراز : شهر رمضان ، أوله الأربعاء :

في تاسعه أعيد الآذان [ بمأذنتي<sup>(١)</sup> ] مدرسة السلطان حسن ، بسوق الخيل :

وفي حادى عشره كان نوروز القبط بمصر ، والنيل قد بلغ تسع عشرة ذراعا وست أصابع ، فعم به النفع عامة أراضي [ مصر<sup>(٢)</sup> ] إلا أن الجسور لم يعتن بها لسوء سيرة متوليها ، فقطع ماء النيل منها عدة مقاطع ، أفسدت أكثر الزراعات الصيفية كالسمسم والبطيخ ونحوه ، فكان بلوغ النيل هذا القدر في النوروز عجب آخر :

وفيه اتضع سعر الغلال ، حتى أبيع الأردب القمح بمائة وخمسين درهما من الفلوس ، وعنها يومئذ سبعة دراهم ونصف فضة أشرفيه ، وأبيع الشعير بخمسة وثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم وربع فضة ، وأبيع الفول بثمانين درهما الأردب ، عنها أربعة دراهم فضة :

وفيه فتح باب مدرسة السلطان حسن ، الذى سده الظاهر برقوق ، وهدم درجه :

وفي يوم الإثنين عشرينه جلس السلطان بدار العدل وعمل به الخدمة ، وأحضرت رسل الفرنج الفرنسيس بهديه : وهذا أول جلوس جلوسه [ السلطان<sup>(٣)</sup> ] بدار العدل :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساط من ب .



وفي حادى عشرينه خلع على الأمير أيتمش الحضرى ، واستقر استادارا  
عوضا عن الأمير أرغون شاه :

وفي ثالث عشرينه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر فى  
نظر الجسوالى :

وفي سابع عشرينه نودى أن السلطان رسم أن لا ينزل أحد من الفقهاء  
عن وظيفته فى وقف من الأوقاف . وهدد من نزل منهم عن وظيفته ، فامتنعوا  
عن النزول . ثم عادوا كما كانوا ، ينزل هذا عن وظيفته من الطلب فى الدروس ،  
أو التصوف فى الخوانك ، أو القراءة أو المباشرة بالمسال ، فى الوظائف غير  
أهلها ، ويحرمها مستحقوها ، فإن الوظائف المذكورة صارت بأيدى من هى  
بيده ، ينزلها منزلة الأموال المملوكة ، فيبيعها إذا شاء ويسمى بيعها نزولا  
[ عنها ]<sup>(١)</sup> ، ويرثها من بعده صغار ولده . وسرى ذلك حتى فى التداريس الحليلة ،  
والأنظار المعتبرة ، وفى ولاية القضاء بالأعمال يليه الصغير من بعد موت أبيه  
ويستتاب عنه [ كما يستتاب ]<sup>(٢)</sup> فى تدريس الفقه والحديث النبوى ، وفى نظر  
الجوامع ومشايخه التصوف : فيانفس جدى إن دهرك هازل !!

وفيه خلع على الأمير أرغون [ شاه ]<sup>(٣)</sup> أحد أمراء دمشق ، واستقر كاشف  
الوجه القبلى ، عوضا عن بابان الجمالى :

وفيه أغلقت كنيسة قمامة بالقدس عن أمر السلطان :

وفى سلخه نودى بمنع النساء من الخروج إلى التراب فى أيام العيد ، وهددن  
بالعقوبة إن خرجن ، فامتنع كثير منهن عن الخروج إليها :

وفيه ارتفع سعر السرج ، حتى أبيع الرطل بثمانية عشر درهما من الفلوس .  
ولم يعهد مثل ذلك . وسببه غرق السمس ، فقل وجوده :

شهر شوال ، أوله الجمعة :

فيه صلى السلطان صلاة العيد بجامع القلعة ،

وفى رابعه رُفعت يد قاضى القضاة زين الدين عبد الرحمن التفهنى الحنفى  
عن وقف الطرحاء ، ثم أعيد إليه بعد أيام . وكان لما رُفعت يده عنه نودى  
” من مات له ميت وعجز عن كفنه فعليه بمصلى المؤمنى تحت القلعة “ :

وفيه رُفعت يد قاضى القضاة ولى الدين أبو زرعة [ أحمد ] <sup>(١)</sup> بن العراقى  
الشافعى عن وقف قراقوش ، وفوض [ السلطان ] <sup>(٢)</sup> أمره إلى التاج الشوبكى  
والى القاهرة ، واستمر كذلك ، فلم يعد إلى القضاة . فكان هذا مما يستشنع ،  
وكررت الشناعات بمقت السلطان للقضاة والفقهاء ، وأنه يريد الكشف عما  
بأيديهم من الأوقاف :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى عشرين ذراعا ونصف ذراع : وابتدأ  
نقصه من الغد ، وهو رابع عشرين توت :

وفى هذه الأيام ابتدئ بعمل الخربة — التى بخط الركن المخلق من القاهرة —  
وكالة . وهذه الخربة موضعها الآن داخل الدرب الأصفر ، حيث كان يعرف  
قديمًا بالمنحر ، وبابها من وسط سوق الركن المخلق ، عملته خوند بركة  
أم السلطان الملك الأشرف شعبان بن حسين بن محمد بن قلاون ، أعوام بضع

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب .

وسبعين وسبع مائة [ ليكون<sup>(١)</sup> ] داخله قاعة ، بجوار القيسارية التي أنشأها :  
وعلمت برسم بيع الجلود ، فماتت قبل عمارتها ، وقد فرغت واجهة الباب  
فقط . فتعطلت دهرأ إلى أن أخذ الأمير جمال الدين يوسف - أستاذ  
القيسارية المذكورة - من وقف أم السلطان على مدرستها بخط التبانة قريباً  
من قلعة الجبل ، وصيرها من جملة أوقافه على مدرسته التي أنشأها بخط رحبة  
باب العبد ، وضع يده أيضاً على هذه الخربة . ومات قبل أن يعمل فيها  
شيئاً ، فلم تزل معطلة حتى وقع اختيار السلطان في هذا الوقت على عملها وكالة  
فابتدىء بعملها .

وفي يوم السبت تاسع هذا الشهر رسم بإعادة مكس دار التفاح الذي  
أبطله الملك المؤيد شيخ ، فأعيد بسفارة الوزير تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب  
المناخ وطول سعيه فيه ، عامله الله بعدله ، فإنه جدد مظلمة يتلف فيها من أموال  
الناس بنهب الظلمة الفساق ما شاء الله . وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب  
ينقلبون .

وفي يوم الإثنين رابع عشره برز محمل الحاج بكسوة الكعبة صحبة  
الطواشي افتخار الدين ياقوت - مقدم الممالك السلطانية - ونزل خارج  
القاهرة ، ثم توجه إلى بركة الحاج على العادة .

وفي سابع عشرينه قدم من صفد ثلاثون رجلاً ، ممن أسر من أصحاب  
الأمير أيناك ، فقطعت أيدي الجميع إلا واحداً ، فإنه وسط بالسيف نصفين .  
وأخرج الذين قطعت أيديهم من يومهم إلى بلاد الشام ، فمات عدة منهم بالرمل .  
وكان من خبر صفد ، أن الأمير مقبل لم يزل على حصارها إلى يوم الإثنين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

رابع شوال هذا ، فنزل إليه أينال بمن معه ، فتسلم أعوان السلطان القلعة .  
وعندما نزل أينال أمر أن تفاض عليه خلعة السلطان ليتوجه أميراً بطرابلس .  
وكان قد وعد بذلك . وترددت الرسل بينه وبينهم مراراً ، حتى استقر الأمر  
على أن يكون من جملة أمراء طرابلس . وكتب له السلطان أماناً ونسخة يمين ،  
فانخدع البائس ونزل من القلعة ، فما هو إلا أن قام ليلبس الخلعة ، وإذا هم  
أحاطوا به وقيدوه وعاقبوه أشد عقوبة . ثم قتلوه ، وقتلوا معه مائة رجل ممن  
كان معه بالقلعة ، وعلقوهم بأعلامها .

وفي هذا الشهر تسلم الأمير تغرى بردى بن قصروه قلعة بهسنى ، ونزل  
بأمان ، فقيدهم وبعث بقلعة حلب . فأمن السلطان بعد تخوفه من جهة صفد وتغرى  
بردى .

شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

في ثانيه ركب السلطان من القلعة إلى مطعم الطير تجاه الريدانيه خارج  
القاهرة ، وألبس الأمراء الأقبية الصوف للملابس الشتاء كما كان المؤيد يفعل .  
ثم عبر القاهرة من باب النصر ، ودخل عمارتها بنحط الركن المخلق . وخرج  
من باب زويلة إلى القلعة ، ونثر عليه الدنانير والدراهم وهذه أول ركبة  
ركبها في سلطنته .

وفي خامسه عزل الأمير أيتمش الحضري ، وأعيد الأمر أرغون شاه  
استادارا . ولم تشكر سيرة أيتمش لعنوه وشدة ظلمه ، مع عجزه عن  
القيام بما وليه .

وفي سابعه ركب السلطان إلى جهة بركة الحجاج ، وعاد .

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين :

في رابعه اختفى الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن كاتب المناخ ، فخلع على الأمير أرغون شاه ، وأضيفت إليه الوزارة ، فصار وزيراً استادار ، وذلك في يوم الإثنين ثامن<sup>(١)</sup>ه . فظهر ابن كاتب المناخ في عاشره ، وصعد إلى القلعة فعنى عنه . ولزم بيته بطلاً على حمل مال قام ببعضه .

وفي يوم السبت سادسه خلع على علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقيني ، وفوض إليه قضاء القضاة ، عوضاً عن ولى الدين أبو زرعة أحمد بن العراقى ، بمال كبير :

وفي سابع عشرينه نزل الحاج ينبع . وقد استعد من فيهم من المماليك السلطانية مع الأمير جانبك الخازندار أحد أمراء العشرات لحرب الشريف مقبل متولى ينبع . وقد قدم عقيل بن وبير [ الحسنى<sup>(٢)</sup> ] من القاهرة صاحبهم ، بعدما خلع عليه بها ، في شوال . واستقر أمير ينبع ، شريكاً لعمه مقبل ، بمال التزم به للدولة . فلما علم مقبل بذلك ، نزع عن ينبع إلى واد بالقرب منها . ودخل الحاج إلى ينبع في ذى القعدة ، فبعث أمراء الحاج الثلاثة ، وهم إفتخار الدين ياقوت أمير المحمل ، وأسندمر الأسعدى من أمراء العشرات أمير الركب الأول ، وجانبك أمير الركب الثانى ، إلى الشريف مقبل حتى يحضر إليهم . فجرت أمور<sup>(٣)</sup> آخرها ، أن يستقر عقيل شريكاً له كما كان أبوه وبير ، وأن يكاتب السلطان بذلك . ومهما ورد المرسوم به اعتمده . ورحل الحاج

(١) في نسخة ب « ثاك » وهو تحريف ، والمهارة ماقطة من نسخة ا . واعتمدنا في التصحيح على النجوم الزاهرة لأبى الحسن ( ج ٦ ص ٥٦٣ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) عن ترجمة عقيل بن وبير الحسنى ، انظر الفقه اللاع لسخارى ( ج ٥ ص ١٤٩ ) .

(٣) في المتن « فجرت أموراً » .

من ينبع إلى مكة ، وقد وجهوا نجاباً إلى السلطان بكتبهم ، وتركوا عقيلاً  
 بينبع ، فاقتل هو وعمه ، فظفر به عمه ، وقيده ، وأقام بينبع حتى عاد  
 الحاج إليها . فاستعد الأمير جانبك - كما قلنا - وركب في جمع من المماليك  
 وغيرهم ، ليلة الأحد ثامن عشرين ذى الحجة هذا . وطرق مقبل على حين  
 غفلة ، فكانت بينه وبين مقبل وقعة قتل فيها جماعة من الأشراف بنى حسن ،  
 وجرح كثير من العربان والعبيد . وانهزم مقبل ، فمدت المماليك أيديها ،  
 وانتهبت ما قدرت عليه ، وسلبت النساء الشريفات ما عليهن ، وساقوا خمس  
 مائة وخمسين جملاً ، وثلاثين فرساً ، وأمتعة كثيرة ، ومالا جزيلاً . وعادوا  
 من يومهم إلى ينبع ، ومعهم عقيل قد خلصوه من الأسر ، ورحلوا ، وقد  
 أقام عقيل بينبع أميراً . فلم يكن إلا ليال حتى عاد مقبل ، واحترب مع عقيل ،  
 فانهزم مقبل ، وقتل بينهما جماعة ، كل ذلك بسوء الطبع والطمع في القليل :

وفي سابع عشرينه قدم ميثرو الحاج وأخبروا بسلامة الحجاج :

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة فيها عبرة لذوى النهى والأبصار ، وهو أن  
 رجلاً من فقراء الناس الذين لا يكادون يجدون القوت ، له امرأة وبنات منها ،  
 يسكنون بخرابات الحسينية ، ظاهر القاهرة ، فلما كان يوم عيد النحر ، ذبح  
 أرباب اليسار ضحاياهم واشتوا لحومها ، فهاجت شهوات بنات هذا الرجل  
 لأكل اللحم ، وطلبن منه فلم يجد سبيلاً إلى قضاء شهواتهن . وأخذ يعللهن ،  
 وهم يتصايحن وينتحنن بالبكاء ، وقلبه يتقطع عليهن حسرات طول نهار العيد  
 حتى جنه الليل ، ورقدن : فكان يسمع في الليل حركة تتوالى طول ليلته ،  
 وهو وأم أولاده لشدة الحزن قد ذهب نومهما ، حتى أصبحا فاذا كوم كبير  
 من اللحم في دارهم قد باتت العرس تنقله طول ليلها ، لا يدرون من أين أتت  
 به . فسرا بذلك سروراً كبيراً ، وأيقظ بناته فاشتوا من ذلك اللحم ، فأكلوا

حتى شعبوا ، وطبخوا منه ، وقصدوا باقيه ، فكفاهم عدة أيام . إن الله يرزق من يشاء بغير حساب .

وفي هذه السنة كثرت الأمطار بأرض الحجاز وبلاد الشام . وسقط بقرية تسمى حداثا من جبال صفد برد لم يعهدوا مثله ، بلغ وزن بردة واحدة سبعة أرتال ونصف بالدمشقي ، عنها ثلاثون رطلا مصرية . ووجدت بردة على باب دار قدر الثور . وكان سقوط هذا البرد ليلة السبت سادس ذى الحجة هذا .

وفيهما كانت حروب ببلاد الروم بين أهل حصنين بالقرب من مدينة برصا ، في أحدهما طائفة من الروم المسلمين ، وفي الأخرى طائفة من النصارى ، فامتدت الحرب أياما ، حتى كان بعض الليالى ، إذا هم بصيحة من حصن النصارى ، كادت تنخلع منها قلوب المسلمين . فلما أصبحوا إذا بجميع من فى الحصن من النصارى قد هلكوا هم ودوابهم ، فتسلموا ما فى الحصن بلا مانع .

وفيهما فشت الأمراض بالقاهرة والوجه البحرى ، عند انحطاط ماء النيل فى فصل الخريف .

وفيهما انحل سعر الغلال ، ورخت رخاء زائدا .

وفيهما سار مراد بن محمد كرشجى بن عثمان فى شهر رجب من برصا إلى اصطنبول - وهى قسطنطينية - ونزل عليها أول شعبان ، وقطع عامة أشجارها ، ومنع عنها الميرة ، حتى فرغ شهر رمضان من غير حرب ، سوى مرة واحدة فى يوم الجمعة ثالث رمضان ، فإنه زحف على المدينة فكان بينه وبين أهلها حرب شديدة ، فتخلى عنه عسكره . وبينما هو فى ذلك إذ جاءه

أخوه مصطفى ، وكان في مملكة محمد بالك بن قرمان ، فتفرق عن مراد عسكريه ،  
وكانوا نحو مائة وخمسين ألفاً ، حتى بقى في زهاء عشرين ألفاً ، والتجأ مصطفى  
إلى اصطنبول ، وواقف مراد نحو شهر ، وقد عجز عنه مراد لمخالفة [ عسكريه <sup>(١)</sup> ]  
عليه .

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

علاء الدين على ابن قاضى القضاة تقي الدين عبيد الرحمن الزبيرى ، ليلة  
الأحد ثالث المحرم ، وقد أناف على الستين . وكان يعرف الفرائض والحساب ،  
ويشارك في الفقه . وناب في الحكم بالقاهرة . ودرس في عدة مدارس .

ومات بدر الدين محمود بن شمس الدين محمد الأقصر اى الحنفى ، ليلة  
الثلاثاء خامس المحرم . ولم يبلغ ثلاثين سنة . وكان يعرف طرفاً من الفقه ،  
ويشارك في غيره . وتحرك له حظ في دولة المؤيد : وصار يحضر مجلسه فيمن  
يحضر من الفقهاء . فلما قام ططر بعد المؤيد اختص به ، فعظم قدره ، وتردد  
الناس لبابه ، وتحدثوا برقيه إلى العليا . فلم يمهل وعوجل :

ومات الأمير آق قججا ، كاشف الوجه القبلى ، في العشرين من المحرم ،  
فأراح الله منه .

ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن معالى الحنبلى <sup>(٢)</sup> الدمشقى الحنبلى [ يوم  
الخميس <sup>(٣)</sup> ] ثامن عشرين المحرم . وكان من فقهاء الحنابلة ، وأحد المحدثين .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٢) كذا جاء الاسم في الضوء اللامع لـ [سخاوى] (ج ٧ ، ص ١٠٧) وفي إنباء النمر لابن  
حجر (وفيات سنة ٨٢٥ هـ) . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٦٧ - طبعة كاليفورنيا)  
أما في المتن فقد جاء الاسم « الحقى » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .



ناب في الحكم عن القضاة سنين . واتصل بالمويد، وكان <sup>(١)</sup> يحضر عنده في جملة الفقهاء، ويقرأ عنده صحيح البخاري كل سنة ، وولاه مشيخة الخروبية التي استجدها بالحيزة .

ومات الأمير حسن بن سودن الفقيه الحر كسي ، خال الصالح بن ططر ، يوم الجمعة ثالث عشر صفر : وكان قد صار أمير مائة مقدم ألف في أيام ابن أخته الصالح محمد بن ططر ، بعد ما عمله زوج أخته الظاهر ططر أمير طبخانا ، فلم يتهن بالنعمة ، وطال مرضه حتى مات .

ومات الشريف عزيز بن هيارع بن هبسة بن حماز بن شيحة أمير المدينة النبوية ، في ربيع الأول ، وهو مسجون بالقلعة . وقد أخذ من المدينة مقيداً في موسم السنة الحالية . وولى عوضه عجلان بن نعيم ومات شمس الدين محمد ابن علي بن أحمد المعروف بالزرايتي ، المقرئ الحنفى ، إمام الخمس بالمدرسة الظاهرية برقوق ، في يوم الخميس سادس جمادى الآخرة . وقد تجاوز السبعين ، وكف بصره وصار شيخ الإقراء بالقاهرة :

ومات برهان الدين إبراهيم بن أحمد بن علي البيجورى ، الفقيه الشافعى ، يوم السبت رابع عشر رجب . وقد أناف على السبعين : وتصدى للإشغال عدة سنين . ولم يخلف بعده أحفظ منه لفروع الفقه ، مع إطراح التكلف ، وقلة الإكتراث بالملبس ، والإعراض عن الرياسة التي عرضت عليه فأبأها .

ومات مقدم العشير بجبال <sup>(٢)</sup> صفد ، بدر الدين حسن بن أحمد بن بشار ، في سابع ذى الحجة .

(١) كذا في ب وفي نسخة ا و صار .

(٢) في نسخة ب و ببلاد .

## سنة ست وعشرين وثمانمائة

أهلت وسلطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسباي الدقماقي .  
والأمير الكبير الأتابك بيغا المظفري . والدوادار [ الكبير<sup>(١)</sup> ] الأمير سودن  
من عبد الرحمن . وأمير سلاح الأمير قجق . وأمير مجلس الأمير أقبغا التمرآزي .  
وأمير أخور الأمير قصر وه . ورأس نوبة النوب<sup>(٢)</sup> الأمير أزيلك . والوزير  
استادار الأمير أرغون شاه . وكاتب السر علم الدين داود بن عبد الرحمن بن  
الكويز . وناظر الخصاص بدر الدين حسن بن نصر الله . وقاضي القضاة  
الشافعي علم الدين صالح بن البلقيني . ونائب الشام الأمير تنبك العلایميق :  
ونائب حلب الأمير تنبك البجاسي . [ ونائب<sup>(٣)</sup> ] طرابلس الأمير أينال النوروزي  
و [ نائب<sup>(٤)</sup> ] صفد الأمير مقبل الدوادار [ ونائب<sup>(٥)</sup> ] . حماه شار قطاوا .

وأسعار الغلال رخيصة . والأمراض في الناس فاشية :

شهر الله المحرم ، أوله الأربعاء .

في ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم المحمل ببقية  
[ الحاج<sup>(٦)</sup> ] من الغد : وكانت سنة مشقة إلى الغاية ، توالى فيها الأمطار الخارجة  
عن الحسد ، زيادة على أربعين يوما ، وأنت سيول مهولة مع غلاء الأسعار

---

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من أ .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « ورأس النوبة » .

(٣ - ٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

بمكة ، فأبيع الحمل الدقيق بخمسة وثلاثين دينارا ، وأبيعت وية شعير في  
 الأزلم بخمسين مؤيديا ، فيكون الأردب الشعير على ذلك بألفين ومائة درهم<sup>(١)</sup>  
 من نقد القاهرة ، وكثر موت الجمل ، ومشت النساء والصغار عدة مراحل :  
 ومات كثير من الناس . واشتد الحر ، ثم اشتد البرد . ومع هذا كله كثرة  
 الخوف .

وفي ثامن عشرينه أعيد زين قاسم بن البلقيني إلى نظر الجوالى ، عوضا عن  
 صدر الدين أحمد بن العجمي على مال التزم به .

وفيه أنعم على الأمير جانبك الخازندار بإمرة طبلخاناه ، من حملة إقطاع  
 الأمير فارس نائب الإسكندرية ، كان .

شهر صفر ، أوله الخميس :

في ثامن عشره جمع السلطان الأمراء والقضاة ومباشره ، وأحضر جماعة من  
 التجار ، وأنكر حال الفلوس . وذلك أنها كما تقدم غير مرة أنها هى النقد الرائج  
 بأرض مصر ، فينسب إليها أثمان المبيعات وقيم الأعمال . ثم لما ضرب<sup>(٢)</sup> [ الملك ]  
 المؤيد شيخ الدراهم [ المؤيدية ]<sup>(٣)</sup> رسم أن تنسب قيم الأعمال وأثمان المبيعات  
 إليها ، فعمل بذلك مدة من أيامه حتى مات . فعادت قيم الأعمال وأثمان  
 المبيعات تنسب إلى الفلوس ، كما كانت قبل المؤيدية . وحدث في الفلوس مع  
 ذلك ما لم يكن يعهد منذ ضربت ، وهو أنه خلط فيها قطع الحديد وقطع  
 النحاس وقطع الرصاص ، من أجل أنها تؤخذ وزنا لا عددا . وتغافل الحكام  
 عن إنكار ذلك فتماذى ، الحال على هذا من بعد موت المؤيد ، حتى صارت

(١) أى فى السيقان ، غير مزروع من قشه - انظر : ( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

القفه من الفلوس التي وزنها مائة رطل لا يكاد يوجد فيها قدر عشر بن زطلا من الفلوس، وإنما هي - كما تقدم - ذكره ما بين نحاس وحديد ورصاص : وانفتح للصيارفة ونحوهم من ذلك باب ربح ، وهو أنهم صاروا ينقون<sup>(١)</sup> الفلوس ويبيعونها لمن يحملها إلى الحجاز واليمن وبلاد المغرب ، كل قنطار بسبع مائة درهم . فلما بلغ السلطان ذلك أراد أن يضرب فلوسا ، فاختلفوا عليه في مقدار وزنها ، فأشار بعضهم أن يكون كل ستين فلسا بدرهم أشرفي ، وأشار آخرون أن تكون أوزانها مختلفة ، فيها مازنته مثقال ، وفيها مازنته غير ذلك ، فجمع الناس كما تقدم ليقوى عزمه على ما يعضيه ، فزالوا به حتى رجع عن تغيير المعاملة بالفلوس التي بأيدي الناس ، خوفا من وقوف أحوال الأسواق ، لعنت العامة : فاستقر الرأي على أن نودي بأن يكون سعر الفلوس المنقاة من الحديد والرصاص والنحاس ، بسبعة دراهم كل رطل ، ويكون سعر هذه القطع بخمسة دراهم الرطل ، فامثل الناس ذلك . وصارت الفلوس صنفين بسعرين مختلفين . ومشى الحال على هذا .

وفيه أبيع الرغيف بنصف درهم فلوسا ، بعدما كان بدرهم ، لرشاء الأسعار :

وفي سادس عشرينه قدم الأمير أينال النوروزي نائب طرابلس باستدعاء ، فأكرمه السلطان ، وأنزله بدار . ثم طلب الأمير قصره أمير أخور ، وخلع عليه بنيابة طرابلس ، عوضا عن الأمير أينال المذكور ، وأنعم على أينال هذا باقطاع قصره .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « ينقون » وهو تحريف في النسخ .

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال ، حتى أبيع القمح كل خمسة أراذب  
بدينار . ولهذا أسباب : أحدها النيل في وقت زيادته ، حتى شمل الري  
عامة أراضي مصر . ثانيها غزارة الأمطار في فصل الشتاء وتواليها أياها  
فانحصبت الزروع والمراعى : ثالثها رخاء الأسعار ببلاد الشام وأرض الحجاز  
فاستغنت العربان عن شراء الغلال ، وترك التجار حملها إلى الحجاز ، فتوفرت  
بديار مصر : رابعها أن الأمير الوزير شمس الدين أرغون شاه استأدار خرج  
إلى نواحي الغربية والبحيرة وعسف المزارعين والمتدركين ، حتى ألحاثهم  
الضرورة [ إلى <sup>(١)</sup> ] أن يبيعوا غلالهم ويقوموا له بما ألزموا به من المال ، فلذلك  
كثرت الغلال ، فانضعت ، والله الحمد . ومع هذا فقد ساس كثير من الغلال  
بالوجه البحرى ، فتسارع خزانها إلى بيعها خوفا عليها من التلف ، والله عاقبة الأمور .  
شهر ربيع الأول ، أوله السبت :

في ثانيه قدم الأمير الوزير أرغون شاه من الوجه البحرى ، بما جمعه  
من الأموال التى جباها .

وفي ليلة الجمعة سابعه عمل المولد السلطاني على العادة ، في كل سنة ،  
وحضر الأمراء وقضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم وجمع كبير من القراء  
والمنشدين ، فاستدعى قاضى القضاة ولى الدين [ أحمد <sup>(٢)</sup> ] بن العراقى ليحضر ،  
فامتنع من الحضور ، فتكرر استدعاؤه حتى جاء فأجلس عن يسار السلطان حيث  
كان قاضى القضاة زين [ الدين <sup>(٣)</sup> ] التفهنى جالسا . وقام التفهنى فجلس عن  
يمين السلطان ، فيما يلي قاضى القضاة علم الدين صالح بن البلقينى :

وفي ثانى عشره توجه الأمير قصر وه نائب طرابلس إلى محل كفاله .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

وفي هذه الأيام وجدت ورقة بالقصر ، فيها شاعات على علم الدين ابن الكويز كاتب السر ، منها أنه يريد إقامة ابن الملك المؤيد شيخ في السلطنة ، فعرف من ألقاها ، فدل على الذي كتبها ، وهو رجل من الفقراء يقال له حسن العليمي ، يخدم قبر الشيخ علي بن عليم بالساحل ، فاعترف أنه كتبها نصيحة للسلطان ، فبعث به السلطان إلى ابن الكويز ، فثبت على قوله وفاجأه بما لا يحب ، فنفاه إلى بلاد الصعيد .

وفي خامس عشره سار الأمير أرغون شاه إلى بلاد الصعيد ليجي أهلها ، كما جي الوجه البحري .

وفي يوم الثلاثاء خامس عشرينه ثارت ربيع مريسية طول النهار . فلما كان قبل الغروب بنحو ساعة ، ظهر في السماء صفرة من قبل مغرب الشمس ، كست الجدران والأرض بالصفرة . ثم أظلم الجو حتى صار [ النهار<sup>(١)</sup> ] مثل وقت العتمة . فكنت أمد يدي فلا أراها لشدة الظلام ، فما بقي أحد بمصر إلا واشتد فزعه . فلما كان بعد ساعة وقت الغروب أخذ الظلام ينجلي قليلا قليلا ، وعقبه ربيع عاصف كادت المباني تتساقط وتمادي طول ليلة الأربعاء ، فرأى الناس أمراً مهولاً من شدة هبوب رياح عاصفة ، وظلمة في النهار والليل لم يعهد مثلها ، بحيث كان جماعة في هذه الليلة مسافرين وسائرين خارج القاهرة فتأهوا من شدة الظلام طول ليلتهم حتى طلع الفجر ، وعمت هذه الظلمة أرض مصر حتى وصلت دمياط والإسكندرية وجميع الوجه البحري وبعض بلاد الصعيد . ورأى بعض من يظن به الخسیر في منامه كأن قائلاً يقول ما معناه : لولا شفاعة رسول الله صلى الله عليه وسلم لأهل مصر لأهاكت هذه الريح الناس ، لكنه شفع فيهم ، فحصل اللطف .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثلت في أ .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بدمشق :

وفيه أضيفت ولاية مصر وحسبتها إلى الأمير تاج الدين الشويكى وإلى القاهرة .

وفيه رسم بمصادرة نجم الدين عمر بن حجبى قاضى القضاة الشافعى بدمشق ، وشهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك قاضى القضاة الحنفى بها ، وعدة من تجارها ، فصدروا :

وفيه رسم بإيقاع الخوطة على خيول أهل الوجه البحرى من الغربية والبحيرة <sup>(١)</sup> [ ونحوها ] <sup>(٢)</sup> فأخذت :

وفيه قدم إلى المدينة النبوية جراد عظيم أنلف عامة زروعها وأشجارها ، حتى أكل الأسابيظ من فوق النخل فأحلت <sup>(٣)</sup> ، ونزح كثير من أهلها ، فمات معظم الفقراء النازحين جوعاً وعطشاً ، ولا قوة إلا بالله .

شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

فى ثانيه عدى السلطان إلى بر الحبيزة ، وأقام بناحية وسم فى أمراه ومما ليكه يتنزه ، ثم عاد .

وفى سادس عشرينه قدم الأمير تنبك البجاسى نائب حلب ، فخلع عليه ، ورتب له ما يليق به . وقدم له الأمراء على مقدارهم :

وفى هذا الشهر كثر الوباء بدمشق :

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا «البحرية» .  
(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .  
(٣) المحل هو الشدة والجذب (القاموس المحيط) .

وفيه قدم الخبر أن مدينة الكرك تلاثى أمرها ، وخربت قراها وتشتت أهلها ، وأنها آيلة إلى الدثور .

وفيه عدى مصطفى بن عثمان من اصطنبول إلى أزنك<sup>(١)</sup> وملكها بعدما حاصرها مدة ، فسار إليه أخوه مراد بعساكره وقاتله ، فظفر به وقتله ، وعاد إلى برصا ، وقد صفا له الجو :

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

في ثلثه توجه الأمير تنبك البجاسى إلى حلب على نيابته :

وفيه أبيع الخبز كل ثلاثة أرغفة بدرهم من الفلوس : وأبيع الأردب القمح بثمانين درهماً ، فيكون كل ثلاثة أراذب بمئقال ذهب ، وكل أردب بأربعة دراهم فضة ، وكل ستين رغيفاً بدرهم فضة . ولم يعهد مثل هذا الرخاء في هذه الأزمنة ، ومع ذلك فالرخاء عام بالشام والحجاز ، فآله يحسن العاقبة .

وفي رابع عشره خلع على الأمير جقمق ، واستقر أمير أخور ، عوضاً عن قصره نائب طرابلس . وكانت في هذه المدة شاعرة :

وفي يوم السبت تاسع عشر أمطرت السماء مطراً كبيراً من أول يوم الجمعة أمسه ، حتى مضى السبت . وكانت عامة في معظم أرض مصر قبلها وبحريها ، فسالت الأودية، وظهرت في النيل زيادة نحو ذراع ، ودرت مقابر كثيرة . وسقط ببلاد البحيرة برد كبار جداً ، يتعجب من كبرها . وكان الزمان ربيعاً .

(١) أزنك ، بالفتح ثم السكون ، مدينة على ساحل بحر القسطنطينية ( باقوت : متجم للبلدان ) .



وفي شهر بشنس، وفي نصف نهار السبت هذا هبت رياح قوية ألقت مباني عديدة . وعم هبوبها في أكثر أرض مصر، فسقط في ناحية أيار ألف ومائتا نخلة، وسقط كثير من شجر السنط<sup>(٢)</sup> والسدر والحميز . وكانت الشجرة تقتلع من أصلها . وسقط كثير من طير السماء . واحتملت الريح أشياء ثقيلة من أماكنها وألقها بعيد . وشملت مضرة هذا المطر وهذه الريح أشياء عديدة .

وفي هذا الشهر انتشر ببلاد الصعيد من الطير التي يقال [ لها ]<sup>(٣)</sup> الزراير أمة لا يحصى عددها إلا الله خالقها سبحانه، فأهلكها هذا الريح، حتى صار منها عدة كيان بمر الفارس فيها بفرسه مدة ثلاثة أيام، ولولا هلكت لرغت الزروع . وفيه جاء من ناحية الحجاز جراد يخرج عن الخد في الكثرة، فلما وافي الطور يريد دخول أرض مصر كان هذا المطر، فهلك عن آخره، كفاية من الله .

وفيه تلفت زروع عدة [ بلاد ]<sup>(٤)</sup> من نواحي أرض [ مصر ]<sup>(٥)</sup> لكثرة المطر والبرد بحيث وجد في البرد ما وزن الواحدة منه عدة أواق . وتلفت أشجار كثيرة ونخيل كثير بالقرى من الريح . وسقط من طير السماء فيما بين الإسكندرية وبرقه شيء كثير جداً من قوة الريح .

شهر جمادى الآخرة، أوله الأربعاء .

في هذا الشهر عظم الوباء بدمشق، وفشا في البلاد إلى غزة .<sup>(٦)</sup>

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وقوعها » .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « السنط » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٦) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فشى » .

وفيه تحرك سعر الغلال بأرض مصر ، فارتفع الأردب القمح من مائة إلى مائة وأربعين ، والشعير من سبعين درهماً الأردب إلى مائة درهم :

وفي سابع [ عشره <sup>(١)</sup> ] قدم الأمير أرغون شاه من بلاد الصعيد ، وقد وصل إلى مدينة هو ، فجبى الأموال ، وما عف ولا كف ، وأحضر معه من الأغنام والأبقار والخيول ومن القنسد والسكر والعسل شيء كثير ، فخرّب في حركتيه المذكورتين إقليم مصر ، أعلاه وأسفله . ثم شرع في رمي ما أحضره على الناس بأغلى الأثمان والعسف في الطلب :

شهر رجب ، أوله الخميس :

فيه كملت الوكالة وعلوها بخط الركن المخلق على يد عظيم الدولة القاضي زين [ الدين ] عبد الباسط ناظر الجيوش . ولم يعسف العمال فيها ، ولا بنحسوا شيئاً من أجرهم ، فجاءت من أحسن المواضع وكثر النفع بها .

وفيه ابتدئ بهدم الخوانيت والفنادق ، التي فيما بين المدرسة السيوفية <sup>(٢)</sup> ، وسوق العنبريين <sup>(٣)</sup> لعمل موضعها مدرسة للسلطان . وكانت موقوفة على المدرسة [ القبطية ] <sup>(٤)</sup> وغيرها ، فاستبدل بها أملاك آخر من غير إجبار المستحقين <sup>(٥)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا . وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كانت هذه المدرسة من بخلة دار الوزير المأمون البطائحي ، وقفها السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب على الحنفية ، وعرفت بالسيوفية لأن سوق السيوفيين كان حينئذ على بابها . (المقرئى : المواظ ، ج ٢ ص ٣٦٥) .

(٤) في المتن « سوق العنبريين » . ذكر المقرئى ( المواظ ج ٢ ص ١٠٢ ) أن مكان هذا السوق كان سجنًا في الدولة الفاطمية وكان يعرف بحبس المغنوة ، فلما تسلطن المنصور قلاون هدمه وبناء سوقاً لبائعي العنبر .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب . وعن المدرسة القبطية انظر ما سبق أن ذكرناه في هذا الكتاب ( ج ٣ ص ٢٦٠ ) .

وجعل الاختيار لهم فيما يستبدل به حتى تراضوا ، ولم يشق عليهم : وتولى ذلك زين الدين عبد الباسط .

وفيه انحل سعر الغلال [ وقد<sup>(١)</sup> أبيعت الغلال<sup>(٢)</sup> الحديدية .

وفيه قدم عدة من الفرنج الكيكلان ، لزيارة القدس مستخفين ، فحسروا على نحر المائة منهم ، وسجنوا .

وفي ثاني عشره ابتدأت المنادة بزيادة [ النيل<sup>(٣)</sup> ] ، وقد جاءت القساعة ثمانية أذرع وعشر أصابع<sup>(٤)</sup> . وهذا مما يندر مثله .

وفيه أدير محمل الحاج على العادة .

وفيه كتب بعزل قاضي القضاة الشافعي بدمشق ، نجم الدين عمر بن حمى وسجنه ، والكشف عنه ، واستقرار شمس الدين محمد بن زيد قاضي بعلبك عوضه في قضاء دمشق . وسبب ذلك تنكر الأمير تنبك مبق نائب الشام عليه ، وتغير كاتب السر علم الدين داود بن الكوين وزين الدين عبدالباسط ناظر الجيش وبدر الدين محمد بن مظهر ناظر الإصطبل ونائب كاتب السر ، فإنه أطرح جانبهم ، وصار يبلغهم عنه ما يوغر صدورهم ، من استخفافه بهم لمعرفة إياهم قبل ارتفاعهم في الأيام المؤيدية . واغتر بكثرة من يساعده من الأمراء لماله عليهم من الأفضال المستمر ، فأخذ الجماعة في مكايده ، حتى أوقعوا بينه وبين السلطان ، فلم يفده مساعدة الأمراء له .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) في نسخة ا « الغلات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٤) في نسخة ا « مسا » .

وفي يوم السبت سابع عشره اتفقت حادثة فيها موعظة ، وهى أن الأمير أرغون شاه جمع الجزارين لأخذ شىء من الأبقار التى أحضرها ، ورسم على كل منهم رسولا من الأعوان الظلمة ، حتى يمضى إلى بر منبابة حيث الأبقار ، ويأخذ منهم ما ألزم به منها ، فوافوا ساحل بولاق بكره ، ونزلوا فى مركب ، ونزل معهم أناس آخرون . وأخذوا يدعون الله على أنفسهم أن يغرقهم ولا ينجيهم ، حتى يأخذوا هذه الأبقار لينسريحوا مما هم فيه من الغرامات والخسارات وتحكم الظلمة فيهم بالضرب والسب والإهانة . وقرأ واحد منهم فاتحة الكتاب ، ودعا بذلك ، وهم يؤمنون على دعائه ، فما هو إلا أن توسطوا النيل وتجاوزوه حتى كادوا أن يصلوا إلى بر منبابة ، وإذا بمركبهم انقلبت ، فغرقوا بأجمعهم ، إلا قليلا منهم ، فلأنهم نجوا . وكانت عدة الغرقى عشرين رجلا وأربع نسوة ، فارتجت القاهرة بعويل أهاليهن عليهن ، وكثرت الشناعة على الأمير أرغون شاه ، وذهب الغرقى بلا قاتل ولا قود<sup>(١)</sup> .

وفى [ ثالث<sup>(٢)</sup> ] عشرين رسم السلطان أن لا يكون لقاضى القضاة الشافعى إلا عشرة نواب ، وأن يكون للحنى ثمانية نواب [ وللمالكى ستة<sup>(٣)</sup> ] وللحنبل أربعة . فعمل ذلك مديدة ، ثم أعيد من عزل منهم بزيادة . وقد ساءت حالة العامة فيهم ، وأكثروا من التشنيع بما يغررهم المتداعيان فى أبوابهم ، حتى انضمت نواب القضاة فى أعين الكافة ، وانحطت أقدارهم عند أهل الدولة ، وجهروا بالسوء من القول فيهم :

واتفق فى هذه السنة ما لم نعهده [ وهو<sup>(٤)</sup> ] انتشار الحمرة عند طواع الفجر إلى شروق الشمس فى جميع الجهة الشمالية ، التى يسميها المصريون وجه بحرى ؛

(١) القود : القصاص ، وقتل القاتل بدل القتيل . ( القاموس المحيط ) .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

وانتشار الحمرة في الجهة الشمالية أيضاً بعد غروب الشمس حتى يمضي من الليل ساعة، وتصير الأرض والجدران وغير ذلك في هذين الوقتين كأنها صبغت بالحمرة . وتمادى هذا الحال أربعة أشهر . وانهضى شهر رجب هذا والأمر على ذلك .

وفيه تناقص الوباء ببلاد الشام ، بعدما عم كورة دمشق وفلسطين والساحل . وبلغت عدة من مات بصالحية دمشق زيادة على خمسة عشر ألف إنسان . وأحصى من ورد ديوان دمشق من الموتى فكانوا نحو الثمانين ألفاً ، وكان يموت من غزة في كل يوم مائة إنسان وأزيد ، وكان معظم من مات الصغار والخدم والنساء ، فخلت الدور منهم إلا قليلاً .

وفيه وقع الوباء ببلاد الحليل عليه السلام .

شهر شعبان ، أوله السبت .

في يوم الجمعة سابعه ورد الخبر بأن الأمير جانبك الصوفي فر من السجن بالإسكندرية<sup>(٢)</sup>، فلم يقدر عليه، فقبض بسبيه على جماعة وعوقبوا عقوبات كثيرة . وقدم الخبر بوقوع الوباء بدمياط .

وفي [ يوم ] الخميس عشرينه خلع على الأمير جرباش قاشق ، واستقر حاجب الحجاب . وكانت شاغرة منذ انتقل الأمير جقمق عنها ، وصار أمير أخسور .

(١) كذا في ب ؛ وفي نسخة ا « كأنما » .

(٢) كذا في ا ؛ وفي نسخة ب « من الإسكندرية » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

وفيه كتب باستقرار الأمير تنبك البجاسى نائب حلب، فى نيابة الشام،  
بعد موت تنبك ميق . واستقر شارقطلو نائب حماة فى نيابة حلب ، عوضاً  
عن تنبك البجاسى ، واستقر جلبان — أمير أخور [ الملك<sup>(١)</sup> ] المؤيد شيخ —  
فى نيابة حماة . وقد كان من حملة أمراء دمشق . وتوجه الأمير جانبك الحازندار  
فى ثامن عشرينه بتقاليد المذكورين وتشاريفهم :

وفيه رسم بإعادة نجم الدين عمر بن حجى إلى قضاء القضاة بدمشق ،  
وحمل تقليده وتشريفه :

وفيه جرى الماء فى خليج الإسكندرية ، وعبرت فيه السفن ، وذلك  
أنه غلب الرمل على أشثوم<sup>(٢)</sup> بحيرة الإسكندرية حتى جف ماؤها ، وصارت  
الريح تسقى الرمال على الخليج ، إلى أن علت أرضه ، وجف ماؤه من بعد  
سنة سبعين وسبعمئة ، وصار الماء لا يدخل إليه إلا أيام الزيادة ، فإذا نقص  
ماء النيل جف الخليج . ولذلك خربت أكثر بساتين الإسكندرية وضباعها التى  
على الخليج . وصار شرب أهلها من الماء المخزون بالصهاريج : وحاول  
السلطين حفر هذا الخليج مراراً ، فلم ينجع عملهم ، لقلة المعرفة بأمره ،  
ثم إن السلطان ندب الأمير جرباش قاشق — أحد مقدمى الألو ف — لعمل هذا  
الخليج ، فجمع من النواحي ثمانمائة وخمسة وسبعين رجلاً ، وابتدأ فى حفره

(١) ما بين حاصرئين مثبت فى اساقط من ب .

(٢) ذكر ياقوت موضع باسم الاشثوم — بالضم ثم السكون — قال إنه قرب تنيس ، وعنده  
يصب النيل إلى البحر الملح .

ويبدو أن المقرئ يقصد « بأشتوم » بحيرة الإسكندرية، الموضع الذى يصب فيه خليج الإسكندرية  
فى بحر الروم ( ياقوت : منجم البلدان ) .

وذكر المقرئ ( المواعظ ، ج ١ ص ١٦٩ ) عند ذكر بحيرة الإسكندرية أن الماء « يصير  
إليها من أشثوم فى البحر الروم ، ويخرج منها إلى بحيرة دونها فى خليج عليه مدينتان ... » .

من حادى عشر حمادى الأولى من [ حتى<sup>(١)</sup> ] فم النيل . وصار كلما حفر منه شيئاً أرسل الماء عليه من الفم ، حتى انتهى حفره فى حادى عشر شعبان هذا لتام تسعين يوماً ، وعبر الماء فى [ اليوم<sup>(٢)</sup> ] المذكور إلى الإسكندرية ، وقد خرج الناس لرؤيته ، وسرّوا به سروراً كبيراً<sup>(٣)</sup> . وكانت كلفة الحفر مما جى من النواحي التى تسقى من الخليج ، ومن بساتين الإسكندرية .

شهر رمضان ، أوله الأحد :

فى ثانيه — الموافق له سادس مسرى<sup>(٤)</sup> — كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فنزل الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان ، حتى خلّق عمود المقياس ، وفتح الخليج على العادة :

وفيه قبض على الأمير سودن الأشقر أحد مقدمى الألوف ، ونفى بطالا إلى القدس . ثم أنعم عليه بإمرة فى دمشق ، فتوجه إليها :

وفيه خرج عدة من الأمراء إلى الإسكندرية ودمياط ورشيد ، وقد ورد الخبر بحركة الفرنج ، فتكامل توجههم فى سابعه .

وفى ثامن عشرينه جمع السلطان التجار والصيارف بسبب الفلوس ، فإنها من حين نودى عليها فى صفر أن تكون المضروبة بسبعة دراهم الرطل ، والتمطع بخمسة الرطل ، قلت حتى<sup>(٥)</sup> لم تكد توجد . وسبب ذلك أن التجار كثرت تجارتهم

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب .

(٣) كذا فى ب وفى نسخة ا « مسرة كبيرة » .

(٤) كذا فى نسخة ا ، ب . وفى النجوم الزاهرة لأبى الهاسن ( ج ٦ ص ٥٦٦ - طبعة

كاليفورنيا ) « فى يوم الإثنين ثانى شهر رمضان الموافق سادس عشر مسرى » .

(٥) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « قلت فلم تكد توجد » .

فها ، وشدوا أحمالاً كثيرة من الفلوس المنقاة ، وقصد بلغ القنطار منها ثمانمائة درهم ، وبعثوا منها إلى الحجاز واليمن والهند وبلاد المغرب بشيء لا يدخل تحت حصر ، لما لهم فيها من الفوائد . وضرب آخرون منها الأواني النحاس كالقدور ونحوها ، وباعوها بثلاثين درهماً الرطل . وتصدى جماعة لقطع الحديد والنحاس والرصاص والقصدير ، فأفرزوا كل صنف على حدة ، واستعملوه فيما يصلح له ، فربحوا فيها كثيراً . ومع ذلك فمن عنده شيء منها شح باخراجه في المعاملة . وتصدت جماعة لجمعها ، فعزت حتى لم يقدر عليها : وتوقفت أحوال الناس في معاشهم ، لفقدها . فلما اجتمع الناس عند السلطان ، استقر الرأي على أن تكون الفلوس المنقاة بتسعة دراهم الرطل ، وأن لا يتعامل أحد بشيء من القطع النحاس والحديد والرصاص والقصدير . ونودي بذلك ، وهدد من خالف وسافر بشيء منها إلى البلاد .

شهر شوال ، أوله الثلاثاء :

في سادسه ابتدأ الهدم في الحوانيت والرباع التي علوها فيما بين الصناديقين<sup>(٢)</sup> ورأس الخراطين<sup>(٣)</sup> ، لتبنى وكالة وربعا ، تجاه العمارة الأشرفية .

وفي سابعه قدم قاضي القضاة الحنفية بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود ابن الكشك ، باستدعاء :

وفي يوم الخميس عاشره نخلع على جمال الدين يوسف بن النصفى الكرعى ، واستقر كاتب السر بعد موت علم الدين داود بن الكويز ، فاذا كرتنى ولايته

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « فإن من عنده » .

(٢) ذكر المقبريزى عن سوق الصناديقين أنه كانت تباع فيه الصناديق والخزائن والأسرة مما يعمل من الخشب ، (المواظ ، ج ٢ ص ١٠٢) .

(٣) سوق الخراطين ، كان سوقاً كبيراً معداً لبيع المهد الذى يربى فيه الأطفال ، وبه حوانيت الخراطين وحوانيت صناع السكاكين وصناع اللوى (المواظ ج ٢ ص ١٠٣) .



بعد ابن الكوينز قول أبي القاسم خلف بن فرج الألبيري - المعروف بالسبيسر -  
وقد هلك وزير يهودى لباديس بن جبوس الحميدى أمير غرناطة من بلاد  
الأندلس ، فاستوزر بعد اليهودى وزيراً نصرانياً :

كل يوم إلى ورا      بدل البول بالخراب  
فزماناً تهوداً      وزماناً تنصراً  
وسيصبو إلى المحو      س إذا الشيخ عمراً

وقد كان أبو الجمال هذا من نصارى الكرك ، وتظاهر بالإسلام فى واقعة  
كانت للنصارى ، هو وأبو العلم داود بن الكوينز ، وخدم كاتباً عند قاضى  
الكرك عماد الدين أحمد المقيرى . فلما قدم إلى القاهرة ، وصل فى خدمته وأقام  
ببابه ، حتى مات وهو بائس فقير ، لم يزل دنس الثياب ، مقم الشكل ، وابنه  
هذا معه فى مثل حاله . ثم خدم عند التاجر برهان الدين إبراهيم المحلى كاتباً  
لدخله وخرجه ، فحسنت حاله ، وركب الحمار : ثم سار بعد المحلى إلى بلاد الشام ،  
وخدم بالكتابة هناك ، حتى كانت أيام [ الملك ] المؤيد شيخ ، ولأه ابن الكوينز  
نظر الجيش بطرابلس ، فكثرت ماله بها . ثم قدم فى آخر أيام ابن الكوينز إلى  
القاهرة ، فلما مات وعد بمال كثير حتى ولى كتابة السر ، فكانت ولايته  
أقبح حادثة رأيناها .

وفى رابع عشره قدم الأمير أسندمر نائب الإسكندرية باستدعاء ، فقبض  
عليه ، ونفى إلى دمياط بطالا . واستقر الأمير أقبغا التمرازى أمير مجلس عوضه  
فى نيابة الإسكندرية .

(١) فى نسخة ب « جيوس » وهو تحريف فى النسخ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ا وساقط من ب .

وفي سادس عشره - الموافق له رابع عشرين توت - انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة ذراعاً ، تنقص أصبغاً واحداً ، وابتدأ نقصه من الغد :

وفي تاسع عشره خرج محمل الحاج صحبة الطواشي افتخار الدين مثقال مقدم الممالك ، ورحل من بركة الحاج في ثالث عشرينه ، وقد تقدمه الركب الأول صحبة الأمير أبنال الششمانى أحد أمراء العشرات .

وفي رابع عشرينه خلع على نقيب الأشراف ، السيد الشريف بدر الدين حسن بن الشريف النقيب على ، وأضيف إليه نظر وقف الأشراف ، عوضاً عن شرف الدين محمد بن عبد الوهاب بن نصر الله : وكان قد باشر وقف الأشراف بعقة ونهضة ، وأنفق للأشراف في كل سنة أزيد مما كانت عادتهم :  
وفي سادس عشرينه نزل السلطان إلى عمارته :

وفيه خلع على صدر الدين أحمد بن المعجمي ، واستقر في نظر الكسوة ، عوضاً عن شرف الدين المذكور ، وفي نظر الجوالي عوضاً عن قاسم بن البلقيني ونخلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير فخر الدين بن أبي الفرج ، واستقر كاشف الشرقية : وكان الكشف بيد الأمير أرغون شاه استادار .

وفي سابع عشرينه قبض على أرغون شاه المذكور لعجزه - مع ظلمه وعسفه - عن جامكية الممالك ، فإن مصروف الديوان المفرد [ عظم <sup>(١)</sup> ] ، وصارت البلاد المفردة له - مع مظالم العباد - لانتفى به :

وفي ثامن عشرينه خلع على ناصر الدين محمد بن شمس الدين محمد ابن موسى المرداوى ، المعروف بابن أبي والى ، واستقر استاداراً ، عوضاً

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة اوساط من ب .

عن أرغون شاه . وعوقب أرغون شاه بين يدي [السلطان] <sup>(١)</sup> . ومن خبر ابن أبي والى هذا أن أباه من تجار القدس ، وتزني هو بزي الأجناد ، وخدم استادار الأمير جقمق الدوادار في أيام المؤيد بديوانه بديار مصر مدة ، ثم صادره وصرفه ، فخدم استادار نائب الشام مدة . وكثر ماله ، فأحضر من دمشق إلى القاهرة في هذا الشهر ، وألزم بحمل عشرين ألف دينار ، فوعد أن <sup>(٢)</sup> يحمل في هذا اليوم منها ثلاثة آلاف دينار . فلما قبض على أرغون شاه ، سولت له نفسه وزين له شيطانه أن يكون استاداراً ، ويسد المبلغ الذي ألزم به منها ، فاستقر .

وفيه خلع أيضاً على كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير صاحب تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ ، واستقر في الوزارة ، عوضاً عن أرغون شاه . وفي تاسع عشرينه سلم أرغون شاه إلى الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والى استادار ليستخلص منه ستين ألف دينار ، فنزل من القلعة مع أعوان والى حتى دخل داره التي كان يسكنها <sup>(٤)</sup> [أرغون شاه] <sup>(٥)</sup> وقد سكنها ابن أبي والى ، فعندما دخلها بكى <sup>(٦)</sup> ، وكان في بلائه هذا أعظم عبرة . وذلك أن ابن والى في ابتداء حاله كان من جملة أجناد أرغون شاه الذين يخدمونه أيام عمله وهو استادار نوروز الحافظي ، فدارت الدوائر حتى صار ابن أبي والى استادار عوضاً عن أرغون شاه ، وسكن في داره بالقاهرة التي كان بالأمس يتردد إليه فيها ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أن يورد » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « أسلم » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين إضافة لإيضاح المعنى .

(٦) في نسخة المخطوطة « بكى » .

ويجلس حتى يستأذن له عليه . ثم أخذه ليعاقبه في هذه الدار ، بحضرة من كان يخدمه بها . أعادنا الله تعالى من سوء العاقبة وزوال نعمه ، [ ورزقنا <sup>(١)</sup> العافية بمنه وكرمه .

وفيه خلع على الأمير أينال النوروزى الذى كان نائباً بطرابلس ، واستقر أمير مجلس ، عوضاً عن أقبغا التمرازى نائب الإسكندرية . شهر ذى القعدة ، أوله [ يوم <sup>(٢)</sup> الخميس ] :

فيه قدم للسلطان إخوان من بلاد الجركس في ستين من الجراكسة ، فخرج الأمراء إلى لقائهم :

وفيه توجه الأمير قجق أمير سلاح ، والأمير أركماس الظاهرى أحد مقدمى الألوف ، والقاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش إلى مكة ، على الرواحل حاجين :

وفى رابعه تقرر على أرغون شاه عشرة آلاف دينار حالة يقوم بها ، ويمهل في مبلغ عشرين ألف دينار مدة ، فأفرج عنه :

وفى سادسه وصلت هدية الأمير قصره نائب طرابلس ، وهى مائة وخمسون فرساً ، وكثير من القماش والفرو :

وفى هذه الأيام هبط ماء النيل سريعاً مع فساد جسور النواحي ، من سوء سيرة ولاية عملها ، فانقطعت منها مقاطع كثيرة ، شرق بسببها عدة أراضى بالوجه القبلى وبالوجه البحرى وبالجزيرة ، فنسأل الله اللطف . هذا ، والغلال رخيصة ، فالقمح بمائة وأربعين درهماً من الفلوس كل أردب ، والشعير والفول بسبعين درهماً الأردب :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره - الموافق له ثاني عشرين بابه - والشمس في الدرجة الخامسة من برج العقرب ، حدث في السماء راعد شديد وبرق ، ثم مطر كثير جداً ، لم نعهد مثله في مثل هذا الزمان . ومع ذلك فالحر موجود ، فسبحان الفعال لما يريد .

وفي سادس عشره قدم الأمير جانبك الخازن دار من الشام ، وقد قلد النواب ، فخلع عليه ، واستقر دوا داراً ثانياً ، عوضاً عن الأمير قرقاس المتوجه إلى الحجاز ، بحكم انتقاله إلى مقدمة ألف . وجانبك هذا رباه السلطان صغيراً ، فحفظ حق التربية ، بحيث أن جقمق نائب الشام لما ثار بعد [موت<sup>(١)</sup>] المؤيد وقبض على السلطان ، وهو يومئذ من أمراء دمشق ، وصحبه ، بذل الرغائب لجانبك هذا ، فلم تستمله الدنيا ، وثبت على خدمة أستاذه حتى خلصه الله ، فوفى السلطان له بذلك ، وأنعم عليه بإمرة عشرة ، ثم إمرة طبلخاناه ، وبعثه لتقليد نواب الشام فأثرى . ولما قدم ، صار دوا داراً . وفي الحقيقة هو صاحب التدبير في الدولة نقضاً وإبراماً ، لكثرة اختصاصه بالسلطان ، ومزيد قربه منه .

وفي سادس عشرينه ثارت الممالك باستادار لعجزه عن تكملة النفقة ، وضربوه ، ففر حتى التجأ إلى بيت بعض الأمراء .

وفي ثامن عشرينه ختم على مطابخ السكر ، وألزم من يدولب طبخ السكر ألا يتعرض أحد منهم لعمله ، ومنعت باعة السكر وباعة الحلوى من شراء السكر إلا من سكر السلطان . وعمل لذلك ديوان ، وأقيم له جماعة ليدولبوا السكر ، فامتنع كل أحد من بيع السكر ، إلا السلطان ، ومن شراه إلا من سكر السلطان ، فضاق الناس ذرعاً بذلك ، وتضرر به جماعة عديدة .

(١) ماين حاصرتين مثبت في ب وساطط من ا .

شهر ذى الحجة ، أوله الجمعة .

في ثلثه ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان للسرحة في عدة من الأمراء حتى اصطاد ، ودخل القاهرة من باب النصر ، وصعد القلعة من باب زويلة . ومولده في سنة تسع عشرة . وركب أيضاً في سادسه .

وفي هذه الأيام اشتد الفحص عن الأمير جانبك الصوفى ، وعوقب بعض المماليك [ حتى <sup>(١)</sup> ] هلك بسببه . وقبض على أصهاره وعوقب بعضهم ، وأخذت له أشياء وجدت له .

وفيهما تحرك سعر الغلال ، وفشت الأمراض في الناس من الحميات . وفي ليلة السبت سادس عشره زلزلت القاهرة [ زلزلة <sup>(٢)</sup> ] كلمح البصر ، ثم زلزلت كذلك في ليلة الأحد .

وفي حادى عشرينه ألزم الناس أن لا يتعاملوا بالذهب إلا فرنتى الشخص ، إلا من حساب كل دينار بمائتين وعشرين فلوساً ، وكان آخر ما استقر عليه الحال أن الدينار بمائتين وخمسه وعشرين ، فلم يتغير صرفه عن ذلك مدة إلى أثناء هذه السنة ، زادت العامة في صرفه حتى بلغ مائتين وثلاثين ، فأنكر السلطان ذلك عندما بلغه ، ورسم أن ينقص كل دينار عشرة دراهم ، حتى يبقى بمائتين وعشرين درهماً ، فخسر الناس مالا كثيراً .

وفي ثامن عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا برخاء الأسعار ، وكثرة الأمطار ، وأن الشريف حسن بن عجلان لم يقابل أمير الحاج ونزح عن مكة ، لما بلغه من الإرجاف بمسكه ، فنودى من يومه بعرض الأجناد البطالين ، ليجهزوا إلى التجريدة بعد النفقة عليهم لغزو مكة ، فاستشنع ذلك .

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه كبست عدة أماكن بسبب جانبك الصوفي فلم يوجد .

وفي هذه السنة اشتد غضب متملك الحبشة وهو أبرم - ويقال <sup>(١)</sup> [ له ] إسحاق بن داود بن سيف أرعد - [ بسبب <sup>(٢)</sup> ] غلق كنيسة قمامة بالقدس ، وقتل عامة من في بلاده من الرجال المسلمين ، واسترق نساءهم وأولادهم ، وعذبهم عذاباً شديداً ، وهدم ما في مملكته من المساجد ، وركب إلى بلاد جبرت ، فقَاتلهم <sup>(٣)</sup> وقتل عامة من فيها ، وسب نساءهم وذريتهم ، وهدم مساجدهم ، فكانت <sup>(٤)</sup> في المسلمين ملحمة عظيمة جداً لا يحصى عدد من قتل فيها .

وفي هذه السنين حدث أمر الناس في غفلة عنه معرضون ، وهو أنه أخبرني من لا أتهم في سنة إحدى وتسعين وسبع مائة [ أن الأرضة <sup>(٥)</sup> ] التي من طبعها إفساد الكتب والثياب الصوف ، أكلت له بناحية مرج الزيات - ظاهر القاهرة - ألفاً وخمسمائة قطة <sup>(٦)</sup> دريس وهذا الدريس يحمله خمسة عشر رجلاً وأكثر ، فكثرت تعجبي من ذلك ، ومازلت أفحص عنه على عادتي في الفحص عن أحوال العالم حتى وقفت على أن ضرر الأرضة تعدى بناحية مرج الزيات ، فأتلفت الأخشاب والثياب عندهم ، وقوى ضررها حتى شاهدت تلك الأعوام حوائط البساتين التي بناحية المطرية وقد جددت الأرضة فيها أخاديد طوالاً . ثم لما كان بعد سنة عشرين وثمانمائة كثر عبث الأرضة بالحسينية خارج القاهرة ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) جبرت أو جبرة أو وفات : مدينة من أكبر مدن الحبشة ، تقع غرب زيلع ، وأهلها مسلمون ( أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(٤) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « وقَاتل » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٦) القت ، يكون رطباً ويكون يابساً ، والواحدة قطة ، وهي حلف الدواب ( تاج المروس ،

ولسان العرب ) .

حتى صارت أخشاب سقوف الدور ترى مجوفة من داخلها ، فشرع أربابها في الهدم حتى أتوا على معظم تلك الديار ، والأرضة ضررها يفحش ، إلى أن وصلت الدور التي بباب النصر : وقد كثر ضررها أيضا بالمدينة النبوية . وحدثت في هذه الأعوام بمكة أيضاً ، وفي سقف الكعبة . ولقد مر بي قديماً في كتب الحدثان مما أنذر بوقوعه في هذا الزمان ، أن يسلط على الناس الحيوان الردي ، فكنت أفكر في ذلك زماناً وأقول كيف يسلط الحيوان على الناس وأحسب ذلك من جملة ما رمزه ، حتى كان من أمر الأرضة ما كان ، فعلمت أنها هي الحيوان المعنى ، ولعمري هذا أمر له ما بعده .

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

تاج الدين فضل الله بن الرملی ناظر الدولة ، في حادى عشرین صفر وباشر نظر الدولة عدة سنين ، وأناف على الثمانين ، وسئل بالوزارة غير مرة فامتنع . وكان من ظلمة الكتاب الأقباط وفساقهم .

وقتل ناصر الدين عبد الرحمن بن محمد بن صالح قاضى المدينة النبوية ، ليلة السبت رابع عشرین صفر .

وقُتِلَ ناصر الدين محمد باك بن على باك بن قرمان ، متملك بلاد قرمان في صفر بحجر مدفع أصابه في حرب مع عساكر مراد بن كرشجى متملك برصا . وقد ذكرنا قدومه أسيراً في الأيام المؤيدية شيخ ثم أفرج عنه بعد موته .

ومات الأمير قطلوبغا التمنى أحد أمراء الألو في الأيام المؤيدية شيخ ، وهو بطلال بدمشق ، في ليلة السبت سابع عشرین ربيع الأول .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « ومات » .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا من المخطوطة « أقبغا التمنى » وهو تحريف . انظر ابن حجر : إنباء الغير - وفيات سنة ٨٢٦ هـ ، وأبو الحسن : النجوم الزاهرة - وفيات سنة ٨٢٦ هـ .



وماتت خوند زينب ابنة الظاهر برقوق في ليلة السبت ثامن عشرين ربيع الآخر<sup>(١)</sup> وهي آخر من بقى من أولاد الظاهر ، لصلبه .

وماتت ابنتى فاطمة يوم الأربعاء ثالث عشرين ربيع الأول ، وهي آخر من بقى من أولادى ، عن سبع وعشرين سنة وستة أشهر :

ومات الأمير غرس الدين خليل الحشارى ، نائب الإسكندرية — كان — وهو من جملة أمراء دمشق في شهر رجب .

ومات الأمير تنبك ميق العلای نائب الشام ، في يوم الإثنين ثامن عشر شعبان<sup>(٢)</sup> . وكان مع ظلمه مخيفاً ماجناً متجاهراً . وهو من جملة المماليك الذين أثاروا الفتن . وفر من الناصر فرج ، ولحق بشيخ المحمودى وهو ببلاد الشام ، فلزمه حتى تسلطن ، فرقاه كما تقدم .

ومات قاضى القضاة ولى الدين أبو زرعة أحمد بن الشيخ زين الدين عبد الرحيم بن [ الحسين<sup>(٣)</sup> ] العراقى الشافعى في يوم الخميس سابع عشرينه<sup>(٤)</sup> ، عن خمس وستين سنة . وقد نشأ على أجمل طريقة ، وبرع في الحديث

(١) كذا في نسخة أ « يوم السبت ثامن عشرين ربيع الآخر » وفي نسخة ب « ليلة الأربعاء ثامن عشرين ربيع الأول » . وقال ابن حجر ( إنباء الغمر ، وفيات ٨٢٦ هـ ) أن وفاتها كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الأول . وذكر العيني ( عقد الجمان ج ٣ ق ٥ ورقة ٥٤٩ هـ ) ، أنها ماتت يوم الأحد ٢٩ ربيع الأول . ولم يحدد السخاوى ( الضوء اللامع ، ج ١٢ ص ٤٠ ) يوم وفاتها ، وإنما قال إنها حدثت في شهر ربيع الأول . وذكر أبو المحاسن ( النجوم الزاهرة ج ٦ ص ٧٧٩ ) أن وفاتها كانت ليلة السبت ٢٨ ربيع الآخر .

(٢) كذا في نسخة أ ، وكذلك في المنهل الصافى لأبى المحاسن ( ترجمة تنبك ميق العلای ) ، وفي نسخة ب « يوم الإثنين ثامن عشرين شعبان » . وفي النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧٧٩ ) وإنباء الغمر لابن حجر ( وفيات ٨٢٦ هـ ) « يوم الإثنين ثامن شعبان » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب ، انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، وفيات سنة ٨٢٦ هـ .

(٤) أى ثامن عشرين شعبان — انظر الحاشية السابقة .

[ الشریف <sup>(١)</sup> ] والفقہ ، وشارك في فنون ، وناب في الحكم بالقاهرة عن العباد أحمد بن عيسى الكركي ، ومن بعده . ثم ترفع عن ذلك ، وتصدى للإفتاء والتدريس ، حتى ولى القضاء ثم صرف عنه كما تقدم .

ومات علم الدين داود بن زين عبد الرحمن بن الكويز الكركي ، كاتب السر ، في يوم الإثنين سلخه ، ولم يبلغ الخمسين سنة . ودفن خارج القاهرة . وكان الجمع في جنازته موفوراً . وقد كان أبوه من كتاب الكرك النصارى ، يقال له جرجس ، فأظهر الإسلام ، وتسمى عبد الرحمن ، وباشر عدة جهات بالكرك ودمشق والقاهرة ، آخرها نظر الدولة . وخدم ابنه داود <sup>(٢)</sup> [ هذا ] في الحيزة ، ثم لحق بالشام ، وباشر نظر جيش طرابلس . واتصل <sup>(٣)</sup> [ بالمؤيد ] شيخ الحمودى - هو وأخوه صلاح الدين خليل فولاه نظر الجيش بدمشق : وعمل أخاه صلاح الدين في ديوانه فقبض عليهما في سنة اثنتى عشرة ، وحملوا إلى القاهرة على حمارين في أسوأ حال . ثم أفرج عنهما فقرا إلى دمشق . ومازالا في خدمة شيخ حتى قدم بهما إلى مصر وتسلطن ، فولى داود هذا نظر الجيش ، ثم ولاه ططر كتابة السر . وكانت تؤثر عنه فضائل ، منها أنه يلازم الصلاة ، وصيام أيام البيض من كل شهر ، ويتنزه عن القاذورات المحرمة كالخمر واللواط والزنا ، ويتصدق كل يوم على الفقراء ، إلا أنه كان متعاطفا ، صاحب حجاب وإعجاب ، مع بعد عن جميع العلوم . ولكنه في الألفاظ ذوشح زائد ، وحفظت عليه ألفاظ تكلم بها سخر الناس منها زمانا ، وهم يتناقلونها . وكان مهابا إلى الغاية متمكنا في الدولة ، موثوقا به فيها ، بحيث مات ولا أحد أعلا رتبة منه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

ومات قاضى القضاة محمد الدين سالم بن سالم بن أحمد المقدسى الحنبلى، يوم  
الخميس تاسع عشرين ذى القعدة ، وقد بلغ الثمانين ، وابتلى بالزمانه<sup>(١)</sup> والعطلة  
عدة سنين وكان يعد من انتهاء الحنابلة وخيارهم . وبأشر<sup>(٢)</sup> [القضاء] .

(١) يقال رجل زمن أى مبتلى ، بين الزمانة ، والزمانة العامة ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

## سنة سبع وعشرين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وسلطان مصر والشام والحجاز الملك الأشرف أبو العز  
برسبای . والأمير الكبير الأتابك بيغا المظفری . والدوادار الكبير  
سودن من عبد الرحمن . وأمير سلاح قمق . وأمير مجلس أبنال النوروزی .  
وأمير أخورجقمق . ورأس نوبة أزيلك . وحاجب الحجاب جرباش قاشق .  
والوزير كريم الدين [ عبد الكريم ]<sup>(١)</sup> بن عبد الرزاق بن محمد ابن كاتب المناخ .  
وناظر الخاص بدر الدين حسن بن نصر الله . وكاتب السر جمال الدين يوسف<sup>(٢)</sup>  
ابن الصفي الكركي . واستادار ناصر الدين محمد بن محمد بن أبي والي القدسي .  
ونائب الشام تنبك البجاسي . ونائب حلب شارقطلوا . ونائب حماه جلبان  
ونائب طراباس قصره . ونائب صفد مقبل . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرازی .  
والسلطان في قلق من جانبك الصوفي ، وهو حديث الطلب له ، والفحص عنه .  
والناس في تخوف من ذلك ، فما بين الواحد وبين هلاكه ، إلا أن يقول عدو له :  
« جانبك الصوفي عند فلان » فيؤخذ ويعاقب حتى يهلك .

ومع ذلك فالناس في ضيق من الحجر على السكر ، والإمتناع من بيعه  
إلا للسلطان بأربعة آلاف درهم القنطار ، ولا يشتره أحد إلا من الحوانيت  
التي يباع منها سكر السلطان .

---

(١) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ا وساقط من ب . انظر النجوم الزاهرة لأبي الهاسن  
(ج ٦ ص ٥٧١ - طبعة كاليفورنيا) والمنهل الصافي لأبي الهاسن (ترجمة عبد الكريم بن عبد الرزاق) .  
(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « الجمال يوسف » . انظر النجوم الزاهرة لأبي الهاسن  
(ج ٦ ص ٥٧٦ - طبعة كاليفورنيا) .

شهر الله المحرم ، أوله الأحد :

في ثانيه قدم الأمير مقبل نائب دلفد باستدعاء ، فأكرمه السلطان<sup>(١)</sup> ، وخلع عليه خلعه الاستمرار .

وفي رابعة ركب السلطان في طائفة يسيرة ، وعبر من باب زويلة ، حتى شاهد عمارته . ومضى عائدا إلى القلعة من باب النصر ، وهو بثياب جلوسه ، كآحاد الأجناد ، من غير شعار المملكة .

وفي ثامنه قدم الأمير قجق ، والأمير أركباس ، والقاضي زين [ الدين ]<sup>(٢)</sup> عبد الباسط من الحجاز على الرواحل ، فخلع عليهم . وقدم معهم الشريف مقبل أمير ينبع ، راغبا في الطاعة ، فخلع عليه .

وفي رابع عشره توجه الأمير مقبل عائداً إلى صفد ، على عادته .

وفي حادى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحاج<sup>(٣)</sup> . وتأخر الأمير قرقماس الدوادار في ينبع ، وطلب عسكرياً ليقا<sup>(٤)</sup>تل به الشريف حسن بن عجلان ، ويستقر عوضه في إمارة مكة ، فأجيب إلى ذلك : ونودي في الأجناد البطالين بالعرض ، كما تقدم . وعين منهم ومن المماليك السلطانية جماعة ليسافروا صحبة حسين الكردي الكاشف :

وفي ثالث عشرينه خلع على الأمير سودن من عبد الرحمن الدوادار ، واستقر نائب الشام ، عوضاً عن تنبك البجاسي ، ونزل من القلعة سائراً إلى

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأكرم وخلع عليه » .

(٢) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) في نسخة ا « الحجاج » .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ليقابل » .

دمشق ، من غير أن يدخل داره ، في عدة من مماليكه على خيولهم بغير أثقال .  
وكان قد تحدث منذ أيام بمخامرة تنبلك .

وفي سادس عشرينه قدمت رسل مراد بن عثمان صاحب برصا بهدية .  
وفيه خلع على الشريف على بن عنان بن مغامس<sup>(١)</sup> ، واستقر في إمارة مكة  
شريكا للأمير قرقماس .

وفي ثامن عشرينه خلع على الشيخ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن [ على  
ابن ] حجر ، مفتي دار العدل ، واستقر في قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا  
عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني .

وفي هذا الشهر كثرت الأمطار بالقاهرة والوجه البحرى كثرة زائدة .  
واشتد البرد إلى غاية لم نعهد مثلها ، حتى جمد الماء في بعض الأواني ، وتجلد  
الطل في الأسحار على الأرض وعلى الزروع . وهلكت دواب كثيرة بالأرياف<sup>(٢)</sup>  
من البرد ، وسقطت دور كثيرة بها من الأمطار ، ورؤى الثلج على جبل المقطم .  
شهر صفر ، أوله الثلاثاء .

في عاشره قدم شمس الدين محمد الهروي من القدس ، متعرضا بعوده<sup>(٣)</sup>  
إلى القضاء وغير ذلك من المناصب .

(١) في نسخة ب « مغالس » وهو تحريف في النسخ ، أنظر المنهل الصافي لأبي المحاسن ( ترجمة  
على بن عنان بن مغامس ) .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) في نسخة ب « في الأشجار » وهو تحريف .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « في خامس عشره » وهو تحريف . انظر إنباء الفهر  
لابن حجر - حوادث سنة ٨٢٧ هـ .

(١) وفي رابع عشره قدم الخبر بخروج تنبك البجاسى عن الطاعة ومحاربتسه  
 أمراء دمشق. وسبب ذلك أنه لما ولى سودن من عبدالرحمن نيابة الشام، تقدمت  
 المملطات السلطانية إلى أمراء دمشق، بالقبض على تنبك البجاسى، فأتوا دار  
 السعادة فى ليلة الجمعة رابعة، واستدعوه ليقرا عليه كتاب السلطان، فارتاب  
 من ذلك، وخرج من باب السر، وقد لبس السلاح فى جمع من مماليكه. فثار  
 [إليه] (٢) الأمراء واقتتلوا معه حتى مضى صدر نهار الجمعة، فانهزموا منه، وتحصن  
 طائفة منهم بالقلعة، ومضى آخرون إلى سودن من عبدالرحمن، وقد نزل  
 على صفد.

وفى ناسع عشره خلع على نور الدين السفطى - أحد مباشرى دواوين  
 الأمراء - واستقر فى وكالة بيت المال، بعد موت شرف الدين يعقوب بن  
 الحلال التبانى.

وفى ثانى عشرينه نودى بأن يمكن الناس من طبخ السكر وبيعه وشراؤه،  
 وارتفع تحكيره، وتضمن بيعه، فسر الناس بذلك (٣).

وقدم الخبر بأن الأمير سودن من عبدالرحمن لما نزل على صفد تلقاه  
 الأمير مقبل نائبها، ونزل معه على جسر يعقوب. خرج تنبك البجاسى  
 من دمشق بعدما تقدم ذكره من محاربة الأمراء حتى نزل على الجسر فى يوم  
 الجمعة حادى عشره، وقد قطع سودن من عبدالرحمن الجسر فباتوا يتحارسون،  
 وأصبحوا يوم السبت ثانى عشره يترامون نهارهم كله حتى حجز الليل بينهم،

(١) كذا فى نسخة ١، وفى نسخة ب « فى رابعة » وهو تحريف.

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ا وساقط من ب.

(٣) كذا فى نسخة ١، وفى نسخة ب « فسر الناس ذلك » . .

(١) فباتوا ليلة الأحد على تعبيتهم . وأصبح تنبك يوم الأحد ثالث عشرة راحلا إلى جهة الصبية، في انتظار ابن بشار أن يأتيه تقوية له، فكتب سودن بذلك إلى السلطان، وركب بمن معه على جرائد الخيل، وترك الأثقال في مواضعها مع نائب القدس . وساق حتى دخل دمشق في يوم الأربعاء سادس عشرة، فتمكن من القلعة . فلحال أدركهم تنبك، وقد بلغه مسيرهم، فلقوه عند باب الحايه، وقاتلوه، فثبت لهم مع كثرتهم، وقاتلهم أشد قتال، والرمي ينزل عليه من القلعة، فتقنطر عن فرسه لضربة أصابت كتفه، حتى [ خلّته ]<sup>(٢)</sup> فتكاثروا عليه، وجروه إلى القلعة، ومعه نحو عشرين من أصحابه . وكتب بذلك للسلطان، فقدم الكتاب الأول من جسر يعقوب في يوم الأحد عشرينه، فاضطرب الناس، ووقع الشروع في السفر، وأحضرت خيول كثيرة من مرابطها بالربيع، فقدم الحبر الثاني بأخذ تنبك البجاسي بدمشق، فداقت البشائر، وكتب بقتل تنبك، وخمل رأسه إلى مصر، وتتبع من كان معه، وبطلت حركة السفر .

وفيه ابتدئ بهدم المأذنة التي أنشأها الملك المؤيد شيخ على باب الجامع الأزهر، من أجل أنها مالت حتى قرب سقوطها .

وفي رابع عشرينه خلع على الشيخ سراج الدين عمر بن علي بن فارس الخلاطي، المعروف بقاريء الهداية . واستقر في مشيخة خانقاه شيخو، عوضا عن شرف الدين يعقوب بن التبانى .

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « تعيينهم » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .



وفي سابع عشرينه نودى على جانبك الصوفى، ووعد من أحضره بألف دينار، وإن كان جنديا بإمرة [ عشرة <sup>(١)</sup> ] وهدد من أخفاه وظهر عنده، بإحراق الحارة التى هو ساكن بها. وحلف المنادى على كل واحدة مما ذكر بمينا عن السلطان.

شهر ربيع الأول، أوله الخميس:

فيه خلع على ولى الدين محمد السفطى الشافعى، واستقر فى إفتاء دارالعدل، لا عن أحد.

وفي ثانيه نودى بالخروج إلى حرب مكة، فاستشنع <sup>(٢)</sup> ذلك. وكان قد بطل أمر التجريدة إلى مكة، شغلا بنجر تنبك البجاسى. فلما تفرغ قلب [ السلطان <sup>(٣)</sup> ] اشتغل بأمر مكة.

وفي رابعه أنفق فى المجردين <sup>(٤)</sup> مبلغ أربعين ديناراً، لكل واحد.

وفي حادى عشره قدم رأس تنبك البجاسى وعاق على باب النصر:

وفي يوم الخميس خامس عشره، رسم بفتح كنيسة قمامة بالقدس، ففتحت:

وفي سابع عشره ركب السلطان حتى عبر من باب زويلة وشاهد عمارته ومضى من باب النصر إلى القلعة، وهو بثياب جلوسه، من غير شارة الملك:

(١) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦، ص ٥٧٥ - طبعة كالفورنيا).

(٢) كذا فى نسخة ب، وفى نسخة أ: فاستبشع.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب وثبت فى أ.

(٤) فى نسخة ب: عل المجردين.

(٥) فى نسخة ب: وفى سابع عشر.

وفي ثامن عشره خرجت التجريدة إلى مكة ، صحبة الشريف علي بن عنان .

وفي يوم الثلاثاء عشرينه خلع على شمس الدين محمد بن عبد الدائم البرماوى ، واستقر فى تدريس الفقه للشافعية بالجامع المؤيدى ، وكان بيد قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر .

وفي سابع عشرينه خلع على الأمير أزيك رأس نوبة ، واستقر دواداراً كبيراً ، عوضاً عن الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، وكانت شاغرة هذه المدة . وخلع على الأمير تغرى بردى المحمودى واستقر رأس نوبة ، عوضاً عن الأمير أزيك .

شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة .

فى ثانيه خلع على قاضى القضاة [ شهاب الدين <sup>(١)</sup> ] أحمد بن حجر ، وأعيد إلى تدريس الجامع المؤيدى . وخلع على البرماوى واستقر نائباً عن حفيد قاضى القضاة ولى الدين أبى زرعة بن العراقى فيما باسمه من وظائف جده ، حتى يتأهل لمباشرتها .

وفى تاسعة خلع على قاضى القضاة شمس الدين محمد الهروى ، واستقر فى كتابة السر ، عوضاً عن الجبال يوسف بن الصنى . ونزل فى موكب جليل ومعه عدة من الأمراء والأعيان .

وفى هذا الشهر تحرك سعر الغلال ، وأبيع القمح بمائتى درهم الأردب ، بعد مائة وأربعين . وقل وجوده .

وفى سابع عشره ختن السلطان ولده الأمير ناصر الدين محمد ، وعمل لختانه مهما حضره الأمراء ، ثم خلع عليهم ، وأركبهم خيولاً بقماش ذهب ،

(١) فى نسخة ب « أحمد بن حجر » وما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ا .

وما منهم إلا من نطق عند الختان بمبلغ ذهب ، فجمع النقوط وصرف للمزين منه مائة دينار ، وحمل البقية إلى الخزانة .

وفي هذه الأيام عثر بعض الناس بجماعة <sup>(١)</sup> [ قد ] خزنوا من رسم بني آدم شيئا كثيرا ، فحملوا إلى الوالى ، فما زال بهم حتى أقرروا أنهم ينبشون الأموات من قبورهم ، ثم يغلون الميت فى الماء بنار شديدة ، حتى ينهرى لحمه ، ويجمعون ما يعلو الماء من الدهن ، ثم يبيعونه للفرنجة بخمسة وعشرين دينارا القنطار ، فحبسوا ، ونسى خبرهم بعدما شاهد الناس رسم الموتى [ عندهم ] والأواني <sup>(٢)</sup> [ التى ] بها الدهن <sup>(٣)</sup> ، وحملت إلى السلطان حتى رآها وشق بها القاهرة .

وفى خامس عشرينه حضر السلطان نفقة جامكية المماليك ، وقطع عدة ممن له إقطاع بالحلقة .

شهر جمادى الأول ، أوله السبت :

فى ثلثه خلع على زين الدين عبد الرحيم الحموى الواعظ ، واستقر خطيبا بالجامع الأشرفى :

وفى رابعه نودى " من نزل عن وظيفة تصوف بخانكاة أو غير تصوف ضرب بالمقارع " . وسبب ذلك أن جماعة ممن له تصوف بخانكاة سعيد السعداء ، وخانكاة بپرس ، والظاهرية المستجدة بين القصرين ، وبخانكاة شيخو ، وبالجامع المؤيدى ، أخذوا فى النزول عما باسمهم من التصوف بمال حتى يتشفعوا بمن له جاه ، ويستقروا فى عمارة السلطان من جملة صوفيتها ، كما فعل جماعة عندما أنشأ [ الملك ] <sup>(٤)</sup> المؤيد شيخ الجامع بجوار باب زوياة ، وجعل فيه صوفية ،

فوشى بذلك للسلطان<sup>(١)</sup> ، فنبع من ذلك ليستقر في جامعه من ليس له وظيفة من فقراء أهل العلم .

وفي يوم الجمعة سابعه أقيمت الخطبة بالجامع الأشرفي ، ولم يكمل منه سوى الإيوان القبلي .

وفي خامس عشره قدم قاضي القضاة نجم الدين عمر بن حجي من دمشق ، وقد طلب الحضور .

وفي ثامن عشره خلع على الأمير ناصر الدين محمد بن العطار الحموي الذي كان نائب الإسكندرية ، واستقر ناظر القدس والخليل عليه السلام ، عوضاً عن الأمير حسام الدين حسن نائب القدس .

وفي هذا الشهر صودر أعيان دمشق ، وهي ثالث مصادرة .

وفي تاسع عشرينه<sup>(٢)</sup> قبض على الأمير ناصر الدين محمد بن أبي والي استادار ، وعلى ناظر الديوان المفرد كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف بابن كاتب جكم ، وعُوقا بالقلعة .

شهر جمادى الآخرة ، أوله ، الأحد :

في ثانيه خلع على الأمير صلاح الدين محمد بن الصاحب بدر الدين حسن ابن نصر الله ، وأعيد استاداراً عوضاً عن ابن أبي والي ، وأضيف إليه كشف الوجه البحري ، فنزل في موكب جليل ، ومعه أكثر الأمراء الأكابر ، وعامة الأعيان .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « إلى السلطان » .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « ثالث عشرينه » .

وفيه قدم الخبر بوصول الشريف علي بن عنان إلى ينبع بمن معه من المخاليك  
المجردين . وتوجه الأمير قرقاس معه إلى مكة ، فدخلوها يوم الخميس  
سادس جمادى الأولى ، بغير حرب . وأن الشريف حسن بن عجلان سار إلى  
حلي بنى يعقوب<sup>(١)</sup> من بلاد اليمن . وأن الوباء بمكة ابتداء من نصف ذى الحجة ،  
واستمر إلى آخر شهر ربيع الآخر ، فمات بها نحو ثلاثة آلاف نفس . وأنه كان  
يموت في اليوم خمسون إنساناً عدة أيام ، وأن الوباء تناقص من أوائل جمادى الأولى .  
وأنه جاء في ثالث جمادى الأولى سيل عظيم ، حتى صار المسجد الحرام بحراً ،  
ووصل الماء إلى قريب من الحجر الأسود ، وصار في المسجد أوساخ ، وخرق  
كثيرة ، جاء بها السيل . وأن الخطبة أعيدت بمكة لصاحب اليمن في سابع  
جمادى الأولى ، بعدما ترك اسمه والدعاء له من أيام الموسم :

وفي يوم الأربعاء رابعه جمع القضاة وأهل العلم ، وقد رسم بأخذ زكوات  
أموال الناس للسلطان ، فاتفقوا على أنه ليس له أخذها في هذا الزمان ، فإن  
النقود من الذهب والفضة ، والناس مأمونون فيها<sup>(٢)</sup> على إخراج زكاتها . وأما  
العروض من القماش ونحوه مما هو بأيدي التجار ، فإن المكوس أخذت منهم في  
الأصل على أنها زكاة ، ثم تضاعفت المكوس المأخوذة منهم ، حتى جرى فيها ما جرى .  
وأما البهائم من الإبل والغنم ، فإن أرض مصر لا ترعى فيها سائماً ، وإنما<sup>(٣)</sup> [ هي ]  
تعلف بالمسال ، فلا زكاة فيها . وأما الخضراوات والزرع ، فإن الفلاحين  
في حال من المغارم معروفة . وانقضوا على ذلك ، فبطل ما كانوا يعملون :

(١) ذكر أبو الفدا (تقويم البلدان) أن حلي من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأن مدينة  
حلي تعرف بحلي ابن يعقوب .

(٢) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « مانون » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثاني عشره خلع على الوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن  
 كاتب المناخ ، وأضيف إليه نظر الديوان المفرد ، رفيقا للأمير صلاح [الدين]<sup>(١)</sup>  
 استادار ، عوضا عن كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب جكم واستقر ابن كاتب  
 جكم على ما بيده من استادار ابن السلطان .

وفي تاسع عشره توجه قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك عائداً  
 إلى دمشق على قضاء الحنفية بها ، بعدما أخذ منه نحو عشرة آلاف دينار .

وفيه قدم الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين علي بن برهان الدين  
 إبراهيم ، نقيب الأشراف بدمشق ، وقد طلب الحضور :

وفيه اتفقت نادرة ، وهي أن زوجة السلطان لما ماتت ، عمل لها ختم<sup>(٢)</sup>  
 عند قبرها في الجامع الأشرفي ، ونزل ابنها الأمير ناصر الدين محمد من القلعة  
 لحضور الختم ، وقد ركب في خدمته الملك الصالح [محمد] بن ططر ، فشق التماهرة<sup>(٣)</sup>  
 من باب زويلة وهو في خدمة ابن السلطان ، بعد ما كان في الأمس سلطانا .  
 وصار جالسا بجانبه في ذلك الجامع<sup>(٤)</sup> ، وقائماً في خدمته إذا قام ، فكان في ذلك  
 موعظة لمن اتعظ .

وفي يوم السبت [المبارك]<sup>(٥)</sup> حادى عشرينه خلع على قاضي القضاة نجم الدين  
 عمر بن حجى ، واستقر كاتب السر ، عوضا عن شمس الدين محمد الهروي . ونزل  
 على فرس بسرج ذهب وكنبوش زركش ، في موكب جليل إلى الغاية ، فكان

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « خيم » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة أ « المجمع » ، والصيغة المثبتة من ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

يوماً مشهوداً . وقد ظهر نقص الهروى وعجزه ، فإنه باشر بتعاظم زائد ، مع طمع شديد وجهل بما وسد إليه ، بحيث كان لا يحسن قراءة القصص ولا الكتب الواردة ، فتولى قراءة ذلك بدر الدين محمد بن مزهر نائب كاتب السر ، وصار يحضر الخدمة ، ويقف على قدميه ، وابن مزهر [ هو ] <sup>(١)</sup> الذى يتولى القراءة على السلطان .

وفى رابع عشرينه ابتدئ بهدم ربع الحلزون تجاه قبو الحرنفش <sup>(٢)</sup> . وكان وقفاً على فكاك الأسرى ببلاد الفرنج ، وعلى الحرمين <sup>(٣)</sup> . وقد خلق من قدم السنين ، فعوض بدله مسمط تجاه مصبغة الأزرق ، وصار من جملة الأملاك السلطانية .

وفى سلخه خلع على الشريف شهاب الدين أحمد نقيب الأشراف بدمشق ، واستقر قاضى القضاة بدمشق ، عوضاً عن القاضى نجم الدين عمر بن حجبى كاتب السر ، على مال كبير .

شهر رجب ، أوله الإثنين .

فى رابعه خلع على شخص قدم من بلاد الروم عن قرب ، يقال له علاء الدين على ، واستقر فى مشيخة التصوف ، وتدرىس الفقه : على مذهب الحنفية بالجامع الأشرفى .

وقدم الخبر بأخذ الفرنج مركبين قريباً من دمياط ، فيها بضائع كثيرة ، وعدة أناس ، يزيدون على مائة رجل ، فكتب بإيقاع الحوطة على أموال التجار

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٢) انظر ماسبق من هذا الكتاب ج ١ ص ٩١ ، حاشية (٢) .

(٣) شى خلق ، أى بالى ، وخلق الثوب - بضم اللام - أى بل ( لسان العرب ) .

التي ببلاد الشام والإسكندرية ودمياط ، وانلحتم عليها ، وتعويقتهم عن السفر إلى بلادهم .

وفي عشرينه توجه قاضي القضاة شمس الدين محمد الديري - شيخ المؤيدية - لزيارة القدس .

وفي يوم الأحد حادى عشرينه نزل السلطان إلى الجامع الذي أنشأه ، وجلس به قليلا . ثم ركب عائداً إلى القلعة .

وفيه قدم الشيخ شمس الدين محمد بن محمد <sup>(١)</sup> [ بن ] الحزري الدمشقي ، وقد غاب عن مصر والشام نحواً من ثلاثين سنة ، فإنه فر من ضائقة نزلت به إلى مدينة برصا ، فأكرمه أبو يزيد بن عثمان وفوه به ، حتى حاربه تيدورلنك وأسره ، فتحول ابن الحزري من بلاد الروم إلى سمرقند في خدمة تيمور ، وأقام ببلادهم حتى قدم في هذه الأيام .

وفي رابع عشرينه نودي على النيل ، وقد جاءت القاعة ست أذرع وعشرين أصبعا .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

فيه تتبعت البغايا وألزم بالزواج ، وأن لايزاد في مهورهن على أربعائة درهم من الفلوس ، تعجل منها مائتان وتؤجل مائتان <sup>(٢)</sup> . ونودي بذلك ، فلم يتم منه شيء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ - انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٩ ص ٢٨٧ ) .

(٢) في نسخة المخطوطة « تعجل منها مائتين وتؤجل مائتين » .



وفيه ابتدئ بقراءة صحيح البخارى بين يدى السلطان ، وحضر القضاة ، ومشايخ العلم ، والهروى ، وابن الخزرى ، وكاتب السرنجم الدين بن حجبى ، ونائبه بدر الدين محمد بن مزهر ، وزين الدين عبيد الباسط ناظر الجيش ، والفقهاء الذين رتبهم المؤيد . فاستجد فى هذه السنة حضور كاتب السرو نائبه وحضور ناظر الجيش . وكانت العادة من أيام الأشرف شعبان بن حسين أن يبدأ بقراءة البخارى أول يوم من شهر رمضان ، ويحضر قاضى القضاة الشافعى ، والشيخ سراج الدين عمر البلقينى ، وطائفة قليلة العدد لسماع الحديث فقط ، ويختتم فى سابع عشرينه ، ويخلع على قاضى القضاة ، ويركب بغلة رائعة بزنارى تخرج له من الإسطنبول السلطانى ، ولم يزل الأمر على هذا حتى تسلطن المؤيد شيخ ، فابتدأ القراءة من أول شهر شعبان<sup>(١)</sup> إلى سابع عشرين شهر رمضان ، وطلب قضاة القضاة الأربع ومشايخ العلم ، وقرر عدة من الطلبة يحضرون أيضا ، فكانت تقع بينهم بحوث يسىء بعضهم على بعض فيها إساءات منكورة ، فجرى السلطان [ الأشرف برسباى ] على هذا ، واستجد<sup>(٢)</sup> [ كما ذكرنا ] حضور المباشرين ، وكثر الجمع . وصار المجلس جمعة صباحا ومخاضات ، يسخر منها الأمراء وأتباعهم .

وفى هذا الشهر كثر الوباء بدمياط ، فمات عدد كثير .

شهر رمضان ، أوله الخميس :

فى رابعه أخرج الأمير أرغون شاه استادار والأمير ناصر الدين محمد ابن أبى والى ، من القاهرة إلى دمشق ، بطالين .

(١) فى نسخ المخطوطة « رجب » وهو تحريف فى النسخ لا يتفق وسياق المعنى والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٥٧٩ - طبعة كاليفورنيا) .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

وفي تاسعه سار غرابان من ساحل بولاق خارج القاهرة ، وقد قدما منذ أيام ، أحدهما من الإسكندرية ، والآخر من دمياط ، وأشحنا بالمقاتلة والأسلحة ، وأنزل فيهما ثمانون مملوكا ، وأمرنا أن يسيروا في بحر الملح من جهة طرابلس ، ويأخذوا من سواحل الشام عدة أغربة ، عسى أن يجدوا من يتجرم في البحر من الفرنج .

وفي يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل بزيادة أصبعين لتمة خمس عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا ، ثم نقص من آخر النهار نحو أربع أصابع ، فأصبح الناس في قلق ، وطلبوا القمح ليشتروه ، فأمسك من عنده شيء منه يده عن البيع ، وضمن به ، فاشتد طلبه ، إلا أن الله فرج ، وزاد في [ آخر<sup>(١)</sup> ] يوم الأحد ، ونودى عليه يوم الإثنين تاسع عشره برد مانقص ، وزيادة أصبع . واستمرت الزيادة حتى كان الوفاء في يوم الأربعاء المبارك حادى عشرينه ، وهو ثالث عشر من مسرى ، ففتح الخليج على العادة .

وفي هذا الشهر سار مائة مقاتل [ في بحر القلزم<sup>(٢)</sup> ] إلى مكة [ المشرفة<sup>(٣)</sup> ] .

شهر شوال ، أوله السبت :

في رابعه ابتدئ بحفر صهريج بوسط الجامع الأزهر ، فوجدت فيه آثار فسقية قديمة ، فلما أزيلت ، وجد - بعدما حفر - عدة أموات .

وفيه قدم الخبر بأن أبا فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد - صاحب تونس وبلاد أفريقية - جهز ابنه المعتمد أبا عبد الله محمداً ، من بحاية في عسكر

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

إلى مدينة تلسمان، فحارب ملكها أبا عبد الله عبد الواحد بن أبي محمد عبد الله ابن أبي حموموسى خروهاً كثيرة، حتى ملكها في جمادى الآخرة، ونخطبها لنفسه ولأبيه، فزالت دولة بني عبد الواد من تلسمان، بعد مملكت مائة وثمانين سنة.

وانتهت زيادة النيل إلى سبع عشرة ذراعاً واثني عشر أصبعاً. ووقفت الزيادة من خامسه، ونقص إلى يوم الأحد تاسعه، زاد إلى يوم الأربعاء ثاني عشره، فبلغ سبع عشرة أصبعاً من ثمانى عشرة ذراعاً. ونقص في يوم الخميس ثالث عشره، وكان قد تأخر فتح سد بحر أبي المنجا عن عادته، هو وغيره مما يفتح في يوم النوروز، لتأخر وفاء النيل. فلما فتحت نقص الماء، وقلق الناس من ذلك، وطلبوا القمح ليشتروه، فزاد سعر الأردب عشرة دراهم.

وفي خامس عشره ابتدئ بهدم الربع المعروف بوقف الشهابي، تجاه الجامع الأشرفي، برأس الخراطين. وقد استبدل به لتشعث بنائة، وخوف سقوطه.

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى [ جهة <sup>(١)</sup> ] بركة الحجاج، صحبة الأمير قراسنقر كاشف الجيزة. ورحل الراكب الأول في ثاني عشرينه، وتبعه المحمل ببقية الحجاج في ثالث عشرينه.

وفي يوم السبت تاسع عشرينه حضر الأمراء الخدمة السلطانية على العادة، ونزلوا إلى دورهم، فاستدعى السلطان جماعة منهم لطعام عمله، منهم الأمير الكبير بييغا المظفرى فلما صار بالقلعة قبض عليه وقيد، وأنزل في النيل، حتى سجن بالإسكندرية. وقد كانت الإشاعة منذ أيام، بتنكر ما بينه وبين السلطان وأنه صار له حزب.

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط مل به.

وفي هذا الشهر كان أوان جذاذ النخل ، فلم يثمر كبير شيء وأحمل النخل أيضا ببلاد الصعيد ، حتى عز وجود التمر هناك : وتلف الموز في هذه السنة بدمياط ، وقل وجوده بأسواق القاهرة ، أو فقد :

شهر ذى القعدة ، أوله الإثنين :

في رابعه خلع الأمير قجق أمير سلاح : واستقر أمير أكبراً ، عوضاً عن بيغا المظفرى : وخلع على [ الأمير <sup>(١)</sup> ] أبنال النوروزى أمير مجلس ، واستقر أمير سلاح عوضاً عن قجق : وأنعم بإقطاع بيغا المظفرى - ومتحصله في السنة مبلغ ستين ألف دينار - على تغرى برمش نائب القلعة وعلى أبنال الحكى وهو بطل بالقدس ، وكتب بإحضاره . وتغرى برمش هذا من جملة تركمان بهسنى ، اسمه حسين ، خدم بـ<sup>(٢)</sup> حلب في الأيام الظاهرية برقوق ، بياب نائبا الأمير تغرى برمش . وتنقل في الخدم حتى صار في الأيام المؤيدية شيخ دوا دار الأمير جقمق الدوا دار . فلما تسلطن الملك الأشرف برسباى اختص به ، وجعله من جملة الأمراء :

وفي يوم الإثنين ثامنه خلع على شمس الدين محمد الهروى ، واستقر قاضى القضاة ، عوضاً عن الشيخ الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر ، فغير زيه : وهذه المرة الرابعة في تغيير زيه ، فإنه كان أولاً يتزيا بزى العجم ، فيابس <sup>(٣)</sup> عمامة عوجاء بعذبة عن يساره . فلما ولي قضاء القضاة لبس <sup>(٤)</sup> الجبسة ، وجعل العمامة كبيرة ، وأرخى العذبة من بين كتفيه . فلما ولي كتابة السر تزيا بزى

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في نسخة ا « خدم حلب » والصيغة المثبتة من ب .

(٣) في نسخة ا « عمامته » والصيغة المثبتة من ب .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « فلما ولي القضاء » .

الكتاب ، وترك زى القضاة ، فضيق كفه ، وجعل عمامته صغيرة مدورة ، ذات أضلاع ، وترك العذبة ، وصار على عنقه طوق ، ولبس الذهب والحرير ، ولم يخش الله ، ولا استخفى من الناس . فلما أعيد إلى القضاء ثانياً خلع زى الكتاب ، وتزيا بزى القضاة<sup>(١)</sup> وكان ضمخا ، بطينا ، ألحى ، فأشبهه في حالاته هذه الصفاعته من المخايلين<sup>(٢)</sup> ، الذين يضحكون أهل المحانة والهزو ، وماذا بمصر من المضحكات ! !

وفي يوم الإثنين قدم الأمير أيناال الحكيم من القدس ، فخلع عليه واستقر أمير مجلس ، عوضا عن أيناال النوروزى . وهذا [ الحكيم<sup>(٣)</sup> ] من جملة ممالك الأمير جكم ، وانتقل إلى الأمير سودن بقجة . ثم صار إلى الأمير شيخ الحمودى . فلما تسلطن ، عماله من جملة المماليك الخاصكية . ثم غضب عاياه ونفاه ، ثم أعاده<sup>(٤)</sup> من الننى لبراءته بمسارى به ، فرقاه ططر حتى صار من الأمراء المقدمين . ثم قبض عليه ، ونفى حتى أعاده السلطان في يوم تاريخه إلى الإمرة :

وفي يوم السبت عشرينه وصل الغرابان بالأسرى والغنيمة . وذلك أنهما لمسا مرا بدمياط ، تبعهما قوم من المطوعة في سلورة<sup>(٥)</sup> ، حتى مروا بطرابلس سار معهم غربان إلى الماغوصة<sup>(٦)</sup> ، فأضافهم متملكها ، فلم يتعرضوا لبلاده ، ومضوا عنه إلى بلاد يقال لها اللمسون من جزيرة قبرس ، وقد استعد أهلها

(١) في نسخة ب « وتزيا بزى الكتاب » وهو تحريف .

(٢) الصفاعته ، أى المهرجون والهزليون من المخايلين أى الذين يعملون في خيال الظل - انظر

( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٣) ما بين حاصرئين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) كذا في ا ، وفي ب « ثم عاد » .

(٥) سلورة وبطنها سلاير ، نوع من السفن . انظر ما سبق من هذا الكتاب ( ج ٢ ص ٢٧١ ) .

(٦) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « غرابان » .

وأبعدوا عيالهم ، وخرجوا في سبعين فارسا وثلاث مائة راجل ، فقتلهم المسلمون ، [ وهزموهم <sup>(١)</sup> ] وقتلوا منهم فارسا واحدا وعدة رجال ، وحرقوا <sup>(٢)</sup> ثلاثة أغربة ، وغرقوا ثلاثة أغربة ، وعاثوا فيما وجسده من ظروف العمل والسمن وغير ذلك . وأسروا ثلاثة وعشرين رجلا ، [ وغنموا <sup>(٣)</sup> ] جنودا كثيرا ، رفع للسلطان منه مائة وثلاث قطع ، طرحت على التجار ولم يعط المجاهدون منها شيئا .

وفي تاسع عشرينه نودي بخروج أهل الريف من القاهرة ومصر إلى بلادهم فلم يعمل بذلك .

وفي هذا الشهر هبط ماء النيل ، وشرق أكثر النواحي بالصعيد والوجه البحري . ومع ذلك فالأسعار رخيصة ، القمح بمائة <sup>(٤)</sup> وثمانين درهما الأردب ، والشعير بخمسة وثمانين [ الأردب <sup>(٥)</sup> ] ، والفول بثمانين درهما الأردب ، وفيه كثرت الفتن ، وتعددت بالوجه القبلي والبحري <sup>(٦)</sup> ، وفيه فتحت كنيسة قمامة بالقدس ، وكان قد تأخر فتحها بعد ما رسم به . شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء .

في يوم النحر رمى بعض المماليك من أعلا الطباق بالحجارة ، والساطان يذبح الأضاحي ، والمماليك تنهب لحومها ، بخلاف العادة ، فأصيب بعض الأمراء

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وسقط من ا .  
(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « ثلاثة غرابا » .  
(٣) ما بين حاصرتين إضافة لمعاق المعنى - انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٥٨٢ - طبعة كاليفورنيا) .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « بمانين وثمانين » .  
(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ا وسقط من ب .  
(٦) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « تعددت القتل بالوجه البحري » وهو تحريف .

بمحجر . ودخل السلطان داخل الدور ، وكثر الكلام . وسبب ذلك أنه لم يفرق  
الأضاحي في الممالك ، وأعطى كل واحد منهم ديناراً ، فلم يرضهم هذا ،  
ولم يكن منهم سوى ماذكر . وسكن أمرهم .

وفي ثالث عشره قبض على الأمير كشيغا الفيسى ، أحد أمراء الناصر  
فسرج .

وفي ثامن عشره خلع على سعد الدين سعد ابن قاضي القضاة شمس الدين  
محمد الديري ، واستقر في مشيخة الجامع المؤيدى ، بعد موت أبيه بالقدس .

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

شرف الدين يعقوب بن الجلال رسولا بن أحمد بن يوسف التبانى الحنفى  
في يوم الأربعاء سادس عشر صفر . وكان يعرف الفقه والعريسة ، وله همة  
ومكارم ووصلة كبيرة بالأمراء واختص بالمؤيد شيخ اختصاصا كبيرا . وأفتى  
ودرس وولى نظر الكسوة ، ووكالة بيت المال ، ومشيخة خانكاة شيخو .

وقتل بدمشق الأمير تنبك البجاسى في أول ربيع الأول ، وهو أحد  
الممالك الذين فروا من الناصر فرج ، ولحق بشيخ المحدثى ، فرقاه في  
سلطنته ، وولى نيابة حماه وحلب ودمشق ، وشكرت سيرته ، لتزده عن  
قاذورات المعاصى ، كالخمر والزنا ، مع إظهار العدل وفعل الخير .

ومات الوزير صاحب تاج الدين عبد الرزاق بن شمس الدين عبد الله  
ابن كاتب المناخ ، في يوم الجمعة حادى عشرين جمادى الأول ، وهو متعطل ،  
وابنه كريم الدين عبد الكريم بلى الوزارة . وباشر جده أو [جد<sup>(١)</sup>] أبيه النصرانية ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ١ وسائط من ٥ .

وترقى في الخدم بالكتابة ، وأثرى منها ، حتى ولى الوزارة : وكان سيوسا ،  
لينا ، ضابطا ، همه بطنه وفرجه . واستجد مكس الفاكهة بعد إبطاله ، فأتى  
به ، وصرف عن الوزارة ، فكان كما يقال " حتى وصلها غيرى ، وحملت  
عارها " .

ومات الأمير سودن الأشقر بدمشق في جمادى الأولى ، وهو أحد المماليك  
الذين أنشأهم الناصر فرج . وكان عيبا كله ، لشدة بخله ، وكثرة فسقه وظلمه ؛  
وتوفي بمكة قاضيا محب الدين أحمد ابن قاضيا جمال الدين محمد بن  
عبد الله بن ظهيرة الشافعى ، في ثامن عشر ربيع الآخر . وكان مشكورا في عمله  
وسيرته ، له معرفة جيدة بالفقه والفرائض والحساب ، ومشاركة في غير ذلك ؛  
وتوفي خطيب مكة جمال الدين أبو الفضل ابن قاضى مكة محب الدين أحمد  
ابن قاضى مكة أبى الفضل محمد النويرى الشافعى ، في ربيع الأول ؛  
وتوفي إمام مقام المالكية بمكة شهاب الدين أحمد بن على النويرى ، في ربيع  
الآخر .

وماتت خوند زوجة السلطان ، وأم ابنه الأمير ناصر الدين محمد ،  
في خامس عشر جمادى الآخرة . ودفنت بالقبة من الجامع الأشرفى . وكان لها  
تحكم وتصرف في الأمور ؛

ومات الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل بن الأفضل عباس بن المحاهد  
على بن المؤيد داود بن المظفر يحيى بن المنصور عمير بن [ على بن محمد بن ]  
(٣)

(١) في نسخة ١ « وسوء سيرته » وهو تحريف لا يتفق وسياق المعنى .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وأم ابنه الكبير » .

(٣) ما بين حاضرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١ . انظر ترجمته ، المنهل الصافي ( ترجمة أحمد

ابن إسماعيل ) .



رسولا متملك زبيد وعدن وتعز وجبيلة وحرص ، والمهجم ، والمحالب ،  
والمنصورة ، والدمامة ، والجوه ، والشحر ، وقوارير<sup>(١)</sup> ، من بلاد اليمن ،  
في سادس [ عشر ] جمادى الآخرة ، بصاعقة سقطت على حصنه قوارير خارج  
مدينة زبيد ، فارتاع ، وأقام أيام لما به . وأقيم من بعده في مملكة اليمن ابنه المنصور  
عبد الله ، وكان من شرار ملوك الأرض ، فسقاً وظلماً وطمعاً .

ومات ملك المغرب<sup>(٢)</sup> صاحب فاس السلطان المنتصر أبو عبد الله محمد بن أبي  
سالم إبراهيم بن أبي إسحق المريني ، في شهر رجب . وأقيم بعده ابن أخيه أبو زيد  
عبد الرحمن .

وتوفي الشيخ الملك أبو عبد الله محمد المعروف بالعطار ، في ثامن عشر من  
الحرم ، بمدينة النحريرية<sup>(٣)</sup> ، وهو آخر من بقى من أصحاب الشيخ يوسف  
العجمي .

وتوفي قاضي القضاة شمس الدين محمد بن عبد الله بن سعد العيسى ، القدسي ،  
الديري ، الحنفي ، بالقدس : وقد توجه إليه زائر آفي يوم عرفه . ومولده سنة  
أربع وأربعين وسبع مائة تخميناً . وله معرفة بالفقه والأصول والتفسير والعربية ،  
وفيه شهامة وقوة . نشأ بالقدس ، وولى قضاء القضاة الحنيفة بديار مصر ،  
فاشتهد فيه ، وأجرى أموره على السداد بحسب الوقت . ثم نقل من القضاء إلى  
مشيخة الجامع المؤيدي ، رحمه الله .

(١) قوارير : من حصون زبيد باليمن ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ ، انظر النجوم الزاهرة لأبي الهاسن

وفيات سنة ٨٢٧ هـ .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « الغرب » .

(٤) النحريرية ، مدينة من أعمال الغربية ، وصفها ابن دقاق ( كتاب الانتصار ، ج ٥ ص

٨٦ ) بأنها « مدينة كبيرة ذات أسواق وقهاسر وفنادق وجامع ، بها تجار مياسير » .

وتوفي زاهد الوقت أبي بكر بن عمر بن محمد الطريني الفقيه المالكي، في يوم النحر، بمدينة المحلة. وكان قد ترك أكل اللحم مدة أعوام، تورعاً لما حدث من نهب البلاد وغاراتها، وقنع بما يقيم به أوده من أرض يزرعها، فكان يقتصر في قوته وملبسه على مالا يطيقه سواه. ولو قبل من الناس ما يحبوه به لكثرت قناطر مقنطرة من الذهب والفضة، لكنه أعرض عن زينة<sup>(١)</sup> [الحياة] الدنيا ولذاتها، حتى لعله مات من قلة الغذاء، مع ما اشتمل عليه مع ذلك من آثار جميلة، وأبأدى مشكورة، وعلم وعمل مرضى، رفع الله درجاته في عليين.

ومات صاحب حصن كيفا الملك العادل فخر الدين أبو المفاخر سامان ابن الكامل شهاب الدين غازي بن العادل مجير الدين محمد بن الكامل سيف الدين أبي بكر شاذي.

وقتل محمد بن الموحد تقي الدين عبد الله بن المعظم غياث الدين تورانشاه ابن السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن محمد الكامل بن أبي بكر العادل ابن نجم الدين أيوب بن شاذي: وأقيم بعده ابنه الأشرف أحمد.

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب و سائط من أ.

## سنة ثمان وعشرين وثمانمائة

أهلت وخليفة الوقت المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المتوكل على الله  
أبي عبد الله محمد، وليس له من الخلافة إلا مجرد الاسم بلا زيادة . وسليمان مصر  
والشام والحجاز الملك الأشرف برسبای الدقاق . والأمير الكبير الأتابك قجق ،  
والدوادار الكبير أزيك - وهو اسم - معناه الأمير جانبك ، فهو صاحب الأمر  
والنهي في الدوادارية ، بل في سائر أمور الدولة . وأمير سلاح أيناك النوروزي . وأمير  
مجلس أيناك الحكمي . وأمير أخور جتمدق . ورأس نوبة النوب تغري بردي  
المحمودي . وحاجب الحجاب جرباش قاشق . واستادار صلاح الدين محمد  
ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله . وناظر الخاص الصاحب بدر الدين  
حسن بن نصر الله . والوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير  
تاج الدين عبد الرزاق ابن كاتب المناخ . وكاتب السر نجم الدين عمر بن حجي  
الدمشقي . وناظر الجيش زين الدين عبد الباسط بن خليل . وليس لأحد في  
الدولة تصرف غيره والأمير جانبك الدوادار . وقاضي القضاة الشافعي  
شمس الدين محمد الهروي . وقاضي القضاة الحنفي زين الدين عبد الرحمن التفهني .  
وقاضي القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي . وقاضي القضاة الحنبلي  
علاء الدين علي بن مغلي . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن . ونائب حلب  
شار قطلوا . ونائب حماه جليان أمير أخور . ونائب طرابلس قسروه . ونائب  
صفد مقبل الدوادار . ونائب الإسكندرية أقبغا التمرآزي . وبمكة الشريف علي  
ابن عنان والأمير قرقاس .

وأسواق القاهرة ومصر ودمشق في كساد . وظلم ولاية الأمر من الكشاف والولاية فاش : ونواب القضاة قد شنعت قالة العامة فيهم من تهافتهم . وأرض مصر أكثرها بغدير زراعة ، لقصور مد النيل في أوانه ، وقلة العناية بعمل الحسور ، فإن كشافها ، [ إنما <sup>(١)</sup> ] دأبهم إذا خرجوا لعمالها أن يجمعوا مال النواحي لأنفسهم وأعوانهم : والطرق بمصر والشام مخوفة من كثرة عبث العربان والعشير : والناس على اختلاف طبقاتهم قد غاب عليهم الفقر : واستولى عليهم الشح والطمع ، فلا تكاد تجد إلا شاكيا مهتما لدنياه . وأصبح الدين غريبا لا ناصر له :

وسعر القمح بمائتي درهم الأردب : والشعير بمائة وعشرة . والفول بنحو ذلك : ولحم الضأن السليخ كل رطل بسبعة دراهم ونصف . ولحم البقر كل رطل بخمسة دراهم : والفلوس كل رطل بتسعة دراهم ، وهي النقد الذي ينسب إليه ثمن ما يباع ، وقيمة ما يعمل : والفضة كل درهم وزنا بعشرين درهما من الفلوس . والذهب الأفرنتي المشخص بمائتين وخمسة وعشرين درهما : شهر المحرم ، أوله الخميس :

في ثانيه قدم مبشرو الحاج [ وأخبروا <sup>(٢)</sup> ] بسلامتهم ، ورنحاء الأسعار بمكة ، وأنه لم يقدم من العراق حاج :

وفي رابع عشرينه قدم الركب الأول . ثم قدم من الغد المحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف رميثه بن محمد بن عجلان في الحديد ، وقد قبض عليه الأمير قرقماس بمكة :

(١) مابين حاصرئين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) مابين حاصرئين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي هذه الأيام رُسم بتجهيز عسكر [ يتوجه <sup>(١)</sup> ] إلى مكة، ونودى بذلك في القاهرة .

وفي تاسع عشرينه نزل السلطان إلى جامعته ، وكشف عمارته ، ودخل الجامع الأزهر لرؤية الصهرنج وزار به الشيخ خليفه والشيخ سعيد ، وهما من المغاربة ، لهما بالجامع الأزهر عدة سنين ، وشهرا بالخير . ثم خرج من الجامع إلى دار رجل يعرف بالشيخ محمد بن سلطان ، فزاره ، وعاد إلى القلعة .

وفي هذا الشهر وقع الشروع في عمل مراكز حربية لغزو بلاد الفرنج ، وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الجوالى ، وأضيف نظرها إلى القاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش . وكانت الجوالى قد كثرت المرتب عليها للناس من أهل العلم وغيرهم ، حتى لم تف بمأهم .  
شهر صفر ، أوله السبت :

في حادى عشرينه ركب السلطان في طائفة يسيرة بثياب جلوسه ، كما قد صارت عادته . وكشف الطريدة الحربية التى تعمل بساحل بولاق وسار وقد تلاحق به بعض أهل [ الدولة <sup>(٢)</sup> ] حتى مر على جزيرة النيل إلى التاج . ونزل بالمنظرة التى أنشأها المؤيد شيخ فوق الخمس الوجوه . ثم سار في أرض الخندق <sup>(٣)</sup> إلى خليج الزعفران ، وتوجه إلى القلعة .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) أرض الخندق : يقع هذا الموضع خارج باب الفتوح ، ويقال أن القائد جوهر كان قد أمر المغاربة أن يحفروا خندقاً من جهة الشام ، ثم صار هذا الموضع بستاناً جليلاً من جملة البساتين منذ أيام الخلفاء الفاطميين . ويقول المقرئى أنه أدرك الخندق قرية لطيفة يبرز الناس من القاهرة إليها ليتنزهوا بها في أيام النيل والربيع ، وفيها بساتين عامرة بالنخيل ... فلما كانت الحوادث والهز من سنة ٨٠٦ هـ خربت قرية الخندق (المواعظ ج ٢ من ١٢٦ - ١٣٨) .

وفي يوم الإثنين رابع عشرينه ، نخلع على الشيخ محب الدين أحمد ابن الشيخ جلال الدين نصر الله بن أحمد بن محمد بن عمر التستري<sup>(١)</sup> البغدادي الحنبلي . واستقر قاضي القضاة الحنابلة بعد موت علاء الدين علي بن مغلي . ومحب الدين هذا قدم من بغداد [ بعد ]<sup>(٢)</sup> سنة ثمانين وسبع مائة ، فسمع الحديث ، وقرأ بنفسه على مشايخ الوقت ، ولازم الإشتغال حتى برع في الفقه وغيره . وقدم أبوه من بغداد باستدعائه ، فنزله الظاهر برقوق في تدريس الحنابلة بمدرسته بين القصرين . ثم نزل ابنه محب الدين هذا يدرس الحديث فيها . ثم انتقل إلى تدريس الفقه بعد أبيه ، وكتب على الفتوى ، وناب في الحكم عن ابن مغلي . وصار ممن يحضر من الفقهاء مجلس المؤيد في كل أسبوع .

وفي ليلة الأربعاء سادس عشرينه غرقت امرأة لها ولزوجها شهرة ، لقالة سيئة عنها .

وفيه صرف صدر الدين أحمد بن العجمي عن نظر الكسوة ، وأضيفت أيضا إلى القاضي زين الدين عبد الباسط ، فعنى بها ، حتى لم نذكر كسوة عملت للكعبة مثلها .

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين .

في ليلة الجمعة خامسه عمل المولد السلطاني ، كما هي العادة في عمله كل سنة .

وفي سابعه سار الأمير أرم بغا - أحد أمراء العشرات - تجريدة إلى مكة ، ومعه مائة مملوك . وتوجه سعد الدين إبراهيم بن المرة - أحد الكتاب - لأخذ

(١) في المتن « الشترى » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

مكوس المراكب الواصلة من الهند إلى جدة ، وجرت العادة من القسديم أن  
مراكب تجار الهند تزد إلى عدن ولم يعترف قط أنها تعدت بندر عدن ، فلما  
كان سنة خمس وعشرين ، خرج من مدينة كاليكوت ناخذاه<sup>(١)</sup> اسمه إبراهيم .  
فلما مر على باب المندب جور إلى جدة بطراذه ، حنقا من صاحب اليمن ،  
لسوء معاملته التجار ، فاستولى الشريف حسن بن عجلان على مامعه من البضائع ،  
وطرحها على التجار بمكة . فقدم إبراهيم المذكور في سنة ست وعشرين على  
المندب ، ولم يعبر عدن ، وتعدى جدة<sup>(٢)</sup> ، وأرسي بمدينة سواكن<sup>(٣)</sup> ، ثم بجزيرة  
دهلك<sup>(٤)</sup> ، فعامله صاحبها أسوأ معاملة . فعاد في سنة سبع وعشرين ، وجور  
عن عدن ، ومر بجدة يريد ينبع . وكان بمكة الأمير قرقماس ، فما زال يتلطف  
بإبراهيم حتى أرسى على جده بمركبين ، فجامله أحسن مجاماة ، حتم قويت  
رغبته ، ومضى شاكرًا ثانيًا . وعاد في سنة ثمان وعشرين ، ومعه أربعة  
عشر مركبا موسوقة بضائع . وقد بلغ السلطان خبرة ، فأحب أخذ مكوسها  
لنفسه ، وبعث ابن المرة لذلك ، فصارت جدة من حينئذ بندرا عظيما إلى الغاية  
وبطل بندر عدن إلا قليلا . ولم تكن جدة مرسى إلا من سنة ست وعشرين<sup>(٥)</sup>  
من الهجرة ، فإن عثمان رضي الله عنه اعتمر فيها ، فكلمه مواليه أن يحول  
الساحل إلى جدة ، وكان في الشعبية<sup>(٦)</sup> في الجاهلية فحواله إلى جدة ، ومن كان

(١) ناخذاه : لفظ فارسي معناه ربان السفينة - انظر : ( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٢) في نسخة ب « جدى » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « بجزيرة سواكن » .

(٤) دهلك : بالفتح ثم السكون ، جزيرة في بحر اليمن ، وهو مرسى بين بلاد اليمن والحبشة .  
( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « صاحبها » والمقصود صاحب سواكن وصاحب دهلك .

(٦) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « خمس وعشرين من الهجرة » .

(٧) الشعبية : اسم مرفأ السفن من ساحل الحجاز ، يقول ياقوت أنه كان مرفأ مكة ومرسى

سفنها قبل جدة ( معجم البلدان ) .

وراء قديد<sup>(١)</sup> يحملون من الحار<sup>(٢)</sup> والأبواء<sup>(٣)</sup> ، وكان ما يحمل إلى هذه المواضع  
قوت أهل الحرمين وعيشتهم ۝

وفي تاسعه عدى السلطان النيل في الحراقه ، ونزل بناحية وسيم ، وعاد إلى  
القلعة في سادس عشر ۝

وفي هذا الشهر كمل الصهريج الذي عمله السلطان بصحن الجامع الأزهر ،  
وبنيت بأعلاه مصطبة ، فوقها قبة برسم تسبيل المساء ، وغرس بصحن الجامع  
أربع شجرات نارنج فلم تفلح ، وهلكت من الذباب ۝

وفيه أيضا كملت الزيادة التي تولى عمارتها الأمير تاج [ الدين ]<sup>(٤)</sup> الشويكي  
بمبضات الجامع الأزهر ، فعظم النفع بها ۝

شهر ربيع الآخر ، أوله الثلاثاء ۝

في سابع عشره قدم الأمير سودن من عبيد الرحمن نائب الشام فخلع عليه  
وجاءته تقادم الأمراء ، وتوجه إلى نيابته في سادس عشرينه ۝

وفي هذا الشهر ابتدئ بعمل طريدين حرييتين ، لتتمة أربع طرائد ،  
وأنشئت بساحل بولاق فيما انحسر ماء النيل عنه تجاه جامع الخطيرى ، وأخذت  
لها أخشاب كثيرة من قصور سرياقوس التي كان ينزل بها السلاطين أيام  
السرحة بسرياقوس .

(١) قديد : اسم موضع قرب مكة .

(٢) الحار : مدينة على ساحل بحر القلزم ، بينها وبين المدينة يوم وليلة ، وهي فرخصة  
ترقى إليها السفن من أرض الحبشة ومصر وعدن والصين وسائر بلاد الهند ( ياقوت : معجم  
البلدان ) .

(٣) الأبواء : موقع بالحجاز قرب بدر ( أبو الفدا : تقويم البلدان ، ص ٨١ - ٨٢ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في واسائط من ب .



وفيه أيضا كل بناء الحوانيت والربع فوقها ، والتريعة التي زيدت في الوراقين : وفتح لها باب كبير من آخر سوق المهامزين<sup>(١)</sup> : وقام بعمارة ذلك الأمير جانبك ، فجاء من أحسن العماثر : وكمل أيضا بناء الحوانيت وعلوها تجاه باب المدرسة الصالحية بجوار الصاغة ، وهي من العماثر السلطانية .

وفيه وقع الهدم في قصر الأمير صرغتمش المجاور لبسير الوطاويط بالصليبة<sup>(٢)</sup> ، خارج القاهرة .

وفيه كملت عمارة برج حربى بالقرب من الطينة على بحر الملح ، فجاء مربع الشكل ، مساحة كل ربع [ منه ]<sup>(٣)</sup> ثلاثون ذراعا ، وشحن بالأسلحة ، وأقيم فيه خمسة وعشرون مقاتلا ، فيهم عشرة فرسان . وأنزل حوله جماعة من عرب الطينة ، فانتفع الناس به : وذلك أن الفرنج كانت تقبل في مراكبها إلى بر الطينة ، وتتخطف الناس من هناك في مرورهم من قطيا إلى جهة العريش ، وتولى عمارة هذا البرج الأمير زين الدين عبدالقادر ابن الأمير فخر الدين عبدالغنى ابن أبى الفرج : وأخذ الآجر الذى بناه به من خراب مدينة الفرما ، وأحرق حجارة الجير مما أخذه من الفرما ، فسبحان محيل الأحوال .

(١) سوق المهامزين ، استجد هذا السوق بعد زوال الدولة الفاطمية ، وهو مفد لبيع المهاميز . ويقول المقرئى أنه أدرك الناس وهم يتخلون المهماز كله - قابله وسقطه - من الذهب الخالص ومن الفضة الخالصة . (المواظ ، ج ٢ ص ٩٧) .

(٢) بئر الوطاويط ، أنشأ هذه البئر الوزير أبو الفضل جعفر بن الفرات لينقل منها الماء إلى السبع سقايات التي أنشأها وحبسها لجميع المسلمين سنة ٣٥٥ هـ . فلما خربت تلك السقايات ، بنى فوق البئر المذكورة ، وتولد فيها كثير من الوطاويط . ولما أكثر الناس من بناء الأماكن في أيام الناصر محمد بن قلاوون حصر هذا المكان ، وعرف إلى أيام المقرئى بخط بئر الوطاويط ( المقرئى : المواظ ، ج ٢ ص ١٣٥ - ١٣٦ ) .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

### شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس .

فى عاشره نخلع على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر  
استاداراً ، عوضاً عن ولده الأمير صلاح الدين [ محمد<sup>(١)</sup> ] ونخلع فى ثانى عشره  
على كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة المعروف بابن كاتب حكيم ،  
واستقر فى نظر الخاص ، عوضاً عن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله .  
ونخلع على أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ، واستقر  
فى نظر الدولة ، عوضاً عن ابن كاتب حكيم .

وفى هذه الأيام كثرت الإشاعات بحركة الفرنج ، فخرج عدة من الأمراء  
والمالِك لحراسة الثغور .

وفيه كان بدمياط حريق شنيع ، ابتداء يوم الجمعة تاسعه ، ذهبت فيه بيوت  
عديدة ، وهاكت جماعة من الناس .

وفيه قدمت طائفة من الفرنج إلى صور من معاملة صفد ، فحاربهم  
المسلمون ، وقتلوا كثيراً منهم ، واستشهد من المسلمين نحو الخمسين رجلاً .  
وفى ثالث عشره نخلع على زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج ، واستقر  
شاد الخاص ، واستادار الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان .

وفى هذا الشهر أصيبت عامة فواكه بلاد الشام بأسرها - من دمشق إلى  
حلب - فى ليلة واحدة ، من شدة البرد ، وكانت الشمس حينئذ فى برج  
الحمل ، فتلفت الأغراب ونحوها .

### شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

في عاشره قبض على نجم الدين عمر بن حجى ، كاتب السر ، وسلم إلى  
الأمير جانبك الدوادار ، فسجنه في برج بالقلعة ، وأحيط بداره . وسبب ذلك  
أنه التزم عن ولايته كتابة السر ، حتى وليها بعشرة آلاف دينار ، ثم تسلم  
ما كان جاريا في إقطاع ابن السلطان من حمايات علم الدين داود بن الكونيز  
ومستأجراته ، على أن يقوم لديوان ابن السلطان في كل سنة بألف وخمسمائة دينار ،  
فحمل في مدة ولايته كتابة السر إلى الخزانة خمسة آلاف دينار ، في دفعات . فلما  
كانت هذه الأيام ، طُلب [منه] <sup>(١)</sup> حمل ما تأخر عليه ، وهو ستة آلاف دينار وخمسمائة  
دينار ، فسأل السلطان مشافهة أن ينعم عليه بالألف وخمس مائة دينار المقررة  
على حمايات والمستأجرات ، وتشكى من قسلة متحصلها معه ، فلم يجب  
سؤاله . ونزل إلى داره فكتب ورقة إلى السلطان [تتضمن] <sup>(٢)</sup> أنه غرم من حين  
ولى كتابة السر إثني عشر ألف دينار ، منها الحمل إلى الخزانة خمسة آلاف دينار  
ولمن لا يسمى مبلغ ألفي دينار ، وللأمراء أربعة آلاف دينار ، وذكر بقية  
تفصيلها . فلما قرئت على السلطان فهم [أنه أراد] <sup>(٣)</sup> بمن لا يسمى الأمير جانبك :  
وأخذ يسأل من جانبك — عندما حضر هو والأمراء — عما وصل إليه وإليهم  
من ابن حجى ، فأجابوه بما لا يليق في حق ابن حجى ، وحق منه جانبك ، فما هو  
إلا أن اجتماعا بالقلعة ، جرت بينهما مناقشات آخرها أنه قبض عليه ويمن :  
وفي هذه الأيام كملت عمارة المأذنة التي فوق الباب المجاور للمنبر . بجامع  
الحاكم ، وأنشأها بعض الباعة .

(١-٣) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

وقدم الخبر بوقعة كانت بين المسلمين وبين الفرنج ، فيما بين جبلة وطرابلس  
قتل فيها جماعة من الفرنج ، وانهزم باقيهم . وحمل غرابان مما أنشئ بساحل  
بولاق خارج القاهرة ، وهما قطعاً — على الجمال إلى السويس ، ليركبا ويطرحا  
في بحر السويس ، لأجل حمل الغلال ونحوها إلى مكة ، مدداً للمجربين : وعملا  
بمجاديف لتمر سريعة ، وأن تمسك عنها الريح :

وفي ليلة الثلاثاء ثالث عشره أخرج نجم الدين عمر بن حجى من البرج  
في الحديد ، وحمل إلى دمشق حتى يكشف عن سيرته بها ، ويؤخذ ماله هناك ،  
وكتب في حقه إلى النائب والقضاة بعظام مستشفة .

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد بن  
مزهر الدمشقي ، واستقر في كتابة السر ، عوضاً عن نجم الدين عمر بن حجى .  
وابن مزهر هذا كان أبوه كاتب السر بدمشق ، ولهم أصالة قديمة ، رأس عدة  
من آبائه ، تضمن ذكرهم التواريخ . وولدهو بدمشق ونشأ بها ، وكتب بديوان  
الإنشاء ، وتعلق بخدمة الأمير شيخ الحمودي ، وقدم معه مصر ، فولاه نظر  
الإصطبل ، حتى مات . فلما ولي علم الدين داود بن الكويز باشر معه نيابة  
كتابة السر ، وقام بأمر ديوان الإنشاء ، لبعده ابن الكويز عن ذلك ، فتمشت به  
الأحوال . ولم يزل قائماً بأمر كتابة السر ، لعجز من وليها في هذه المدد ،  
من الجمال يوسف بن الصفي ومن الهروي وغيره ، حتى ولي كتابة السر ،  
فكان أنسب الموجودين .

وفيه خلع على تاج الدين عبد الوهاب المعروف <sup>(١)</sup> [ بالخطير ] ، واستقر  
في نظر الإصطبل : وهذا الخطير — من سنين قريبة — أسلم ، وكان يباشر  
بديوان السلطان وهو أمير ، فرقاه في سلطته إلى هنا :

(١) ما بين حاصرتين ساطع من ب ومثبت في ا .

وفيه كتب بالإفراج عن نجم الدين عمر بن محبى وإطلاقه من الحديد ، وإقامته بدمشق ، على أن يحمل مبلغا ذكر له .

وفي ثامن عشرينه قبض على [ السيد<sup>(١)</sup> ] الشريف مقبل أمير ينبع ، وسجن .  
وفي هذا الشهر عرض السلطان المماليك الذين عينهم لغزو الفرنج في البحر ، وتقدم إلى كل من الأمراء الألوف بتجهيز عشرة ممالك من ممالكه .

وفيه خرج الأمير قرقماس من مكة بمن معه في طلب الشريف حسن بن عجلان حتى بلغ حلى من أطراف اليمن ، فلم يقابله ابن عجلان مع قوته وكثرة من معه ، بل تركه وتوجه نحو نجد تنزها عن الشر ، وكراهة الفتنة ، فعاد قرقماس وقدم مكة في العشرين منه .

شهر رجب ، أوله السبت .

في ثالثة خلع على قاضى القضاة شهاب الدين [ أحمد<sup>(٢)</sup> ] بن حجر وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن محمد الهروى ، لسوء سيرته ، وقبح سريرته ، وفساد طوبته ، وبعده عن كل خير ، واشتماله على جملة الشر .

وفي رابعة حمل الشريف مقبل أمير ينبع والشريف رميثة بن محمد بن عجلان في الحديد إلى الإسكندرية ، وسجن بها .

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الفول من تسعين درهما الأردب إلى مائة وخمسين : وارتفعت أسعار الغلال بدمشق .

(١-٢) مابين حاصرتين مثبت في ب وسائط من ا .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « وأعيد إلى القضاء » .

وفيهما وقع الاجتهاد في عمل الأغربة . ولم تحسن سيرة من ولى عملها ، فإنه أخذ الأخشاب ظلماً ، وقطع أشجار الحمير والخور بغسر رضاء أربابها ، وسخر الناس في حملها [ وعملها <sup>(١)</sup> ] ، فأشبه هذا الغزو ، مَنْ صلى لغير القبلة بغير وضوء عمداً .

وفيهما توقفت أحوال الديوان المفرد ، وتأخرت نفقة الممالك .

وفي عاشره أدير محمل الحاج على العادة ، وعرضت كسوة الكعبة على السلطان . وقد اجتهد القاضي زين الدين عبد الباسط في تأنيقها ، حتى جاءت في غاية من الحسن ، بحيث لم يعمل فيما أدر كناه مثلها .

وفي هذا الشهر كان قطاف عسل النحل ، فلم يوجد منه كبير شيء ، فارتفع سعره ، وبلغ سعر الفول مائتي درهم الأردب .

وفيه اعتبر متحصل الديوان المفرد ومصرفه ، فعجز في كل سنة مائة ألف وعشرين ألف دينار ، يجيبها استادار من النواحي بعد ما عليها من المستقر والحادث ، ويتنوع في مظالم العباد ، ويبالغ في العسف ، حتى يسدها . ويأخذ المباشرون وأعوانه نخواً منها . فلذلك خرب إقليم مصر وآلت أحوال الناس إلى التلاشي .

وفي ثالث عشره أنفق في الغزاة ، وهم ستمائة رجل ، مبلغ عشرين ديناراً لكل واحد ، وجهز الأمراء ثلثمائة رجل ، ونودي من أراد الجهاد فليحضر لأخذ النفقة .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أوامط من ب .

وفي عشرينه سارت الخيول في البر إلى طرابلس : وعدتها ثلثمائة فرس ،  
لتحمل صحبة الغزاة من طرابلس في البحر :

وفي هذا الشهر خرج مركب من اللاذقية ، قد أشحن بمجاديف ، حتى  
محضرها إلى مصر برسم الأغربة التي أنشئت صحبة الرئيس فاضل : فلما حاذت  
جزيرة أرواد خرج طائفة من الفرنج يريدون أخذها ، فقاتلهم المسلمون حتى  
قتلوا عن آخرهم ، وعدتهم خمسون رجلا : وأفلت منهم رجل واحد : وأخذ  
الفرنج المجاديف وغيرها ، وحرقوا المركب : وفاضل هذا من أهل مدينة أبياس ،  
فقدم إلى السلطان في السنة الحالية <sup>(١)</sup> ، وحسن له غزو الفرنج ، ووعدته بغنيمة  
أموال عظيمة ، حتى [ كان <sup>(٢)</sup> ] من غزوة اللّمسون <sup>(٣)</sup> ما كان ، فأخذ في التعبئة  
لغزوهم ثانياً <sup>(٤)</sup> ، أيده الله تعالى بنصره عليهم .

وفيه شنع الوباء بدمياط وفارسكور ، وكان ابتداءؤه عندهم من جمادى  
الأولى .

وفي حادى عشره توجه الهروى عائدا إلى القدس على وظيفة التسدريس  
بالصلاحية .

وفي يوم الجمعة ثانى عشره ركب السلطان بعد صلاة الجمعة بثياب جاوسه ،  
كما هي عادته ، حتى شاهد الأغربة بساحل بولاق ، وعاد .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « الماضية » .

(٢) ما بين حاصرتين ساطع من نسخة ب .

(٣) اللّمسون : هو الاسم الذى أطلقه العرب على ميناء بماسول في قبرس .

(٤) كذا في نسخة ا ، وفي ب « لغزوة عليهم ثانياً » .

وفي ثالث عشرينه ركب الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان والأمير  
جانبك ، حتى شاهد توجه الأغربة . وقد أقام في دار القاضي زين الدين  
عبد الباسط المطلة على النيل ، فأنحدر في النيل أربعة أغربة بكل غراب أمير ،  
ومقدم الجميع الأمير جرباش حاجب الحجاب ، فكان يوما مشهودا ، حُشِر<sup>(١)</sup>  
فيه الناس من كل جهة لمشاهدة ذلك . ثم انحدر في يوم الإثنين غراب [ واحد ] ،  
وانحدر في يوم الثلاثاء غرابان ، وفي يوم الخميس [ سادس ]<sup>(٢)</sup> عشرينه غراب •  
وفي هذا الشهر قطع السلطان<sup>(٣)</sup> جرايات المباشرين من القمح ، وهي خمسة  
آلاف أردب ، فتوفرت للسلطان •

شهر شعبان ، أوله الإثنين •

في ثالثه انحدر غراب ثامن •

وفيه جاء قاع النيل خمس أذرع وعشر أصابع ، ونودى عليه من الغد  
خمس أصابع : وهي ابتداء النداء على النيل •

وفي يوم السبت سادسه حدث عند شروق الشمس زلزلة قدوما يقرأ  
الإنسان سورة الإخلاص ، ثم زلزلت ثانيا مثل ذلك ، ثم زلزلت مرة ثالثة ،  
فلولا أن الله لطف بسكونها ، لسقطت الدور ، فإن الأرض تادت ، وتحركت  
المباني وغيرها حركة مرعبة ، بحيث شاهدت حائطا خرج عن مكانه ثم عاد •  
وأخبرني من لا أنهم أنه كان وقت الزلزلة راكبا فرسه [ فخرج عن السرج ]<sup>(٤)</sup>  
حتى كاد يسقط •

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في أوصاف من ب .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « رسم بقطع جرايات » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .



وفي غده نودى — عن أمر السلطان — بصوم الناس ثلاثة أيام من أجل الزلزلة ، فما أنابوا ولا سمعوا .

وفي ثامنه نودى بأن لا يباع السكر إلا للسلطان ولا يشتري إلا منه ، فعاد الأمر كما كان .

وفي ليلة الخميس ثامن عشرة وقع الحريق بثلاثة أماكن فما طفي إلا بعد جهد .

وفي هذا الشهر بلغ الفول ديناراً لكل أردب ، بعد ما كان كل ثلاثة أرادب ونصف بدينار . وتجاوز القمح المائتين بعد مائة وخمسين : وقل وجود الغلال ، وطلبها الناس ، فشحت أنفس أربابها وخزنتها ، هذا مع توالي زيادة النيل .

وفي هذا الشهر اتفقت حادثتان غريبتان إحداهما أن رجلاً مر في سفره ببلاد الغربية على أتان<sup>(١)</sup> له ، وتحتة خرج فيه قماش ، فخرج عليه بعض قطاع الطريق ، وأخذه وما معه ، فحاده به عن الطريق إلى شاطئ النيل ، وكتفه ، وألقاه إلى الأرض ليذبحه ، فقال له : « بالله اسقى شربة ماء قبل أن تذبحني » فأتى الله تعالى في قلبه عليه رحمة ، لما يريد به . وفتح خرج الرجل وتناول منه إناء وعبر في الماء [ حتى ] يغترف في الإناء منه ، فاخطفه تمساح ، وذهب في الماء فكسره ، وأكله ، والرجل يراه وهو مكتوف ، وأتانه [ واقف ] مع فرس<sup>(٢)</sup> قاطع الطريق ، قائمان قريباً منه . فأقام كذلك حتى مر به أناس عن بعد ، فصاح

(١) الأتان ، الحمار ، والجمع آتن ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

بهم إلى أن أتوه ، فأعلمهم بما جرى له ، وما كان من هلاك عدوه ، فحلوا  
أكتافه وأتوا به وبالفرس والأتان ، والخرج ، إلى الوالى ، فقص عليه قصته  
فأخذ الفرس ونخله لسهيله . فضى بإتانه وخرجه ، فكان فى هذا موعظة  
لمن اتعظ . وكفى بالله نصيراً .

والثانية أن متولى الحرب بتلك النواحي وسط سبعة رجالة من قطاع الطريق<sup>(١)</sup>  
وعلقهم على ممر المسافرين ، كما هى عادتهم فى ذلك . وأكده على الخفراء أرباب الدرك  
فى حراستهم طول الليل ، خوفاً من مجيئ أهاليهم وأخذهم إياهم ، وحلف بأيمانهم  
لأن فقد أحد منهم ليوسطن الجميع فباتوا يحرسونهم حتى كاد الليل يذهب ،  
أخذهم [النوم]<sup>(٢)</sup> ثم انتبهوا فى السحر ، فإذا [بعده الموسطين قد نقصت واحد . فمن  
شدة خوفهم أن يطلع النهار ويبلغ الوالى أن الموسطين ] قد أخذ منهم واحد<sup>(٣)</sup>  
فيوسطهم بدله ، مروا فى الدرب المسلوك ليأخذوا من انفراد من المسافرين ،  
يوسطوه ويلقوه بدل الذى نقص من العدة ، فإذا هم برجل على حمار وتحت  
قفتين ، فأخذوه ، ووسطوه ، وعلقوه مع الموسطين . فلما طاع النهار جاءهم  
مقدم الوالى لكشف حال الموسطين ، فإذا عدتهم قد زادت واحداً ، فأنكر  
على الخفراء وأحضرهم إلى الوالى ، وأعلمه الخبر ، فلم يجدوا بدا من الصدق .  
وأخبروه أنهم ناموا من آخر الليل ، وانتبهوا سحراً فأروا العدة قد نقصوا واحداً .  
فما شكوا فى أنه أخذ أهله ، فأخذوا رجلاً على حمار من المارة ووسطوه وعلقوه  
مكان الذى نقص . وحلفوا أيماناً عديدة أنهم ما رأوهم إلا ناقصين واحداً ،  
فأمر بفتح القفتين اللتين<sup>(٤)</sup> كانتا على حمار المقتول ، فإذا فى كل قفة نصف امرأة

(١) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا « رجال » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٤) فى المتن « كانتا » .

قد نقشت، فعلم الوالى ومن حضره أنه كان قد قتل هذه المرأة وسرى بها  
سحراً حتى يوارى بها ، فقتله الله بها . وكان فى هذه تذكرة لمن وعى أن الخزاء  
واقس .

وفى آخر هذا الشهر أفرج عن الأمير طرباي من معن الإسكندرية ، ونقل  
إلى القدس ليقم به غير مضيق عليه ، وأنعم عليه بألف دينار .

شهر رمضان ، أوله الثلاثاء .

أهل هذا الشهر وقد انحل سعر الغلال ، وكثرت فى العراض<sup>(١)</sup> والساحل  
من غير سبب يظهر فى ارتفاعها أولاً ، ثم [ فى ]<sup>(٢)</sup> انحطاطها ، إن الله على كل  
شء قدير ، وبالناس لرءوف رحيم .

وفى يوم الثلاثاء ثامنـه قبض على الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله  
استادار ، وعلى ولده الأمير صلاح الدين محمد ، وعوقا بالقلعة .

وفى يوم الخميس عاشره خلع على الأمير زين الدين عبد القادر ابن الأمير  
فخر الدين عبد الغنى بن أبى الفرج ، واستقر استاداراً عوضاً عن الصاحب  
بدر الدين [ حسن ]<sup>(٣)</sup> بن نصر الله .

وفى ثانى عشره أفرج عن الصاحب بدر الدين ، ونزل إلى داره ، وقد  
ألزم بحمل نفقة الشهر وعليقه ، وذلك نحو ثلاثين ألف دينار . وترك ابنه الأمير  
صلاح الدين بالقلعة رهينة على المسال ، فأخذ فى بيع أملاكه وخيوله وثيابه  
وأثاثه .

(١) العرصة وجمعها عرصات : وهى كل موضع واسع بين الدور لابتناء فيه ( لسان العرب ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

وفي رابع عشره خلع على حمال الدين يوسف بن الصنفي الكر كى ، واستقر  
في كتابة السر بدمشق ، عوضا عن بدرالدين حسن .

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشرينه - الموافق له رابع عشر مسرى - أوفى<sup>(١)</sup> النيل  
ست عشرة ذراعا . ونزل الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان ففتح الحاجج  
على العادة بعد تخليق المقياس ، وركب في بخدمته الصالح بن ططر .

وفي يوم الأربعاء - صبيحة الوفاء - نودى على النيل بزيادة عشر أصابع .  
ونودى في يوم الخميس بزيادة عشر أصابع . وهذا من نوادر زيادات النيل .  
وفي هذا الشهر عز وجود اللحم بالأسواق .

شهر شوال ، أوله الأربعاء .

في تاسعه ورد الخبر من طرابلس بنصرة المسلمين على الفرنج ، فدقت  
البشائر بالقلعة ، وجمع القضاة والأعيان بالجامع الأشرفي ، وقرأ عليهم الكتاب  
ونودى بزينة القاهرة ومصر فزينتا . ثم قرأ الكتاب من الغد بجامع عمرو بن  
العاص . وكتبت البشائر إلى الإسكندرية والبحيرة والوجه القبلي : وبينما الناس  
مستبشرين بنصر الله على أعدائه إذ قدم الخبر في يوم الإثنين ثالث عشره بوصول  
الغزاة إلى الطينة ، فكثر القلق . وكان من خبرهم أنهم لما توجهوا من ساحل  
بولاق ، مروا على دمياط إلى طرابلس ، وتوجهوا منها في بضع وأربعين مركبا  
إلى جزيرة الماغوصة ، فخيّموا في برها الغربي ، وقد خافهم مملكها ، وبعث  
بطاعته للسلطان ، فبلغهم تهيو صاحب قبرس للقائهم ، واستعداده لمحاربتهم ،  
فباتوا بمخيمهم على الماغوصة ليلة الأحد العشرين من شهر<sup>(٢)</sup> رمضان . وشنوا من

(١) في نسخة ب : أوفاء .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

الغد - يوم الأحد - الغارات على ماني غربى قبرس من الضياع ، وعادوا بغنائم كثيرة ، بعدما قتلوا وأسروا وحرقوا . ثم أقبلوا ليلة الأربعاء يريدون الملاحه ، وتركوا في البر أربع مائة من الرجال ، يسرون بحدائهم ، فقتلوا وأسروا وحرقوا . ثم ركبوا البحر وقد وافاهم صباحا الفرنج في عشرة أغربة وقرقورة ، فلم يثبتوا وانهزموا من غير حرب ، فأرسل المسلمون بساحل الملاحه . وللحال كرت أغربة الفرنج راجعة إليهم ، فقاتلهم المسلمون قتالا شديداً ، وهزموهم . وباتوا ليلة الجمعة خامس عشرينه ، فأقبل [ بكرة <sup>(١)</sup> ] يوم الجمعة خامس عشرينه عسكر قبرس ، وعليهم أخو الملك ، فقاتله نصف العسكر الإسلامى أشد قتال وهزموه بعد ما كادوا أن يؤخذوا ، وقتلوا من [ الفرنج <sup>(٢)</sup> ] مقتلة كبيرة . وأخرجوا الخيول من المراكب إلى البر في ليلة السبت وساروا بكرة يوم السبت يقتلون ويأسرون ويحرقون القرى ، حتى ضاقت مراكبهم عن حمل الأسرى ، وامتلات أيديهم بالغنائم ، فكتب الأمير جرباش الكریمی - حاجب الحجاب ومقدم العساكر المجاهدة - إلى الأمير قصره نائب طرابلس بذلك ، صعبة قاصد ، بعثة من الغزاة ليأتيه بخبرهم ، فكتب الأمير قصره كتاباً إلى السلطان وفي طيه كتاب جرباش إليه ، فقرئ ، كما تقدم ذكره . ثم إن العسكر خاف من متملك قبرس ، فإنه كان قد جمع واستعد ، فرأى جرباش أن يعود بهم ، فسار حتى أرمى على الطينة قريبا من قطيا ، ومن دمياط .

وفي ثالث عشره أفرج عن الأمير بيبغا المظفرى ، ونقل من سجن الإسكندرية إلى دمياط ، وجهز إليه فرس ليركبه هناك .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في الواقع من به .

وفي رابع عشره نودى بالقاهرة من أراد الجهاد فعليه بالنفقة ، فكثرت قتل الناس .

وفي يوم الأربعاء خامس عشره كان نوروز القبط بمصر ، وماء النيل على ثمان عشرة ذراعا وثمان عشرة أصبعا . وهذا مما يستعظم قدره في هذا الوقت .

وفي خامس عشرينه قدم الغزاة بألف وستين أسيراً ، فباتوا بساحل بولاق . وصعدوا بكرة يوم الأحد سادس عشرينه إلى القلعة ، وبين أيديهم الأسرى والغنائم وهي على مائه وسبعين حمالا ، وأربعين بغلا ، وعشرة جمال ما بين خرج ، وصناديق ، وحديد ، وآلات حربية ، وأواني ، فعرض الجميع على السلطان ، فكان يوما مشهوداً لم يعهد مثله في الدولة التركية والخرسانية .

فرسم بيع الأسرى وتقويم الأصناف ، فابتدىء في البيع من يوم الإثنين سابع عشرينه ، بحضور الأمير جقمق العلای أمير أخور . وتولى البيع عن السلطان الأمير أبنال الششمانی ، فاشتراهم الناس على اختلاف طبقاتهم . ورسم أن لا يفرق بين الأولاد وآبائهم ، ولا بين قريب وقريبه ، فكانوا يشترونهم جميعاً . وأنفق السلطان في طائفة من الغزاة ثلاثة دنائير ونصف لكل واحد ، وفي طائفة سبعة دنائير لكل واحد .

وفي هذا الشهر تعذر وجود اللحم بالأسواق أياماً ، وإن وجد فإنه قليل جداً ، وغلت أسعار أكثر الأقوات<sup>(١)</sup> إلا القمح .

وفيه أنشأ زين الدين عبد الباسط ، بناحية بركة الحاج بستانا وساقية ماء ، وعمر فسقية كبيرة تملأ بالماء ليردها الحجاج ، فعظم الانتفاع بها .

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « الأسواق » ، وهو تحريف .

شهر ذى القعدة ، أوله الجمعة .

ويوافقه عيد الصليب . كان ماء النيل على عشرين ذراعاً ، تنقص أصبعاً واحداً ، وقل ماعهد مثل هذا .

وفي يوم الإثنين رابعه اتفق بالقاهرة حادثة شنعاء لم ندرك<sup>(١)</sup> مثلها، وهي أن رجلاً من العشير ببيروت من سواحل الشام — يقال له شعث بن أبي بكر ابن الحمراء — قدم ليسعى في بعض تعلقاته ، فخرج سحر هذا اليوم من داره على فرسه ، ومعه غلامه ، وقد سار به رجل من أهل بلاده ، وأخذ يحاذيه حتى وصلاً بين القصرين عند شروق الشمس ، فأخرج الرجل خنجراً وضرب به ابن الحمراء ضربة وأتبعها<sup>(٢)</sup> [بأخرى] فسقط عن فرسه : وساق الرجل فرسه فلم يتبعه أحد . وبقى ابن الحمراء طريحاً عدة ساعات ، ثم دفن . وباع الحسبر السلطان<sup>(٣)</sup> ، فطلب القاتل فلم يقدر عليه . وكان سبب هذا أن ابن الحمراء قتل والد هذا الرجل من سنين عديدة ، وابنه هذا صبي ، فتحول إلى القاهرة ، وربى بها ، وصار من جملة الأجناد بخدمة الأمراء . فلما قدم ابن الحمراء في هذه الأيام إلى القاهرة ، تردد إليه هذا الرجل من أجل أنه من أهل بلاده ، فأنس به وغفل عما كان منه ، إلى أن جاءه الرجل في هذا اليوم على عادته ، وركب معه ، فوجد الفرصة قد أمكنته من عدوه ، ففعل ما فعل ، وأخذ بثأره . وفي هذا الشهر انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعاً سواء .

وفيه ارتفع سعر القمح حتى تجاوز الأردب مائتي درهم من الفلوس .

(١) كذا في أوفي نسخة ب « يدرك » .

(٢) ما بين حاصرتين ساطع من نسخة ب .

(٣) كذا في ب ، وفي نسخة أ « فأمر بطلب القاتل » .

وفيه هدم السلطان خرائب الططر<sup>(١)</sup> بقلعة الجبل ، وكانت خطا كبيرا  
يشتمل على مساكن عديدة ، فسوى بها جميعها الأرض .

وفي يوم الأربعاء سادس عشرينه نودى على الفاوس أن يتعامل الناس بها  
من حساب اثني عشر درهما الرطل . وكانت قد قلت وعز وجودها لشح الناس  
بإخراجها ، فربح من كان عنده منها شيء ، وخسر من له مطالبات ، فإنه  
صار درهمه نصفاً .

شهر ذى الحجة ، أوله السبت .

في سابعه اتفقت حادثة شنعاء ، وهى أن الخبز قل وجوده في الأسواق ،  
فعندما خرج بدر الدين محمود العينتاوى — محتسب القاهرة — من داره سائراً  
إلى القلعة ، صاحت عليه العامة ، واستغاثوا بالأمرأء ، وشكوا إليهم المحتسب ،  
فخرج عن الشارع ، وطلع إلى القلعة وهو خائف من رجم العامة له ، وشكاهم  
إلى السلطان . وكان يختص به ، ويقرأ له في الليل توارىخ الماوك ، ويترجمها  
له بالتركية . فحنق السلطان وبعث طائفة من الأمرأء إلى باب زويلة ، فأخذوا  
على المسارة أفواه السكك ليقبضوا على الناس . فرجم بعض العبيد أحد الأمرأء  
بحجر أصابه ، فقبض عليه ، وضرب . وقبض على جماعة كبيرة من الناس ،  
وأحضروا بين يدى السلطان ، فرسم بتوسيطهم ثم أسامهم إلى الوالى فضربهم  
وقطع آذانهم<sup>(٢)</sup> وآذانهم ، وسجنهم ليلة السبت . ثم عرضوا من الغد على السلطان  
فأفرج عنهم — وعدتهم اثنان وعشرون رجلاً من المستورين — مابين شريف  
وتاجر ، فتكرت القلوب من أجل ذلك ، وانطلقت الألسنة بالدعاء وغيره :

(١) كذا في نسخة المخطوطة ، وفي المولعظ للمقريزى ( ج ٢ ص ٢٠٥ ) « خرائب القصر » .

(٢) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « آذانهم » .



وفي هذه الأيام ارتفع سعر اللحم ، وعدم أياما من الأسواق . وارتفع  
سعر القمح أيضا ، وعز وجوده ، مع كثرته بالشون والمخازن ، وعلو النيل  
وثباته .

وفي حادى عشرينه خلع على شهاب الدين أحمد بن صلاح [ الدين ]<sup>(١)</sup> بن  
محمد المعروف بابن المحمرة ، واستقر في مشيخه الخانكاة الصلاحية بميد  
السعداء ، بعد وفاة شمس الدين محمد بن أحمد البيرى ، المعروف بأخى جمال  
الدين الأستاذار<sup>(٢)</sup> . وابن المحمرة هذا كان أبوه سمساراً في الغلال بساحل بولاق ،  
وعمه طحانا ، وولد هو بظاهر القاهرة ، وقرأ القرآن [ وقرأ ]<sup>(٣)</sup> عدة كتب ما بين  
فقه ونحوه وغيره ، واشتغل على شيوخ العصر<sup>(٤)</sup> حتى برع في الفقه على مذهب  
الشافعى . وشارك في فنون ، وجلس في حوانيت اليهود زمانا ، واستنبته  
في الحسبة بالقاهرة بوساطة الأمير يلبغا السالمى ، وكان من أصحابه . ثم ناب  
في الحكم بالقاهرة عن قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن بن البلقينى مدة سنين ،  
وأثرى في قضائه ، وكثر ماله . ثم صرف عن الحكم ، ودرس الفقه بخانكاة شيخو بمال  
وزنه في التدريس ، ثم ولى الخانكاة .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « استادار » .

(٣) في المتن « ابن المحمرى » جاء في الفهرست للشيخ الألبانى فى المنهل العرفانى لأبى الهيثم أنه عرف

بابن المحمرة ، وهى أمه - نسبة إلى التحمير من المحمرة .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٥) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « شيخ العصر » .

وفيه قدم كتاب [ الأمير <sup>(١)</sup> ] تغرى بردى المحمودى من مكة وقد توجه حاجباً <sup>(٢)</sup>  
 يتضمن أنه بعث ، لما نزل من عقبة أيلة ، قاصداً إلى الشريف حسن بن  
 عجلان ، يرغبه في الطاعة ويحذره عاقبة المخالفة ، فقدم ابنه الشريف بركات  
 ابن حسن ، وقد نزل بطن مر ، في ثامن عشرين ذي القعدة ، فسر بقدمه ،  
 ودخل به معه مكة أول ذي الحجة ، وحلف له بين الحجر الأسود والملتزم <sup>(٣)</sup> ،  
 أن أباه لا يناله [ مكروه <sup>(٤)</sup> ] من قبله ولا من قبل السلطان . فعاد إلى أبيه ، وقدم به  
 [ مكة <sup>(٥)</sup> ] يوم الإثنين ثالث ذي الحجة <sup>(٦)</sup> . وأنه حلف له ثانياً ، وألبسه التشریف  
 السلطاني ، وقرره في إمارة مكة على عادته . وأنه عزم على حضوره إلى  
 السلطان صحبة الراكب ، واستخلاف ولده بركات على مكة .

وفي خامس عشرينه ورد إلى ساحل بولاق إثنا [ عشر <sup>(٧)</sup> ] غراباً من أغربة  
 الغزاة .

وفي ثامن عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بسلامة الحجاج ، وأن  
 الوقفة بعرفة كانت يوم الإثنين ، وكانت بالقاهرة يوم الأحد .

\* \* \*

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « وقد توجه حاجباً » وهو تحريف - أنظر عقد الجمان  
 للعيني ( ج ٢٥ ق ٣ ورقة ٥٨٦ ) .

(٣) الملتزم : بالضم ثم السكون ، ويقال له المدعى ، والمتعوز ، سمي بذلك لا لزامه الدعاء  
 والتموذ ، وهو ما بين الحجر الأسود والباب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٦) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « ثالث عشرين ذي الحجة » .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ومثبت في ب .

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

قاضي القضاة علاء الدين أبو الحسن علي بن بدر الدين أبو الثناء محمود ابن أبي الجود أبي بكر بن مغلى الحموى الحنبلى ، فى يوم الخميس العشرين من المحرم ، وقد قارب السبعين سنة . كانت أباه من سلمية ، يعانون التجارة وولد هو بحماه ، ونشأ بها ، وعانى طلب العلم : وقدم القاهرة شابا سنة إحدى وتسعين ، فى زى التجار . واشتهر بكثرة الحفظ لجودة حافظته : ومازال يدأب حتى صار من أئمة الفقه والحديث والنحو ، ويشارك فى فنون كثيرة : وكان يحفظ فى كل مذهب من المذاهب الثلاثة كتابا ، ويحفظ من مذهبه كثيرا إلى الغاية . وولى قضاء الحنابلة بحماه بعد سنة ثمانمائة . ثم ولاه المؤيد شيخ قضاء <sup>(١)</sup> [القضاة] الحنابلة بالديار المصرية ، فباشره حتى مات . وكان له ثراء وسعة ، ولم يخلف بعده مثله .

وقتل الأمير تغرى <sup>(٢)</sup> [ بردى ] خنقا بقلعة حلب فى ربيع الأول ، فسترأح <sup>(٣)</sup> منه ، لادين ولا عقل ولا مروءة ، ماهو إلا الظلم والفسق :

ومات زين الدين شعبان بن محمد بن داود الأثارى ، فى سابع <sup>(٤)</sup> [عشر] جمادى الآخرة . وقد ولى حسبة مصر فى أيام الظاهر برقوق بمال عجز عنه ، ففر إلى اليمن بعد عزله ، وصار له بها حظ ، لأنه كان يكتب خطا <sup>(٥)</sup> [جيدا] وينظم

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب . وهو الأمير تغرى بردى بن عبد الله المؤيدى ، المعروف بأخى قصروه .

(٣) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « بقلعة دمشق » وهو تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبى الحاسن ، وانباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٨ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب . انظر انباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة

٨٢٨ هـ ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الشعر . ثم قدم مكة بعد سنين . وقدم القاهرة ، وتوجه إلى الشام . ثم عاد وهو مريض ، فمات يوم قدومه ، وورثه أخوه .

وتوفي بدرالدين محمد بن عمر بن أبي بكر الدماميني المالكي ، الأديب ، الشاعر بمدينة كبربركا من بلاد الهند ، في شعبان ، عن نحو سبعين سنة . وكان قد نشأ بالاسكندرية ، وفاق في الأدب ، وقال الشعر الجيد ، وبرع في العربية ، وعانى دولة عمل الثياب الحرير ، فاحتيج ، وأجلائه الضرورة إلى فراره من أرض مصر ، فصار له في بلاد الهند ثراء ، فلم يتهن به ، ومات .<sup>(٢)</sup>

وتوفي الأمير ناصرالدين محمد بن أحمد بن عمر بن يوسف بن عبد الله ابن عبد الرحمن بن إبراهيم بن محمد بن أبي بكر التتوخي الشهير بابن العطار الحموي ناظر القدس ، في ثالث عشر شوال ، ببلد الخليل ، عليه السلام ومولده في سنة أربع وسبعين وسبع مائة . وكان أبوه من أعيان أهل حماه ، يباشر أستاذار الأمراء ، واختص بالظاهر برقوق أيام سجنه بالكرك ، وقد كان بها ، وخرج معه منها ، فمات قبل عود الملك إليه ، فاستدنى [ الظاهر برقوق ] ابنه ناصر الدين هذا ، وأنعم عليه بإمرة في حماه . ثم ولي حجوية حماه . ونوه به ناصر الدين محمد بن البارزي ، لما ولي كتابة السر ، لقربته به ، وولاه نابة<sup>(٣)</sup> الإسكندرية . فلما مات - هو والمؤيد - صرف [ عنها ]<sup>(٤)</sup> ثم ولاه السلطان نظر القدس والخليل . وكان من خير من صحبت ، ديانة وملازمة لتلاوة القرآن ، ومعرفة ، وخبرة ، ومشاركة ، في فنون من العلم .

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « بمكة » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « أثر » .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وولى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

ومات الفقيه نور الدين علي بن أحمد بن سلامة السليمي المكي ، بها ،  
في أخريات شوال ، وقد أناف على الثمانين . وكان فقيها شافعيًا فاضلاً في فنون .  
قدم القاهرة ، وسمع معنا الحديث وتردد إلى سنين بالقاهرة ومكة .

وتوفي شمس الدين محمد بن أحمد بن أحمد بن جعفر بن قاسم البسيري  
الحلبى ، أخو الأمير جمال الدين يوسف الأستاذار ، في يوم الجمعة [ المبارك ]<sup>(١)</sup>  
رابع عشر ذى الحجة ، عن نحو الثمانين سنة . وكان يلى قضاء البيرة ، ثم قدم  
القاهرة وولى قضاء القضاة بحلب [ مدة ، ثم عزل ]<sup>(٢)</sup> وعاد إلى القاهرة ، ودرس  
بالمدرسة الناصرية المجاورة لقبة الإمام الشافعى بعد الجلال محمد أبى البقاء . وولى  
مشيخة الخانكاة الركنية ببيرس بعد الشريف بدر الدين حسن النسابة ، كل ذلك  
بجاه أخيه . فلما قتل أخوه نكب<sup>(٣)</sup> ، وصرف . ثم أفرج عنه وولى في أيام  
المؤيد شيخ الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء حتى مات وكان فيه سكون .  
ويذكر عنه تدين .

وقتل الأمير طوغان - أمير أخور في أيام المؤيد شيخ - ذبحاً بقلعة  
المرقب ، في ذى الحجة . وكان من جملة التراكين ، يخدم سايس خيل بعض  
أجنادها ، فترقى حتى صار أمير أخور [ كبير ]<sup>(٤)</sup> للملك المؤيد ، وله به اختصاص ،  
ثم نكب بعده حتى قتل . وهو كما قيل ؛ لم أبك منه على دنيا ولا دين .

ومات الأمير سيف الدين أبو بكر حاجب طرابلس بها . وقد تكرر ذكره  
في أيام الأمير جكم ، وكان مشكورا .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « أخيه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

## سنة تسع وعشرين وثمانمائة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود<sup>(١)</sup> بن المتوكل على الله أبو عبد الله محمد . وسلطان الإسلام الملك الأشرف أبو العز برسبای الدقاق ، وأتابك العساكر الأمير الكبير قجق ، [ وأمير مجلس الأمير أينال الحكيم ، وأمير سلاح الأمير أينال النوروزي ، وأمير أخور الأمير جتمق<sup>(٢)</sup> ] ، والدوادار الأمير أذربك ، ورأس نوبة الأمير تغري بردي الحمودي ، وحاجب الحجاب الأمير جرباش قاشق ، وأستادار الأمير زين الدين عبد القادر بن الأمير الوزير فخر الدين عبد الغني ابن الأمير الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن أبي الفرج . والوزير كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير الصاحب تاج الدين عبد الرزاق ابن شمس الدين عبد الله بن كاتب المناخ . وناظر الخصاص كريم الدين عبد الكريم ابن سعد الدين بركة بن كاتب جكم . وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد ابن أحمد بن مزهر . و ناظر الجيش زين الدين عبد الباسط بن خليل . وقاضي القضاة الشافعي الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر ، وقاضي القضاة الحنفي زين الدين عبد الرحمن التفهني . وقاضي القضاة المالكي [ شمس الدين محمد البساطي<sup>(٣)</sup> ] . وقاضي القضاة الحنبلي محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي . ونائب الشام الأمير سودن ،

---

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « داود » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ١ .

من عبد الرحمن. ونائب حلب شار قطلوا<sup>(١)</sup>. ونائب حماه الأمير جليان أمير أخور.  
ونائب طرابلس الأمير قصروه : ونائب صفد الأمير مقبل الدوادار<sup>(٢)</sup>. ونائب  
الإسكندرية الأمير أقبغا التمرازي. وأمير مكة الشريف حسن بن عجلان.  
وأمير المدينة النبوية عجلان بن نعيم.

وأسعار المبيعات بالقاهرة مع عامة الأقوات قليلة ، سيما اللحم واللبن  
والحب ، لم نعهد مثل قلتهم في هذا الوقت : وقد انحل سعر الغلال ، وأبيع  
الأرز بألف درهم الأردب . والدينار الأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين درهما  
من الفلوس . والفلوس بإثنى عشر درهما الرطل : وأحوال الناس بديار مصر  
وبلاد الشام واقفة ، لقلة مكاسبهم : وقد شمل إقليم مصر — مدينتها وأريافها —  
الحراب ، لاسيما الوجه القبلي ؛ فمن شدة فقر أهله وفاقتهم وسوء أحوالهم<sup>(٤)</sup>  
لا يتبايعون إلا بالغلال ، لعدم الذهب والفضة ، بعد ما كانوا من الغنى والسعة<sup>(٥)</sup>  
في غاية .

شهر الله المحرم ، أوله الإثنين .

في ليلة الخامس عشر خسف جرم القمر بأجمعه ، ومكث جميع جرمه<sup>(٦)</sup>  
منخسفا نحو ثمانى عشرة درجة ؛

(١) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « شار قطلو » .

(٢) كذا ، في نسخة ب وفي نسخة أ « دوادار » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « فلم يعهد » .

(٤) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « حالهم » .

(٥) في نسخة أ ، ب « الفنا » .

(٦) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « جرم جميعه » .

وفي يوم الإثنين هذا خلع على الأمير أينال الششمانى ، واستقر فى حبة  
القاهرة ، عوضا عن بدر الدين محمود العيتانى <sup>(١)</sup> .

وفي تاسع عشره قدم الشريف رميثة بن محمد بن عجلان ، وقد أفرج  
عنه من سجنه بالإسكندرية <sup>(٢)</sup> .

وفي عشرينه منع قضاة القضاة الأربع من الإكثار من نواب الحكم  
بالقاهرة ومصر ، وأن لا يزيد الشافعى على عشرة نواب ، ولا يزيد الحنفى  
على ثمانية ، ولا المالكى على ستة ولا الحنبلى على أربعة . فعمل بذلك مدة أيام ،  
وعادوا لما نهوا عنه من الاستكثار منهم : ولو كان ذلك من الخير لنقص .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج ، وتتابع قدومهم حتى  
قدم الأمير تغرى بردى الممودى رأس نوبة بالمحمل ، وتبعه ساقه الحاج <sup>(٣)</sup>  
وهم فى ضر وبؤس شديد ، من غلاء الأسعار . وقدم معه أيضا الأمير قرقاس <sup>(٤)</sup>  
المقيم هذه المدة بمكة . وقدم الشريف حسن بن عجلان ، فأكرم . ثم خلع  
عليه فى سابع عشرينه ، واستقر فى إمارة مكة على عادته ، وألزم بثلاثين ألف  
دينار ، فبعث قاصده إلى مكة حتى يحضرها ، وأقام <sup>(٥)</sup> [ هو ] بالقاهرة رهينة ،  
ولم يقع فى الدولة الإسلامية مثل هذا .

(١) كذا فى نسخة ا وفى نسخة ب « العيتانى » .

(٢) كذا فى ا ، وفى نسخة ب « من سجن الإسكندرية » .

(٣) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا « ومعه » .

(٤) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « ضرر » .

(٥) كذا فى نسخة ا وفى نسخة ب « وأقام بمكة » ؛ وهو تحريف . وما بين حاصرتين تكملة

من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٥٩٥ - طبعة كالمفورنيا ) .



وفي هذا الشهر كثرت موت الحاموس ، ولذلك قلت الألبان والأجبان<sup>(١)</sup> .  
 وفيه تجددت على الحجاج مظلمة لم تعهد من قبل ، وذلك أنه منع التجار  
 أيام الموسم أن يتوجهوا من مكة إلى بلاد الشام بما ابتاعوه من أصناف تجارات  
 الهند، وألزموا أن يسيروا مع الركب إلى مصر حتى يؤخذ منهم مكوس مامعهم ه  
 فلما نزل الحجاج بركة الحجاج<sup>(٢)</sup> وخرج مباشرة الحجاج وأعوانهم ،  
 واشتدوا على جميع القادمين من التجار والحجاج ، واستقصوا تفتيش  
 محارهم وأحمالهم ، وأخرجوا سائر مامعهم من الهدية وأخذوا مكسها ، حتى  
 أخذوا من المرأة الفقيرة مكس النطع<sup>(٣)</sup> الصغير عشرة دراهم فلوسا . وأما التجار  
 فإنه كان أخرج إليهم في السنة الحالية بعض مسالة الأقباط من القاهرة -  
 كما تقدم ذكره - فوصل إلى مكة ، ومضى إلى جدة بأعوانه ، فضبط ما وصل  
 في المراكب من بلاد الهند وهرمز من أصناف المتجر ، وأخذ منها العشور .  
 فقدم في المراكب الهندية إلى جدة في هذه السنة زيادة على أربعين مركبا  
 تحمل أصناف البضائع . وذلك أن التجار وجدوا راحة بجدة ، بخلاف ما كانوا  
 يجلسون بعدن ، فتركوا بندر عدن واستجدوا بندر جدة عوضه ،  
 فاستمر بندر جدة عظيما ، وتلاشى أمر عدن من أجل هذا ، وضعف  
 حال ممالك اليمن . وصار نظر جدة وظيفة سلطانية يخلع على متوليها ، ويتوجه  
 في كل سنة إلى مكة في أوان ورود مراكب الهند إلى جدة ، ويأخذ<sup>(٤)</sup> [ ما ]  
 على التجار ويحضر إلى القاهرة به . وبلغ ما حمل إلى الخزانة من ذلك [ زيادة ]<sup>(٥)</sup>

(١) في نسخة ب « الأجبان والألبان » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « وخرجوا مباشرة » .

(٣) النطع : بساط من الأديم ( القاموس المحيط ) .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في نسخة ا .

على سبعين ألف دينار، سوى ما لم يحمل، فجاء للناس مالا عهد لهم بمثله، فإن العادة لم تزل من قديم الدهر في الجاهلية والإسلام أن الملوك تحمل الأموال الحزيلة إلى مكة لتفرق في أشرافها ومجاوريها، فانعكست الحقائق، وصار المال يحمل من مكة، ويلزم<sup>(١)</sup> أشرافها بحمله. ومع ذلك فنع التجار أن يسيروا في الأرض يبتغون من فضل الله، وكلفوا أن يأتوا إلى القاهرة حتى تؤخذ منهم المكوس على أموالهم. وإني لأذكر أن الملك المؤيد شيخا نظره مرة في أيام قدوم الحاج فرأى من أعلى قلعة<sup>(٢)</sup> [الجبل]<sup>(٣)</sup> خياما مضروبة [بالريدانية]<sup>(٤)</sup> خارج القاهرة، فسأل عنها، فقيل له إن العادة أن ينصب ناظر الخاص عند قدوم الحاج خياما هناك ليجلس فيها مباشرة الخاص وأعوانه، حتى يأخذوا مكس<sup>(٥)</sup> مامعهم من البضائع، فقال: "والله إنه لقبيح أن يعامل الحاج عند قدومه بهذا". واستدعى<sup>(٦)</sup> بعض أعيان الخاصكية، وأمره أن يركب ويسوق حتى يأتي تلك الخيام ويهدمها على رؤوس من فيها، ويضربهم حتى يحملوها وينصرفوا، ففعل ذلك، ولم يتعرض أحد في تلك السنة للحجاج. وكان ناظر الخاص إذ ذاك الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله. ولعمري لقد سمعت عجائز أهلنا وأنا صغير يقلن إنه ليأتى على الناس زمان يترحمون فيه<sup>(٨)</sup> على فرعون فبرغمي إن مضيعين وخلفاء حتى أدركت وقوع ما أنذرنا به من قبل، والله عاقبة الأمور.

(١) كذا في أ، وفي نسخة ب «وتلزم».

(٢) في نسخة المخطوطة «أعلا».

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب.

(٥) في نسخة أ «حتى يأخذ مكس...». والصيغة المثبتة من نسخة ب.

(٦) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ «الحجاج».

(٧) في نسخة أ «واستدعا».

(٨) في نسخة أ «يترحموا».

## شهر صفر ، أوله الأربعاء .

في نصفه جمع السلطان الأمراء والقضاة وكثيراً من التجار ، وتحدث في إبطال المعاملة بالذهب المشخص الذي يقال له الإفرنتي ، وهو من ضروب الفرنج ، وعليه شعار كفرهم الذي لا تجيزه الشريعة المحمدية . وهذا الإفرنتي كما تقدم ذكره قد غلب في زمننا من حدود سنة ثمان مائة على أكثر مدائن الدنيا ، من القاهرة ومصر وجميع أرض الشام ، وعامة بلاد الروم والحجاز واليمن ، حتى صار النتمد الرابع ، فصوب من حضر رأى السلطان في إبطاله ، وأن يعاد سبكه بدار الضرب ، ثم يضرب على السكة الإسلامية . فطلب من الغد صياغ دار الضرب ، وشرع في سبك ما عنده من الدنانير الإفرنتية .

وفي هذا الشهر عز وجود الخبز في الأسواق أحياناً ، مع كثرة الغلال وقلة طلبها . وفقد اللحم أيضاً عدة أيام من قلة جاب الأغنام . وسبب ذلك أن الوزير يحتاج في كل يوم إلى اثني عشر ألف رطل من اللحم يرسم المماليك السلطانية ، ومنطبخ السلطان وحريمه ، فحجر على باعة اللحم أن يزيدوا في سعره حتى لا يزداد عليه ما يقوم به في ثمن اللحم . واقتنى أغناماً كثيرة ، وصار يشريها بما يريد ، فلا تصل أثمانها إلى بائعيها إلا وقد بنحسوا فيها ، كما هي عادتهم في بنس الناس أشياءهم ، ففسر تجار الغنم وجلابها من الحضور بها إلى أسواقها ، خوفاً من الخسارة . وكانت أراضي مصر في السنة الحالية محلاً من قلة ماء النيل في أوائله ، وسرعة هبوطه ، حتى شرقت

(١) في نسخة ب « وعامة بلاد الشام » وهو تحريف والتصحيح من نسخة أ . أنظر أيضاً النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٥٩٦ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) كذا في نسخة أ ؛ وفي نسخة ب « صناع » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « أن يزيد » .

(٤) المحل : الجذب ، وأرض محل أى ماحلة مجدبة ( القاموس المحيط ) .

الأراضي إلا قليلا، فقلت المراعى : ثم ارتفع سعر الفول والشعير ، فشحت  
الأنفس بعلف البهائم ، والأنعام ، خصوصا الفلاحون ، فان أحوالهم ساءت ،  
فهزلت من أجل هذا بهيمة الأنعام من الغنم والبقر والحموس ، وتعذر من نصف  
شهر رمضان الماضى وجود لحم الضأن ، وارتفع سعره من سبعة دراهم الرطل  
إلى عشرة دراهم ونصف : وقلت الألبان والأجبان والسمن . وبلغت أثماننا  
لم نعهد مثله فى زمن الربيع <sup>(١)</sup> . واتفق مع هذا كلاء [ الموت ] <sup>(٢)</sup> الذريع فى الحاموس ،  
حتى فى معظمه . ووقع الفناء أيضا فى الأبقار وماتت أيضا أغنام وحير وخيل  
غير كثيرة العدد .

وفى سادس عشرينه نودى بإبطال المعاملة بالدينار الأفرنتية ، وأن يتعامل  
الناس بالدينار الأشرفية ، وزنة الدينار منها زنة الدينار الأفرنتى . وألزام الناس  
بحمل ما عندهم من الأفرنتية إلى دار الضرب ، حتى تسبك وتعمل دنانير  
أشرفية وخلع على شرف الدين أبى الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن  
نصر الله ، واستقر فى نظر دار الضرب . وقد كان باشر نظر وقف الأشراف ،  
ونظر كسوة الكعبة أحسن مباشرة ، بعفة وأمانة ونهضة :

وفى نصف هذا الشهر ارتفع سعر القمح وتجاوز الأردب ثلاثمائة درهم  
وقل وجود الدقيق فى الطواحين ، ووجود الخبز بالأسواق : وشنع الأمر  
فى تاسع عشرينه ، وازدحم الناس بالأفران فى طلب الخبز ، وتكالبوا على  
إبتياح القمح ، فشحت نفوس الخزان به وأبيع القمح الفول بأربعة دراهم  
ولهذا أسباب : أحدها أن البدر محمود العنتابى كان أيام حسبته يلين للباعة ،

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « ثمن الربيع » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

حتى كأنه لاحجر عليهم فيها يفعلوه ، ولا [ ما ]<sup>(١)</sup> يبيعوا بضائعهم به من الأثمان . فلما ولي الششمانى أرهب الباعة ، وردعهم بالضرب المبرح ، فكادوه ، وترك عدة منهم ما كان يعانيه من البيع . واتفق في هذه الأيام هلك كثير من الجاموس والبقر ، بحيث أن رجلا كان عنده مائة وخمسون جاموسة فهلكت بأجمعها ، ولم يبق منها سوى أربع جاموسات ، وما ندرى ما يتفق لها . فقلت الألبان والأجبان والسمن . ثم هبت في نصف هذا الشهر رياح مريسية ، وتوالت أياما تزيد على عشرة ، لم تستطع المراكب السفر في النيل ، فانكشف الساحل من الغلة . وجاء الخبز بغلاء الأسعار في بلاد غزة والرملة والقدس ونابلس والساحل ودمشق وهوران وحماه ، حتى تجاوز سعر الأردب المصرى عندهم ألف درهم فلوسا ، إذا عمل حسابه . وقدم الخبز بغلاء بلاد الصعيد وأنها بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح ولا خبز بر . ومع هذه الرزايا كلها شح الأعيان وطمعهم ، فان بعض أمراء الألوف لما بلغ القمح مائتين وخمسين درهما الأردب قال « لا أبيع قمحى إلا بثلاث مائة درهم الأردب » . ومنع السلطان أن يباع من حواصله قمح لقله ما عنده ، فظن الناس الظنون ، وجاعت أنفسهم ، وقوى الحرص ، وتزايد الشح ، فأمسك خزان القمح ما عندهم منه ضنا به وأملوا أن يبيعوا البر بالدر . هذا ، ومتولى الحسبة بعيده عن معرفتها ، فآل الأمر إلى ما قيل : ” تجمعت البلوى على واحد فرد “ .

وفيه انحط سعر اللحم من عشرة دراهم ونصف الرطل إلى ثمانية ونصف ، وهو هزيل لقله علف البهائم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « قدم الخبز بأن بلاد الصعيد بأسرها لا يكاد يوجد بها قمح » .

## شهر ربيع الأول ، أوله الجمعة :

أهل هذا الشهر والأردب القمح بثلاث مائة ، سوى كلفه ، وهى مبلغ عشرين درهما . والدقيق كل بطة زنة خمسين رطلا بمائة وعشرين درهما ، وهما قليل . وقد خسر الناس فى تفاوت سعر الدينار الإفرنتى والدينار الأشرفى جملة مال ، فإن الأفرنتى كان يصرف بمائتين وخمسة وعشرين درهما ، وفى علم السلطان أنه إنما يصرف بمائتين وعشرين . ومشى الناس أيضا فيما بينهم نقصه زنة قمحة . فلمسا نودى أن لا يتعامل أحد بالأفرنتى وضرب السلطان الدنانير الأشرفية وانتمتها فى جوامك الممالك بالديوان المفرد ، كثرت فى أيدي الناس ، فصار من عنده شىء من الأفرنتية يحتاج أن يتعوض بدله من الصيارفة دنانير أشرفية فيخسر فى كل دينار أفرنتى سبعة دراهم ونصف ، إن كان نقصه قمحة ، وما زاد على القمحة فبحسابه . فتلفت أموال الناس بسبب ذلك ، وربحت الصيارفة أرباحا كثيرة ، بحيث أخبرنى من لا أنهم أنه خسر فى دنانير أفرنتية خمسة آلاف درهم :

وفى يوم السبت ثانيه تيسر وجود الخبز فى الأسواق :

وفيه ابتداء السلطان بعمل خبز يفرق فى الفقراء كل يوم :

وفى رابع عشره نودى أن يقطع كل أحد ماتحت حانوته من الأرض ، ويرمى بالكيان . وأن تصلح الطرقات فى سائر أزقة القاهرة ومصر وظواهرهما ، وفى جميع الحارات والخطط ، وهدد من لم يفعل ذلك : فشرع كل أحد — من جليل وحقير — فى طلب الفعلة وقطع الأراضى ، وطلب الحمار لتقل الأتربة ورميها ، فجاءتهم كلف ومغارم مع ما هم فيه من غلاء الأسعار والخسارة فى الذهب : فلطف الله وبطل ذلك بعد يومين ، وقد خسر فيه من خسر جملة :

وفيه قدم الأمر قصره نائب طرابلس :

وفي هذا الشهر ظهر رجلان أبديا صنائع بدبعة أحدهما من مسالة الفرنج الذين يتزويوا بزى الأجناد فانه نصب جبلا من أعلى مأذنة المدرسة الناصرية حسن بسوق الخيل تحت القلعة [ الجبل <sup>(١)</sup> ] ، ومده حتى ربطه بأعلى الأشرفية من قلعة الجبل . ومسافة ذلك رمية سهم أو أزيد ، في إرتفاع ما ينيف على مائة ذراع في السماء . ثم إنه برز من رأس المأذنة ، ومشى على هذا الجبل ، حتى وصل إلى الأشرفية ، وهو يبدى في مشيه أنواعا من اللعب . وقد جلس السلطان لرؤيته ، وحشر الناس من أقطار المدينة ، فعُمد فعله من النواذر التي لو لم تشاهد لما صدقت . ثم خلع عليه السلطان ، وبعثه إلى الأمراء ، فما منهم إلا من أنعم عليه فأنشد بعد ذلك بقليل شاب من أهل البلد لمحاكاة المذكور في فعله ، ونصب جبلا عنده في داره ، ومشى عليه ، فلما علم من نفسه القدرة على ذلك صعد إلى رأس نخله ، ومد منها جبلا إلى نخلة أخرى ومشى عليه ، فأقدم عند ذلك وأظهر نفسه ، ونصب جبلا من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية برقوق إلى رأس مأذنة [ المدرسة <sup>(٢)</sup> ] المنصورية بين القصرين بالقاهرة ، وأرخصى من وسط [ هذا <sup>(٣)</sup> ] الجبل الممتد جبلا ، وواعد الناس حتى ينظروا ما يفعله ، مما لم يقدر ذلك الرجل على فعله ، فجاءوا من كل جهة ، وخرج من رأس مأذنة المدرسة الظاهرية ، ومشى قائما على قدميه ، وقامته منتصبه ، حتى وصل رأس مأذنة [ المدرسة <sup>(٤)</sup> ]

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « من رأس المأذنة الظاهرية برقوق » .

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « المأذنة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) في نسخة ا « وأرعد » .

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا وساقط من ب .

المنصورية، ومسافة ما بينهما نحو المائة ذراع في إرتفاع أكثر من ذلك . ثم إنه نام على الحبل ، وتمدد ، ثم قام ومشى حتى وقف على الحبل الذى أرخاه في وسط الحبل الذى هو قائم عليه . ونزل فيه إلى آخره ، ثم صعد فيه ، وهو يبدى في أثناء ذلك فنونا تذهل رؤيتها ، لولا ضرورة الحسن<sup>(١)</sup> لما صدقت . وتلاشى بما فعله فعل ذلك الرجل . ثم إنه نصب جبلا من مأذنة حسن إلى الأشرفية بالقلعة ، كما نصب الرجل الأول . وجلس السلطان لمشاهدته ، وأقبل الناس في يوم الجمعة تاسع عشر ربه ، وقد هبت رياح<sup>(٢)</sup> كادت تقتلع الأشجار ، وتلقى الدور . فخرج هذا الشاب وتلك الرياح في شدة هبوبها ، فمشى على قدميه حتى وصل إلى جبل قد أرخاه في الوسط ، وأدلى رأسه ، ونزل فيه منكوسا ، رأسه أسفل ورجلاه أعلاه ، إلى أن وصل إلى آخره . ثم صعد حتى وقف على الحبل المتمد ، ومشى قائما عليه حتى وصل إلى قبة المدرسة ، فنزل من الحبل وصعد القبة<sup>(٣)</sup> وهو يجرى في صعوده جريا قويا فوق شكل كرسي من رصاص أملس ، حتى وقف بأعلاها ، والرياح [ عمالة<sup>(٤)</sup> ] في طول ذلك ، بحيث لا يثبت لها طير السماء ، ولا يقدر على المرور لشدة هبوبها . وهذا الشاب يروح ويجيء شاقا لها ، ومارا فيها ، كأنما خلق من الريح ، فكان شيئا عجبا ، لا سيما ولم يتقدم له إدمان في ذلك ، ولا دربه فيه معلم ، وإنما تآقت إليه نفسه ، فامتحنها فإذا هي متأتية له فيما أراد ، فبرز وأبدى ما يعجز عنه سواه .

(١) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « الحسن » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « رياحا » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « ثم نزل من الحبل » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .



ومن نصف هذا الشهر انحل سعر الشعير ، حتى أبيع الأردب بدينار  
أشرفي ، وانحل سعر الفول ، حتى أبيع الأردب بثلاثة مائة درهم بعدما بلغ  
أربع مائة ، ووجد القمح وكثر ، ولله الحمد .

وفيه قدم الأمر أن نبغا<sup>(١)</sup> المتوجه في البحر إلى مكة . وكان معه هدية لصاحب  
اليمن ، فمضى بها في البحر من جدة ومعه شخص يقال له الطنبغا فرنجي  
— ولي دمياط مراراً — ومعهما من الممالك السلطانية خمسون نفراً . وقد حسن  
للسلطان شخص أخذ اليمن بهذه العدة ، فتأخر فرنجي في مركب على ساحل  
[ حلي ]<sup>(٢)</sup> بنى يعقوب بالممالك ، وتوجه أن نبغا ومعه منهم خمسة نفر بالهدية  
والكتاب ، وهو يتضمن طلب مال للإعانة على جهاد الفرنج ، فأخذ متدلك  
اليمن في تجهيز الهدية ، فأتاه الخبر بأن فرنجي نهب بعض الضياع ، وقتل أربعة  
رجال فأنكر صاحب اليمن أمرهم ، وتنبه لهم ، وقال لأن نبغا : ” ما هذا خبر خير ،  
فإن العادة أن يقدم في الرسالة واحد فقدم في خمسين رجلاً ، ولم يحضر إلى  
منكم إلا أنت في خمسة نفر ، وتأخر باقيكم ، وقتلوا من رجالي أربعة “ ، وطرده  
عنه من غير أن يجهز هدية ولا وصله بشيء ، فنجوا ومن معه بأنفسهم وعادوا  
جميعاً إلى مكة ، وقدم أن نبغا مخفياً .

(١) كذا جاء رسم الاسم في نسخة ١ ، وفي نسخة ب من المخطوطة تكرر الاسم في صيغة « أن نبغا »  
وهو تحريف وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٥٩٦ - ٥٩٧ ) وكذلك في عقد الجمان  
للعيني ( ج ٢٥ ق ٣ ورقة ٥٨٨ ) جاء الاسم « بر بغا التمني » انظر الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٢  
ص ٢٦٩ ) والمنهل الصافي لأبي المحاسن ( مخطوط ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا . وذكر ياقوت أن حل بالفتح ثم السكون - بوزن  
غلي - مدينة باليمن على ساحل البحر . وقال أبو الفداء ( تقويم البلدان ص ٩٣ ) أن حلي  
من أطراف اليمن من جهة الحجاز ، وأنها تعرف بحلي ابن يعقوب .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « يحضر » .

شهر ربيع الآخر ، أوله السبت :

فيه توجه الأمير قصره عائداً إلى طرابلس على نيابته بها :

وفي ثامنه خلع على الأمير يشبك الساقى الأعرج ، واستقر أمير سلاح بعد موت أبنال النوروزى :

وفي يوم الثلاثاء -نادى عشره نصب تاجر عجمى حبلاً لهما بين مأذنتي مدرسة حسن ليفعل كما فعل من تقدم ذكرهما ، وخرج من أعلى أحدهما ومشى على الحبل عدة خطوات ثم عاد من حيث ابتداء ، ومشى ثانياً على قدميه إلى آخره ، وأبدى عجائب ، منها أنه جلس على الحبل وأرخى رجله ، وتناول وهو كذلك قوساً كانت على كتفه ، وأخرج من كنانته سهمين رمى بهما واحداً بعد آخر . ثم قام ودخل وهو قائم على الحبل في طارة كانت معه ، وخرج منها ، وكرر دخوله فيها وخروجه منها مراراً ، فتارة يدخل رجله قبل إدخال يديه ، وتارة يدخل يديه قبل رجله ، ثم ينزل من الحبل الممدود في حبل قد أرخاه ، وهو حال نزوله يتقلب بطناً لظهر ، وظهراً لبطن ، حتى نزل إلى أسفله ورأسه منكوسة نحو الأرض ، وقامته ممتدة ، بحيث صارت قدماه توازي السماء . ورمى وهو منكوس بالقوس ثلاث سهام واحداً بعد واحد . ثم صعد من أسفل الحبل المرخاة حتى قام على قدميه فوق الحبل الممدود . ثم ألقى نفسه وهو قائم إلى جهة الأرض ، فإذا هو قد تعلق بإبهام قدميه ، وصار رأسه منكوساً . ثم انقلب وهو منكوس ، فصار رأسه على الحبل الممدود ورجلاه إلى السماء . ثم انقلب فصارت قدماه على الحبل وهو قائم فوقه . ثم رفع إحدى رجله ووقف فوق الحبل على رجل واحدة ، وهو يرفع تلك الرجل ، حتى ألصقها بنفسه . ثم أرخاها

ووقف عليها ، ورفع الرجل [ الأخرى <sup>(١)</sup> ] التي كان قائما عليها حتى ألصقتها بقدمه ، ثم أرنخاها ووقف على قدميه منتصب القامة ، وخر ساجدا على الحبل حتى صار فيه عليه يشير أنه يقبل الأرض بين يدي السلطان ، وهو مستقبله ، فأنست أفعاله من تقدمه .

وفي خامس عشرينه استقر كمال الدين محمد بن همام الدين محمد السيواسي الحنفي في مشيخة التصوف وتدرّس الجامع الأشرفي <sup>(٢)</sup> ، عوضا عن علاء الدين على الرومي ، وقد عزم على عوده إلى بلاده . ولم يكن بالمشكور في علمه ولا عقله .

وفي يوم الخميس سابع عشرينه خلع على بدر الدين محمود العيّنابي <sup>(٣)</sup> ، واستقر قاضي القضاة الحنفية ، عوضا عن زين الدين عبد الرحمن التفهني . وخلع على التفهني ، واستقر في مشيخة خانكاة شيخو بعد وفاة سراج الدين عمر قاريء الهداية :

وفي يوم الجمعة أركب السلطان كثيراً من مماليكه ، ونزلوا في عدة من الأمراء إلى القاهرة متقلدي سيوفهم . حتى طرّقا الجودرية <sup>(٤)</sup> — إحدى الحارات — وأحاطوا بها من جميع جهاتها ، وفتشوا دورها . وقد وشى للسلطان بأن جانبك الصوفي في دارها ، فلم يعثروا عليه . وقبض على فخر الدين بن المزوق وضرب بالمقارع ، ونفى ، لتعاق بينه وبين جانبك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) انظر ما سبق ( حوادث سنة ٨٢٦ ، ٨٢٧ هـ ) ؛ وكذلك المواعظ للمقرّزي ج ٢

ص ٣٣١ .

(٣) كذلك في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « العيتابي » .

(٤) حارة الجودرية : عرفت هذه الحارة باسم طائفة من المسكر أيام الحاكم بأمر الله الفاطمي

( المقرّزي : المواعظ ج ٢ ص ٥ ) .

الضوفي من جهة المصاهرة . ونودي من الغد بأن لايسكن أحد بالحدودية ،  
فأخلت عدة دور بها ، واستمرت زمانا خالية . فكانت حادثة شنة .

وفي سلاخه قدم الممالك الذين كانوا مجردين بمكة .

وفي هذا الشهر ارتفع سعر الغلال بعد انحطاطها ، وبلغ الأردب القمح  
ببلاد الصعيد أربعة دنانير .

وفيه تحارب الفرنج القطرانيون والبنادقة في ميناء الإسكندرية ، فغلب  
القطرانيون ، وأخذوا مركب البنادقة بمافيه ، بعد ماقتل بينهم جماعة ، ثم  
أسروا طائفة من المسلمين كانوا بالميناء ، ومضوا في البحر .

شهر جمادى الأولى ، أوله الاثنين .

في سابع عشرينه قدم رسول صاحب اصطنبول - وهي القسطنطينية -  
بهدية ، وشفع في أهل قبرس أن لا يغزوا .

وفي هذا الشهر ارتفع سعر القمح حتى بلغ دينارين الأردب ، ثم انحط  
في آخره إلى دينار ، وانحطت البطة الدقيق من مائة وخمسين درهما إلى ثمانين  
درهما ، لكثرة وجود القمح .

وفيه تبرع قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر بما له من المعلوم المقرر  
على القضاء ، في أنظار الأوقاف ونحوها ، لمدة سنة ، فعجبت للسلطان ، وباشر  
بغير معلوم .

شهر جمادى الآخرة أوله الاربعاء .

في ثالث عشره قدم من عسكر الشام عدة ، ومن طوائف العشير جماعة  
ليسيروا للجهاد ، فأنزلوا بالميدان الكبير .

وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادي الحنبلي،  
الذي ولي قضاء الحنابلة بدمشق في الأيام المؤبدية، واستقر قاضي القضاة الحنابلة  
عوضاً عن محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي بعبد عزله . وقد شنت  
فيه القالة لسوء سيرة أخيه وابنه .

وفي ثالث عشرينه جلس السلطان لعرض المجاهدين بالحوش من القاعة  
[ وأنفق فيهم <sup>(١)</sup> ] فكان يوماً جميلاً .  
شهر رجب ، أوله الخميس .

فيه أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر على العادة في كل سنة ، وعجل عن  
وقته لتوجه المجاهدين للغزو .

وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة كاتب إبراهيم البرددار ، واستقر  
في نظر الديوان المفرد . وكان قد شغل عن الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ  
من حين ولي الأمير زين [ الدين ] عبد القادر استادار . وعبد العظيم ، من مسامة  
النصارى ، الذين يفسدون في الأرض ولا يصالحون .

وفي [ يوم الجمعة <sup>(٣)</sup> ] ثانيه سار أربعة أمراء إلى الجهاد ، وهم تغرى بردى  
المحمودى رأس نوبة <sup>(٤)</sup> ، وقد جعل مقدم عسكر البر ، والأمير أبنال الحكيمى  
أمير مجلس [ وجعل مقدم <sup>(٥)</sup> ] عسكر البحر ، والأمير تغرى برمش ، والأمير

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ .

(٤) كذا في نسخة ١ وفي نسخة ب « رأس نوبة المحمودى » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

مراد خجا وتبعهم المجاهدين . وتوجهوا في النيل أرسالا ، حتى كان آخرهم  
سفرأ في يوم السبت حادى عشره .

وفي يوم الخميس خامس عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالدنانير  
الأفرنتية ، وأن تقص ويحضر بها مقصوصة إلى دارالضرب حتى تسبك . وهذا  
من خالف ذلك . وكان العامة بعد النداء الأول قد تعاملوا بها كما هى عادتهم  
في المخالفة ، لقلة ثبات الولاة على مايرسم به .

وفي ثامن عشرينه قدم الخبر بأن الغزاة مروا في سيرهم إلى رشيد ، وأقلعوا من  
هناك يوم السبت رابع عشرينه وساروا إلى أن كان يوم الإثنين سادس عشرينه ،  
انكسر منهم أربعة<sup>(٢)</sup> مراكب غرق فيها نحو العشرة أنفس فانزعج السلطان لذلك ،  
وهم بإبطال الغزاة . ثم بعث في يوم الجمعة آخره الأمير جرباش قاشق حاجب  
الحجاب ، لكشف خبرهم ، والعمل في سيرهم أو عودهم ، بما يقتضيه رأيه ،  
فتموى عنده إمضاء العزم على المسير ، فساروا على بركة الله .  
شهر شعبان ، أوله الجمعة .

في خامسه قدم الخبر بأن طائفة من الغزاة لمسا ساروا من رشيد إلى الإسكندرية  
وجدوا في البحر أربع قطع بها الفرنج ، وهى قاصدة نحو الشجر ، فكتبوا لمن  
في رشيد من بقيتهم بسرعة لحاقهم ، وتراموا هم والفرنج يومهم ، وباتوا  
يتحارسون ، واقتتلوا من الغد ، فما هو إلا أن قدمت بقية الغزاة من رشيد ، ولّى  
الفرنج الأدبار ، بعد ما استشهد من المسلمين عشرة .

وفي رابع عشره جاء قاع النيل أربع أذرع وسبع أصابع ، وابتدئ  
بالنداء بزيادة النيل في يوم الجمعة خامس عشره خمس أصابع .

(١) في نسخة « سيرهم » .

(٢) في المتن « أربع » .

وفي يوم الأربعاء عشرينه أقلع الغزاة من ميناء الإسكندرية طالبين قبرس،  
أيدهم الله على أعدائه بنصره .

شهر رمضان ، أوله الأحد :

في سابعه قدم الخبر بوصول الغزاة في أخريات شعبان إلى قلعة اللمسون<sup>(١)</sup>،  
وأن صاحب جزيرة قبرس قد استعد ، وأقام بمدينة الأفقسية<sup>(٢)</sup> ، وعزم على  
اللقاء .

وفي يوم الخميس ثاني عشره أنعم بإقطاع الأمير الكبير قمجق على الأمير  
يشبك الساقى الأعرج أمير سلاج وأنعم بتقدمة يشبك وإقطاعه على الأمير  
قرقماس القادم من الحجاز ، وأنعم بتقدمة قرقماس وإقطاعه على الأمير بردبك  
أمير أخور . وأنعم بطبلخانة بردبك على الأمير يشبك أخى السلطان . ولم يتأمر  
قبلها ، فصار من أمراء الطبلخانة .

وفي رابع عشره خلع على الأمير يشبك الساقى واستقر أميراً كبيراً  
أتاكك العساكر ، عوضاً عن الأمير قمجق بعد موته .

وفي يوم الخميس تاسع عشره - الموافق له أول يوم من مسرى - كان  
النيل على ثلاث عشرة ذراعاً وأربع أصابع . وهذا المقدار مما ينذر وقوعه  
في أول مسرى لكثرتة .

وفي [يوم] الإثنين ثالث عشرينه قدم الخبر في النيل بأخذ جزيرة قبرس<sup>(٣)</sup>  
وأسر ملكها . وكان من خبر ذلك أن الغزاة نازلوا قلعة اللمسون ، حتى أخذوها

(١) يتعمد ميناء ليماسول (عن أحداث هذه الحملة انظر : سفيد عبد الفتاح عاشور : قبرس  
والحروب الصليبية ص ١٠٧ وما بعدها) .

(٢) يتعمد مدينة نيقوسيا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

عنوة في يوم الأربعاء سابع عشرين شعبان ، وهدموها وقتلوا كثيرا من الفرنج ،  
وغنموا . ثم ساروا بعد إقامتهم عليها ستة أيام ، في يوم الأحد أول شهر رمضان  
وقد صاروا فرقتين ، فرقة في البر وفرقة في البحر ، حتى كانوا فيما بين  
اللمسون والملاحه ، إذا هم بجينوس بن جاك متملك قبرس قد أقبل في جموعه ،  
فكانت بينه وبين المسلمين حرب شديدة ، انجلت عن وقوعه في الأسر بأمر  
من عند الله يتعجب منه لكثرة من معه وقوتهم ، وقلة من لقيه . ووقع في  
الأسر عدة من فرسانه ، فأكثر المسلمون من القتل والأسر ، وانهزم بقية الفرنج .  
ووجد معهم طائفة من التركمان ، قد أمدهم بهم على باك بن قرمان فقتل كثير  
منهم . واجتمع عساكر البر والبحر من المسلمين في الملاحه ، في يوم الاثنين  
ثانيه . وقد تسلم ملك قبرس الأمير تغرى [ بردى ] (١) المحمودى . وكثرت  
الغنائم بأيدي الغزاة ، ثم ساروا من الملاحه يوم الخميس خامسه يريدون الأفسسية ،  
مدينة الجزيرة ، ودار . مملكتها فأتاهم الخبر في مسيرهم أن أربعة عشر مركبا  
للفرنج قد أتت لقتالهم ، منها سبعة أغربة ، وسبعة مربعة القلاع ، فأقبلوا نحوها  
وغنموا منها مركبا مربعا ، وقتلوا عدة كثيرة من الفرنج ، حتى لقد أخبرني من  
لا أتهم من الغزاة أنه عد في الموضع الذي كان فيه ألفا وخمسمائة قتيل . وانهزم  
بقيتهم . وتوجه الغزاة إلى الأفسسية وهم يقتلون ، ويأسرون ، ويغنمون ،  
حتى دخلوها ، فأخذوا قصر الملك ، ونهبوا جانبا من المدينة . وعادوا إلى

(١) يقصد جانوس ( Janus ) ملك قبرس .

(٢) في نسخة ب « على باك بن قرباك بن قرمان » أنظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي الحسن ج ٦

ص ٦٠٧ .

(٣) كذا في نسخة ١ ؛ وفي نسخة ب « البحر والبرا » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٥) في المتن « أربع عشرة » .



الملاحة بعد إقامتهم بالأفقسية يومين وليلة . فأراحوا بالملاحة سبعة أيام ، وهم يقيمون شعائر الإسلام . ثم ركبوا البحر عائدين بالأسرى والغنيمة ، في يوم الخميس ثانی عشره وقد بعث أهل المـ<sup>(١)</sup>اغوصه يطلبون الأمان .

ولما قدم هذا الخبر دقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودي بزينة القاهرة ومصر فزينتا ، وقرىء الكتاب الوارد على الناس بالجوامع الأشرفى . وندب جماعة من المماليك ، فساروا في النيل لحفظ مراكب الغزاة ، والمسير بها<sup>(٢)</sup> [من] دمياط ، وقد قدمت بالغزاة وما معهم ، حتى يوقفوها بميناء الإسكندرية .

وفي يوم الثلاثاء رابع عشرينه قدم الشريف بركات بن حسن بن عجلان من مكة ، وقد استدعى بعد موت أبيه فخلع عليه ، واستقر في إمرة مكة ، على أن يقوم بما تأخر على أبيه وهو<sup>(٣)</sup> [مبلغ<sup>(٤)</sup>] خمسة وعشرين ألف دينار : فإنه كان [قد حمل<sup>(٥)</sup>] قبل موته من الثلاثين ألف التي التزم بها مبلغ خمسة آلاف دينار . وألزم بركات أيضا بحمل عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وأن لا يتعرض لما يؤخذ بجدة من عشور بضائع التجار الواصلة من الهند وغيره . شهر شوال ، أوله الإثنين .

فيه ابتداء عبور الغزاة ، فقدم عدة منهم في البر وفي النيل .<sup>(٦)</sup>

وفي يوم الخميس رابعه — الموافق له اليوم الخامس عشر من مسرى — كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ، ففتح الخليج على العادة .

(١) أى فاما جوستا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٣) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « بما على أبيه متأخر » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٦) في نسخة ب « أبتدى » .

وفي يوم الأحد سابعه قدم الأمير تغرى بردى المحمودى والأمير أبنال  
الحكمى - مقدما [ الغزاة ]<sup>(١)</sup> المجاهدين - بمن معهما من العسكر ، وصحبهم  
جينوس بن جاك متملك قبرس ، ومن أسروه وسبوه من الفرنج ، وما غنموه .  
وجميعهم فى مراكزهم التى غزوا قبرس فيها ، فمروا على ساحل بولاق حتى  
نزلوا بالميدان الكبير ، فكان يوما مشهودا لم ندرك مثله . وأصبحوا يوم  
الإثنين ثامنة سائرين بملك قبرس والأسرى والغنائم ، وقد اجتمع لروثيتهم  
من الرجال والنساء خلائق لا يحصى عددهما إلا الله الذى خلقها .<sup>(٢)</sup> فمروا من الميدان  
على ظهر أرض اللوق ، حتى خرجوا من المقس ، وعبروا من باب القنطرة  
إلى بين القصرين ، وشقوا قصبة القاهرة إلى باب زويلة ، ومضوا إلى صليبة  
جامع ابن طولون ، وأقبلوا من سويقة منعم إلى الرملة ،<sup>(٣)</sup> تحت القلعة ، وطلعوا  
إليها من باب المدرج .<sup>(٤)</sup> وكانوا فى مسيرهم هذا الذى لا يبعد أن يقارب البريد  
قد قدموا الفرسان من الغزاة المجاهدين فى سبيل الله أمام الجميع ، ومن وراء  
الفرسان طوائف الرجال - من عشرين البلاد الشامية وزعر القادرة ومطاعة  
البلاد - ومن وراء الرجال الغنائم محمولة على رءوس الرجال ، وظهور  
الجمال والبغال والحمير . وفيها تاج الملك وأعلامه ورايته منكسة ، وخيله تقاد .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى أ .

(٢) كذا فى نسخة أ ، وفى نسخة ب « عدتها » .

(٣) كانت سويقة منعم فى خط الصليبية بالقاهرة قرب جامع ابن طولون ( أبو الحسن :  
النجوم الزاهرة ج ١٢ ص ١٨٦ ) .

وعن خط الصليبية أنظر نفس المصدر ج ٩ ص ١٦٢ ، حاشية ٤ . انظر أيضا نزلة النفوس  
والأبدان للصيرفى ج ٢ ص ٢٦٨ - مطبوع .

(٤) باب المدرج ، أحد أبواب قلعة الجبل . ذكر المقرئ أن اسمه أيضا باب الدر ،  
وكان يعرف قديما بباب سارية ، وينتهى منه إلى القرافة ، وهو فيما بين سور القلعة والجبل . والدرفيل  
هو الأمير حسام الدين لاجين الأيدمرى المعروف بالدرفيل . والمتوفى سنة ٦٧٢ هـ . ( المواظ  
والاعتبار ، ج ٢ ص ٢٠٥ ) .

ومن وراء الغنائم الأسرى من الرجال والسبي من النساء والصبيان ، وهم زيادة على ألف إنسان . ومن وراء الأسرى جينوس <sup>(١)</sup> [ بن جاك ] الملك ، وقد أركب بغلا ، وقيد بقيد من حديد ، وأركب معه أثنان من خاصته . وركب الأميران تغرى بردى وأينال الحكيم عن يمين جينوس <sup>(٢)</sup> [ بن جاك ] وشماله ، حتى وصلا به باب القلعة ، أنزلاه عن البغل ، فكشف رأسه ، وخر على وجهه إلى الأرض ، فقبلها ثم انتصب قائما ودخل يرسف في قيوده ، حتى مثل بين يدي السلطان قائما ، وقد جلس السلطان بالمقعد ، وفي خدمته أهل الدولة من الأمراء والمماليك والمباشرين . وحضر الشريف بركات بن عجلان أمير مكة ، ورسل ابن عثمان ملك الروم ، ورسل صاحب تونس ، ورسل أمراء التركمان <sup>(٣)</sup> ، ورسل عنراء أمير العرب ، ومماليك نواب البلاد الشامية . فعرضت <sup>(٤)</sup> الغنائم ثم الأسرى . ثم [ جرى ] بجينوس في قيوده مكشوف الرأس ، فخر على وجهه يعثره في التراب ، ويقبل الأرض . ثم قام وقد خارت قواه ، فلم يتمالك نفسه لهول ما عاينه . وسقط مغشيا عليه . ثم أفاق من غشوته ، فأمر به إلى منزل قد أعد له بالحوش من القلعة ، فكان يوماً عظيماً لم ندرك مثله ، أعز الله [ تعالى ] فيه دينه <sup>(٥)</sup> .

وفيه نودي بهدم الزينة ، فهدمت ، وخلع على الأمراء الأربعة القادمين من الغزاة ، وأركبوا خيولاً بقماش ذهب .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « ملك التركمان » وهو تحريف . وفي إنباء الزهر لابن حجر « أمير التركمان » ( حوادث سنة ٨٢٩ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

وفي تاسعه جمع التجار لشراء ما حضر من الغنيمة ، وهي ثياب وقماش وأثاث وأواني .

وأما جينوس فإنه لما استقر في منزله أته قصاد السلطان لطلب المال ، فأظهر جلدأ ، وقال : « مالي إلا روحى ، وهى بيدكم » . فغضب السلطان من جوابه وبعث إليه من الغد يهدده بالقتل إن لم يفد نفسه منه بالمال ، فثبت على التجلد ، وقال « ألا لعنة الله هو واحد من النصارى » . فأمر السلطان بإحضاره ، فأخرج إلى الحوش ، وقد جعلت الأسرى فيه ، فما هو إلا أن شاهدوا جينوس ملكهم قد أخرج أسيراً ذليلاً ، صرخوا بأجمعهم صرخة مهولة ، وحثوا بأكفهم التراب على رؤوسهم ، والسلطان قد جلس بالمقعد . وأوقف جينوس حيث أوقف أمس من تحت المقعد ، وقد وقف معه جماعة من قناصله الفرنج ، فالتزموا عنه بفدائه بالمسال من غير تعيين شيء . وأعيد إلى منزله ، ودخل إليه قصاد الملك لتقرير المسال . فلما كان يوم الأربعاء ، عاشره رسم له ببديلين من قماشه ، ورتب له عشرون رطل لحم وستة أطياف دجاج في كل يوم ، وفسح له في الاجتماع بمن يختاره . وطال الكلام فيما يفدى به نفسه . وطالب منه خمس مائة ألف دينار ، فتقرر الصلح على مائتى ألف دينار . يقوم منها بمائة ألف دينار . فإذا عاد إلى ملكه بعث بمائة ألف دينار . ويقوم في كل سنة بعشرين ألف دينار . واشترط على السلطان أن يكف عنه الطائفة البندقية وطائفة الكيتلان .

(١) وفي حادى عشره سار الشريف بركات [ بن حسن ] بن عجلان عائداً إلى مكة أميراً بها .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي خامس عشره خلع على الأمير أينال الحكيم أمير مجلس ، واستقر  
 أمير سلاح عوضا عن الأمير يشبك ، وكانت شاغرة في هذه الأيام . وخلع على  
 الأمير جرباش قاشق حاجب الحجاب ، واستقر أمير مجلس . وخلع على  
 الأمير قرقماس - الذي كان بمكة - واستقر حاجب الحجاب

(١)  
 وفي يوم الثلاثاء سادس عشره قدم أمير الملائع عذراء بن [ على بن نعيم ]  
 ابن حيار بن مهنا ، فأنزل بالميدان الكبير على عادة جده نعيم ، وأجريت  
 له الرواتب . وعذراء هذا أقامه الظاهر ططر بعد موت [ الملك ] (٢) المؤيد  
 شيخ ، عوضا عن حديثه بن مانع من آل فضل . وحديثه استقر بعد  
 حسين بن نعيم بن حيار بن مهنا ، وحسين استقر بعد قتل أخيه العجل بن  
 نعيم . والأمير الملائع عدة سنين لم يقدم إلى مصر .

(٣)  
 وفي ثامن عشره خلع على الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر الحسيني  
 واستقر في إمرة المدينة [ النبوية ] (٤) عوضا عن الشريف عجلان بن نعيم بن  
 منصور بن حماز بن شيحة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار .

وفي عشرينه خرج محمد الحاج على العادة إلى ظاهر القاهرة .

وفي خامس عشرينه توجه الأمير عذراء عائداً إلى بلاده على إمرة العرب ،  
 بعدما خلع عليه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ . انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ج ٥  
 ص ١٤٦ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ .

(٣) انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ١٧٤ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ١ .

وفيه كان نوروز القبط بمصر ، وماء النيل قد بلغ ثمانى عشرة ذراعا وأصبعاً واحداً<sup>(١)</sup> .

وفى هذه الأيام تعطلت أسواق القماش من البيع عدة أيام لاشتغال التجار بشراء الغنائم .

وفىها قل وجود اللحم بالأسواق لقلة الأغنام .  
شهر ذى القعدة ، أوله الأربعاء .

فى نصفه قدم نجم الدين عمر بن حجاجى من دمشق بسعيه فى ذلك : وكان منذ أخرج بعد عزله من كتابة السر مقبياً بدمشق .

وفى ثامن عشرينه - وهو رابع بابه - انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعاً وخمس أصابع ، وثبت .

وفى هذا الشهر انحط سعر الغلال .

وفيه كثر تتبع القضاة والفقهاء فيما تحت أيديهم من الأوقاف ، وانطلقت<sup>(٢)</sup> الألسن بقالة السوء فيهم .

وفيه وقع بالمدينة النبوية حادث شنيع ، وهو أن خشرم بن دوغان قدم المدينة وقد رحل عنها عجلان لما بلغه أنه عزل ، فلم يلبث غير ليلة حتى صبحه عجلان فى جمع من العربان ، وحصره ثلاثة أيام . ثم دخل عربيه المدينة ونهبوا دورها ، وشعثوها وخرّبوا مواضع من سورها ، وأخذوا ما كان للحجاج الشاميين من ودائع ، وقبضوا على خشرم ، ثم خلوه لسبياه ، واستهانوا بحرمة المسجد ، وارتكبوا عظاماً .

(١) فى المتن « وأصبع واحد » .

(٢) كذا فى نسخة ب ، وفى نسخة ا « الألسنة » .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس .

فى ثانى عشرينه قدم الأمير شار قطلوا نائب حاب ، فخلع عليه وأتته تقادم الأمراء .

وفى هذه المدة انحط ماء النيل قليلا بحيث دخل شهر هاتور فى سادس عشرينه والمساء فى تسع عشرة ذراعا . وهذا ثبات جيد نفعه ، إن شاء الله .

وفيه قدم قاضى دمشق الشريف شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم الحسينى . وقدم مبشرو الحاج<sup>(١)</sup> وأخبروا بسلامتهم :

وفى هذه الأيام رسم السلطان بمنع الأمراء والأعيان من الحمایات ، ومحبت رنوكهم عن الطواحين والخوانيت والمعاصر ، حتى يتمكن مباشرو الساطان من رمى البضائع ، فرميت ، وهى ما بين سكر وأرز وغير ذلك ، فشملى ، الضرر كثيرا من الناس ، لما فى ذلك من الخسارة فى أثمانها ، والمغرم للأعوان .

• • •

### ومات فى هذه السنة ، ممن له ذكر

الشيخ المعتقد خليفة بن المغربى ، فى حادى عشرين المحرم ، من غير تقدم مرض ، بل عبر إلى الحمام فأتاه أجله هناك . وكان قد انقطع بالجامع الأزهر نيفا وأربعين سنة ، وصار للناس فيه اعتقاد ، وترك مالا وأثالثا له قدر ،  
ومات الأمير سيف الدين أینال النوروزى أمير سلاح ، فى أول [ شهر ]<sup>(٢)</sup>  
ربيع الآخر ، وقد أناف على الثلاثين سنة ، فوجد له من الذهب خمسون ألف دينار . وكان ظالما فاسقا ، لا يوصف بشئ من الخير ،

(١) كذا فى ب . وفى نسخة « الحاج » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من « ومثبت فى ب » .

ومات تاج الدين محمد بن أحمد بن علي<sup>(١)</sup> المعروف بابن المكمل وبابن جماعة<sup>(٢)</sup> في ثامن [شهر] ربيع الآخر، وقد ولي حلبة القاهرة فلم ينجب، وخمل حتى مات .  
وتوفي الشيخ سراج الدين عمر بن علي بن فارس المعروف بقاريء الهداية .  
وقد أنهت إليه رئاسة الحنفية ، لمعرفته الفقه والأصول والعربية ، ومشاركته في فنون عديدة ؛ بعدما تصدى للإفتاء والتدريس عدة سنين ؛ وصار له ثراء وسعة . من كثرة وظائفه . وآخر ما ولي مشيخة خانكاة شيخو . وكان مقتصداً في ملبسه ، يتعاطى شراء حوائجه من الأسواق بنفسه ، مع جميل سيرته . ولم يخلف بعده مثله في إتقان فقه الحنفية واستحضاره .

وتوفي الشريف حسن بن عجلان بن رميثة بن أبي نمي محمد بن أبي سعد<sup>(٣)</sup> حسن بن علي بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن حسين بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن الحسن المثنى بن أبي محمد [الحسن]<sup>(٤)</sup> السبط ابن أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي طالب رضي الله عنه ، في يوم الخميس سادس عشر جمادى الآخرة بالقاهرة ؛ ودفن خارجها ، وقد أناف على الستين . ومولده ومرباته بمكة . وولى إمارتها في أوائل سنة ثمان وتسعين وسبع مائة ؛ فحسنت سيرته . ثم كلفه السلاطين

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « محمد بن علي أحمد بن علي » وهو تحريف . انظر ترجمته في الفقه اللامع للسخاوي ( ج ٧ ص ١٢٤ ) وفي انباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ ) . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٩٤ - طبعة كاييفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « سعيد » وهو تحريف . انظر ترجمته في الفقه اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ١٠٣ ) ، والمنهل الصافي لأبي المحاسن ( ج ٣ ورقة ٤٨ مخطوط ) ، وإنباء الغمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ هـ ) .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٥) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « ومرباه » .



حمل المسال إليهم فجار. وولى سلطنة الحجاز كله في [شهر]<sup>(١)</sup> ربيع الأول سنة إحدى عشرة وثمانمائة. واستناب عنه بالمدينة [الشريفة]<sup>(٢)</sup> وخطب له على منبرها ، وعارك خطوب الدهر حتى مضى لسبيله ، والله يعفو عنه بمنه ؟

وتوفي قاضى القضاة جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن خالد بن نعيم بن مقدم بن محمد بن حسن بن غانم بن محمد بن علي الطائي البساطي المالكي ،<sup>(٣)</sup> في يوم الإثنين عشرين جمادى الآخرة ، عن ثمان وثمانين سنة ، وهو مصروف. وكان فقيها مشاركا في فنون ، وفيه سياسة ودربة بالقضاء .

وتوفي شمس الدين محمد بن جمال الدين عبد الله بن محمد المعروف بابن كاتب السمسرة ، وبالعمرى<sup>(٤)</sup> ، عن نحو سبعين سنة ، في يوم الأربعاء العشرين من شعبان . وقد كتب في الإنشاء عدة سنين ، ووقع في الدست ، وناب عن كاتب السر . وكان فاضلا ماهرا في صناعته .

ومات الأمير الكبير الأتابك سيف الدين قجق الشعباني أحد المماليك الظاهرية برقوق ، في تاسع شهر رمضان ، وكان لا معنى له في دين ولادنيا . ومات شهاب الدين أحمد بن محمد بن مكنون الشافعي ، قاضى دمياط ، ليلة الأحد ثانی عشرين شهر رمضان ، عن ستين سنة . وقد قدم إلى القاهرة ، وكان فاضلا يعرف الفقه ، ويشارك في غيره .

(١-٢) ما بين حاضرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة أ « أبي محمد » وهو تحريف . أنظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٩ ص ٧٩٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٤) كذا في نسخة أ ، ب . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٩ ص ٧٩٥ ) وكذلك في إنباء الغر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٢٩ هـ ) « بابن العمرى » .

ومات شمس الدين محمد بن عطاء الله بن محمد بن محمود بن أحمد بن فضل الله  
ابن محمد الرازي الهروي الشافعي ، بالقدس ، في ثامن عشر ذي الحجة .  
ومولده بهراة سنة سبع وستين وسبع مائة . وقصد ولي قضاء القضاة ، وكتابة  
السر ، فلم ينجب . وكان يقرئ مذهب الشافعي ، ومذهب أبي حنيفة ،  
ويعرف العربية ، وعلم المعاني والبيان ، ويذاكر بالأدب والتاريخ ، ويستحضر  
كثيراً من الأحاديث . والناس فيه بين عال ومقتصر ؛ وأرجو أن يكون  
الصواب ما ذكرته .

## سنة ثلاثين وثمانمائة

أهلت وسلطان الإسلام ببلاد مصر والشام والحجاز الملك الأشرف برسبای  
الدقماقی ، والأمیر الکبیر أتابک العساکر سیف الدین یشبک الساقی الأعرج ،  
ورأس نوبة النوب الأمير تغری بردی المحمودی . وأمیر سلاح الأمير أینال  
الحکمی . وأمیر مجلس الأمير جرباش الکریمی : وأمیر أخور الأمير جقمق .  
والدوادار الکبیر الأمير أزیبک . وحاجب الحجاب الأمير قرقماس . واستادار  
الأمیر زین الدین عبد القادر بن الأمير فخر الدین عبد الغنی بن الأمير الوزير  
تاج الدین عبد الرزاق بن أبي الفرج : والوزير صاحب کریم الدین  
عبد الکرم ابن الصاحب تاج الدین عبد الرزاق بن عبدالله ، المعروف بابن  
کاتب المناخ . وناظر الخاص کریم الدین عبد الکرم بن سعد الدین بركة  
المعروف بابن کاتب حکم . وکاتب السر بدر الدین محمد بن بدر الدین محمد بن  
أحمد بن مزهر . وناظر الحیش زین [الدین] <sup>(١)</sup> عبد الباسط بن خلیل . وقاضی القضاة  
الشافعی الحافظ شهاب الدین أحمد بن حجر . وقاضی القضاة الحنفی بدر الدین  
محمود العنتابی . وقاضی القضاة المالکی شمس الدین محمد البساطی : وقاضی  
القضاة الحنبلی عز الدین عبد العزیز البغدادی . ونائب الشام الأمير سودن من  
عبد الرحمن . ونائب حلب شار قطلوا . ونائب حماه الأمير جلیان أمير أخور . ونائب  
طرابلس الأمير قصر وه . ونائب صفد الأمير مقبل الدوادار . وأمیر مكة

---

(١) ما بین حاصرتین مثبت فی ا و ساقط من ب .

الشریف برکات بن حسن بن عجلان . وأمیر المدينة النبویة الشریف خشرم بن دوغان بن جعفر . ونائب الإسکندریة الأمير أقبغا التمرازی .

والأسعار مختلفة ، فالقمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى مادونها . والشعير بمائة درهم الأردب ومادونها . والفول بمائة وخمسين درهما الأردب ، وقد كثر وجوده بعد ما كان قليلا . والحمص بنحو مائة درهم الأردب . واللحم متعذر الوجود في الأحيان ، فإن الوزير يمنع من الزيادة في سعره من أجل ما يحتاج إليه من راتب السلطان ومماليكه . وإذا حضر معاملو اللحم أسواق الغنم ، أخذوا الأغنام كيف ما شاءوا . وأحالوا أربابها بالثمن على جهات ، فيغبنوا فيما يصل إليهم من أثمان أغنامهم ، فقل جاب الأغنام لأجل ذلك . والأسواق كاسدة ، والبحور فاش . وقد شمل الناس الفاقة ، وعمت الشكاية ، ولا يزداد الناس إلا إعراضا عن الله ، فلا جرم أن حل بهم ما حل ، ولا قوة إلا بالله .

شهر الله المحرم ، أوله انسبت :

فيه سار الأمير شارقطلوا إلى محل كفالته بحاب .  
وفي سادسه أخرج الأمير أزدمر<sup>(١)</sup> شایة أحد الأمراء<sup>(٢)</sup> الألوف إلى حاب ، على إمرة ، وكان من أقبح الناس سيرة ، يرى بعظامه .  
وفي يوم السبت ثامنه خلع على نجم الدين عمر بن حمجی ، وأعيد إلى قضاء دمشق عوضا عن الشریف شهاب الدين أحمد ، بعد ما حمل عينا وأهدى أصنافا بنحو عشرة آلاف دينار ، فلم يفد وعزل .

(١) هو الأمير أزدمر من على جان الظاهري المعروف بشایا - انظر ( النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ، ج ٦ ص ٦١٩ ) .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألوف » .

وفي هذا الشهر منع الأمراء ونحوهم من حماية أحد على مباشرى السلطان .  
ورميت البضائع على جماعات ، فكثرت خسارتهم فيها ، مع الغرامة .

وفيه أبيع بالإسكندرية فلفل للديوان على تجار الفرنج ، ثم رسم بزيادة  
ثمنه عليهم ، وقد سافروا به ، فكلف قناصاتهم القيام عنهم بذلك .

وفيه قدم التجار الذين تبضعوا<sup>(١)</sup> بمكة ليسافروا ببضائعهم إلى الشام ، فمنعوا  
من ذلك ، وألزموا بمجيئهم إلى مصر ، حتى يؤخذ منهم مكسها للأشخاص ،  
وحتى يباع بالشام متجر الديوان ، فأصابتهم بذلك بلايا عديدة .

وفيه اشتدت مطالبة أهل الخراج بما عليهم من الخراج والمغارم .

وفيه حصل العنت على الذمة في إلزامهم بأشياء حرجة ، فلم يتم ذلك  
لاختلاف الآراء :

وفي سابع عشره سافر قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجبى ، بعدما خلع  
عليه خلعة السفر .

وفي ثانى عشرينه قدم بواذر الحاج .

وفيه سار أزدمر شايه إلى حيث نفي .

وقدم الركب الأول من الغد ، ثم قدم المحمل فى رابع عشرينه ببقية الحاج .

وفي يوم الجمعة ثامن عشرينه توجه الشريف شهاب الدين أحمد عائداً  
إلى دمشق بغير وظيفة ، على أن يقوم بخمسة آلاف دينار ، سوى ما حمل أولاً  
وآخرأ ، وهو مبلغ سبعة وعشرين ألف دينار : وجملة ما حملة غريمه نجم الدين

(١) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « يتبضعوا » .

عمر بن حجي في تلك المدد ستون ألف دينار ، وهذا شيء لم نعهد مثله . وإن هذا لمحض الفساد ، ولا قوة إلا بالله :

وفي هذا الشهر حدثت زلزلة بجزيرة درحت المجاورة لهرمز من البحرين ، فخشف ببعض اصطبل السلطان ، وبدار القاضي ، وانفرج جبل بالقرب منهم . فرؤى فيما انفرج منه فيران في قدر الكلاب . وورد الخبر بذلك إلى دمشق في كتاب من يوثق به .

شهر صفر ، أوله الأحد :

في سادسه نخلع على شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى الشافعى ، واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضاً عن شمس الدين محمد الهروى ، وكان شاغراً منذ وفاته . وهذا البرماوى كان أبوه يتمعش بتعليم الصبيان القراءة ، ونشأ ابنه هذا في طلب العلم ، فبرع في الفقه والأصول والنحو وغير ذلك ، وتعلق بصحبة الحلال محمد ابن قاضى القضاة بدر الدين محمد بن أبى البقاء . وحاول أن يكون من نواب القضاة في أيام الحلال عبد الرحمن البلقينى ، فأذن له في الحكم ، ثم عزله . وطالت مدته في الحمول صغيراً وشاباً وكهلاً ، فتحول إلى دمشق ، فنوه به نجم الدين عمر بن حجي ، واستنابه ، واختص به ، فحسن حاله ، وتحول في النعم إلى أن قدم مع ابن حجي ، وولى كتابة السر ، رفع من مقداره ، ورتب له ما يقوم [ به ] فارتفع بين الناس قدره ، حتى استقر في الصلاحية .

وفي سابعه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدراهم البندقية ، وهى فضة عليها شخوص من ضروب الفرنج ، تعامل الناس بها من سنة ثمانى عشرة

وثمانى مائة بالعدد وبالوزن . ورسم يحمل مائى أيدى الناس منها إلى دار الضرب  
لتسبك دراهم أشرفية عليها صكة الإسلام ، فجرى الناس على عادتهم فى الإصرار  
والاستهانة بمراسيم الحكام ، وتعاملوا بها ، إلا قليلا منهم :

وفى ثامنه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، فخلع عليه ،  
وقدم للسلطان مبلغ خمسة عشر ألف دينار أفرنتية ، وقماشاً وفرواً بثلاثة آلاف<sup>(٢)</sup>  
دينار ، وتوجه عائداً إلى محل كفالتة على عادته ، فى ثالث عشرينه .

وفيه قدم الطراشى افتخار الدين ياقوت -مقدم الممالك- من مكة بمبلغ ثلاثة  
عشر ألف دينار ، ، مما ألزم به الشريف بركات بن حسن بن عجلان . وكان  
قد تأخر بعد الحج بمكة حتى استخرج ذلك منه :

وفى هذه الأيام عز وجود اللحم بالأسواق ، وفقد أياما ، وقل وجود  
اللبن والجبن ، وغلا سعر الحطب حتى أبيع بمئلى ثمنه منذ شهر : هذا والوقت  
شتاء والبهائم مرتبطة على الربيع : وعادة مصر فى زمن ربيعها أن يكثُر  
وجود اللبن والجبن ، ويرخص ثمنها<sup>(٣)</sup> . غير أن سيرة ولاية الأمور ، وقلة  
معرفتهم بما ولره ، وفساد الرعية اقتضى ذلك :

وفى يوم الإثنين سلخه جاء جراد سد الأفق لكثرتة ، وانتشر إلى ناحية  
طرا ، وقد أضر ببعض الزروع ، فأرسل الله عليه ربحا مريسية ألقته فى النيل  
ومزقته حتى هلك عن آخره ، والله الحمد :

شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء :

(١) فى نسخة ب « آلاف » .

(٢) فى المتن « وقماش وفرو » .

(٣) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « ثمنها » .

أهل والأمراض من النزلات والسعال والجدري فاشية في الناس ، بحيث لا يخلو بيت من عدة مرضى ، إلا أنها سليمة العاقبة في الغالب ، يزول بعد أسبوع . هذا والوقت شتاء . وقدم الخبر بكثرة الوباء ببلاد صفد .

وفي ليلة الجمعة رابعه كان المولد النبوي بالقصر عند السلطان . وحضر الأمراء والقضاة ومشايخ العلم ومباشرو الدولة على العادة : فكان الذي عمل في السمات عشرة كباش ، ذبحت ثم طبخ لحمها <sup>(٢)</sup> . ومد بعد سمات الطعام سمات الحلوى .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أفرج عن جينوس بن جاك متملك قبرس من سجنه بقلعة الجبل ، وخلع عليه ، وأركب فرسا بقماش ذهب . ونزل إلى القاهرة في موكب ، فأقام في دار أعدت له ، وصار يمر في الشوارع ويزور كنائس [النصارى] <sup>(٣)</sup> ومعابدهم ، ويمضي في أحواله بغير حجر عليه . وقد أجرى له راتب يقوم به وبمن معه .

وفي هذا الشهر كثرت الرياح العاصفة ، فقدم الخبر بغرق ثلاثة عشر مركبا في بحر الملح ، قد ملئت ببضائع ، من ناحية صيدا وبירות ، وأقباط نحر دمياط .

وفيه ألقى البحر دابة بشاطيء دمياط ، أخبرني من لا أتهم ، أنها ذرعت <sup>(٤)</sup> بحضوره فكان طولها خمسا وخمسين ذراعا ، وعرضها سبع أذرع .

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « والمشايخ » .

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « وطبخ لحمها » .

(٣) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) أى قيست بالذراع .



شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس .

فيه قدم الخبر بتشتت أهل المدينة النبوية ، وانزاحهم عنها ، لشدة الخوف وضياح أحوال<sup>(١)</sup> المسجد النبوي ، وقلة الإهتمام بإقامة شعائر الله فيه ، منذ كانت كائنة المدينة . فرسم بسفر الأمير بكتمر السعدى أحد أمراء العشرات إلى المدينة فأخذ في تجهيز حاله .

وقدم الخبر بتجمع التركمان وإفسادهم في المملكة الحلبية ، فرسم في يوم الإثنين عشرينه بتجريد ثمانية أمراء<sup>(٢)</sup> مقدمي ألوف ، وعادة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فأخذوا في أهبة السفر ، ثم بطل ذلك :

وقدم الخبر بأن صاحب أغرناطة ومالقه والمرية<sup>(٣)</sup> ورندة ووادي آش وجبل الفتحة من الأندلس ، وهو أبو عبد الله محمد الملقب بالأيسر ابن السلطان أبي الحجاج يوسف ابن السلطان أبي عبد الله محمد بن يوسف بن محمد ابن يوسف بن الشيخ السلطان أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن نصر الأنصارى الخزر جى الأرجونى الشهير بابن الأحمر ، خرج من غرناطة - دار ملكه - يريد النزهة في فحص غرناطة - يعنى مرج غرناطة - في نحو مائتى فارس في مستهل ربيع الآخر هذا . وكان ابن عمه محمد ابن السلطان محمد<sup>(٤)</sup> [ بن السلطان ]

أبي الحجاج يوسف محبوسا في الحمراء ، وهى قلعة أغرناطة ، فخرج الجوارى السود إلى الحراس الموكلين به ، وقالوا لهم : « تخلوا عن الدار حتى تأتى أم مولاي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « وضياح أهل المسجد النبوي » وهو تحريف .

(٢) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « بتجريدة ثمانى أميراً » .

(٣) انظر : القلقشندى : صبح الأعشى ج ٥ ص ٢١٧ .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

تزوره وتتفقد أحواله . فظنوا أن الأمر كذلك ، فخلوا<sup>(١)</sup> عن الدار ، فخرج  
 في الحال شابان<sup>(٢)</sup> من أولاد صنائع<sup>(٣)</sup> أبي المحبوس ، وأطلقوه من قيده ، وأظهروه  
 من الحبس ، وأغلقوا أبواب الحمراء ، وذلك كله ليلاً . وضربوا الطبول  
 والأبواق على عاداتهم ، فبادر الناس إليهم ليلاً ، وسألوا عن الخبر ، فقيل لهم من  
 الحمراء : « قد ملكنا السلطان أبا عبد الله محمد ابن السلطان ابن السلطان » فأقبل  
 أهل المدينة وأهل الأرباض فبايعوه محبة فيه وفي أبيه ، وكرها في الأيسر . فما  
 طلع النهار حتى استوسق<sup>(٤)</sup> له الأمر . وبلغ الخبر إلى الأيسر فلم يثبت وتوجه نحو  
 رندة وقد فر عنه من كان معه من جنده ، حتى لم يبق معه منهم إلا نحو  
 الأربعين . وخرجت الحيل من غرناطة في طلبه ، فمعه أهل رندة ، وأبوا  
 أن يسلموه ، وكتبوا إلى المنتصب بغرناطة في ذلك . قال الأمر إلى أن ركب  
 سفينه وسار في البحر ، وليس معه سوى أربعة نفر . وقدم تونس متزامياً  
 على مملكها أبي فارسي عبد العزيز الحمصي . وبلغ الفئش ممالك قشتلة ماتقدم  
 ذكره ، فجمع جنوده من الفرنج ، وسار يريد أغرناطة في جمع موفوز ،  
 فبرز إليه القائم المذكور بغرناطة ، وحاربه ، فنصره الله على الفرنج ، وقتل<sup>(٥)</sup>  
 منهم خلقاً كثيراً ، وغنم ما يجلب وصفه .

شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأبعدوا » .

(٢) في نسختي المخطوطة « شابين » .

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « من أولاد ضياع أبي المحبوس » .

(٤) اتسق أى انتظم ، واستوسق له الأمر أى اجتمع له . ( القاموس المحيط ) .

(٥) في نسخة ب « فنصره الله على الفرنج » وهو تحريف .

في سابعه خلع على الأمير جرباش قاشق أمير مجلس ، واستقر نائب طرابلس ، عوضا عن الأمير قصروه . ونقل قصروه إلى نيابة حلب ، عوضا عن الأمير شارقطلوا . وكتب بحضور شارقطلوا .

وقدم رسول صاحب رودس يسأل الأمان ، وأن يعنى من تجهيز العسكر إليه ، وأنه يقوم بما يطلب منه ، فأركب فرسا ، وفي صدره صليب من ذهب وطلع القلعة ، وقبل الأرض بين يدي السلطان ، وأدى رسالة ، ثم نزل إلى القاهرة .

وفي يوم الإثنين ثامن عشره عملت الخدمة بدار العدل من قلعة الجبل ، وجيء برسل رودس ، فقدموا هدية قومت بستائة دينار ، وقرىء كتابهم .

وفي يوم الثلاثاء تاسع عشره ، قدم ميخائيل بطركا لليعاقة ، عوضا عن غبريال . وكان ميخائيل هذا أحد الرهبان بدير شعران<sup>(٢)</sup> من طرا :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأحد .

في خامسه خلع على ملك قبرس خلعة السفر :

وفي تاسعه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي كاتب السر بدمشق معزولا .

(١) جاء الاسم في نسختي المخطوطة صرماش وفي عقد الجمان للمعنى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٥٩٧) جاء الاسم « صرماش قاشوق ». أما في الضوء اللامع للسخاوي (ج ٣ ص ٦٦) وكذلك في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٠) فجاء الاسم في الصورة المثبتة وهي « جرباش ». وقد أثرنا هذه الصيغة حيث أن المقرئ ذكر الاسم بعد ذلك في حوادث شهر رجب وما بعد ، في صورة « جرباش » .

(٢) ذكر المقرئ عن هذا الدير أنه يقال له دير شهران بالهاء ، وأن شهران هذا أحد حكماء النصارى . انظر المواظ ، ج ٢ ص ٥٠١ .

وفي عاشره قبض على الأمير تغرى بردى المحمودى رأس نوبة، وأخرج مقيدا إلى الإسكندرية، ليسجن بها. فاتفق أمر غريب، وهو أن رجلا من مباشريه لما بلغه القبض عليه خرج إلى جهة القلعة، فوافى نزول استاذة مقيدا<sup>(١)</sup>، فجعل يصيح ويبكى وهو ماش معه حتى وصل إلى ساحل النيل، وأحذر استاذة في الحراسة، اشتد صراخه حتى سقط ميتا.

وفي خامس عشره خلع على الأمير أركماس الظاهري، واستقر رأس نوبة، عوضا عن [تغرى بردى]<sup>(٢)</sup> المحمودى، وأنعم عليه باقطاعه. وأنعم باقطاع أركماس وتقدمته على قانى باى البهلوان. وأنعم بطبلخانة البهلوان على [سودن ميق]<sup>(٣)</sup>. وهذا المحمودى من حملة المماليك الناصرية فرج بن برقوق، ربي عنده صغيرا، ثم خدم بعد قتل الناصر عند الأمير نوروز الحافظى بدمشق. فلما قتل نوروز سجنه المؤيد شيخ بقلعة المرقب، فهازال مسجوننا [بها]<sup>(٤)</sup> حتى تنكر المؤيد على الأمير برسباى الدقماق نائب طرابلس وسجنه بالمرقب مع المحمودى وأينال الششمانى، فرأى تغرى بردى المحمودى فى ليلة من الليالى مناماً يدل على أن برسباى يتسلطن، فأعلمه به، فعاهده على أنه يقدمه إذا تسلطن، ولا يعترضه بمكرهه. فلما كان من سلطنة الأشرف برسباى ماكان، وتقدمته للمحمودى ما ذكر فيما مضى، وتمادى الحال إلى أن بات على عادته بالقصر، فقال لبعض من يثق به من المماليك ماتقدم من منامه وهو

(١) كذا فى نسخة ا. وفى نسخة ب « فوافا » .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من ا و مثبت فى ب .

(٣) مابين حاصرتين بياض فى نسخة المخطوطة ، والتكأة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن

(ج ٦ ص ٦٢١ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٤) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

بالمرقب، وأنه وقع كما رأى وأنه [أيضاً<sup>(٢)</sup>] رأى مناما يدل على أنه يتسلطن ولا بد.  
فوشى ذلك المملوك به إلى السلطان، فحرك منه كوامن، منها أن المحمودى  
غره منامه وتحدث بما كان يجب كتمانها حتى أشيع عنه وصار يقول: «أنا لما  
حججت أحضرت ابن عجلان، ولما مضيت إلى قبرس أسرت ملكها. أين كان  
الأشرف حتى يقال هذا لسعده؟ والله ما كان [هذا]<sup>(٣)</sup> إلا بسعدى». وينقل كل  
ذلك إلى السلطان. ومع هذا يبدو منه في حال لعبه بالكرة مع السلطان دالة.  
وقد بما قيل «الملك ملول».

وفي سادس عشره سار ملك قبرس ورسل رودس في النيل إلى الإسكندرية  
ليمضوا منها إلى بلادهم، فكان هذا من الفرج بعد الشدة.  
شهر رجب، أوله الإثنين.

فيه قدم الخبر بموت المنصور عبد الله بن أحمد الناصر صاحب اليمن،  
وتملك أخيه الأشرف إسماعيل بن أحمد الناصر.

وفيه استقر القسيس أبو الفرج بطركا للنصارى اليعاقبة. عوضا عن  
ميخائيل بعد صرفه لظعن النصارى فيه<sup>(٤)</sup>. وكان يعلم أولاد النصارى بالمقس،  
فرغبوا في ولايته. وتسمى لما ولى يوحنا.

وفي ثامنه قدم الأمير شارقطلوا من حلب فخلع عليه واستقر أمير مجلس  
عوضا عن جرباش قاشق المنتقل لنيابة طرابلس، وقد كانت شاغرة هذه  
المدة.

(١) كذلك في نسخة ب؛ وفي نسخة أ «وهو وقع كما رأى».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ.

(٤) في نسختي المخطوطة «النصارا».

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج ، وحملت كسوة الكعبة على العادة ،  
حتى شاهدها السلطان .

وفي تاسع عشره توجه زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش<sup>(١)</sup> وزعيم الدولة  
على المهجن إلى بلاد الشام لعمارة سور حلب ، وغير ذلك من المهمات السلطانية ،  
بعدها قدم خيوله وأثقاله بين يديه ، قبل ذلك بأيام ،

وفي هذه الأيام انحط سعر الغلال عند دخول [ الغلال ]<sup>(٢)</sup> الجديدة حتى أبيع  
الأردب القمح من مائة وعشره دراهم فلوسا إلى ثمانين درهما ، والشعير كل  
ثلاثة أراذب ونصف بدينار . وأبيع الرطل من لحم الضأن السليخ بستة دراهم  
فلوسا ، ولحم البقر بأربعة دراهم ، والرغيف الخبز [ بنصف درهم ]<sup>(٣)</sup> فلوسا ،  
فيشترى بالدرهم [ الفضة ]<sup>(٤)</sup> أربعون رغيفا . ولم نعهد مثل ذلك . فله الحمد .

وفي [ هذا ]<sup>(٥)</sup> الشهر هدمت إحدى المآذن الثلاثة<sup>(٦)</sup> التي أنشأها المؤيد شيخ بجامعه ،  
وهي الصغرى التي تشرف على صحن الجامع ، لميلها وخوف سقوطها ، ثم جددت .  
وفيه كثر عبث الفرنج في البحر ، وأخذوا مراكب مشحونة بضائع<sup>(٧)</sup>  
للمسلمين ، يقال عدتها ثمانى مراكب ، آخرها مركبان قدمتا من بلاد العلایا<sup>(٨)</sup>  
حتى قاربتا ميناء الإسكندرية أخذتا ؛ ولا قوة إلا بالله .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « ناظر الكسوة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٢ ) .

(٢-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٦) في المتن « مواذن » .

(٧) في نسخة ب « التي » .

(٨) العلایا ، مدينة على الشاطئ الجنوبي لآسيا الصغرى ، من بلاد الروم - انظر :  
أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٣٨١ .

وانظر أيضا ما سبق من هذا الكتاب ( ج ١ ص ٤٠٨ ، حاشية ٢ ) .

## شهر شعبان ، أوله الأربعاء ٥

فيه ابتدئ بقرأة الحديث النبوى بالقصر السلطانى من القلعة ، على العادة التى استجدت . ورسم أن لا يحضر أحد من القضاة المعزولين ، وأن لا يكون من الحاضرين بحث فى حال القراء ، وقد كان يقع بينهم فى بحوثهم ما لا يلبق .

وفيه رسم بعزل نواب قضاة القضاة ، وأن يقتصر الشافعى من نوابه على عشرة ، والحنفى والمسالكى كل منهما على ثمانية ، والحنبل على ثلاثة ، فهموا بذلك أو كادوا . ثم عادوا لما نهوا عنه ، كما هى عادتهم .

وفى رابع عشره أخذ قاع [ النيل ] بالمقياس ، فكان خمس أذرع ، وخمس عشرة أصبعا .<sup>(١)</sup>

وفى يوم السبت خامس عشرينه - وسابع عشرين بؤونة - ابتدئ بالنداء فى الناس بزيادة النيل ، وكانت زيادته ثلاث أصابع .<sup>(٢)</sup>

وفيه أيضا اتفق حادث فظيع ، وهو [ أن ] بعض المماليك السلطانية الجراكسة انكشف رأسه بين يدى السلطان ، فإذا هو أقرع ، فسخر منه من هنالك من الجراكسة ، فسأل السلطان أن يجعله كبير القراءان ، ويوليه عليهم ، فأجابه إلى ذلك ، ورسم أن يكتب له به مرسوم سلطانى ، وخلع عليه ، فنزل وشق القاهرة بالخلعة فى يوم الإثنين سابع عشرينه . وصار يأمر كل أحد بكشف رأسه حتى ينظر إن كان أقرع الرأس أولا ، وجعل على ذلك فرائض من المال ؛ فعلى اليهودى مبلغ عينه ، وعلى النصرانى مبلغ ، وعلى المسلم مبلغ ؛ بحسب حاله ورتبته . ولم يتحاش من فعل ذلك مع أحد ، حتى لقد فرض على الأمير الأقرع عشرة دنائير . وتجاوز حتى جعل الأصلع والأجلع فى حكم الأقرع<sup>(٣)</sup>

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) الجلع : انحسار الشجر عن جانبي الرأس ( القاموس المحيط ) .

ليجبيه مالا ، فكان هذا من شنائع القبائح ، وقبائح الشنائع . فلما فحش أمره نودى بالقاهرة « معاشر القرعان لكم الأمان » فكانت هذه مما يندر من الحوادث .  
وفي هذا الشهر كثر رخاء الأسعار حتى أبيع كل أربعة أراذب شعير بدينار ، وفي الريف كل خمسة أراذب بدينار . وأبيع الفول كل ثلاثة أراذب بأقل من دينار . وأبيع القمح كل أردبين بأقل من دينار . وأقبلت الفراكه إقبالا زائداً على المعهود في هذه الأزمنة . وكثرت الحضرات ، والله الحمد . ونسأل الله<sup>(١)</sup> حسن العاقبة . فإنك مع هذه النعم الكثيرة لا تكاد تجد إلا شاكياً لقلة المكاسب ، وتوقف الأحوال ، وفشو الظلم ، والإعراض عن العمل بطاعة الله ، [ سبحانه وتعالى ] سيما من يقيم<sup>(٢)</sup> الحدود<sup>(٣)</sup> .

شهر رمضان ، أوله الخميس :

فيه فتح الجامع الذي أنشأه الأمير جانبك الدوادار قريبا من صليبة جامع ابن طولون ، وأقيمت به الجمعة في يوم الجمعة ثانيه ، وجاء من أبهج العمارات وأحسنها .

وفي سابع عشره قدم زين الدين عبيد الباسط ناظر الجيش ، بعدما انتهى في سفره إلى مدينة حلب ، ورتب عمارة سورها ، فعمل به بين يديه في يوم واحد ألف ومائتا حجر . وبعد صيته ، وانتشر ذكره ، وعظم قدره ، وفخم

(١) في نسخة أ « ونسأله حسن العاقبة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٣) كذا في أ ، وفي نسخة ب « من مقيم الحدود » .

(٤) هو الجامع الذي عرف باسم جامع الجنبكية ، أنشأه الأمير جانبك الدوادار سنة ٨٢٨ هـ ، وبداخله قبر منشئه ، وبه سبيل يملأ من النيل ، وله أوقاف . ويقع هذا الجامع خارج باب زويلة ( على مبارك - المخطط التوفيقية - ج ٢ ص ١٣٤ - طبعه دار الكتب ، والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن ج ٦ ص ٦٢٣ ) .



أمره ، في هذه السفرة ، بحيث لم ندرك في هذه الدولة المتأخرة صاحب قلم بلغ مبلغه . فلما نزل ظاهر القاهرة خرج الأمير جانبك الدوادار وطائفة من الأمراء وسائر مباشرى الدولة ، وعامة الأعيان إلى لقائه ، فصعد القلعة ، وخلع عليه ، ونزل إلى داره في موكب جليل ، وقد زينت له الأسواق ، وأشعلت له الشموع وجلس الناس لمشاهدته ، فسبحان المعطى ما شاء من شاء .<sup>(٢)</sup>

وفي حادى عشرينه قبض على عبد العظيم ناظر الديوان المفرد ، وأسلم إلى الأمير زين الدين عبد القادر استادار على مال<sup>(٣)</sup> يحمله ، ثم أفرج عنه بعد أيام . وفي ثالث عشرينه طلع عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط بهدية إلى السلطان ، وفيها مائتا فرس وحلى مابين زر كش ولؤلؤ برسم النساء ، وثياب صوف ، وفرو سمور ، وغيره مما قيمته نحو العشرين ألف دينار . وعم المباشرين والأمراء بأنواع الهدايا .

وفي يوم الإثنين سادس عشرينه - وسابع عشرين أيب - نودى على النيل بزيادة أصبع واحد لتتمة عشر أذرع وتسع عشرة أصبعا ، فنقص من الغد أربع أصابع إلا أن الله تدارك العباد بلطفه ، ورد النقص ، وزاد ؛ فنودى يوم الخميس تاسع عشرينه بزيادة سبع أصابع والله الحمد .

شهر شوال ، أول السبت :

في أثناء هذا الشهر قدم الخبز بأن مراد بن محمد كرشجى بن بايزيد بن عثمان ، صاحب برصا من بلاد الروم ، جمع لمحاربة الأنكرس - من طوائف الروم

(١) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « البول » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « لمن » .

(٣) في نسخة ا « خله » .

(٤) في نسخة ا « عشره » وهو تحريف .

المتنصرة - وواقعهم ، فقتلوا عدة من عسكره ، وهزموه . وأن مدينة بلنسية التي تغلب عليها الفرنج - مما غلبوا عليه من بلاد الأندلس - خسف بها وبما حولها نحو ثلاث مائة ميل ، فهلك بها من النصارى خلائق كثيرة . وأن مدينة برشلونة زلزلت زلزالا شديداً ، ونزلت بها صاعقة ، فهلك بها أتم كثيرة . وخرج ملكها فيمن بقى فارين إلى ظاهرها ، فوقع بهم وباء كبير .

وفي يوم الخميس عشرينه ، خرج محمل الحاج إلى الريدانية ، ظاهر القاهرة ، ورفع منها ليلاً إلى بركة الحاج على العادة <sup>(١)</sup> ، فتتابع خروج الحجاج .

وفي [ يوم الجمعة ] <sup>(٢)</sup> حادى عشرينه - الموافق له ثانى عشرين مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعاً ، فركب الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه <sup>(٣)</sup> ، ثم فتح الخليج على العادة . ولم تزين الحراريق في هذه السنة ، ولا كان للناس من الاجتماعات بمدينة مصر والروضة على شاطئ النيل ماجرت به عادتهم في ليالى الوفاء . وذلك أن النيل توقفت زيادته من أوائل مسرى ، وأقام أياماً عديدة لا ينادى عليه في كل يوم سوى أصبع أو أصبعين . وأجرى الله العادة في الغالب من السنين أن تكون زيادة النيل [ المبارك ] <sup>(٤)</sup> منذ يدخل شهر مسرى في كل يوم عدة أصابع ، فيقال : « في أبيب يدب الماء ديب ، وفي مسرى تكون الدفوع الكبرى . فجاء الأمر في نيل هذه السنة بخلاف ذلك ، حتى ظن الناس الظنون ، وتوقف خزان الغلال عن بيعها ، وأخذ غالب الناس في شراء الغلال خوفاً من ألا يطلع النيل ، فمنع السلطان من تزين الحراريق ، ومن اجتماع الناس بشاطئ النيل

(١) في نسخة ا « الحجاج » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) في نسخة ب « أيديه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

لانتظار الوفاء ، فانكف الناس عن منكرات قبيحة ، كانت تكون هناك  
ولله الحمد ، فإنه تعالى أغاث عباده [ وأجرى النيل<sup>(١)</sup> ] بعد ما كادوا يقنطروا<sup>(٢)</sup> :

وفي هذا الشهر—والذى قبله—كثرت عيبت الممالك الجلب الذين استجدهم  
السلطان ، وتعدى فسادهم إلى الحرم . وهذا أمر له ما بعده :

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتتمه ست  
عشرة ذراعاً وخمس عشرة أصبعاً ، فما أصبح يوم الخميس وقد نقص<sup>(٣)</sup> .  
شهر ذى القعدة ، أوله الأحد :

وكان النيل قد توقف عن الزيادة من يوم الخميس ، والناس على ترقب  
مكروه ، وإن لم يتدارك الله بلطفه فإنه نقص ثلاثة أصابع . وجمع السلطان  
القضاة والمشايخ عنده ، وقرئت سورة الأنعام أربعين مرة في ليلة الأحد :  
هذا ودعوا الله أن يجرى النيل . ثم ركب السلطان من يوم الثلاثاء ثلثه إلى الجرف  
الذى يقال له الرصد<sup>(٤)</sup> ، ووقف بفرسه ساعة ، وهو يدعو ، ثم عاد إلى القلعة :  
فلما كان يوم الخميس خامسه ، نودى بزيادة أصبع بعد رد الثلاث الأصابع  
اللاتى نقصت ، فسر الناس ذلك ، لأن الغلال ارتفع سعرها ، وشره كل أحد  
في طلبها ، وشحت أنفس خزائنها ببيعها .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « كانوا » .

(٣) كذا في نسخة ب ، وفي نسخة ا « فأصبح » .

(٤) ذكر المقرئ في الخطط عن الرصد أن هذا المكان شرف يطل من غربيه على راشدة ومن  
قبليه على بركة الحبش . وكان يقال له قديما الجرف ثم عرف بالرصد من أجل أن الأفضل شاهنشاه  
ابن أمير الجيوش بدر الجمالى أقام فوقه كرة لرصد الكواكب ، فعرف من حينئذ بالرصد . (المواظ  
والإعتبار ج ١ ص ١٢٥) .

وفي عاشره قدم الحسبر بأن قاضي دمشق - نجم الدين عمر بن حجي - ووجد مذبوحاً في بستانه بالنيرب خارج دمشق<sup>(١)</sup> ، ولم يعرف قاتله .

وفي رابع عشره خلع على الأمير قاني باي<sup>(٢)</sup> انهلوان - أحد مقدمي الألو ف - واستقر في نيابة ملطية ، عوضاً عن الأمير أزدمر<sup>(٣)</sup> [ شاية ] وعين معه عدة من المماليك . وأن يتوفر له إقطاعه بديار مصر ، عوناً له على قتال التركمان . وأن يستقر أزدمر شاية أميراً بحلب . وقانباي هذا أحد المماليك الناصرية فرج . وخدم بعد قتل الناصر عند أمراء دمشق . ثم اتصل بخدمة الأمير ططر . فلما تسلطن بدمشق أنعم على قاني باي هذا<sup>(٤)</sup> بلمرة طبلخاناه بمصر . وقدم معه ، ثم نقل إلى إمرة مائة حتى ولي نيابة ملطية .

وفي هذا اليوم أخذ النيل في النقصان ، بعدما انتهت زيادته إلى سبع<sup>(٥)</sup> [ عشرة ] ذراعاً ، وست أصابع . ويوافق هذا اليوم ثامن توت . وهذا هبوط في غير أوانه . فالملطف الإلهي بعباد الله ، وإلا عظم الخطب .

وفي العشر الأخير من هذا الشهر تكالب الناس على شراء القمح ونحوه من الغلال ، وارتفع الأردب إلى مائتي درهم<sup>(٦)</sup> ، والشعير والبول إلى مائة وخمسين . وتعذر وجود ذلك لشح الأنفس ببيع الغلال ، مع كثرتها بالقاهرة والأرياف . فرسم السلطان للأمير أيناك الششمانى المحتسب أن لا يمكن أحداً<sup>(٧)</sup> [ من الناس ]

(١) ذكر ياقوت أن نيرب قرية مشهورة بدمشق على نصف فرسخ في وسط البساتين (معجم البلدان).

(٢) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « قانباي » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ . وهو الأمير أزدمر شايا من على .

انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٠٣) .

(٤) في نسخة أ « قانباي » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) في نسخة ب « مائة » .

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

من بيع القمح بأزيد من مائة وخمسين درهما الأردب، وأن لا يشتري أحد أكثر من عشرة أراذب، وسبب ذلك أن الناس ترقبوا الغلاء، فأخذ أرباب الأموال في الاستكثار من شراء الغلال ظناً منهم أن يبيعوها إذا طلبها المحتاجون بأغلى<sup>(١)</sup> الأثمان، حتى أن بعض من لم يكن شيئاً مذكوراً اشترى في هذه الأيام ألف أردب من القمح. وكم أمثال هذا، فالله يحسن العاقبة :

وفي سابع عشرينه كمل نقص النيل مما زاده ست عشرة أصبعاً. ثم أغاث الله عباده بعدما كادوا أن يقنطوا. ونودي في يوم السبت ثامن عشرينه بزيادة أصبعين من النقص، واستمرت الزيادة في يوم الأحد والإثنين، فسكن قلق الناس قليلاً :

وفي يوم الجمعة هذا قدم الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان أحد أمراء التركمان، ونائب طرسوس وأذنة، ونائب الملك<sup>(٢)</sup>، وقد عزل وفر إلى ابن قرمان ليحميه، فأسلمه إلى قصاد السلطان خوفاً من معرة العسكر، فقيد وحمل من بلاد قرمان حتى قدم [به]<sup>(٣)</sup> كذلك، فسجن :

وفي يوم الإثنين سلخه خلع على بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر ابن حجي، واستقر في قضاء القضاة بدمشق، عوضاً عن أبيه : وهو شاب صغير لم يستر عذاريه بالشعر، لكن قام بمال كبير، فلم يلتفت مع ذلك لحداثة سنه، ولا لكونه ما قرأ ولا درى، وقد بما قيل :

تعد ذنوبه والذنب جسم ولكن الغنى رب غفور

(١) في المتن « بأغلا ».

(٢) يعني أن الأمير صارم الدين إبراهيم بن رمضان كان ينوب عن السلطان في تلك النواحي قبل أن يميز من منصبه ويفر هارباً إلى ابن قرمان ليحميه. وقد ذكر العيني عن هذه الواقعة مانعه « وجاء الخبر أيضاً أن الأمير إبراهيم بن قرمان قد أرسل إلى السلطان إبراهيم بن رمضان الذي أظهر العصيان والخروج عن طاعة السلطان .... » (عقد الجمان، ج ٢٥ ق ٣، ورقة ٦٠١).

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

شهر ذي الحجة :

أهل يوم الثلاثاء ، ووافقه من شهور القبط خامس عشرين توت :

وفيه انتهت زيادة ماء النيل إلى سبع عشرة ذراعاً وأصبعين ، بعد تراجع  
نقصه . وهبط شيئاً بعد شيء ، فكثرت شراقي الأراضي بالوجه القبلي والوجه  
البحري لقصور زيادة النيل وسرعة هبوطه :

وفي سابع عشره خلع على أبياس أحد المماليك ، واستقر نائب السلطنة  
بالعلايا : ورسم أن يجهز معه طائفة من العسكر ليسيروا في البحر : وسبب  
[ ذلك<sup>(١)</sup> ] أن صاحب العلايا الأمير قرمان بن صوجي بن شمس الدين ألقاه  
الضرورة إلى أن قدم منذ شهر بأهله مترامياً على السلطان في أخذه بلاد العلايا  
منه ، وأن يقيم بخدمة السلطان حتى يتسلمها عساكره ، فابتاع السلطان منه  
ثلاث قلاع بمبلغ خمسة آلاف دينار ، وأخر قبضها حتى تدخل في الحوزة  
السلطانية :

وفيه جهز تشریف إلى الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان [ وقد<sup>(٢)</sup> ]  
ورد كتابه يرغب فيه أن يدخل في الطاعة السلطانية وينتمي إلى أبوابها . والتزم  
بإقامة الخطبة للسلطان ببلاد الروم وضرب الصكة بإسمه ، ويستمر في نيابة<sup>(٣)</sup>  
السلطنة ببلاد قرمان ، فأجيب إلى ذلك ، وكتب له التقليد ، وجهز معه  
التشريف :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « بلاد السلطنة » .

وفيه جهاز أمانج - أحد الدواديرية - إلى الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن دباغر نائب أبلستين، ليجهز عدد أغنام التركمان، على ماجرت به العوايد القديمة، وإلا داست العساكر بلاده.

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال، وقل طالبها، وكثر كسادها، مع كثرة الشراق في أراضي مصر لقصور زيادة النيل، وسرعة هبوطه، وعدم العناية بعمل الحسور: فكان هذا من جميل صنع الله تعالى وخفى لطفه، إن الله بالناس لرءوف <sup>(١)</sup> [رحيم].

وفي تاسع عشره رسم بعرض الممالك على السلطان بآلة الحرب، فأخذوا في الاستعداد لذلك، وطلبت الأسلحة بعد كسادها مدة وبار أربابها وصناعها، فنفتت سوقهم وربحت تجارتهم، واشتغل بعملها صناعهم.

وفيه ركب السلطان بثياب جلوسه، وشق القاهرة من باب زويلة، وخرج من باب النصر عائداً إلى القلعة. ونظر في ممره وقف الشهابي <sup>(٢)</sup> بخط باب الزهومة ليؤخذ له، وهو من جملة الأوقاف التي يتصرف فيها القاضي الشافعي ويصرفها على ما يراه من وجوه البر، إلا أنه تشعث واحتاج إلى العماره، فإنه قدم عهده مع كثرة مساكنه، وضاق الحال عن إصلاحه. فوجدوا <sup>(٣)</sup> إرتفاعه في الشهر عن الفندق الذي يعرف بخسان الحجر وعلوه وماجاوره من الخوانيت وعلوها في الشهر ثلاثة آلاف درهم فلوساً، عنها <sup>(٤)</sup> [نحو] أربعة عشر ديناراً أشرفية،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب.

(٢) كذا في نسخة ا. وفي نسخة ب «وقف الشهابي». وقد جاء الاسم بعد ذلك في حوادث

السنة التالية «وقف الشهابي الشهابي».

(٣) كذا في ب. وفي نسخة ا «فوجد».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب.

فقومت أنقاضه كلها بالنى دينار ، وصارت للسلطان بالطريقة التى صار يعمل بها . ولم يقبض المبلغ المذكور للمتولى ، بل وُعد أنه إذا عمر هذا الوقف للسلطان جعل منه فى كل شهر ثلاثة آلاف درهم لجهة الأوقاف الحكومية ، فمضى الحال على ذلك ؛

وفى سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج وأخبروا بسلامة الحجاج ورخاء الأسعار بمكة ، وأنه قرئ مرسوم السلطان بمكة بمنع الباعة من بسط البضائع أيام الموسم فى المسجد الحرام ، ومن ضرب الناس الخيام بالمسجد على مصاطبه وأمامها ، ومن تحويل المنبر من مكانه إلى جانب الكعبة ، لأنه عند جره على عجلاته يزعج الكعبة إذا أسند إليها ، فأمر أن يترك مكانه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام<sup>(١)</sup> ، ويخطب الخطيب عليه هناك . وأن تسد أبواب المسجد بعد إنقضاء الموسم إلا أربعة أبواب ، من كل جهة باب واحد ، وأن تسد الأبواب الشارعة من البيوت إلى سطح المسجد . فامثل ذلك ، وأشبه هذا قول عبد الله ابن عمر رضى الله [ عنه ]<sup>(٢)</sup> وقد سأله [ رجل عن ]<sup>(٣)</sup> دم البراغيث فقال « عجايا لكم يا أهل العراق ، تقتلون الحسين بن على وتسالون عن دم البراغيث ؟ » . وذلك أن مكة استقرت دار مكس حتى أنه يوم عرفة قام المشاعلى والناس بذلك الموقف العظيم يسألون الله مغفرة ذنوبهم ، فنادى معاشر الناس كافة

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « فأمر أن يترك مكانه إلى جانب الكعبة لأنه مسامتا لمقام إبراهيم عليه السلام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت فى ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى أ .

(٤) فى نسخة أ « فقام » وهو تحريف .



(١)  
من اشترى بضاعة وسافر بها إلى غير القاهرة حل دمه وماله للسلطان، فأخّر التجار  
القادمون من الأقطار حتى ساروا مع الركب المصرى على ما جرت به هذه  
العادة المستجدة منذ سنتين، لتؤخذ منهم مكوس بضائعهم : ثم إذا ساروا من  
القاهرة إلى بلادهم من البصرة والكوفة والعراق أخذ منهم المكس ببلاد الشام  
وغيرها . وهذا لينكر<sup>(٢)</sup> وتلك الأمور يعنى<sup>(٣)</sup> بإنكارها ويسعى أهل البلاد في  
إزالتها ، فيأنفس جدى إن دهرك هازل . ولقد كان السبب في كتابة هذا  
المرسوم أن رجلا من العجم يظهر للناس النسك، ولأمرء الدولة فيه اعتقاد،  
أمرهم بذلك ، فأتمروا . وقد أذكرنى هذا ما كتب به أمير المؤمنين عثمان بن  
عفان رضى الله عنه، لما ولى الخلافة : « أما بعد فإنكم بلغتم ما بلغتم بالاقتداء  
والاتباع ، فلا تفتنكم الدنيا عن أمركم ، فإن أمر هذه الأمة صائر إلى  
الابتداع بعد اجتماع ثلاث فيكم ، تكامل النعم ، وبلوغ أولادكم من السبايا،  
وقراءة الأعاجم والأعراب القرآن . فإن النبي صلى الله عليه وسلم قال :  
الكفر في العُجمة ، فإذا استعجم عليهم أمر تكلفوا وابتدعوا » . ولم يعرف قط  
أن أبواب المسجد الحرام أغلقت إلا في هذه الحادثة ، فإنها أقامت مدة أشهر  
مغلقة إلا أربعة أبواب من الجهات الأربع فإنها مفتوحة في كل جهة باب ،  
حتى ضج الناس وفتحوا جميع أبواب المسجد على عاداتها . واستمر المنع  
في بقية مارس بمنعه إلا جر المنبر ، فإنه أيضا جر على عادته إلى جانب الكعبة  
في يوم الجمعة .

(١) في نسخ المخطوطة « فأخذ » وهو تحريف في النسخ والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٤) .

(٢) في نسخ المخطوطة « لا ينكر » وهو تحريف في النسخ .

(٣) في المخطوطة « يعتنا » . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٢٤) « بمشأبانكارها » .

وقدم من الهند إلى مكة رسولان أحدهما من صاحب كلبرج<sup>(١)</sup> ، واسمه محمود ، واسم رسوله شمس الدين الغالى بغا ، وصحبته هدية لأمر مكة ، وهدية للسلطان ، ومبلغ سبعة آلاف دينار ليشتري به داراً عند الصفا ، وتعمر مدرسة . والرسول الآخر من صاحب بنكالة<sup>(٢)</sup> بهدية للسلطان وهدية للخليفة . ووصل من العراق أحمد وعلى ، ولدا الشريف حسن بن عجلان . وكان لهما مدة بها ، وصحبتهما مال جزيل ، فهب جميعه فى الراكب العقيلي قريب مكة . ونهبت أموال كثيرة ، منها لتاجر واحد مائة جمل محملة بضائع ما بين شاشات وأرز [ وبهار<sup>(٣)</sup> ] ، وغير ذلك :

وفى رابع عشرينه قبض بالمدينة النبوية على أميرها الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر بن [ هبة الله<sup>(٤)</sup> ] بن حماز بن منصور بن حماز بن شيحة ، فإياه لم يتم بالمبلغ الذى وعد به . وقرر عوضه الشريف مانع بن على بن عطية ابن منصور بن حماز بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود بن قاسم بن عبدالله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على بن الحسين بن على بن أبي طالب :

\* \* \*

### ومات فى هذه السنة ممن له ذكر

الأمير قشتمر الذى تولى نيابة الإسكندرية<sup>(٥)</sup> ، ثم أخرج إلى حلب ، فقتل فى وقعة التركان فى المحرم ، ومستراح منه :

(١) كلبرج ، أو كربرجة ، أو كربركا ، من بلاد الهند ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ، ج ٦ ص ٧٨٨ ، ٨٣٥ ) .

(٢) بنكالة أو بنجاله أو بنغالة ، من بلاد الهند .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى اساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين يياض فى الأصل ، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٢٥ ) .

(٥) فى المتن « تولا » .

وتوفي بدر الدين محمد بن محمد بن محمد القرقشندى الشافعى ، أمين الحكم ، فى يوم الإثنين رابع عشرين المحرم . ومولده أول المحرم سنة إحدى وأربعين وسبع مائة . وكان فقيها فاضلا ناب فى الحكم بالقاهرة سنين ، وبرع فى الحساب والفرائض ، وعمى قبل موته .

وتوفى زاهد الوقت الشيخ أحمد بن إبراهيم بن محمد اليمنى ، المعروف بابن عرب ، فى ليلة الأربعاء ثانى شهر ربيع الأول . وحمل من الغد حتى صلى عليه تحت القلعة بمصلى المؤمنى . ونزل السلطان للصلاة عليه ، فتقدم قاضى القضاة بدر الدين [ محمود ]<sup>(١)</sup> العتائى الحنفى فصلى عليه بمن حضر . وكان الجمع موفورا . ثم أعيد إلى خانكاه شيخو بالصليبة خارج القاهرة ، فدفن بها . وهناك كان سكنه . ووجد له مبلغ ألفين وسبع مائة درهم فلوسا . ومن خبره أن أباه كان من أهل اليمن ، وسكن مدينة برصا من بلاد الروم . وتزوج بها ، فولد له أحمد هذا . ونشأ ببرصا . ثم قدم القاهرة شابا . ونزل خانكاه شيخو ، وقرأ على إمام الخمس بها ، خير الدين سليمان بن عبد الله . وكان فقيرا مملقا ، يتصدق عليه بما عساه يقيم رmqه ، ويسد من خلته ، وينسخ للناس بالأجرة . ثم نزل بعد مدة فى جملة صوفيتها بمبلغ ثلاثين درهما الشهر فقط ، فتعفف عند ذلك عن أخذ ما كان يتصدق به عليه ، وانقطع عن مجالسة الناس فى بيت بالخانكاه ، وترك مخالطتهم وأعرض عن كل أحد ، واقتصر على ملابس خشن حقير إلى الغاية . وتقنع بيسير القوت . وصار لا ينزل من بيته إلا ليلا يشتري قوته . ثم يطلع إليه ، فإذا حابه أحد من الباعة فيما يشتره من قوته تركه ، وما حابه به . فلما عرف بذلك تبرك الباعة به ، ووقفوا عندما يشتر لهم به . ثم صار لا ينزل من بيته إلا كل ثلاث ليال مرة ، بعد عشاء الآخرة ، فيشتري

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساط من ب .

قوته ، ويعود إلى منزله ، ولا يقبل من أحد شيئاً ، بحيث أن رجلاً دس في قفته قليل موز وهو لا يشعر: فلما رآه عند طلوعه إلى منزله لم يزل يفحص عنه حتى عرفه، فألقى إليه موزة ولم يرزأ منه شيء : وكان يغتسل بالماء البارد شتاء وصيفاً في كل يوم جمعة ، ويمضي إلى صلاة الجمعة من أول النهار ، ويظل يصلي حتى تمام الصلاة ، فيكون قيامه في ركعة، هذا بنحو ربع القرآن، من غير أن تسمع له قراءة ، إلا أنه يطيل قيامه ، حتى يجوز أنه يقرأ في كل ركعة بحزبين : ومع محبة الناس له وكثرة تعظيمهم له ، صانه الله من إقبالهم إليه ، فكان يمر إلى الجمعة ، ولا يرى نهراً إلا إذا راح إلى الجمعة . ولا يرى ليلاً إلا كل ثلاث ليالى إذا نزل لشراء ما يتقوت به : ولا يجسر أحد أن يدنو منه ، فإن دنا منه أحد وكلمه لا يجيبه : أقام على ذلك نحو الثلاثين سنة : وفي أثناء ذلك ترك النسخ بالأجرة ، واقتصر على الثلاثين درهماً فلوساً في كل شهر، وأفضل منها ما وجد بعد موته : وكان يرى في الليل ، وقد قام على قدميه ، وقرأ وهو قائم ربع القرآن . وكان يعرف القراءات ، وروى مرة بسطح الخانكة . وقد مد يده وفيها فتات الخبز ، والطيور تأكل مما في يده : وكان إذا احتاج إلى خياطة خيشة ليلبسها ، أو إعانة أحد عند عجزه في آخر عمره عن حمل الحرة الماء التي يتوضأ منها، أعطاه من الفلوس شيئاً ويقول «هذا أجرتك» . وكانت تمر به الأعوام الكثيرة لا يتلفظ بكلمة ، سوى قراءة القرآن ، وذكر الله : وفي كل شهر خادم الخانكة يحمل إليه الثلاثين الدرهم ، فلا يأخذها إلا عدداً لا وزناً ، فإن المعاملة بالفلوس وزناً حدثت بعد انقطاعه : وبالحملة فلا نعلم أحداً على قدمه في هذا الزمان :

وتوفي شهاب الدين أحمد بن موسى بن نصير المتبولى المالكي ، موقع الحكم في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول عن خمس وثمانين سنة : وقد حدث عن

محمد بن أزيك<sup>(١)</sup> ، وعمر بن أميلة<sup>(٢)</sup> ، وزغلس ، وست العرب<sup>(٣)</sup> ، وجماعة ، وناب  
في الحكم بالقاهرة :

وتوفي شهاب [ الدين ]<sup>(٤)</sup> أحمد بن يوسف بن محمد الزعيفريّ الدمشقي  
الشاعر في يوم الأربعاء ثاني شهر ربيع الأول : وكان يقول الشعر ويكتب  
خطاً حسناً . ويزعم أنه يعرف علم الحرف : ويستخرج من القرآن الكريم  
ما يريد معرفته من الأخبار بالمغيبات ، وخذع بذلك طائفة من المماليك في أيام  
الفتن لأوائل دولة الناصر فرج ، فتحرك له حظ راج به مدّ يدّه ؛ ثم ركّدت  
ريحه : وامتنح في سنة اثنتي عشرة وثمانمائة ، فإنه عثر على أبيات بخطه قد  
نظمها للأمير جمال الدين يوسف الأستاذار يوهمه أنها ملحمة فيها أنه سيملك  
مصر ويملك بعده ابنه ، فقطع الناصر لسانه ، وعقدت<sup>(٥)</sup> من أصابعه ورفق به  
عند القطع ، فلم يمنع ذلك من النطق : ولزم داره ، وأظهر الحرس مسدة  
أيام الناصر : ثم تكلم بعد ذلك : وأخذ في الظهور أيام المؤيد شيخ<sup>(٦)</sup> ، فلم  
يبرح بهرجه ، فانقطع حتى مات كمدأ :

(١) هو محمد بن أزيك البدرى الخزندارى ناصر الدين الدمشقي ، يقال له ابن الدقاق وابن الصارم  
حدث وحفظ كتب الحنفية ومات سنة ٧٦٥ أو سنة ٧٦٦ (ابن حجر : الدرر الكامنة ، ج ٣ ص ٤٦٩)  
(٢) هو عمر بن الحسن بن مزيد المعمر المسند الشهير بابن أميله ، توفي سنة ٧٧٨ هـ (أبو  
المحسن : المنهل الصافي) .

(٣) هي ست العرب ابنة الجمال إبراهيم ، حدثت سنة ٨٢٩ هـ (السخاوى : الفوائد اللامعة ،  
ج ١٢ ص ٥٥) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٥) في نسخة ب « يوهمه فيها ملحمة فيها » وهو تحريف في النسخ .

(٦) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « وعقد من أصابعه » .

(٧) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في أيام المؤيد شيخ » .

وهلك بطرك النصارى<sup>(١)</sup> اليعاقبة غبريال ، في يوم الأربعاء ثانی شهر ربيع الأول : وكان أولاً من حملة الكتاب . ثم ترقى حتى ولى البطركية : وكانت أيامه شر أيام مرت بالنصارى : ولقى هو شدائد ، وأهين مراراً . وصار يمشى فى الطرقات على قدميه : وإذا دخل إلى مجلس السلطان أو الأمراء يقف . وقلت ذات يده . وخرج إلى القرى مراراً يستجدى النصارى ، فلم يظفر منهم بطائل ، لما نزل بهم من القلة والفاقة . وكانت للبطاركة عوائد<sup>(٢)</sup> على الحطى ملك الحبشة ، يحمل إليهم منه الأموال العظيمة . فانقطعت فى أيام غبريال هذا ، لاحتقارهم له وقلة اكترائهم به ، وطعنهم فيه ، بأنه [ كان<sup>(٣)</sup> ] كاتباً ، وذمته مشغولة بمظالم العباد . وبالحملة فما أدركنا بطركاً أخمل منه حركة ، ولا أقل منه بركة .

ومات الأمير الطواشى كافور الصرغتمشى ، شبل الدولة ، زمام الدار ، وقد قارب الثمانين سنة ، فى يوم الأحد خامس عشرين شهر ربيع الآخر : وكان من عتقاء الأمير منكلى بغا الشمسى<sup>(٤)</sup> : وخدم دهرأ عند زوجته خوند الأشرفية ، أخت الأشرف شعبان بن حسين مدة . ثم خدم فى بيت السلطان ، فولاه الناصر فرج زمام الدار : وعزل منها بعد موت المؤيد شيخ ، ثم أعيد : وكان قليل الشر . أنشأ بحارة الديلم جامعاً ، وأنشأ بالصحراء خانكاه . وله عدة مواضع أنشأها بالقاهرة ، ما بين ربايع وغيرها . وخلف مالا كثيراً : وضرب عنق نصرانى فى يوم الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الآخر ، على أنه

(١) فى المتن « النصارا » .

(٢) فى نسخة ب « عادة » .

(٣) كذا فى ب وفى نسخة ا « منهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٥) فى نسخة ا « منكليفا » .

ساحر : وقد حكم بعض نواب [ الحكم ] المالكية بقتله : واتهم أنه قتله لغرض ، والله العلم :

وتوفي الشيخ بدر الدين محمد بن إبراهيم بن محمد البشتكى ، في يوم الإثنين ثالث عشرين جمادى الآخرة : وجد في حوض الحمام ميتاً . ومولده في أحد الربيعين ، من سنة ثمان وأربعين وسبع مائة . وكان أحد أفراد الزمان في كثرة الكتابة ، ينسخ في اليوم خمس كراريس : فإذا تعب اضطجع على جنبه ، وكتب كما يكتب وهو جالس : فكتب مالا يدخل تحت حصر : ومن النسخ كانت معيشته ، مع نزاهة النفس ، وحدة المزاج ، والاقتداء بالسنة ، والتمذهب لابن حزم الظاهري . وكان يقول الشعر ، ويذاكر بما شئت من أنواع العلوم ، فإله يرحمه . لقد أوحشنا فقده ، ولم يخلف مثله بعده :

ومات نجم الدين عمر بن حجى بن موسى بن أحمد بن سعد السعدى الحسباني الدمشقي الشافعي ، قاضي القضاة بدمشق : وكاتب السر بديار مصر ، في ليلة الأحد مستهل ذي القعدة ، عن ثلاث وستين سنة : وقد نقب عليه بستانه بالنيرب خارج دمشق : ودخل عليه وهو نائم عدة رجال فقتلوه ، وخرجوا من غير أن يأخذوا له شيئاً ، فلم يرع زوجته إلا به وهو يضطرب : وكان أبوه من فقهاء دمشق ، ونشأ بها ، وولى قضاءها بعسد الخراب في واقعة تمرلك : وعزل وأعيد مراراً . ثم ولى كتابة السر فلم ينجح : وخرج منها بأسوأ حال : ثم أعيد إلى قضاء دمشق ، فمات وهو قاض : وكان يسير غير سيرة القضاة : ويرى بعضا ، ولم يوصف بدين قط :

ومات بعدن من بلاد اليمن التاجر شهاب الدين بركوت بن عبدالله المكيئي ،  
 مولى الحاج سعيد مولى المكين ، في سادس ذى الحجة . وقد سكن القاهرة سنين :  
 وتوفي تقي الدين محمد بن الزكى عبد الواحد بن الغماد [ محمد<sup>(١)</sup> ] بن قاضى  
 القضاة علم الدين أحمد الأحنأى المالكى ، أحد نواب الحكم بالقاهرة عن  
 المالكية ، وهو بمكة ، في ثالث ذى الحجة ، عن ثلاث وستين سنة . وكان  
 بالنسبة إلى سواه مشكوراً .

ومات متملك اليمن الملك المنصور عبدالله بن الناصر أحمد بن الأشرف  
 إسماعيل بن الأفضل عباس بن المجاهد على بن المؤيد داود بن المظفر يحيى  
 بن المنصور عمر [ بن على<sup>(٢)</sup> ] بن رسول في جمادى الأولى : وأقيم من بعده أخوه  
 الأشرف إسماعيل : ثم خلع بعده . وأقيم بدله الملك الظاهر هزبر الدين يحيى  
 ابن الأشرف إسماعيل في ثالث [ شهر<sup>(٣)</sup> ] رجب :

---

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



## سنة إحدى وثلاثين وثمانمائة

أهلت وخليفة الزمان المعتضد بالله أبو الفتح داود بن المتوكل على الله  
أبي عبد الله محمد العباسي: وسلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز الملك الأشرف  
أبو العز برسبای الدقماقي الظاهري الجركسي ، ثامن الملوك الجراكسة ؛  
والأمير الكبير الأتابك يشبك [ الأعرج <sup>(١)</sup> ] الساقى : وأمير أخور الأمير جقمق  
العلاي <sup>(٢)</sup> وأمير سلاح أینال الحكمی : وأمير مجلس الأمير شارقتلوا . ورأس نوبة  
الأمير أركماس الظاهري : والدوادار الكبير الأمير أزيلك : وحاجب الحجاب  
الأمير قرقماس . واستادار الأمير زين [ الدين ] <sup>(٣)</sup> عبد القادر ابن الأمير فخر الدين  
عبد الغني ابن الأمير الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن أبي الفرج : والوزير  
الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن الوزير تاج الدين عبد الرزاق بن محمد ،  
المعروف بكاتب المناخ : وناظر الخصاص كريم الدين عبد الكريم بن بركة ،  
المعروف بابن كاتب حكيم : وكاتب السر بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد  
ابن مزهر الدمشقي . وناظر الحيش القاضي زين الدين عبد الباسط . وقاضي القضاة  
الشافعي الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن حجر : وقاضي القضاة

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٢) في نسختي المخطوطة « جقمق العيساوي » وهو تحريف . وجاء في هامش نسخة الإمام الاسم  
« وصوابه العلاي » . انظر تربخته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ٧١ ) والمنهل الصافي لأبي  
المحسن ( ج ٢ ورقة ٧٠٥ — مخطوط ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ ومثبت في ب .

الحنفي بدر الدين محمود العنتابي : وقاضي القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي . وقاضي القضاة الحنبلي عز الدين عبد العزيز البغدادي : ومحتسب القاهرة ومصر الأمير أبنال الششمانى . ووالى القاهرة التاج الشويكى<sup>(١)</sup> . ونائب الشام سودن من عبد الرحمن : ونائب حلب الأمير قصروه . ونائب طرابلس الأمير جرباش قاشق : ونائب حماة الأمير جلبان . ونائب صفد الأمير مقبل الزينى : ومتولى مكة — شرفها الله [ تعالى ]<sup>(٢)</sup> — الشريف بركات بن حسن بن عجلان الحسنى : ومتولى المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن جهماز الحسينى : ومتولى ينبع الشريف عقيل بن وبير بن مختار بن مقبل بن راجح بن إدريس الحسنى : ونائب الإسكندرية الأمير أقبغا التمرازى . وأسعار الغلال رخيصة : أما القمح فن مائة وسبعين درهما فلوسا الأردب إلى ما دونها . وأما الشعير فن مائة وثلاثين درهما الأردب إلى مادونها . وأما الفول فبنحو ذلك .

والناس بالنواحي فى شغل بزراعة الأراضى : وقد كثر الشراقى فى أعمال القاهرة ومصر ، لقصور مد النيل ، وسرعة هبوطه ، على ما تقدم ذكره فى السنة الحالية . والعسكر فى الاهتمام للعرض على السلطان . والناس قد غلب عليهم فى عامة أرض مصر القلة والفاقة ، وعدم المبالاة بأمور الدين ، والشغل بطلب المعيشة ، لقلة المكاسب .

شهر الله المحرم ، أوله الأربعاء .

(١) هو الأمير تاج الدين التاج هر بن سيف القازانى ثم الشويكى . انظر ترجمته فى وفيات سنة ٨٣٩ هـ من هذا الكتاب . وفى عقد الجمان للعين وفيات سنة ٨٣٩ هـ .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

في يوم الجمعة ثلثه قدم الحمل من قبرس ، ومبلغه خمسون ألف دينار ،  
فرسم بضربها دنانير أشرفية ، فضربت بقلعة الجبل ، حيث يشاهد السلطان الحال  
في ضربها :

وفي يوم السبت حادى عشره ركب السلطان من القلعة إلى دار الأمير  
جانبك الدوادار : يعودده وقد مرض :

وفي يوم الأربعاء ثانى عشرينه قدم الركب الأول من الحاج : وقدم  
من الغد يوم الخميس ثالث عشرينه المحمل ببقية الحاج ، ومعهم الشريف  
خشرم أمير المدينة [ الشريفة <sup>(١)</sup> ] في الحديد : وقدم الأمير بكتمر السعدى من  
المدينة [ النبوية <sup>(٢)</sup> ] . وقدم الحمل من عشور التجار الواردين من الهند إلى جدة وهو  
أصناف ، مابين بهار ، وشاشات ، يكون قيمة ذلك نحو الخمسين ألف دينار :

وفي يوم الأحد سادس عشرينه ابتدئ في هدم خان الحجر وقف الشهابى  
[ الششمانى <sup>(٣)</sup> ] وقد أخذه السلطان وألزم سكانه بالنقلة منه : وكانوا أمة كبيرة ،  
قد مرت بهم وبآبائهم فيه عدة سنين ، فنزل بهم مكاره كبيرة ، لتعذر وجود  
مساكن يسكنون بها <sup>(٤)</sup> :

وفي هذا الشهر كانت فتنة بين آل مهنا عرب الشام ، قتل فيها الأمير  
عنداء بن على بن نعيم ، واستقر أخوه مدلج <sup>(٥)</sup> عوضه في إمرة آل فضل

(١) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « ينزلون بها » .

(٥) ورد الاسم في نسختي المخطوطة « مدحج » والصيغة المثبتة من الضوء اللامع للسخاوى (ج ١٠

ص ١٥٠) وإنباء النمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٣ هـ) والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦

ص ٨١٧ — طبعة كاليفورنيا) . وقد ذكر المقرئى الاسم بعد ذلك بالصيغة المثبتة الصحيحة

في وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

### شهر صفر ، أوله الجمعة :

فيه رسم أن لا يزرع أحد من الناس قصب السكر ، وأن يبقى صنفاً مفرداً للسلطان يزرعه في مزارعه بجميع الإقليم ، ويعصره عسلاً وقنطراً وسكراً ، ويبيعه من غير أن يشاركه في ذلك أحد. ثم بطل هذا المرسوم ولم يعمل به .  
وكثر في هذا الشهر - والذي قبله - أكل الدود للزراعات ؛ من البرسيم الأخضر والقمح ونحو ذلك . وسببه شدة الحر في فصل الخريف ، وعدم المطر ؛ ومع هذا فأسعار الغلال منخفضة ، فالقمح بمائة وأربعين درهماً الأردب ، والشعير والفول بتسعين درهماً الأردب :

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشره خلع على محب الدين أحمد بن نصر الله ، وأعيد إلى قضاء [ القضاء<sup>(١)</sup> ] الحنابلة ، عوضاً عن عز الدين عبدالعزيز البغدادي ، وقد عزل لتكرار كاتب السر عليه وسعابته به :

وفي يوم الإثنين ثامن عشره خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضاً عن عبد العظيم : واستقر عبد العظيم كاشف الجسور بالهنساوية :

وفي يوم الثلاثاء [ المبارك<sup>(٢)</sup> ] تاسع عشره ركب السلطان من قلعة الجبل بثياب جلوسه ، وشق من باب زويلة شارع القاهرة ، حتى خرج من باب النصر إلى خليج الزعفران ، فرأى البستان الذي أنشأه هناك : وعاد على تربته التي أنشأها بجوار تربة الظاهر برقوق وصعد إلى القلعة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) إضافة في نسخة ب .

شهر ربيع الأول ، أوله [يوم<sup>(١)</sup>] السبت :

ففي ليلة الجمعة سابعه كان المولد الذي يعمله السلطان ، ويحضره بقلعة الجبل ، على عادته في كل سنة :

وفي ثالث عشره أنعم بطبلخاناه الأمير بكتمر السعدى ، على الأمير قجقار جقطاي ، أحد أمراء العشرات :

وفي تاسع عشره قدم قاضى القضاة الحنفى بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن محمود بن الكشك ، وقد ألزم بحمل عشرة آلاف دينار :

وفي عشرينه قدم قاضى القضاة الشافعى ، ونقيب الأشراف بدمشق ، شهاب الدين أحمد بن على بن إبراهيم بن عدنان الحسينى : وقد ألزم أيضا بحمل مال كبير :

وفيه ركب السلطان وشق القاهرة بثياب جلوسه ، على عادته :

وفي أخريات هذا الشهر تحركت أسعار الغلال ، وسببه نخسة الزرع بالحيزية والوجه البحرى لعدم المطر ، وتوالى هبوب الرياح المريسية زيادة على ثلاثين يوما ، فلم تسر فيها المراكب :

شهر ربيع الآخر ، أوله الإثنين :

أهل والناس على تخوف من سوء حال الزرع ، وانكشاف ساحل النيل من الغلال ، وقلة وجود القمح مع هذا عدة أيام . وقدمت الأخبار بكثر أمراض أهل الشام ، وكثرة موت الخيول بدمشق وخماه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ١ .

وفي ثالث عشرينه خلع على القاضي شهاب الدين أحمد بن الكشك خلعة الاستمرار في قضاء الحنفية بدمشق. وقد حمل [ مبلغ<sup>(١)</sup> ] ألفي دينار بعناية بعض الأمراء به . وكان قد ألزم بمال كبير :

وفي هذه الأيام تبعت أماكن الفساد ، وأريقَت منها الخمر الكثرة : وشدد في المنع من عصير الزبيب ، ومنع [ الفرنج<sup>(٢)</sup> ] من بيع الخمر المجلوب من بلادهم :

وفي سادس عشرينه توجه الشهاب ابن الكشك إلى محل ولايته : وفي هذه الأيام تشكى التجار الشاميون من حملهم البضائع التي يشترونها من جدة إلى القاهرة ، فوقع الاتفاق على أن يؤخذ منهم بمكة عن كل حمل قل ثمنه أو كثر ثلاثة دنانير ونصف ، ويعفوا من حمل ما يتبضعونه من جدة إلى مصر ، فاذا حملوا ذلك إلى دمشق أخذ منهم مكسها هناك ، على ما جرت به العادة :

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء :

في خامسه غضب السلطان على الطواشي فيروز الساقى ، وضربه وأخرجه إلى المدينة النبوية :

وفي سادسه هدمت الحوانيت المعروفة بالصيارف وبالسيوفيين ، فيما بين الصاغة ودرب السلسلة . وكانت في أوقاف المدارس الصالحية ، فأخذت باسم ولد الأمير جانبك الدوادار ، لتعمر له مما ورثه من أبيه<sup>(٤)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) في نسخة ب « منع الخمر من بيع الخمر » وهو تحريف في النسخ .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « بالصيارفة » .

(٤) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فيما » .

وفي ثاني عشرينه برز من القاهرة طائفة من العمار، ونزلوا بركة الحجاج،  
وساروا منها يريدون مكة في رابع<sup>(١)</sup> عشرينه :

وفي سادس عشرينه توجه السيد الشريف شهاب<sup>(٢)</sup> [الدين] أحمد بن عدنان  
إلى دمشق ، بعدما حمل ثلاثة آلاف دينار ، وألزم [بحمل]<sup>(٣)</sup> خمسة آلاف دينار  
من دمشق ، سوى ما أهدى إلى أرباب الدولة ، وهو بمال جم .

وفي هذا الشهر انحلت أسعار الغلال وكسدت .

وفيه كانت الفتنة الكبيرة بمدينة تعز من [بلاد]<sup>(٤)</sup> اليمن . وذلك أن الملك  
الأشرف إسماعيل ابن الملك الأفضل [عباس]<sup>(٥)</sup> بن المجاهد علي بن المؤيد داود  
ابن المظفر يوسف بن المنصور عمر بن علي [بن]<sup>(٦)</sup> رسول لمات قام من بعده  
ابنه الملك الناصر أحمد بن الأشرف إسماعيل . وقام بعد [الملك]<sup>(٧)</sup> الناصر أحمد  
ابنه الملك المنصور عبد الله بن أحمد ، في جمادى الآخرة سنة سبع وعشرين وثمان مائة .  
ومات في جمادى [الأولى]<sup>(٨)</sup> سنة ثلاثين ، فأقيم بعده أخوه الملك الأشرف إسماعيل  
ابن أحمد الناصر ابن الملك الأشرف إسماعيل بن عباس ، فتغيرت عليه نيات  
الجند كافة من أجل وزيره شرف الدين إسماعيل بن عبد الله بن عبد الرحمن  
ابن عمر العلوي ، نسبة إلى علي بن بولان العكي ، فإنه أخر صرف جوامعهم  
ومرتباتهم ، واشتد عليهم ، وعنف بهم ، فنفرت منه القلوب ، وكثرت حساده ،

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب ة في سابع عشرينه .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٦-٧) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٨) ما بين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة ، والتكلمة من المنهل الصافي لأبي الهاسن . ترجمة

عبد الله بن أحمد بن إسماعيل ، ومن النجوم الزاهرة لأبي الهاسن (ج ٦ ص ٧٩٩) .

لاستبداده على السلطان ، وانفراده بالتصرف دونه . وكان يليه في الرتبة الأمير شمس الدين على بن الحسام ، ثم القاضي نور الدين على المحالي مشد الإستيفاء ، فلما اشتد الأمر على العسكر وكثرت إهانة الوزير لهم ، وإطراحه جانبهم ، ضاقت عليهم الأحوال ، حتى كادوا أن يموتوا جوعاً ، فاتفق تجهيز خزانة من عدن ، وبرز الأمر بتوجه طائفة من العبيد والأتراك لتلقيها . فسألوا أن ينفق فيهم أربعة دراهم لكل منهم ، يرتفق بها ، فامتنع الوزير ابن العلوى من ذلك ، وقال : "ليمضوا غصبا إن كان لهم غرض في الخدمة ، وحين وصول الخزانة يكون خير ، وإلا ففسح الله لهم ، فما للدهر بهم حاجة ، والسلطان غنى عنهم" . فهبج هذا القول حفائظهم ، وتحالف العبيد والترك على الفتك بالوزير ، وإثارة فتنة . فبلغ الخبر السلطان ، فأعلم<sup>(١)</sup> به الوزير ، فقال : «ما يسوءوا شيئا ، بل نشق كل عشرة في موضع ، وهم أعجز من ذلك» . فلما كان يوم الخميس :  
تاسع جمادى الآخرة هذا ، قبيل المغرب ، هجم<sup>(٢)</sup> جماعة من العبيد والترك دار العدل بتعز ، وافترقوا أربع فرق ، فرقة دخلت من باب الدار ، وفرقة دخلت من باب السر ، وفرقة وقفت تحت الدار ، وفرقة أخذت بجانب آخر . فخرج إليهم الأمير سنقر أمير جندار ، فهبروه بالسيوف حتى هلك ، وقتلوا معه على المحالي مشد المشدين ، وعدة رجال . ثم طلّعوا إلى الأشرف — وقد اختفى بين نسائه وتزيا بزيهن — فأخذوه ومضوا إلى الوزير [ ابن ] العلوى فقال لهم «مالكم في قتلى فائدة؟ أنا أنفق على العسكر نفقة شهرين» . فمضوا إلى الأمير شمس الدين على بن الحسام بن [الاجين] ، فقبضوا عليه ، وقد اختفى : وسجنوا الأشرف وأمه

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فأخبر » .

(٢) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « قدم » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .



وحظيته في طبقة الممالك، ووكلوا به. وسجنوا ابن العلوي الوزير وابن الحسام قريبا من الأشرف، ووكلوا بهما. وقد قيدوا الجميع. وصار كبير هذه الفتنة برقوق من جماعة الترك، فصعد هو في جماعة ليخرج الظاهر يحيى ابن الأشرف إسماعيل بن عباس من ثعبات<sup>(١)</sup>، فامتنع أمير البلد من الافتح ليلا. وبعث الظاهر إلى برقوق بأن يتمهل إلى الصبح، فنزل برقوق ونادى في البلد بالأمان والاطمئنان والبيع والشراء، والأخذ والعطاء، وأن السلطان هو الملك الظاهر يحيى ابن الأشرف. هذا وقد نهب العسكر عند دخولهم دار العدل جميع ما في دار السلطان، وأفحشوا في نهبهم، فسلبوا الحريم ما عليهن، وانتهكوا منهن ما حرم الله. ولم يدعوا في الدار ما قيمته الدرهم الواحد. وأخذوا حتى الحصر. وامتلأت الدار وقت الهجمة بالعبيد والترك والعامه.

فلما أصبح يوم الجمعة عاشره، اجتمع بدار العدل الترك والعبيد، وطلبوا<sup>(٢)</sup> بنى زياد وبنى السنبلى والخدام، وسائر أمراء الدولة والأعيان. فلما تكامل جمعهم، ووقع بينهم الكلام فيمن يقيده، قال بنو زياد «ما تم غير يحيى، فاطلعوا له هذه الساعة». فقام الأمير زين الدين جيش الكامل والأمير برقوق، وطلعا إلى ثعبات في جماعة من الخدام والأجناد، فإذا الأبواب مغلقة، وصاحوا بصاحب البلد حتى فتح لهم، ودخلوا إلى القصر، فسلموا على الظاهر يحيى بالسلطنة وسألوه، أن ينزل معهم إلى دار العدل. فقال «حتى يصل العسكر أجمع». ففكوا القيد من رجليه، وطلبوا العسكر بأسرهم، فطلعوا بأجمعهم، واطلعوا معهم بعشرة جنائب من الاصطبل السلطاني في عدة بغال، فتقدم الترك والعبيد وقالوا للظاهر:

(١) ثعبات: موضع بالقرب من تيز أنظر: يحيى بن الحسين: فاية الأمان في أخبار القطر  
اليماني ص ٣٠١ مستحق سعيد عبد الفتاح عاشور.

(٢) في نسخة ب «بنو».

« لا نبأ بك حتى تحلف لنا أنه لا يحدث علينا منك سوء <sup>(٢)</sup> بسبب هذه الفعلة، ولا ما سبق قبلها ». فحلف لهم ولجميع العسكر، وهم يعددون عليه الأيمان، ويتوثقون منه، وذلك بحضرة قاضي القضاة موفق الدين علي بن الناشري، ثم حلفوا له على ما يحب ويختار. فلما انقضى الحلف، وتكامل العسكر، ركب ونزل إلى دار العدل في أهبة السلطنة، فدخلها بعد صلاة الجمعة، فكان يوماً مشهوداً. وعندها استقر بالدار أمر بإرسال ابن أخيه الأشرف إسماعيل إلى ثعبات، فطلعوا به، وقيدوه بالقيد الذي كان الظاهر يحيى مقيداً به، وسجنوه بالدار التي كان مسجوناً بها. ثم حمل بعد أيام إلى الدملوة <sup>(٣)</sup>، ومعه أمه وجاريته: وأنعم السلطان الملك الظاهر يحيى على أخيه الملك الأفضل عباس بما كان له، ونخلع عليه، وجعله نائب السلطنة كما كان في أول دولة الناصر. وخمدت الفتنة: وكان الذي حرك <sup>(٤)</sup> هذا الأمر بنو زياد، فقام أحمد بن محمد بن زياد الكاملي بأعباء هذه الفتنة، لحنقه من الوزير ابن العلوي، فإنه كان قد مალأ على قتل أخيه جياش، وخذل عن الأخذ بثأره، وصار يمتن بنو زياد. ثم ألزم الوزير ابن العلوي وابن الحسام بحمل المال، وعصرا على كعابهما وأصداغهما، وربطتا من تحت إبطيهما، وعلقا منكسين، وضربا بالشيب والعصا، وهما يوردان المال، فأخذ من ابن العلوي—ما بين نقد وعروض—ثمانون ألف دينار، ومن ابن الحسام مبلغ ثلاثين ألف دينار. واستقر الأمير برقوق أمير جندار: واستقر الأمير بدر الدين محمد الشمسي أتابك العسكر. واستقر ابنه العفيف أمير أنحور. ثم استقر الأمير بدر الدين المذكور استاداراً، وشرع في النفقة على

(١) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ: « أنك ».

(٢) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ: « شيء ».

(٣) الدملوة: بضم أوله وسكون ثانيه، حصن عظيم باليمن (ياقوت: معجم البلدان).

(٤) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ: « حيك ».

العسكر ، وظهر من السلطان نبيل وكرم وشهامة ومهابة ، بحيث خافه العسكر  
بأجمعهم ، فإن له قوة وشجاعة ، حتى أن قوسه يعجز من عندهم من الترك عن  
جره . ومدحه الفقيه يحيى بن رويك بقصيده ، أولها :

بدولة ملكنا يحيى اليماني      بلغنا ما نريد من الأمانى  
سيحى بابن إسماعيل يحيى      أناس أدركتهم موتتان

فكتب بخطه على الحاشية «الموتتان هي دولة المنصور والأشرف» . وكانت  
عدة هذه القصيدة أحد وأربعين بيتا ، فقال « ثمنوها » . وأجاز عليها بألف دينار  
أحضرت له في المجلس . وبهذه الكائنة اختل ملك بنى رسول :  
شهر جمادى الآخرة ، أوله الخميس ،

في خامسه أنعم على الأمير جارقطلوا ، وخلع عليه ، فاستقر أميراً  
كبيراً أتاك العساكر ، عوضاً عن شبك الساقى ، بحكم وفاته .

وفي سادسه أحضرت هدية ملك كلبرجه من الهند ، وهي أربعة سيوف<sup>(١)</sup> ،  
 وستة عشر جمالا ، عليها شاشات وأزر . وقد أهدى إلى غير واحد من أعيان  
الدولة . وسأل أن تمكن رسله من بناء رباط بالقدس . وكان من خبر الهند أن  
بلاد الهند قسمان ، قسم بيد أهل الكفر وهم الأكثر ، وقسم بأيدي المسلمين .  
 وكان ملك الهند صاحب مدينة دله ، وهي قاعدة الملك . وكان ملكها فيروز  
شاه بن نصرة شاه من عظماء ملوك الإسلام . فلما مات ، ملك دله بعده مملوكه ملو  
وعليه قدم الأمير تيمور لك بعد سنة ثمانى مائة ، وأوقع بالهند وقبعة شنعاء ،  
 وخرب مدينة دله ، وعاد إلى بلاده ، فأتى بلاد الشام بعد ذلك . وكان ملو قد

(١) في نسخة ب « أربع » .

فرّ منه ، فعاد بعد مسير تيمور إلى دله . ومضى منها إلى ملطآن <sup>(١)</sup> ، فخرج عليه  
 خضرخان [ بن سليمان ، وحاربه فقتل في الحرب . وكان قد ملك دله دولة يار ،  
 فنازله خضرخان <sup>(٢)</sup> ] وحصره مدة ، ففر منه . وملك خضرخان [ دله ] <sup>(٣)</sup> حتى  
 مات ، فقام من بعده ابنه مبارك شاه بن خضرخان هذا . وقد انقسمت بعد  
 أخذ تيمور مدينة دله [ مملكة <sup>(٤)</sup> ] الهند ، وصار بها عدة ملوك ، أجلهم ملك  
 بنجاله ، وملك كلبرجة ، وملك بزررات . فأما بنجاله <sup>(٥)</sup> [ فقام ] بها رجل من  
 أهل سجستان يقال له شمس الدين <sup>(٦)</sup> . فلما مات قام من بعده ابنه اسكندر شاه ثم ابنه  
 غياث الدين أعظم شاه بن اسكندر شاه بن شمس الدين . ومات سنة خمس عشرة  
 وثمانمائة فملك بعده ابنه سيف الدين حمزة ، فثار عليه مملوكه شهاب الدين وقتله ،  
 فلم يتهن بعد استأذه ، وأخذه الكافر فندو ، وملك بنجاله وما معها ، فثار عليه  
 ولده — وقد أسلم — وقتله ، وملك بنجاله ، وتسمى بمحمد ، وتكنى بأبي  
 المظفر ، وتلقب بجلال الدين . ثم جدد ما دثر في أيام أبيه فندو من المساجد ، وأقام  
 معالم الإسلام . وأما كلبرجة فإن محمد شاه صاحب مدينة دله ، بعث إليها حسن  
 بهمن ، فأخذها له ، وأقام نائبها <sup>(٨)</sup> عن محمد شاه حتى مات . فقام بعده ابنه أحمد بن  
 حسن بهمن ، ثم قام بعد أحمد ابنه فيروز شاه بن أحمد . ابن حسن بهمن ، ثم قام بعده

(١) ملطآن ، أو ملتان أو مولتان ، مدينة من نواحي الهند أهلها مسلمون — انظر معجم البلدان  
 لياقوت ، وتقوم البلدان لأبي الفدا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وقد انقسمت بعد أخذه مدينة ... » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٦) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فأقام » .

(٧) يقصد شمس الدين إلياس شاه صاحب بنغالة ( ٧٤٦ — ٧٥٩ هـ ) . انظر سلسلة حكام

بنغالة من بني إلياس شاه ( زامباور : معجم الأنساب والأسرات الحاكمة ، ص ٤٢٧ هـ ) .

(٨) في نسخة أ « نائبها بها » .

أخوه شهاب الدين أحمد أبوالمغازي بن أحمد بن حسن بهمن، وهو الذي بعث الهدية المذكورة. وأما بزرات وكنباية<sup>(١)</sup>، فإن ظفرخان كان ساقيا عند الملك فيروز شاه بن نصره شاه صاحب دله، فولاه كنباية على ألف ألف تنكة حمراء عنها من الذهب ثلاثة آلاف ألف مثقال وخمس مائة ألف مثقال. وكان ظفر هذا كافراً، وله أخ اسمه لأكه. وفي ولايته خرب تيمور دله، فقام عليه ابنه ترخان وسجنه، وصانع تيمور فأقره. فلما سار تيمور عن الهند، خرج لأكه على ابن أخيه ترخان وقتله، وأعاد أخاه ظفرخان إلى ملكه. فوثب أحمد خان بن ترخان ابن ظفرخان على جده. وقتله، وأحرق عم أبيه لأكه، وذلك بعد سنة عشر وثمانمائة. وقد أسلم وتلقب بالسلطان. وما عدا هذه الممالك الثلاثة، فلها دونها كديوه ومهايم وتانه<sup>(٢)</sup> ونحو ذلك مما هو بأيدي المسلمين :

وفي ثامن جمادى المذكور خلع على الأمير الكبير جارقطلوا، واستقر في نظر المارستان المنصوري بالقاهرة، ونزل إليه على العادة.

وفي عاشره كتب بحضور الأمير صرماش قاشق نائب طرابلس، ليستقر أمير مجلس : وكتب إلى الأمير طرباي المقيم بالقدس بطالا أن يستقر في نيابة

(١) كنباية أو كنبايت : مدينة حسنة من سواحل الهند بها مسلمون ( ياقوت : معجم البلدان، أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(٢) التنكة : عملة فارسية ؛ (Dozy : Supp. Dict. Ar.)

وقد ذكر القلقشندي عن المعاملات في الهند أن الذهب عندهم بالمثلقال ، وكل ثلاثة مثاقيل تسمى تنكة ، ويعبر عن تنكة الذهب بالتنكة الحمراء ، وعن تنكة الفضة بالتنكة البيضاء ( صبح الأعشى ، ج ٥ ص ٨٤ ) .

(٣) ديوة أوديو ، جزيرة في البحر تقابل كنبايت من جهة الجنوب ، وهي من بلاد الهند ( أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٣٥٤ ) .

(٤) تانه : بلدة بالهند على ساحل البحر ، من مشارق الجزرات ( القلقشندي : صبح الأعشى ،

ج ٥ ص ٧١ ) .

طرابلس . وجهاز إليه خيل ليركبها . ورسم لمن في خدمة الأمراء من مماليكه أن يتوجهوا إليه .

وفي تاسع عشرينه قدمت رسل ملك الروم بمدينة برصا ، مراد بك ابن كرشجي<sup>(١)</sup> محمد بن بايزيد ، بكتاب وهدية ، فاحتفل السلطان لقدهمهم ، وأركب العسكر إلى إقامتهم : ومن خبر ملوك الروم أن خوندكار بايزيد بن مراد ابن عثمان ترك أربعة أولاد : سلمان وهو أكبرهم ، ومحمدا ، وعيسى ، وموسى . فقام بالأمر سلمان ، وأقام ببر قسطنطينية في مدينة أدرنة وكالى بولى<sup>(٢)</sup> ، وقام أخوه عيسى بمدينة برصا ، وتجاربا ، فقتل عيسى ، واستبد سلمان بمملكة أبيه ، فثار عليه أخوه موسى وحاربه ، فقتل سلمان ، وملك بعده موسى ببر أدرنة ، وقام ببرصا أخوه محمد كرشجي وقاتله ، فقتل موسى ، واستبد بالمملكة حتى مات فأقيم<sup>(٣)</sup> [ من ] بعده ابنه مراد بك بن محمد كرشجي .

وفي هذا الشهر اتضع سعر الغلال بديار مصر وكسدت ، فأبيع الأردب القمح بمائة وأربعين فلوسا إلى مادون ذلك ، والشعير بتسعين درهما الإردب . وفيه أخذ السلطان خان مسرور والرباع التي تعلوه . وذلك أنه قومت أنقاضه بإثنى عشر ألف ديناراً ، رصد منها تحت يد مباشرى السلطان تسعة آلاف دينار لعمارة الربع ، فصار النصف والربع للسلطان ، وأقبض قاضى القضاة عن ثمن أنقاض الربع ثلاثة آلاف دينار ، على أنه إذا كملت عمارته يكون ريعه جاريا تحت نظر الحكم<sup>(٤)</sup> [ العزيز ] الشافعى ، يصرف ريعه فيما كان يصرف فيه ربع الأصل :

(١) كلا في نسخة ب وفي نسخة ا و كرشجي ، وتكرر الاسم بهذه الصورة ، في كل من النسختين .

(٢) يقصد غاليلولى .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا .

شهر رجب ، أوله السبت .

فيه عملت الخدمة بالإيوان <sup>(١)</sup> [ من ] دار العدل من القلعة ، وأحضرت رسل مراد بن عثمان ملك الروم ببرصا . وكان موكبا جليلا أركب فيه الأمراء ومماليك السلطان ، وأجناد الحلقة :

وفيه ابتدئ بهدم خان مسرور :

وفي سابعه خلع على القاضي كمال الدين محمد بن القاضي ناصر الدين محمد ابن البارزى ، واستقر في كتابة السر بدشق <sup>(٢)</sup> [ عوضا ] عن بدر الدين حسين بحكم وفاته . وكان القاضي كمال الدين منذ عزل من نظر الجوش بعد كتابة السر ملازما لداره على أحمل حالة وأمثل طريقة ، من الصيانة والديانة والوقار والسكينة ، وتردد الأكابر والأعيان إلى بابه ، وكثرت مداراته ، وبسط يده بالإحسان .

وفي عاشره خلع على عز الدين عبد السلام بن داود بن عثمان العجلوني القدسي أحد خلفاء الحكم الشافعية <sup>(٣)</sup> ، واستقر في تدريس الصلاحية بالقدس ، عوضا عن شمس الدين محمد بن عبد الدايم البرماوى . وعز الدين هذا قدم القاهرة بعد كائنة تيمور ، فبلونا منه فضيلة ومعرفة بالحديث وغيره وصحب كاتب السرفتح الله ، وناب في الحكم فاشتهر ، ثم نوه به ناصر الدين محمد ابن البارزى كاتب السر ، وصار يزاحم الأكابر في المحافل ، ويناطح الفحول بقوة بحثه وشهامته وغزارة علمه <sup>(٤)</sup> ، ونعم الرجل هو :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا . ومثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) في نسخة ا « الشافعى » .

(٤) في نسخة ب « وغزاة » .

وفي حادى عشره أدير محمل الحاج على العادة فى كل سنة .

وفي تاسع عشره كتب باستقرار [ السيد <sup>(١)</sup> ] الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان فى نظر الجيوش بدمشق ، عوضا عن بدر الدين حسين ، وحملت إليه الخلة والتوقيع على يد نجاب .

وفي ثانى <sup>(٢)</sup> عشرينه سار القاضى كمال الدين محمد بن البارزى إلى محل ولايته . ولقد استوحشنا لغيبته ، فالله يمن علينا بجميل عودته :

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير جرباش قاشق من طرابلس ، واستقر أمير مجلس .

وفي سابع عشرينه استدعى السلطان من فى سجن القضاة ، وأفرج عن عدة من المديونين :

وفي هذا الشهر تحرك سعر الغلال فأبيع الشعير كل إردب بمائة وخمسة <sup>(٣)</sup> وعشرين بعد تسعين وأبيع الفول بمائة وستين ، وأبيع القمح بمائة وستين بعد مائة وأربعين . هذا مع دخول <sup>(٤)</sup> الغلات الجديدة ، إلا أن الفأر كثر عبثه فى الغلال ، ووقعت <sup>(٥)</sup> صقعة فى عاشر طوبة من أشهر القبط ببلاد الصعيد ، تلف بها أكثر الفول وهو أخضر . وكانت الشراقى كثيرة ، فلم يزرع مشرق من الأراضى وأكلت الدودة مواضع مزروعة ولم يزل الغلاء يترقب فى هذه السنة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت فى ب .

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى ب « ثانى عشرينه » .

(٣) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « مائة وخمسين » .

(٤) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الغلال » .

(٥) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « صقعة » .

(٦) فى نسخة ا « معظم » .



منذ هبط النيل سريعا ، إلا أن الله تعالى أرخى الأسعار لطفاً منه بعباده ، « إن الله بالناس لرءوف رحيم »<sup>(١)</sup> . وقدمت الأخبار بأن أراضى حوران بالشام لم تزرع لعدم المطر ، وأن الغلاء قد اشتد بالحجاز لعدم الغيث به :

وفيه [ فشت<sup>(٢)</sup> ] أمراض حادة في الناس ببلاد الصعيد ، وكثر الموتان ، لا سيما بمدينة هو ، وبوتيج ، ومنشية أخميم ، وما حولها .

شهر شعبان ، أوله الأحد :

أهل وأسعار الغلال آخذة في الارتفاع . ولم يكد يوجد عند قطاف عسل النحل منه شيء . وهلك النحل من قلة المراعى : وعز وجود الفول لقلة ما تحصل منه عند الدراس : وقل الحمص أيضا . ونخس الكتان :

وفي سادس عشره توجهت تجريدة عدتها خمسون مملوكا إلى ينبع .

وكثر الوباء في هذا الشهر بصعيد مصر ، فمات بشر كثير .

شهر رمضان ، أوله الإثنين :

في ثانيه - الموافق لسابع عشرين بثوثة - نودى على النيل ثلاث أصابع بعدما أخذ القاع فكان ثلاث أذرع وعشر أصابع .

وفيه عزل سعد الدين إبراهيم بن المسرة من نظر الديوان المفرد ، وولى عوضه زين الدين يحيى ، قريب الأمير فخر الدين بن أبى الفرج .

وفي عشرينه أخرج قانصوه - أحد أمراء الطبلخانا - لنيابة طرسوس ، وأضيف إقطاعه إلى الديوان المفرد . وقانصوه هذا أحد مماليك الأمير نوروز

(١) سورة الحج ، ٦٥ .

(٢) ماين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

الحافظى. وصار إلى المؤيد شيخ بعد قتل نوروز ، فرقاه حتى صار أمير  
طبلخاناه . وهو أحد الفرسان المشهورين ، وكبير الطائفة النوروزية .

وفى هذا الشهر بلغ القمح إلى مائتين وستين درهما الأردب. وأناف الأردب  
من الشعير والفول على المائتين . وبلغت البطة الدقيق — وهى خمسون رطلا —  
ثمانين درهما .

وفيه قدم إلى ميناء الإسكندرية مركبان من مراكب طائفة الفرنج القطلان .  
لأخذ المدينة ، فلذا الناس على يمتظة وأهبة لحم ، فإن ممتلك قبرس كان قد بعث  
يحذر منهم ، فردهم الله خائبين .

وفيه قدم الحمل من قبرس .

شهر شوال ، أوله الأربعاء .

فى حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل ، فشق القاهرة ،  
ونظر إلى عمارته ، ونزل إلى المارستان المنصورى ، فعاد المرضى ، وعاد إلى  
القلعة .

وفى ثانى عشره — الموافق لأول مسرى — نودى على النيل بزيادة أربع  
وعشرين أصبعا ، لتتمة اثنى عشرة ذراعا وعشر أصابع ، وهذا مما يستكثر  
من زيادة النيل .

وفى هذه الأيام هدمت الحوائط التى تجاه شبابيك المدرسة الصالحية التى  
بجوار قبة الملك الصالح . وكانت فى وقف الجوكندار ، وكان هدمها فى رابعه

وفى سادسه توجه سعد الدين إبراهيم بن المرة إلى جدة لأخذ مكوس التجار  
الواردين من الهند ؛ وقد أعيد إلى ولايته .

وفي حادى عشره ، سارت تجريدة خمسون مملوكا ، عليها الأمير أرنبغا -  
أحد أمراء العشرات - وسببها أن الخبر ورد من مكة [ بأن<sup>(١)</sup> ] بنى عجلا ن إخوة  
الشرىف بركات بن عجلا ن متولى مكة طلبوا من شاهىن المتوجه إلى جدة أن  
يأخذوا مما يتحصل ما كانت عادتهم أخذه فى أيام أبىهم الشرىف حسن بن  
عجلا ن ، فمنعهم من ذلك ، فهددوه بالقتل . وأن كثيرا من القواد قد قام  
معههم ، فأخرجت التجريدة تقوية لابن المرة على حفظ المال :

وفى عشرينه خرج محمل الحاج على العادة ، إلا أنه أناخ ببركة الحجاج ،  
ولم يتزل بالريدانية خارج القاهرة . وخرج معه أمير الحاج الأمير قرا سنقر  
الذى كان كاشف الحيزة . وقد خرج أمير الركب الأول الأمير أبنال الششمانى  
المحتسب - أحد رؤوس النوب - واستناب عنه فى الحسبة دوا داره :

وفى خامس عشرينه - الموافق له رابع عشر مسرى - كان وفاء النيل  
سته عشر ذراعا . وركب المقام الناصرى محمد بن السلطان . ومعه الأتابك  
جار قطلوا وغيره من الأمراء ، حتى خلق المقياس ، وفتح الخليج على العادة :  
وفى ثامن عشرينه أمسك الأمير قطش أحد أمراء الألوف ، والأمير  
جرباش قاشق أمير مجلس ، وحمل قطش فى الحديد إلى الإسكندرية ، فسجن بها  
وأخرج الأمير جرباش قاشق الكرىمى بغير قيد إلى دمياط :

وفى خلع على الأمير أبنال الجلالى الأجرود ، واستقر فى نيابة غزة ،  
عوضا عن الأمير تمراز الدقائى . وأنعم بطبخاناته على الأمير تمراز الدوا داره :  
وكتب بإحضار الأمير بيبغا المظفرى من القدس ، وقد نقل إليها [ من دمياط<sup>(٢)</sup> ]  
من نحو شهر :

(١) ما بين حاصرتين إضافة لسياق المعنى .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى الواقط من ب .

وفي هذا الشهر انحسل سعر الغلال ، وقل طالها ، وعز وجود اللحم  
بالأسواق ، أحيانا.

شهر ذى القعدة الحرام ، أوله الجمعة :

أهل وأسعار الغلال رخيصة<sup>(١)</sup> ، فأخذت في الارتفاع . وعز وجود التبن ،  
فبلغ الحمل مائتي درهم ، وعز وجود اللحم أيضا ، وفقد من الأسواق . وصارت  
الممالك تخرج إلى الضواحي في طلب التبن لحيولها ، فتأخذه بالعسف على عاداتها ،  
فامتنع الناس من جلبه من الأرياف . ولم يقدر عليه أحد بعد ذلك . فندب  
السلطان طائفة من غلمانه للخروج إلى الأرياف بالجمال السلطانية ، وشراء  
التبن من النواحي . وأن يكون بمائة درهم الحمل . وتوقف الجمال المحملة  
التبن تحت القلعة ، ويبيع الحمل منها بمائة وأربعين درهما . ومنع الممالك من  
الخروج إلى الضواحي في طلب التبن ، وأن لا يشتري أحد التبن إلا من تحت  
القلعة ، فتمشى<sup>(٢)</sup> الحال في وجوده :

وفي هذه الأيام تعدى سعر القمح ثلثمائة درهم الأردب . والفول مائتين  
وستين . والشعير مائتين وثللاثين . وفقدت الغلال من العراض مع كثرتها ،  
وتوفر زيادة النيل ، فإنه بلغ إلى يوم النوروز - وهو يوم الأحد سابع عشره -  
ثمانية عشر ذراعا وأربع عشرة أصبعا . وهذا مما يستكثر من زيادة النيل ،  
إلا أن الأمراء والأعيان شرهوا في الفسوائد ، وشاركوا من دونهم في إدخار  
الغلال وغيرها من البضائع ، رجاء الفائدة ، فعز وجود الغلال ، وارتفع  
سعرها وفقد الخبز من الأسواق أحيانا . وصارت ولاية الأمور مع ذلك بعيدة

(١) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « متضمة » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « فيشى » .

عن معرفة طرق المصالح ، فإن غاية مقاصدهم إنما هي أخذ المال على كل وجه  
أمكن أخذه ، فلهذا اختلت<sup>(١)</sup> الأحوال ، وضاعت المصالح :

وفي حادى عشرينه قدم الأمير بيدغا المظفرى من القدس ، وأنعم عليه  
بإمرة جرباش قاشق وإقطاعه :

شهر ذى الحجة الحرام أوله السبت .

أهل والغلال عزيزة الوجود ، مع كثرتها فى الشون والمخازن ، وإمساك  
أربابها أيديهم عن بيعها لأملهم فيها غاية الربح ، فباع التمتع أربع مائة درهم  
الأردب ، والبطة الدقيق مائة وثلاثين درهما ، والشعير ثلثمائة درهم الأردب ،  
والنمل بنحو ذلك . وأبيع الفمدان البرسيم بألف درهم ، ففرج الله عن عباده ،  
وأنحل السعر ، حتى أبيع التمتع بثلاث مائة وخمسين درهما الأردب ومادونها ،  
وكسدت الغلال حتى لا تجد من يطاها :

وفي ليلة الخميس سادسه قبض على الأمير أربك الدوادار ، وأخرج من  
ليته إلى القدس بطالا . وقبض على عدة من الخاصكية . وسبب ذلك أنه فى  
أخريات ذى القعدة [ الحرام ]<sup>(٢)</sup> بلغ السلطان أن جماعه من خاصكيته ومماليكه  
يريدون الفتك به وقتله ليسلا ، فقبض على عدة منهم فى أيام متفرقة ، ونفى  
جماعة منهم [ إلى الشام ]<sup>(٣)</sup> وقوص ، وعاقب طائفه منهم : فكثرت القالة ،  
وأشتد الإرجاف ، وأخذ السلطان فى الاستعداد والحذر : وسقط عليه

(١) كذا فى نسخة او فى نسخة ب « اختلطت » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخى المخطوطة ، والإضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج

مراراً سهام من طباق الممالك ، سلمه الله [ تعالى ]<sup>(١)</sup> منها . وبلغه أن الممالك كانت تجتمع بأربك :

وفي ثامنه خلع على الأمير أركماس الظاهري رأس نوبة ، واستقر دوا داراً كبيراً عوضاً عن أربك . وخلع على الأمير تمسراز التمام من غزة ، واستقر رأس نوبة عوضاً عن أركماس . وأنعم بتقديمه تمراز على الأمير يشبك المشد . وأنعم بطبخانة يشبك على أقبغا الخازن دار . واستقر الطواشي صفي الدين جوهر [ السيفي قنقباي اللالا ]<sup>(٢)</sup> خازن داراً عوضاً عن أقبغا ، فبلغ الإختصاص بالسلطان مبلغاً كبيراً .

وفي عاشره - الموافق ثالث عشر توت - نودي على النيل بزيادة أصبح لتتمة زيادته عشرين ذراعاً سواء ، وأبدأ نقصه من الغد :

وفي سابع عشره خلع على الأمير تاج الدين الشويكي والي القاهرة ، واستقر مهمنداراً عوضاً عن حرز - مضافاً لما بيده من الولاية وشد الدواوين والحجوية - وهو من مجالسي السلطان في مجالسه الخاصة .<sup>(٤)</sup>

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج وأخبروا بالسلامة والأمن والرخاء ، وأنه قدم محمل من العراق معه أربع مائة بخل [ تحمل ]<sup>(٥)</sup> الحاج ، جهزه حسين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب .

(٢) الاسم غير واضح بنسخة المخطوطة ، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٣٦ ) .

(٣) يعني الأمير سيف الدين إبراهيم - ويقال له حرز - وقد ذكره المقرئ في وفيات هذه السنة .

(٤) كذا في أ . وفي نسخة ب « في مجالسته الخاصة » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

ابن علي ابن السلطان أحمد بن أويس من الحلة : وكان قد استولى على شستر<sup>(١)</sup> ،  
وصاهر العرب ، فقوى بهم ، وناهض شاه محمد بن قرا يوسف صاحب بغداد :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له [ ذكر<sup>(٢)</sup> ]

شمس الدين [ محمد<sup>(٣)</sup> ] بن يعقوب النحاس الدمشقي ، في يوم الجمعة ثالث  
المحرم . وهو من عامة دمشق . تشفع بي لما قدمت دمشق في سنة عشر وثمانمائة ،  
أن يلي حسبة الصالحية<sup>(٤)</sup> . ثم قدم القاهرة في سنة اثني عشرة ، وولى حسبة القاهرة  
ثم وزارة دمشق ، فلم تحمد سيرته ، ولا شكرت طريقته :

ومات أمير الملائع عزراء بن علي بن نعيم بن حيار بن مهنا ، مقتولا ،  
في المحرم .

ومات الأمير بكتمر السعدي ، في يوم الخميس ثالث عشر شهر ربيع  
الأول . وكان قد رباه الأمير سعد الدين إبراهيم بن غراب صغيرا في حجور  
نسائه ، فنشأ على أجمل طريقة من الديانة وطلب العلم . وترقى<sup>(٥)</sup> بعد أستاذه حتى  
صار من أمراء الطبلخانة . ولم يخلف في أبناء جنسه مثله : دينا وعلما وشجاعة  
ومعرفة :

(١) ذكر أبو الفدا أن شستر - ويسمى العامة شستر - مدينة من كور الأهواز من خوزستان  
(تقوم البلدان) .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب : أن يلي حسبة القاهرة ، وهو تحريف . أنظر ترجمته

في إنباء الفهر لابن حجر ، وفيات سنة ٨٣١ هـ .

(٥) في نسخة المخطوطة وترقا .

(١) ومات الشيخ سعيد المغربي، في يوم الأربعاء تاسع عشر شهر ربيع الأول :  
وكان مجاوراً بالجامع الأزهر عدة سنين . وللناس فيه اعتقاد ، ويؤثرون عنه  
كرامات . وترك مالا يبلغ الألفي دينار ذهباً ، مابين ذهب وفضة وفلوس .  
وقد علت سنه و طال مرضه :

ومات الأمير سيف الدين جانبك الدوادار ، في يوم الخميس سابع  
عشرين شهر ربيع الأول . وكان قد رباه السلطان صغيراً ، وتقلب معه  
في تقلباته . فلما تسلطن رقاها حتى صار أجل الأمراء وعذقت به أمور الدولة  
كلها فاعتبط قبل بلوغ الثلاثين - وكان فطناً ذكياً شهماً - وتولى السلطان  
تمريضه ، ونزل إليه وحضر وفاته . ودفنه وله جامع بهج الذي في الشارع  
خارج باب زويلة بالقرب من اليانسية . (٢)

ومات الأمير أزد مرشايه ، في سادس شهر ربيع الآخر بحلب . وهو أحد المماليك  
الظاهرية الذين خرجوا من القاهرة في أيام الفتن ، والتحق بالأمير شبيخ ،  
وتقلبت به الأحوال معه ، فرقاها لما تسلطن حتى صار من أمراء الألو ف .  
ثم خرج في الأيام الأشرفية من القاهرة . ولم يشكر في دينه ، ولا في أمر  
دنياه ، بل كان من الظلم والشح والإعراض عن الله بـمكان .

(١) كذا في نسخة ١، وهو الصحيح . وفي نسخة ب « سعيد » وهو تحريف وهو سعيد بن عبد الله  
المغربي انظر ترجمته في الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٣ ص ٢٥٥ ) .

(٢) مات عبطة أي شاباً صحيحاً ( القاموس المحيط ) وكل من مات بغير علة فقد اعتبط ( لسان  
العرب ) .

(٣) انظر المواعظ للمقرئ ج ٢ ص ١٦ . أما عن الجامع الذي بناه جانبك الدوادار فقد سبق  
أن أشرنا إليه .



ومات [ الأمير ] كشيغا الجمالي في يوم الجمعة رابع جمادى الأولى. وهو أحد المماليك الظاهرية ، ومن جملة أمراء الطبلخاناه . وشهرته جميلة :

ومات الأمير الكبير الأتابك [ سيف الدين ] يشبك الساقى الأعرج ، في يوم السبت ثالث جمادى الآخرة . وهو أحد المماليك الظاهرية الذين خرجوا في أيام الفتن ومن له في تلك الفتن ذكر . وكان أولا من أتباع الأمير نوروز الحافظي في قيامه بالشام . ثم صار مع الأمير شيخ ، فلم يقبل عليه ، ونفاه إلى مكة ، ثم حمله منها إلى القدس ، فأحضره الأمير ططر بعد موت المؤيد شيخ ، وأنعم عليه بإمرة ، فرقاه السلطان إلى أن صار الأتابك . وهو الذي أثار الفتنة بمكة (٣) حنقا على الشريف حسن بن عجلان ، حتى وقع بها ما وقع . وكان يقرأ القرآن ويشدوا شيئا من الفقه : ويؤثر عنه ديانة وعفة ، إلا عن المال فإن له في الشح والطمع أخبار سيئة .

ومات [ نجم الدين حسين بن عبد الله السامري الأصل ] كاتب السر وناظر الجيش ، بدمشق يوم الأربعاء رابع عشر جمادى الآخرة . وكان من سمرة دمشق ، يعاني كتابة الديونة . وخدم عند الأمير بكتمر شلق . وقدم إلينا القاهرة معه في الأيام الناصرية ، وهو بزي المسلمين . فلما كانت الأيام الأشرفية جمع له بين كتابة السر ونظر الجيش بدمشق ، ولم يجتمعا لأحد قبله . وطالت أيامه وكثر ماله حتى أتاه حمامه ، ولم يشهر بفضل ولا دين :

(١-٢) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « الفتن » .

(٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « فإنه له » .

(٥) ورد الاسم مختلطا ناقصا في نسختي المخطوطة واعتمدنا في تصحيح الاسم واكماله على الضوء

اللامع للسعاوي (ج ٣ ص ١٤٨) وعلى إنباء النمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣١ هـ) .

ومات شمس الدين محمد بن عبد الدايم بن موسى البرماوى ، مدرس  
الصلاحية بالقدس ، فى يوم الخميس ثمانى عشرين جمادى الآخرة . وقد أناف  
على الستين بل قارب السبعين . كان أبوه يؤدب الأطفال ، فنشأ ابنه هذا  
وطلب العلم حتى برع فى الفقه على مذهب الشافعى ، وفى الأصول والحديث  
والنحو ، وناب فى الحكم بالقاهرة قليلا . ثم خرج إلى دمشق لضيق حاله ،  
فأكرمه قاضى القضاة نجم الدين عمر بن حجبى ، ورفع من مآثره . ثم نوه  
به لما ولى كتابة السر بديار مصر . وولى الصلاحية بالقدس ، حتى مات بها ،  
وله مصنفات مفيدة : :

ومات بدر الدين حسن بن أحمد بن محمد البردينى أحد خلفاء الحكم  
الشافعى [ فى <sup>(١)</sup> يوم الإثنين خامس عشرين شهر رجب ، وقد أناف على الثمانين :  
وكانت فيه عصبية ومحبة لقضاء حوائج الناس : ولم يوصف بعلم ولا دين :  
صحبناه سنين ، ومستراح منه : ]

ومات الأمير قجقار جقطاى ، فى يوم الإثنين هذا . وهو أحد أمراء  
الطبلخاناه الذين أنشأهم المؤيد شيخ . وسار فى إقطاعه مسيرة جميلة ، حتى أنه  
عمر الخراب ، ورفق بالفلاحين ، فزرع فى أيامه ما كان بوراً :

ومات الأمير جانبك ابن الأمير حسين ابن السلطان الملك الناصر محمد  
ابن قلاوون ، فى يوم الخميس سادس عشرين شعبان ، عن نحو ثمانين سنة ،  
وكان من جملة أمراء الطبلخاناه فى أيام أخيه الأشرف شعبان بن حسين . وأقام  
بقلعة الجبل سنين بطلا ، حتى أنزل السلطان الأسياد بنى قلاوون إلى القاهرة ،  
فنزله فى من نزل <sup>(٢)</sup> . ومات وهو قعد بنى قلاوون :

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب .

(٢) رجل قعد ، أى قريب من الجدل الأكبر ( لسان العرب ) .

ومات شمس الدين محمد بن أحمد بن علي العسقلاني الشامي الحنبلي ، في يوم السبت ثامن عشرين شعبان . ومولده سنة أربع وأربعين وسبع مائة : حدث عن العُرضي<sup>(١)</sup> وغيره بالسماع ، وناب في الحكم بالقاهرة سنين . وكان مفيداً .

ومات الأمير سيف الدين إبراهيم - ويقال له حرز - في يوم الخميس ثامن عشرين ذى القعدة . وقد قدم مع الأمير شيخ من الشام ، فولاد ولاية القاهرة ، ثم عمله مهندار ، فمات وهو يباشر المهمندارية .

(١) نسبة إلى عُرض ، بضم أر له وسكون ثانيه ، وهو بليد في بركة الشام يدخل في أعمال حلب . ( ياقوت : معجم البلدان ) .

انظر الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٧ ص ١٤ ) ترجمة محمد بن أحمد بن علي العسقلاني .

## سنة اثنتين وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الإثنين :

ففي ليلة الإثنين خامس عشره حدث مع غروب الشمس برق متوال ،  
تبعه رعد شديد ، ثم مطر غزير ، واستمر معظم الليل ، فلم يدرك بمصر  
مثله برقا ورعدا ، ولا عهدنا مثل غزارة هذا المطر في أثناء فصل الحريف :  
وقدم [ الخبر <sup>(١)</sup> ] بأنها أمطرت وقت العشاء من ليلة الإثنين ثامنه بناحية بنى عدى  
من البهنساوية برداً في قدر بيضة الدجاجة وما دونها كبيضضة الحمامة <sup>(٢)</sup> ، فهلك به  
من الدجاج والغنم والبقر شيء كثير ، فهلك لرجل ستون رأسا من الضأن ،  
وهلك لآخر خمسون رأسا من المعز . ولم يتجاوز هذا البرد بنى عدى . وكان مع  
البرد والمطر رعد مرعب من شدته ، وبرق متوال ورياح عاصفة <sup>(٣)</sup> .

وفي هذا الشهر تتبع الأمير قرقماس حاجب [ الحجاب <sup>(٤)</sup> ] مواضع الفساد ،  
فأراق من الخمر وحرق من الحشيشة المغيرة للعقل شيئا كثيرا ، وهدم  
مواضع <sup>(٥)</sup> ، ومنع من الاجتماع في مواضع الفساد <sup>(٦)</sup> .

---

(١) ما بين حاصرتين ماقط من ب ومثبت في أ .

(٢) كذا في أ ، وفي نسخة ب « الحمام » .

(٣) في نسخة ب « متوال » .

(٤) ما بين حاصرتين ماقط من ب ومثبت في أ .

(٥) في نسخة ب « منها » .

(٦) كذا في ب وفي نسخة أ « موضع » .

وفي ثانی عشرینہ قدم ركب الحاج الأول صحبة الأمير أینال الششانی :  
وقدم من الغد محمل الحاج ببقيتهم .

وحدث<sup>(١)</sup> [في] هذا الشهر ثلاث مظالم : إحداهما<sup>(٢)</sup> أنه كان قد تقرر في العام المسافى  
مع القاضي كريم الدين عبد الكريم بن بركة ناظر الخاوص أن تعفى تجار الشام  
ومشهد على والكوفة والبصرة ، الذين يتبضعون من متاجر الهند . من القدوم  
من مكة إلى القاهرة ببضاعتهم ، وأن يقوموا عن كل حمل بثلاثة دنانير ونصف ،  
فانتقض ذلك في الموسم بمكة ، وألزم سائر التجار أن يحضروا من مكة ببضائعهم  
صحبة الركب ، وتتبعوا ، بحيث لم يقدر أحد منهم أن يتأخر بمكة ولا يتوجه  
إلى الشام ، بل حضروا بأجمعهم ، وأقيمت عليهم الأعوان في طول الطريق  
بتفقدتهم وبعد أجمالهم<sup>(٣)</sup> ، حتى قدموا صحبة الحاج فحل بهم من البسلاء مالا  
يوصف :

ثانيها أنه منع بالإسكندرية أن ينصب قبان لوزن بضاعة أحد من التجار ،  
فامتنع الكافة من بيع البهار على الفرنج ، وألزم الفرنج بشراء فلفل السلطان المحضر  
من جدة بمائة وعشرين ديناراً الحمل . وكانت قيمته مع التجار ثمانين ديناراً<sup>(٥)</sup> ،  
فأخذ الفرنج منه ما وصلت قدرة مباشرى السلطان أن يبيعوه عليهم : وامتنعوا  
من أخذ بقيته ، ورجعوا بكثير مما حماوه من بضائعهم إلى بلادهم ، فشمل التجار  
وغيرهم من ذلك ضرر كبير . ثالثها أنه بلغ السلطان أن التجار الواردة إلى القاهرة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٢) كذا في ا ، وفي نسخة ب « إحداهم » .

(٣) كذا في ا ، وفي نسخة ب « أحماهم » .

(٤) في نسخة ب « ثانيهم » .

(٥) في نسخة ا « ثمانين » .

من الموصل وحماه ودمشق تبيع فيما تجلبه من الثياب المنسوجة من القطن مالا كثيراً، فالزم السماسرة أن لا تبيع لأحد من هذا الصنف شيئاً، بل يكون بأجمعه متجراً للسلطان، فأخذ تاجر ومعه ثمانون ثوباً، وأخذ آخر ومعه عشرة ثياب، وقومت، بأقل من ثمنها<sup>(١)</sup> في بلادها. وكتب إلى بلاد الشام بأن لا تمكن التجار من حمل شيء من ذلك إلى القاهرة، فصادف قدوم قفل من الموصل إلى مدينة حماه بثياب موصلية، فرسم عليهم حتى رحلوا من حماه [بما معهم]<sup>(٢)</sup> وعبروا إلى البرية عائدين إلى بلادهم. واحتج عليهم [بأنهم]<sup>(٣)</sup> إنما ردوهم لأن طوال الثياب نقص عن ثلاثين ذراعاً كل ثوب، وأنه لا يمكن أحد منهم أن يبيع ثوباً حتى يكون ثلاثين ذراعاً في عرض ذراع ونصف، وأن لا يكون فيها ثوب يغلو ثمنه. فحل بالناس [بلاء]<sup>(٤)</sup> لا يمكن حكايته، وخربت الموصل بعد ذلك، وبطل عمل الثياب بها، كما سيأتي ذكره إن شاء الله [تعالى]<sup>(٥)</sup>.

وقدم مع ذلك الحمل من جزيرة قبرس [وفيه]<sup>(٦)</sup> ثياب صوف، فحملت إلى دمشق، وهي ثمانمائة ثوب، فطرح الثوب منها بثمانية عشر ديناراً، ويحتاج إلى دينار آخر كلفه، فأبيع أحسنها بثلثي عشر ديناراً، فخر كل ثوب سبعة دنانير. وطرح بها أيضاً السكر المعمول بالأغوار على الناس، فلم يكدر يسلم أحد من الأنخذ منه، والله عاقبة الأمور.

شهر صفر، أوله الثلاثاء.

فيه جبيت أثمان البضائع المبتاعة بالعسف.

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « من بلادها »

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب.

(٤) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « مالا يمكن حكايته ».

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ.

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ.

وفي حادى عشرينه كتب على يد نجات بنحضور الطواشى فيروز الساقى  
من المدينة النبوية .

وفي رابع عشرينه خرجت تجريدة لأخذ خيول أهل الغربية والبحيرة .

شهر ربيع الأول ، أوله الخميس .

فيه ترك طائفة كبيرة<sup>(١)</sup> من ممالك السلطان الجلب الذين يسكنون الطباق  
بقلعة الجبل إلى بيت الأمير زين الدين عبد القادر بن أبى الفرج أستاذار ،  
وتسوروا الجدران حتى دخلوه<sup>(٢)</sup> فنهبوا مافيه ، وكان غائبا عنه . وعبثوا فى  
طريقهم بالناس ، فأخذوا ماقدروا على أخذه ، ثم مضوا إلى بيت ناظر الديوان  
المفرد ، ثم إلى بيت الوزير ، فأدركهم مقدم الممالك والزام ، وتلفظ بهم ،  
حتى انصرفوا عن بيت الوزير وسبب ذلك تأخر جوامكهم بالديوان المفرد  
لشهرين . فلما شكوا ذلك إلى السلطان قال لهم امضوا إلى المباشرين : فنزلوا  
وكان يوما شنيعا<sup>(٣)</sup> .

وفي خامسه نودى بمنع الناس من المعاملة بالدراهم البندقية والدراهم  
اللكية<sup>(٤)</sup> ، فامتنعوا وتصدى جماعة لأخذها بأقل من قيمتها ، لعلمهم بأن الدولة  
لا يمضى لها أمر ولا تثبت على حال ، فخسر طوائف من الناس جملة ، وربح  
آخرون .

(١) كذا فى ب . وفى نسخة ا « كثيرة » .

(٢) كذا فى نسخة ا ، وفى نسخة ب « حتى دخلوا » .

(٣) فى نسخة ا « شنيعا » .

(٤) يبدو أن هذه الدراهم منسوبة إلى تيمورلنك . وقد شرح المقرئى بعد ذلك فى حوادث

سنة ٨٣٤ بعض أنواع الدراهم فقال « البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بنى قرمان  
أصحاب الروم ، واللكية ضرب بلاد المعجم ، والقبرسية ضرب قبرس .... » .

وفي حاذي عشره قبض على الأمير زين الدين [عبد القادر]<sup>(١)</sup> أستاذار ،  
وضرب ، ثم خلع عليه من الغد ، واستقر [على]<sup>(٢)</sup> عادته .  
شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة .

أهل وقد ارتفع سعر التمتع من أربع مائة درهم الأردب إلى أربع مائة  
وخمسين . والشعير من مائة وثمانين درهما الأردب إلى ثلاث مائة . والنول بنحو  
ذلك . وأبيعت البطة [من]<sup>(٣)</sup> الدقيق بمائة وأربعين درهما ، هذا والبهائم مرتبطة  
على البرسيم الأنضهر . ومن العادة انحطاط أسعار الغلال في مثل هذا الوقت ، غير  
أن الإحتكار على الغلال<sup>(٤)</sup> متزايد ، والطمع في غلاء أثمانها كثير .

وفي ثامنه نودي أن تكون الفلوس بثمانية عشر درهما الرطل . وقد كان  
الناس تضرروا من قلة وجود الفلوس ، فإن التجار أكثرت من حملها إلى بلاد  
الهند وغيرها لرخصتها بالنسبة إلى سعر النحاس الأحمر الذي لم يضرب .

وفي يوم السبت سادس عشره ركب السلطان بثياب جلوسه ونزل من قلعة  
الجبيل إلى بيت القماضي زين [الدين]<sup>(٥)</sup> عبد الباسط ناظر الحيش ، فأقام عنده  
قليلا ، وعاد إلى القلعة ، فحمل إليه عبد الباسط من الغد ألفي دينار ، ونخيلا  
وبغالا .

وفي هذا الشهر تكرر ركوب السلطان مراراً .

وفيه ارتفع سعر التمتع إلى خمسمائة درهم الأردب ، وأبيع الأرز بألف  
درهم الأردب ، بعد خمس مائة .

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ا « الفلات » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .



وفي سادس عشرينه تقدم أمر قاضى القضاة شهاب الدين أبى الفضل أحمد  
ابن على بن حجر إلى الشهود الجالسين بالحوازيت للتكسب بتحمل الشهادات  
بين الناس أن لا يكتبوا صداق امرأة إلا بأحد التقدين ، الدراهم الفضة أو  
الدنانير الذهب . وأدركناهم يكتبون الصداقات من الذهب والفضة التى هى  
الدراهم النقرة . فلما راجت الفلوس رسم قاضى القضاة جلال الدين عبد الرحمن  
البلقىنى - رحمه الله تعالى - فى سنة ست وثمانمئة أن لا تكتب صداقات النساء ،  
وأجابر الدور ، وسجلات الأراضى ، وعهد الرقيق من العبيد والإماء ،  
ومسايطر الديون ، إلا من الفلوس الجدد معاملة القاهرة ، فاستمر ذلك إلى الآن <sup>(١)</sup> .  
وفي هذا الشهر أعيد الحجر على السكر ، ورسم أن لا يشتريه أحد ولا  
يبيعه إلا السلطان <sup>(٢)</sup> ، ثم بطل ذلك .

وفيه عثر على بعض تجار العجم المنتدبين إلى الإسلام <sup>(٣)</sup> وقد توجه من عند الحطى  
[ ملك الحبشة <sup>(٤)</sup> ] إلى الفرنج يحثهم على القيام معه لإزالة دين الإسلام وأهله ، وإقامة  
الملة العيسوية ، فإنه قد عزم على أن يسير من بلاد الحبشة فى البر بعساكره ،  
« فتلاقوه بجموعكم فى البحر إلى سواحل بلاد المسلمين » ، فسلك هذا التاجر الفاجر  
فى مسيره من الحبشة البرية حتى صار من وراء الواحات إلى وراء المغرب ،  
وركب منها البحر إلى بلاد الفرنج ، ودعاهم للثورة مع الحطى على إزالة ملة  
الإسلام وأهلها . واستعمل بتلك البلاد عدة ثياب مذهبة باسم الحطى ، ورقمها  
بالصلبان ، فإنه شعارهم . وقدم من بلاد الفرنج فى البحر إلى اسكندرية ومعه

(١) فى نسخة ا « إلا » .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة ا « إلا للسلطان » .

(٣) اسم هذا التاجر الحواجا نور الدين على التبريزى العجمى ( أبو المحاسن : النجوم الزاهرة ،

ج ٦ ص ٦٣٧ ) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت فى ا .

التياب المذكورة وراهبان من رهبان الحبشة ، فم عليه بعض عبيده ، فأحيط  
بمركبه ، وحمل هو والراهبان وجميع مامعه إلى السلطان ٥

وفي هذا الشهر كشف عن أمر الديوان المنرد واعتبر متحصله في السنة  
ومصرفه ، فإذا هو يعجز مبلغ ستين ألف دينار عن جميع ما يرد إليه من خراج  
النواحي ، والحمات ، والمستأجرات ، ورماية البضائع ، وغرامات البلاد ،  
فعين له مبلغ ثلاثين ألف دينار برسم المتجر السلطاني وأول ما بدأ به من ذلك  
تحكير صنف السكر ، فلا يدولب زراعة القصب واعتصاره وعمل القندسكر  
ثم بيع السكر <sup>(١)</sup> إلا السلطان ، وأن توزع الثلاثين الألف الأخرى على الكشاف  
والولاة . ثم أهمل هذا ولم يتم ، ولله الحمد ٥

وفي هذا الشهر ألزم دلالو الخيل أن لا يبيعوا فرسا لمعمم ولا لجندي  
من أولاد الناس ، ثم بطل ذلك .

وفي سادس عشرينه قدم الطواشي فيروز الساقى من المدينة النبوية باستدعاء ،  
فأعيد على ما كان عليه من الخدمة ٥

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال وانحط التمتع عن خمس مائة درهم  
الأردب ، وفرقت الجمال على الأمراء برسم التجريدة إلى بلاد الشام [ وحلب ] <sup>(٢)</sup> ٥  
وفي يوم السبت سلخه كثر الإرجاف بأخذ خيول الناس من مرابطها  
على البرسيم بالنواحي ، فسارع كل أحد إلى أخذ خيله ، وقودها من الربيع  
إلى الإصطبلات ، فمنهم من نجابها ومنهم من عوجل ، فأخذت خيله وسلمت

(١) كذا في ب . وفي نسخة « إلا للسلطان » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٣) كذا في أ . وفي نسخة ب « فسار » .

إلى أمير أخور ، وسبب ذلك أن الخيول شنع هلاكها ، فنفق للسلطان ومماليكه نحو الألفي فرس . ثم وقف جماعة للسلطان فأفرج لهم عن خيولهم فأخذوها .

وفي هذا الشهر دهم علو بيت الأمير منجك<sup>(١)</sup> بنحط رأس سويقة منعم ، قريبا من مدرسة السلطان حسن ، وأبيعت أنقاضه لرجل بألفي دينار ، فباعها هو في الناس : وكان من جملة أوقاف صهريج منجك ، وسبب هدمه أن الأمراء كانت تسكنه ، ولا تعطى له أجره ، فإذا تهدم فيه موضع ألزموا مباشرى الوقف بعمارته . ورأى الناس أن هذا فال ردىء فإنه قيل وقع الخراب في بيوت الأمراء .

شهر جمادى الأولى ، أوله الأحد :

في ثامنہ برز ركب يريد المسير إلى مكة المشرفة ، صحبة سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جدة ، فيه جماعة كبيرة :

وفي رابع عشرينه ، استدعى قضاة القضاة للنظر في أمر نور الدين على ابن الخواجا ، التاجر التوريزي المتوجه برسالة الخطى ملك الحبشة إلى الفرنج ، فاجتمعوا بين يدي السلطان ، وندب قاضي القضاة شمس الدين محمد البساطي المالكي للكشف عن أمره ، وإمضاء حكم الله فيه [ فنقله ]<sup>(٢)</sup> من سجن السلطان إلى سجنه ، فقامت عليه بيعة بما أوجب عنده إراقة دمه ، فشهر في يوم الأربعاء خامس عشرينه على حمل بمصر والقاهرة وبولاق ، ونودي عليه « هذا جزاء من يجلب السلاح إلى بلاد العدو ويلعب بالدينين » . ثم أقعد تحت شباك المدرسة الصالحية بين القصرين ، وضربت عنقه : وكان يوما مشهودا ، نعوذ بالله من سوء العاقبة .

(١) في نسخة ب « منجد » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

وفي هذا الشهر سار الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج أستاذار ،<sup>(١)</sup>  
إلى النواحي ، ففرض على كل بلد مالا سماه الضيافة ، ليستعين بذلك على عجز<sup>(٢)</sup>  
الديوان المفرد لنفقة الممالك السلطانية فجبى مالا كثيرا ، فإنه كان يأخذ  
من البلد مائة دينار ، ويأخذ من أخرى دون ذلك ، على حسب ما يراه ،  
فاختل حال الفلاحين خللا يظهر أثره فيما بعد ، والله المستعان :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى شيخ الشيوخ شهاب الدين أحمد بن [الصلاح المعروف بابن] المحمرة<sup>(٣)</sup>  
شيخ الخانكة الصلاحية سعيد السعداء إلى مجلس السلطان ، وعرض عليه  
قضاء القضاة بدمشق فقبله ، فخلع عليه عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم  
الدين عمر بن حمى . وكان السلطان قد استدعى قاضى القضاة علم الدين  
صالح بن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى وسأله بذلك فلم يقبل ، وكان  
منذ صرف عن القضاء ملازما لداره ، وهو مقبل على عمل الميعاد فى كل يوم  
جمعه بمدرسة أبيه ، وعلى التدريس والإفتاء :

وفى يوم الثلاثاء [ثانية] خلع على جمال الدين يوسف بن الصنى الكركى ،<sup>(٤)</sup>  
واستقر فى نظر الحيش بدمشق ، عوضا عن السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
ابن عدنان : وكان [الجمال] منذ عزل عن كتابة السر مقبلا بالقاهرة ،<sup>(٥)</sup>

(١) كذا فى نسخة ١ ، وفى نسخة ب « به » .

(٢) فى نسخة المخطوطة « فجبا » .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة من عقد الجمان للنبى ج ٢٥ قسم ٤ ورقة ٦١٩ .

(٤) فى نسخة المخطوطة « لثامنه » وفوقها كلمة « كذا » وهو تحريف . والمثبت من عقد  
الجمان للنبى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦١٩) .

(٥) كذا فى نسخة ١ . وفى نسخة ب « الجمال » .

(٦) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب .

وفيه كتب بانتقال شهاب الدين أحمد بن الكشك من قضاء الحنفية بدمشق إلى قضاء طرابلس ، عوضا عن شمس الدين محمد الصفدي . ثم بطل ذلك ، واستقر الصفدي عوضا عن ابن الكشك في قضاء الحنفية بدمشق .

وفي ثامن عشره توجه قاضي القضاة شهاب الدين [ أحمد <sup>(١)</sup> ] بن المحمرة ، والقاضي جمال الدين يوسف [ بن الصني <sup>(٢)</sup> ] إلى محل ولايتيهما بدمشق . وعين أحد الخاصكية مسفرا معهما . وأن يحضر الصفدي من طرابلس إلى قضاء دمشق ، على أن يأخذ من الثلاثة ألف وثلاث مائة دينار ذهباً ، يخص ابن المحمرة منها ثلاث مائة دينار ، وتبقى الألف نصفين على ابن الصني والصفدي . ولم تجر العادة بأن يخرج مسفر [ مع <sup>(٣)</sup> ] متعمم .

وفي هذا الشهر نزل القمح إلى مائتين وثمانين درهما الأردب ، بعد خمس مائة . وأبيع الشعير بمائة وثلاثين درهما الأردب بعد أن كان بثلاثمائة . وأبيعت البطة من الدقيق بتسعين درهما بعدما بلغت مائة وخمسين درهما . وفيه تتبع وإلى القاهرة العبيد السود ، وقبض على عدة منهم ، لكثرة فسادهم ، ونفاهم من القاهرة .

وفيه رسم بأخذ الشعير من النواحي لعجز الديوان عن عليق خيول الممالك السلطانية ، فأخذ من شعير الناس ما قدر عليه .

شهر رجب ، أوله الأربعاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ا و مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا و ساقط من ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب و ساقط من ا .

أهل والقمح من مائتين وأربعين درهما الأردب إلى ما دونها :  
والشعير بمائة وثلاثين درهما الأردب إلى ما دونها .<sup>(١)</sup> والذهب عزيز الوجود ،  
وقد بلغ الدينار الأشرفي إلى مائتين وخمسين درهما . ورخص اللحم حتى أبيع  
لحم الضأن بستة دراهم الرطل ولحم البقر بأربعة دراهم الرطل :

وفي ثامنه خلع على جلال الدين أحمد بن بدر الدين محمد بن مزهر بكتابة  
السر ، عوضا عن أبيه . وله من العمر نحو خمس عشرة سنة .<sup>(٢)</sup> وخلع على شرف  
الدين أبي بكر بن سايمان [ الأشقر ]<sup>(٣)</sup> الحلبي ، واستقر نائب كاتب السر  
وألزم ابن مزهر بحمل تسعين ألف دينار من تركة أبيه ، فشرع في بيع موجوده  
وهو أصناف كثيرة ما بين بضائع للمتجر ، وكتب علمية ، وثياب بدنه ، ونحوه  
وجمال ورقيق وحمل ما ألزم به :

وفي تاسعه أدير محمل الحاج ، فكان فيه من نهب الممالك السلطانية لماكل  
الباعة ، والتعرض للنساء والشباب في ليالى الزينه شناعات ، اقتضت تجمع  
السودان وقتلهم الممالك عدة مرار ، فقتل بينهم رجلا .

وفي هذه الأيام قدم عدة تجار من الموصل ، فأخذ [ منهم ]<sup>(٤)</sup> مامعهم من  
الشباب الموصلية ، وقومت بمالم يرضهم . ورسم أن يكون صنف البعلبكي  
والعاتكي والموصلى للسلطان ، لا يشتريه ممن يجلبه إلى القاهرة ويبيعه في الناس  
إلا هو :

(١) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « والشعير من ثمانية وثلاثين درهما ... » . وهو تحريف .

(٢) كذا في أ ؛ وفي نسخة ب « خمسة عشرة سنة » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

وفيه حكر بيع الخطب المحلوب من بلاد الصعيد، وجعل من أصناف المتجر<sup>(١)</sup>  
السلطاني، وحكر بيع غلات النواحي بأسرها، وجعلت أيضا من حملة المتجر  
السلطاني ثم بطل ذلك كله، والله الحمد.

وفيه طرحت بضائع من المتجر السلطاني على الناس، ولم يعف أحد من  
التجار عن أخذها، فارتفعت الغلة من مائتين وعشرين درهما الأردب،  
إلى ثلاث مائة.

وفي ثامنه أيضا خلع على شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الحلوى  
الدمشقي. واستقر في وكالة بيت المال، عوضا عن نور الدين على الصفطي<sup>(٢)</sup>  
وكان قد وليها في الأيام الناصرية فرج، مع نظر الكسوة.

وفي ثالث عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام، وصحبته  
القاضي كمال الدين محمد بن البارزي كاتب السر بدمشق<sup>(٣)</sup>، فحمل النائب  
تقدمته في ثالث عشرينه، وفيها مبلغ خمسة عشر ألف دينار، وخيل وثياب  
حرير، وفرو سمور، وغيره. فأخذ السلطان الذهب، وأعاد ماعداه إعانة له  
على تقادمه للأمراء. وقدم الكمال ثياب حرير وفرو سمور بنحو خمس مائة  
دينار.

شهر شعبان [المكرم]<sup>(٤)</sup>، أوله الخميس:

(١) كذا في أ؛ وفي نسخة ب « صنف ».

(٢) كذا في نسخة ب وكلاهما في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٠٥). وفي نسخة أ  
« الصفطي ».

(٣) في نسخة ب « كاتب البارزي في دمشق » وهو تحريف.

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ب.

في يوم الجمعة ثانياً نزل من ممالك السلطان سكان الطباق بالقلعة جماعة إلى بيت الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ، ونهبوا لتأخير لحملهم المرتب لهم كل يوم .

وفيه توجه نائب الشام ومن معه إلى دمشق على حالهم ، بعدما ألزم النائب بحمل خمسين ألف دينار ، حمل منها خمسة وعشرين ، ووعد أن يرسل من دمشق خمسة وعشرين :

وفي ثلثه خلع على نظام الدين عمر بن إبراهيم بن محمد بن مفلح . واستقر في قضاء الحنابلة بدمشق . وكان قد قدم القاهرة ، وعمل بالجامع الأزهر عدة مواعيد ، دلت على حفظه وتفنته .

وفي سادسه ثارت فتنة بين طائفة من ممالك السلطان الجلب وبين طائفة من ممالك الأمير الكبير شارقطلوا ، فباتوا على تخوف وأصبح الجلب تحت القاعة في جمع كبير . وقد امتنع الأمير الكبير منهم بداره - وهي تجاه باب السلسلة - فهاج الناس ، وخشوا من النهب . فكانت حركة مزعجة بالقاهرة ، من تكالب الناس على شراء الخبز والدقيق ، وانتشار أهل الفساد في الشوارع للنهب . ثم سكن الحال ، وأقام الجلب يومهم لا يقدر على الأمير الكبير ، لعجزهم وقلة دريهم<sup>(١)</sup> بالحرب ، وعدم السلاح ، فطلب السلطان ثلاثة من ممالك الأمير الكبير وضربهم وسجنهم من أجل أنهم أصل هذه الفتنة ، فحمد الشر ، ولله الحمد .

وفي خامسه ورد إلى ميناء الإسكندرية خمسة أغربة للفرنج ، وباتوا وقد استعد لهم المسلمون ثم واقعواهم من الغسد . وقد أدركهم الأمير زين الدين

(١) في نسخة « دريهم » .



ابن أبي الفرج أستاذار في سابعه . وكان بتروجه ومعه جمع كبير من العرب . فلما اشتد الأمر على الفرنج ، انهزموا وردوا من حيث أتوا ، في يوم الأحد حادي عشره . ولم يمثل سوى فارس [ واحد<sup>(١)</sup> ] من جماعة ابن أبي الفرج :

وفي ثاني عشره أنفق السلطان في ثلثمائة وتسعين من المماليك ، كل واحد خمسين ديناراً . وفي أربعة من أمراء الألو ف - وهم أركماس الدوادار ، وقرقماس حاجب الحجاب ، وتغرى بردى ، ويشبك المشد - كل واحد ألفي دينار . وأنفق في عدة من أمراء الطبلخانة والعشرات ، فبلغت النفقة نحو الثلاثين ألف ديناراً . ورسم بسفرهم<sup>(٢)</sup> إلى الشام ، فتوجهوا في سادس عشر<sup>(٣)</sup> منه :

وفيه سقط موضع مبنى على كتاب أطفال ، فمات منهم اثني عشر طفلاً ، وأصيب تسعة يخاف عليهم .

وفي هذا الشهر كثر الوباء بغزة والرملة ، من أرض فلسطين :

شهر رمضان ، أوله الجمعة :

فيه ابتدئ بهدم حوانيت الصيارف ، وسوق الكتب ، وحوانيت النقلين والأمشاطين ، فيما بين الصاغة والمدرسة الصالحية ، وهي جارية في وقف المارستان المنصوري ، لتجدد عمارتها .

وفي رابع عشره خلع على الصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم ، وأعيد إلى نظر الديوان المفرد ، وكان شاغراً .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « بتوجههم » .

(٣) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن « وتوجهوا في سابع عشرينه » ( ج ٦ ص ٦٤٤ -

طبعة كاليفورنيا ) .

وفيه حملت نفقة الممالك السلطانية إلى القلعة لتنفق فيهم على العادة ،  
فامتنعوا من قبضها ، وطلبوا زيادة ستمائة درهم لكل واحد ٥

وفي يوم الإثنين ثامن عشره - الموافق لسادس عشرين بثوثة - أخذ قاع  
النيل وكان خمسة عشر ذراعاً<sup>(١)</sup> وسبع أصابع ، ونودي عليه من الغد بزيادة  
خمس أصابع ٥

وفيه زيد في جوامك عدة من شرار الممالك ، فسكن شرهم ، وأخذوا  
جميعاً النفقة .

وفي حادى عشرينه استعفى ابن الهيصم من نظر الديوان المفرد ، فأعفى ،  
ولزم داره على عادته ٥

وفي هذه الأيام اشتد فساد الممالك الجلب ، وكثر عيهم وعجبهم بالناس<sup>(٢)</sup> ،  
وأخذهم ماقدروا عليه من مال وحريم ، فتجمع السودان وقاتلوهم ، فقتل  
بينهم عدة ، وصاروا جميعين ، لكل جمع عصابة ٥  
شهر شوال ، أوله الأحد .

أهل والأسعار قد ارتفعت ، فالقمح من مائتين وخمسين درهما الأردب  
إلى ما دونها [ والشعير من مائة وثلاثين إلى ما دونها<sup>(٣)</sup> ] وسببه هيف الزرع في كثير  
من النواحي عند توالي رياح حارة ، فقل وقوع الغلة عند الدراس ٥

(١) جاء في هامش نسخة أ « لعله خمسة أذرع » . وكان المساء القديم في هذه السنة خمسة أذرع .  
انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن سنة ٨٣٢ هـ حيث جاء فيه ما نصه « أمر النيل في هذه السنة المساء  
القديم خمسة أذرع وسبعة أصابع ؛ مبالغ الزيادة تسعة عشر ذراعاً وستة عشر أصبعا » .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وقوى عيهم بالناس » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

وفي هذه الأيام اشتد البلاء من الممالك ، وعظم الضرر بهم ، حتى أن السلطان منع الناس من عمل الأعراس والولائم ، وتهدد من عمل ذلك ، خوفا من الممالك أن تهجم على النساء وهن مجتمعات . وتبين قصور اليد عن ردعهم ، ولا قوة إلا بالله .

وفي عاشره نودى بمنع الناس من أخذ الدراهم البندقية والقرمانية والبنكية ، فعاد الضرر في خسارة قوم وربح آخرين . ونودى أيضا أن تكون الدنانير بمائتين وثلاثين ، وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وستين<sup>(١)</sup> ، بحجة أن الذهب قليل الوجود بأيدي الناس ، وأن الدراهم الأشرفية كثر فيها البندقية والبنكية والقرمانية ، وكل ذلك من إعراض ولاية الأمور عن عمل المصالح ، لبعدهم عن معرفتها ، مع طلبهم المال بكل وجه يذم ويستقبح :

وفي تاسع عشره برز محمل الحاج على العادة ، فرحل الراكب الأول من بركة الحجاج في ثاني عشرينه ، ورحل المحمل ببقية الحاج في ثالث عشرينه ، ضحية الأمير قراسنقر :

وانتهت زيادة النيل في هذا اليوم - ويوافقه أول مسرى - إلى عشرة أذرع وخمس عشرة أصبعا . وهذا مقدار كبير ، والله الحمد :

وفي هذا الشهر خربت مدينة الرها ، كما سيأتى ذكره إن شاء الله تعالى : شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء .

في رابعه - الموافق لثاني عشر مسرى - نودى بزيادة سبع أصابع لتمة خمس عشرة ذراعا وتسع عشرة أصبعا<sup>(٢)</sup> . ولم يناد عليه من الغد . وتوقفت

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « وكانت العامة قد رفعت سعره إلى مائتين وستة » وهو

تحريف لا يتفق وسياق المعنى .

(٢) في المتن « لم ينادى » .

الزيادة إلى تاسعه . وذلك أنه نقص أربع أصابع ، لتقطع عدة جسور من فساد عملها . فغرق عدة جرون ، تلف فيها ما شاء الله من الغلال ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، خوفا من الشراقى ، فنزل السلطان فى يوم الثلاثاء ثامنه إلى رباط الآثار النبوية ، ودعا الله تعالى ، فأغاث الله عباده ، ووفى النيل ست<sup>(١)</sup> عشرة ذراعا ، ونودى عليه بالوفاء يوم الأربعاء تاسعه - الموافق له سابع عشر مسرى - فنزل المقام الناصرى محمد بن السلطان لتخليق المقياس وفتح الخليج على العادة .

وفيه قدم الخبر بأخذ مدينة الرها . وذلك أن العسكر سار من القاهرة لأخذ قلعة خرت برت ، وقد مات متوليها ، ونازلها عسكر قرايلك [ صاحب آمد<sup>(٢)</sup> ] . فلما وصلوا إلى مدينة حلب ، ورد إليهم الخبر بأخذ قرايلك قلعة خرت برت وتحصينها ، وتسليمها لولده . فتوجه العسكر وقد انضم إليه الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام ، وجميع نواب الممالك<sup>(٣)</sup> الشامية . ومضوا بأجمعهم إلى الرها ، فأتاهم بالبيرة كتاب أهل الرها بطلب الأمان ، وقد رغبوا فى الطاعة ، فأمنوهم ، وكتبوا لهم به كتابا . وساروا من البيرة ، وبين أيديهم<sup>(٤)</sup> مائتا فارس من عرب الطاعة كشافة ، فوصلت الكشافة إلى الرها فى تاسع عشر شوال ، فإذا الأمير هابيل قد وصل إليها من قبل أبيه الأمير عثمان ابن طور على ، المعروف بقرايلك صاحب آمد ، وحصنها ، وجمع فيها عامة أهل الضياع بمواشيهم وعبائهم وأموالهم ، فنازلوها وهم يرمونهم بالنشاب من فوق الأسوار ثم برز إليهم الأمير هابيل فى عسكر نحو الثلاث مائة فارس ،

(١) فى المتن « ووقا » .

(٢) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٥) .

(٣) فى نسخة « الممالك الشامية » وهو تحريف .

(٤) فى نسخة « يديهم » .

وقاتلهم ، وقتل منهم جماعة ، وعلق رموسهم على قلعة الرها ، فأدركهم العسكر ،  
ونزلوا على ظاهر الرها في يوم الجمعة عشرينه ، وقد ركب الرجال السور .  
ورموا بالحجارة ، فراجع العسكر [ المصري والشامي ]<sup>(١)</sup> عنهم ، ثم ركبوا بأجمعهم  
بعد نصف النهار وأرسلوا إلى أهل قلعة الرها بتأمينهم ، " وإن لم تكفوا عن القتال  
والأخربنا المدينة " : فجعلوا الجواب رميهم بالنشاب ، فزحف العسكر وأخذوا  
المدينة في لحظة ، وامتنع الأكابر وأهل القوة بالقلعة : فانتشر العسكر وأتباعهم  
في المدينة ينهبون ما وجدوا ، ويأسرون من ظفروا به ، فما تركوا قبيحا حتى أتوه  
ولأمر مستشعنا إلا فعلوه : وكان فعلهم هذا كفعل أصحاب تيمور لما أخذوا  
بلاد الشام : وأصبحوا يوم السبت محاصرين القلعة ، وبعثوا إلى من فيها بالأمان  
فلم يقبلوا ، ورموا بالنشاب والحجارة ، حتى لم يقدر أحد على أن يدنو  
منها : وباتوا ليلة الأحد في أعمال النقب على القلعة ، وقاتلوا من الغد يوم الأحد  
حتى اشتد الضحى ، فلم يثبت من بالقلعة ، وصاحوا " الأمان " . فكفوا عن قتالهم  
حتى أتت رسلتهم إلى الأمير نائب الشام ، وقد صار مقدم العساكر ، فحلف  
لهم - هو والأمير قصره نائب حلب على أنهم لا يؤذوهم ولا [ يقتلون ]<sup>(٢)</sup>  
أحدا منهم [ فركنوا إلى أيمانهم . ونزل الأمير هابيل بن قرايلك ومعه تسعة من<sup>(٣)</sup>  
أعيان دولته عند دخول وقت الظهر من يوم الأحد المذكور ، فتسلمه الأمير<sup>(٤)</sup>  
أركماس الدوادار : وتقدم نواب الممالك إلى القلعة ليتسلموها فوجدوا

(١) ما بين حاصرتين تكملة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٦) .

(٢) ما بين حاصرتين بياض في نسخ المخطوطة والتكملة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن

(ج ٦ ص ٦٤٧) .

(٣) في المتن « قابيل » وهو تحريف . انظر عقدا الجمان للعينى ، حوادث سنة ٨٣٢ هـ . وكذلك

المنهل الصافي لأبي المحاسن ، ترجمة عثمان بن قطلوبك .

(٤) كذا في نسخة ١ . وفي ب « تسعة أعيان من دولته » .

المماليك السلطانية قد وقفوا على باب القلعة ليدخلوا إليها ، فنعوهم فأفحشوا  
في الرد على النواب ، وهموا بمقاتلتهم ، وهجموا القلعة ، فلم تطق النواب منعهم ،  
ورجعوا إلى مخيماتهم فد المماليك أيديهم ومن تبعهم من التركمان والعربان  
والغلمان ، ونهبوا [ جميع<sup>(١)</sup> ] ما كان بها ، وأسروا النساء والصبيان ، وألقوا  
فيها النار ، فأحرقوها بعدما أدخلوها من كل ضامت وناطق . وبعدما أسرفوا  
في قتل من كان بها وبالمدينة حتى تجاوزوا الحد<sup>(٢)</sup> ، وخربوا المدينة وألقوا النار فيها  
فاحترقت . ولقد أخبرني من لا أتهمه أنه شاهد المماليك ، وقد أخذوا [ النساء<sup>(٣)</sup> ] ،  
وفجروا بهن فكانت الواحدة منهن إذا قامت من تحت واحد منهم ، مضت -  
إن كان لها ولد - هي وولدها ، إلى موضع كان به بن لتختفي فيه . قال  
فاجتمع بذلك الموضع نحو الثمانين امرأة ، ومعهن أو مع غالبهن أولادهن ، وقد  
زنوا بهن جميعا . ثم أضرموا النار<sup>(٤)</sup> عليهن ، فاشتعل التبن عليهن ، فاحترقن جميعا .  
وأخبرني الثقة أنه كان يدوس في المدينة القتلى لكثرتهم بها ، وأنه كاد الماء  
الذي لهم أن يمتلئ بجيف القتلى . ثم رحلوا من الغديوم الإثنين ثالث عشر ربيع  
وأيديهم قد امتلأت بالنهب والسبي ، فتقطعت منهم عدة نساء من التعب ،  
فتن عطشا ، وبيعت منهن بحلب وغيرها عدة . وكانت هذه الكائنة من  
مصائب الدهر<sup>(٥)</sup> .

وكنا نستطب إذا درضنا فجاء الداء من قبل الطبيب

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) في نسخة أ « تجاوز الحد » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة أ « أضرموا الناس » وهو تحريف .

(٥) في نسخة أ « من مصيبات » والصيغة المثبتة من ب .

فأما بالعهد من قدم ، لقد عهدنا ملك مصر إذا بلغه عن أحد من ملوك  
الأقطار أنه قد فعل مالا يجوز أو فعل ذلك رعيته ، بعث ننكر عليه ويهدده ،  
فصرنا نحن نأتي من الحرام بأشنعته ، ومن القبيح بأفظعه وإلى [ الله ]<sup>(١)</sup> المشتكى .

وفي يوم الثلاثاء ثاني عشر ذى القعدة نودي على النيل بزيادة أصبع ،  
لتتمة سبع عشرة ذراعا وأربع عشرة أصبعا . ولم يناد [ عليه ]<sup>(٢)</sup> من الغد .<sup>(٣)</sup>

وفيه كتب باستدعاء السيد الشريف قاضي القضاة بدمشق ، وكاتب السر  
بها ، وناظر الجيش ، ونقيب الأشراف شهاب الدين أحمد بن علي بن إبراهيم  
ابن عدنان الحسيني ، ليستقر في كتابة السر . وتوجه لإحضاره من دمشق أحد  
الخاصكية .

وفي يوم الجمعة خامس عشره نودي على النيل بزيادة أصبعين ، بعد رد  
مانقصه ، لتتمة ست عشرة أصبعا من الذراع الثامن عشر ، وكان قد انقطع بعض  
جسور النواحي . لفساد عملها ، فقل وجود الغلال ، وارتفع الأردب من  
مائتين وسبعين إلى ثلاث مائة . واستمرت زيادة النيل إلى يوم الثلاثاء تاسع  
عشرينه ، وقد بلغ ثمان عشرة ذراعا إلا أصبعين : ونقص من يومه خمس  
أصابع ، لتقطع الجسور ، فتكالب الناس على شراء الغلة ، وشحت الأنفس  
ببيعها ، حتى قل وجودها وارتفع ثمنها<sup>(٤)</sup> .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أو ساقط من ب .

(٢) في المتن « ولم ينادى » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) في نسخة ب « حتى قل وجودها وارتفع » .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

أهل هذا الشهر والنيل متوقف عن الزيادة ، وقد نقص ، فمن الله تعالى ،  
ونودى فى يوم السبت ثالثه بـ رد النقص وزيادة تتمة ثمان عشرة ذراعا .

وفى ليلة الخميس ثامنه قدم السيد الشريف شهاب الدين [ أحمد من دمشق<sup>(١)</sup> ]  
وقد خرج الأعيان إلى لثمائه ، وهو موعوك<sup>(٢)</sup> فلزم الفراش :

وفى ثانى عشره - الموافق لخامس عشر توت - نودى بزيادة أصبعين  
لتتمة ثمان عشرة ذراعا وعشرين أصبعا ثم نقص من الغد لقطع الصليبيات :  
وفى [ يوم الخميس<sup>(٣)</sup> ] نصفه خلع على الشريف شهاب الدين [ أحمد بن<sup>(٤)</sup>  
عدنان ] ، واستقر فى كتابة السر عوضا عن الحلال محمد بن مزهر : وعملت  
الطرحه خضراء برقات ذهب ، فكان موكبا جليلا إلى الغاية . ركب بين يديه  
الأمراء والوزراء وقضاة القضاة الأربع ، والأعيان ، فابتهج الناس به ، وسروا  
بقدمه :

وفى يوم الجمعة سادس عشره نودى على النيل بـ رد النقص وزيادة أصبع :  
وفيه خلع على الحلال محمد بن مزهر ، واستقر فى توقيع المقام الناصرى محمد  
ابن السلطان ، كما كان فى أيام أبيه .

وفى رابع عشرينه قدم الأمير هابيل ابن الأمير قرايلك ومن معه فى الحديد  
فشهروا بالقاهرة إلى القلعة ، وسجنوا بها .

وفيه قدم مهشرو الحاج .

(١) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٨ - مطبعة كاليفورنيا)  
وهو الشريف شهاب الدين أحمد بن عدنان ، كما سأتى ذكره بعد قليل .

(٢) فى نسخة ب « موعك » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من ا .



وفيه نودي على النيل بزيادة أصبع لتتمة تسع عشرة ذراعا وست عشرة أصبعا . ووافق ذلك ثامن عشرين توت . ثم لم ينأ <sup>(١)</sup> عليه ، فكانت هذه زيادة ماء النيل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كانت حرب بنواحي المدينة النبوية بين بني حسين ، قتل فيها غير واحد من أعيانهم .

وفيه كان خراب مدينة توريز . وسبب [ ذلك ] <sup>(٢)</sup> أن متملكها اسكندر ابن قرا يوسف بن قرا محمد بن بيرم خجاء ، زحف على [ مدينة ] السلطانية ، وقتل متوليها من جهة ملك المشرق شاه رخ بن تيمور كركان في عدة من أعيانها ، ونهب وأفسد ، فسار إليه في جموع كبيرة . فخرج اسكندر من توريز ، وجمع لحربه ، ولقيه وقد نزل خارج توريز ، فانتدب لمحاربته الأمير قرايلك صاحب آمد ، وقد لحق بشاه رخ ، وأمدّه بعسكر كبير ، وقاتله خارج توريز في يوم الجمعة سابع عشره ، قتالا شديدا ، قتل فيه كثير من الفتيين ، وانهزم اسكندر وهم في إثره يطلبونه ثلاثة أيام <sup>(٣)</sup> ، ففاتهم هذا . وقد نهبت جقطاي عامة تلك البلاد ، وقتلوا وسبوا وأسروا وفعلوا ما يشنع <sup>(٤)</sup> ذكره . ثم إن شاه رخ ألزم أهل توريز بمال كبير احتاجهم فيه أموالهم ، حتى لم يدع بها ما تمتد إليه العين . ثم جلاهم بأجمعهم إلى سمرقند ، فما ترك إلا ضعيفا عاجزا لا خير فيه ؛ ورحل بعد مدة يريد بلاده ، وقد اشتد الغلاء معه ، فأعقب رحيله عن توريز جراد عظيم ،

(١) في المتن « لم ينأدي » .

(٢) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٣) في المتن « خواجاء » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٤٩) .

(٤) في نسخة ب « وهم في طلبه ثلاثة أيام في إثره » والصيغة المثبتة من نسخة أ .

(٥) في المتن « وسبوا ما يستشنع » والتصحيح من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص

لم يترك بها ولا بجميع أعمالها خضرا . وانتشرت الأكراد بتلك النواحي تعيث<sup>(١)</sup>  
وتفسد ، ففقدت الأقوات ، حتى أبيع اللحم الرطل<sup>(٢)</sup> بعدة دنانير . وصار فيما  
بين توريز وبغداد مسافة عشرين يوما وأزيد خرابا يابا<sup>(٣)</sup> . وأما اسكندر فإنه جال  
في بلاد الأكراد ، وقد وقعت بها الثلوج مدة ، ثم صار إلى قلعة سلماس<sup>(٤)</sup> ،  
فحصره بها الأكراد ، فنجوا وتشتت في البلاد :

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

العبد الصالح شمس الدين محمد بن إبراهيم بن أحمد الصوفي ، بعدما عمى<sup>(٥)</sup>  
[ سنين ] ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر المحرم : ومولده في سنة تسع وأربعين  
وسبع مائة : وهو أحد من صحبته من أهل العبادة والنسك : ورأس مدة : واتصل  
بالظاهر برقوق : وولى نظر المارستان المنصوري : وجال في الأقطار : فدخل  
بغداد والحجاز واليمن والهند ، رحمه الله :

ومات شمس الدين محمد بن سعيد المعروف بسويدان أحد أئمة السلطان ،  
في يوم الإثنين سابع صفر : كان أبوه عبدا أسودا يسكن التمرافة : وحفظ هو  
القرآن ، وقرأ مع الأجواق ، فأعجب الظاهر برقوق صوته ، فجعله أحد

(١) في نسخة ب « تعيث » .

(٢) في المتن « حتى أبيع لحم الكلب كل من بعدة دنانير » . والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٦٥٠) .

(٣) أرض يباب ، أي خراب (لسان العرب) .

(٤) سلماس : مدينة مشهورة بأذربيجان . (ياقوت : معجم البلدان) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

أثمه . واستمر ، فولاه الناصر فرج حسبة القاهرة : ثم عزل فعاد كما كان يقرأ في الأجواق عند الناس ، ويأخذ الأجرة على ذلك : وصار رئيس جوقة حتى مات على ذلك : وكان أسود اللون .

ومات ناصر الدين محمد بن عبد الوهاب بن محمد البارباري الشافعي ، في ليلة الأحد حادى عشر شهر ربيع الأول ، وقد أناف على الستين . وقد برع في الفقه وأصوله ، وفي العربية ، والحساب : ودرس وخطب عدة سنين بدمياط ، والقاهرة .

ومات الشيخ محمد بن عبد الله بن حسن بن المواز ، في يوم الأحد حادى عشر ربيع الأول . وقد قدم إلى زيارتي على عادته . وطلع إلى سلماً كنت في بيت بأعلاة ، فها هو إلا أن خلع إحدى نعليه ، خر على وجهه ، ثم رفع رأسه ، ونزل إلى الأرض ، وأنا أستدنيه إلى ، وأعبته على إنقطاعه أياماً عني ، فزحف قدر ذراعين وسقط إلى الأرض ، فإذا هو قد مات ، رحمه الله : فلقد كان لي به أنس وله في اعتقاد كبير ، وبلوت منه تألها وديانة وعبادة مرضية ، فرأيت سحر يوم الجمعة العشرين من صفر سنة ثلاث وثلاثين ، وقد اضطجعت بعد الوتر ، وكأنه قدم عليّ على عادته لزيارتي ، فقلت فرحاً به وأنا أذكر أنه ميت . وقلت كالمباسط له « كيف دار البلاء » فهش : فقلت له « أسلمت من عذاب القبر » قال « نعم » . قلت « وأنت الآن لا تعذب ولا يشوش عليك ؟ » قال « نعم » . قلت « فليقت الله » : فأيقظني صوت رجل قريب مني قبل أن يخبرني ، رحمه الله تعالى :

ومات الشيخ شمس الدين محمد بن إبراهيم بن عبد الله الشطنوفى الشافعي ، في ليلة الإثنين سادس عشرين شهر ربيع الأول ، وقد قارب الثمانين : وبرع في الفقه والفرائض والعربية وغير ذلك : ودرس سنين عديدة ، فانتفع به جماعة :

ومات بدر الدين محمد بن محمد بن أحمد بن مزهر الدمشقي ، في ليلة الأحد  
سابع عشرين جمادى الآخرة ، عن نحو الخمسين سنة . ولد سنة ست وثمانين  
وسبع مائة . وهو من بيت رياسة . ولى أبوه كتابة الإنشاء بدمشق : واشتهرت  
رياسته ومكارمه . وباشر هو كتابة الإنشاء بدمشق . واتصل بنائبها الأمير شيخ  
المحمودى . فلما قدم بعد قتل الناصر فرج إلى القاهرة ، كان ممن قدم معه ،  
وولاه نظر الاصطبل . ثم ناب عن القاضى كمال الدين محمد بن البارزى في  
كتابة السر . وقام بأعباء الديوان في أيام العلم داود ابن الكويز ومن بعده  
واستقل بكتابة السر ، فاستبد بتدبير المملكة وكثر ماله ، رحمه الله .

ومات نور الدين على السفطى ، وكيل بيت المال [ المعمور ]<sup>(١)</sup> في ليلة  
الثلاثاء سلخ شهر جمادى الآخرة . وكان مشكور السيرة .

ومات [ السيد ]<sup>(٢)</sup> الشريف عجلان بن نعيم بن منصور بن جمار بن منصور  
ابن جمار بن شيحة بن هاشم بن قاسم بن مهنا بن حسين بن مهنا بن داود  
ابن قاسم بن عبيد الله بن طاهر بن يحيى بن الحسين بن جعفر بن الحسين بن على  
ابن الحسين بن على بن أبى طالب ، رضى الله عنه : مقتولا في ذى الحجة . وقد  
ولى إمرة المدينة النبوية مرارا ، وقبض عليه في موسم سنة إحدى وعشرين  
وثمانمائة . وحمل في الحديد إلى القاهرة ، فسجن ببرج في قلعة الجبل . ثم أفرج عنه  
وكان في الإفراج عنه ذكرى من كان له قلب ، وهو أن عز الدين عبد العزيز  
بن على بن العزالبغدادى الحنبلى قاضى القضاة ببغداد ثم بدمشق رأى في منامه  
كأنه بمسجد الرسول — صلى الله عليه وسلم — وإذا بالقبر المقدس قد انفتح ،  
وخرج منه رسول الله — صلى الله عليه وسلم — وجلس على شفرة ، وعليه  
أكفانه ، وأشار بيده الكريمة إلى عبد العزيز هذا ، فقام إليه حتى دنا منه ، فقال

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب و ساقط من أ .

له : « قبل للمؤيد يفرج عن عجلان » فانتبه وصعد إلى قلعة الجبل . وكان من جملة جلساء السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودى : وجلس على عادته بمجلسه وحلف له بالأيمان الحرجة أنه ما رأى عجلان قط ولا بينه وبينه معرفة . ثم قص عليه رؤياه [ فسكت ]<sup>(١)</sup> . ثم خرج بنفسه بعد انقضاء المجلس إلى مرماة النشاب التي قد استجدها بطرف الدركاه ، واستدعى بعجلان من سجنه بالبرج<sup>(٢)</sup> ، وأفرج عنه ، وأحسن إليه : وقد حدثني قاضى القضاة عز الدين بهذه الرويا غير مرة ، وعنه كتبها ، وعندى مثل هذا الخبر فى حق بنى حسن وبنى حسين عدة أخبار صحيحة ، فإياك والوقية فى أحد منهم ، فليست بدعه المبتدع منهم ، أو تفريط المفرط منهم فى شيء من العبادات ، أو ارتكابه محرما من المحرمات ، بمخرجه من بنوة الرسول صلى الله عليه وسلم ، فالولد ولد على كل حال ، عى أوفجر .

ومات الشريف خشرم بن دوغان بن جعفر بن هبة بن حماز بن منصور ابن حماز بن شيعة ، الحسينى مقتولا فى ذى الحجة أيضا ، فى حرب .

ومات الواعظ المذكور بالله شهاب الدين أبو العباس أحمد بن عمسر بن عبد الله المعروف بالشاب التائب بدمشق ، فى يوم الجمعة ثامن عشر شهر رجب عن نحو سبعين سنة . ومولده ومنشأه بالقاهرة . وكان من جملة طلبه العلم<sup>(٣)</sup> الشافعية ، ثم صبح فى أثناء عمره رجلا من الفقراء يعرف بأبى عبد الله محمد ابن محمد بن عبد الله بن عمر بن الزيات ، أحد أصحاب الشيخ يحيى الجصافيرى ، فمال إلى طريقة التصوف ، ورحل إلى اليمن : ثم قدم وعمل الميعاد ، ونظم الشعر

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى أو ساقط من ب .

(٢) كذا فى ب ، وفى نسخة أ « محبه » .

(٣) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة أ « طلب » .

(١) على طريق القوم . وبني زاوية خارج القاهرة ، فحصل له قبول من العامة .  
 وسمعت ميعاده بالجامع الأزهر ، وقد تكلم في تفسير آية من كتاب الله [تعالى] (٢)  
 فأكثر من النقل الجيد بعبارة حسنة ، وطريقة مليحة . وحج مراراً . ثم رحل  
 إلى دمشق وبني بها زاوية وعمل الميعاد ، فأقبل عليه الناس ، وزاد اعتقادهم فيه (٣)  
 بمصر والشام ، حتى توفي . ونعم الرجل كان ۞

ومات بالتحريرية الأديب المعتقد نور الدين علي بن عبد الله الشهير  
 بابن عامرية ، في يوم الخميس سادس عشر شهر ربيع الآخر ، وأكثر شعره —  
 — رحمه الله — في المدائح النبوية ۞

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « طريقة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة أ .

(٣) في المتن « وبنا » .

## سنة ثلاث وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة بيوم الجمعة ، الموافق له ثاني بابة ، والشمس في نصف  
برج الميزان ، والوقت فصل الحريف .

شهر المحرم .

في يوم السبت ثانيه خلع على الأمير زين الدين عبد القادر أستاذار خلعة  
الإستمرار ، ثم خلع عليه ثانيا في يوم الإثنين رابعه ، وخلع على الأمير أقبغا  
الحمالى كاشف الوجه القبلى خلعة الإستمرار ، وقد أرجف باستقراره أستاذاراً  
والزم بحمل عشرين ألف دينار .

وفي تاسعه خلع على الصاحب كريم الدين الوزير ، واستقر في نظر الديوان  
المفرد ، مضافاً إلى الوزارة ، ليتقوى به الأمير زين الدين أستاذار .

وفي ليلة [ الجمعة <sup>(١)</sup> ] تاسعه أو عاشره أمطرت مدينة حص مطراً وابلاً ،  
ونزل معه ضفادع خضر حتى امتلأت بها أزقة المدينة وأسطحة الدور .

وفي العشر الثاني من هذا الشهر ، حملت نفقة الممالك السلطانية من حاصل  
الأستاذار إلى قلعة الجبل ، لتنفق في الممالك على العادة في كل شهر ، فامتنعوا  
من قبضها ، وطلبوا أن يزاد كل واحد على [ ماله <sup>(٢)</sup> ] مبلغ ثلثمائة درهم في كل

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

شهر . وكانوا قد فعلوا ذلك في نفقة ذى الحجة ، حتى زيد كل منهم أربع مائة درهم في كل شهر ، فبلغت الزيادتان في الشهر نحو الخمسة آلاف دينار ، وكان قبل رضائهم بذلك قد استطار شرهم ، وتعدوا في العتو<sup>(١)</sup> طورهم حتى خافهم أعيان<sup>(٢)</sup> [أهل] الدولة ، ووزعوا ما في دورهم خوف وقوع الفتنة .

وفي حادى عشرينه قدم ركب من الحاج تقدم أولا ، ثم قدم الركب الأول من الغد ، وقدم المحمل ببقية الحاج في ثالث عشرينه .

وفي رابع عشرينه قدم رسول ملك المشرق — شاه رخ بن تيمور — بكتابه يطلب فيه شرح البخارى للحافظ قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن حجر ، وتاريخى السلوك لدول الملوك ، ويعرض فيه بأنه يريد أن يكسوا الكعبة ويجرى العين بمكة :

وفي ثامن عشره بعث صاحب تونس وإفريقية وتلمسان — أبو فارس عبد العزيز — أصطولا فيه مائتا فرس ، وخمسة عشر ألف مقاتل من العسكرية والمطوعة ، لأخذ جزيرة صقلية : فنازلوا مدينة مازر<sup>(٣)</sup> حتى أخذوها عنوة ، ومضوا إلى مدينة الطلة ، وحصروها حتى لم يبق إلا أخذها ، فانهزم من حملتهم أحد الأمراء من العلوج ، فانهزم المسلمون لهزيمة ، فركب الفرنج أقفيتهم ، فاستشهد منهم فى الهزيمة خمسون رجلا من الأعيان : ثم إنهم ثبتوا وقبضوا على العليج الذى كادهم بهزيمة ، وبعثوا به إلى أبى فارس ، فأمدهم بجيوش كثيرة .

شهر صفر ، أوله الأحد :

(١) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « العتو » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب .

(٣) ذكر ياقوت أن مازر مدينة بصقلية نسب بغض شراح الصحيح إليها عندما استقر

المسلمون فى الجزيرة ( معجم البلدان ) .



في رابع عشره خلع على السيد [ الشريف <sup>(١)</sup> ] شهاب الدين كاتب السر ونزل إلى الجامع المؤيدي ، وقد استقر ناظره على العادة ، فقرأ به تقليده بكتابة السر ، تولى قراءته منشئه القاضي شرف الدين أبو بكر الأشقر نائب كاتب السر . وقد حضر قضاة القضاة الثلاث . ولم يحضر الحنفى . وحضر الأمير أركماس الدوادار ، وكثير من الأعيان ، فكان من المجامع الحفلة الحشمة <sup>(٢)</sup> :

وفي هذه الأيام ارتفع سعر الذهب حتى بلغ الدينار الإفرنى مائتين وستين درهما ، وارتفع أيضا سعر الغلال . وقدم الخبر بغلاء الأسعار بمدينة حلب ودمشق ، وأن بدمشق وحمص طاعون فاش في الناس .

وفي يوم الخميس سباسب عشرينه خلع على قاضي القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة عوضا عن الحافظ شهاب الدين أحمد بن حجر : وخلع على قاضي القضاة زين الدين عبدالرحمن التفهنى ، وأعيد إلى قضاء القضاة الحنفية ، عوضا عن بدر الدين محمود العينى . ورسم باستقراره صدر الدين أحمد بن محمود العجمى في مشيخة خانكاة الأمير شيخو ، عوضا عن قاضي القضاة زين الدين التفهنى <sup>(٣)</sup> : ورسم أن لا يزيد الشافعى على عشرة نواب ، والحنفى على ثمانية ، والمالكى على ستة ، والحنبل على أربعة فكان حسنا إن تم .

شهر ربيع الأول ، أوله الإثنين :

فيه خلع على صدر الدين أحمد بن العجمى ، واستقر في مشيخة الشيخونية :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « الحشمة » .

(٣) في نسخة ب « عبد الدين التفهنى » وهو تحريف .

وفي يوم الثلاثاء سلخه خلع على سعد الدين [ إبراهيم <sup>(١)</sup> ] بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة كاتب حكيم ، واستقر في نظر الخاص ، عوضا عن أبيه بعد وفاته ، وألزم بحمل ستين ألف دينار ، فشرع في حملها :

وفي هذا الشهر انحل سعر الغلال : وسبب ذلك أن المحتسب أينال الششمانى منع كل من ورد بغلة إلى ساحل مصر وبولاق من بيعها ، وتشدد في ذلك ، فامتنعوا وأخذوا في بيع الغلال السلطانية ، على أن كل أردب من القمح بثلاثمائة وستين درهما ، فتوفرت الغلال في مدة بيعه : ثم أذن لهم في بيعها ، وقد تكفى <sup>(٢)</sup> الطحانون بغلال السلطان ، فانحل السعر ولله الحمد ، وربما صحت الأجسام بعد العلل <sup>(٤)</sup> .

شهر ربيع الآخر ، أوله الأربعاء

في رابعه خلع على قاضى القضاة [ بدر الدين <sup>(٥)</sup> ] محمود العيى [ الحنفى <sup>(٦)</sup> ] ، واستقر في الحسبة [ بالقاهرة ومصر <sup>(٧)</sup> ] ، عوضا عن الأمير أينال الششمانى ، مضافا لمسامعه من نظر الأحباس

وفي تاسعه خلع على الأمير شهاب الدين أحمد الدوادار ، واستقر في نيابة الإسكندرية ، عوضا عن الأمير أقبغا التمرازى ، ورسم بإحضاره .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « إلى ساحل » .

(٣) في المتن « تكفا » .

(٤) كذا في نسخة ب وفي نسخة ا « صحت الأجسام بالعلل » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٦-٧) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

وفي ثالث عشره خلع على الصباح تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم ،  
وأعيد إلى نظر الديوان المفرد ، عوضا عن الوزير الصباح كريم الدين [ عبد  
الكريم ] <sup>(١)</sup> ابن كاتب المناخ

وفي خامس عشرينه خلع على الأمير علاء الدين أقبغا الجمالي الكاشف ،  
واستقر أستاذاراً ، عوضا عن الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج ، على  
أن يحمل مائة ألف دينار بعد تكفية <sup>(٢)</sup> الديوان ، فلم ينهض بها

وفي هذا الشهر انحل سعر الغلال ، فأبيع القمح بمائتين وخمسين درهما  
الأردب ، والشعير بمائة وعشرة دراهم الأردب

وفيه فشى الطاعون في الوجه البحري ، سيما في النحريرية ودمهور ، فمات  
خلق كثير جدا ، بحيث أحصى من مات من أهل المحلة زيادة على خمسة آلاف  
إنسان. ومن ناحية صا <sup>(٣)</sup> زيادة على ستمائة إنسان . وكان قد وقع بغزة والقدس  
وصفد ودمشق في شعبان في السنة الماضية طاعون ، واستمر إلى هذا الشهر : وعد  
هذا من النوادر ، فإن الوقت شتاء ، وما عهد فيها أدركناه وقوع الطاعون  
[ إلا ] في فصل الربيع . ويعلل الأطباء ذلك بسيلان الأخلاط في الربيع ،  
وجمودها في الشتاء : ولكن الله يفعل ما يريد : وقدم الخبر بشناعة الطاعون بمدينة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة ا « بعد تكفيته » .

(٣) جاء في معجم البلدان لياقوت أن « صا » كورة في الحوف الغربي بمصر . وفي قوانين ابن ماتي  
وفي تحفة الإرشاد وفي التحفة أن « صان من أعمال الغربية » ، والمرجع هو الرأي الأخير ،  
وأن صا بمركز كفر الزيات هي التي أطلق عليها في العصر العثماني « صا الحجر » نسبة إلى ما تخلف  
من أطلالها وآثارها القديمة ومعاييدها من أحجار ترجع إلى العصور القديمة . انظر : محمد رمزي :  
القاموس الجغرافي ج ٢ ص ١٢٦ .

(٤) في نسخة ا « من شعبان » .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

رصا من بلاد الروم ، وأنه زاد عدد من يموت بها في كل يوم على ألف وخمسمائة إنسان . وأما القاهرة فإنه جرى على السنة غالب الناس منذ أول العام أنه يقع في الناس عظيم ، حتى لقد سمعت الأطفال تتحدث بهذا في الطرقات : فلما أهل شهر ربيع الآخر هذا كانت عدة من ورد الديوان فيه من الأموات اثني عشر إنسانا ، وأخذ يتزايد في كل يوم حتى بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة في يوم الأربعاء سلخه ثمانية وأربعين إنسانا . وحيلة من أحصاه ديوان القاهرة في الشهر كله أربع مائة وسبعة وسبعون إنسانا . وبلغ ديوان المواريث بمدينة مصر دون ذلك : هذا سوى من مات بالمارستان ، ومن جهز من ديوان الطرحاء على الطرقات من الفقراء ، وهم كثير .

### شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس .

فيه برز سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جدة إلى خارج القاهرة ، وقد توجه معه كثير من الناس يريدون العمرة والحج : وفيه بلغت عدة من ورد الديوان بالقاهرة مائة ، على أنهم لا يرفعون في أوراقهم إلى الوزير وغيره إلا بعض من يرد ، لا كلهم .

وفيه نودى في الناس بصيام ثلاثة أيام ، وأن يتوبوا إلى الله [ تعالى ] من معاصيهم : ويخرجوا من المظالم ، ثم يخرجوا في يوم الأحد رابعة إلى الصحراء . هذا والحكام والولاة على ما هم عليه :

لاتنه عن خلق وتأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيم

وفي يوم الأحد رابعة ، خرج قاضى القضاة علم الدين صالح في جمع . وفور إلى الصحراء خارج باب النصر ، وجلس بجانب تربة الظاهر برقوق .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فخرجوا » .

فوعظ الناس على عادته في عمل الميعاد ، فكثرت ضجيج الرجال والنساء و [كثرت] <sup>(١)</sup>  
بكائهم في دعائهم وتضرعهم . ثم انقضوا قبيل الظهر ، فزادت عدة الأموات  
عما كانت .

وفي ثامنه ورد كتاب اسكندر بن قرا يوسف ، بأن شاه رخ عاد إلى بلاده  
وأنه هو رجع إلى توريز <sup>(٢)</sup> ، وقصده أن يمشى بعد انقضاء الشتاء لمحاربة قرايلك  
صاحب آمد .

وقدم كتاب مراد بن عثمان صاحب برصا بأنه هادن الفرنج ثلاث  
سنين .

وقدم كتاب قرايلك يسأل العفو عن ولده هايل وإطلاقه .

وفي حادى عشرينه قبض على الأمير زين الدين عبد القادر بن أبي الفرج  
وكثير من أزمه ، وسلموا إلى الأمر أقبغا استادار : ثم أفرج عنه في رابع  
عشرينه على مال يحمله .

وفي سادس عشرينه حضر تجار الإسكندرية وقد طلبوا منها ، فأوقفوا بين  
يدى السلطان ، وألزموا جميعهم أن لا يبيع أحد منهم شيئاً من أصناف البضائع  
التي تجلب من الهند ، كالفلفل ونحوه ، لأحد من التجار الفرنج ، وهددوا على  
ذلك . وسبب هذا أن السلطان أقام طائفة تشتري له البضائع وتبيعها ، فإذا  
أخذت بجدّة المكوس من التجار التي ترد من الهند ، حملت فلفلًا وغيره في بحر  
القلزم من جدّة إلى الطور ، ثم حملت من الطور إلى مصر ، ثم نقلت في النيل <sup>(٣)</sup>

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « راجع » .

(٣) كذا في ا . وفي نسخة ب « ثم نقلت في النيل » وهو تحريف .

إلى الإسكندرية، وألزم الفرنج بشراء الحمل من الفلفل بمائة وثلاثين ديناراً. هذا وسعره بالقاهرة خمسون ديناراً. فبلغ السلطان أن بعض التجار سأل الفرنج بالإسكندرية أن يبتاعوا منه الحمل بأربعة وستين ديناراً، فأبوا أن يأخلوه إلا بتسعة وخمسين، فأحب السلطان عند ذلك الزيادة في الفوائد، وأن يأخذ ما عند التجار من الفلفل بسعر مادفع لهم فيه الفرنج، ليبيعه هو على الفرنج بما تقدم ذكره، ففنعهم من بيعهم على الفرنج ليورعندهم، فيأخذه حينئذ منهم بما يريد. وفيه أيضاً طلب الأمير أقبغا الاستادار<sup>(١)</sup> الباعة بالقاهرة ومصر لي طرح عليهم السكر، فأغلقوا الحوانيت، وفروا منه، فأعجب الناس شراء الأدوية للمرضى، ولم يكادوا أن يجدوا ما يعلوهم به.

وفي هذا الشهر شنع الموتان الوحى السريع بالطاعون، والزلات التى تنحدر من الدماغ إلى الصدر، فموت الإنسان في أقل من ساعة، بغير تقدم مرض. وكان أكثر هذا في الأطفال والشباب، ثم في العبيد والإماء، وأقله في النساء والرجال. وتجاوز في مدينة مصر الفسطاط المائتين في كل يوم، سوى من لم يرد الديوان: وتجاوز في القاهرة الثلاث مائة سوى من لم يرد الديوان: وضبط من صلى عليه في مصليات الجنائز فبلغت عدتهم تزيد على ما أوردوه في ديوان<sup>(٢)</sup> الموارد زيادة كثيرة<sup>(٣)</sup>. وبلغت عدة من مات بالتحريرية - خاصة - إلى هذا الوقت تسعة آلاف، سوى من لم يعرف، وهم كثير جداً. وبلغت عدة الأموات بالإسكندرية في كل يوم نحو المائة: وشمل الوباء عامة البحيرة والغربية والقلوبية:

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب «استادار أقبغا».

(٢) في نسخة ب «على ما أوردوه».

(٣) في نسخة ب «كبيرة».

وفي العشر الآخر من هذا الشهر وجد بالنيل والبرك التي بين القاهرة ومصر كثير من السمك والتماسيح ، قد طفت على وجه الماء ميتة ، واصطيدت بنية كبيرة ، فإذا هي كأنما صبغت بدم من شدة حررتها . ووجد في البرية ما بين السويس والقاهرة عدة كثيرة من الطباء والدياب موتى . وقدم الحسبر بوقوع الوباء ببلاد الفرنج ،

وفي يوم الخميس سلخه ضبطت عدة الأموات التي صلى عليها ، فبلغت ألفين ومائة ، لم يورد في أوراق الديوان سوى أربع مائة ونيف .

وفيه مات بيولاقي سبعون لم يورد منهم سوى اثني عشرة : وشنع الموتان حتى أن ثمانية عشر من صيادي السمك كانوا في موضع فمات منهم في يوم واحد أربعة عشر ، ومضى الأربعة ليجهزوهم إلى القبور ، فمات منهم وهم مشاة ثلاثة فقام الواحد بشأن السبعة عشر ، حتى وصل بهم إلى المقبرة مات أيضا . وركب أربعون رجلا في مركب ، وساروا من مدينة مصر نحو بلاد الصعيد ، فماتوا بأجمعهم قبل وصولهم الميمون : ومركب امرأة من مصر تريد القاهرة وهي راكبة على حمار مكارى ، فماتت وهي راكبة ، وصارت ملقاة بالطريق يومها كله ، حتى بدأ تغير ريحها ، فدفت ، ولم يعرف لها أهل : وكان الإنسان إذا مات تغير ريحه سريعا ، مع شدة برد الزمان . وشنع الموت بخانكة سريا قوس ، حتى بلغت العدة في كل يوم نحو المائتين : وكثر أيضا بالمنوفية والقليوبية ، حتى كان يموت في الكفر الواحد [ في كل يوم ] <sup>(١)</sup> ستمائة إنسان .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة ،

(١) ما بين حاصرتين مثبت في جواساقت من اء

فيه تزايدت عدة الأموات [ عما كانت <sup>(١)</sup> ] فأحصى في يوم الإثنين رابعه من أخرج من أبواب القاهرة ، فبلغت عدتهم ألفا ومائتي ميت <sup>(٢)</sup> ، سوى من خرج عن القاهرة من أهل الحكورة والحسينية وبولاق والصلبية ومدينة مصر والقرافتين والصحراء ، وهم أكثر من ذلك . ولم يورد ديوان المواريث بالقاهرة سوى ثلاث مائة وتسعين : وذلك أن أناسا عملوا تواييت للسبيل ، فصار أكثر الناس يحملون موتاهم عليها ، ولا يردون الديوان أسماءهم .

وفي هذه الأيام ارتفعت أسعار الثياب التي تكفن بها الأموات ، وارتفع سعر ما يحتاج إليه المرضى كالسكر وبذر الرحلة والكثيرى . على أن القليل من المرضى هو الذى يعالج بالأدوية ، بل معظمهم يموت موتا وحيا سريعا في ساعة وأقل منها . وعظم الوباء في الممالك السلطانية — سكان الطباق بالقلعة — الذين كثر فسادهم وشرهم ، وعظم عتوهم وضرهم <sup>(٣)</sup> ، بحيث كان يصبح منهم أربع مائة وخمسون مرضى فيموت في اليوم زيادة على الخمسين مملوكا ، وشنع الموت بمدينة فوه ومدينة بلبس ، ووقع ببلاد الصعيد الأدنى : وانقطع الوباء من البحيرة والنحريرية . وكثر بمدينة المحلة .

وفي يوم الخميس سابعه أحصى من صلى عليه من الأموات في المصليات المشهورة خاصة ، فكانوا نحو الألف ومائتي ميت : وصلى بغير هذه المصليات على ما شاء الله . ولم يورد في ديوان القاهرة سوى ثلاث مائة وخمسين ، وفي ديوان مصر دون الثلاثين . وصلى بها على مائة . وضبط في يوم السبت تاسعه من صلى عليه بالقاهرة ، فكانوا ألفا ومائتين وثلاثا وستين ، لم يرد الديوان

(١) ما بين حاصرتين مثبتت في أو ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فبلغت ألفا ومائتا ميت » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « ضرهم » .



(١) سوى [ ما ] دون الأربع مائة ، فكان عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر .  
 في هذا اليوم أربع مائة وخمسين ومات بعض الأمراء الألف ، فلم يقدر له  
 على تابوت ، حتى أخذ له تابوت من السبيل . ومات ولد لبعض الوزراء فلم  
 يقدر الأعوان — مع كثرتهم وشدتهم — على تابوت له ، حتى أخذ له تابوت  
 من المارستان . وبلغ عدد من صلى عليه بمصلى باب النصر في يوم الأحد عاشره  
 خمس مائة وخمسة ، وهى من جملة أربع عشرة مصلى . وبلغت عدة من صلى عليه  
 في يوم الإثنين حادى عشره في المصليات المشهورة بالقاهرة وظواهرها ألفين  
 ومائتين وستة وأربعين : وانطوى عن الذى ضبط الكثير ، ممن لم يصل عليه (٢)  
 فيها . وبلغت عدة من صلى عليه بمصلى باب النصر خاصة في يوم واحد زيادة  
 على ثمان مائة ميت ، ومثل ذلك في مصلى المؤمنى تحت القلعة . وكان يصل  
 على أربعين ميتا معا ، فما تنقضى الصلاة على الأربعين جميعا ، حتى يوثى بعدة  
 أموات . وبلغت عدة من خرج من أبواب القاهرة [ من الأموات (٣) ] اثنا عشر  
 ألفا وثلاث مائة ميت : واتفق في هذا الزباء غرائب منها أنه كان  
 بالقرافة الكبرى والقرافة الصغرى من السودان نحو ثلاثة آلاف ، مابين رجل  
 وامرأة ، صغير وكبير ، ففنوا بالطاعون ، حتى لم يبق منهم إلا قليل ، ففروا  
 إلى أعلا الجبل ، وباتوا ليلتهم سهارى لا يأخذهم نوم لشدة ما نزل بهم من فقد  
 أهلهم وظلوا يومهم من الغد بالجبل . فلما كانت الليلة الثانية مات منهم ثلاثون  
 إنسانا ، وأصبحوا ، فلما أن يأخذوا في دفنهم مات منهم ثمانية عشر . واتفق أن  
 إقطاعا بالحلقة انتقل في أيام قليلة إلى تسعة نفر ، وكل منهم يموت . ومن كثرة

(١) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في المتن « لم يصل » .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « فنوا » .

الشغل بالمرضى والأموات ، تعطلت أسواق البز ونحوه من البيع والشراء .  
وتزايد ازدحام الناس في طلب الأكفان والنعوش ، فحملت الأموات على  
الألواح والاقفاص وعلى الأيدي وعجز الناس عن دفن أمواتهم ، فصاروا  
يبيتون بها في المقابر ، والحفارون طول ليلتهم يحفرون . وعملوا حفائر كثيرة ،  
تلقى في الحفرة منها العسدة الكثيرة [ من الأموات <sup>(١)</sup> ] وأكلت الكلاب كثيرا من  
أطراف الأموات ، وصار الناس ليلهم كاه يسعون في طلب الغسال والحمالين  
والأكفان . وترى نعوش الأموات في الشوارع كأنها قطارات الجمال ، لكثرتها  
والمرور بها متواصلة بعضها في إثر بعض ، فكان هذا من الأهوال التي أدركناها :

وفي يوم الجمعة خامس عشره جمع السيد الشريف شهاب الدين أحمد  
ابن عدنان كاتب السر [ بأمر السلطان <sup>(٢)</sup> ] أربعين شريفا ، اسم كل شريف منهم  
محمد ، و <sup>(٣)</sup> فرق فيهم من ماله [ هو <sup>(٤)</sup> ] خمسة آلاف درهم ، وأجلسهم بالجامع  
الأزهر ، فقرأوا ما تيسر من القرآن الكريم بعد صلاة الجمعة ، ثم قاموا — هم  
والناس — على أرجلهم ، فدعوا الله تعالى ، وقد غص الناس بالجامع الأزهر <sup>(٥)</sup>  
فلم يزالوا يدعوا الله حتى دخل وقت العصر ، فصعد <sup>(٦)</sup> الأربعون شريفا إلى أعلى <sup>(٧)</sup>  
الجامع وأذنوا جميعا . ثم نزلوا فصلوا مع الناس صلاة العصر ، وانفضوا . وكان  
هذا مما أشار به بعض العجم ، وأنه عمل هذا ببلاد المشرق [ في <sup>(٨)</sup> ] وباء حدث

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٣) في نسخة ا « وفوق منهم » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٦) في نسخة ب « فدخل » .

(٧) في نسخة ب « أعلاه » .

(٨) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

عندهم ، فارتفع عقيب ذلك . فلما أصبح الناس يوم السبت أخذ الوباء يتناقص في كل يوم حتى انقطع . وفشا ببلاد الصعيد ، وبيوادي العرب <sup>(١)</sup> ، ومدينة حماه ، ومدينة حمص . ووجد في بعض بساتين القاهرة سبعة دياب قد ماتوا بالطاعون . ومات عند رجل أربع دجاجات ، وجد في كل واحدة منهن كبة في ناحية من بدنها . وكان عند رجل نساسة فأصابها الطاعون برأسها وأقامت ثلاثة أيام إذا وضع لها الماء والأكل لاتناول الغذاء وتشرب مرة واحدة في اليوم ، ثم هلكت بعد ثلاث .

وفي ليلة الجمعة التاسع والعشرين منه خرج بعد غروب الشمس بقليل كوكب في هيئة الكرة ، بقدر جرم القمر في ليلة البدر ، فر فيا بين المشرق <sup>(٢)</sup> والقبلة إلى جهة المغرب <sup>(٣)</sup> ، وتفرق منه شرر كثير من ورائه <sup>(٤)</sup> .

شهر رجب ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والوباء قد تناقص بالقاهرة ، إلا أنه منذ نقلت الشمس إلى برج الحمل في ثامن عشر جمادى الآخرة ، ودخل فصل الربيع ، فشا الموت في أعيان الناس وكبرائهم ومن له شهرة ، بعد ما كان في الأطفال والخدم . وقد بلغت أثمان الأدوية <sup>(٥)</sup> ، وما تحتاج إليه المرضى أضعاف ثمنها . وذلك أن الأمراض طالت مددها ، بعد ما كان الموت وحيا فلا تخلوا دار من ميت أو مريض . وشنع في هذا الوباء ما لم يعهد مثله إلا في النادر ، وهو خلو دور كثيرة جداً من جميع من

(١) كذا في ١ ، وفي نسخة ب « وبيلا د » .

(٢) في نسخة ب « الشرق » .

(٣) في نسخة ب « الغرب » .

(٤) في نسخة أ « شرر عظيم » .

(٥) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « أصناف » .

كان بها ، حتى أن الأموال المخلفة عن عدة من الأموات أخذها من لا يستحقها .  
 وشنع أيضا الموت والأمراض في الممالك السلطانية ، بحيث ورد كتاب من طرابلس  
 فلم يجد الشريف عماد الدين أبوبكر بن علي بن إبراهيم بن عدنان من يتناوله  
 حتى يفتحه السلطان . وكان السيد أبو بكر إذ ذاك يباشر بعد موت أخيه السيد  
 شهاب الدين ، وقد عين لكتابة السر ، فأخبرني - رحمه الله - أنه خرج من بين  
 يدي السلطان حتى وجد واحداً من الممالك خارج القصر ، فدخل به حتى أخذ  
 الكتاب من القادم به وفتحه ثم قرأه هو على السلطان .

وفي يوم الإثنين تاسعه خلع على الطواشي زين الدين خشقدم : واستقر  
 مقدم الممالك بعد موت الأمير فخر الدين ياقوت : وخشقدم هذا رومي الجنس ،  
 رباه الأمير يشبك وأعتقه . واشتهر في الأيام المؤيدية شيخ ، وترقى حتى عمل  
 نائب المقدم ، وعرف بالمهابة والحرمة الوافرة .

وفي سادس عشره قدم الأمير تغرى بردي المحمودي من سجنه بدمياط ،  
 فرسم أن يتوجه من قلوب إلى دمشق ، ليكون أتابك العساكر بها ، فتوجه  
 إليها :

وفي ثالث عشرينه خلع على بدر الدين حسن بن القدسي ، واستقر في مشيخة  
 الشيخوخية بعد موت صدر الدين أحمد بن محمود العجمي .

وفي هذه الأيام انحل سعر الغلال ، وقد دخلت الغلة الجديدة ، فأبيع الشعير  
 بتسعين درهما الأردب ، والقمح بمائتين ومادونها : وكثر الإرجاف بحركة

(١) في نسخة ب « وجدوا » .

(٢) في نسخة ا « وخشن هذا » .

(٣) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « برى دى » .

(٤) في نسخة ب « بغض موت » وهو تحريف .

قرايلك على [البلاذ الفراتية]<sup>(١)</sup> وأن شاه رخ بن تيمورشتا على قراباغ ، فأخذ السلطان في تجهيز العسكر للسفر :

شهر شعبان ، أوله الأربعاء :

في ثلثه منع نواب القضاة من الحكم ، ورسم أن يقتصر الشافعي على أربعة نواب ، والحنفي على ثلاثة ، والمالكي والحنبلي كل منهما على نائين ، فما أحسن هذا إن تم .

وفي يوم الإثنين ثامنه أدير محمل الحاج على العادة ، ولم نعهده أدير قط في شعبان ، وإنما يدار دائماً في نحو النصف من شهر رجب ، غير أن الضرورة بموت الممالك الرماحة اقتضت تأخير ذلك ، حتى أن معلّم اللعب بالرمح اخذوا في تعليم من بقى من الممالك ما عرفوا منه كيف يحسك الرمح ، فكان الجمع فيه دون العادة .

وفي ثالث عشرينه خلع على جمال الدين يوسف بن أحمد التزمّني — المعروف بابن المحير — أحد فضلاء الشافعية . واستقر في مشيخة الخانكاة الصلاحية سعيد السعداء . وكان قاضي القضاة شهاب الدين أحمد [بن المحمرة]<sup>(٢)</sup> قد استنابه فيها . واستقر أيضا بدر الدين محمد [بن] عبد العزيز المعروف بابن الأمانة — أحد خلفاء الحكم الشافعي — في تدريس الشافعية بالشيخونية . وكان ابن المحمرة قد استنابه عنه ، فاستقل كل منهما بالوظيفة عوضاً عن مستنبيه بحكم إقامته على قضاء دمشق . وخلع [أيضاً]<sup>(٣)</sup> على أمين الدين يحيى بن محمد الأقصراي ، واستقر

(١-٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

في مشيخة الأشرفية المستجدة ، وتدرّس الحنفية بها ، عوضا عن كمال الدين محمد بن الحمام لرغبته عنها ، تعنفا وزهادة .

وفي هذا الشهر انحطت الأسعار ، فأبيع القمح بمائة وخمسين درهما الأردب فما دونها ، والشعير بتسعين فما دونها ، والفول بسبعين درهما فما دونها . وباع الدينار الأشرفي إلى مائتين وثمانين درهما ، والإفرنتي إلى مائتين وستين .

وفيه [ كُر ]<sup>(١)</sup> الاستعداد لسفر السلطان .

شهر رمضان ، أوله الأربعاء .

في تاسعه قرر السلطان في جامع المستجد بجوار قيسارية العنبر من القاهرة دروسا ثلاثة ، فجعل مدرس الشافعية [ شمس الدين ] محمد بن علي بن [ محمد ابن يعقوب ]<sup>(٢)</sup> القاياتي . وقرر عنده عشرين طالبا . وجعل مدرس المالكية عبادة ابن علي بن صالح الزرزاري ، مولده سنة ثمان وسبعين وسبع مائة ، وعنده عشرة من الطلبة . وجعل مدرس الحنابلة زين الدين عبدالرحمن بن محمد بن عبد الله المعروف بابن الزركشي ، ومعه عشرة من الطلبة . ومولد عبد الرحمن الزركشي في تاسع عشر [ شهر ] رجب سنة ثمان وخمسين وسبع مائة . وسمع على محمد بن إبراهيم<sup>(٣)</sup> البناني صحيح مسلم .

وفي يوم السبت ثامن عشره قدم كاتب السر بحلب ، شهاب الدين أحمد ابن صالح بن السفاح ، باستدعاء ليستقر في كتابة السر بديار مصر . ويستقر

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة والتكملة من الضوء اللامع للسخاوي (ج ٨ ص ٢١٢) .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

عوضه في كتابة السر بحلب ابنه زين الدين عمر ، على أن يحمل عشرة آلاف دينار . وكانت كتابة السر قد شغرت بعد موت السيد الشريف شهاب الدين ، فباشر أخوه عماد الدين أبو بكر أيا ما قلائل ، ومات : فباشر شرف الدين أبو بكر الأشقر نيابة حتى يلى أحد : وسعى فيها جماعة ، فاختار السلطان ابن السفاح ، وبعث في طلبه <sup>(١)</sup> ، وخلع عليه في عشرينه :

وفي ثالث عشرينه قدم رجل ادعى أنه شريف — اسمه هاشم — بكتاب شاه رخ بن تيمور ، ومعه هدية <sup>(٢)</sup> [هى] عدة قطع فيروزج . ولم يختم الكتاب ، ولا كتب فيه بسملة ، بل ابتدأه بقوله تعالى ” ألم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل <sup>(٣)</sup> “ إلى آخر السورة : وخاطب السلطان فيه بالأمير برسبای ، وأبرق وأرعد :

وفي تاسع عشرينه ابتدئ <sup>(٤)</sup> بالنداء على النيل ، وقد بلغت التاعدة ست أذرع وثلاث أصابع

شهرشوال ، أوله الخميس .

أهل هذا الشهر وعامة المبيعات من الغلال واللحوم والفواكه رخيصة جدا .

وفي يوم الثلاثاء عشرينه برز محمل الحاج وكسوة الكعبة إلى الريدانية خارج القاهرة ، فرحل الركب الأول في ثاني عشرينه ، ورحل المحمل من بركة الحاج <sup>(٥)</sup> في ثالث عشرينه :

(١) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « وبعث إليه ، وخلع عليه . . » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) سورة الفيل ، آية ١ .

(٤) كذا في ب . وفي نسخة ا « ابتدأ » .

(٥) في نسخة ا « الحاج » .

وفي يوم الخميس ثاني عشرينه نودى على النيل بزيادة أصبع واحد لتتمة  
خمس وعشرين أصبعا من الذراع التاسع ، ولم يناد عاييه من الغد ، فتوقفت  
الزيادة ، ثم نودى عليه من يوم الأحد .

وفي يوم السبت رابع عشرينه قدم المماليك السلطانية من التجريدة إلى الرها .  
وخلع على سليمان بن عذراء بن على بن نعيم بن حيار بن مهنا ، واستقر أمير  
الملا عوضا عن مدلاج بن نعيم ، وعمره نحو خمس عشرة سنة .

شهر ذى القعدة ، أوله السبت

في ثانيه قدم رسول شاه رخ أيضا بكتابه :

وفي ثالثه خلع على الوزير الصباح كريم الدين بن كاتب المناخ ، واستقر  
استاداراً عوضا عن الأمير علاء الدين آقبا الحمالي مضافا إلى الوزارة .

وفي سادس عشره قبض على آقبا الحمالي ، وعوقب على المال :

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشره — وخامس عشر مسرى — كان وفاء النيل  
ست عشرة ذراعا ، فركب السلطان حتى خلق المقياس ، وفتح الخليج . ولم  
يركب لذلك منذ تسلطن إلا هذه السنة :

وفي رابع عشرينه خلع على آقبا الحمالي وأخرج لكشف الجسور :

وفي سادس عشرينه نودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع لتتمة سبع عشرة  
ذراعا ، وتسع أصابع .

وفيه نقص [النيل] لتقطع الجسور ، من فساد عماها ، فتوقفت الزيادة :

وفي ليلة السبت خامس عشره ظهر للحجاج — وهم سائرون من جهة بحر  
الملح — كوكب يرتفع ويعظم ، ثم يفرع منه شرر كبار ، ثم اجتمع : فلما



أصبحوا اشتد عليهم الحر ، فهلك من المشاة ثم من الركبان عالم كثير ، وتلف من جمالهم وخيرهم عدد عظيم . وهلك أيضا في بعض أودية ينبع جميع ما كان فيه من الإبل والغنم ، كل ذلك من شدة الحر والعطش .

شهر ذى الحجة ، أوله الإثنين .

فيه نودى على النيل برد النقص وزيادة ثلاث أصابع ، لتمة سبع عشرة ذراعا ونصف .

وفي يوم الثلاثاء ثامنه نزل السلطان من قلعة الجبل إلى بيت ابن البارزى المطل على النيل : وقدم بين يديه في النيل غرابان حربية ، فلعبا كما لو حاربا الفرنج : ثم ركب سريعا ، وعاد إلى القلعة .

وفي عاشره توجه عظيم الدولة القاضى زين الدين عبد الباسط ناظر الجيوش ومدير الدولة في جماعته لزيارة القدس .

وفي عشرينه - الموافق لثانى عشر توت - نودى على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتمة تسع عشرة ذراعا وعشر أصابع ولم يناد عليه من الغد ، ونقص عشرة أصابع لتقطع الحسور :

وفي سابع عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بهلاك من هلك من العطش .

وفي تاسع عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط من القدس .

وفي سلخه نودى على النيل برد النقص وزيادة أصبعين :

وفي هذا الشهر توجه الأمير قصروه نائب حلب والأمراء المحردون من مصر

بمن معهم لمحاربة قرقماس بن حسين بن نعيم ، فلقوا جماعته تجاه قلعة <sup>(١)</sup> جعبر

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « تحت »

وقد أنحلّ الحليل، فأخذ العسكر في نهب البيوت، فخر عليهم العرب فقتلوا كثيرا منهم، وفيهم أتاك حلب، وسلبوهم<sup>(١)</sup>، فعادوا إلى حلب بأسوأ حال.

فكانت هذه السنة ذات مكاره عديدة من أوبئة شنة، وحروب وفتن، فكان بأرض مصر - بحريها وقبليها - وبالقاهرة ومصر وظواهرهما، وباء مات فيه - على أقل ما قيل - مائة ألف إنسان. والمجازف يقول هذه المائة ألف من القاهرة ومصر فقط، سوى من مات بالوجه القبلي والوجه البحري، وهم مثلي ذلك: وغرق ببحر القلزم في شهر ذي القعدة مركب فيه حجاج وتجار يزيد عددهم على ثمانمائة إنسان، لم ينج منهم سوى ثلاثة رجال، وهلك باقيهم. وهلك في ذي القعدة أيضا بطريق مكة - فيما بين الأزلم وينبع - بالحر والعطش ثلاثة آلاف ويقول المكثرون خمسة آلاف: وغرق بالنيل في مدة يسيرة اثنتا عشرة سفينة، تلف فيها من البضائع والغلال ما قيمته مال عظيم. وكان بغزة والرملة والقدس وصفد ودمشق وخصر وحماه وحلب وأعمالها وباء، هلك فيه خلائق لا يحصى عددها [إلا] الله تعالى. وكان ببلاد المشرق بلاء عظيم، وهو أن شاه رخ بن تيمور ملك المشرق: قدم إلى توريز في عسكر يقول المجازف عدتهم سبع مائة ألف، فأقام على خوى<sup>(٢)</sup> نحو شهرين، وقد فر منه اسكندر بن قرايوسف، فقدم عليه الأمير عثمان بن طر على - المعروف بقرايلك التركماني - صاحب آمد في ألف فارس، فبعثه على عسكر لمحاربة اسكندر، وسار في أثره: وقد جمع اسكندر جمعا يقول المجازف إنهم سبعون ألفا. فاقتتل الفريقان خارج توريز،

(١) في نسخة ب « وسلبوهم » وهو تحريف.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٣) خوى: إحدى مدن أذربيجان (أبو الفداء: تقويم البلدان).

فقتل بينهما آلاف من الناس ، وانهزم اسكندر وهم في أثره يقتلون [ ويأسرون ]<sup>(١)</sup>  
وينهبون فأقام اسكندر ببلاد الكرج ، ثم نزل بقلعة سامامس ، وحصرته العساكر  
مدة ، فنجا منهم ، وجمع نحو الأربعة آلاف ، فبعث إليه شاه رخ عسكريا  
أوقعوا [ به ]<sup>(٢)</sup> وقتلوا من معه ، فنجا بنفسه جريحا .

وفي مدة هذه الحروب ثار أصفهان بن قرا يوسف ، ونزل على الموصل  
ونهب تلك الأعمال ، وقتل وأفسد فسادا كبيرا . وكانت بعراق العرب والعجم  
نهب وغارات ومقاتل ، بحيث أن شاه محمد بن قرا يوسف - متملك بغداد -  
من عجزه لا يتجاسر [ على ]<sup>(٣)</sup> أن يتجاوز سور بغداد . وخلا أحد جانبي بغداد  
من السكان ، وزال عن بغداد اسم التمدن ، ورخل عنها حتى الحياك<sup>(٤)</sup> .  
وجف أكثر النخل من أعمالها . ومع هذا كله ، فوضع شاه رخ على أهل  
توريز مال الأمان ، حتى ذهبت في جبايته نعمهم ، ثم جلاهم بأجمعهم إلى  
بلادهم . وكثر الإرجاف بقدومه إلى الشام ، فأوقع الله في عسكره الغلاء  
والوباء حتى عاد إلى جهة بلادهم . وعاد قرايلاك إلى ماردین فنهبا ، ونهب  
ملطية وما حرقها إلى عينتاب وحرقها .

وكان ببلاد السراي والمدشت وصحاري القبجاق في هذه السنة والتي  
قبلها قحط شديد ، ووباء عظيم جدا ، هلك فيه عالم كبير ، بحيث لم يبق  
منهم ولا [ من ]<sup>(٥)</sup> أنعامهم إلا أقل من القليل .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة أ « منها » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وكان ببلاد الحبشة بلاء لا يمكن وصفه ، وذلك أنا أدركنا ملكها داود ابن سيف أرعد بن قسطنطين - ويقال له الخطى - ملك أمهرة ، وهو وهم نصارى يعقوبية : فلما مات فى سنة اثنتى عشرة وثمانى مائة ، قام من بعده ابنه تدرس بن داود ، فلم تطل مدته ، ومات . فملك بعده أخوه أبرم ، ويقال [ له <sup>(١)</sup> ] اسحق بن داود بن سيف أرعد ، وفخم أمره : وذلك أن بعض ممالك [ الأمير <sup>(٢)</sup> ] بزلا نائى الشام ترقى فى الخدم ، وعرف بالطنبغا مغرق ، حتى باشر ولاية قوص من بلاد الصعيد . ثم فر إلى الحبشة واتصل بالخطى هذا ، وعلم اتباعه لعب الرمح ، ورمى النشاب ، وغير ذلك من أدوات الحروب . ثم لحق بالخطى أيضا بعض الممالك الجراكسة - وكان زرد كاشا - فعمل له زردخاناه ملوكية . وتوجه إليه مع ذلك رجل من كتاب مصر الأقباط النصارى - يقال له فخر الدولة - فرتب له مملكته ، وجبى الأموال وجند له الجنود ، حتى كثر ترفه ، بحيث أخبرنى من شاهده وقد ركب فى موكب جليل وفى يده صليب من ياقوت أحمر ، وقد قبض عليه ووضع يده على فخذه ، فصار يبين ويظهر لهذا الصليب الياقوت طرفان كبيران من قبضته ، فشرهت نفسه إلى أخذ <sup>(٣)</sup> ممالك الإسلام لكثرة ما وصف له هؤلاء من محاسنها . فبعث بالتوريزى التاجر ليدعو الفرنج للقيام معه ، وأوقع بمن فى مملكته من المسلمين ، فقتل منهم وأسر وسبى عالما عظيما : وكان ممن أسر منصوراً ومحمداً ، ولدى سعد الدين محمد ابن أحمد بن على بن ولصمع الجبترى - ملك المسلمين بالحبشة ، فعاجله الله بنقمته ، وهلك فى شهر ذى القعدة ، فأقيم بعده ابنه اندراس بن اسحق ، فهلك لأربعة أشهر ، فأقيم بعده عمه حزنباى بن داود بن سيف أرعد ، فهلك فى شهر رمضان سنة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) فى نسخة ب « إلى أخذه » .

أربع وثلاثين ، فأقيم بعده ابن أخيه سلمون بن اسحاق بن داود بن سيف أرعد ، فكانت على أمحره أربعة ملوك في أقل من سنة .

وفي هذه المدة ثار جمال الدين ابن الملك سعد الدين محمد بن أحمد بن علي ابن ولصمع الجبرتي . وذلك أن سعد الدين محمد لما قام بأمر المسلمين أكثر من محاربة النصاري . واتسعت مملكته ، وحارب الخطي غير مرة حتى استشهد بعد سنة عشر وثمانمائة ، فتمزق أصحابه ، وذهب ملكه . ولحق أولاده بزبيد ، فأكرمهم ملك اليمن . ثم عادوا إلى الحبشة بعد سنين ، فقام بالأمر صبر الدين علي بن سعد الدين مدة ثمان سنين . ومات ، فقام من بعده أخوه منصور ابن سعد الدين بأمر المسلمين في بلاد الحبشة ، وحارب الخطي مراراً [ آخرها <sup>(١)</sup> ] في سنة ثمان وعشرين وثمانمائة . وقد سار إليه في عدد جم ، وأوقع بالنصاري واقعة شنعاء ، قتل فيها وأسر وسبي عالمساكبيراً ، بحيث كان عدة من أسرى عشرة آلاف ، ورجع مظفراً منصوراً . فسار إليه الخطي في آلاف كثيرة وواقعه ، فقتل من [ أمحره <sup>(٢)</sup> ] أتباع الخطي خلق كبير . ولم يقتل من المسلمين سوى دون العشرين رجلاً ، إلا أنه وقع في قبضة الخطي إسحاق بن داود بن سيف أرعد منصور بن سعد الدين ، وأخوه محمد ، وانهزم المسلمون . فقيدهما ورجع إلى متمر ملكه ، وقد كاد يطير فرحاً . فلما قرب من مدينة الملك ، أركب الملك منصور كهيئته في مملكته ، وسار في العساكر به حتى دخل المدينة ، فأنزله وأخاه محمداً [ بدار <sup>(٣)</sup> ] وأجرى لهما ما يليق بهما : ووكل بهما الحرس ، فقام بأمر المسلمين بعد منصور أخوه جمال الدين بن سعد الدين . فلما مات الخطي <sup>(٤)</sup>

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب « أخيه » .

استحق بن داود جمع سعد الدين [المسلمين]<sup>(١)</sup> وأغار على بلاد أمهره ، فدوخ تلك البلاد ، وقتل وأسر وسبي<sup>(٢)</sup> عالسا عظيما ، واستسلم منهم أنما كثيرة ، فأفر كل من أسلم ببلاده ، وولى عليهم من قبله . فاتسع نطاق مملكته ، وقويت عماكره ، وكثرت أموالهم ، وبعث بالسبي إلى الآفاق ، فكثرت الرقيق من العبيد والإماء ببلاد اليمن والهند وهرمز والحجاز ومصر والشام والروم . وظهر من ثبات جمال الدين وشجاعته وصرامته ومهابته وعدله ما يتعجب منه ، بحيث أن بعض أولاده الصغار لعب مع صبيان من الحبشة ، فضرب منهم صبيا كسر يده ، فكنتموا ذلك عنه مدة ثم بلغه الخبر ، فجمع أعيان الدولة ولأمهم على كتمان خبر ولده عنه : ثم أمر بولده فجيء به محمولا على الكتف لصغره حتى يقتص به ، فقام إليه الأعيان بأجمعهم يشفعون فيه ويلتزمون بإحضار أولياء الغريم ، فلم يقبل شفاعتهم فيه ، فأحضروا أبا [الصبي]<sup>(٣)</sup> وأهله ، فأسقطوا حقهم ، وتضرعوا إليه جهدهم<sup>(٤)</sup> في العفو عن ولده ، فلم يجبههم ، وأخذ ابنه بيده ، ومد يده على حجر ، وضرب عضده بحديدة ، فكسره ، والأعيان قيام يكون لبكاء الصغير ، وهو يقول له « تألم كما آلمت هذا الصغير » : ثم سار به الخدم وهو يصيح من الألم إلى أمه ، حتى تمرضه فكان يرما به هولا ، ولم يجسر بعد ذلك [أحد]<sup>(٥)</sup> في مملكته أن يظلم أحدا : وله من هذا النمط المليح عدة أخبار ، مع العفة والنسك والاستبداد بجميع أموره ، وأمور مملكته ، ووفور الحرمة ، وقمع أهل الفساد ، وإزالة المنكرات ، فالله يؤيده بعونه .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) في المتن « وسبا » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذا في ب . وفي نسخة « وتضرعوا » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

وأما بلاد المغرب ، فإن ممتلك فاس أبا زيد عبد الرحمن ، حفيد السلطان  
 أبي سالم إبراهيم ، ثار عليه السعيد أبو عبد الله محمد المعروف بالجبلي ابن أبي عامر  
 عبد الله بن أبي سعيد عثمان بن أبي العباس أحمد بن أبي سالم إبراهيم بن أبي الحسن ،  
 في أوائل سنة ثمان وعشرين ، وملك فاس ، وقتله ، وخرج إلى الشاوية <sup>(١)</sup> فقتلوه ،  
 وأقيم ولده أبو عبد الله محمد ، فقام الوزير صالح وبائع الناصر أبي علي بن أبي  
 سعيد عثمان ، فقدم أبو عمرو بن السعيد محمد بن عبد العزيز بن أبي الحسن من  
 إفريقية ، وملك فاس . ثم فر ، فأعيد الناصر أبو علي ، فعاجله أخوه أبو محمد  
 عبد الحق بن أبي سعيد ، وملك فاس بعد قتال في آخر شهر رجب ، سنة ثلاث  
 وثلاثين .

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

ولي الدين محمد بن الدمياطي في ليلة الثلاثاء ثاني شهر ربيع الأول ، وقد  
 تجاوز الثمانين ، ولي وكالة بيت المال ونظر الكسوة في الأيام الناصرية ، ثم تعطل  
 حتى مات ، وكان قليل الشر .

ومات شرف الدين أبو الطيب محمد بن تاج الدين عبد الوهاب بن نصر  
 الله في ليلة الأربعاء سابع عشر شهر ربيع الأول ، ومولده في ليلة السبت خامس  
 عشرين شهر ذي القعدة ، سنة سبع وتسعين وسبع مائة : وكتب في الأنشاء ،  
 وولي نظر <sup>(٢)</sup> [وقف] الأشراف ونظر الكسوة ، ودار الضرب ، فشكرت سيرته .

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « الشام » .

(٢) ما بين حاضرتين ساقط من ب .

ومات كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف بابن كاتب جنكم ، ناظر الخاص ، في ليلة الجمعة العشرين من [ شهر ] ربيع الأول<sup>(١)</sup> : خدم أبوه بكتابة الديونة حتى باشر ديوان الأمير جنكم ، وترقى ابنه كريم الدين في الخدم الديوانية ، وباشر استيفاء الدولة ثم نظر الدولة ثم نظر الخاص : وكان مشكورا ، فيه خير وبر ، وله صدقات كثيرة .

ومات الأمير أزبك الدوادار بالقدس ، في يوم الثلاثاء سادس عشر شهر ربيع الأول ، وهو أحد مماليك الظاهر برقوق : وكان غير مشهور بارتكاب الفواحش :

ومات الأمير كمشبغا الفيسى<sup>(٢)</sup> بدمشق ، في رابع عشر شهر ربيع الآخر ، وهو أحد الأمراء<sup>(٣)</sup> الناصرية فرج . وكان بها أمير أخور . ثم انحطت رتبته في الأيام المؤيدية ، وأخرج إلى الشام ولم يشهر بشيء من الخير .

ومات الملك المظفر [ أحمد ]<sup>(٤)</sup> بن المؤيد شيخ محمودى بفسطاط الإسكندرية : في ليلة الخميس آخر شهر جمادى الأولى ، هو وأخوه إبراهيم ، وخملا إلى القاهرة ، سبعا ما دفنا بالثغر ، ففدما في يوم الإثنين نصف شعبان ، ودفنا بجوار أبيهما في القبة من الجامع المؤيدى : ولم يبق للمؤيد بعدهما ولد ذكر :

ومات الشريف على بن عنان بن مغامس بن رميثة بن أبي ندى محمد بن حسن ابن على بن قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم بن عيسى بن حسن<sup>(٥)</sup>

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

(٢) هو الأمير سيف الدين كمشبغا بن عبد الله الفيسى المزوق الظاهري برقوق ( الغزو اللاع للسخاوى ، ج ٦ ص ٢٣١ ، والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ ) .

(٣) كذا في نسخة أ ؛ وفي ب « أحد المماليك الناصرية فرج » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسخة ب « حسين » وهو تحريف ، انظر المنهل الصافي لأبي المحاسن ( ج ٤ ورقة ١٤٧ )



ابن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله بن موسى بن عبد الله  
ابن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب ، رضى الله عنه ، أمير مكة ، وهو  
بالقاهرة ، مطعوناً ، في يوم الأحد ثالث جمادى الآخرة . وكان قد توجه بعد  
عزله إلى بلاد المغرب ، فأكرمه أبو فارس عبد العزيز صاحب تونس : ثم عاد  
فطالت عطلته وإقامته بالقاهرة : وكان جميل المحاضرة ، له معرفة بالأدب .

ومات الأمير ببيغا المظفرى ، في ليلة الأربعاء سادس جمادى الآخرة .  
وهو أحد المماليك الظاهرية : وترقى في الخدم حتى صار من أمراء الألوف في  
الأيام الناصرية فرج ، ونكب وسجن مراراً . وعمل أتابك العساكر . وكان  
تركى الجنس ، قوى النفس ، لم يبك منه على دين ولا دنيا .

ومات الأمير بردبك أحد الألوف ، في يوم الأحد ، عاشر جمادى الآخرة :  
ومات [ الأمير <sup>(١)</sup> ] صارم الدين إبراهيم ابن الأمير الوزير ناصر الدين محمد  
ابن الحسام الصقرى ، في ليلة الثلاثاء ثامن عشر جمادى الآخرة : وكان يتزيا  
بزي الأجناد ، ويكتب الخط المنسوب ، ويحب الأدب وأهل الفضائل ، وباشر  
الحسبة في الأيام المؤيدية شيخ .

ومات الأمير ناصر الدين محمد ابن السلطان الملك الناصر فرج بن الظاهر  
[ برقوق <sup>(٢)</sup> ] بالإسكندرية في يوم الإثنين حادى عشره <sup>(٣)</sup> ؛ وله من العمر إحدى  
وعشرون سنة ، وأمه أم ولد ، اسمها عاقولة .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) هكذا ذكر المقرئى التاريخ دون تحديد الشهر . ولا شك في أنه يقصد شهر جمادى الآخرة  
الذى سبقت الإشارة إليه في الوفاة السابقة . وتحدد هذه الوفاة بحادى عشرين شهر جمادى الآخرة  
في كل من إنباء الغمرا لا بن حجر ( وفيات سنة ٨٣٣ هـ ) والنجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( وفيات سنة  
٨٣٣ هـ ) .

ومات الأمير زين الدين قاسم<sup>(١)</sup> ابن الأمير الكبير كمشبغا الحموى ، أحد الحجاب ، في ليلة الثلاثاء تاسع عشره .

ومات الشيخ يحيى بن الشيخ سيف الدين يوسف بن محمد بن عيسى السيرامى ، الحنفى ، شيخ الظاهرية المستجدة ، بن القصرين : وكان من أعيان الفقهاء الحنفية ، وفضلائهم ، أفى ودرس [ عدة ] سنين<sup>(٢)</sup> .

ومات الخليفة أمير المؤمنين المستعين بالله أبو الفضل العباس بن المتوكل [ على الله ]<sup>(٣)</sup> أبي عبد الله محمد بن المعتضد [ بالله ]<sup>(٤)</sup> أبي الفتح أبي بكر بن المستكن بالله أبي الربيع سليمان بن الحاكم أبي العباس أحمد بن أبي على الحسن بن أبي بكر العباسى بالإسكندرية ، في يوم الأربعاء العشرين من جمادى الآخرة . ولم يبلغ الأربعين وترك ولداً ذكراً اسمه يحيى . وكان خيراً ديناً هيناً لنا ، حشماً وقوراً ، إلا أن الأيام لم تسعده ، والأقدار لم تساعده .

ومات الأمير ناصر الدين محمد بن السلطان الملك الأشرف برسبای ، في يوم الثلاثاء سادس عشرينه<sup>(٥)</sup> : وقد ترشح للسلطنة بعد أبيه ، فدفن على أمه بالأشرفية المستجدة بالقاهرة :

ومات الأمير الطواشى مرجان الهندى الخازندار ، في سادس عشرين جمادى الآخرة . وبلغ في أيام [ السلطان الملك ]<sup>(٦)</sup> المؤيد شيخ مبلغاً كبيراً من التمكن في الدولة . ثم انحط بعد موته .

(١) أى تاسع عشر جمادى الآخرة .

(٢-٤) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٥) أى سادس عشرين جمادى الآخرة . انظر إنباء النمر لا بن حجر (وفيات ٨٣٣ هـ) وعقد الجمان للعيني (وفيات ٨٣٣ هـ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أو مثبت في ب .

ومات الأمير زين الدين عبد القادر استادار بن الأمير الوزير <sup>(١)</sup> [استادار] فخر الدين عبد الغنى ابن الأمير الوزير <sup>(٢)</sup> [استادار] عبد الرزاق بن أبي الفرج، في يوم الأربعاء سابع عشرينه، ودفن على أبيه بمدرسته، وكان ساكنا لنا محبا لأهل الخير .

ومات السلطان الملك الصالح محمد بن الظاهر ططر، في ليلة الخميس ثامن عشرينه، وانقرض بموته عقب ططر .

ومات السيد الشريف شهاب الدين أحمد بن علاء الدين على بن برهان الدين إبراهيم بن عدنان بن جعفر بن محمد بن عدنان الحسيني كاتب السر، <sup>(٣)</sup> في ليلة الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة: ومولده في سابع شوال سنة أربع وسبعين وسبع مائة بدمشق . ونشأ بها، وولى كتابة السر، وقضاء القضاة الشافعية، ونظر الجيش بها . ثم طلب وولى كتابة السر بديار مصر، فسار فيها أحمل سيرة، رحمه الله .

ومات تقي الدين يحيى بن العلامة شمس الدين محمد الكرمانى الشافعى، في يوم الخميس ثامن عشرين جمادى الآخرة: وكان فاضلا في عدة فنون: قدم من بغداد قبل سنة ثمان مائة، وأشهر شرح أبيه على البخارى، وصحب الأمير شيخ المحمودى، وسافر معه إلى طرابلس لما ولى نيابتها . وتقلب معه في أطوار تلك الفتن . وقدم معه القاهرة: فلما تسلطن، عمله ناظر المارستان المنصورى: وكان ثقیل السمع .

ومات الشريف سرداح بن مقبل بن نخباز بن مقبل بن محمد بن راجح ابن ادريس بن حسن بن أبى عزيزه قتادة بن إدريس بن مطاعن بن عبد الكريم

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في ١ وساقط من ب . والملاحظ أن أباه فخر الدين وجده عبد الرزاق كان كلاهما وزيرا وأستادارا. انظر الضوء اللامع للسخاوى (ج ٤ ص ٢٤٨، ٢٧٢) .  
(٣) كذا في نسخة ١؛ وفي نسخة ب «يوم» .

ابن عيسى بن حسن بن سليمان بن علي بن عبد الله بن محمد بن موسى بن عبد الله  
ابن موسى بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه  
في آخر جمادى الآخرة . وولى أبوه مقبل بن نخبار إمرة ينبع مدة ، ثم وثب عليه  
ابن أخيه عقيل بن وبير بن نخبار وحاربه بأهل الدولة في سنة خمس وعشرين  
وثمانمائة . ثم قبض عليه وحمل إلى سجن الإسكندرية ، فمات به ، وكحل ابنه  
سرداح [ هذا ]<sup>(١)</sup> حتى تفقأت حدقتاه وسالتا ، وورم دماغه ، وذتن . فتوجه بعد  
مدة من عماء إلى المدينة النبوية : ووقف عند قبر المصطفى صلى الله عليه وسلم ،  
وشكاً مابه . وبات تلك الليلة ، وأصبح وعينه أحسن ما كانتا . وذلك أنه  
رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فمسح عينيه بيده المقدسة ، فانتبه وهو  
يبصر ، واشتهر ذلك عند أهل المدينة : ثم قدم القاهرة ، فشق ذلك على السلطان  
وأغضبه ، واستدعى الذين تولوا كحله ، وسمل عينيه ، وضربهما . فأقاما عنده من  
أخبره بمشاهدة الميل وقد أحمى في النار ثم كحل به فسالت حدقتاه بحضورهم :  
وكذلك أخبر أهل المدينة أنهم رأوه ذاهب الحدقتين ، وأنه أصبح عندهم وهو  
يبصر ، وقص عليهم رؤياه ، فترك حاله حتى مات بالطاعون : فظم — أعزك الله —  
هذه إلى قضية عجلان بن نعيم وأخواتها ، وتنبه بها لإكرام الله تعالى لآل بيت  
نبيه صلى الله عليه وسلم ، عساك تقوم لهم ببعض ما يجب من حقوقهم ، إن  
وفقك الله لذلك .

ومات الطبيب الفاضل جمال الدين يوسف بن البرهان إبراهيم بن عبد الله  
ابن داود بن أبي الفضل بن أبي المنى بن أبي البيان الدواداري الإسرائيلي في أول  
شهر رجب ، وقد أناف على التسعين .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) في نسخة ب « وشكى » .

ومات الأمير الطواشي فخر الدين ياقوت مقدم الممالك ، في يوم الإثنين  
ثاني شهر رجب . وكان حبشي الجنس ، وشهرته جميلة .

ومات الأمير سيف الدين يشبك أخو السلطان ، في رابع رجب ، وهو  
أحد الأمراء الألف<sup>(١)</sup> :

ومات خوند هاجر ابنة<sup>(٢)</sup> الأمير منكلي بغا الشمسي ، في رابع رجب ،  
وأما خوند فاطمة بنت [ الملك الأشرف شعبان بن<sup>(٣)</sup> حسين بن محمد بن قلاوون  
وتزوجها الظاهر برقوق بكرا ، وحظيت عنده حتى مات . وهي آخر  
نسائه موتا ، ولم تعقب :

ومات الشيخ نصر الله بن عبد الله بن محمد بن اسماعيل العجمي ، في ليلة<sup>(٤)</sup>  
الجمعة سادس رجب . وكان قدم القاهرة بعد الثمانمائة على قدم التجريد ،  
فصحب الأمراء حتى كثر ماله ، وعين لكتابة السر . وكان يكتب الخط  
المنسوب ، ويتكلم في علم التصوف على طريقة ابن العربي ، وله مشاركة في فنون  
وعدة مصنفات .

ومات فخر الدين ماجد ، ويدعى عبد الله بن السديد ، أبي الفضائل بن  
سنا الملك ، المعروف بابن المزوق ، في ليلة الخميس ثاني عشر رجب : وولي

(١) كذا في ب . وفي نسخة ا « أحد أمراء الألف » .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بنت » .

(٣) ما بين حاصرتين لإضافة لتصحيح المعنى ، من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨١٧ )  
وإنباء الغمر لأبن حجر ، وفيات سنة ٨٣٣ هـ .

(٤) في نسخة ب « نصر الله بن محمد بن عبد الله » والصيغة المثبتة هي الصحيحة من نسخة ا  
انظر . النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨١٥ - طبعة كاليفورنيا ) .

(٥) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « الخميس » انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج  
٦ ص ٨١٥ ) .

كتابة السر ونظر الجيش في الأيام الناصرية ، ثم ولى نظرا لإصطبل ، وتعطل بعد ذلك مدة .

ومات الشريف عماد الدين أبو بكر بن علي بن إبراهيم<sup>(١)</sup> بن عدنان الحسيني في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، ولم يبلغ الأربعين . وكان قدم على أخيه السيد شهاب الدين أحمد ، فوقع الوباء ومات أخوه ، فباشر بعده ، وتعين لكتابة السر ، فقافضته المنايا ، وعاجله ريب المنون ، ومات رحمه الله

ومات الشيخ زين الدين أبو بكر بن عمر بن عرفات بن عوض القمى ، في ليلة الجمعة ثالث عشر رجب ، عن نحو الثمانين : وقد صار من أعيان الفقهاء الشافعية وفضلائهم ، مع الديانة والنسك ، رحمه الله .

ومات أبو مسلم هابيل بن الأمير عثمان بن طر على المعروف بقرايلك التركمانى ، في يوم الجمعة ثالث عشر رجب ، وهو مسجون .

ومات صدر الدين أحمد بن جمال الدين محمود بن محمد بن عبد الله القيصرى ، المعروف بابن العجمى ، في يوم السبت رابع عشر رجب . وقد ولى الحسبة بالقاهرة مراراً ، وولى نظر الجيش بدمشق . وكان من فضلاء الحنفية ، وله معرفة جيدة بالنحو :

ومات جلال الدين محمد بن بدر الدين محمد بن محمد بن مزهر ، في ليلة الإثنين سادس عشرين رجب ، عن نحو عشرين سنة : وولى كتابة السر بعد أبيه ، فكان حظه منها الإسم .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أبو بكر بن إبراهيم بن علي ... » وهو تحريف . انظر الضوء اللامع للسغاوى ، ج ١١ ص ٥٠ .

ومات زين الدين محمد بن شمس الدين محمد بن محمد بن أحمد بن عبد الملك  
الدميرى، في يوم الأربعاء ثالث شعبان . وولى حسبة القاهرة [ ونظر البيمارستان  
المنصوري<sup>(١)</sup> ] : وكان من الفقهاء المالكية ، وله معرفة بالعربية :

ومات الأمير مدلج بن على بن نعيم بن حيار بن مهنا ، أمير آل فضل ،  
مقتولا ، في ثاني عشر شوال ، بظاهر حلب :

ومات شيخ الرفاعية الشيخ نور الدين على في العشرين من جمادى الآخرة  
عن خمس وستين سنة :

[ ومات شمس الدين محمد بن المعلمة السكندري ، في سابع شعبان . وولى  
حسبة القاهرة<sup>(٢)</sup> ] :

---

(١) مابين حاصرتين تكملة من نسخة ا ومن النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨١٧) .  
(٢) مابين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في هامش نسخة ا. انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي  
المحاسن (ج ٦ ص ٨١٧) .

## سنة اربع وثلاثين وثمانمائة

أهل شهر الله المحرم بيوم الأربعاء ، والأسعار رخيصة ؛ القمح كل أردبين  
— وشيء — بدينار ، والشعير والفول كل أربعة أرادب بدينار هرجة :

وفي يوم الخميس عاشره — وثاني بابة — انتهت زيادة النيل إلى تسع عشرة  
ذراعا وعشرين أصبعا ؛ ونقص من الغد :

وفي ثامن عشره قدم الأمراء المجردون ، وهم قرقاس حاجب الحجاب ،  
وأركماس الدوادار ، وبقية الأمراء :

وفي ثالث عشرينه قدم ركب الحاج الأول : وقدم المحمل ببقية الحاج في رابع  
عشرينه ، وقد هلك كثير منهم — ومن جماعهم وحميرهم — عطشا فيما بين أكره  
وينبع ، وهم متوجهون إلى مكة :

وفي سابع عشرينه برز الأمراء المجردون إلى ظاهر القاهرة ، وهم الأمير  
الكبير شارقطلوا ، والأمير أينال الحكمي ، والأمير تمرآز الدققي ، والأمير  
أقبغا التمرآزي ، والأمير مراد خجا ، في عدة <sup>(١)</sup> [ من ] أمراء الطبلخاناه والعشرات ،  
ومن المماليك السلطانية خمس مائة مملوك : وسبب تجردهم أن قرايلاك نزل في أول  
هذا الشهر على معاملة ملطية فيها وحرقتها ، وحصر ملطية : فخرج إليه الأمير  
سودن من عبد الرخن <sup>(٢)</sup> [ نائب الشام ] بالعساكر الشامية ، وأردف بالعسكر المذكور :



## شهر صفر ، أوله الجمعة .

فيه رسم بعود الأمراء والمماليك المحردين ، فرجعوا من خانكة سرياقوس ، واستعيدت منهم النفقات التي أنفقت فيهم ، فاحتاجوا إلى رد الأمتعة والأزواد على من ابتاعوها منهم ، واحتاجوا إلى استعادة<sup>(١)</sup> ما أنفقوه على غلمانهم ، وقد تصرف الغلمان فيما أخذوه ، فاشتروا منه احتياجهم ، ودفعوا منه إلى أهاليهم ، فنزل من أجل هذا بالناس ضرر كبير :

وفي هذا الشهر نزل الفول إلى خمسين درهما الأردب ، والشعير إلى ستين درهما الأردب ، والقمح إلى مائة وثلاثين درهما الأردب : هذا والذهب بمائتين وثمانين درهما الدينار :

وفي يوم الإثنين حادى عشره ركب السلطان من قلعة الجبل في موكب جليل ملوكى ، احتفل له ، ولبس قماش الركوب كما كان يلبس الظاهر برقوق ، وهو قباء أخضر بمقلب أخمر ، وعلى رأسه كلفته : وجر الحنائب ، وصاحت الجاوشية وهو سائر ، وحوله الطبردارية ، حتى عبر من باب زويلة ، فشق القاهرة وخرج من باب [ الشعيرية<sup>(٢)</sup> ] يريد الصيد ، فبات ليلة الثلاثاء وعاد يوم الثلاثاء آخر النهار : ولم يركب منذ تسلطن للصيد سوى هذه الركبة .

وكانت الدراهم الأشرفية التي يتعامل الناس بها في القاهرة ومصر ، ويصرف كل درهم منها بعشرين درهما من الفلوس - زنتها رطل وأوقية وثلث أوقية - قد كثر فيها أنواع من الدراهم ، وهى البندقية ضرب الفرنج ، والقرمانية ضرب بنى قرمان أصحاب الروم ، واللنكية ضرب بلاد العجم ، والقبرسية ضرب

(١) فى نسخة ب « إعادة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

قبرس ، والمؤيدية التي ضربت في الأيام المؤيدية شيخ ، والدراهم الزغل وهي عمل الزغلية<sup>(٢)</sup> ، فترد عند النقد لكثرة ما فيها من الغش : فنودي في يوم الأحد رابع عشرينه أن لا يتعامل بشيء من الدراهم سوى الأشرفية : وكان قد نودي بمثل ذلك فيما تقدم ، وعمل [ به ]<sup>(٣)</sup> الناس مدة ، ثم ترخصت الباعة في التعامل بها كلها ، لمسا جمعوه منها في أيام النهى عنها ، حتى مشت كلها في أيدي الناس ، وتعاملوا بها . فلما نودي بالمنع منها عاد الأمر كما كان ، فخسر أناس عدة خسارات ، وأخذت الباعة وغيرها في جمعها لتربص بها مدة ، ثم تخرجها شيئا فشيئا ، لعلمهم أن الدولة لا تثبت على حال ، وأن أوامرها لا تمضي :

وفي خامس عشرينه ركب السلطان للصيد ، ورمى الجوارح ، وعاد من الغد ، وتكرر ركوبه لذلك مرارا :

وفي هذا الشهر توقف التجار في أخذ الذهب ، من كثرة الإشاعة بأنه ينادى عليه ، فنودي في يوم السبت سلخه أن يكون سعر الدينار الأشرفي بمائتين وخمسة وثلاثين ، والمشخص بمائتين وثلاثين . وهدد من زاد على ذلك بأن يسبك في يده ، فعاد الضرر في الخسارة على كثير من الناس ، لانحطاط سعر الدينار خمسين درهما :

شهر ربيع الأول ، أوله السبت :

في رابعه جمع الصيارفة والتجار ، وأشهد عليهم أن لا يتعاملوا بالدراهم القرمانية ، ولا الدراهم اللنكية ، ولا القبرسية : وأن هذه الثلاثة أنواع تباع بالصاغة على حساب وزن كل درهم منها بستة عشر درهما من الفلوس ، حتى

(١) كذا في ب . وفي نسخة « التي ضرب » .

(٢) الزغلية - ومفردا زغل - هم المزيفون والدراهم الزغلية هي المزيفة - انظر

( Dozy : Supp. Dict. Ar. )

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب . ومثبت في أ .

يدخل بها إلى دار الضرب ، وتعمل دراهم أشرفية خالصة من الغش : ونودي بذلك وأن تكون المعاملة بالدراهم الأشرفية والدراهم المؤيدية ، والدراهم البندقية ، فإن هذه الثلاثة فضة خالصة ليس فيها نحاس ، بخلاف الدراهم التي منع من المعاملة بها ، فإن عشرتها إذا سبكت تجيء ستة ، لما فيها من النحاس ، واستقر الذهب الأشرفي بمائتين وثمانين ، والإفرنتي بمائتين وسبعين : وأخذت الدنانير الأفرنتية في القلة ، لكثرة ما يسبك<sup>(١)</sup> منها في دار الضرب ، وتعمل دنانير أشرفية ، فإنها بوزن الأفرنتية ، وسعرها يزيد عشرة دراهم على الأفرنتي :

وفي تاسعه ركب السلطان للصيد ، وعاد من الغد :

شهر ربيع الآخر ، أوله الأحد :

أهل هذا الشهر والسلطان والأمراء في الاهتمام بحركة السفر لمحاربة قرايلك ، والأسعار رخيصة جدا :

وفي سادسه برز الأمير شاهين الطويل — أحد الأمراء<sup>(٢)</sup> العشرات — ليسير إلى طريق الحجاز ، ومعه كثير من البناة والفعلة والحجارين والآلات والأزواد والأمتعة ، لإصلاح المياه التي فيما بين القاهرة ومكة ، وحفر آبار في المواضع المعطشة ، فساروا في نحو المائة بعير :

وفي سابعه نودي بأن الفضة على ما رسم به ، وأن لا يتعامل بالقرمانية ولا اللنكية : وأن الدينار الأشرفي بمائتين وثلاثين ، والأفرنتي بمائتين وخمسة وعشرين . وحذر من خالف ذلك : فتزايدت المضرة لكثرة التناقض ، وعدم الثبات على الأمر ، واستخفاف العامة براعيها ، وقله الإعتبال بما يرسم به<sup>(٣)</sup> .

(١) كذا في أ . وفي نسخة ب « سبك » .

(٢) في أ « أمراء » .

(٣) في نسخة ب « بما يرسم به » .

شهر جمادى الأولى ، أوله الثلاثاء .

(١) في سابعه برز سعد الدين إبراهيم بن المرة ناظر جده يريد [التوجه إلى] مكة فصار معه [ركب<sup>(٢)</sup>] فيه جماعة ممن يريد الحج والعمرة ، تبلغ عدة جمالهم نحو الألف وخمسمائة جمل . ثم رفعوا من بركة الحاج في ثانی عشره . فلما وصلوا إلى الوجه - وكنت فيهم بأهلى - وجدنا فيما بين الوجه وأكره عدة موتى ، ما بين رجال ونساء ، ممن هلك في عطشة الحاج ، فدفن منهم نحو الألف ، وترك ما شاء الله .

وفي رابع عشرينه خلع على قاضي القضاة شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن حجر ، وأعيد إلى قضاء القضاة بديار مصر ، عوضا عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الأربعاء .

[ في ] تاسع عشره عارض ركب المعتمرين رفقة ابن المرة عرب زبيد ، فأنحنا في غير وقت النزول ، وكادت الفتنة أن تثور ، حتى صولحوا على مائة دينار ، قام بها ابن المرة من ماله ، ولم يكلف أحدا وزن شيء . فلما نزلنا رابع<sup>(٣)</sup> أهلينا بالعمرة ، ونحن على تخوف . وسرنا ، فبينما نحن فيما بين الحرينات وقد يد<sup>(٤)</sup> ، أغار علينا ، ونحن سائرون ضحى<sup>(٥)</sup> ، الشريف زهير بن سليمان بن زيان ابن منصور بن حماز بن شيحة الحسيني ، في نحو مائة فارس وعدة كثيرة من

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٣) رابع : موضع ، قرب مكة يمر به الحاج ( ياقوت - معجم البلدان ، أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(٤) قديد : اسم موضع قرب مكة ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٥) في نسخة ب « ضحى » .

المشاة : وقَاتَلْنَا<sup>(١)</sup> قَاتِلَهُ الْقَوْمَ صَدْرًا مِنَ النَّهَارِ ، وَالْحِمَالِ مَنَاخَةً بِأَحْمَالِهَا ، فَقَتَلَ مِنَّا رَجُلَانِ ، وَمِنَ الْعَرَبِ نَحْوَ الْعَشْرَةِ ، وَجَرَحَ كَثِيرًا . ثُمَّ وَقَعَ الصَّلَاحُ مَعَهُ عَلَى أَلْفٍ وَمِائَةِ دِينَارٍ أَفْرَنْتِيَّةٍ ، وَعَلَى ثِيَابِ جَوْخٍ وَصُوفٍ وَعَبِيٍّ بِنَحْوِ أَرْبَعِ مِائَةِ دِينَارٍ ، فَكَفَّ النَّاسُ عَنِ الْقِتَالِ بَعْدَمَا تَعَيَّنَ<sup>(٢)</sup> الظُّفْرُ لَزْهِيرٍ . وَبَتْنَا بِأَنْكَدَ لَيْلَةٍ مِنْ شِدَّةِ الْخَوْفِ ، وَالْمَسَالِ يَجْبِي<sup>(٣)</sup> مِنْ كُلِّ أَحَدٍ بِحَسَبِ حَالِهِ ، فَفَهِمَ مِنْ جَبِيٍّ مِنْهُ مِائَةُ دِينَارٍ ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَ مِنْهُ دِينَارٌ وَاحِدٌ . وَخَمَلَ ذَلِكَ مِنَ الْغَدِ . وَسَرْنَا فَقَدِمْنَا مَكَّةَ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ فِي يَوْمِ الثَّلَاثَاءِ ثَامِنَ عَشْرِينَ ، فَكَانَتْ مَدَّةَ مِيرَانَا مِنَ الْقَاهِرَةِ إِلَى مَكَّةَ — شَرَفَهَا اللَّهُ تَعَالَى — سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ يَوْمًا :

وَفِي هَذَا الشَّهْرِ اسْتَقَرَّ جَانِبُكَ النَّاصِرِيُّ نَائِبُ الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ ، بَعْدَ مَوْتِ الْأَمِيرِ شِهَابِ الدِّينِ أَحْمَدَ الدَّوَادَارِ ، وَأَصْلَهُ مِنْ مَمَالِيكِ الْأَمِيرِ يَلْبَغَا النَّاصِرِيِّ ، ثُمَّ عَمِلَ فِي الْأَيَّامِ الْمُؤَيَّدَةِ رَأْسَ نُوبَةِ الْمَقَامِ النَّاصِرِيِّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ السُّلْطَانِ ، وَصَارَ مِنْ جَمَلَةِ الْأُمَرَاءِ وَوَلَّى كَشَفَ الْجُسُورِ بِالْغَرْبِيَّةِ :

وَفِيهِ أَنْذَرَ الْمُنْجَمُونَ بِكُسُوفِ الشَّمْسِ ، فَتَوَدَّى بِالْقَاهِرَةِ أَنْ يَصُومَ النَّاسُ<sup>(٤)</sup> وَيَفْعَلُوا الْخَيْرَ ، فَلَمْ يَظْهَرْ الْكُسُوفُ ، وَوَقَعَ الْإِنْكَارُ عَلَى مَنْ أَنْذَرَ بِهِ : ثُمَّ قَدِمَ الْخَبَرُ بِمَحْدُوثِ كُسُوفِ الشَّمْسِ بِجَزِيرَةِ الْأَنْدَلُسِ ، حَتَّى اسْتَوَلَى عَلَى جَرَمِ الشَّمْسِ كُلِّهِ ، إِلَّا مَقْدَارَ الثُّمْنِ مِنْهُ ، وَذَلِكَ بَعْدَ نِصْفِ النَّهَارِ مِنْ ثَامِنَ عَشْرِينَ :

شَهْرُ رَجَبٍ ، أَوَّلُهُ السَّبْتُ :

فِي سَابِعِ عَشْرِهِ أُدِيرَ مَحْمِلُ الْحَاجِّ عَلَى الْعَادَةِ .

(١) كَذَا فِي ب . وَفِي نَسْخَةِ أ « وَقَاتَلْنَا » .

(٢) فِي نَسْخَةِ ب « تَبَيَّنَ » .

(٣) فِي نَسْخَةِ أ « يَجْبِي » .

(٤) فِي نَسْخَةِ ب « أَنْ يَصُومُوا » .

## شهر شعبان ، أوله الإثنين .

في حادى عشره كانت زلزلة عظيمة شديدة ، بعد صلاة الظهر ، بجزيرة  
الأندلس ، وبمرج أغرناطة ، سقطت بها أبنية كثيرة على سكانها فهلكوا .  
ونخسف بثلاث بلاد كبيرة في مرج أغرناطة - وهى بلد همدان<sup>(٢)</sup> وبلد أوطورة  
وبلدارما - فابتلعت الأرض هذه البلاد بأناسها وبقرها وغنمها وسائر ما فيها ،  
حتى صار من يمر من حولها يقول كان هنا بلد كذا وبلد كذا . وانخسف في<sup>(٣)</sup>  
كثير من البلاد عدة مواضع ، وسقط نصف قلعة أغرناطة ، وتهدم كثير من  
الجامع الأعظم ، وسقط أعلامنارته . ورؤى حائط الجامع يرتفع ثم يرجع ، ومقدار  
ارتفاعه نحو عشرة أذرع ، ارتفع كذلك مرتين : وخاف رجل عند  
حدوث الزلزلة ، فأخذ ابنه وأراد أن يخرج من باب داره ، فالتصق  
جانبا الباب ، وانفرج الحائط فخرج من ذلك الفرج هو وابنه وامرأته ، فعاد  
الحائط كما كان ، وتراجع جانبا الباب إلى حالهما قبل الزلزلة : وأقامت  
الأرض بعد ذلك نحو خمسة وأربعين يوما تهتز ، حتى خرج [ الناس ]<sup>(٤)</sup> إلى الصحراء  
ونزأوا في الخيم خوفا من المدينة أن تسقط مبانيها عليهم . وكان هذا كله بعد  
وصول السلطان المخلوع أبى عبد الله محمد الأيسر من تونس إلى الأندلس ،  
وحصره قلعة أغرناطة سبعة أشهر ، وقتله الأجناد والرجال حتى فنيت العاد  
والأموال ، فبلغ ذلك ملك قشتاله الفدشى فجمع عساكره من الفرنج ، وركب

(١) في نسخة ب « فيها » .

(٢) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « همدان » وقد ذكرها العيني ( عقد الجمان - ج ٢٥ ق ٤  
ورقة ٦٤١ ) « همدان » .

(٣) في نسخة ب « كانت » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

البحر إلى قرطبة يريد أخذ أغرناطة من المسلمين ، فاشتد البلاء [ عليهم <sup>(١)</sup> ] لقلة المال بأغرناطة ، وفناء عسكرها في الفتنة ، وموت من هلك في الزلزلة ، وهم زيادة على ستة آلاف إنسان . ونزل الفرنج عليهم ، فلقوهم في يوم الجمعة عاشر رمضان من هذه السنة <sup>(٢)</sup> ، وقاتلوهم يومهم ومن الغد ، قتل من المسلمين نحو الخمسة عشر ألفا ، وألحاهم العدو إلى دخول المدينة ، وعسكر بإزائها على بريد منها ، وهم نحو [ خمس <sup>(٣)</sup> ] مائة وثمانين ألفا ، وقد اشتد الطمع في أخذها ، فبات المسلمون ليلة الأحد في بكاء وتضرع إلى الله ، ففتح عليهم الله تعالى ، وألهمهم رشدهم . وذلك أن الشيخ أبازكريا يحيى بن عمر بن يحيى بن عمر ابن عثمان بن عبد الحق شيخ الغزاة - خرج من مدينة أغرناطة في [ جمع <sup>(٤)</sup> ] ألفين من الأجناد ، وعشرين ألفا من المطوعة ، وسار نصف الليل على جبل الفخار حتى أبعد عن معسكر الفرنج إلى جهة بلادهم ، ورفع أمارة في الجبال يعلم بها السلطان بأغرناطة ، فلما رأى تلك العلامات من الغد خرج يوم الأحد ، بجميع من بقى عنده إلى الفرنج ، فثاروا لحربهم ، فولى السلطان بمن معه من المسلمين ، كأنهم قد انهزموا ، والفرنج تتبعهم ، حتى قاربوا المدينة . ثم رفعوا الأعلام الإسلامية : فلما رآها الشيخ أبوزكريا نزل بمن معه إلى معسكر الفرنج ، وألقى فيه النار ، ووضع السيف فيمن هنالك ، فقتل وأسر وسبي <sup>(٥)</sup> ، فلم يدع الفرنج إلا والصريخ قد جاءهم ، والنار ترتفع من معسكرهم ، فتركوا أهل أغرناطة ورجعوا إلى معسكرهم . فركب السلطان بمن معه أقفيتهم ، يقتلون ويأسرون ، فبلغت عدة من قتل من الفرنج ستة وثلاثون ألفا : ولحق باقيهم ببلادهم ، بعدما كادوا أن يملكوا أغرناطة .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا .

(٢) في نسخة ب « في هذه السنة » .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ومثبت في ب .

(٥) في المتن « سبا » .

وبلغت عدة من أسر المسلمون من الفرنج نحو اثني عشر ألفاً . ويقول  
المكرر أنه قتل ومات وأسر من الفرنج في هذه الكائنة زيادة على ستين ألفاً .  
وكان سبب هذه الحادثة أنه وقع بين ملك القطلان صاحب برجلونة ، وبين  
ملك قشتالة صاحب أشبيلية وقرطبة ، فجمع القشتيلي ، وسار لحرب القطلاني ،  
حتى تلاقي الجمعان . ففشى الأكابر بين الملكين في الصلح ، فاعتذر القشتيلي بأنه  
أنفق في حركته مالا كثيراً ، فأشير عليه بأخذ ما أنفقه من المسلمين ، بأن يغزوهم فلمهم  
قد ضعفوا . وما زالوا به حتى تقرر الصلح ، ونزل على أغرناطة ، وكان ما تقدم ذكره .  
وفي شهر رمضان هذا ابتدأت في إسماع كتاب إمتاع الأسماع بما للرسول  
من الأبناء والأحوال والحفدة والمتاع صلى الله عليه وسلم من أول يوم فيه  
بقراءة - المحدث الفاضل تقي الدين محمد بن محمد بن فهد الهاشمي ، بالمسجد  
الحرام<sup>(٣)</sup> تجاه الميزاب ، وكان خمعا موفورا هـ

شهر شوال ، أوله الثلاثاء :

في يوم الأربعاء تاسعه - الموافق لسادس عشرين بوؤنة - أخذ قاع النيل ،  
فجاء ستة أذرع وثلاث أصابع : ونودي عليه من الغد بزيادة ثلاث أصابع ،  
واستمرت الزيادة .

وفي حادي عشرينه خرج محمل الحاج إلى الريدانية خارج القاهرة ، صحبة  
الأمير قراسنقر : ورفع منها إلى بركة الحجاج : وحج القاضي زين الدين عبد الباسط  
ناظر الجيش ، عظيم الدولة ومدبرها . وحجت خوند جلبان زوجة السلطان  
أم ولده ، في تجميل كبير بحسب الوقت .

(١) في نسخة ا « أشبيله » .

(٢) في نسخة ب « الفاعل » .

(٣) كذا في نسخة ا ؛ وفي نسخة ب « المسجد الهاشمي » .



وفي هذا الشهر اتفقت حادثه غربية، وهو أنه اجتمع بأجران كوم النجار<sup>(١)</sup>،  
بالغربية، من الفيران، عدد لا يحصىه إلا الله تعالى. واقتتلوا من العصر إلى قريب  
عشاء الاخرة، فوجد من الغد نحو خمسة آلاف فأرميت، فجمعوا، وأحرقوا،  
وأفسد الفأرمقاتى البطيخ ونحوه، وأكلوا الغلال وهى فى سنبليها، وأكلوا  
أكثر ما فى جرون نواحي الغربية، بحيث أن بعض النواحي لم ترد بذارها: وكان  
يجتمع فى الموضع الواحد أكثر من ثلثمائة فأر:

شهر ذى القعدة، أوله الخميس:

فى يوم الإثنين ثانى عشره<sup>(٢)</sup> - الموافق له تاسع عشرين أبيب - كان وفاء  
النيل ست عشرة ذراعا. وركب الأمير قرقماس حاجب الحجاب حتى خلق  
المقياس، وفتح الخليج على العادة.

وفيه زاد النيل اثنتى عشرة أصبعا من الذراع السابع عشر<sup>(٣)</sup>، وفى هذا  
نادر تان من نوادر النيل، احدهما الوفاء قبل مسرى: وقد أدركنا ذلك وقع<sup>(٤)</sup>  
مرتين: والثانية زيادة هذا القدر فى يوم الوفاء ولم يدرك مثل ذلك: واستمرت  
زيادة النيل والنداء عليه فى كل يوم:

وفى هذا الشهر استجد بعيون القصب من طريق الحجاز بئر<sup>(٥)</sup>، حفرت  
بإشارة القاضى زين الدين عبد الباسط، إفعظم النفع بها: وذلك أننى أدركت  
عيون القصب، وتخرج من بين الجبلين ماء يسبح على الأرض، فينبت فيه

(١) كوم النجار، من القرى القديمة بالغربية انظر (ابن دقاق، الانتصار، ج ٥ ص ٩٦)،

محمد رمزى: القاموس الجغرافى، ق ٢ ج ٢ ص ١٣٠.

(٢) كذا فى ١، وفى نسخة ب «تاسع عشر» وهو تحريف.

(٣) فى نسخة أ «السابعة عشرة».

(٤) كذا فى ١؛ وفى نسخة ب «أحديها».

(٥) فى المتن «بيرا».

القصب الفارسي وغيره شيء كثير ، ويرتفع في الماء حتى يتجاوز قامة الرجل في عرض كبير ، فإذا نزل الحاء عيون القصب أقاموا يومهم على هذا الماء يغتسلون منه ويردون: ثم انقطع هذا الماء، وجفت تلك الأعشاب، فصار الحاج إذا نزل هناك ، احتفروا حفائر يخرج منها ماء رديء إذا بات ليلة واحدة في القرب [ نزن ]<sup>(١)</sup> فأغاث الله العباد بهذه البئر، وخرج ماؤها عذبا. وكان قبل ذلك بنحو شهرين قد حفر الأمير شاهين الطويل بئرين بموضع يقال له زعم وقبقاب. وذلك أن الحاج كان إذا ورد الوجه، تارة يجده فيه المساء، وتارة لا يجده، فلما هلك الناس من العطش في السنة الماضية، بعث السلطان بشاهين هذا كما تقدم ذكره ، فحفر البئرين بناحية زعم ، حتى لا يحتاج الحاج إلى ورود الوجه ، فيروى الحاج<sup>(٢)</sup> منهما، وعم الانتفاع بهما ، وبطل سلوك الحاج على طريق الوجه من هذه السنة .

#### شهر ذى الحجة ، أوله السبت :

في ثاني عشرينه خلع على تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ، واستقر في نظر الديوان المفرد ، عوضا عن المصاحب تاج الدين عبد الرزاق بن الهيصم بعد موته : وابن الخطير هذا من نصارى القبط ، وله بيتوته مشهورة : كان اسمه جرجس ، وتلقب بالشيخ الناج ، وترقى في الخدم الديوانية ، وباشر ديوان الأمير برسبای في الأيام المؤيدية شيخ ، فألزمه بالإسلام، فأسلم وتسمى تاج الدين عبد الوهاب ، وخدم بديوان [ الخاص ]<sup>(٣)</sup> وبالديوان المفرد : فلما تسلطن الأشرف برسبای ، رقاها، وولاه نظر الإسطبل ، عوضا عن بدر الدين

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا في ب . وفي « منها » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أ وساقط من ب .

محمد بن مزهر لما ولاه كتابة السر: وأضاف إليه عدة رتب، منها استادار المقام  
الناصرى بن السلطان. فشكرت سيرته من عفته وأمانته ورفقه بالفلاحين، ولين  
بجانبه، وحسن سياسته، مع كثرة بره وإحسانه، بحيث لا يوجد في أبناء  
جنسه من يدانيه فكيف يساويه: وإن أراد الله عمارة البلاد جعل إليه  
تدبير أمرها:

وفي يوم السبت سلخه قدم مبشر والحاج، وقد مات كبيرهم الأمير فارس  
بينبع، وكان مجرداً بمكة على طائفة من المماليك، وهو أحد أمراء العشرات:

\* \* \*

### ومات في هذه السنة من الأعيان

محمد الدين إسماعيل بن أبي الحسن بن على بن عبد الله البرماوى الشافعى،  
في يوم الأحد خامس عشر شهر ربيع الآخر: ومولده في حدود الخمسين وسبع  
مائة: مهجر في الفقه والعربية، وعدة فنون، وتصدى للاشغال سنين كثيرة،  
وخطب بجامع عمرو بن العاص بمصر: <sup>(١)</sup>

ومات [الأمير] <sup>(٢)</sup> شهاب الدين أحمد [الدوادار] <sup>(٣)</sup> بن [الأقطع] <sup>(٤)</sup> نائب  
الإسكندرية، في يوم الأحد تاسع عشر بخمادى الآخرة: كان أبوه من الأوشاقية  
في الإصطبل السلطاني. وترقى أحمد هذا في الخدم حتى اتصل بالأمير برسباى،  
وعمل دواذره، فرقاه في سلطنته، وعمله من حملة الأمراء، ثم ولاه نيابة  
الإسكندرية:

(١) في نسخة «عمر».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساط من ب.

(٣-٤) ما بين حاصرتين بياض في المتن، والتكلمة من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص

٨١٨) وإنباء القمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٤ هـ).

(٥) في نسخة المخطوطة «ترقا».

ومات برهان الدين إبراهيم بن علي بن إسماعيل بن الظريف أمين الحكم ،  
 في يوم السبت خامس عشر شوال<sup>(١)</sup> ، عن نحو ستين سنة :

ومات سراج الدين عمر بن منصور البهادرى في يوم السبت ثانى عشر شوال .  
 وقد برع في الفقه والنحو ، وناب في الحكم عن القضاة الحنفية : وانفرد بالتقدم  
 في علم الطب ، فلم يخلف بعده مثله :

ومات الصاحب تاج الدين عبيد الرزاق بن الهيصم ، في يوم الخميس  
 العشرين من ذى الحجة : وقد ولى استادار وولى الوزارة ، ونكب غير مرة .

---

(١) كذا في نسخة ب ، وكذا في إنباء النمر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣٤ هـ ) . وفي نسخة  
 وكذا في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨٢٠ ) « خامس شوال » .

## سنة خمس وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم ، أوله الأحد .

في عاشره - الموافق لعشرين مسرى - انتهت زيادة النيل إلى عشرين ذراعا  
واثنى عشرة أصبعا ، ثم نقص خمس عشرة أصبعا ، وزاد ونقص إلى حادى  
عشرينه ، وهو أول بابه : ثم لم يناد عليه لاستمرار النقص :<sup>(١)</sup>

وفي ثانى عشره قدم الأمير طرباى نائب طرابلس ، فأكرمه السلطان وأعادته  
إلى محل كفالتة ، فسار بعد خمسة أيام :

وفي [ ثالث ]<sup>(٢)</sup> عشرينه قدم القاضى زين الدين عبد الباسط ، وصحبته خوند  
جلبان ، وبقية الركب الأول : وقدم [ بعدهم ]<sup>(٣)</sup> من الغد محمل الحاج صحبة  
الأمير قراستقر ، وقدمت معهم : وقد عسف الأمير الناس فى المسير ، مع  
ما أصابهم من العطش فى توجههم :

شهر صفر ، أوله الثلاثاء ،

فى خامسه انتشر [ بآفاق السماء ] جراد كثير ، كفى الله شره .

---

(١) فى نسخ المخطوطة « لم ينادى » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧١ ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي نصفه خلع على الأمير أقبغا الجمالي ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي ،  
عوضا عن مراد خجاء ، وقد ساءت سيرته ، ومبالغته في ظلم الناس :

وقدم الخبر بأن الخراب شمل البلاد من توريز إلى بغداد ، مسيرة خمسة  
وعشرين يوما بالاثقال . وأن الحراد وقع بتلك البلاد حتى لم يدع بها خضرا ،  
مع شدة الوباء وانتهاج الأكراد ما بقي : وأن الغلاء شنع عندهم حتى أبيع المن  
من لحم الضأن - وهو رطلان بالمصري - بدينار ذهب ، وأبيع لحم الكلب كل  
من ستة دراهم : وقد كثر الوباء ببغداد والخزيرة وديار بكر : ومع ذلك فقد  
عظم البلاء بأصبهان بن قرا يوسف بناحية الحلة والمشهد<sup>(١)</sup> .

### شهر ربيع الآخر ، أوله الجمعة :

في سابع عشره نزل عدة من المماليك السلطانية - سكان الطباق - من قلعة  
الجبيل ، إلى دار الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ استادار ، يريدون الفتك  
به : وكان علم من الليل ، فتغيب واستعد ، فلم يظفروا به ولا بداره ، وعادوا :  
وقد أفسدوا فيما حوله<sup>(٢)</sup> ، فسأل الإعفاء من<sup>(٣)</sup> الاستادارية ، فأعفى : واستدعى  
الوزير صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله في يوم السبت ثالث عشرينه ،  
وخلع عليه ، وأعيد إلى الاستادارية . فكان في ذلك موعظة ، وهي أن المماليك  
كانت جرياتهم ولحومهم وجوامكهم وعليقهم مصروفة ، ولا يخطر ببال أحد  
عزل ابن كاتب المناخ<sup>(٤)</sup> لثباته وسداد أمور الديوان في مباشرته ، وانقطاع بن نصر

(١) هو قرا يوسف بن بيرم خجاء صاحب بغداد والموصل - أصله من التراكين ، توفي سنة  
٨٨٢٣ ، من أولاده اسكندر ، وشاه محمد ، وأصبهان . انظر ( المنهل الصافي لأبي المحاسن - ترجمة  
يوسف بن بيرم خجاء ) والنجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ق ٥ ص ٨٥٥ ) .

(٢) في نسخة ب « وقد أفسدوا ما حوله » .

(٣) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « عن » .

(٤) في نسخة ب « المناخات » .

الله في بيته منذ نكب عدة سنين ، فألقى الله في نفس ابن كاتب المناخ الخوف من الممالك ، حتى طلب الإعفاء : وألهم الله السلطان ذكر ابن نصر الله ، فبعث إليه بالقاضي زين الدين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخاص في يوم الأربعاء يسلمون عليه من قبل السلطان ، ويعلموه بأنه عينه أستاذاراً ، فاعتذر بقله ماله ، وتغير أحواله ، وهم يرددون سؤاله في القبول ، ويشيرون عليه بذلك ، ويحذرونه من المخالفة ، فاستمهلهم حتى يستخير الله ، فتركوه وانصرفوا . فأشار عليه من يثق به [ أن يقبل <sup>(١)</sup> ] فأجاب ، وأرسلوا إليه ، فوافقهم على رأيهم .

وفي سابع عشرينه نودي بأن لا يسافر أحد صحبة ابن المرة إلى مكة ، فشق ذلك على الناس لتجهز <sup>(٢)</sup> كثير منهم للسفر .

شهر جمادى الأولى ، أوله السبت :

في ثامن <sup>(٣)</sup> خلع على سعد الدين إبراهيم بن المرة خلعة السفر إلى جدة وحذر من أخذ أحد معه ، خوفاً <sup>(٤)</sup> [ عليهم ] من العرب .

وفي ليلة الجمعة رابع عشره خسف جرم القمر جميعه مدة ثلاث ساعات من أول الليل .

وفي سادس عشره ابتدئ بهدم قصر بيسرى بين القصرين ، وكان قد اخذ رخامه وعمل في دابر الأشرفية المستجدة :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « لتجهيز » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في قاسه » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي خامس عشرينه ركب السلطان من القلعة ، وعبر القاهرة من باب زويلة ،  
ونزل في بيت عظيم الدولة القاضي زين الدين عبد الباسط : ثم ركب منه بعد  
ساعة إلى بيت سعد الدين إبراهيم ناظر الخاصي ، فجلس عنده قليلا : وعاد إلى  
القلعة . وأكثر في هذا الشهر - بل في هذه السنة - من الركوب وعبور القاهرة ،  
وإلى الصيد والنزهة ، بخلاف ما كان عليه أولا :

وفي سادس عشرينه حمل القاضي زين الدين عبد الباسط ، والقاضي سعد  
الدين ناظر الخاصي إلى السلطان تقادم جليلة :

وفي هذه الأيام قدم بيرم [ التركماني ] <sup>(١)</sup> الصوفي صاحب هيت فاراً من أصبهان  
ابن قرا يوسف ، وقد قتل السلطان حسين ، وملك الحلة . فخرج بيرم من هيت  
في ستمائة من أصحابه ، فيهم ثلثمائة فارس ، فلقبته <sup>(٢)</sup> غزية عرب تلك البلاد ،  
فأخذوا من كان معه ، وكان جمعا <sup>(٣)</sup> غفيرا ما بين تجار وغيرهم ونجا في طائفة  
معه . فأكرمه السلطان ، وأنزله ، وأجرى له راتبا يليق به : ثم أقطعه بناحية  
الفيوم إقطاعا معتبرا .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الإثنين :

في ثانيه عزل الصاحب بدر الدين [ حسن ] <sup>(٤)</sup> بن نصر الله : ورسم لأقبغا  
الجمالى كشف الوجه القبلى أن يتحدث في وظيفة الأستادارية : ثم خلع عليه من  
الغد ، ولزم ابن نصر الله داره . وسبب ذلك أنه لما بلغ أقبغا عزل ابن كاتب

(١) في المتن « بيرم بن ... الصوفي » ؛ وما بين حاصرتين من إنباء الفهر لابن حجر (حوادث  
سنة ٨٣٥) .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « فلقية » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وكانوا جمعا غفيرا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .



المناخ من الأستاذارية سأل في الحضور ، فأجيب ، وقدم ، فسعى في الأستاذارية على أن يحمل عشرة آلاف دينار <sup>(١)</sup> ، وإن سافر السلطان إلى الشام حمل معه نفقة شهرين ، وهي مبلغ أربعين ألف دينار ، فأجيب ، وأبقى الكشف أيضا معه ، وأضيف إليه كشف <sup>(٢)</sup> [الوجه] البحري .

وفي عاشره برز سعد الدين بن المرة يريد السفر إلى جدة ، تم رحل في ثاني عشره ، ولم يمكن أحداً من السفر معه ، فلم يتمكن <sup>(٣)</sup> إلا الزامه وحاشيته .

وفي سابع عشرينه خلع على بدر الدين محمود العينتابي ، وأعيد إلى قضاء القضاة الحنفية ، عوضاً عن زين الدين عبد الرحمن التفهني ، وقد طال مدة مرضه ، فباشّر القضاء والحسبة ونظر الأحباس جميعاً :

شهر رجب ، أوله الثلاثاء ،

فيه خلع على الأمير صلاح الدين أستاذار ابن [الأمير] <sup>(٤)</sup> الوزير صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر محتسب القاهرة ، عوضاً عن قاضي القضاة بدر الدين محمود العينتابي : وكان الأمير صلاح الدين - منسذ نكب هو ووالده - ملازماً لداره ، وعمل مع الحسبة حاجباً :

وفي ثلثه أدير محمل الحاج على العادة ، إلا أنه عجل به في أول الشهر لأجل حركة السلطان إلى سفر الشام ، فإنه تجهز لذلك [هو] <sup>(٥)</sup> وأمرأوه .

(١) كذا في ا . وفي نسخة ب « من الشام » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة ا « فلم يتوجه » .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا وساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ا .

وفي عشرينه قدم الأمير سودن من عبد الرحمن نائب الشام باستدعاء، وقدم معه القاضي كمال الدين محمد بن البارزي كاتب [السر]<sup>(١)</sup> بدمشق، فباتا في تربة الظاهر برقوق خارج القاهرة، وصعدا من الغد إلى قلعة الجبل، وقبلوا الأرض. فلما انقضت الخدمة نزل النائب إلى بيته ولم يخلع عليه، فعلم أنه معزول. وخلع عليه من بغداد واستقر أميراً كبيراً عوضاً عن الأمير شارقطلوا. [وخلع على شارقطلوا]<sup>(٢)</sup> واستقر عوضه في نيابة الشام. ورسم بإبطال الحركة إلى السفر، فبطلت :

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

فيه خلع [على]<sup>(٣)</sup> الأمير شارقطلوا نائب الشام خلعة السفر ، وتوجه إلى مخيمه خارج القاهرة. وخلع على القاضي كمال الدين بن البارزي خلعة السفر ، ثم خلع عليه من الغد يوم الجمعة ثلثه ، واستقر قاضي القضاة الشافعية بدمشق ، عوضاً عن شهاب الدين أحمد بن المحمرة ، مضافاً لما بيده من كتابة السر : ولم يعهد مثل ذلك في الجمع بين القضاء وكتابة السر ، إلا أنه أخبرني - أدام الله رفعة - أن والده المرحوم ناصر الدين محمد بن البارزي جمع بين قضاء حمصاه وكتابة السر بها .

شهر رمضان أوله الخميس :

في يوم الثلاثاء ثالث عشره خلع على الأمير أقبغا الجمالي أستاذ دار ، وسبب ذلك أنه سافر إلى بلاد الصعيد ، فعاث في البسلاد عيث الذئب في زريبة غنم ،

فصادر أهلها وعاقبهم أشنع عقوبة، حتى أخذ أموالهم، وتعتع ما بقي من الإقليم، فشنت القالة فيه. فوعد لما قدم أن يحمل عشرين ألف دينار، فحاققه القاضي تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير ناظر الديوان المفرد على مأخذ من أهوال النواحي، حتى تساوبا بين يدي السلطان، فرسم بمحاسنته، فحقق في جهته خمسة عشر ألف دينار، فخلع عليه تقوية له، ونزل على أنه يحمل ماوجب عليه :

وفي هذه الأيام أوقعت الحوطة على فلفل التجار بالقاهرة ومصر والإسكندرية، ليشتري للسلطان من حساب خمسين ديناراً الحمل : وكان قد أبيع عليهم فلفل السلطان في أول هذه السنة بسبعين ديناراً الحمل، ورسم بأن يكون الفلفل مختصاً بمتجر السلطان، لا يشتريه من تجار الهند الواردين إلى جدة غيره، ولا يبيعه لتجار الفرنج القادمين إلى ثغر الإسكندرية سواه، فنزل بالتجار من ذلك بلاء كبير :

وفي سادس عشرينه خلع على دولات نخجا، واستقر في ولاية القاهرة، عوضاً عن التاج الشويكى وأخيه عمر. ودولات هذا أحد المماليك الظاهرية، وولى كشف الوجه انقبلي فتعدى الحدود في العتوبات، وصار ينفخ بالكير في دبر الرجل حتى تنذر عينيه وتنفلق دماغه إلى غير ذلك من سيء العذاب. ثم ولى كشف الوجه البحرى، وكان التاج قد ترفع عن مباشرة الولاية، وأقام فيها أخاه عمر، فشره في المال، حتى كان كلما أتاه أحد بسارق أخذ منه ما لا ولى عنه، فأمن السراق في أيامه على أنفسهم، وصاروا له رعية يجي منهم ما أحب. فلما ولى دولات نخجا بدأ بالإفراج عن أرباب الجرائم من سجنهم، وحلف لهم أنه متى ظفر بأحد منهم وقد سرق لبوسطه، وأرهب إرهاباً زائداً. وركب في الليل، وطاف، وأمضى وعيده في السراق، فما وقع له سارق إلا وسطه، فذعر الناس منه :

(۳-۱) ماہین حاضرین مثبت فی اوساط من پ .

في الدولة التركية أنهما اجتماعاً لواحد. فنزل في موكب جليل إلى الغاية، وباشر مع بعده عن صناعة الإنشاء وقلة دربته بقراءة القصص والمطالعات الواردة من الأعمال: غير أن الكفاءة غير معتبرة في زماننا، بحيث أن بعض السوق ممن نعرفه ولي كتابة السر بحماه على مال قام به، وهو لا يحسن القراءة ولا الكتابة، فكان إذا ورد عليه كتاب وهو بين يدي النائب لا يقرأه مع شدة الحاجة إلى قراءته، ليعلم ماتضمنه. ثم يمضي إلى داره حتى يقرأه له رجل أعده عنده لذلك. ثم يعود إلى النائب فيعلموه بمضمون الكتاب: وتدعى بالقاهرة خصمان عند كبير من قضاتها، فقضى على المدعى عليه، فقال له مامعناه أنه حكم بغير الحق، فأمر بإخراجهما حتى ينظر في مسألتهما. ثم طالع بعض كتب مذهبه، فوجد الأمر على ما ادعاه الرجل من خطأ القاضي، فردهما، وقال: وجدنا في الكتاب الفلاني الأمر كما قلت: ولم يبال بمائبين من جهله: ولهذا نظائر لو عددنا ما بلغنا منها، لتمام من ذلك سفر كبير مع الحجاب والإعجاب، وفرط الرقاعة، وإلى الله المشتكى.

وفي الخميس ثالث عشره ابتدأ السلطان بالجلوس في الإيوان<sup>(١)</sup> بدار العدل من القلعة: وكان قد ترك من بعد الظاهر برقوق الجلوس به في يوم الإثنين والخميس، إلا في النادر القليل، سيما في الأيام المؤيدية شيخ، فتشعث ونسيت عوائده ورسومه، إلى أن اقتضى رأى السلطان أن يجدد عهده، فأزيل شعبه وتبعت رسومه: ثم جلس فيه، وعزم على ملازمته في يومى الخدمة، ثم ترك ذلك:

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب « في الجلوس بالإيوان ».

وفيه قدم ركب الحجاج<sup>(١)</sup> المغاربة . وقدم ركب الحاج التكرور أيضا ، وفيهم بعض ملوكهم ، فعوملوا جميعا بأسوأ معاملة من انتشدد في أخذ المكوس مما جلبوه من الخيل والرقيق والثياب ، وكلفوا مع ذلك حمل مال ، فشنت القالة .

وفي عشرينه خرج محمل الحاج إلى بركة الحجاج :

وفي حادى عشرينه أخذ قاع النيل ، فكان ست أذرع وعشرين أصبعا .  
وفي هذه الأيام رسم بشراء الغلال للسلطان ، فإنها رخيصة ، وربما توقفت  
سزيادة النيل ، فغلت الغلال ، فيكون السلطان أحق بفوائدها : فخرجت المراسم  
إلى أعمال مصر بشراء غلال الناس ، وألزم تسماسة الغلة بساحل مصر وساحل  
بولاق أن لا يبيعوا لأحد شيئا من الغلال ، حتى يتكفى السلطان . فكثرت من أجل  
هذا تطلع الناس إلى شراء الغلة ، بعد ما كان عدة أشهر وهى كاسدة ، وسعر  
القمح من مائة وثلاثين درهما الأردب إلى مادونها ، والفول والشعير من ثمانين  
درهما [ الأردب<sup>(٢)</sup> ] إلى مادونها . وسائر أسعار المبيعات رخيصة جداً ،  
فالله يحسن العاقبة :

وفي ثانى عشرينه ابتدئ بالنداء على النيل ، فنودى بزيادة أربع أصابع . وقدم  
الخبر من مكة [ المشرفة<sup>(٣)</sup> ] بأن عدة زنوك<sup>(٤)</sup> قدمت من الصين إلى سواحل الهند ، وأرسي  
منها اثنان بساحل عدن ، فلم تنفق بها بضائعهم من الصبني والحرير والمسلك وغير ذلك  
لاختلال حال اليمن ، فكتب كبير هذين الزنكين إلى الشريف بركات بن حسن

(١) فى نسخة ب « الحاج » .

(٢-٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) الزنك و الزنوك ، نوع من السفن .

ابن عجلان أمير مكة وإلى سعد الدين إبراهيم بن المسرة ناظر جدة ، يستأذن في قدومهم إلى جدة ، فاستأذنا السلطان في ذلك ، ورغباه في كثرة ما يتحصل في قدومهم من المال ، فكتب بقدومهم إلى جدة وإكرامهم :

شهر ذى القعدة ، أوله الإثنين :

فيه استدعى قضاة القضاة الأربع ، بجميع نوابهم في الحكم بالقاهرة ومصر إلى القلعة ، لتعرض نوابهم على السلطان . وقد ساءت المقالة فيهم ، فدخل القضاة الأربع إلى مجلس السلطان ، وعوق نوابهم عن العبور معهم ، فانفض المجلس على أن يقتصر الشافعي على خمسة عشر نائبا ، والحنفي على عشرة نواب ، والمالكي على سبعة ، والحنبلي على خمسة : و [ قد <sup>(١)</sup> تقدم مثل هذا كثير ولا يتم :

وفي سابعه خلع على الأمير تاج الدين الشوبكي ، وأعيد إلى ولاية القاهرة عوضا عن دولات خجما :

وفي ثامن عشرينه ورد الخبر بموت جينوس [ بن جاك <sup>(٢)</sup> صاحب قبرش ، وفيه خلع على عز الدين عبد العزيز بن علي بن العز البغدادي ، واستقر في قضاء <sup>(٣)</sup> [ القضاة ] الحنابلة بدمشق ، عوضا عن نظام الدين عمر بن مفلح : وخلع عليه من بيت الوزير كاتب السر كريم الدين : ولم يعهد قضاة القضاة بخلع عليهم إلا من عند السلطان : غير أن الوزير أعاد لكتابة السر بعض ما كان من رسومها لوفور حرمة واستبداده : وكان مع ذلك القضاة والفقهاء قد انحط جانبهم ، واتضع قدرهم :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أو مثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

شهر ذى الحجة ، أوله الثلاثاء :

فيه نودى بوفاء النيل ستة عشر ذراعا وثلاث أصابع ، ووافق ذلك خامس مسرى : وهذا مما يندر وقوعه ، فركب الأمير جقمق أمير أخور لفتح الخليج على العادة :

وفي خامس عشرينه سارت سرية عدتها ستون مملوكا مع بعض أمراء العشرات إلى قبرس ، ومعهم خلعة لجوان بن جينوس باستقراره في مملكة قبرس ، عوضا عن أبيه ، نيابة عن السلطان . ومطالبته بما تأخر على أبيه ، وهو أربعة وعشرون ألف دينار ، وما التزم به في كل سنة ، وهو خمسة آلاف دينار .

وفي سادس عشرينه قدم مبشرو الحاج <sup>(١)</sup> :

وفي هذا الشهر كثر تقطع الجسور بالنواحي ، ففرقت بلاد عديدة ، ودخل الماء إلى كثير من البلاد قبل أوانه ، ففرقت الجرون وهي ملائنة بالغلل ، وتلف من المقاتي والسسم والنيلة ما يبلغ قيمته آلاف دنانير ، وشرقت عدة بلاد : وكل ذلك من فساد عمل الجسور وأخذ الأموال من النواحي عوضا عن رجال العمل وأبقارها :

وفيه فرقت عدة بلاد من [ بلاد ] <sup>(٢)</sup> الديوان المفرد على جماعة ليعمروها ، فلما خربت من سوء ولاية الأستاذارية وعسفهم ، وكثرة المغارم : فسلم إلى <sup>(٣)</sup> انقاضى زين [ الدين ] عبد الباسط وإلى الوزير كريم الدين ، وإلى سعد الدين ناظر الخاص ، وإلى التاج بن الخطير ، كل منهم بلد من البلاد : وسلم إلى آخرين دون هؤلاء عدة بلاد .

(١) في نسخة ب « في سادس عشره » . وهو تحريف .

(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .



وفيه رسم أن يعلق على كل جانوت من حوانيت الباعة بالأسواق قنديل  
يضيء طول الليل ، فعمل ذلك :

وفيه كثرت زيادة ماء النيل ، فانسلخ ذو الحجة بيوم الأربعاء رابع أيام  
النسيء ، والماء على ثمانى عشرة ذراعا وعشرين أصبعاً :

وهذه السنة تحول الخراج فيها من أجل أنه لم يقع فيها نوروز ، فحولت سنة  
ست إلى سنة سبع وثلاثين :

وفىها نزل الطاغية النشو بن دون فرنادو بن أندريك بن جوان قتيل الفرس  
ابن فدريك بن أندريك ملك الفرنج القطلان ، وصاحب برشلونة ، على جزيرة  
صقلية ، فى شهر رمضان : وسار ومعه صاحب صقلية فى نحو مائى قطعة بحرية  
حتى أرسى على جربه فى سابع عشر ذى الحجة ، وملكها : وكان ملك المغرب<sup>(١)</sup>  
أبو فارس عبد العزيز غائبا عن تونس فى جهات تلمسان : فلما بلغه ذلك ترك  
معظم عسكره وسار على الصحراء حتى دنا من جربة : وكانت بينه وبين الفرنج  
وقعة كاد يؤخذ فيها : وقتل من الفريقين جماعات كثيرة : وهذا الطاغية النشو مات  
بعده أندريك ، وملك بعده ابنه جوبان بن أندريك بن جوبان . خرج فرناندو :  
ابن أرندريك من بلاد أشبيلية<sup>(٢)</sup> يريد محاربة القطلان أهل برشاونة - وقد مات  
ملكهم مرتين ، فغلبهم ، وملك برشلونه وأعمالها ، حتى مات ، فملك بعده ابنه  
النشو هذا :

(١) فى نسخة ب الغرب .

(٢) فى نسخة ا « أشبيلة » .

وفيه قدم أحد ملوك التكرور للحج ، فسار إلى الطور ليركب البحر إلى مكة ، فمات بالطور ودفن بجامعه : وكان خيراً كثيراً للتلاوة للقرآن ، فبسه بر وإحسان :

• • •

### ومات في هذه السنة من الأعيان

السلطان حسين بن علاء الدولة بن القان غياث الدين أحمد بن أويس . وكان قد أقيم بعد أحمد بن أويس في السلطنة ببغداد شاه ولد بن شاه زاده بن أويس ، ثم قتل بعد ستة أشهر بتدبير زوجته تندو ابنة السلطان حسين بن أويس : وقامت بالتدبير ، ثم خرجت من بغداد بعد سنة فرار آمن شاه محمد بن قرايوسف ، ونزلت ششتر في عدة من العسكر : وملك شاه محمد بغداد ، فأقيم مع تندو في السلطنة السلطان محمود بن شاه ولد ، فدفرت عليه وقتلته بعد خمس سنين ، وانفردت بمملكة ششتر ، وملك البصرة ، بعد حرب شديدة : ثم ماتت بعد انفرادها بثلاث سنين ، فأقيم ابنها أويس بن شاه [ ولد ، وقتله أصحابان بن قرايوسف في الحرب بعد سبع سنين : وأقيم بعده بششتر أخوه شاه<sup>(٢)</sup> محمد بن شاه ولد ، فمات بعد ست سنين وقام من بعده حسين بن علاء الدولة وملك البصرة ، وواسط ، وعامة العراق ماعدا بغداد ، فإنها بيد شاه محمد بن قرايوسف : ولم يزل محاربا لأصحابان بن قرايوسف حتى نزل عليه أصحابان وحصره بالحلة مدة سبعة أشهر ، حتى أخذه وقتله في ثالث صفر من هذه السنة<sup>(٣)</sup> ، فأنقضت بمهلكه<sup>(٤)</sup>

(١) في نسخة ب « شاه ولده » وهو تحريف النظر لإنباء القمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٥ هـ) مجمع الانساب لزمامباور (ج ٢ ص ٣٧٧) .  
 (٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .  
 (٣) في نسخة ب « بهذه السنة » .  
 (٤) في نسخة ب « بمهلكة » .

دولة الأتراك بنى أويس من العراق : وصار عراقاً العرب والعجم بيد اسكندر وشاه محمد وأصبهان - أولاد قرا يوسف - وقد خرب على أيديهم .

ومات شرف الدين عيسى بن محمد بن عيسى الأقفهسي الشافعي : أحد نواب الحكم ، في ليلة الجمعة سادس عشرين جمادى الآخرة : ومولده في سنة <sup>(٢)</sup> خمسين وسبع مائة : وبرع في الفقه ، وناب في الحكم عن العماد أحمد الكركي ، ومن بعده من سنة اثنتين وتسعين وسبع مائة : وكان كثير الإستحضار للتمروع .

ومات شهاب الدين أحمد بن [صلاح الدين] <sup>(٣)</sup> صالح بن أحمد بن عمر المعروف بابن السفاح الحلبي ، في ليلة الأربعاء رابع عشر شهر رمضان ، عن ثلاث وستين سنة : وباشر هو وأخوه وأبوه كتابة السر بحلب ، ولهم بها رياسة وتمكن وأموال : ثم باشر كتابة السر بديار مصر ، فلم يسعد ولم ينجب : وكان فيه هوج وطيش .

ومات الصاحب علم الدين يحيى أبو كم الأسلمي ، في ليلة الخميس ثاني عشرين رمضان : وقد أناف على السبعين : فباشر نظر الأسواق ، وتنقل حتى ولى الوزارة في الأيام الناصرية فرج : وكان يريد الإنتفاء من النصرانية ، فحج وجاور بمكة ، وأكثر من زيارة الصالحين ، والله أعلم بما كانوا عاملين .

ومات قاضي القضاة زين الدين عبد الرحمن بن علي بن عبد الرحمن التنفهي الحنفي ، بعد مرض طويل ، في ليلة الأحد ثامن شوال : وقد أناف على السبعين .

(١) في المتن « عراق » .

(٢) في نسخة ب « خمس وسبع مائة » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٨٢٠ - طبعة كاليفورنيا) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

ومولده سنة أربع وستين وسبع مائة تخميناً . [ وقد<sup>(١)</sup> برع في الفقه والأصول  
والعربية وولى قضاء القضاة فحسنت سيرته : ولم يترك في الحنفية مثله : ويقال  
إن بعض جواريه سمعته وقد أوصى بخمسة آلاف درهم لمائة فقير يذكرون  
[ الله<sup>(٢)</sup> ] قدام جنازته ، وسبعة آلاف درهم لكفنه وجهازه ودفنه وقراءة<sup>(٣)</sup> ختمات :  
ومات جيتوس بن جاك بن بيروس بن انطون بن جينوس ملك قبرس . وملك  
بعده ابنه في حدود سنة ثمانمائة . وقدم إلى القاهرة مأسوراً ، ثم أعيد إلى مملكته .  
وصار نائبا عن السلطان يحمل إليه المال كل سنة :

وقتل نصراني في سابع شوال ، ضربت رقبته تحت شباك المدرسة الصالحية .  
بسبب وقوعه في حق نبي الله داود بعد ما سجن مدة ، وعرض عليه الإسلام ،  
فامتنع :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في المتن « وقراءات » .

## سنة ست وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة والخليفة المعتضد <sup>(١)</sup> [ بالله ] أبو الفتح داود بن المتوكل :  
وسلطان مصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف أبو الفرج برسبای :  
والأمير الكبير الأتابك سودن من عبد الرحمن : وأمير سلاح أینال الحكمی : وأمير  
مجلس أقبغا التمرازی : ورأس نوبة الأمير تمر از القرمشی : وأمير أخور جقمق .  
والدوادار الأمير أركماس الظاهري : والوزير كاتب السر كريم <sup>(٢)</sup> [ الدين ] عبد  
الكريم بن كاتب المناخ : وناظر الجيش عظيم الدولة ومدبرها <sup>(٣)</sup> [ القاضي ] زين  
الدين عبد الباسط : وناظر الخاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب الحكمی . وقاضي  
القضاة الشافعي الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن حجر : وقاضي القضاة  
الحنفي ناظر الأحباس بدر الدين محمود العینتابی : وقاضي القضاة المالکی شمس  
الدين محمد البساطی : وقاضي القضاة الحنبلي محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادی .  
والمحتسب الأمير الحاجب صلاح الدين محمد بن نصر الله : والوالي التاج الشویکی :  
ونائب الشام الأمير شار قطلوا : ونائب حلب الأمير قصروه : ونائب طرابلس  
الأمير طربای : ونائب خمه الأمير جلبان : ونائب صفد الأمير مقبل الزیني .  
ونائب غزة الأمير أینال الأجروود : ومتولى مكة - شرفها الله <sup>(٤)</sup> [ تعالى ] -  
الشریف بركات بن محسن بن عجلان . ومتولى مدينة الرسول - صلى الله عليه

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من او مثبت في ب .

وسلم — الشريف مانع بن علي بن عطيه : ومتولى ينبع الشريف عقيل بن وبير  
ابن نجبار : وملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس الحفصي . وملك  
المشرق شاه رخ بن تيمورلنك : ومملك بغداد شاه محمد بن قرايوسف :  
وملك الروم مراد بن محمد كرجشجي<sup>(١)</sup> بن عثمان . وملك اليمن الظاهر يحيى بن  
الأشرف إسماعيل بن العباس بن رسول .

ونيل مصر متزايد ، والأسعار رخيصة ، القمح من مائة وثلاثين درهما  
الأردب إلى مادون ذلك : والشعير والفل من ثمانين درهما الأردب إلى مادونها .  
والدينار الأشرفي بمائتين وستين درهما من الفلوس التي كل رطل منها بثمانية عشر  
درهما : ومصرف الدرهم الأشرفي بعشرين درهما من الفلوس ، والدينار<sup>(٢)</sup>  
الإفرني بمائتين وخمسين درهما من الفلوس : والأسواق كاسده :

شهر الله المحرم ، أوله الخميس .

في يوم الجمعة ثانيه كان نوروز القبط بأرض مصر ، وهو أول توت .  
وقد صار ماء النيل على ثمانين عشر ذراعا ، وثلاث وعشرين أصبعا : واتفق  
من الغرائب أن يوم الخميس أول السنة وافقه أول يوم من تشرى وهو رأس سنة  
اليهود ، فاتفق أول سنة اليهود مع أول سنة المسلمين : ويوم الجمعة وافقه أول  
توت — وهو أول سنة النصارى القبط — فتوالت أوائل سني الملل الثلاث في يومين  
متوالين : واتفق ذلك أن طائفة اليهود الربانيين يعملون رءوس سنينهم وشهورهم  
بالحساب ، وطائفة القرائين يعملون رءوس سنينهم وشهورهم بروية الأهلة<sup>(٣)</sup>

(١) كذا في ب . وفي نسخة أ « كرجشجي » .

(٢) كذا في نسخة أ وفي نسخة ب « ويصرف » .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « شهورهم بالأهلة » .

كما هو عند أهل الإسلام ، فيقع بين طائفتي اليهود في رموس السنين والشهور  
اختلاف كبير ، فاتفق في هذه السنة مطابقة [ حساب <sup>(٢)</sup> ] الربا بين [ والقرائين <sup>(٣)</sup> ]  
للرؤيا ، فعمل الطائفتان جميعا رأس سنتهم يوم الخميس : وهذا من النواذر  
التي لا تقع إلا في الأعوام المتطاولة .

يوم الأحد ثامن عشره وافقه سابع عشر توت ، وهو يوم عيد الصليب عند  
أقباط مصر . ونودي فيه على النيل بزيادة أصبع لتمة عشرين ذراعا ، تنقص  
إصبعها واحدا . وهذا أيضا مما يندر من كثرة ماء النيل .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج : وقدم المحمل من الغد  
ببقية الحاج .

وفي سادس عشرينه ضرب السلطان الأمير أقبغا الجمالى أستاذار ، وأنزله  
على حمار إلى بيت الأمير التاج وإلى القاهرة ليعاقبه على [ استخراج <sup>(٥)</sup> ] المال . وخلع  
من الغد يوم الثلاثاء سابع عشرينه على الوزير كريم الدين ابن كاتب المناخ ،  
وأعادته إلى الأستاذارية : وزفت يده من مباشرة كتابة السر ، فاستقل بالوزارة  
والأستاذارية . ورسم لشرف الدين الأشقر نائب كاتب السر بمباشرة كتابة السر ،  
حتى يستقر أحد : وعين جماعة لكتابة السر ، فوقع الاختيار منهم على قاضى  
القضاة كاتب السر بدمشق كمال الدين محمد بن البارزى .

(١) في نسخة ب « عند » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٧٩ ) . وقد ذكر  
أبو المحاسن أنه نقل هذه الواقعة عن المقرئ .

(٤) في نسخة ب « الطائفتين » .

(٥) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٦٨٠ ) .

وفي ثامن عشرينه - الموافق لسابع عشرين توت - نودي <sup>(١)</sup> [ على النيل ]  
 بزيادة أصبع لتتمة عشرين ذراعا وخمس أصابع :

وفي هذا الشهر طرق الفرنج ميناء طرابلس الشام، في يوم السبت عاشره،  
 وأخذوا مركبا فيه عدد كثير من المسلمين، وبضائع لها قيمة جليلة : وبيناهم  
 في ذلك إذ قدمت مركب من دمياط فأخذوها أيضا بما فيها وساروا : فلما ورد  
 الخبر بذلك كتب بإيقاع الحوطة على أموال الفرنج الخنوية والمقطان دون  
 البنادقة ، فأحيط بأموالهم التي بالشام والإسكندرية .

وفيه أقلع الطاغية صاحب برشلونة عن جزيرة جربة في عاشره، ومضى  
 إلى جزيرة صقلية بمن معه من جمائع المقتلان ، وأهل صقلية :

شهر صفر ، أوله السبت :

في ثانيه توجه القاصد لاستدعاء القاضي كمال الدين محمد بن البارزى  
 ليستقر في كتابة السر ، وأن يستقر عوضه في قضاء القضاة بدمشق بهاء الدين  
 محمد بن حجى : وأن يستقر عوضه في كتابة السر بدمشق قاضى القضاة شهاب  
 الدين أحمد بن الكشك الحنفى : ويستقر ولده شمس الدين محمد بن الكشك  
 في قضاء القضاة الحنفية . ويستقر جمال الدين يوسف بن الصفى في نظر الجيش  
 بدمشق عوضا عن بهاء الدين محمد بن حجى ؛ كل ذلك بمال :

وفي سابعه قدمت الرسل المتوجهة إلى قبرس : وكان من خبرهم أنهم ركبوا  
 البحر من دمياط في شينيين ، فوصلوا إلى الملاحة يوم السبت عاشر المحرم، وسار  
 أعيانهم في البر يريدون مدينة الأفقسية دار مملكة قبرس ، فتلقاهم وزير الملك

(١) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة او مثبت في ب .



جوان بن جينوس بن جاك في وجوه أهل دولته ، وأنزلهم خارج المدينة :  
وعبروا المدينة من الغد يوم الإثنين ثانی عشره ، ودخلوا على الملك جوان  
في قصره ، فإذا هو قائم على قدميه ، فسلموا عليه وأوصلوه كتاب السلطان وهو  
قائم ، وبلغوه الرسالة ، فأذعن وأجاب بالسمع والطاعة وقال : « أنا مملوك السلطان ،  
ونائب عنه ، وقد كنت على عزم أن أرسل المقدمة » : فطلبوا منه أن يخلف ، فأجابهم  
إلى ذلك ، واستدعى القسيس ، وحلف على الوفاء والاستمرار على الطاعة ،  
والقيام بما يجب عليه من ذلك ، فأفيض عليه التشريف السلطاني المجهز له :  
ونخرجت الرسل من عنده ، فداروا بالمدينة وهو ينادي بين أيديهم باستمرار الملك  
جوان في نيابة السلطنة ، وأن للناس الأمان والإطمئنان : وأمروا بطاعته وطاعة  
السلطان : ثم أنزلت الرسل في بيت قد أعد لهم ، وأجرى لهم ما يليق بهم من المأكل ،  
وحمل إليهم سبع مائة ثوب صوف قيمتها عشرة آلاف دينار مما تأخر على أبيه .  
وأظهر خصم أربعة آلاف دينار و وعد بحمل العشرة آلاف دينار بعد سنة . وبعث  
إليهم أيضا بأربعين [ ثوبا ] صوفا برسم الهدية للسلطان [ المالك ، الملك الأشرف  
أبو النصر برسبای الدقانی <sup>(١)</sup> ] ، وأرسل لكل من الرسل شيئا يليق به على قدره :  
وساروا بعد عشرة أيام من قدومهم إلى اللمسون ، وركبوا البحر ستة أيام حتى  
أرسوا على دمياط ، وعبروا في النيل إلى القاهرة : فقبل السلطان ما حملوه [ إليه ] <sup>(٢)</sup>  
وقرىء كتابه ، فإذا هو يتضمن السمع والطاعة ، وأنه نائب السلطنة فيما <sup>(٣)</sup>  
تحت يده ، ونحو هذا .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا والعبارة في نسخة ب « بأربعين ثوب صوف » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ومثبت في ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في ا .

(٤) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « السلطان » .

وفي ثامنہ خلع علی حسن بالك بن سالم البكري أحد [ أمراء ]<sup>(١)</sup> التركمان ، وابن أخت قرايلك : واستقر في نيابة البحيرة : ورسم أن يكون ملك الأمراء ، عوضا عن أمير علي . وأنعم عليه بمائة قرقل ، ومائة قوس ، ومائة تركاش ، وثلاثين فرسا .

وفي سادس عشرينه ضربت رقبة رجل ارتد عن الإسلام . وكان من خبره أنه كان نصرانيا ، فوجده بعض الناس عند زوجته ، فاتى من القتل بأن أظهر الإسلام . ومضى لسبيله . فلم [ يقم ]<sup>(٢)</sup> سوى أشهر وجاء يوم جمعة إلى بعض القضاة وذكر له أنه كان نصرانيا وأسلم ، ثم أنه رغب أنه يعود إلى النصرانية . وقصد أن يطهر بالسيف . وتكلم بما لا يليق من القدح في دين الإسلام وتعظيم دين النصرانية : وصرح بما يعتقد من إلهية المسيح وأمه ، فتلطف به القاضي ومن عنده ، وهويلح ويعاند ويفحش في القول ، فأمر به فسجن : وعرض عليه الإسلام مرارا [ في عدة أيام ]<sup>(٣)</sup> وهو متماد في غيه . فلما أعياهم أمره ، ومات الأسماع من فحش كلامه ، وجهره بالنسوء ، ضربت رقبته ثم أحرقت جثته .

وفي سابع عشرينه كتب باستقرار تاج الدين عبد الوهاب بن أفتكين - أحد موقعي الدست بدمشق - في كتابة السر بها ، لامتناع قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن الكشك من ولايتها : وكتب أيضا باستقرار محي الدين يحيى بن حسن بن عبد الواسع الحبحاني<sup>(٤)</sup> المغربي في قضاء المالكية بدمشق ، عوضا عن شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموي بعد موته :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في أ .

(٤) جاء الاسم مختلفا في المخطوطة وكذلك في المراجع المعاصرة . والصيغة المذكورة من إنباء الغمر

لابن حجر ( حوادث سنة ٨٣٦ هـ ) وكذلك من الضوء اللامع للسخاوي ( ج ١٠ ص ٢٢٥ ) . وقد ذكر الأخير أنه منسوب إلى حبحانة ، بليدة في المغرب .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم<sup>(١)</sup> ] الإثنين .

فيه قدم رسول نملك القطلان من الفرنج بكتابه ، وقد نزل على جزيرة صقلية ، في ثانی عشرین رمضان ، بما يذیف على مائتي قطعة بحرية ، فتضمن كتابه الإنكار على الدولة ماتعمده من التجارة<sup>(٢)</sup> في البضائع ، وأن رعية الفرنج لا يشترون من السلطان ولا من أهل دولته بضاعة ، فرد رسوله ردأ غير جميل ؛ وفي رابعه فتحت القيسارية المستجدة بخط باب الزهومة من القاهرة ، وسكنها الكتبيون : وكان سوق الكتب المقابل للصاغة قد هدم وماحوله في سنة ثلاث وثلاثين : وبني قيسارية يعلوها ربع ، وبدأرها حوانيت ، حيث كانت الصيارف تجاه الصاغة ، وحيث كانت النقليون ، وسوق الكتب ، والأمشاطيين ، تجاه شبابيك المدرسة الصالحية : و سكن الكتبيون بقيسارية خارج باب زويلة . وسكن عدة منهم في حوانيت متفرقة بالقاهرة والصليبة : وسكن في القيسارية التي عملت بجوار الكتبيين أرباب الأقفاص الذين كانوا بالقفصات تحت شبابيك القبة المنصورية وشبابيك المدرسة المنصورية : وصارت هذه القيسارية سوقا يضاهي الصاغة . وأسكن في مقاعد القفصات ودككها قوم من الحريرزاتية — بياعى الحرز — وطائفة من أرباب المعاش : فلما كملت القيسارية المستجدة بباب الزهومة ، تجاه درب السلسلة ، تحول إليها الكتبيون ، وجاءت من أحسن ما بنى بالقاهرة :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « التجار » .

(٣) في المتن « لا يشتروا » .

وفي ثامن عشره سرح السلطان إلى جهة أطفيج ، برسم الصيد : وقدم من الغد آخر النهار : وسرح قبل هذا إلى جهة شيبين ، وإلى بركة الحجاج أربع سرحات :

وفي تاسع عشره قدم القاضي كمال الدين محمد بن البارزى من دمشق ، ومثل بين يدى السلطان : وقد خرج الناس إلى لقائه ، [ ثم نزل في داره وخلع عليه من الغد يوم السبت عشريته : واستقر في كتابة السر<sup>(١)</sup> ] ونزل في موكب جليل ، فسر الناس به سرورا كثيرا لحسن سيرته وكفايته وجميل طويته وكرمه ، وكثرة حياته ، فآله يؤيده بمنه :

شهر جمادى الأولى ، أوله الخميس :

فيه قدم الأمير مقبل الزينى نائب صفد : وكان السلطان قد ركب إلى خارج القاهرة ، فركب في الخدمة إلى القلعة ، ثم نزل في دار أعدت له .

وفي خامسه خلع على ابن [ . . . ]<sup>(٢)</sup> واستقر في كشف الوجه القبلى ، عوضا عن طوغان العثمانى ، على مبلغ اثنى عشر ألف دينار يحملها من البلاد .

وفي ثامنه خلع على الأمير أسنبغا الطيارى ، أحد أمراء العشرات<sup>(٣)</sup> ، واستقر في نظر جدة ، عوضا عن سعد الدين إبراهيم بن المرة : وأذن لابن المرة أن يتوجه معه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب

(٢) بياض في نسختي المخطوطة . ولم يمكن العثور على الاسم فيما تحت أيدينا من المراجع .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، « المشرينات » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي الهيثم ( ج ٦ ص ٦٤٨ ) .

وفي حادى عشره نودى <sup>(١)</sup> [ للناس ] بالإذن فى السفر صحبة الطيارى إلى مكة ،  
فسروا بذلك سروراً زائداً ، وتجهزوا للسفر :

وفيه توجه الأمير مقبل نائب صفد إلى محل كفالته على عادته ، بعد ما قدم  
مالاً وغيره بنحو إثنى عشر ألف دينار :

وفى ليلة الثلاثاء ثالث عشره بالرؤية ورابع عشره بالحساب ، خسف  
جميع جرم القمر <sup>(٢)</sup> فى الساعة الحادية عشر ، وأقام فى الخسوف ثلاث ساعات  
ونصف ساعة :

وفى سابع عشرينه توجه الوزير [ الأمير ] <sup>(٣)</sup> أستاذار كريم الدين بن كاتب  
المناخ إلى الوجه البحرى ، لتحصيل ما يقدر عليه من الجمال والخيل والغنم  
والمال ، لأجل سفر السلطان إلى الشام :

وفى تاسع عشرينه ورد كتاب شاه رخ بن تيمور ملك المشرق على يد بعض  
التجار ، يتضمن أنه يريد كسوة الكعبة : ولم يخاطب السلطان إلا بالأمير  
برسبای وقد تكررت مكاتبتة بسبب كسوة الكعبة [ مرارا عديدة ] <sup>(٥)</sup> ، ولم يظهر  
لذلك أثر :

شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الجمعة :

فى خامسه أنفق السلطان فى الممالك المجردین إلى مكة صحبة الأمير أسنبغا  
الطيارى ، وهم خمسون مملوكا ، كل واحد مبلغ ثلاثين دينارا :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

(٢) فى نسخة ب « فى الليلة الحادية عشر » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) فى نسخة ب « ولم » وهو تحريف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا .

وفي ثامن عشره برز الطياري بمن معه .

(١)

وفيه نُحْلَع على سعد الدين بن المرة ليكون رفيقا للطياري : وفيه ابتدئ بصر  
نفقة السفر إلى الشام :

وفي حادى عشره أنفق في الأمراء نفقة السفر ، فحمل إلى الأمير الكبير  
[ الأتابك ] <sup>(٢)</sup> سودن من عبد الرحمن فضة عن ثلاثة آلاف دينار ، وإلى كل من  
الأمراء الألوف — وهم عشرة — ألفا دينار ، وإلى كل من أمراء الطبلخانة خمس  
مائة دينار ، كل ذلك فضة :

وفي ثالث عشرينه استقل الطياري بالمسير من بركة الحجاج <sup>(٣)</sup> في ركب يزيد  
على ألف ومائة جمل :

وفي سلخه ابتدئ بنفقة الممالك السلطانية ، وهم ألفان وسبع مائة ، لكل  
منهم صرة فيها ألف درهم أشرفى ، وخمسون درهما أشرفية ، عنها من الفلوس  
إثنان وعشرون ألف درهم : وهى مصارفة مائة دينار ، من حساب كل  
دينار بمائتين وعشرين [ درهما ] <sup>(٤)</sup> فلوسا ، والدينار يومئذ يصرف بمائتين وثمانين .  
وكذلك نفقات الأمراء التى تقدم ذكرها ، إنما حملت إليهم دراهم على هذا  
الحساب :

وفي هذا الشهر نزل بأهل الوجه البحرى من نزول الأستاذار عليهم بلاء عظيم :

(١) كذا فى نسخة المخطوطة ، وكذلك فى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٨٥ - طبعة  
كاليغورنيا) . والمقصود وضع أموال النفقة فى أكياس أو صرر تمهيدا لتوزيعها على الأمراء  
والممالك ، فيأخذ كل منهم صرة وفيها المبلغ المحدد له .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٣) فى نسخة ب « الحاج » .

(٤) ما بين حاصرتين إضافة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٦٨٧) .

شهر رجب أوله ، الأحد :

فى ثالثه قدم الوزير أستاذار من الوجه البحرى ، وقد احتاج أهله بأخذ خيولهم وجمالهم وأغنامهم وأموالهم ، هو وأتباعه ، فما عفوا ولا كفوا .

وفى يوم الخميس ثانى عشره أدير محمل الحاج : ولم يعمل ماجرت العادة به من التجميل ، بل أوقف تحت القلعة ، وأعيد. ولم يتوجه إلى مصر ، وهذا شيء لم يعهد مثله :

وفى رابع عشره نصبت خيام السفر خارج القاهرة ، بطرق الريدانيسة ، تجاه مسجد تبر .

وفى سادس عشره خرج أمراء الجاليش — وهم الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن ، وأمير سلاح أينال الحكى ، وحاجب الحجاب قرقماس ، وقانبای الحمزاوى ، وسودن ميق — ونزلوا بالمخيمات . ورسم بإخراج البطالين من الأمراء والمماليك ، فتوجه الأمير الطنبغا المرقى — صاحب الحجاب فى الأيام المؤبدية — والأمير أيتمش <sup>(١)</sup> [ الخضرى ] أستاذار إلى القدس : وكان كل منهما [ له ] <sup>(٢)</sup> عدة سنين ملازما لداره . ومنع من بقى من الأسياد أولاد الملوك من ذرية الناصر محمد ابن قلاون من سكنى القلعة وطلوعها ، وأخرجوا من دورهم بها . وكانوا لما منعوا من سنين ، سكن أكثرهم بالقاهرة وظواهرها ، فذلوا بعد عزهم ، وتبدلوا بعد تحجبهم ، وبقى من أعيانهم طائفة مقيمة بالقلعة ، وتنزل بالقاهرة لحاجاتها ، ثم تعود إلى دورها ، فأخرجوا بأجمعهم فى هذه الأيام ، ومنعوا من

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب وكان الأمير أيتمش الخضرى قد عزل عن الأستادارية قبل ذلك ( النجوم الزاهرة لأبى المحاسن ج ٦ ص ٦٨٩ — طبعة كاليفورنيا ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقت من نسخة ب .

القلعة ، ففترقوا شذر مذر ، كما فعل أبوهم الناصر محمد بن قلاوون بأولاد الملوك بنى أيوب ، وكذلك فعل الله ببنى أيوب كما فعل أبوهم الكامل محمد بن العادل أبوبكر بن أيوب بأولاد الخلفاء الفاطميين ، ولا يظلم ربك أحدا :

وفي سابع عشره أعيد دولات خجاء إلى ولاية القاهرة ، عوضا عن التاج ، لسفره في الخدمة السلطانية مهمندار وأستادار الصحبة ، وجليسا . ونخلع على شهاب الدين أحمد بن محمد بن علي - ويعرف بابن النسخة شاهد القيمة - واستقر في حبة مصر ، عوضا عن شمس الدين محمد بن أحمد بن العطار :

وقدم كتاب متملك تونس - وعامة بلاد المغرب - أبي فارس عبدالعزيز ، يتضمن واقعه مع ملك الفرنج القطلان ، على جزيرة جربة :

وفي يوم الخميس تاسع عشره - الموافق له أول فصل الربيع ، وانتقال الشمس إلى برج الحمل - ركب السلطان ، وعبي أطلابه ، وتوجه في أثناء الساعة الثالثة من النهار ، فسار في وكب جليل إلى الغاية ، وقد تجمع الناس لرؤيته ، حتى نزل بمخيمه ، وصحبته الأمير جقمق العلای أمير أخور ، والأمير أركماس الظاهري الدوادار ، والأمير تمرآز القرمشي رأس نوبة ، والأمير جانم ابن ابن أخى السلطان ، والأمير يشبك المشد ، والأمير جانبك الحمزاوى ، هؤلاء أمراء الألوف : ومن الطبلخانة الأمير تمرباى الدوادار الثانى ، والأمير قرا خجاء الشعبانى ، والأمير قرا سنقر من عبد الرحمن : واستقر في نيابة الغيبة بباب السلسلة من القلعة الأمير تغرى برمش التركمانى أحد الألوف . واستقر بالقلعة المقام الجمالى ولد السلطان أحد الألوف ، والأمير خشقدم الزمام أحد الطبلخانة ، والأمير تانى بك والى القلعة ، فى عدة من المماليك . واستقر خارج القلعة الأمير أقبغا التمرآزى أمير مجلس ، وقد رسم بحضوره من عمل الحسور



بعد فراغها : ورسم للأمير أبنال الششمانى أحد الطبلخاناة أن يكون أمير الحاج في الموسم. ورسم بإقامة الأمير بردبك الإسماعيلي أحد الطبلخاناة وحاجب الميسرة . وإقامة الأمير الوزير [ كريم الدين <sup>(١)</sup> ] أستاذار :

وفي يوم الجمعة عشرينه سار السلطان من الريدانية ومعه من ذكرنا من الأمراء والمماليك ، ومعه الخليفة وقضاة القضاة الأربع ، وسافر في الصحبة ناظر الدولة أمين الدين إبراهيم بن مجد الدين عبد الغنى بن الهيصم ، ونديم السلطان <sup>(٢)</sup> ولى الدين [ محمد ] بن قاسم الشيشيني .

شهر شعبان ، أوله الإثنين .

فيه وصل السلطان إلى غزة : ورحل منها في رابعه : وقدم النجاب بذلك في ثامنه ، فنودى بالقاهرة في الناس بالأمان ، ورفع الظلم ، ومنع الرمايات على الباعة .

وفي يوم الإثنين خامس عشره وصل السلطان إلى دمشق ، وسار عنها يريد حلب في يوم السبت عشرينه . وقدم النجاب بذلك في سادس عشرينه ، فدقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودى في القاهرة وظواهرها بذلك .

شهر رمضان ، أوله الثلاثاء .

وفي خامسه وصل السلطان <sup>(٣)</sup> إلى حلب ، فنزل بظاهرها في الخيمات . ورحل يريد مدينة آمد في حادى عشرينه .

وفيه قدم الخبر بذلك إلى قلعة الجبل ، فدقت البشائر ، ونودى بإعلام الناس ، فنزل السلطان إلى البيرة في سادس عشرينه . وكتب منها إلى القاهرة على يد نجاب :

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط . من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « نزل » .

شهر شوال ، أوله الخميس :

في تاسعه قدم النجائب برحيل السلطان من البيرة ، بعد تعدية الفرات في سادس  
عشرين رمضان :

وفي يوم الإثنين تاسع عشره خرج محمل الحاج صحبة الأمير أبنال الششمانى  
إلى الريدانية خارج القاهرة ، ورفع منها إلى بركة الحجاج ، ثم استقل بالمسير من  
البركة في ثالث عشرينه ، والحاج ركب واحد لقلتهم : ولم نعهد الحاج فيما  
ساف بهذه القلة :

وفي هذا الشهر تعدد وقوع الحريق في أماكن ، فظهرت نار في الحرون  
بناحية شيبين القصر ، وأحرقت غلات كثيرة : وكان وقت الدراس : واجترت  
فأرة فتيلة سراج في خن مركب قد أوسق بثياب وسيرج وغير ذلك ، ووقف<sup>(١)</sup>  
بساحل مدينة مصر ليسير إلى الصعيد ، فأحرقت النار جميع ما كان في المركب ،  
وسرت إليها فأحترقت بأجمعها<sup>(٢)</sup> ، وهى في المساء حتى صارت فحما : ووقعت النار  
في دور متودة بالقاهرة ومصر :

وفي يوم الأربعاء ثامن عشرينه كسف من جرم الشمس نحو الثلاثين<sup>(٣)</sup> في برج  
السرطان ، بعد العصر بزيادة على ساعة ، فسا غربت حتى بدأ الكسوف  
ينجلي . وفي مدة الكسوف اعتمد الآفاق ، وظهر بعض الكواكب .

شهر ذى القعدة ، أوله السبت .

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « وأوقف » .

(٢) في نسخة ب « فأحرقت » .

(٣) في نسخة ب « الثلاثين » .

فيه أخذ قاع النيل ، فجاء ست أذرع وثلاث أصابع : ونودى من الغد بزيادة  
خمس أصابع : واستمر النداء بزيادة [ ماء ] النيل <sup>(١)</sup> .

وفي ليلة الجمعة رابع عشره نخسف أكثر جرم القمر ، فطلع من الأفق الشرق  
منخسفا ، وانجلى الخسوف وقت العشاء : وهذا من النوادر ، وقوع الخسوف  
القمرى بعد كسوف الشمس بخمسة عشر يوما .

وفي خامس عشره قدم ساع على قدميه من حلب بكتاب السلطان من آمد  
بأنه نزل عليها [ وقسد <sup>(٢)</sup> ] خرج عنها عثمان بن طور على المعروف بقرا يلك ،  
وأشحنها بالمقاتلة ، فحصرها العسكر .

وفي حادى [ عشرينه <sup>(٣)</sup> ] قدم نجاب بكتاب السلطان من آمد مؤرخ بعشرين  
شوال ، بأن قرا يلك عزم على تعدية الفرات يريد حلب ، فأدركته العساكر  
السلطانية ، وقد نزل بعض أصحابه الفرات ، فقاتلوهم ، وقتلوا منهم ، وغرق  
منهم جماعة ، وأسر جماعة ، ضربت أعناقهم .

وفي رابع عشرينه دقت البشائر بقلعة الجبل ، ونودى بأن اسكندر بن  
قرايوسف قدم بعساكره نجدة للسلطان ، ثم تبين كذب هذا الخبر .

وفي هذا الشهر تحركت أسعار الغلال فأبيع القمح بمائة وثلاثين درهما  
الأردب بعد مائة ، وأبيع الأردب الشعير والفل من ثمانين إلى بضع وتسعين  
بعد ما كان بستين : وسبب ذلك أن طائفة من الناس قد اعتادت منذ سنين أن  
ترجف في أيام زيادة النيل بأنه لا يبلغ الوفاء ، يريدون بذلك غلاء الأسعار ، فتكف

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين بياض في نسخة ب . وفي نسخة ا « حادى عشره » .

أرباب الغلال أيديها عن البيع ، ويأخذ آخرون في شراء الغلال وتخزينها ، ليتربص بها دوائر الغلاء ، فيتحرك السعر من أجل ذلك : فإذا بلغ ماء النيل القدر المحتاج إليه في ري الأراضي ، وزرع الناس ، أيس طلاب الغلاء فباعوا ما قد اختزنوه منها ، فينحل السعر ، ويتضع :

وفي ثامن عشرينه عزل نائب الغيبة دولات خجا<sup>(١)</sup> عن ولاية القاهرة ، وأقام عوضه دوا داره - أعني دولات خجا<sup>(٢)</sup> - وهو مجهول لا يعرف ونكرة لا يُعرف ، ومع ذلك فأحوال الناس بالقاهرة جميلة لحسن سيرة نائب الغيبة ، وتثبتته وإظهار العدل ، مع كثرة الأمن ورخاء أسعار عامة المبيعات كلها .  
شهر ذى الحجة ، أوله الأحد .

في سادسه قدم الأمير كشيغا الأحمدي أحد الطبلخاناة بكتاب السلطان من الرها ، مؤرخ بثمان عشر ذى القعدة ، يتضمن أنه رحل عن آمد بعد ما أقام على حصارها خمسة وثلاثين يوما ، حتى طلب قرايلك الصلح ، فصولح : ورحل العسكر في ثالث عشر ذى القعدة ، فدقت البشائر ، ونودي بذلك في الناس .  
وقدم الخبر بقدم السلطان إلى حلب في خامس عشرين ذى القعدة ، ورحيله منها في خامس ذى الحجة ، وقدمه دمشق في تاسع عشره .

وفي ثامن عشرينه نودي على النيل بزيادة أصبع واحد ، لتتمه خمس عشرة ذراعا ، وثمان عشرة أصبعا : وأصبح الناس يوم الأحد تاسع عشرينه - وهو ثالث عشرين مسرى - وقد نقص ست أصابع ، فازدحم الناس على شراء القمح ، وقد بلغ إلى مائة وأربعين درهما الأردب ، فتعدى مائة وخمسين :

(١-٢) في نسخة « دولت » . والصيغة المثبتة من نسخة ب .

وفيه خرج [الأمير<sup>(١)</sup>] الوزير كريم الدين أستاذار إلى لقاء السلطان .  
وفي ثامن عشرينه برز السلطان من دمشق يريد القاهرة : وكان من خبره  
أنه سار من حلب في حادى عشرين رمضان ، ونزل البيرة في خامس عشرينه ،  
وقد ترك الأثقال والقضاة ونحوهم بحلب ، فعدى الفرات بالمقاتلة في يومين<sup>(٢)</sup> ،  
ودخل الرها في سلخه . وسار من الغد : فنزل على آمد في ثامن شوال ، ومعه  
من الممالك السلطانية والأمراء ومماليكهم ونواب البلاد الشامية بأتباعهم ، ومن  
انضم إليهم من التركمان ، ومن عرب كلاب ، ما يقارب عددهم عشرة آلاف ،  
والحجازي يقول ما لا يعلم : فأناخ عليها ، وقد خرج قرايلك منها إلى أرقنين<sup>(٣)</sup> ،  
وترك بآمد ولده . فترامى الفريقان بالنشاب : ثم زحف السلطان [بمن معه<sup>(٤)</sup>]  
في يوم السبت عاشره من بكرة النهار إلى ضحاه [وعاد<sup>(٥)</sup>] فلم يقع زحف بعد  
ذلك : وقتل في هذا الزحف مراد بك بن قرايلك بسهم ، وقتل حمزة الخازندار  
نائب آمد وجماعة ، وجرح من أهل آمد ومن العسكر كثير : وقبض على  
جماعة من [أهل<sup>(٦)</sup>] آمد ، فقتل بعضهم وترك بعضهم في الحديد : ونزل محمود  
ابن قرايلك في عسكر على جبل مشرف على العسكر ، وصار يقتل من خرج  
من الغلمان ونحوهم لأخذ القمح ونحوه ، ومنع الميرة عن العسكر : فقدم في يوم  
الإثنين ثاني عشره صاحب أكَل<sup>(٧)</sup> — واسمه دولات شاه — فخسلع عليه ، وأنزل

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ا « الفراء » .

(٣) أرقنين — بالفتح ثم السكون — بلد بالروم .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٧) أكَل ، بفتح أوله وكسر الكاف ، قرية من قرى ماردين (ياقوت : معجم البلدان) .

في العسكر. ثم قدم الملك الأشرف أحمد بن سليمان بن غازي بن محمد بن أبي بكر ابن عبد الله ، صاحب حصن كيفا ، باستدعاء ، حتى قارب العسكر : فخرج عليه عدة من عسكر قرا يلك ، فقتلوه وقتلوا معه قاصد السلطان المتوجه إليه . فاشتد ذلك على السلطان وبعث في إحضار قاتليه جماعة من العربان والتركمان ، فأحضروا من جماعة قرا يلك عشرين رجلا ، [ ثم توجهوا ثانية فأحضروا<sup>(١)</sup> ثلاثين رجلا ] وسطوا تجاه قلعة بآمد : ثم توجهوا ثالثا فأحضروا<sup>(٢)</sup> واحدا وعشرين رجلا ، منهم قرا محمد أحد أمراء قرا يلك ، ومنهم صاحب ماردين ، فوسط قرا محمد ومعه عشرون رجلا : فاتفق أن واحدا منهم تغلبت من وثاقه ، فمر يعدو والعسكر تنظره ، فما أحد رماه بسهم ، ولا قام في طلبه حتى نجا ، وطلع القلعة . وفي أثناء ذلك سار الأمير شارقطلوا نائب الشام ، ومعه عدة من التركمان والعرب [ وغيرهم لقتال قرا يلك ، فكانت بينهم وقعة ، قتل وجرح فيها من التركمان والعرب<sup>(٣)</sup> ] وأصحاب قرا يلك جماعة : وتأخر شارقطلوا عن لقائه ، فبعث قرا يلك بقرا أحمد ابن عمه ، وبكاتب سره [ بكتبه<sup>(٤)</sup> ] يتراعى على نواب الشام في الصلح ، فمالوا بالسلطان حتى أجاب إلى ذلك ، وبعث إليه شرف الدين أبا بكر الأشقر نائب كاتب السر ، حتى عقد الصلح معه ، وحلفه على الطاعة ، وجهاز إليه كاملية حرير مخمل بفرو سمور ، وقباء حرير بوجهين وعليه طراز عرض ذراع ونصف وربع ، وثلاثون قطعة قماش سكندري ، وسيف بسقط ذهب ، وفرس بقماش ذهب : وخلع على قصاده .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت في ا .

(٢) في المتن « فأحضروا أحد وعشرين » .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فقدم قاصد اسكندر بن قرا يوسف صاحب توريز وعراق العجم بأنه قادم إلى الخدمة السلطانية ، فأجيب بال شكر ، وأنه قد وقع الصلح مع قرا يلك : وكان الذى وقع الصلح عليه أن قرا يلك لا يتعرض إلى شىء من أطراف المملكة من الرحبة ، وإلى دوركى ، وأن يسهل طرق الحجاج والتجار ونحوهم من المسافرين ، ولا يتعرض الحصن كيفاً ولا لرعيها وحكامها ، ولا لدولات<sup>(١)</sup> شاه حاكم أكمل وقلاعه ، وأن يضرب الصكة ، ويقم الخطبة للسلطان بديار بكر ، وأن يمثل ما يرد عليه من مراسيم السلطان .

ثم قدم الملك شرف الدين يحيى بن الأشرف صاحب كيفا - وقد استقر في سلطنة الحصن أخوه الملك الصالح صلاح الدين خليل ابن [ الملك<sup>(٢)</sup> ] الأشرف - بتقديمه أخيه ، فخلع عليه ، وجهز للصالح خلعة وسيف .

ثم رحل السلطان ومن معه عن آمد ، بعد الإقامة عليها خمسة وثلاثين يوماً ، في ثالث عشر ذى القعدة ، وقد غلت عندهم الأسعار ، فبلغ الأردب الشعير نحو دينارين ونصف ، وأنه كان يعطى فيه إثنان وسبعون درهما مؤيدية ، عن كل مؤيدى سبعة دراهم ونصف من الفلوس ، نقد القاهرة . ويصرف كل دينار بثلاثين مؤيدى فضة : وبلغ القمح كل أربعة أقداح بدرهمين فضة : وبلغ القمح الواحد من الملح خمسة عشر درهما فضة : وبلغ الرطل من الزيت ومن السيرج بثلاثين درهما فضة : ونهب من ضواحي آمد غلال لا تحصى ، منها زيادة على مائتى ألف أردب بمقتضى المحاسبة ، سوى ما انتهبه العسكر : وخرب ما هنالك من

(١) في نسخة « دولت » .

(٢) في نسخة ب « الصكة » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

الضبياع ، وأخذت أخشابها ، وقطعت أشجارها ، ونهب ما فيها ، وفعل بأهلها ما لا يمكن وصفه .

فلما وصل السلطان من آمد إلى الرها أقر الأمير أينال الأجرود نائب غزة بالرها ، وقواه بنحو خمسة آلاف دينار وشعير وبشماط وأرز وزيت وصابون وسلاح كثير ، وولى عوضه نيابة<sup>(١)</sup> غزة الأمير بجانبك الحمزاوى ، وقدمه إليها . ثم رحل ، فقدم حلب في خامس عشرينه ، وسار منها في خامس ذى الحجة ، ودخل دمشق في تاسع عشره . وكانت سفرة مشقة زائدة الضرر ، عديمة النفع ، أنفق السلطان فيها من المال الناض<sup>(٢)</sup> خمس مائة ألف دينار ، وتلف<sup>(٣)</sup> له من السلاح والخيول والجمال وغير ذلك أمثال ذلك . وأنفق الأمراء والعساكر بمصر والشام ، وتلف لهم من الآلات والدواب والقماش ما تبلغ قيمته مئاة قناطير من ذهب . وتلف لأهل آمد وذهب مال عظيم جدا : وقتل خلقا كثيرا . ونفق من دواب العسكر زيادة على عشرة آلاف ، ما بين جمل وفرس . ولم يبلغ أحد غرضا من الأغراض ، ولا سكنت فتنة . وإنى لأخشى أن يكون الأمر في هذه الكائنة كما قيل :

لا تحقرن سبيبا      كم جر شرا سبيبا

ولله عاقبة الأمور .

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « نائب » .

(٢) النض : الدرهم الصامت ، والناض من المتاع ما تحول ورقا أو عينا . وإسم الدراهم والدنانير عند أهل الحجاز الناض والنض ، وإنما يسمونه ناضا إذا تحول عينا بعدما كان متاعا . ( 'سان العرب ) والمقصود بالمال الناض في المتن ، المال السائل في صورة عملة .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) في نسخة ب « مايات » .

(٥) في المتن « فرض » .



وفيها تحيّل أصبهان بن قرا يوسف على أخذ بغداد من أخيه محمد شاه ، بأن  
بعث أربعين رجلا قد حلقوا لحاهم ، كأنهم قلندرية ، ثم دخلوا بغداد شيئا بعد  
شيء ، وقد واعدتهم على وقت . فلما وافاهم ليلا إذا هم قد ركبوا السور ،  
ورفعوا من أصحاب أصبهان جماعة ، ثم قتلوا الموكلين بالباب ، ودخل بمن معه ،  
ففر شاه محمد بحاشيته في الماء ، واستولى أصبهان على بغداد ، وسلب من بها  
جميع ما بأيديهم ، بحيث لم يبق بها من الأسواق سوى حانوتين فقط : ولحق شاه  
محمد بالموصل :

• • •

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

نور الدين علي بن جلال الدين محمد الطنبدي التاجر ، في ليلة الجمعة رابع  
عشر صفر ، عن سبعين سنة ، وترك مالا جما :

ومات الشهاب أحمد بن غلام الله بن أحمد بن محمد الكومريشي<sup>(١)</sup> في سادس  
عشرين صفر ، وقد أناف على الخمسين . وكان يجيد حل التقويم من الزيج  
ويشدو شيئا من أحكام النجوم . ولم يخلف بعده مثله .

ومات قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن محمد الأموي المالكي  
بدمشق ، في يوم الثلاثاء حادى عشر صفر : وقد ولي قضاء القضاة المالكية  
بديار مصر في الأيام المؤيدية شيخ : ولم يشهر بعلم ولا دين :

ومات الأمير علاء الدين منكلى بغا الصلاحى ، أحد الحجاب ، في ليلة  
الخميس حادى عشر ربيع الأول ، بعد مرض امتد سنين : وهو من جملة

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « أحمد بن غلام الله بن محمد بن أحمد الكومريشي » .

الممالك الظاهرية برقوق ، وأحد دوا داريته : وولى حسبة القاهرة في الأيام المؤبدية . وعزل عنها وصار من جملة الحجاب : وكان يدرى طرفا من الفقه : ويكتب الخط الجيد : وأرسل إلى تيمورلنك رسولا في الأيام الناصرية فرج : ومات [ قنباى خوند<sup>(١)</sup> ] أم المنصور عبد العزيز بن برقوق ، في سلخ جمادى الآخرة ، عن مال كثير : وكانت تركية الجنس : وهى آخر من بقى من أمهات أولاد الظاهر برقوق . وكانت شهرتها جميلة : ومات الأمير تغرى بردى المحمودى أتابك العساكر بدمشق ، مقتولا على آمد في شوال :

ومات الأمير سودن ميق أحد الألوف ، مقتولا على [ آمد<sup>(٢)</sup> ] أيضا : ومات الأمير جانبك الحمزاوى : وقد ولى نيابة غزة ، وتوجه إليها فأنته المنية في طريقه : ومستراح منه ومن أمثاله . ومات الأمير تنبك المصارع أحد [ أمراء<sup>(٣)</sup> ] العشرات مقتولا على آمد : ومات تاج الدين عبدالوهاب بن أفكين كاتب سردمشق في ذى القعدة ، وولى عوضه نجم الدين يحيى بن المدنى ، ناظر الجيش بحلب .

ومات الملك الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازى بن الكامل محمد بن العادل أبى بكر بن الأوحى<sup>(٤)</sup> عبد الله بن المعظم توران شاه بن السلطان

(١) ما بين حاصرتين بياض في المتن والتكلمة من الضوء اللامع للسخاوى (ج ١٢ ص ١١٧) والمنهل الصافى لأبى المحاسن (ترجمة قنباى) . وجاء أمام ذلك في هامش نسخة أ « ولها وقف على جهات بر يعرف بها » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ .

(٤) في نسخ المخطوطة « الموحد » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٨٢٧) وإنباء القمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٦ هـ) . والمنهل الصافى لأبى المحاسن (ترجمة أحمد ابن سليمان) والضوء اللامع للسخاوى (ج ١ ص ٣٠٨) .

الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن نجم الدين  
أيوب بن شاذي ، صاحب حصن كيفا . وقد سار من بلده يريد لقاء السلطان  
على آمد ، فاغتيل في ذي القعدة . وكان قد أقيم في سلطنة الحصن بعد أبيه  
في سنة سبع وعشرين : وكان فاضلاً بارعاً أدبياً ، له ديوان شعر : وكان جواداً  
محباً في العلماء : وولي بعده ابنه الكامل [ أبو المكارم ]<sup>(١)</sup> خليل :

---

(١) في المتن « الكامل ... الدين خليل » وما بين حاصرتين من الضوء اللامع للسحابة

(ج ٣ ص ١٩٢) .

## سنة سبع وثلاثين وثمانمائة

أهلت هذه السنة وخليفة الوقت المعتضد [ بالله<sup>(١)</sup> ] داود . وسلطان الإسلام بمصر والشام والحجاز وقبرس الملك الأشرف برسبای . والأمير الكبير سودن من عبد الرحمن : وأمير سلاح أینال الحكيم : وأمير مجلس أقبغا التمرازی . ورأس نوبة الأمير تمراز القرمشي ، وأمير أخور جقمق . [ و<sup>(٢)</sup> ] الدوادار أركماس الظاهري . وحاجب الحجاب قرقماس : والوزير واستادار كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب المناخ : وكاتب السر كمال الدين محمد بن ناصر الدين محمد ابن البارزی : وناظر الجيش القاضي زين الدين عبد الباسط ، وهو عظيم الدولة وصاحب تدبيرها . وناظر الخصاص سعد الدين إبراهيم ابن كاتب حكم : وقضاة القضاة على حالهم . ونواب السلطنة وملوك الأطراف كما تقدم في [ السنة<sup>(٣)</sup> ] الحالية : والنيل قد تأخر وفاءه ، والناس لذلك في قلق ونحوف<sup>(٤)</sup> ، وقد كثر تكاليفهم على شراء الغلة : وبلغ القمح إلى مائة وأربعين درهما الأردب . على أن الذهب بمائتين وخمسة وثمانين درهما الدينار :

شهر الله المحرم ، أوله الثلاثاء :

---

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) في نسخة أ « وحواف » .

فيه نودى على النيل برد ما نقص ، وزيادة ثلاث أصابع ، فعظم سرور الناس بذلك ، وباتوا على ترجى الوفاء ، فنودى من الغد — يوم الأربعاء ثانيه ، وسادس عشرين مسرى — بوفاء النيل ست عشر ذراعا ، وزيادة أصبعين من سبع عشرة ذراعا ، فكاد معظم الناس يطير فرحا : وغيظ من عنده غلال يربص بها الغلاء ، ففتح الخليج على العادة .

وفى ثلثه قدم مبشرو الحاج :

وفى ثانى عشره ، ورد الخبر بمسير السلطان من دمشق ، بمن معه فى أوله فنودى بالزينة ، فزين الناس الحوانيت . ووافق هذا اليوم أول توت ، وهو نوروز أهل القبط بمصر<sup>(١)</sup> : وماء النيل على سبع عشرة ذراعا وثمانى أصابع . وفيه قدمت أثقال كثير من العسكر .

وفى رابع عشره قدم الأمير أيتمش الحضرى من القدس ، وتتابع مجيء<sup>(٢)</sup> الأثقال من أمتعة العسكر وجمالهم ، واستعد الناس للملاقاة .

وفيه خرج المقام الجالى يوسف ابن السلطان ، للملاقاة أبيه .

وفيه أمطرت السماء ، ولم نعهد قبله مطرا فى فصل الصيف ، فأشفق أهل المعرفة على النيل أن ينقص ، فإن العادة جرت بأن المطر إذا نزل فى أيام الزيادة هبط ماء النيل ، فكان كذلك ، ونقص فى يوم الجمعة ثامن عشره ، وقد بلغت زيادته سبع عشر ذراعا ، وثمانى عشرة إصبعاً : وكان نقصه فى هذا اليوم ستا وعشرين أصبعاً ، فشرق من أجل هذا كثير من أراضى مصر ، لفساد الجسور ، وإهمال حفر الترع .

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « وهو نوروز أهل مصر » .

(٢) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « وتتابع » .

وفي يوم الأحد عشرينه قدم السلطان بمن معه من سفرة، ومر من باب النصر في القاهرة، وقد زينت لقدمه، فنزل بمدرسته، وصلى بها ركعتين، ثم ركب وخرج من باب زويلة إلى القلعة: وخلع على أرباب الدولة، فكان يوما مشهودا. وفيه خلع على الأمير تاج الدين<sup>(١)</sup> الشويكى، وأعيد إلى ولاية القاهرة على عادته، مع ما بيده من شد الدواوين وغيره.<sup>(٢)</sup>

وفي ثاني عشرينه قدم سوابق الحاج. ونزل المحمل ببركة الحاج في غده، وقد مات من الحاج بطريق المدينة من شدة الحر عدة كثيرة.<sup>(٣)</sup> شهر صفر.

أهل بيوم الخميس، وقلق الناس متزايد، فإن النيل تراجع نقصه، حتى صار على سبع عشرة ذراعا. ثم نقص تسع أصابع، فشره الناس في ابتياع الغلال، وشح أربابها [بها]<sup>(٤)</sup>. فبلغ الأردب القمح مائة وثمانين درهما، والشعير مائة وأربعين. وفقد الخبز من الأسواق عدة ليالى.

وفيه ألزم السلطان الوزير صاحب كريم الدين أستاذار بحمل ماتوفر من العليق بالديوان المفرد في مدة السفر، وهو خمسون ألف أردب<sup>(٥)</sup>، وماتوفر من العليق بديوان الوزارة، وهو عشرون ألف أردب، وبعث إلى النواحي من يتسلمها منه.

(١) كذا في نسخة أ؛ وفي نسخة ب «التاج الشويكى».

(٢) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ «من شدة الدواوين».

(٣) في نسخة ب «كبيرة».

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو سائط من ب.

(٥) كذا في نسخة ب؛ وفي نسخة أ «خمس الآف أردب» وهو تحريف جاء في إنباء الغمر لابن

حجر (حوادث سنة ٨٣٧ هـ) مانعه: «وفي صفر ألزم الوزير بحمل ماتوفر من العليق في ديوان الدولة وفي ديوان المفرد، وكان جملة ذلك سبعين ألف أردب».

وفى ثانى عشرينه غزل داود التركمانى من كشف الوجه القبلى ، وسلم إلى  
الأمير أقبغا الجمالى أستاذار - كان - وقد أنعم عليه بإمرة طبلخانة ، عوضا  
عن تنبك المصارع :

وفى هذا الشهر ظهر فى جهة المغرب بالعشايا كوكب الذئابة وطوله<sup>(١)</sup>  
نحو الرمحين ، ورأسه فى قدر نجم مضئ ، ثم برق ، حتى تبقى ذنبه كشعب  
برقة الشعر ، وذنبه مما يلى المشرق :

وفيه أيضا توالى بروق ورعود وأمطار غزيرة متوالية بالوجه البحرى ،  
وفى بلاد غزة والقدس :

وفيه أيضا أخذ الفرنج قريبا من طرابلس الغرب تسع مراكب ، تحمل  
رجالا وبضائع بألاف دنانير ، وتصرفوا فى ذلك بما أحبوا .

شهر ربيع الأول ، أوله الجمعة :

فى ليلة الجمعة ثامنه عمل السلطان المولد النبوى على العادة . [ وفى هذه الأيام  
انحل سعر الغلال لقلة طالبيها : وكان ظن الناس خلاف ذلك ]<sup>(٢)</sup> :

وفى طلب السلطان بعض الكتاب ، فهرب [ منه ] فرسم بهدم داره ،  
فهدمت حتى سوى بها الأرض .<sup>(٣)</sup>

وفى أمر بإحراق معصرة بعض المماليك ، فأحرقت بالنار حتى ذهبت  
كلها :

(١) الذئبان ، مثنى ، كوكبان أبيضان بين المسوائذ والفرقدين ؛ وأظفار الذئب كواكب  
صفار قدامهما ؛ والذويبان مصغراً ما آن لهم . ( تاج العروس ) .

(٢) العبارة بين حاصرتين ساقطة من نسخة ب ومثبته فى أ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثاني عشره ركب السلطان في موكب ملوكي<sup>(١)</sup> ، وسار من قلعة الجبل ،  
فعبّر من بساب زويلة ، وخرج من باب القنطرة يريد الرماية بالجوارح لصيد  
الكراكي . ثم عاد في آخر رابع عشره .

وفي خامس عشره نصب المدفع الذي أعد لحصار آمد ، وهو مكحلة  
من نحاس زنتها مائة وعشرون قنطارا مصريا . وكان نصبها فيما بين باب القرافة  
وباب الدرفيل ، فرمت إلى جهة الجبل بعدة أحجار ، منها ما زنته خمس مائة  
وسبعون رطلا . وقد جلس السلطان بأعلا سور القلعة لمشاهدة ذلك ، واجتمع  
الناس . واستمر الرمي بها عدة أيام .

وفي تاسع عشره رسم أن يخرج الأمير الكبير سودن من عبد الرحمن إلى  
القدس بطالا ، فاستعفى من سفره وسأل أن يقيم بداره بطالا ، فأجيب إلى ذلك ،  
ولزم داره . وأنعم بإقطاعه زيادة في الديوان المفرد . ولم يقرر أحد عوضه  
في الإمرة .

وفي [ هذا الشهر ]<sup>(٢)</sup> ثارت رياح عاصفة بمدينة دمياط ، فتقصفت نخيل  
كثيرة ، وتلف كثير من قصب السكر المزروع ، وهدمت عدة دور ، وخرج  
الناس إلى ظاهر البلد لهول ما هم فيه . وسقطت صاعقة فأحرقت شيئا كثيرا .  
ونزل مطر مغرق . ولم يكن بالقاهرة شيء من هذا .

وفي سادس عشرينه خلع على شمس الدين محمد بن شهاب الدين أحمد  
ابن محمود بن الكشك ، واستقر في قضاء الحنفية بدمشق ، عوضا عن أبيه بعد  
وفاته ، بمال وعد به . وفيه خلع على عبد العظيم بن صدقة الأسلمي ، وأعيد

(١) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « موكب ملوك » .

(٢) ما بين عاصرتين ساقط من نسخة ب .



إلى نظر ديوان المفرد ، عوضا عن تاج الدين الخطير<sup>(١)</sup> : وكان قد ترك ذلك تنزها عنه من قبل سفر السلطان إلى الشام : ولم يباشر أحد عوضه .

شهر ربيع الآخر ، أوله السبت :

فيه خلع على دولات شاه المعزول من ولاية القاهرة ، واستقر في ولاية المنوفية والقلوبية .

وفي ثلثه سرح السلطان للصيد وعاد في خامسه .

وفي عاشره خلع [ السلطان<sup>(٢)</sup> ] على الأمير أبنال الششمانى ، واستقر في نيابة [ مدينة<sup>(٣)</sup> ] صفد عوضا عن الأمير مقبل بعد وفاته : واستقر خليل بن شاهين في نظسر الإسكندرية ، عوضا عن فخر الدين بن الصغير . وخليل هذا أبوه من ممالك الأمير شيخ الصفوى ، وسكن القدس ، وبه ولد له خليل هذا ونشأ : ثم قدم القاهرة من قريب ، واستقر حاجب الإسكندرية . ثم عزل ، فسعى في النظر بمال ، حتى وليه مع الحجوبية .

وفي حادى عشره خلع على الأمير أقبغا الجمالى ، واستقر كاشف الوجه البحرى ، عوضا عن حسن باك بن سقل سيز التركمانى ، وأضيف له كشف الجسور أيضا .

وفي ثالث عشره ركب السلطان بعد الخدمة ، ومعه ناظر الجيش ، وكاتب العمر ، والتاج الشويكى . ونزل إلى المارستان المنصورى للنظر في أحواله ليلي

(١) هو عبد الوهاب بن نصر الله بن توما الوزير تاج الدين بن الشمس بن الزين القبطى الأسلى ، ويعرف بالشيخ الخطير ( انظر الضوء اللامع للسخاوى ، ج ٥ ص ١١٤ - ١١٥ ) .  
(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من او مثبت في ب .

التحدث فيه بنفسه ، فإنه لم يول نظره أحداً<sup>(١)</sup> بعد الأمير سودن من عبد الرحمن .  
وأقام الطواشي صفى الدين جوهر الخازندار لما عساه يحدث من الأمور ،  
فاستمر على ذلك :

شهر جمادى الأولى ، أوله الإثنين :

في سادسه خلع على نظام الدين بن مفلح وأعيد إلى قضاء الحنابلة بدمشق .  
عوضا عن عز الدين عبد العزيز البغدادى :

وفي ثامن عشرينه استقر حسين الكردى فى كشف الوجه البحرى عوضا  
عن أقبغا الجمالى ، بعد قتله فى خامس عشرينه ، فى حرب [ كانت<sup>(٢)</sup> ] بينه وبين  
عرب البحيرة : وقتل معه جماعة من مماليكه [ ومن العربان<sup>(٣)</sup> ] وخلع على الوزير  
استادار كريم الدين جبه بفرو سمور ، ليتوجه إلى البحيرة — ومعه حسين الكردى —  
أعمل مصالحها ، واسترجاع ما نهبه أهلها من متاع أقبغا الجمالى : وكتب إليهم  
بالعفو عنهم ، وأن أقبغا تعدى عليهم فى تحريق بيوتهم ، وأخذ أولادهم<sup>(٤)</sup> ، ونحو  
ذلك مما يطمشهم ، عسى أن يؤخذوا بغير فتنة ولا حرب :

وفى ليلة الجمعة سادس عشرينه وقع بمكة المشرقة مطر غزير ، سالت منه  
الأودية ، وحصل<sup>(٥)</sup> منه أمر مهول على مكة ، بحيث صار الماء فى المسجد الحرام  
مرتفعا أربع أذرع . فلما أصبح الناس يوم الجمعة ورأوا المسجد الحرام بحر ماء ،

(١) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « لم يول نظره إلى أحد » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت فى ب وساقط من أ .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى أ وساقط من ب .

(٤) كذا فى نسخة أ . وفى نسخة ب « وأخذ أموالهم » . وفى النجوم الزاهرة لأبى الهاسن

(ج ٦ ص ٧١٤ طبعة كاليفورنيا) « فى تحريق بيوتهم وسبي أولادهم » .

(٥) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة أ « وحطم » .

أزالوا عتبة باب إبراهيم ، حتى خرج الماء من المسفلة ، وبقي بالمسجد طين في سائر أرضه قدر نصف ذراع [ في ارتفاعه <sup>(١)</sup> ] فانتدب عدة من التجار لإزالته . ونهدم في الليلة المذكورة دور كثيرة ، يقول المكثرون زيادة على ألف دار : ومات <sup>(٢)</sup> <sup>(٣)</sup> تحت الردم اثنا عشر إنسانا ، وغرق ثمانية أنفس : ودلف سقف الكعبة ، فابتلت الكسوة التي بداخلها ، وامتلأت القناديل التي بها ماء : وحدث عقيب ذلك السيل بمكة وأوديتها ، وبأطرق من اليمن :

شهر جمادى الآخرة ، أوله الثلاثاء :

فيه أحصى ما بالإسكندرية من القزازين ، وهم الحياك ، فبلغت ثمانمائة نول ، بعد ما بلغت عدتها في أيام محمود أستاذار - أعوام بضع وتسعين وسبع مائة - أربعة عشر ألف نول ونيف ، شنت أهلها ظلم ولالة الأمور وسوء سيرتهم :

وفي ثلثة سار الوزير إلى البحيرة :

وفي ثلثي عشره <sup>(٤)</sup> رسم بإعادة أبي السعادات جلال الدين محمد بن أبي البركات بن أبي السعود بن زهيرة إلى قضاء الشافعية بمكة ، عوضا عن جمال الدين محمد بن علي بن الشيباني بعد موته :

وفي سابع عشره رجم ممالك الطباقي بالقلعة المباشرين عند خروجهم من الخدمة السلطانية ، لتأخر جوامعهم بالديوان المفرد عن وقت إنفاقها :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٢) كذا في نسخة أ ، وفي نسخة ب « ألف إنسان » وهو تحريف .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « وما تحت الردم » .

(٤) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « ثلثي عشره » وهو تحريف .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أصبح السلطان ملازما للفراش من آلام  
حدثت في بطنه من ليلة الخميس ، وهو يتجلى لها إلى عصر يوم الجمعة ، فاشتد  
به الألم ، وطلب رئيس الأطباء ، فحقنه في الليل مرارا ، وأصبح لمسا به ، فلم  
يدخل إليه أحد من المباشرين : وبعث بمال فرقه في الفقراء . وما زال محجوبا عن  
كل أحد ، وعنده نديمه ولى الدين محمد بن قاسم ، والتاج الشويكى فقط .  
ثم دخل في يوم الثلاثاء تاسع عشرينه الأمراء لعيادته وقد تزايد ألمه : ثم  
خرجوا سريعا ، فأبلى تلك الليلة من مرضه :

شهر رجب [ الفرد ]<sup>(٢)</sup> ، أوله الخميس :

فيه عملت الخدمة السلطانية بالبيصرية ، وقد زال عن السلطان ما كان به  
من الألم : وشهد الجمعة من الغسل بالجامع على العادة : وخلع على الأطباء  
في يوم السبت ثلثه . ثم ركب في يوم الخميس ثامنه ، وشق القاهرة من باب  
زويلة ، ومضى الى خليج الزعفران بالريدانية ، وعاد إلى القلعة :

وفي ثاني عشره أدير محمل الحاج على العادة :

وفي خامس عشره نودى في القاهرة بسفر الناس إلى مكة صحبة الأمير أرنبغا ،  
وقد عين أن يسافر بطائفة من المماليك ، فأخذ طائفة من الناس في التأهب للسفر :

(١) في نسخة « حدث » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ .

(٣) في نسخة المخطوطة « أرمبغا » . والصيغة المثبتة من عقد الجمان للعيني ( ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦١ )  
وإنباء الفمري لابن حجر ( حوادث ٨٣٧ هـ ) . وأرنبغا المذكور هو أرنبغا بن عبد الله اليونسي الظاهري  
الناصري ، أحد المماليك الناصرية فرج ، تنقلت به الخدم إلى أن صار في الدولة الأشرفية برسبای  
أمير عشرة ورأس نوبة . وجاور بمكة مقدما على المماليك السلطانية سنين . انظر :

( المنهل الصافي لأبي المحاسن ترجمة أرنبغا بن عبد الله اليونسي ؛ الضوء اللامع للسخاوي ج ٢

ص ٢٦٩ ) .

وفي سابع عشرينه قدم الأمير بربغسا<sup>(١)</sup> التمنى الحاجب بسيف الأمير  
جار قطلوا نائب الشام، وقد مات بعد ما مرض خمسة وأربعين يوما، في تاسع  
عشره.

وفيه قدم الوزير من البحيرة، وقد مهد أمورهما على ما يجب.

وفي تاسع عشرينه كتب بانتقال الأمير قصر وه من نيابة حلب إلى نيابة  
دمشق، عوضا عن جار قطلوا، وأن يتوجه [له]<sup>(٢)</sup> بالتشريف وتقليد النيابة  
الأمير نجبا سودن رأس نوبة من أمراء الطبلخانة. وخلع على الأمير قرقماس  
الشعباني حاجب الحجاب، واستقر في نيابة حلب، عوضا عن الأمير قصر وه،  
وأن يتوجه متسفره الأمير شادي بك رأس نوبة من الطبلخانة. وخلع على الأمير  
يشبك المشد الظاهري ططر، واستقر حاجب الحجاب عوضا عن قرقماس. وأنعم  
بإقطاع قرقماس على الأمير أقبغا التمر ازي أمير مجلس، وبإقطاع أقبغا على الأمير  
يشبك المذكور. وخلع على الأمير أبنال الحكمي أمير سلاح، واستقر أميرا  
كبيراً أتابك العساكر، وكانت شاغرة منذ لزم سودن من عبد الرحمن داره.  
وخلع على الأمير جقمق أمير أخور، واستقر أمير سلاح، عوضا عن الأمير  
أبنال الحكمي. وخلع على الأمير تغرى برمش، واستقر أمير أخور عوضا  
عن جقمق. وأخرج سودن من عبد الرحمن إلى دمياط.<sup>(٣)</sup> [وسار] الأمير بربغسا  
التمنى، ليبشر الأمير قصر وه بنيابة الشام.

شهر شعبان، أوله الجمعة:

(١) كذا في نسخة أو هي الصيغة الصحيحة. وفي نسخة ب « تمر بغا التمنى » وهو تحريف.  
أنظر النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧١٤).  
(٢-٣) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب.

فيه نودى أن لا يتعامل الناس بالدراهم القرمانية ونحوها بما يجلب من البلاد،  
وأن تكون المعاملة بالدراهم الأشرقية فقط ، وأن يكون الذهب والفلوس على  
ما هما عليه. وذلك أنه كان قد عزم السلطان على تجديد ذهب ودراهم وفلوس،  
وإبطال المعاملة بما بأيدي الناس من ذلك ، فكثر اختلاف أهل الدولة [ عليه ]<sup>(١)</sup>  
بحسب أغراضهم . ولم يعزم على أمر ، فأقر النقود على حالها ، وجمع الصيارفة ،  
وضرب عدة منهم وشهرهم ، من أجل الدراهم القرمانية وإخراجها في المعاملة ،  
وقد نهوا عن ذلك مرارا فلم ينتهوا .

وفي سابعه خلع على الأمير الكبير أبنال الحكيم ، واستقر في نظر المارستان  
المنصوري على عادة من تقدمه .

وفي تاسعه<sup>(٢)</sup> برزت الممالك المتوجهة إلى مكة صحبة الأمير أرنبغا، ورافقهم<sup>(٣)</sup>  
عدة كبيرة من الرجال والنساء يريدون الحج والعمرة .

وفي هذا الشهر — والذي قبله — فرض السلطان على جميع بلاد الشرقية  
والغربية والمنوفية والبحيرة وسائر الوجه البحري<sup>(٤)</sup> خيولا تؤخذ من أهل النواحي،  
وكان يؤخذ من كل قرية خمسة آلاف درهم فلوسا عن ثمن فرس ، ويؤخذ من  
بعض النواحي عشرة آلاف عن ثمن فرسين ، ويحتاج أهل الناحية مع ذلك إلى  
مغرم لمن يتولى أخذ ذلك منهم، وأحصى<sup>(٥)</sup> كتاب ديوان الجيش قرى أرض مصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب و مثبت في أ .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « في تاسع عشر » وهو تحريف .

(٣) في المتن « أرم بغا » وقد سبق تحقيق الاسم .

(٤) كذا في نسخة المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي الهاسن (ج ٦ ص ٧١٧ طبعة كاليفورنيا)

« وسائر الوجه القبلي » ولعل العبارة الأخيرة أقرب إلى الصواب .

(٥) في نسخة أ « وأحصا » .

(١) كلها - قبلها وبحريها - فكانت ألفين ومائة وسبعين قرية . وقد ذكر المسبحي أنها عشرة آلاف قرية ، فانظر تفاوت ما بين الزميين .

وفي رابع عشره برز الأمير قرقماس نائب حلب ، في تجميل حسن بالنسبة إلى الوقت ، ليسر إلى محل كفالته : وخلع عليه خلعة السفر ططري بفرو سمور ومن فوقه قباء نخ بفرو قاقم .

(٢) وفي تاسع عشره ختن السلطان ولده ، المقام الجمالي يوسف ، وأمه أم ولد اسمها جلبان ، جركسية : وختن معه نحو الأربعين صبيا ، بعدما كساهم . وقدم له المباشرون ذهباً وحللات ، فعمل مهمما للرجال وللنساء ، أكلوا فيه وشربوا . وكتبت عند ذلك كتاباً سمّيته « الأخبار عن الأعذار » ، وما جاء فيه من الأخبار والآثار ، وما لأئمة الإسلام فيه من الأحكام ، وما فعله الخلفاء والملوك . وفيه من المسائر الجسام ، والأمور العظام ، لم أُسبق بمثله فيما علمت :

وفي يوم السبت ثالث عشرينه فقد الوزير كريم الدين بن كاتب المناخ ، فخلع على أمين الدين إبراهيم بن محمد الدين عبد الغنى بن الهيصم ناظر الدولة ، واستقر في الوزارة .

وفي يوم الأربعاء سابع عشرينه ظهر الوزير كريم الدين ، وصعد إلى القلعة ، فخلع عليه قباء من أقبية السلطان . ونزل على أنه أستاذار . ثم خلع عليه من الغد ،

(١) في النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧١٧) . « وقد ذكر المسبحي في تاريخه أنها كانت في القرن الرابع ، عشرة آلاف قرية عامرة » .

والمقصود هو محمد بن عبيد الله بن أحمد المسبحي (٣٦٦ - ٤٢٠ هـ) عالم معروف له مؤلفات عديدة اتصل بالخليفة الحاكم بأمر الله الفاطمي وحظى عنده ، وكانت له معه مجالس ومحاضر ، وقلده البهلسا ثم ولاء ديوان الترتيب (الزركلي : الأعلام ، ج ٧ ص ١٤٠) .

(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ب « تاسع عشرينه » وهو تحريف .

فكان موكب<sup>(١)</sup>ه جليلا إلى الغاية. هذا وقد ألزم السلطان في غيبة الوزير عظيم الدولة ،  
القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بإقامة دوا داره بجانبك أستاذار ، فلم  
يرض بذلك خوف العاقبة ، وأخذ يسعى في دفع ذلك عنه حتى أعنى ، فعين سعد<sup>(٢)</sup>  
الدين إبراهيم بن كاتب حكيم ناظر الخاص أستاذار ، فإزال يسمي في الإعفاء ،  
حتى ظهر الوزير كريم الدين ، فتنفس خناق الجميع .

وفيه قدم الحمل من قبرس على العادة في البحر في كل سنة .

وفي هذا الشهر اشتد الوباء بمكة وأوديتها ، حتى بلغ بمكة في اليوم عدة  
من يموت خمسين ، ما بين رجل وامرأة .

شهر رمضان ، أوله السبت :

في ثامنه ورد الخبر من دمياط بأخذ الكيتلان من الفرنج خمس مراكب من  
ساحل بيروت ، فيها بضائع كثيرة ورجال عديدة . وبعث ملكهم إلى والي  
دمياط كتابا ليوصله إلى السلطان ، يتضمن جفاء ومخاشنة في المخاطبة ، بسبب  
إلزام الفرنج أن يشتروا الفلفل المعد للمتجر السلطاني ، فغضب السلطان لمساقرئ  
عليه ، ومزقه :

وفي هذه الأيام قطع عدة مرتبات للناس على الديوان المفرد ، وعلى الإسطنبول  
السلطاني ، وعلى ديوان الوزارة . وذلك ما بين نقد في كل شهر ، ولحم في كل  
يوم ، وقمح في كل سنة . فاغتم لذلك كثير من الناس . وكانت العادة أن تكثر  
الصدقات والهبات في شهر رمضان ، فاقترض الحال قطع الأرزاق لضيق حال  
الدولة .

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « فكان موكبها جليلا » .

(٢) كذا في أ . وفي نسخة ب « رفع » .



وفيها عينت تجريدة في النيل لتركب بحر الملح<sup>(١)</sup> من دمياط ، وتجول فيها  
هنالك ، عسى تنكف عادية الفرنج ويقل عبثهم وفسادهم :

وفي ثاني عشرينه دخل الأمير قرقاس إلى حلب : فما كاد أن يستقر بها  
حتى ورد الخبر بوقعة كانت بين الأمير أينال الأجرود نائب الرها وبين  
أصحاب قرايلك ، انهزم فيها . فأخذ في أهبة السفر إلى الرها :  
وفي هذا الشهر تناقص الوباء بمكة .

شهر شوال ، أوله الإثنين :

واتفق في الهلال مالم يذكر مثله ، وهو أن أرباب تقويم الكواكب ، اقتضى  
حسابهم أن هلال شهر رمضان في ليلة السبت يكون مع جرم الشمس ، فلا تمكن  
رؤيته . فلما غربت الشمس تراءى السلطان بماليكه من فوق القلعة الهلال ،  
وتراءاه الناس من أعلى الموائد والأسطحة بالقاهرة ومصر وما بينهما وما خرج  
عنهما ، وهم ميون ألوف ، فلم ير أحد منهم الهلال ، فانفضوا وقد أظلم الليل .  
وإذا برجل ممن يتكسب في حوانيت الشهود بتحمل الشهادة جاء إلى قاضي القضاة  
الشافعي ، وشهد بأنه رأى الهلال ، فأمر به أن يرفع للسلطان . فلما مثل بين يديه  
ثبت وصمم على رؤيته الهلال . وكان حنبلياً ، وهو من أقارب نديم السلطان ولي  
الدين بن قاسم ، فبالغ في الثناء عليه عند السلطان ، فأمر بإثبات الهلال<sup>(٢)</sup> ، فأثبت  
بعض نواب قاضي القضاة الحنبلي بشاهدة هذا الشاهد أول رمضان ، ونودي

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « لتركب بحر النيل » وهو تحريف .

(٢) كذا في ١ ، وفي نسخة ب « فأمر » .

فى الليل بصوم الناس من الغد [ بأنه من رمضان<sup>(١)</sup> ] : فأصبح الناس صائمين ،  
والسنة تلهج بالوقية فى القضاة والشهود ، وتمادوا على ذلك ، فتوالت الكتب  
من جميع أرض مصر ، قبلها وبحريها ، ومن البلاد الشامية وغيرها : بأنهم  
تراءوا الهلال ليلة السبت ، فلم يروه ، وأنهم صاموا يوم الأحد . فلما كان ليلة  
الإثنين التى يزعم الناس أنها أول ليلة من شوال ، تراءى الناس الهلال من القلعة ،  
وبالقاهرة ومصر وما بينهما وحولهما ، فلم يروه ، فجاء بعض نواب القضاة ، وزعم  
أنه رآه ، وأنه شهد عنده برؤيته من أثبت بشهادته [ أن<sup>(٢)</sup> ] هلال شوال غدا يوم  
الإثنين ، فكانت حادثة لم ندرك قبلها مثالا ، وهى أن الهلال بعد الكمال عدة  
ثلاثين يوما لا يراه اللحم الغنير الذى لا يخصى عددهم إلا خالقهم ، مع توفر  
دواعيهم على أن يروه ، وقد خلت السماء من الغيم : وجرت العادة بأن يتساوى  
الناس فى رؤيته ، وأوجب ذلك تزايد الوقية فى القضاة بل وفى سائر الفقهاء .  
حتى لقد أنشدنى بعضهم لمحمود الوراق : —

كنا نفر من الولاة الجائرين إلى القضاة

فالأآن نحن نفر من جور القضاة إلى الولاة

وفى ثامنه سارت التجريدة فى النيل ، وهى مائتا مملوك من المماليك السلطانية ،  
ومائة من مماليك الأمراء ، وعليهم ثلاثة أمراء من أمراء العشرات ، بعدما أنفق  
فى كل مملوك ألف وخمس مائة درهم فلوسا ، عنها خمسة دنانير وكسر .

وفيه برز الأمير قرقاس نائب حلب إلى الرها .

وفى يوم الأربعاء ثالثه ، وسط الأمير علم الدين حذيفة بن الأمير نور الدين  
على بن نصير الدين ، شيخ لواته ، خارج القاهرة :

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت فى اوساقت من ب .

وفي ثامن عشره قدم الخبر بوقعة أينال الأجروود المذكورة، وهي أن بعض من معه من أمراء حلب صادف بين بساتين الرها طائفة من التركمان، وهويسير خيله، فقاتلهم وهزمهم: فلما بلغ ذلك أينال خرج من مدينة الرها نجدة له، فخرجت عليه ثلاث كمائن، فكانت بينه وبينهم وقعة، قتل فيها من الفريقين عدة: ولحق أينال بالمدينة، فوقع العزم على سفر السلطان. وكتب إلى بلاد الشام بتعبئة الإقامات من الشعير ونحوه.

وفي عشرينه خرج محمل الحاج صحبة الأمير قراسنقر إلى بركة الحاج، وصحبته كسوة الكعبة على العادة: وقد قدم من بلاد المغرب، ومن التكرور، ومن الإسكندرية وأعمال مصر حاج كثير، فتلاحقوا بالمحمل شيئا بعد شيء: ثم استقل الركب الأول بالمسير من البركة في ثاني عشرينه. ورحل الأمير قراسنقر بالمحمل وبقية الحاج في ثالث عشرينه.

وكتب إلى البلاد الشامية بخروج نواب الممالك للحاق بالأمير قرقاس نائب حلب: ثم أبطل ذلك: وكتب بمنعهم من المسير، حتى يصح لهم نزول قرايلك على الرها بجمايعه وبيوته: فإذا صح لهم ذلك ساروا لقتاله.

وفيه أيضا كتب باستقرار خليل بن شاهين ناظر الإسكندرية وحاجبه في نيابة الشمر، مع النظر والحجوبة. وكان قد بعث بثلاثة آلاف دينار: ووعد بحمل مثلها، وسأل في ذلك فأجيب إليه. ولم ندرك مثل ذلك، وهو أن يكون النائب حاجبا، فإن موضوع الحاجب الوقوف بين يدي النائب والتصرف بأمره، هي الأيام كلها قد صرن عجائب حتى ليس فيها عجائب. وقدم قاصد من بغداد كان [قد<sup>(١)</sup>] توجه لكشف الأخبار، فأخبر أن أصفهان بن قرا يوسف لما أخذ

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب.

بغداد من أخيه شاه محمد بن قرايوسف أساء السيرة ، بحيث أنه أخرج جميع من ببغداد [ من الناس ]<sup>(١)</sup> بغيالاتهم وأخذ كل ما لهم من جليل وحقيقير ، فتشتتوا بنسائهم وأولادهم في نواحي الدنيا ، وصارت بغداد وليس بها سوى ألف رجل من جند أصهبان ، لا غير . وليس بها إلا ثلاثة أفران تخبز الخبز فقط ، ولم يبق بها سكان ولا أسواق . وأنه أخرب الموصل حتى صارت يبابا ، فإنه سلب نعم أهلها وأمر بهم فأخرجوا وتمزقوا في البلاد . واستولت عليها العربان ، فصارت الموصل منازل العرب بعد التمدن الذي بلغ الغاية في الترف . وأنه أخذ أموال أهل المشهد ، وأزال نعمهم ، فتشتتوا بغيالهم<sup>(٢)</sup> : وصار من أهل هذه البلاد إلى الشام ومصر خلائق لا تعد ولا تحصى .

وفيه قدم جنيد— أحد أمراء أخورية—وقد توجه إلى أبي فارس عبد العزيز ملك المغرب ، وعلى يده كتاب السلطان بمنع التجار من حمل الثياب المغربية المحشاة بالحرير من ملابس النساء ، وأن يلزمهم بعود الخيول بدل ذلك . فوجهه متوجها من بجاية إلى فاس ، فأكرمه ونادى بذلك في عمله ، وأجاب عن الكتاب . وبعث بهدية ، هي ثلاثون فرسا ، منها خمسة مسرجة ماعجة ، ونحو مائتين وخمسين بعيرا . وقدم صحبة جنيد ركب في نحو ألف بعير<sup>(٣)</sup> يريدون الحج .

[ وفي ] يوم الإثنين تاسع عشرينه كسفت الشمس في آخر الساعة الرابعة ، فتغير لونها تغيرا يسيرا ، ولم يشعر بها أكثر الناس ولا اجتمعوا للصلاة بالجموع على العادة ، لقلة الشعور بذلك . ثم انجلى<sup>(٤)</sup> الكسوف سريعا . وكان بعض من يزعم

(١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٢) كذا في ا . وفي نسخة ب « بغيالاتهم » ..

(٣) كذا في نسخة ا ، وفي نسخة ب « نحو الألفين بعير » .

(٤) في المتن « انجلا » .

علم [ النجوم ]<sup>(١)</sup> لقلة درايته وكثرة جراته قد أرجف قبل ذلك بأيام ، وشنع بأمر الكسوف ، وما يدل عليه ، حتى اشتهر إرجافه وتشنيعه ، وداخل بعض الناس الوهم . فلما لم يكن من أمر الكسوف كبير<sup>(٢)</sup> شيء ، طلب السلطان طائفة ممن ينتحل هذا الفن من أهل<sup>(٣)</sup> التقويم ، وأنكر عليهم وهددهم .

وفي هذه الأيام قطعت أيضا عدة مرتبات للناس من ديوان السلطان ، ما بين علق لحبولهم ، ومبلغ دراهم في كل شهر :

وفيها ارتفع سعر الغلال قليلا ، فكان القمح من مائة وخمسين درهما الأردب إلى مادونها ، فبلغ مائة وسبعين مع كثرته لزكاة الغلال وقت الدراس ، ورخاء بلاد الشام والحجاز .

وفيها ظفر المجردون في البحر على بيروت بغراب للبنادقة ، فيه صناديق مرجان ونقد وغير ذلك . وظفروا بمركب آخر للجنويين على طرابلس فيه بضائع ، فأحرقوه بما فيه ، وأسروا سوى من غرق بضعا وعشرين رجلا . وقتل من المماليك المجردين سبعة ، فلم يحمد هذا من فعلهم ، وذلك أن البنادقة والجنوية مسلمون المسلمون .

شهر ذى القعدة ، أوله الأربعاء .

فيه توجه الأمير جقمق أمير سلاح إلى مكة حاجا ، وسار معه كثير ممن قدم من المغاربة وغيرهم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « كثير » .

(٣) كذا في نسخة ب وفي نسخة أ « من حل التقويم » .

وفي ثالث عشره ابتدئ بالنداء على النيل بزيادته ، وقد أخذت القاعدة فكانت خمسة أذرع واثنين وعشرين أصبعا ، والنداء بزيادة ثلاث أصابع .

شهر ذى الحجة .

أهل بيوم الخميس : وسعر القمح قد ارتفع إلى مائتي درهم : والفول إلى مائتي درهم أيضا . والشعير إلى مائة وسبعين لتكالب الناس على شرائه ، مع استمرار زيادة النيل من غير توقف . لكنها عوائد سوء قد ألفوها منذ هذه الحوادث والمحن ، أن يكثر إرجاف المرجفين بتوقف النيل ، رغبة في بيع الغلال بأعلى الأثمان ، فيأخذ كل أحد في شرائها ، ويمسك أربابها ما بأيديهم منها ، لاسيما أهل الدولة ، فيرتفع لذلك سعرها .

وفي يوم الأحد ثامن عشره نودى بزيادة ماء النيل اثنتى عشرة إصبعا ، لتتمه ثلاث عشرة ذراعا ، واثنين وعشرين أصبعا . ووافق هذا اليوم أول مسرى . وهذا القدر مما يستكثر من الزيادة في هذا الوقت ، ويؤذن بعلو النيل وكثرة زيادته إن شاء الله [ تعالى ] <sup>(١)</sup> .

وفي يوم السبت رابع عشرينه - وسابع مسرى - نودى بزيادة عشر أصابع لتتمه ست عشرة ذراعا ، وهى التى يقال لها أذرع الوفاء ، وزيادة أربع أصابع من سبع عشرة [ ذراعا ] <sup>(٢)</sup> ويعد هذا من الأنبال الكبار . وفيه نادرتان ، إحداهما زيادة عشر أصابع في يوم الوفاء ، وقل مايقع ذلك . والنادرة الثانية وفاء النيل في هذا العام مرتين ، إحداهما في ثانى المحرم كما تقدم ، والأخرى هذا <sup>(٣)</sup> <sup>(٤)</sup>

(١) نابين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) نابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣-٤) كذا في ا . وفي نسخة ب « إحداهما » .

اليوم من ذى الحجة . ولا أذكر أنى أدركت مثل ذلك . ونادرة ثلاثة أدركنا مثلها مراراً ، وهى الوفاء فى سابع مسرى ، بل أدركنا وفاءه قبل ذلك من أيام مسرى ، إلا أن ذلك قل ما وجد فى الأنبال القديمة .

وفيه ركب المقام الحالى يوسف ابن السلطان حتى خلق غمود المقياس بين يديه ، ثم فتح الحاجج على العادة ، فكان يوما مشهودا .

وفى غده نودى على النيل بزيادة ثمانى أصابع لتتمة ست عشرة ذراعا ونصف ذراع . ثم نودى من الغد بزيادة خمس عشرة أصبعا لتتمة سبع عشرة ذراعا وثلاث أصابع : وهذه الزيادة بعد الوفاء من النوادر أيضا : فالله بحسن العاقبة :  
وفى سادس عشرينه قدم مبشرو الحاج ، وأخبروا بسلامتهم<sup>(١)</sup> : وهذا أيضا مما يندر وقوعه .

وفى هذه السنة أخذ الفرنج ثمانى عشرة مركبا من سواحل الشام ، فيها من البضائع ما يجال وصفه ، وقتلوا عدة ممن كان بها من المسلمين ، وأسروا باقىهم .

وفىها طلق رجل من بنى مهدي بأرض البلقاء إمراة وهى حامل ، فنكحها رجل غيره ، ثم فارقها ، فنكحها رجل ثالث ، فولدت عنده ضفدعا فى قدر الطفل ، فأخذوه ودفنوه خوف العار .

\* \* \*

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة ا « قدم مبشر الحاج وأخبر بسلامتهم » .

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

أحمد بن محمود بن أحمد بن اسماعيل بن محمد بن أبي العز قاضي القضاة ، شهاب الدين [ أحمد ]<sup>(١)</sup> بن قاضي القضاة محيي الدين المعروف بابن الكشك الحنفي ، بدمشق في ليلة الخميس ، سابع شهر ربيع الأول : وقد ولي قضاء القضاة الحنفية بدمشق مرارا . وجمع بينها وبين نظر الجيش : وكثر ماله ، وصار عين دمشق ، وعين لكتابة السر بديار مصر ، فامتنع :

ومات الأمير مقبل نائب صفد بها ، في يوم الجمعة تاسع عشرين ربيع الأول ، وكان مشهورا بالشجاعة : وهو أحد المماليك المؤيدية شيخ :

ومات قاضي مكة جمال الدين محمد بن علي أبي بكر الشيباني الشافعي ، بها ، في ليلة الجمعة ثامن عشرين ربيع الأول ، عن نحو سبعين سنة . وكان خيرا ، ساكنا ، سمحا ، مشكورا السيرة ، متواضعا ، لنا ، رحمه الله .

ومات الأمير أقبغا الجمالي الأستاذار مقتولا بالبحيرة<sup>(٢)</sup> ، في حادي عشرين شهر ربيع الآخر ، ومستراح منه .

ومات الشيخ أبو الحسن علي بن حسين بن عروة بن زكنون الحنبلي ، الزاهد ، الورع ، في ثاني عشر جمادى الآخرة ، خارج دمشق ، وقد أناف على الستين : وشرح مسند الإمام أحمد : وكان في غايه الزهد والورع ، منقطع القرين :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٢) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « كمال الدين » وهو تحريف . انظر إنباء الغمر لابن حجر (وفيات سنة ٨٣٧ هـ) وعقد الجمان للعيني (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦٢) والنجوم الزاهرة لأبي الحسن (ج ٦ ص ٨٣٠) .

(٣) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « أقبغا الجمالي مقتولا وهو استادار » .



ومات الأمير جارقطلوا نائب الشام ، [ بها <sup>(١)</sup> ] ، في ليلة الإثنين ناسع عشر  
[ شهر <sup>(٢)</sup> ] رجب . وهو أحد المماليك الظاهرية . ومستراح منه .

ومات الشريف رميثة بن محمد بن عجلان ، مقتولا ، خارج مكة ،  
في خامس شهر رجب . وقد ولي إمارة مكة قبل ذلك ثم عزل : ولم يكن  
مشكورا .

ومات تقي الدين أبوبكر بن علي بن حجة — بكسر الحاء — الحموى ،  
الأديب ، الشاعر ، في خامس عشرين شعبان ، بحماه . ومولده سنة سبع  
وستين وسبع مائة . وقدم إلى القاهرة في الأيام المؤيدية ، وصار من أعيانها .  
ثم عاد بعد ذلك إلى حماه . وكان فيه زهو وإعجاب ، وعلمه الأدب : فنظم  
كثيرا ، وصنف شرحا على بديعية <sup>(٣)</sup> ، نظمها بديع في بابها .

ومات ملك المغرب أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس أحمد بن محمد بن  
أبي بكر بن يحيى بن إبراهيم بن يحيى بن عبد الواحد بن عمر بن ونودين <sup>(٤)</sup>  
الهنثاني الحفصي ، عن ست وسبعين سنة ، منها مدة ملكه إحدى وأربعين  
سنة وأربعة أشهر وأيام . في رابع عشر ذي الحجة ، بعد ما خطب له بتلمسان  
وفاس . وكان خير ملوك زمانه صيانة ، وديانة ، وجودا ، وأفضالا ، وعزما ،  
وحزما ، وحسن سياسة ، وجميل طريقة . وقام من بعده حفيده المنتصر أبو  
عبد الله محمد بن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ .

(٣) في نسخة أ « بديعة » .

(٤) في نسخة ب « ونود » .

(٥) نسبة إلى هنتاة من بلاد المغرب ( تقويم البلدان لأبي الفدا ) .

انظر ترجمته في انباء الغر لابن حجر ( وفيات سنة ٨٣٧ هـ ) وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن  
( ج ٦ ص ٨٣٤ ) . وفي الضوء اللامع للسخاوي ( ج ٤ ص ٢١٤ ) ، وفي المنهل الصافي  
( ترجمة أبو فارس عبد العزيز ) .

ومات ملك بغداد شاه محمد بن قرا يوسف بن قرا محمد ، في ذي الحجة ،  
مقتولا على حصن من بلاد شاه رخ بن تيمور ، ويقال شنكان ، فأقيم بدله أمير  
زاه على ابن أخى [ قرا يوسف <sup>(١)</sup> ] وكان شر ماوك زمانه لنفسه وجوره وعتوه ،  
وإبطاله شرائع الإسلام ، فإنه ربي بمدينة إربد ، وصحب نصاراها ، فلقن منهم  
عتائد سوء . فلما أقامه أبوه في بغداد بعد قتل أحمد بن أويس أظهر فيها سيرة  
جميلة ، وعفة عن القاذورات المحرمة مدة سنين . وكان الغالب على دولته نصراني  
يعرف بعبد المسيح ، فأظهر بعد ذلك تعظيم المسيح وفضله على من عداه ، وصرح  
باعتقاده النصرانية : وأخرج عساكره من بغداد : وبقي في طائفة ، فكثُر  
في الأعمال قطاع الطريق حتى فسدت السابلة ، وجلت الناس عن بغداد ،  
وانقطع ركب الحاج منها ، إلى أن غلبه [ أخوه <sup>(٢)</sup> ] أصبهان ، وأخرجه من بغداد ،  
فقتل ، وأراح الله الناس منه . والله يالحق به من بقى من إخوته ، فإنهم شر  
عصابة ، سلطت على الناس بذنوبهم .

ومات سلطان بنجالة من بلاد الهند ، جلال الدين أبو المظفر محمد بن فندو  
ويعرف بكاس . كان كاس كافرا ، فثار على شهاب الدين مملوك سيف الدين  
حمزة بن غياث الدين أعظم شاه بن إسكندر شاه بن شمس الدين ، وملك منه  
بنجالة وأعمالها ، وأسره . فثار عليه ابنه ، وقد أسلم ، وتسمى محمدا ، وتكنى  
بأبي المظفر ، وتلقب جلال الدين ، وجدد مآثر جاييلة ، منها عمارة ما أخربه أبوه <sup>(٣)</sup>  
من المساجد ، وإقامة شعائر الإسلام . وبعث بمال إلى مكة وهدية للسلطان بمصر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب وفي نسخة أ « قرا » فقط . والتكلمة من النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٨٣٥ ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة أ « ماخر به » .

في سنة اثنتين وثلاثين ، على يد شميل ومرغوب<sup>(١)</sup> ، وعلى يدهما كتابه بأن يفوض  
 [إليه]<sup>(٢)</sup> الخليفة سلطنة الهند ، فجهز له [التقليد]<sup>(٣)</sup> عن الخليفة مع تشریف ، فبعث  
 عند وصول ذلك إليه هدية ثانية ، في سنة أربع وثلاثين ، فجهزت إليه هدية  
 أخرى ، فوصلت إليه . ومات في شهر ربيع الآخر من هذه السنة وأقيم بعسده  
 ابنه المظفر أحمد شاه ، وعمره أربع عشرة سنة .

(١) ذكر أبو المحاسن ( النجوم الزاهرة ، ج ٦ ص ٨٣٤ ) أن شميل ومرغوب كانا من  
 الأشراف . والاسم الأول غير واضح في نسختي المخطوطة واعتمدنا في تحقيقه على عقد الجمان للمبني  
 (ح ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٦٤) . أما أبو المحاسن في المنهل الصافي فقد ذكر « شمیل » ( ترجمة محمد  
 ابن فندو ) .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت في ا .

## سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة

شهر الله الحرام ، أوله السبت .

في ثلثه قدمت التجريدة المجهزة في البحر ، بغير طائل :

وفي رابعه قدم قاصد الأمير عثمان قرا يلك بكتابه ، وتسعة أكاديش  
تقدمة للسلطان ، وبعث بدراهم<sup>(١)</sup> ، عليها سكة السلطان .

وفي حادى عشره قبض على الأمير بردك الإسماعيلى ، أحد أمراء الطبلخانة  
وحاجب ثانى ، وأخرج إلى دمياط ، وأنعم بإقطاعه على الأمير تغرى بردى  
البكلمشى ، المعروف بالمؤذى ، أحد رعوس النوب . واستقر الأمير جانبك الذى  
عزل من نيابة الإسكندرية حاجبا ، عوض الإسماعيلى .

وفي خامس عشره قدم الأمير جقمق من الحج ، بمن معه ، على الرواحل .  
وفيه شرع سودون المحمدى — المجهز لعمارة الحرمين — فى هدم سقف  
الكعبة :

وفي ثمانى عشرينه — الموافق لآخر أيام النسي<sup>(٢)</sup> نودى على النيل بزيادة أصبعين ،  
لتنمة تسع عشرة ذراعا ونصف ذراع .

---

(١) فى نسخة ب « سكت »

(٢) كذا فى نسخة ا . وفى نسخة ب « الموافق لأيام النسي » .

وفيه خلع على الأمير دولات خجاء وأعيد إلى ولاية القاهرة ، عوضاً عن التاج الشويكى . وكان أخوه عمر يتحدث عنه في الولاية : وقد ترفع عنها بمنادمته<sup>(١)</sup> السلطان .

وفي ثالث عشرينه قدم الركب الأول من الحاج . ووافق هذا اليوم نوروز القبط . ونودى فيه بزيادة أصبعين اتتمة تسع عشرة ذراعاً وأربع عشرة إصبعا . وهذه زيادة كبيرة ينذر أن يكون يوم النوروز والنيل على ذلك .

وفي رابع عشرينه قدم المحمل ببتية الحاج ، وقد هلك جماعة من المشاة ، وتلفت جمال كثيرة :

[ وفي ] يوم الخميس سابع عشرينه عمات الخدمة السلطانية وأقيم الموكب بالإيوان المسمى دار العدل من قلعة الجبل ، بعد ما هجر مدة . وأحضر رسول شاه رخ بن تيمور ملك المشرق ، وهو من أشراف شيراز — يقال له السيد تاج الدين على ، فدفع ما على يده من الكتاب ، وقدم الهدية ، تتضمن كتابه وصول هدية السلطان المحمزة إليه . وأنه نذر أن يكسو الكعبة البيت الحرام ، وطلب [ أن يبعث إليه ]<sup>(٢)</sup> من يتسلمها ، ويعلقها من داخل البيت : واشتملت الهدية على ثمانين ثوب حرير أطلسي ، وألف قطعة فيروزج ليست بذلك ، تبلغ قيمة الجميع ثلاثة آلاف دينار . ولم يكاف الرسول أن يقبل الأرض رعاية لشرفه . ووجد تاريخ الكتاب في ذي الحجة سنة ست وثلاثين . وكان قدومه من هراة إلى هرمز ، ومن هرمز إلى مكة . ثم قدم صحبة ركب الحاج ، فأنزل وأجرى له ما يليق به .

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « بمنادمة » .

(٢) في نسخة ا « هجره » .

(٣) ما بين جاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي ثامن عشرينه وصل من القدس مائة وعشرة رجال من الفرنج الحرجان،  
وقد قدموا لزيارة قمامة على عادتهم، فاتهموا أن فيهم عدة من أولاد ملوك الكيتلان  
الذين كثر عيشتهم وفسادهم في البحر، فأحضروا ليكشف عن حالهم، وهم  
بأسوأ حال فسجنوا بها نين. ثم أفرج عنهم بعد أيام، وقد مات منهم عدة :  
شهر صفر، أوله الإثنين.

في سادسه رُسم باستقرار سراج الدين عمر بن موسى بن حسن الحمصي -  
قاضي طرابلس - في قضاء القضاة الشافعية بدمشق، عوضا عن بهاء الدين محمد  
ابن نجم الدين بن عمر بن حجي. وقد وعد بأربعة آلاف دينار يقوم بها. واستقر  
عوضه في قضاء طرابلس صدر الدين محمد بن شهاب الدين أحمد بن محمد النويري،  
بمبلغ ألف وثلثمائة دينار. وأعيد القاضي شمس الدين محمد بن علي بن محمد الصفدي  
إلى قضاء القضاة الحنفية بدمشق، على أن يقوم بألفي دينار : وعزل شمس الدين  
محمد بن شهاب الدين أحمد بن نجم الدين محمود بن الكشك :

وفي سادسه عُقد بين يدي السلطان مجلس جمع فيه قضاة القضاة الأربع  
بسبب نذر شاه رخ أن يكسو البكبة، فأجاب قاضي القضاة بدر الدين العيني  
بأن نذره لا ينعقد، فانفضوا على ذلك :

وفيه خلع على نكار الخاصكي، واستقر شادجدة : وخلع معه على علم  
الدين عبد الرزاق الملكي، واستقر عوضا عن سعد الدين بن المرة : وساروا  
بعد أيام إلى مكة - شرفها الله تعالى - في البحر :

وفي تاسعه - الموافق لسابع عشر توت، وهو يوم عيد الصليب عند قبط  
مصر - نودي بزيادة إصبع لتسعة عشرين ذراعا وعشر أصابع :

وفي ثالث عشره كتب إلى مكة - شرفها الله تعالى - بأن يتحدث الأمير  
سودن الحمدي المحرد هناك في نظر الحرم . وكتب أيضا بأن لا يؤخذ من التجار  
الواردين إلى جدة من الهنود سوى العُشْرِ فقط <sup>(١)</sup> ، وأن يؤخذ من التجار الشاميين  
والمصريين إذا وردوا جدة ببضائع اليمن عشرين . وأن من قدم إلى جدة من  
التجار اليمنيين ببضاعة تؤخذ بضاعته بأجمعها لسلطان من غير ثمن يدفع له عنها .  
وسبب ذلك أن تجار الهند في هذه السنين صاروا عندما يعبرون من باب المنذب  
يجوزون عن بندر عدن ، حتى يرسوا بساحل جدة كما تقدم ، فأقفرت عدن  
من التجار ، واتضع حال ملك اليمن لثقلته متحصلة . وصارت جدة هي بندر  
التجار ، ويحصل لسلطان مصر من عشور التجار مال كبير . وصار نظر جدة  
وظيفة سلطانية ، فإنه يؤخذ من التجار الواردين من الهند عشور بضائعهم .  
ويؤخذ مع العشور رسوم تقررت للناظر والشاد ، وشهود القبان ، والصيرفي ،  
ونحو ذلك من الأعوان وغيرهم . وصار يُحمَل من قبل سلطان مصر مرجان ونحاس <sup>(٢)</sup>  
وغير ذلك مما يحمَل من الأصناف إلى بلاد الهند ، فيطرح على التجار : وتشبه به  
في ذلك غير واحد من أهل الدولة . فضايق التجار بذلك ذرعا ، ونزل جماعة منهم  
في السنة الماضية إلى عدن فتذكر السلطان بمصر عليهم ، لمساواته من أخذ عشورهم ،  
وجعل عقوبتهم أن من اشترى بضاعة من عدن وجاء بها إلى جدة ، إن كان  
من الشاميين أو المصريين ، أن يضاعف عليه العشر بعشرين ، وإن كان من أهل  
اليمن أن تؤخذ بضاعته بأسرها . فمن لطف الله تعالى بعباده أنه لم يعمل بشيء  
من هذا الحادث ، لكن قرئت هذه المراسيم تجاه الحجر الأسود ، فراجع

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « مكة » .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ « ويتشبه به » .

الشریف بركات بن عجلان أمير مكة في أمرها للسلطان ، حتى عفاً عن التجار<sup>(١)</sup>  
وأبطل مارسم به .

وكانت العادة التي أدركناها أن الحرم إلى نظره قاضي مكة الشافعي ، فبذل  
بعض التجار المعجم المجاورين بمكة — وهو داود الكيلاني — مالا للسلطان حتى  
ولاه نظر الحرم ، وعزل عنه أبا السعادات جلال الدين محمد بن ظهيرة قاضي  
مكة في السنة الماضية . فلما قدم مكة وقرىء توقيعه تجاه الحجر الأسود على  
العادة ، أنكره الشريف [ بركات ]<sup>(٢)</sup> ، وراجع السلطان في كتابه إليه بأن الفقراء  
وغيرهم من أهل الحرم لم يرضوا بولاية داود ، وأنه منعه من التحدث ، وأقام  
سودن الحمدي [ المجهز لعمارة الحرم يتحدث في النظر حتى يرد مايعتمد عليه ،  
فكتب لسودن ] الحمدي في التحدث في نظر الحرم ، فباشر ذلك .<sup>(٤)</sup>

وفي يوم الخميس ثالث عشره ثارت ممالك السلطان سكان الطباق بقلعة  
الجليل ، وطلبوا القبض على المباشرين بسبب تأخر جوامكهم في الديوان المفرد ،  
ففر المباشرون منهم ، ونزلوا من القلعة إلى بيوتهم بالقاهرة ، فنزل جمع  
كبير من الممالك إلى القساهرة ، ومضوا إلى بيت القاضي زين [ الدين ]<sup>(٥)</sup>  
عبد الباسط ناظر الجيش ، وهو يومئذ عظيم الدولة ، وصاحب خاها وعقدها ،  
فذهبوا ماقدروا عاياه . وقصدوا بعدد بيت الوزير أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ،

(١) في المتن « منى » .

(٢) في نسخة ب « أنكر » .

(٣) مابين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٤) مابين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٥) مابين حاصرتين ساقت من نسخة ب .



وبيت الأمير كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ أستاذار ، فنهبوهما . ولم  
يقدرُوا على أحد من الثلاثة ، لفرارهم منهم ، [ فكان يوماً <sup>(١)</sup> شليعا .

وفي يوم الثلاثاء غدد غُلقت أسواق القاهرة ، وماج الناس في الشوارع  
والأزقة ، وفرُّ الأعيان من دورهم لإشاعة كاذبة بأن المماليك قد نزلوا  
من القلعة للنهب . وكان ذلك من أشنع ماجرى ، إلا أن الحال سكن بعد ساعة ،  
لظهور كذب الإشاعة ، وأن المماليك لم تتحرك .

وفي سابع عشره ركب القاضي زين الدين عبد الباسط إلى القلعة بعد ما نزل  
له الأمراء في أمسه بأن يتوجه إلى الإسكندرية ، فزال حتى انصلح حاله . وركب  
بقية المباشرين إلى القلعة للخدمة السلطانية على العادة ، فتقرر الأمر على أن يقوم  
عبد الباسط للوزير من ماله بخمسمائة ألف درهم مصرية ، عنها نحو ألفي دينار  
أشرفية ، تقوية له ، وأن السلطان يساعد أستاذار بعليق المماليك لشهر ، ونزلوا  
وقد [ أمنوا و ] <sup>(٢)</sup> اطمأنوا .

وفي يوم الأربعاء هذا نودي على النيل بزيادة إصبع لتتمة عشرين ذراعاً  
وأحد عشرة أصبعا . وكان قد نقص بعد عيد الصليب عند ما فتحت جسور <sup>(٣)</sup>  
عديدة لرى النواحي ، فرد النقص في هذه المادة ، وزاد إصبعها : وقد طبق الماء  
بجميع أراضي مصر ، قبلها وبحريها ، وشمل الرى حتى الروابي ، والله الحمد .

وفي يوم الخميس - ثامن عشره - نودي بزيادة إصبع لتتمة عشرين  
ذراعاً ونصف .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في أ . وفي نسخة ب « بعدما » .

وفي يوم الجمعة — تاسع عشره — عين شمس الدين بن سعد الدين بن قطارة  
 لنظر الدولة ، وألزم بتكفية يومه . ورسم بطلب الأمير أرغون شاه الوزير  
 — كان — من دمشق ، وهو أستاذار بها ، ليستقر في الوزارة ، عوضا عن  
 أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ، بعد ما تنكر السلطان على أستاذار كريم الدين<sup>(١)</sup>  
 عبد الكريم ابن كاتب المناخ من أجل أنه عرض عليه الوزارة فلم يقبلها ، فرسم  
 بعموبته ، وضمنه ناظر الخاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب حكيم .

وفيه بدأ النقص في ماء النيل ، وهو سابع عشرين توت .

وفي يوم السبت عشرينه<sup>(٢)</sup> خلع على أستاذار كريم الدين على عادته . وخلع على  
 الوزير أمين [ الدين ]<sup>(٣)</sup> واستقر بعد الوزارة في نظر الدولة ، كما كان قبل الوزارة .  
 وألزم بتكفية الدولة إلى حين قدوم الأمير أرغون شاه ، فاختم في ليلة الإثنين .  
 وفي يوم الإثنين ثانی عشرينه<sup>(٤)</sup> ، قبض على الأمير كريم الدين أستاذار ،  
 وألزم سعد الدين ناظر الخاص بولاية الوزارة ، فلم يوافق على ذلك .

وفيه سار الشريف تاج الدين على — رسول شاه رخ — وصحبته الأمير  
 أقطوة المؤيدي المهندار . وأجيب شاه رخ عن طلبه كسوة الكعبة بأن العادة  
 قد جرت أن لا يكسوها إلا ملوك مصر ، والعادة قد اعتبرت في الشرع في مواضع ،  
 وجُهِزت إليه هدية .

(١) كذا في نسخة ١ ، وفي نسخة ب « أمين الدين » وهو تحريف .

(٢) في المتن « حادي عشرينه » وهو تحريف .

(٣) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة او مثبت في ب .

(٤) في نسخة ب « ثاني عشره » وهو تحريف .

وفي خامس عشرينه تغير السلطان على سعد الدين ناظر الخالص لامتناعه من ولاية الوزارة ، وأمر به فُضِرَبَ<sup>(١)</sup> - وقد بطح على الأرض - ضربا مبرحا . ثم نزل إلى داره .

وفي هذا الشهر ارتفع سعر اللحم ، وقلَّ وجوده في الأسواق . وارتفع سعر الأجبان وعدة أصناف من المأكولات ، مع رخاء سعر الغلال . وفيه طرح من شون السلطان عشرة آلاف أردب من الفول على أصحاب البساتين والمعاصر وغيرها من الدواليب ، بسعر مائة وخمسة وسبعين درهما من الفلوس كل أردب . ورسم أن لا يحمي أحد ممن له جاه ، فلم يعمل بذلك : ونجا من الطرح من له جاه : وابتلى به من عداهم : فنزل بالناس منه خسارات متعددة ، لا من زيادة السعر ، بل من كثرة الكُلف .

وفي يوم الخميس خامس عشرينه ضُرب الوزير الصاحب أستاذار كريم الدين ابن كاتب المناخ بالمقارع ، وقد عرى من ثيابه زيادة على مائة شيب : ثم ضُرب على أكتافه بالعصى ضربا مبرحا ، وعصرت رجلاه بالمعاصير . وكان له - منذ قبض عليه وهو مسجون ومقيد - عدة مرشون عليه في موضع بالقلعة : ثم أنزل في يوم الجمعة غد من القلعة ، وأركب بغلا ، ومضى به إلى الأعوان الموكلون به ، إلى بيت الأمير التاج والى القاهرة ، اليورد ما ألزم به . وقد حوسب ، فوقف عليه خمسة وخمسون ألف دينار ذهبا ، صولح عنها بعشرين ألف دينار ، فشرع في بيع موجوده وإيراد المال :

(١) كذا في نسخة أ . وفي نسخة ب « وأمر بضره فضره » .

### شهر ربيع الأول ، أوله الثلاثاء .

فيه خلُع على سعد الدين إبراهيم ناظر الخاص جبة . واستقر على عادته .  
وخلع على أخيه جمال الدين يوسف ، واستقر في الوزارة . وكانت منذ تغيب  
أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ، وسعد الدين ناظر الخاص يباشرها ، ويسدد  
أمورها من غير [ لبس <sup>(١)</sup> ] تشريف ، فغرم فيها جملة [ مال <sup>(٢)</sup> ] لعجز جهاتها عن  
مصارفها : وخلع أيضا على ابن قطارة ، واستقر في نظر الدولة .

وفي ليلة الجمعة رابعه عمل المولد النبوي بين يدي السلطان بقلعة الجبل على  
العادة . وضبط الوزير أمور الدولة ونفذ أحوالها بقوة . وقطع عدة مرتبات  
من لحم ودراهم . ولم يفرج لأحد من أرباب الجهات عن شيء له عليه مقرر  
فهابه الناس وطلبت الغلال للبذر ، فارتفع السعر قليلا : وطرح من الغلال على  
الناس ما بلغت جملته بما تقدم ذكره ثمانية عشر ألف أردب فولاً وثمانية آلاف  
أردب قمحا ، فنزل بالناس في هذا الشهر شدائد .

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه أفرج عن صاحب كريم الدين من ترسيم  
التاج ، فسار إلى داره ، بعد ما حمل نحو عشرين ألف دينار ، وضمنه فيما بقي  
جماعة من الأعيان .

وفي هذا الشهر انتهت عمارة سقف الكعبة — شرفها الله تعالى — على يد سودن  
المحمدي : وشرع في هدم المنارة التي على باب اليمنى من المسجد الحرام ، فهدمت  
وبنيت بناء عاليا :

### شهر ربيع الآخر ، أوله الخميس .

(١-٢) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .

(٣) في نسخة ب « وتفقده » .

في ثلثه — قبيل الظهر بقليل — حدثت زلزلة بالقاهرة اهتزت لها الدور هزة ، فلو قد طالت قليلا لأخربت مازلزلت .

وفي رابعه قدم الأمير أرغون شاه المطلوب للوزارة [ من دمشق<sup>(١)</sup> ] فأخذت تقدمته .

وفي خامسه ركب السلطان من قلعة الجبل باكرا ، وشق القاهرة ، فمضى للصيد ، ورجع من آخر نهار يوم الأربعاء<sup>(٢)</sup> . وتكرر ركوبه لذلك مرتين أخريين ، يبيت في كل مرة<sup>(٣)</sup> ثم يعود .

وفي هذا الشهر كثرت الأمطار ببلاد غزة وعامة بلاد الشام ، فانتفعوا بها . وفيه ارتفع بالقاهرة سعر اللحم والخبز والخبز والابن والعسل وعدة من الأقوات ، حتى بلغ بعضها مثلي ثمنه ، مع رخاء سعر القمح والشعير ، وغلاء الأرز أيضا .

وفيه احترقت مركب بساحل الطور ، تلف فيها بضائع كثيرة . وفيه منع التجار بالإسكندرية من بيع البهار على الفرنج ، فأضرهم ذلك . شهر جمادى الأولى ، أوله الجمعة .

في ثانيه ركب السلطان إلى الصيد ، وشق القاهرة وعاد آخر يوم الثلاثاء خامسه : وهذه رابعة ركبة له للصيد :

- 
- (١) ما بين حاصرتين مثبت في اوساقت من ب .  
 (٢) كذا في نسخة ا . وفي نسخة ب « الجمعة » .  
 (٣) في نسخة ب « في كل يوم » .  
 (٤) كذا في ب . وفي نسخة ا « من الإسكندرية » .

وفي سابعه سافر الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندرية وناظرها، بعد ما حمل خمسة آلاف دينار ذهباً، سوى قماش وغيره بألف دينار، وكان قد قدم من الثغر في الشهر الماضي.

وفي هذه الأيام وقع الشروع في حركة سفر السلطان إلى الشام.

وفي خامس عشره خلع على دولات خجاء إلى القاهرة، واستقر في ولاية منفوط وكاشف القبض. وشغرت ولاية القاهرة إلى يوم الأحد سابع عشره، فخلع على علاء الدين على بن ناصر الدين محمد بن الطبلاوي، وأعيد إلى ولاية القاهرة، على أن يحمل ألفاً ومائتي دينار. وكان له منذ عزل من الولاية بضع عشرة سنة يتسخط في أذيال الحمل.

وفي هذه الأيام حمل إلى مكة — شرفها الله تعالى — من الرخام ما ذرعه ستون ذراعاً لمروة الحجر وشاذروان البيت. وحمل من الحبس خمسون حملاً، لبياض أروقة المسجد الحرام [ومن الحديد عشرة قناطير لهمل مسامير، وأربعون قطعة خشب لشد أروقة المسجد الحرام] <sup>(١)</sup>.

وفي سلخه برز الأمير تمتاز رأس نوبة النوب، وصحبته عدة مائتي مملوك، وخجاء سودن رأس نوبة من أمراء الطبليخانة، وأمير آخر من أمراء العشرات، ليتوجهوا إلى الوجه القبلي. وذلك أن الأمير تغري برمش — أمير أخور — خرج إلى سرحة الوجه القبلي لأخذ تقادم العربان وغيرهم، فلقاه على بن غريب على <sup>(٢)</sup>.

(١) ما بين حاصرتين ماقط من نسخة ب. وثبت في أ.

(٢) كذا في نسخة أ. وفي نسخة ب. سرحة البحيرة وهو تحريف.

ناحية دهروط ، وهو يومئذ يلى أمر هواراة البحرية ، ليحضر تقدمته على العادة :  
 وحضر ملك الأمراء بالوجه القبلى - وهو محمد الصغير - وجاءت طائفة من  
 محارب وطائفة من فزاراة ليقدموا تقادهمهم ، فاقضى الحال إرسال ملك  
 الأمراء وعلى بن غريب معهم لأخذ التقادم منهم ، فغدروا بهم ، وثاروا عليهم ،  
 فقاتلهم ملك الأمراء ، وعاد مهزوما ، وقد جرح ، وقتل عدة من جماعته . ثم  
 إن السلطان عين لكشف الوجه القبلى الصاحب كريم الدين ابن كاتب المناخ :

وفي هذا الشهر قبض الأمر قرقماس نائب حلب على الأمير فياض ابن  
 الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بمرعش . وأقام بدله عليها حمزة بك بن على  
 بك بن دلغادر . هذا وأبوه ناصر الدين محمد بن دلغادر على أبلستين وقيصرية  
 الروم وهما بيده . وسبب ذلك أنه كان فى نيابة مرعش الأمير حمزة بك بن الأمير  
 على بك بن دلغادر ، فوثب عليه فياض المذكور ، وولى مرعش بغير مرسوم .

شهر جمادى الآخرة ، أوله السبت :

فيه خلع على الأمير الوزير الصاحب كريم الدين عبد الكريم ابن كاتب  
 المناخ ، واستقر كاشف الوجه القبلى . ورسم أن يستقر محمد الصغير المعزول  
 عن الكشف دوا داره ، وأمير على الذى كان كاشفا بالوجه القبلى والوجه البحرى  
 رأس نوبته : ونزل من القلعة إلى داره فى موكب جليل :

وفى سادسه خلع على الصاحب أمين الدين [ إبراهيم ]<sup>(١)</sup> بن الهيصم ، واستقر  
 شريكا لعبد العظيم بن صدقة فى نظر الديوان المفرد :

وقدم الخبر بأن الأمير عثمان قرايلىك صاحب آمد وماردين نزل على ظاهر  
 الرها ، وأخذ فى جمع جماعته ، وأن ابنه نهب معاملة دوركى ومعاملة ملطية .

(١) تآيين حاصرتين ساقط من نسخة ب م

وفي يوم الأحد سادس عشره قبض السلطان على سعد الدين ناظر الخاص،  
وأخيه الوزير جمال الدين يوسف، وأوقع الحوطة على دارهما . ثم أفرج عنهما  
من الغد . وخلع على ناظر الخاص باستمراره على عادته . وعزل أخوه عن  
الوزارة ، وألزم<sup>(١)</sup> بحمل ثلاثين ألف دينار [ فنزلاً ] وشرعا في بيع موجودهما  
وإيراد المال المذكور .

وفيه أزم تاج الدين عبد الوهاب بن الشمس نصر الله الخطير بن الوجيه توما  
ناظر الإصطبل بولاية الوزارة ، وخلع عليه من الفسند يوم الثلاثاء ثامن عشره .  
وفيه قدم سيف الأمير أركماس الحلباني أحد مقدمي الألوف بدمشق ، وقد  
مات .

وفيه [ خلع على<sup>(٢)</sup> ] الأمير التاج الشويكي ، واستقر مهمندارا [ عوضاً<sup>(٤)</sup> ]  
عن الأمير أقطوة المتوجه رسولا إلى شاه رخ .

وفي يوم الأربعاء تاسع عشره رسم بإقطاع أركماس الحلباني لتمراز المؤيدي .  
وأنعم بطبلخانة تمراز على الأمير سنقر العزى نائب حمص ، واستقر عوضه  
طغرق أحد أمراء دمشق :

وفي العشرين منه خلع على شمس الدين أبي الحسن ابن الوزير تاج الدين  
الخطير ، واستقر في نظر الإصطبل عوضاً عن أبيه :

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « سيف الدين » وهو تحريف . وقد مات الأمير أركماس في  
الرملة ودفن بالقدس ( الضوء اللامع للسخاوي ج ٢ ص ٢٦٨ ، والمنهل الصافي لأبي المحسن  
ترجمة أركماس بن عبد الله الحلباني ) .

(٣-٤) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب .



وفي يوم الأحد ثالث عشرينه توجه الأمير الكبير أينال الحكيم والأمير جقمق أمير سلاح ، والأمير يشسبك حاجب الحجاب والأمير قانباي الحسزاوي ، في عدة من الأمراء إلى العرب بالوجه البحري : وذلك أن لبید عرب برقة قدم منهم طائفة بهدية ، وسألوا أن يتزلوا البحيرة ، فلم يجابوا إلى ذلك ونخلع عليهم ، فعارضهم أهل البحيرة في طريقهم ، وأخذوا منهم خلعتهم . وكان السلطان يلهمج كثيرا بإخراج تجريدة إلى البحيرة ، فبلغهم ذلك فأخذوا حذرهم . واتفق مع ذلك أن شتاء هذه السنة لم يقع فيه مطر البتة ، لا بأرض مصر ولا بأرض الشام ، فدفت دافة<sup>(١)</sup> من لبید إلى البحيرة لمحل بلادهم ، وصالحوا أهل البحيرة ، وساروا إلى محارب وغيرها من العرب بالوجه القبلي لرعى<sup>(٢)</sup> الكتيح من الأراضي البور . وكان قد كتب إلى الكاشف بأن لا يمكنهم من المراعى حتى يأخذ منهم مالا ، فأنفوا من ذلك ، لأنه حادث لم يعهد قبل ذلك ، وأظهروا الخلاف ، فخرجت إليهم هذه التجريدة .

وفي هذا الشهر رسم أن يكشف عن شروط واقفي المدارس والخوانك ، ويعمل بها : وندب لذلك قاضي القضاة شهاب الدين أحمد بن حمجر الشافعي : فبدأ أولا بمدرسة الأمير صرغتمش بخط الصليبية وقرأ كتاب وقفها . وقد حضر معه رفقاؤه الثلاث ، قضاة القضاة ، فأجمل في الأمر ، فلم يعجب السلطان ذلك . وأراد عزل جماعة من أرباب وظائفها ، فراجع في ذلك حتى أقرهم على ما هم عليه : وأبطل الكشف عما رسم به ، فسر الناس بهذا لأنهم كانوا يتوقعون تغييرات كثيرة .

(١) يقال دفت دافة ، أى أتى قوم من أهل البادية ، ويقال دفت علينا من بنى فلان دافة ( لسان العرب ) .

(٢) كتحت الریح ، أى سفت عليه التراب ، وكتح الدبا الأرض أكل ما عليها من نبات أو شجر ( تاج المروس ) .

وفيه اشتد قلق الناس لقلة البرد في فصل الشتاء ، وعدم المطر ، وهبوب رياح حارة في أوقات عديدة ، خوفا على الزرع ، والله الأمر .

شهر رجب ، أوله الإثنين .

في ثامنـه أدير محمل الحاج بمصر والقاهرة : وكانت العادة أن لا يدار إلا بعد النصف من رجب ، فأدير في هذه الدولة قبله غير مرة .

وفي ثامن عشره خلع على الأمير تمرباي الدوادار الثاني : واستقر أمير الحاج . وخلع على الأمير صلاح الدين محمد ابن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله محتسب القاهرة ، ليكون أمير الركب الأول .

وفي حادى عشرينه ورد الخبر بأن العرب - من محارب - لما علموا نزول الأمير أينال الحكى على الفيوم ، ساروا إلى جهة الواحات . ثم بدا لهم فنزلوا بالأشمونين ، فركب الأمير كريم الدين الكاشف ، والأمير تغرى برمش أمير أخور ، والأمير تمرارز رأس نوبة النوب ، وقاتلوهم وهزموهم ، وظفروا منهم بستمائة جمل ، غير ما نهب<sup>(١)</sup> [ لهم ] وأن ذلك كان في يوم الثلاثاء سادس عشره . وفي حادى عشرينه قدم الأمير فياض ابن الأمير ناصر الدين محمد بن دغاادر تحت الحوطة ، فسجن بقلعة الجبل .

وفي هذا الشهر بعث الملك شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين<sup>(٢)</sup> ، سلطان المسلمين بالحبشة ، أخاه خير الدين لقتال أحره الكفرة ، ففتح عدة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في نسخة او كذلك في عقد الجمان للعينى (حوادث سنة ٨٣٨ هـ) . وفي نسخة ب « الأمير »

(٣) هو بدلاى المسمى شهاب الدين أحمد بن سعد الدين أبى البركات بن أحمد بن هل الجبرى ،

سلطان المسلمين بالحبشة . كان ابتداء ملكه سنة ٨٣٥ هـ وقتل سنة ٨٤٧ هـ . ( السخاوى : الضوء

اللامع ج ٣ ص ٤ ) .

بلاد من بلاد الحطى ملك الحبشة ، وقتل أميرين من أمرائه ، وحرق البلاد ، وغنم مالا عظيما ، وأكثر من القتل فى أحرة النصارى ، وخرب لهم ست كنائس . هذا وقد شنع بعامة بلاد الحبشة الوباء العظيم ، فمات فيه من المسلمين ومن النصارى عالم لا يحصى ، حتى لقد بالغ القائل بأنه لم يبق ببلاد الحبشة أحد . وهلك فى هذا الوباء الحطى ملك الحبشة الكافر ، وأقيم بدله صبي صغير .

شهر شعبان ، أوله الأربعاء .

وفى سادسه قدم بقية المماليك والأمراء المجريين إلى العرب بالوجه القبلى . وفى سادس عشره خلع على الأمير قانباى الحمزاوى أحد الأمراء الألوف . واستقر فى نيابة حمص عوضا عن الأمير جلبان : ونقل جلبان إلى نيابة طرابلس عوضا عن الأمير طراباى بعد موته . وأنعم بإقطاع قانباى وإمرته على الأمير خجا سودن أحد أمراء الطبلخاناه . ووفرت إمرة خجا سودن وأضيف إقطاعه إلى الدولة ، تقوية للوزير تاج الدين .

وفى يوم الجمعة سابع عشره نودى بمنع الناس من المعاملة بالفلوس ، وأن لا يتعامل الناس إلا بالفلوس التى ضربها السلطان . وكان من خبر ذلك أن الفلوس الجدد لما ضربت فى سنة تسع وخمسين وسبع مائة عمل زنة كل فلس منها مثقال ، على أن الدرهم الفضة المعاملة يعد فيه منها أربعة وعشرون فلسا ، فكانت زنة القفة الفلوس مائة وثمانية عشر رطلا ، عنها خمس مائة درهم من النخضة الظاهرية ، معاملة مصر والشام . والمثقال الذهب المهرجة المضروب بسكة الإسلام يصرف بعشرين درهما من هذه الدراهم ، ويزيد تارة ثمن درهم على العشرين درهما ، وتارة ربع درهم عليها . ثم تزايد صرف الدينار فى آخر الأيام الظاهرية برقوق ، حتى بلغ نحو خمسة وعشرين درهما . وكان النقد

الرايح بديار مصر وأرض الشام ، الفضة المذكورة ، ويعمل ثلثها نحاس ،  
 وثلثاها فضة . ثم يلى الفضة المذكورة فى المعاملة الذهب المختوم الإسلامى ،<sup>(١)</sup>  
 ولا يعرف دينار غيره : وكانت الفلوس أولا إنما هى برسم شراء المحقرات ،  
 التى لا تبلغ قيمتها درهم . فلما كانت الأيام الظاهرية برقوق ، وقام بتدبير<sup>(٢)</sup>  
 الأموال الأمير جمال الدين محمود بن على بن أصفر عينه أستاذار ، أكثر  
 من ضرب الفلوس الجدد المذكورة ، حتى صارت هى النقد الرايح بديار  
 مصر ، وقلت الدراهم . فلما كانت الأيام الناصرية فرج بن برقوق ، تفاحش  
 فى دولته أمر نقود مصر . وكادت الدراهم الفضة المعاملة التى تقدم ذكرها<sup>(٣)</sup>  
 أن تعدم ، وصارت تباع كما تباع البضائع ، فبلغت كل مائة درهم منها إلى  
 ثلثمائة وستين درهما من الفلوس ، التى يعد عن كل درهم منها أربعة وعشرون  
 فلسا . وزاد سعر الذهب ، وراج منه الدينار الأفرتى ، وهو ضرب الفرنج ،  
 حتى عدت الدنانير الذهب الهرجة المختومة بسكة الإسلام . وبلغ الدينسار<sup>(٤)</sup>  
 الأفرتى المذكور مائتين وستين درهما من الفلوس [ المذكورة ] . وفسدت  
 مع ذلك هذه الفلوس ، فعملت كل قنطار مصرى - وهو مائة رطل مصرية -  
 بثمانئة درهم ، وصارت معاملة الناس بها فى ديار مصر كلها بالوزن لا بالعدد ،  
 فيحسب فى كل رطل منها ستة دراهم : وصارت قيم الأعمال وثمان المبيعات  
 كلها - جليلها وحقيها - وأجرة البيوت والبساتين ، وسجلات الأراضى  
 كلها ، ومهور النساء ، وسائر إنعامات السلطان ، إنما هى بالفلوس : وصار  
 النقدان - اللذان هما الذهب والفضة - [ ينسبان إلى هذه الفلوس ، فيقال كل

(١) كذا فى ١ ؛ وفى نسخة ب « الإسلام » .

(٢) فى نسخة ب « الظاهر » .

(٣) فى نسخة ب « الفضة الدراهم » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

دينار بكذا أو كذا من الفلوس ، وكل درهم من الفضة <sup>(١)</sup> [ إن وجد - ولا يكاد يوجد - بكذا من الفلوس ، فلم يبق للناس بديار مصر نقد سوى الفلوس . ثم بعد الفلوس ، الذهب الأفرنتي أو الذهب السالمى أو الذهب الناصرى ، وهو بأنواعه إنما ينسب إلى الفلوس . وصار الذهب مع ذلك أصنافاً ، المهرجة وهو قليل جداً ، والأفرنتي وهو من الذهب النقد الراجح ، والسالمى وهى دنانير ضربها الأمير يابغا السالمى أستاذار زنتها مثقال كل دينار ، والناصرى وهى دنانير ضربها الملك الناصر فرج بن برقوق .

فلما كانت الأيام المؤيدية شيخ ضرب دراهم عرفت بالمؤيدية ، تعامل الناس بها عدداً مدة أيامه ، وحسن موقعها من الناس ، فصارت النقود بمصر الفلوس ، والذهب بأنواعه ، والفضة المؤيدية . والنقد الراجح منها إنما هو الفلوس ، وإليها تنسب قيم الأعمال ، وثمان المبيعات ، كما تقدم .

فلما كانت الأيام الأشرفية برسباى رد الدراهم إلى الوزن ، وأبطل المعاملة بها بالعدد ، فإنه كثر قص المفسدين منها فتعنت الناس فى أخذها ، واستمرت المعاملة بالدراهم وزناً : وضرب أيضاً دراهم أشرفية ، يصرف كل درهم وزناً بعشرين درهماً من الفلوس . ثم تزايد سعر الفلوس حتى بلغ كل قنطار <sup>(٢)</sup> [ منها ] ألفاً وثمانمائة ، فتعامل الناس بها من حساب كل رطل بثمانية عشر درهماً فلوساً . وما زالت تقل لكثرة ما يحمل التجار منها إلى بلاد الهند وغيرها ، وما يضرب منها بالقاهرة أوانى كالقصور التى يطبخ فيها ونحوها من آلات النحاس . وصار على من يتولى ضرب الفلوس أوانى ضماناً

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا فى ب وفى نسخة ا « ولم » .

مقررًا لديوان الخالص ، في كل شهر خمسة عشر ألف درهم . ثم زاد مبلغ الضمان عن ذلك ، فاقتضى رأى السلطان بعد اختلاف واضطراب كثير في مدة أيام أن يضرب فلوسا ، يعد في كل درهم من دراهم الدينار ثمانية فلوس ، على أن الدينار الأشرفى بمائتين وخمسة وثمانين درهما ، والدينار الإفرتى بمائتين وثمانين . فتكون هذه الفلوس الأشرفية كل رطل منها بسبعة وعشرين درهما . ويؤخذ في كل دينار أشرفى ألفان ومائتا فلس وثمانون فلسا . فلما ضربت الفلوس على هذا الحكم ، نودى أن يتعامل الناس بها ، وأن لا يتعاملوا بما في أيديهم من الفلوس القديمة ، بل يحملوها إلى دار الضرب على حساب كل رطل بثمانية عشر : وما أحسن هذا لو استمر :

شهر رمضان ، أوله الخميس :

في خامسه خلع [ على ]<sup>(١)</sup> عمدا الصغير ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلى ، عوضا عن الصاحب كريم الدين :

وفيه توجه الأمير قانباى إلى محل كفالته من نيابة حماه ، بعد ما اقترض نحو خمسة آلاف دينار بفوائد [ حتى تجهز بها ]<sup>(٢)</sup> لقلعة ذات يده . وهذا من نوادر ما يحكى عن أمراء مصر :

وفي خامس عشره قدم الصاحب كريم الدين من الوجه القبلى ، فنزل داره :

وفي هذه الأيام — وموافقها من شهور القبط برمودة — وقع بالقاهرة ومصر مطر كثير غزير ، دلفت منه سقوف البيوت ، وسال جبل المقطم

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

سيلا عظيما ، أقام منه الماء بالصحراء عدة أيام . وهذا أيضا في هذا الوقت مما يندر وقوعه بأرض مصر :

وفي هذا الشهر خرج الأمير قرقاس نائب حلب منها بالعسكر ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة . وسبب ذلك أن الأمير صدارم الدين إبراهيم بن قرمان قصد أخذ مدينة قيصرية من الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين في الأيام المؤيدية شيخ . وكان ابن دلغادر قد تغلب عليها ، وانزعها من بني قرمان ، وولى عليها ابنه سليمان ، فترامى ابن قرمان على السلطان في هذه الأيام أن يملكه - بإعانته بعسكر حلب - بمدينة قيصرية ، ووعد بمال ، وهو عشرة آلاف دينار في كل سنة ، وثلاثون بختيا ، وثلاثون فرسا ، سوى خدمة أركان الدولة . فكتب السلطان إلى نائب حلب أن يخرج إلى العمق ويجمع العساكر لأخذ قيصرية . وبعث بذلك الأمير خشن كلدى مقدم البريدية<sup>(١)</sup> ، فخرج في ثاني عشر رمضان هذا ، ونزل العمق ، وجمع تركمان الطاعة ، وكتب إلى ابن قرمان بأن يسير بعسكره إلى قيصرية :

وفي هذا الشهر أيضا ورد الخبر بأن أصهبهان بن قرايوسف حاكم بغداد توجه لأخذ الموصل ، فبعث زينال الحاكم بها إلى الأمير عثمان قرايلوك صاحب آمد بمفاتيح الموصل ، وحثه على المسير إليها ، فبعث نائبه محمود بن قرايلوك ، ومعه بشلمش أحد أمرائه في مائتي فارس : فلما قدموا على زينال ، جعلهم في الموصل كالمسجونين مدة ، فجهز محمود إلى أبيه قرايلوك يعلمه بحاله ، فأمده بأخيه محمد بيك بن قرايلوك على ألف فارس ، فنزل على الموصل مدة .

(١) كذا في نسخة ا وفي نسخة ب « البريد » .

ولم يتمكن من رؤية أخيه محمود . فسار قرايلوك بنفسه من مشتاه برأس عين ،  
ونزل على نصيبين ، فبلغه توجه اسكندر بن قرا يوسف إليه ، وقد فر من شاه  
رخ ملك المشرق : وكان الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر لما بلغه خروج  
العساكر من حلب لأخذ قيصرية منه بعث بإمرأته الحاجة خديجة خاتون بتقدمة  
للسلطان ، ومعها مفاتيح قيصرية ، وأن يكون زوجها المذكور نائب السلطنة  
بها ، وأن يفرج عن ولدها فياض المسجون بقلعة الحبسل . وكتب على يدها  
بذلك كتابا ، ووعد بمال ، فقدمت حلب في سابع عشرينه .

شهر شوال ، أوله يوم السبت .

في رابعه قدم كتاب الخان شاه رخ ملك المشرق ، يتضمن أنه عازم على  
زيارة القدس الشريف وأرعد فيه وأبرق ، وأنكر أخذ المكوس من التجار  
بجدة .

وفي رابع عشره خلع على علاء الدين علي بن التلواني أحد أجناد الحلقة<sup>(١)</sup> ،  
واستقر في نيابة دمياط ، عوضا عن سودن المغربي أحد المماليك الظاهرية برقوق .  
وفي خامس عشره خاع على الأمير تاج الدين الشويكي أحد ندماء السلطان  
وجلسائه ، وأعيد إلى ولاية القاهرة عوضا عن ابن الطبلاوي ، بحكم عزله ؛  
فأقام أخاه الأمير عمر يتحدث في الولاية عنه .

وفي ثامن عشره خرج محمل الحاج صحبة الأمير تمر باي الدوادار ، فنزل  
بركة الحاج . ورحل في ثاني<sup>(٢)</sup> عشرينه الركب الأول صحبة الأمير صلاح الدين<sup>(٣)</sup>

(١) في نسخة « من أجناد الحلقة » .

(٢) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ٢ « ثامن » .

(٣) كذا في نسخة ١ . وفي نسخة ٢ « ناصر الدين » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبي

المحسن ( ج ٦ ص ٧٣١ ) وانباء الغمر لأبن حجر ( حوادث سنة ٨٣٨ هـ ) .



محمد بن الصاحب بدر الدين حسن بن نصر الله : وفيهم خوند فاطمة بنت الملك الظاهر ططر زوجة السلطان . وقد أذن لوالده الصاحب بدر الدين أن يتحدث في الحسبة ، حتى يقسّم من الحج . ورحل الأمير تمرباي بالمحمل وبقية الحاج في يوم الأحد ثالث عشر ينة .

وفي هذا الشهر زاد ماء النيل نحو أربع أذرع <sup>(١)</sup> قبيل أوان الزيادة ، فأغرق كثيراً من مقاني البطيخ . واستمرت الزيادة إلى ثالث بثونة ، وهذا مما يستغرب وقوعه ، فتلف للناس مال عظيم بسبب ذلك .

وفي هذا الشهر قدمت خديجة خاتون امرأة الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى القاهرة ، فأنزلت ، وأقيم لها بما يليق بها . وقبلت هديتها لما صعدت قلعة الجبل . وأفرج لها عن ولدها فياض ، وخلع عليه وولى نيابة مرعش : وكان الأمير إبراهيم بن [ قرمان <sup>(٢)</sup> ] قد باغته توجه خديجة خاتون إلى القاهرة ، فبعث يسأل أن تكون قيسرية له . فقدم قاصده إلى حلب في ثامن <sup>(٣)</sup> عشرين [ شهر ] شوال هذا ، ووعد بالمال المذكور . وقد رحل الأمير قرقاس نائب حلب في رابع عشرين من مرج دابق يريد عينتاب ، بعدما أقام بالعمق خمسا وثلاثين ليلة .

وفي هذا الشهر ظهر الأمير جانبك الصوفي ، بعدما أقام منذ خرج من [ سجن <sup>(٤)</sup> ] الإسكندرية في شهر [ شعبان <sup>(٥)</sup> ] سنة [ ست <sup>(٦)</sup> ] وعشرين لا يوقف

(١) كذا في أ . وفي نسخة ب « قبل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥-٦) ما بين حاصرتين بياض في نسختي المخطوطة والتكملة من أحداث سنة ٨٢٦ هـ في كل من

السلوك للمقرئ ، وعقد الجمان للعينى ، وإنباء الغمر لابن حجر .

له على خبر ، حتى قدم في يوم الثلاثاء حادى عشر شوال هذا إلى مدينة حلب  
تركمانى يقال له محمد ، قد قبض عليه الأمير قرقاس نائب حلب بالعمق ، ومعه  
كتاب جانبك الصوفى<sup>(١)</sup> فى سابعه ، فسجن بقلعة حلب ، وجهاز الكتاب إلى  
السلطان .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الإثنين :

فيه نزل الأمير قرقاس نائب حلب بمن معه عينتاب ، وقد جمع التركمان على  
كينوك ، فأتاه الخبر بأن حمزة بن دلغادر خرج عن الطاعة ، وتوجه إلى ابن عمه  
سليمن بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ، بعدما بعث إليه ، وحلفه له . وأن  
دوادار الأمير جانبك الصوفى ومحمد بن كندغدى بن رمضان التركمانى وصلا  
إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر بأبلستين ، وحلفاه أنه إذا قدم عليه جانبك  
الصوفى لا يسلمه ، ولا يخذله . وأن جانبك كان عند اسفنديار ، فسار من عنده  
يريد سليمان بن دلغادر ، فخرج إليه ، وتلقاه هو وأمرأؤه التركمان . وكان  
السلطان قد جهاز خديجة خاتون - كما تقدم ذكره - فماتت بابنها فياض فى  
أوائل هذا الشهر . وقد جمع الأمير صارم الدين إبراهيم بن قرمان ، ونزل على  
قيصرية ، فوافقه أهلها ، وسلموها له . فمضى سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر ،  
فبلغه ظهور جانبك الصوفى ، وأنه اجتمع عليه الأمير أسلماس بن كبك ، ومحمد  
ابن قطبكي ، وهما من أمراء التركمان ، ونزلوا على ملطية . فقدم على أبيه  
بأبلستين ، ولم يبلغها خبر الإفراج عن ولده فياض ، وخروجه مع أمه [ خديجة ]<sup>(٢)</sup>  
من القاهرة ، فأراد أن يتخذ يداً عند السلطان ، ليفرج عن ابنه فياض ، وينعم  
له بقيصرية ، فجهز فى ذلك ابنه سليمان ، بعد عوده منهزماً من قيصرية ، بكتابه .

(١) فى نسخة « جانبك المذكور » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف مشى على قرا يلوك وغزا<sup>(١)</sup> على مدينة  
أرزن الروم وأخذها . فعاد قرا يلوك إلى آمد ، وخرج منها بعد ليلة إلى أرقنين<sup>(٢)</sup>  
خوفا من اسكندر . وأن كتاب [ الأمير<sup>(٣)</sup> ] جانبك الصوفي ورد على الأمير بلبان  
نائب درنده ، فقبض على قاصده ، وسجنه ، وحمل كتابه إلى السلطان .

وفي سابع عشرينه عاد الأمير قرقاس نائب حلب إليها ، بعد غيبته عنها  
بالعمق ومرج دابق وعينتاب خمسة وسبعين يوما : وقد فات أخذ قيصرية ،  
لاستيلاء إبراهيم بن قرمان عليها . وكان القصد أخذها واستنابة أحد أمراء السلطان  
بها ، ولظهور جانبك الصوفي ، وانتمائه إلى ابن دلغادر : ووصلت خديجة خاتون  
وابنها فياض إلى زوجها ناصر الدين محمد بن دلغادر فبلغ مراده ، وترك مدارة  
السلطان ، وأشغل فكر الدولة ، لأنه قد جاء من خروج جانبك ماهو أدهى  
وأمر :

وفي يوم الثلاثاء [ ثالث<sup>(٤)</sup> ] عشرينه - وهو سابع عشرين بؤونة - ابتداء  
بالنداء على النيل ، فزاد إصبعين : وجاءت القاعدة أحد عشر ذراعا وعشر أصابع .  
وهذا مما يندر وقوعه ، ولم ندرك مثله :

وفي سادس عشرينه لم يناد على النيل إلى سلخه ، ونقص ست عشرة  
أصبعاً .

شهر ذى الحجة ، أوله الأربعاء :

(١) في نسختي المخطوطة « غزى » .

(٢) أرقنين : بالفتح ثم السكون ، بلد بالروم ( ياقوت : معجم البلدان ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من أو مثبت في ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) في نسختي المخطوطة « لم ينادى » .

في سادسه نودى بزيادة أصبغ من النقص ، واستمرت الزيادة في كل يوم .  
وفي تاسعه أضيف إلى زين الدين عمر بن شهاب الدين أحمد بن صلاح الدين  
[ محمد<sup>(١)</sup> ] بن السفاح كاتب السر بحلب نظر الجيش بها ، عوضا عن جمال الدين  
يوسف بن أبي أصيبعة ، بمال وعد به .

وفي سابع عشره خرج على مبشرى الحاج طائفة من<sup>(٢)</sup> عنزة ، فأخذت [ جميع<sup>(٣)</sup> ]  
ما معهم ، وقتلوا منهم مملوكا ، وتركوهم حفاة عراة ، بادية عوراتهم : فمشوا إلى  
أن لقوا أرباب الأدراك من جهينة بأرض السماوة فأووهم ، وذبحوا لهم  
الأغنام ، وأضافوهم ، وكسوهم من ملابسهم ، وحملوهم إلى القاهرة . وقد  
قلق الناس بهذا لتأخرهم عن عادة قدومهم عدة أيام : وحج في هذه السنة  
الملك الناصر حسن بن أبي بكر بن حسن بن بدر الدين متملك ديوه - التي  
تسميها العامة دينة ، وهي جزائر في البحر تجاور سيلان .

وفيه وقع وباء عظيم ببلاذ كرمان . وابتدأ في مدينة هراة من بلاد خراسان ،  
في شهر ربيع الأول : وشنع ، فمات فيه عالم عظيم ، يقول المكث ثمانمائة ألف .  
وخرج شاه رخ منها في ثاني عشر شهر ربيع<sup>(٤)</sup> [ الأول ] هذا ، وقد جمع عسكرا عظيما  
يريد قتال اسكندر بن قرا يوسف . وتأهب ومن معه [ لمدة<sup>(٥)</sup> ] أربع سنين .  
وسبب ذلك أن اسكندر نزل على شماخي من مملكة شروان ، وقاتل ملكها  
خليل بن إبراهيم شيخ الدربندية مدة . فلما كان في بعض الأيام توجه اسكندر

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) بنو عنزة ، بطن من أسد بن ربيعة انظر نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب للقلقشندي

ص ٣٤٨ .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

من معسكره للصيد، فهاجم خليل في غيبته على المعسكر، وقتل وأسرا بن اسكندر وابنته وزوجته، وبعث بالإبن إلى شاه رخ، فأكرمه وتركه يركب معه أياما: ثم حمله إلى سمرقند: وأوقف خليل بنت اسكندر وزوجته [ في الخرابات<sup>(١)</sup> ] للزنا بهما: فلما رجع اسكندر من متصيدته ألح في القتال، حتى أخذ شماخي وخر بها، حتى جعلها دكا، ونهب أموال أهلها، وأفحش في قتلهم، وسبهم: وقد فر خليل وبعث يستنجد بشاه رخ، ويترامى على الخاتون إمرأته: فمازالت به حتى خرج لقتاله. وكان اسكندر قد ظفر في شماخي بإبنة خليل وامرأته، فأوقفهما للزنا بهما، وألزمهما أن يزني بكل واحدة، خمسون رجلا في كل يوم، نكاية في خليل:

وفيه كانت بين الفرنج حروب سبها أن ألفنش الذي يقال له ألفنت صاحب مملكة أرغون، وهو الذي غزا مدينة أغرناطة من الأندلس وأخذ من المسلمين النقيرة وغيرها، وكان وصيا على ولد أخيه بقشتالة، فلما هلك قام من بعده ابنه بترو بن ألفنت صاحب برشلونة وبلنسية، وغير ذلك من مملكة أرغون، حتى هلكت مملكة نابل<sup>(٢)</sup>، فاستضاف الجنويون مملكة نابل إلى مملكتهم، فشق ذلك على بترو بن ألفنت، وسار إليهم في أربعين قطعة في البحر، ونزل على قلعة كايات، وحصرها إلى أن أخذها عنوة وخر بها بعد أن صلب ثلاثة من رؤسائها على السور وأسرجيع من فيها. وتوجه إلى جزيرة غيطة، وهي من أجل مملكة نابل، وأقام عليها مدة، فبعث الجنويون إلى المنتصر أبي عبد الله محمد صاحب تونس ومملكة أفريقية رجلا من أخواله، فإن أمه جنوبية، يستنجدونه على بترو، فأمدهم بمال، وجهزهم اثني عشر مركبا حربية: فلما

(١) ما بين حاصرئين ساقط من ب.

(٢) أي نابل.

قدمت عليهم مع رسولهم نجدة صاحب تونس ، ساروا في خمسة وأربعين مركبا - منها ثمانية عشر كبارا وخمسة عشر غرابا - وقد اشتد الأمر على أهل غيطة وكثرت محاربتهم لبترو ، فلقوه وحاربوه ، فانتخب ألفا من عسكره ، ونزل في مركب عظيم ليخالفهم إلى بلادهم . ففطنوا به ، فأدركوه ، وحاربوه حتى غلبوه وأسروه وأخويه ، ومن معه في آخر يوم من ذى الحجة . وعادوا بهم إلى بلادهم ، وسجنوه وأخويه وردوا إلى المنتصر مراكبه الخمسة عشر .

وفيها قوى عرب إفريقية وحصروا مدينة تونس : وذلك أن المنتصر أبا عبد الله محمد ابن الأمير أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، لما قام في سلطنة أفريقية بعد موت جده عبد العزيز بن أبي العباس أحمد في سفره بنواحي تلمسان ، قدم إلى مدينة تونس دار ملكه في يوم عاشوراء ، وأقام بها أياما : ثم خرج إلى عمرة ، ونزل بالدار التي بناها جده أبو فارس ، وضيق على العرب ومنعهم من الدخول إلى بلاد إفريقية . وكان مريضا ، فاشتد به المرض ، وفر من عنده الأمير زكريا بن محمد ابن السلطان أبي العباس وأمه ابنة السلطان أبي فارس عبد العزيز بن أبي العباس ، ونزل عند العرب المخالفين على المنتصر : فسار عند ذلك المنتصر من عمرة عائدا إلى تونس ، وقد تزايد مرضه ، فتبعه زكريا ومعه العرب حتى نزلوا على مدينة تونس ، وحصروها عدة أيام ، فخرج عثمان أخو المنتصر من قسنطينة ، وقدم تونس فسر به المنتصر هذا ، والفقيه أبو القاسم البرزلي مفتي البلد وخطيبها يجول في الناس بالمدينة ، ويحرضهم على قتال العرب ، ويخرجهم فيقاتلون العرب ، ويرجعون مدة أيام ، إلى أن حمل العرب عليهم حملة منكبة ، هزموهم ، وقتل من الفريقين عدد كبير : كل ذلك والمنتصر ماتي على فراشه لا يقدر أن ينهض للحرب ، من شدة المرض :

## ومات في هذه السنة ممن له ذكر

الخطي ملك الحبشة .

و [ مات ] ملك كبرججة — من بلاد الهند — وهو السلطان شهاب الدين أبو المغازي أحمد شاه بن أحمد بن حسن شاه بن بهمن ، في شهر رجب ، بعد ما أقام في المملكة أربع عشرة سنة . وقام من بعده ابنه ظفر شاه ، واسمه أحمد . وكان من خير ملوك زمانه . وقد ذكرت ترجمته في كتاب «درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة» .

ومات الأمير سيف الدين طراباي نائب طرابلس ، بكرة نهار السبت ، رابع شهر رجب ، من غير وعك ولا تقدم مرض ، بل صلى الجمعة ، وصلى الصبح ، فمات في مصلاه فجأة . وهو أحد المماليك الظاهرية [ برقوق<sup>(١)</sup> ] وممن نبغ<sup>(٢)</sup> بعد موته ، واشتهر ذكره . ثم خرج عن طاعة الناصر فرج فيمن خرج ، وتنقل في أطوار من الحن ، إلى أن صار من أعظم الأمراء بديار مصر . ثم سجن عدة سنين<sup>(٣)</sup> بالإسكندرية في الأيام الأشرفية ، ثم أفرج عنه وعمل في نيابة طرابلس . وكان عفيفا عن القاذورات ، متدينا .

[ وقتل<sup>(٤)</sup> ] الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن حماز بن شيحة [ الحسيني في محاربة أمير المدينة النبوية مانع بن علي بن عطية بن منصور بن حماز بن شيحة<sup>(٥)</sup> ] في شهر رجب . وقتل معه عدة من بني حسين ، منهم ولد عزيز بن هبازع بن

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ا « ومن » .

(٣) كذا في ب . وفي نسخة ا « مدة » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

هبة بن حمّاز بن منصور بن حمّاز بن شيعة : وكان زهير هذا فاتكا ، يسير في بلاد نجد ، وبلاد العراق ، وأرض الحجاز ، في جمع كبير <sup>(١)</sup> [ فيه ] نحو ثلثمائة فرس ، وعدة رماة بالسهم ، فيأخذ القفول : وخرج في سنة أربع وثلاثين وثمانمائة على ركب عُمّار ، توجهوا إلى مكة من القاهرة ، وكنت فيهم ، ونحن محرمون بعد رحيلنا من رابغ ، فحاربنا ، وقتل منا عدة رجال ، ثم صالحناه بمال تجايبناه له ، حتى رحل عنا :

ومات أمير زاه إبراهيم بن القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور كوركان ، متولى شيراز ، في شهر رمضان . وكان قد جهز جيشا إلى البصرة في شعبان ، فلكوها له : ثم وقع بينهم وبين أهل البصرة خلاف ، واقتتلا ليلة عيد الفطر ، فهزم أهل البصرة أصحاب إبراهيم ، وقتلوا منهم عدة . فورد عليهم خبر موته ، فسروا به . وكان من أجل الملوك ، وله فضيلة ، ويكتب الخط الذي لا أحسن منه في خطوط أهل زماننا :

ومات صاحب مملكة كرمان ، باي سنقر بن شاه رخ بن تيمور لذك ، في العشر الأول من ذي الحجة : وكان ولي عهد ، وعنده جرأة وشجاعة وإقدام ، فعظم مصابه على أبيه <sup>(٢)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) نهاية الجزء الناقص من نسخة ف . وسنعمد في تحقيق الجزء التالي على النسخ الثلاث من كتاب السلوك .



## سنة تسع وثلاثين وثمانمائة

شهر الله المحرم<sup>(١)</sup> ، أوله [ يوم<sup>(٢)</sup> ] الخميس .

في خامسه — الموافق ثامن مسرى — كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ،  
وأربع أصابع : فركب المقام الجمالى يوسف ابن السلطان حتى خلق المقياس ،  
وفتح الخليج على العادة :

وقدم الخبر بأن شاه رخ ، لما خرج من مدينة هراة — كرسى مملكه — في  
ثانى عشر شهر [ ربيع<sup>(٣)</sup> ] الأول من السنة الماضية نزل على مدينة قزوین في شهر  
رجب منها . ورسم لأمير الأمراء فیروز شاه أن يتوجه إلى بغداد . ونادى في  
معاملة قزوین إلى السلطانية وتبريز وسائر ممالك العراقین ، بعمارة ما خرب ،  
وزراعة ماتعطل من الأراضي ، وغراسة البساتین . وأن من زرع أرضا لأیؤخذ  
منه خراجها مدة خمس سنين ، ومن عجز عن العمارة دفع إليه ما يقوى به على  
ذلك . وأن أصبهان بن قرايوسف حاكم بغداد كتب بدخوله في طاعة شاه رخ ،  
فكف عن تجهيز العسكر إليه ، وسار حتى نزل على تبريز في عساكر كثيرة جدا ،  
لقتال اسکندر بن قرايوسف : وأن جانبك الصوفي بكماخ عند ابن قرايلوك ،  
وقدأمده قرايلوك بخيل ومال . وجهز شاه رخ أبنه أحمد جوکی إلى نخودياربکر

---

(١) في نسخة ف « الحرام » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في او ساقط من ب ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

على عسكر<sup>(١)</sup> في ذى الحجة من السنة الحالية : ونزل هو على قرا باغ ، وبعث إلى بلاده بحمل الميرة إليه ، فأته من كل جهة . وأخذ في عمارة [ مدينة<sup>(٢)</sup> ] تبريز في محرم هذا . ونادى في مملكة أذربيجان بالعدل . وتقدم إلى جميع عساكره بأن لا يؤخذ لأحد حبة قمح فما فوقها إلا بشمته ، ومن خالف ذلك قتل .

شهر صفر<sup>(٣)</sup> ، أوله السبت

فيه كانت وقعة بين اسكندر بن قرايوسف وعثمان قرايلوك ، لقتال اسكندر ، وقد فرمته . فجمع عثمان فلقى اسكندر فاقتلا ، فخرج كمين لاسكندر على عثمان ، فانهزم ، وقصد أرزن الروم ، والخبيل في طلبه . فلما خاف أن يؤخذ باليد رمى نفسه في خندق المدينة فغرق ثم أخرجه أولاده ، ودفن في مسجد هناك . فقدم اسكندر وهو يسأل عن عثمان ، فدأه بعضهم على قبره ، فأخرجه بعد ثلاثة أيام [ من دفنه<sup>(٤)</sup> ] وقطع رأسه ، وخمله إلى السلطان بمصر ، ومعه خمس رعوس ، منها رعوس بعض أولاده : وكان شاه رخ قد بعث بولده أحمد جوکی والأمير بابا حاجي على عسكر في أثر اسكندر ، نجدة لقرا يلوک ، فقدم ما بعدهزيمته وقتله ، فلقى اسكندر مقدمة هذا العسكر على ميا فارقين ، وقتلهم ، وقتل منهم : ثم انهزم إلى جهة بلاد الروم . وكتب بخبره إلى السلطان . فملك أحمد جوکی بن شاه رخ أرزن ، ونزلها ، وفرض على أهلها مالا عظيما ، وتزوج بابنة عثمان قرا يلوک ، وأخذ منها نحو ألف حمل دقيق وشعير ونحو ذلك ، وعاد إلى أبيه شاه رخ ، وقد نزل على قرا باغ ليشتي هناك ، كما كان أبوه يشتي بها .

(١) كذا في ١ ، ف . وفي نسخة ب « بعسكر » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « شهر صفر الخير » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وأما اسكندر بن قرا يوسف فإنه نزل [ على<sup>(١)</sup> ] آقشهر<sup>(٢)</sup> ، فقام متوليا بخدمته ،  
 وبعث في السر يُعرف أحمد جوكني به ، فلم يشعر إلا وقد طرقه العسكر بغتة ،  
 ففر في جماعة . وغنم جوكني ما كان معه ، وعاد : فمضى اسكندر يريد القدوم  
 على ملك الروم مراد بن محمد كرشجي<sup>(٣)</sup> بن عثمان ، حتى نزل توقات<sup>(٤)</sup> ، فكتب  
 حاكمها أركج إلى مراد ، يعلمه بقدوم اسكندر . فجهز له عشرة آلاف دينار ،  
 وعدة من الخيل والمماليك والحواري والشياب . هذا وقد عاث اسكندر — هو  
 ومن معه — في معاملة توقات ، ونهبوا وخربوا ، فجرت بيده وبين اركج بسبب  
 ذلك مقاولات ، آلت إلى أن كتب إلى مراد يعرفه بما حلّ ببلاده من النهب  
 والتخريب : فشق عليه ذلك ، وجهز من رد المدينة ، وبعث بعسكر ، وكتب إلى ابن  
 قرمان وغيره بإخراج اسكندر وقتاله : فمهر منهم إلى جهة البلاد الفراتية .

وفي هذا الشهر بعث القان شاه رخ إلى مراد بن عثمان ملك الروم ، وإلى  
 صارم الدين إبراهيم بن قرمان ، وإلى قرا يلوک وأولاده ، وإلى [ الأمير<sup>(٥)</sup> ] ناصر  
 الدين محمد بن دلغادر بخلع .

شهر ربيع الأول أوله يوم الأحد ، الموافق لسابع عشر توت : ابتداء نقص  
 ماء النيل ، وذلك قبل انقضاء أيام الزيادة ، ثم رد في ثلثه : واستمرت الزيادة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) آقشهر أو اقشار ، ذكر أبو الفدا أنها من أنزه مدن بلاد الروم وأنها تبعد عن قونية مسيرة ثلاثة أيام (تقويم البلدان) .

(٣) في نسخ المخطوطة « كرشجي » . والصيغة المثبتة هي التي التزم بها المؤلف من قبل . انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٢٩٦ — طبعة كاليفورنيا ) .

(٤) توقات : بلدة صغيرة في بلاد الروم بين قونية وسيواس ، بها قلعة حصينة . ( ياقوت : معجم البلدان ، أبو الفدا : تقويم البلدان ) .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

إلى يوم الخميس خامسه ، وهو أول بابه : وقد بلغت الزيادة إلى عشرين ذراعاً وعشرين أصبعاً ، فثبت أياماً ثم انحط بخير ، والله الحمد .

وفي يوم الإثنين ثانيه ، خلع على شرف الدين أبي بكر الأشقر نائب كاتب السر ، واستقر كاتب السر بحلب ، عوضاً عن عمر بن أحمد بن السفاح ؛ بعد ما امتنع من ذلك أشد الإمتناع ، وهدد بالقتل . وسبب ذلك أن ابن السفاح كتب مراراً بالخط على الأمير قرقماس نائب حلب ، وأنه يريد الخروج عن الطاعة ، ويخامر على السلطان . وآخر ماورد كتابه في ذلك في نصف صفر ، فطلب الأمير قرقماس ليحضر ، وتوجه النجائب بذلك ، وقد حصل القلق خوفاً من عدم حضوره ، لامتناعه ، فلم يكن بأسرع من مجئ نجائب نائب حلب في خامس عشرينه ، يستأذن في القدوم . وقد بلغه شيء مما رمى [ به ] من المخامرة . فغضب السلطان على ابن السفاح ، ورسم بعزله ، واستقرار شرف الدين المذكور عوضه ، لأنه علم أنه لو كان قرقماس مخامراً لما استأذن في الحضور . وسر بذلك ، وكتب بحضوره . وكان هو عند ماورد عليه المثال الأول خرج على الفور من حلب ، فقدم خارج القاهرة في سادس ربيع الأول هذا .

وقيه ورد الخبر بقتل قرايلوك ، كما تقدم .

وفي ثامنه خلع على الأمير جقمق أمير سلاح ، واستقر أميراً كبيراً أتابك العساكر ، عوضاً عن الأمير أينال الحكيم . واستقر الأمير أينال المذكور في نيابة حلب ، عوضاً عن الأمير قرقماس . واستقر قرقماس أمير سلاح ، عوضاً عن جقمق هذا .

وفيه قدم الأمير طوغان حاجب غزة ، وقد عين أن يستقر في نظر القدس والخليل ، فقام الأمير تغرى برمش [ أمير أخور<sup>(١)</sup> ] في الاعتناء بمتوليها ، فأعيد طوغان إلى غزة على حجوبيته :

وفي عاشره خلع على معين الدين عبد اللطيف ابن القاضي شرف الدين أبي بكر بن العجمي المعروف بالأشقر كاتب السر بحلب ، واستقر في وظائف أبيه ، وفي ثالث عشره - الموافق لثامن بابه - ابتداء نقص ماء النيل ، وقد انتهت زيادته كما تقدم إلى عشرين ذراعا وعشرين أصبعا : وقد بلغ الله به المنافع على عوائد لطفه بخلقه :

وفيه برز الأمير أبنال الحكمي نائب حلب ليتوجه إلى محل كفالته ، وصحبته القاضي شرف الدين كاتب السر بحلب :

وفي سابع عشره خلع على الأمير الكبير جتمق بنظر المارستان المنصوري ، على العادة في ذلك .

وفي [ رابع<sup>(٢)</sup> ] عشرينه خلع على الأمير عمر ، واستقر في ولاية القاهرة بعد موت أخيه التاج .

وفي هذا الشهر كثرت الوباء بمدينة بروسا - التي يقال لها برصا - من مملكة الروم ، واستمر بها وبأعمالها نحو أربعة أشهر .

وفي هذا الشهر قبض على جانبك الصوفي : وكان من خبره أنه ظهر بمدينة توقات في أوائل شوال من السنة الماضية ، فقام متوليها أركج باشا بمعاونته ، حتى

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

كتب إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين ، وإلى أسلماس بن كَبَك ، ومحمد بن قُطْبَكِي ، وعثمان قرا يلو ك ، ونحوهم من أمراء التركمان ، فانضم إليه جماعة . وخرج من توقات ، فأناه الأمير قَرْمِش الأعور وابن أسلماس وابن قُطْبَكِي ، ومضوا إلى الأمير محمد بن عثمان قرا يلو ك صاحب قلعة جَمْرَكَسَاك<sup>(١)</sup> ، فقروا لهم . وشنوا منها الغارات على قلعة دوركي ، وضايقوا أهلها ونهبوا ضواحيها . فاتفق ورود كتاب القان شاه رخ ملك المشرق على قرا يلو ك ، بأمره بالمسير بأولاده وعسكره لقتال اسكندر بن قرا يوسف سريعا عاجلا ، فكتب إلى ولده محمد بالتقدم عليه لذلك ، فترك [ محمد ] جانبك ومن معه على دوركي ، وعاد إلى أبيه . فسار جانبك بابن أسلماس وابن قُطْبَكِي حتى نزلوا على ملطية وحصروها ، فكادهم سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر وكتب إلى جانبك بأنه معه . فكتب إليه أن يقدم عليه ، وبعث بكتابه قَرْمِش الأعور ، فأكرمه وسار معه في مائة وخمسين فارسا . فتلقاه جانبك وعانقه ، ثم عادا ، وحصرا ملطية<sup>(٢)</sup> ، فأظهر سليمان من المناصحة ما أوجب ركون جانبك إليه ، فأخذ في الحيلة على جانبك ، وخرج هو وإياه في عدة من أصحابه ليسيرا إلى مكان يتنزهوا به . ورتبا قَرْمِش وبقية العسكر على الحصار . فلما نزل سليمان وجانبك للأنزلة ، وثب به أصحاب سليمان ، وقيدوه ، وسرى به سليمان على أكديش ليلته ومن الغد ، حتى وافى به بيوته على أبلستين ، وكتب يعلم السلطان بذلك . وكان القبض على جانبك في سابع عشر [ شهر ] ربيع الأول هذا<sup>(٤)</sup> .

(١) كذا في نسخ المخطوطة . وفي النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٣٧) « جهر كشك » .

(٢) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « ثم عادوا وحصروا » .

(٣) في نسخة ب « ليسيرا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الإثنين .

فيه قدم جمال الدين يوسف بن الصفي الكركي ناظر الجيش بدمشق مطلوباً ، وهو مريض بضر بان المفاصل ، ومعه نقدة جليلة ، فقبلت تقدمته ، وأمر بالإقامة في منزله حتى يبرأ .

وفيه ورد إلى السلطان كتاب شاه رخ إلى جانبك <sup>(١)</sup> [ الصوفي ] وقد قبض على حامله وحبس بحلب ، فتضمن الكتاب تحريضه على أخذ البلاد الشامية ، وأنه سيقدم عليه أحمد جوكرى ، وبابا حاجى ، نجدة له . فكتب إلى نواب الشام بالتأهب والإستعداد ، لنجدة نائب حلب ، إذا استدعاهم .

وفي ثلثه ورد الخبر بالقبض على جانبك الصوفي ، كما تقدم .

وفي يوم السبت سادسه خلع على ولى الدين أبى اليمى محمد بن تقي الدين قاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد بن عبد القادر الشيشينى ثم المحلى ، مضحك السلطان وندمته وجليسه . واستقر في نظر الحرم الشريف بمكة ، عوضاً عن سودن المحدى ، وفي مشيخة الخدام الطواشية بالمسجد النبوى ، عوضاً عن الطواشى بشر التمنى . ولم نعهد مشيخة المسجد النبوى يلبها دائماً — منذ عهد السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب — إلا الخدام الطواشية . فكانت ولاية ابن قاسم هذا حدثاً من الأحداث ، وبلية تساق إلى أهل الحرمين . وفي حادى عشره قدم سيف الأمير قسروه نائب الشام بعد موته ، على يد أمير <sup>(٢)</sup> على بن أبنال باى ، أحد الخنجا بدمشق .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ١ .

(٢) في نسخة ب « الأمير » .

وفي ثاني عشره قدم الأمير ناصر الدين محمد بن قَصْرُوهُ ، وقرّاجا دوا داره ،  
فتمرر عليهما مالاً بحملاه من تركة قَصْرُوهُ ، وهو من النقد مائة ألف دينار ،  
وغلّال ، وبضائع ، ونخيل ، وغير ذلك ما قيمته <sup>(١)</sup> [نحر] مائة ألف دينار ، وعاد  
إلى دمشق .

وفي ثالث عشره نودي بعرض أجناد الحلقة ، ليستعدوا للسفر إلى الشام ،  
ولا يعني أحد منهم .

وفيه جمع قضاة القضاة بين يدي السلطان وسئلوا في أخذ أموال الناس للنفقة على  
العساكر المتوجهة لقتال شاه رخ ، فكثّر الكلام ، وانفضوا . هذا ، وقد تزايد  
اضطراب الناس وقلقهم .

وفي يوم الإثنين خامس عشره ابتدئ بعرض أجناد الحاقمة ، فجمع المشايخ  
والأطفال وعدة عميان في الحوش من قلعة الجبل ، وعرضوا على السلطان ، فقال لهم .  
« أنا ما أعمل كما عمل الملك المؤيد من أخذ المال <sup>(٢)</sup> [منكم] ، ولكن أخرجوا جميعكم ،  
فمن قدر منكم على فرس ، ركب فرسا ، ومن قدر على حمار ركب حمارة » .  
فنزّلوا على ذلك إلى بيت الأمير أركماس الدوادار ، فكان يوماً شنعاً .

وفي هذا اليوم ورد كتاب أصفهان بن قرا يوسف حاكم بغداد : <sup>(٣)</sup> على [يا-]  
قاصده حسن بياك ، يشتمل على التودد ، وأنه هو وأخوه اسكندر يتماثلان شاه  
رخ . وتاريخه قبل قدوم أحمد جوکی وبابا حاجی بعساكر شاه رخ ، وقبل موت  
قرايالك

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



وفي سادس عشره أصيب القماضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش بضرية<sup>(١)</sup>  
فرس على ركبته اليمنى ، وهو سائر مع السلطان إلى الرماية عند جامع المارديني  
خارج باب زويلة ، فتجالد حتى وصل ناحيه كوم أشفين من البلاد القليوبية .  
ثم عجز فألقى نفسه عن الفرس ، فأركب في محفة إلى داره ، ولزم الفراش ثلاثة  
عشر يوما .

وفي سابع عشره قدم قصاص اسكندر بن قرا يوسف صحبة الأمير شاهين  
الأيديكارى ، برأس الأمير عثمان قرا يلوک ، ورأسى ولديه ، وثلاثة رؤوس<sup>(٢)</sup>  
آخر . وكان السلطان قد توجه للرماية بالجوارح على الكراكى ، فقدم من الغد  
يوم الخميس ثامن عشره ، فطيف بالرؤوس الستة على رماح ، وقد زينت القاهرة  
[ لذلك ] فرحا بقتل قرا يلوک . ثم علقت على باب زويلة ثلاثة أيام ، ودفنت .<sup>(٣)</sup>  
ولقد أخبرني من له معرفة بأحوال قرا يلوک أنه كان في ظنه أنه يملك مصر . وذلك  
أن [ شخصاً ]<sup>(٤)</sup> منجماً قال له إنك تدخل القاهرة ، فدخل ولكن برأسه وهي على  
رمح يطاف بها ، وينادى عليها ، نكالا من الله ، والله عزيز حكيم .

وفي يوم السبت عشريته خلع على الأمير تغرى برمش أمير أخور ، واستقر  
في نيابة حلب ، عرضاً عن الأمير أينال الحكيم . وكتب بانتقال الحكيم<sup>(٥)</sup> إلى نيابة  
الشام ، عرضاً عن قصره بحكم وفاته ، وجهر له التشريف والتقليد .

(١) في نسخة ب « الجيش » .

(٢) في نسخة أ « ورأس ولديه » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

(٥) كذا في نسخة أ ، ب . وفي نسخة ف « وكتب باستقرار الحكيم وانتقاله إلى » .

وفيه حضر قصاص اسكندر بن قرا يوسف بين يدي السلطان بكتابه، فقرئ،  
وأجيب بالشكر والثناء. وحمل إليه مال وغيره بنحو عشرة آلاف دينار. ووعده  
بمسير السلطان إلى تلك البلاد.

وفيه عرض السلطان الاسطبل<sup>(١)</sup> [ بنفسه ] .

وفي حادي عشرينه سار الأمير تغرى برمش إلى محل كفالته بحلب .  
هذا قد ارتفعت الأسعار بالقاهرة، فبلغ الأردب القمح ثلثمائة وستين، والبطة  
الدقيق مائة وعشرة، والخبز نصف رطل بدرهم، والأردب من الشعير  
أو الفول مائتي درهم وعشرة دراهم، ولحم الضأن ثمانية دراهم، ولحم البقر  
خمسة دراهم ونصف، وكل ذلك من الفلوس، وبلغ الزيت الطيب - وهو زيت  
الزيتون - أربعة عشر درهما الرطل. وبلغ الشيرج اثني عشر درهما الرطل. وقد  
حكر الفلفل، فلا يباع إلا للسلطان فقط، ولا يشتري إلا منه خاصة.

وفي رابع عشرينه ركب السلطان للرمية، فضج العامة واستغاثوا من قلة  
وجرد الخبز في الأسواق، مع كثرة<sup>(٢)</sup> [ وجرد ] القمح بالمشون، فلم ياتفت  
إليهم.

وفي ثامن عشرينه ركب القاضي زين الدين [ عبد الباسط<sup>(٣)</sup> ] إلى القلعة، وقد  
عوفي مما كان به.

وفي تاسع عشرينه توجه شادي بك، أحد رؤوس النوب، بمال وخيل  
وغير ذلك إلى الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر نائب أبلستين، وإلى ولده

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ، ف.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

الأمير سليمان، وكتب لهما بأن يسلما شادي بك بجانبك الصوفي، ليحمله إلى قلعة حلب.

وفي هذا الشهر قدم طائفة من أعيان التجار بدمشق إلى القاهرة، وقد طلبوا، فإنه بلغ السلطان أنهم خملوا مما اشتروه من جدة من البهار عدة أجمال إلى دمشق. وقد تقدم مرسوم السلطان من سنين بأن من اشترى بهاراً من جدة لا بد أن يحمله إلى القاهرة، سواء كان المشتري شامياً أو عراقياً أو عجمياً أو رومياً. وأنكر على المذكورين حملهم بضائعهم من الحجاز إلى دمشق، وختم على حواصلهم بالقاهرة وغيرها. ثم أفرج لهم عنها بعدما صالحوا ناظر الخاص بمال قاموا به.

شهر جمادى الأولى، أوله يوم الثلاثاء.

فيه قدم الحمل من جزيرة قبرس على العادة.

وفي ثلثه خلع على صاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ، واستقر في نظر جده. وخلع على الأمير بلخجا أحد رؤوس النوب من أمراء الطبائخانة، واستقر شاد جدة. ونودي بسفر النساء إلى مكة صحبتهما، فسرّوا بذلك، وتأهبوا له.

وفي خامسه خلع على الجبال يوسف بن الصفي واستقر في كتابة السر بدمشق، عوضاً عن [يحيى] بن المدني، ورسم لقاضي القضاة بهاء الدين محمد ابن حجى بنظر الجيش بدمشق، عوضاً عن الجبال المذكور، وجهاز له التشريف والتوقيع في يوم الإثنين سابعه.

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ.

(٢) كذا في نسختي ب، ف. وفي نسخة أ م عوضاً عن ابن المدني المذكور.

وفيه رسم باستقرار السيد الشريف بدر الدين [ محمد<sup>(١)</sup> ] بن علي بن أحمد الجعفرى فى قضاء القضاة الحنفية بدمشق ، عوضا عن الشريف ركن الدين عبد الرحمن بن علي بن محمد المعروف بالدخان . وكان قد شغل قضاء الحنفية بدمشق من حين توفى الدخان فى سابع عشر المحرم مدة ثلاثة أشهر وخمسة وعشرين يوما ، وكانت ولايته بغير مال .

وفى خامس عشره خلع على الطواشى جوهر اللالا ، واستقر زمام الدار ، عوضا عن الأمير زين الدين خُشقدم<sup>(٢)</sup> بعد موته ، وكانت شاغرة منذ مات . وفى تاسع عشرينه استعفى الوزير الصاحب تاج الدين الخطير على عادته ، وقوى بنال إعانة له .

وفى هذه الأيام رسم بإخراج [ الفرنج<sup>(٣)</sup> ] المقيمين بالإسكندرية ودمياط وسواحل الشام ، فأخرجوا بأجمعهم .

شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الأربعاء .

فى ثلثه عرض أرباب السجون ليخرج عنهم ، من كثرة شكواهم بالجوع . ثم أعيدوا إلى سجونهم لما يترتب على إطلاقهم من المفاسد . ورسم لأرباب الديون<sup>(٤)</sup> أن يقوموا بمؤونة مسجونهم ، حتى تنقضى أيام الغلاء . هذا إن كان الدين مبلغا كبيرا ، فإن كان الدين يسيرا ألزم رب الدين بتقسيطه عن المدين أو الإفراج عن المدين . فاتفق أن رجلا ادعى عند بعض [ نواب<sup>(٥)</sup> ] القاضى

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) فى نسخة ا « خشن قدم » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) كذا فى نسخة ا ، ف . وفى نسخة ب « أرباب الديوان » وهو تحريف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

الحنى على رجل بدين، واقتضى الحال أن يُسجن، فكتب القاضى المدعى عنده، على ورقة اعتقال المدين، «يُعقل بشرط أن يفرض له رب الدين ما يكفيه من المؤونه».

ثم فى ثالث عشره عرض السلطان جميع من فى السجون، وأفرج عنهم بأسرهم، حتى أرباب الجرائم من السراق [ وقطاع الطريق. ورسم أن لا يسجن القضاة والولاة أحداً، وأن من قبض عليه من السراق ] <sup>(٢)</sup> يقتل ولا تقطع يده، فغلقت السجون، ولم يبق بها مسجون. ثم [ نقض ] <sup>(٣)</sup> ذلك بعد قليل، <sup>(٤)</sup> وسجن من استحق السجن.

وفى هذه الأيام اشتد البرد بالقاهرة وضواحيها، حتى جمدت برك المساء ومقطعات النيل ونحوها، وأُبيع الحليد فى الأسواق مدة أيام، ولم نعهد هذا، ولا سمعنا به.

وفى ثامنه كان آخر عرض أجناد الحلقة.

وفى حادى عشرة قدم الأمير غرس الدين خليل بن شاهين نائب الإسكندرية بهدية، فخلع عليه من الغد يوم الإثنين ثانى عشره. ونزل من القلعة، فأدركه من خلع عنه الحلقة، وأعادها إلى ناظر الخاص. وذلك أنه بلغ السلطان عنه أنه أفرج للتجار عن عدة أحمال فلفل، حتى باعها للفرنجة بمال أخذه منهم. وكان قد تقدم مرسوم السلطان بمنع التجار من بيع الفلفل، وأن الفرنجة لا تشتريه إلا من الديوان السلطانى.

(١) كذا فى نسخة أ، ف. وفى نسخة ب « ثم فى ثالثه ».

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

(٤) العبارة مختلطة فى نسخ المخطوطة. فى نسخة أ « تم نقص بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ب

« ثم بعد ذلك عن قليل » وفى نسخة ف « تم نقص ذلك من قليل ».

وفي تاسع عشره خلع على رجل أسود من المغاربة - يقال له سرور - لم يزل يدخل فيها لا يعنيه ، وبناله بسبب ذلك المكروه ، فاستقر في قضاء الإسكندرية ونظرها ، على أن يكنى أجناد الثغر معا ليمهم ، ويقوم للمرتبين بمرتباتهم ، ويقوم بالكسوة السلطانية ، ويقوم بعد ذلك كله بمائة وثلاثين ديناراً في كل يوم . وكتب عليه بذلك تقرير قرره على نفسه . ونزل بالخلعة ، فلم يتم سوى أياماً ، وطلع في يوم الثلاثاء حادى عشرينه ، واستعفى من وظيفة النظر ، فضرب : ورسم بنفيه ، فأخرج في الرسم من القاهرة في ثالث عشرينه .

وفي يوم السبت ثامن عشره برز صاحب كريم الدين والأمير بلخجا ، بمن معهم من المعتمرين إلى ظاهر القاهرة : ثم ساروا في تاسع عشره إلى مكة . وفيه فتحت السجون ، وسجن بها .

وفي عشرينه خلع على أقبای البشتكى أحد الدوا دارية ، واستقر في نيابة الاسكندرية ، عوضاً عن خليل . وجهزت خلعة إلى جمال الدين عبد الله بن الدماميني ، باستقراره على عادته في قضاء الإسكندرية . وخلع على شرف [الدين] <sup>(٢)</sup> ابن منفضل ، واستقر في نظر الإسكندرية ، عوضاً عن خليل المذكور .

وفي ثامن عشرينه وصل الأمير أقطوه المتوجه في الرسالة إلى شاه رخ . وقدم من الغد شيخ صفنا رسول شاه رخ بكتابه فأنزل ، وأجرى له ما يليق به . وفيه ورد الخبر بأن جانبك الصوفي قد أفرج عنه ناصر الدين محمد بن دُلغادر نائب أبلستين ، وصار في جمع ، بعدما أخذ من شاد بك ما على يده من المال وغيره ، فكثرت القلق بسبب ذلك .

(١) في نسخة ب « ونزل » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا « شادى بك » ، وفي نسخة ف « جانبك » وهو

تحريف - انظر النجوم الزاهرة لأبي الجاسن ( ج ٦ ص ٧٤٤ ، ٧٤٥ ) .

وفي هذا الشهر قدمت رسل أصبهان بن قرا يوسف حاكم بغداد إلى القان  
معين الدين شاه رخ، وهو على قرا باغ، بدخوله في الطاعة، وأنه من حملة  
الخدم<sup>(١)</sup>. فأقامت رسله ثلاثين يوما لاتصل إلى القان. ثم أجابه ينكر عليه خراب<sup>(٢)</sup>  
بلاده، ويأمره بعمارتها، [وأنه]<sup>(٣)</sup> إن لم يعمرها وإلا وإلا، وأمهله سنة. وكان  
أصبهان قد بعث بهدية، فلم يعوضه عنها شيئا، وإنما جهز له خلعة وتقليدا،  
وخلع على رسله.

شهر رجب<sup>(٤)</sup>، أوله الجمعة.

في ثانيه أحضر صفاء رسول شاه رخ ومن معه، وقرئ كتابه، فإذا هو  
يتضمن أن يخطب وتضرب السكة باسمه. وأخرج صفاء خلعة بنيابة مصر ومعها  
تاج ليلبس السلطان ذلك. وخاطب<sup>(٥)</sup> [السلطان]<sup>(٦)</sup> بكلام لم يسع معه صبر، فضرب  
[صفاء]<sup>(٧)</sup> ضربا مبرحا، وألقى في بركة ماء. وكان يوما شديد البرد ثم أنزلوا،  
ورسم بنفهم<sup>(٨)</sup>، فساروا في البحر إلى مكة، فوصلوها، وأقاموا بها بقية السنة،  
وحجوا.

وفي رابعه كتب إلى مراد بن عثمان — متملك بلاد الروم — بأن يكون مع  
السلطان على حرب شاه رخ: وكتب إلى بلاد الشام بتجهيزهم للإقامات للسفر.

(١) في نسخة ف «الخدام».

(٢) في نسخة ف «خراب البلاد».

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب.

(٤) في نسخة ف «رجب الفرد».

(٥) كذا في ف، وفي ب «الصكة». وفي نسخة أ «ويضرب السكة باسمه».

(٦) ما بين حاصرتين إضافة لتوضيح المعنى من النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٤٣).

(٧) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف.

(٨) في نسخة ب «وأمر».

وفي سابعه خلع على شيخ الشيوخ محب الدين ابن قاضي العسكر شرف الدين  
عثمان الأشقر بن سليمان بن رسول بن الأمير يوسف بن خليل بن نوح<sup>(١)</sup> انكراني  
التركمانى الحنفى ، واستقر فى كتابة السر ، عوضاً عن القاضى كمال الدين محمد  
ابن ناصر الدين محمد بن البارزى . وخلع على ولده شهاب الدين أحمد ، واستقر  
شيخ الشيوخ : وخلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين ، الذى ولى  
نيابة الإسكندرية ، واستقر فى نظر دار الضرب . وكان بيد ابن قاسم المتوجه إلى  
الحجاز ، وقد أقام فيه أخاه ، واستقر أيضاً أمير الحاج<sup>(٢)</sup> .

وفى حادى عشره قدم الأمير شاد بك<sup>(٣)</sup> المتوجه لأخذ جانبك الصوفى من عند  
الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر . وقد أخذ ما على يده من المال وغيره . ولم  
يمكن من جانبك الصوفى ، فشق على السلطان ذلك ، وعزم على السفر ، وجمع  
الأمراء ، وحلفهم على طاعته . وعين سبعة أمراء للسفر ، وألفاً من المماليك  
السلطانية ، وألفاً من أجناد الحلقة ، فأخذوا فى أهبة السفر .

وفى ثانى عشره رسم بأن التمضاة لا تحبس من عليه من دين إلا بالتمشيرة  
حيث تحبس<sup>(٤)</sup> أرباب الجرائم . وأن لا يحبس إلا من عليه من الدين مبلغ ثمانمائة درهم

(١) كذا فى نسختي ١ ، ب . وفى نسخة ف « فرج » وهو تحريف . انظر المنهل الصافى لأبى المحاسن  
« ترجمة عثمان بن سليمان بن رسول » .

(٢) فى نسخة ب « أمير حاج » .

(٣) فى نسخة ١ « شادى بك » . وفى نسخة ف « شاد بك » والصيغة المثبتة من ب وكذلك النجوم  
الزاهرة لأبى المحاسن ( ج ٦ ص ٧٤٤ ) .

(٤) كذا فى ١ ، ف . وفى نسخة ب « حيث سجن » . وقد ذكر المقرئ عن سجن المقشرة  
أنه بجوار باب الفتوح فيما بين الجامع الحاكى ، كان يقشر فيه القمح ، ومن جلته برج  
من أبراج السور . فلما هدمت خزانة شمائل ، عين هذا البرج والمقشرة لسجن أرباب الجرائم .  
وهذا السجن من أشنع السجون وأضيقها يقاسى فيه المسجونون من الغم والكرب مالا يوصف «  
( المواعظ ، ج ٢ ، ص ١٨٨ ) .



فصاعداً ، لا أقل من ذلك : ثم انتقض هذا بعد قليل ، كما هي عادة الدولة في تناقض ما ترسم به .

وفي ليلة الأربعاء ثالث عشره بعث الشريف زين الدين أبو زهير بركات بن حسن بن عجلان أمير مكة ، بعثاً لمحاربة بشر ، من بطون حرب ، إحدى قبائل مدحج ، ومنازلهم حول عسفان ، نزلوها من نحو ستة عشر وثمانمائة ، وقد أخرجهم بنو لام من أعمال المدينة النبوية ، فكثر عبيهم وأخذهم السابلة من المارة إلى مكة بالميرة . وجعل على هذا البعث أخاه الشريف علي بن حسن بن عجلان ، ومعه من بني حسن الشريف ميلب بن علي بن مبارك ابن رميثة ، وغيره . والوزير شكر في عدة من الناس . وسار معهم الأمير أرنبغا أمير الخمسين المركزين بمكة من الممالك السلطانية ، وصحبته منهم عشرون مملوكاً ، فنزلوا عسفان يوم الخميس رابع عشره ، وقطعوا الثنية التي تعرف اليوم بمدرج علي ، حتى أتوا القوم ، وقد أئذروا بهم ، فتنحوا عن الأرض ، وتركوا بها لإبلهم خمسة رجال : فأول ما بدأوا به أن قتلوا الرجال الخمسة ، وإمرأة حاملاً كانت معهم ، وما في بطنها أيضاً ، واستاقوا الإبل حتى كانوا في نحو النصف من الثنية المذكورة ، ركب القوم عليهم الجبلان يرمونهم بالحجارة ، فانهزم الأمير أرنبغا في عدة من الممالك ، وقد قتل منهم ثمانية ، ومن أهل مكة وغيرهم زيادة على أربعين رجلاً ، وجرح كثير ممن بقي . وغنم القوم منهم اثنين وثلاثين فرساً ، وعشرين درعاً ، ومن السيوف والرماح والتجانيف<sup>(١)</sup> ، ونحو ذلك من الأسلحة . ومن الأسلاب<sup>(٢)</sup>

(١) كذا في نسخة أ. وفي نسختي ب ، ف « التجانيف » ، جام في لسان العرب أن الخفيف هو

ما يبدى من البقول .

(٢) في نسخة ب « ومن الاسلام » وهو تحريف .

والأمتعة ما قيل أنه بلغ قيمته خمسة آلاف دينار ، وأكثر : فلما طلعت شمس يوم الجمعة النصف منه دخل أرنبغا - بمن بقي معه من المماليك - مكة ، وهم يقولون « قتل جميع من خرج من العسكر » . فقامت عند ذلك صرخة بمكة من جميع نواحيها ، لم نرمثلها شناعة . وأقبل المهزمون إلى مكة شيئاً بعد شيء في عدة أيام . وحمل الشريف مياب في يوم السبت ميتاً . ومات بعده بأيام شريف آخر من جراحة شوهت وجهه ، بحيث ألقت كله من أعلا جهة إلى أسفل ذقنه

وفي هذا الشهر طرح على التجار بالقاهرة ودمشق ألف حمل فلفل بمائة ألف دينار ، حساباً عن كل حمل مائة دينار ، نزل بهم منها بلاء لا يوصف :

وفي [ يوم<sup>(١)</sup> ] الإثنين خامس عشرينه أدير محمل الحاج : ورسم أنه إذا وصل إلى الجامع الجديد خارج مدينة مصر ، يرجع به والقضاة أمامه ، إلى الحانكة الشيخونية بالصايبية خارج القاهرة فقط ، ويمضي الفقراء معه إلى تحت قلعة الجبل ، ثم منها إلى الجامع الحاكى . وأبطلت الرماحة من الركوب مع المحمل في هذه السنة .

وفي هذا الشهر كملت عمارة القمان شاه رخ لمدينة تبريز . وقد تقدم لأهل البلاد بزراعة أراضيها ، فتراجع الناس إليها . وولى [ شاه رخ<sup>(٢)</sup> ] على تبريز شاه جهان بن قرا يوسف : عوضاً عن أسكندر :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) العبارة مختلفة في نسخة ب . والصيغة المثبتة من نسختي أ ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب .

شهر شعبان ، أوله [ يوم<sup>(١)</sup> ] الأحد :

في أوله قدم ركب العمار إلى مكة - شرفها الله تعالى - وفيهم ولي الدين محمد ابن قاسم ، مضحك السلطان ، والصاحب كريم الدين عبد الكريم بن كاتب المناخ ، والأمير يُلخجا ومعه عدة ممالك ، بدل من بركة من الممالك الذين صحبه أرنبغا وبلغ ركبهم نحو ستمائة جمل .

وفي ثلثه أنفق السلطان في الأمراء المجزدين من القاهرة إلى الشام ومن معهم ، سبعة عشر ألف دينار :

وفي يوم الخميس خامسه قدم الشريف بركات إلى مكة ، فقرأ بحضوره تجاه [ الحجر<sup>(٢)</sup> ] الأسود توقيع ابن قاسم باستقراره في نظر الحرم الشريف وعمارته ، وتوقيع باستقرار الصاحب كريم الدين في نظر جده ، وأن إليه أمر قضائها وحسبتها : وتوقيع باستقرار الأمير يُلخجا في شد جده .

وفي [ سابعه<sup>(٣)</sup> ] رسم بمنح سجن الرحبة بالقاهرة ، فصار يسجن فيه وفي المقشرة فقط .

وفي ليلة الأربعاء حادى عشره توجه الصاحب كريم الدين من مكة إلى جده ، ومعه الأمير يُلخجا . ومضى الشريف بركات لمحاربة حرب . ثم خرج الأمير أرنبغا بمن بقي من الممالك المركزين معه من مكة يريد القاهرة ، وقد تأخر منهم - سوى

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

من قتل — أربعة ، لعجزهم من شدة جراحاتهم عن الحركة . فنزل جلة ، ثم مضى منها على الساحل ، خوفاً من العرب .

وفي سابع عشرينه سار الأمراء المحردون إلى الشام ، بمن معهم : وقد كانوا برزوا خارج القاهرة في خامس عشرينه . وهم الأمير جقمق الأتابك ، والأمير أركماس الدوادار الكبير ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير تنبك نائب القلعة ، والأمير قراجا ، والأمير تغر بردى المؤذى ، والأمير نجاسودن . وكان قد وقع [ بعدن<sup>(١)</sup> ] — من بلاد اليمن — [ وباء<sup>(٢)</sup> ] استمر أربعة أشهر ، آخرها شعبان : — هذا بعد ما طبق بلاد الحبشة بأسرها ، وامتد إلى بربرة . وقد شنع ببلاد الزنج<sup>(٣)</sup> : ثم كان بعدن : مات بها — أعنى عدن — عالم عظيم . قدم علينا منها بمكة كتاب موثوق به يخبر أنه مات بعدن في هذه الأربعة أشهر — خاصة ممن عرف اسمه — سبعة آلاف وثمانى مائة . وفي كتاب آخر أنه مات بها ثلاثة أرباع الناس ، ولم يبق إلا نحو الربع من الناس : وفي كتاب آخر أنه خلا بعدن نحو ثلاثمائة دار مات جميع من كان بها ، وأن الوباء ارتفع منها آخر شهر شعبان ، وأنه انتقل من عدن إلى نحو صعدة .

وفي سابع عشرينه ورد كتاب اسكندربن قرا يوسف يستأذن في القدوم ، فوعده بنجیر :

شهر رمضان ، أوله [ يوم<sup>(٤)</sup> ] الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا في نسختي أ ، ف . وفي نسخة ب « الفرنج » وهو تحريف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

فيه تسلم الشريف أميان<sup>(١)</sup> بن مانع بن علي بن عطيه بن منصور بن حجاز بن  
 شيحة الحسيني امرأة المدينة [النبوية]<sup>(٢)</sup> عوضا عن أبيه بعد قتله . وقد قدم الشريف  
 ولايته ، وتوقيع استقراره .

وفي رابعه خلع على رسول اسكندر بن قرا يوسف ، وأعيد إليه  
 بجوابه .

وفي [سابعه]<sup>(٣)</sup> خلع على الأمير غرس الدين خليل بن شاهين ، واستقر في  
 الوزارة ، عوضا عن تاج الدين بن الخطير . وسبب ذلك أن ممالك الطباق بالقلعة  
 رجموا في رابعه الوزير تاج الدين حتى كاد أن يهلك ، فسأل أن يعنى من المباشرة ،  
 فرسم بطلب كريم الدين بن كاتب المناخ من جدة ليلي الوزارة ، فهيأت لغرس  
 الدين هذا .

وفيه جهز لطوغان حاجب غزة خلعة بنيابة القدس ، ونظر الخليل ، وكشف  
 الرملة ونابلس ، عوضا عن حسن التركماني . وعمل حسن حاجبا<sup>(٥)</sup> محلب عوضا  
 عن الأمير قنصوه . وأنعم على قنصوه بتقدمة ألف بدمشق عوضا عن جانبك  
 المؤيدي ، بحكم وفاته .

وفي رابع عشرينه قدم الأمير أسلماس بن كبك [التركمانى]<sup>(٦)</sup> مفارقا لجانبك  
 الصوفى ، فأكرم وأنعم عليه .

(١) في المتن « وميان » . والصيغة المثبتة هي الأصح . من المنهل الصافي لأبي المحاسن ، والضوء  
 اللامع للسغاوى وجاء في المرجع الأخير « وسماه المقرئ في أماكن وميان بالواو ... » .

(٢-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) في نسخة ب « في سابعة » .

(٥) كذا في نسختي ف ، ب . وفي نسخة ا « دمشق » وهو تحريف . انظر الضوء اللامع

للسغاوى ترجمة قنصوة النوروزى نوروز الحافظى ( ج ٦ ص ١٩٩ ) .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفي هذا الشهر وقع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، وعم أعمالها .

شهر شوال ، أوله [ يوم <sup>(١)</sup> الخميس ] :

فيه خلع على الأمير أسلماس فيمن خلع عليه ، ورسم بتجهيزه .

وفي ثامنه عزل الوزير غرس الدين خليل عن الوزارة ، والزم الصاحب أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ناظر الدولة لسد أمور الدولة ، ومراجعة القاضى زين الدين عبد الباسط في جميع أحوال الدولة ، فتمشت الأحوال ، وتوجه النجباء في تاسعه بطلب [ الصاحب <sup>(٢)</sup> ] كريم الدين بن كاتب المناخ ليلى الوزارة بعد فراغه من أمر جدة .

وفي سابع عشرينه رسم بطلب الأمير أينال الأجرود نائب الرها : واستقر الأمير شاد بك الذى توجه لأخذ الأمير جانبك الصوفى من ابن دلاغار عوضه . وعزل الأمير أينال الششمانى من نيابة صفد ، وإقامته بطالاً بالقدس . وأن يستقر عوضه فى نيابة صفد الأمير تمر از المؤيدى .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بمدينة تعز من بلاد اليمن ، فورد علينا منها كتاب إلى مكة بأنه صلى فى يوم واحد بجامع تعز على مائة وخمسين جنازة . وفى كتاب آخر أنه مات بها فى ثلاثة أيام ألفان ، وخلت عدة قرى من سكانها : فشمل الوباء جميع بلاد الحبشة ، كافر ها ومسلمها ، وسائر بلاد الزنج ، ومقدشوه إلى بربرا وعدن وتعز وصعدة والجبال :

وفي هذا الشهر رحل القان شاه رخ عن مملكة أذربيجان ، بعد ما زوج نساء اسكندر بن قرا يوسف لشاه جهان الذى استنابه على تبريز فى شهر رمضان <sup>(٣)</sup> :

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) كذا فى نسختي ا ، ب . وفى نسخة ف « شاه جان » .

شهر ذى القعدة ، أوله يوم الجمعة .

فى ثانى عشره ربيع باستقرار شمس الدين محمد بن على بن عمر الصفدى فى قضاء الحنفية بدمشق ، عوضا عن بدر الدين الجعفرى ، بمال وعد به .

وفى رابع عشره منع الناس بالقاهرة من ضرب أوانى الفضة وآلاتها ، وأن يحمل ذلك إلى دار الضرب ليضرب دراهم .

وفى تاسع عشرينه قبض بمكة على رسل ملك بنجالة من بلاد الهند : وسبب ذلك أن السلطان جهز فى سنة [ خمس<sup>(١)</sup> ] وثلاثين هدية من القاهرة إلى السلطان جلال الدين أبى المظفر محمد بن فندوا صحبة بعض الطواشية ، فوصل بها إلى بنجالة ، وقدمها إلى السلطان جلال الدين فقبلها ، وعوض عنها بهدية قيمتها عندهم اثنا عشر ألف تنكة حمراء . ومات فى أثناء ذلك ، وقام من بعده ابنه المظفر أحمد ، فأمضى هدية أبيه ، وزادها من عنده هدية أخرى ، فيها [ ألفا<sup>(٢)</sup> ] شاش ، وعدة ثياب بيرم ، وخدام طواشيه ، [ وطُرف<sup>(٣)</sup> ] . وجهز الجميع ، وبعث معهم عدة من خدامه الطواشية ، وعلى أيديهم خمسة آلاف شاش ليبيعوها ويشترى بها أمثلة . فركبوا [ فى<sup>(٤)</sup> ] البحر ، فحيرهم الريح وألقاهم إلى بعض جزائر ذبية ، فمات بها الطواشى المجهز من مصر : وبلغ صاحب ذبية أنه عتيق غير السلطان ، فأخذ ما تركه ، ولم يتعرض لشيء من الهدية فاتفق مع ذلك قتل ملك بنجالة أحمد الذى جهز الهدية الثانية ، وقام آخر بعده : فلما اعتدل الريح ، ساروا عن

(١-٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ .

(٥) كذا فى أ ، ب . وفى نسخة ف « وقيام » .

ذبيسة إلى أن قاربوا جده ، غرق مركبهم بما فيه عن آخره . فهض الصاحب  
 كريم الدين من مكة ، وقد بلغه الخبر ، حتى نزل جدة ، وندب الناس ،  
 فأخرج من تحت الماء الشاشات والثياب البيرم ، بعد مكثها في الماء ستة  
 أيام . وتلفت المراطبيئات التي بها الزنجبيل المرba والكابلي المرba ، ونحو ذلك . فسلم  
 الشاشات والبيارم إلى القصارين حتى أعادوا جديتها : وكتب إلى السلطان بذلك .  
 فكتب بالقبض على طواشية ملك بنجاله ، وأخذ الخمسة آلاف شاش منهم ،  
 ومنعهم من الحجى إلى القاهرة . وأن من ورد ببضاعة إلى جدة من ذبية أخذت  
 للديوان بأسرها ، فندب أبو السعادات ابن ظهيرة قاضى مكة الشافعى ، ومعه  
 أبو البقاء بن الضياء قاضى الحنفية لإيقاع الحوطة على الشاشات . ورسم على  
 الطواشية ، حتى أخذت منهم بأسرها ، بعضها صنفا ، وثمان ماباعوه منها ،  
 وضمت إلى مال الديوان .

وفى هذا الشهر نزل القان شاه رخ على سلطانية ، وعزم على أنه لا يرحل  
 عنها إلى هراة دار ملكه ، حتى يبلغ غرضه من اسكندر بن قرا يوسف .  
 شهر ذى الحجة<sup>(٢)</sup> ، أوله يوم السبت .

فى يوم الخميس سادسه وسابع عشرين بوثونه ، نودى على النيل بزيادة  
 خمس أصابع . وقد جاءت القاعدة ست أذرع وثمانى عشرة أصبعها ،  
 واستمرت الزيادة ، والله الحمد :

(١) ذكر دوزى أن المرطبان إناء من الخزف مخطط الأشربة والادوية والتوابل ونحوها .

(Supp. Dict. Ar.)

(٢) فى نسخة ب « بلغ » .

(٣) فى نسخة ف « ذى الحجة الحرام » .



وفي سابع عشرينه وصل الأمير حمزه بك بن علي [ بك<sup>(١)</sup> ] بن دلغادر ،  
فأنزل . ثم وقف بين يدي السلطان في تاسع عشرينه ، فقبض عليه ، وسجن  
في البرج بالقلعة .

وفي هذه السنة غزت العساكر السلطانية الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر  
غير مرة ، فسار الأمير تغرى برمش نائب حلب ، ومعه الأمير قانباي الحمزاوي  
نائب حماه بعساكر حلب وحماة ، في أول شهر رمضان إلى عينتاب ، وقد  
نزل جانبك الصوفي [ على مرعش<sup>(٢)</sup> ] فتوجهوا إليه من الدربند ، ونزلوا بزررجق ،  
وأقاموا يومين ، وقد عدوا نهر جيحان ، وقطعوا الجسر من ورائهم ،  
وقصدوا الأمير ناصر الدين محمد بن خليل بن قراجا بن دلغادر من جهة دربند<sup>(٣)</sup>  
كينوك ، فلم يقدرُوا أن يسلكوه من كثرة الثلوج التي ردمته ، فمضوا إلى  
دربند أترنيت من عمل بهسني ، وقد ردمته الثلوج أيضا ، فقدم نائب حلب<sup>(٤)</sup>  
بين يديه عدة رجال ممن معه ، ومن أهل البلاد المجاورة للدربند لفتح الطريق ،  
ودوس الثلج بأرجلهم ، حتى يحمل مسير العسكر : ثم ركب في يوم الإثنين<sup>(٥)</sup>  
ثامن شهر رمضان ، وعبر الدربند المذكور بمن معه ، وسار يومه . ثم نزل  
تحت جبل بزقاق وقدم أربعين فارسا كشافة ، فظفروا في خان زلي بدمرداش  
مملوك ناصر الدين محمد بن دلغادر ، وقد بعثه في ثلاثة لكشف خبر العساكر ،  
ففر الثلاثة ، وقبض على دمرداش وأتوا به ، فأخبر أن القوم على أبلستين .

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « فصلوا » .

(٤) في نسخة ف « وقد درسته الثلوج » .

(٥) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « الثلوج » .

فركب نائب حلب بمن معه في الحال ، وجد في سيره<sup>(١)</sup> حتى طرق أبلستين يوم الثلاثاء تاسعه ، وقد رحل بن دلغادر بمن معه عند عود رفقة دمرادش إليه بنجر قبض كشافة العساكر عليه ، فسار في أثره يومه ، وقد عبر بمن معه<sup>(٢)</sup> نهر جيحان فلم يدركهم . ثم عاد نائب حلب وجماعته ونزل ظاهر أبلستين ، وأمر بأهلها ، فرحلوا إلى جهة درنده ، وأضرم النار في البلد حتى احترقت بأجمعها<sup>(٣)</sup> ، بعدما أباحها للعسكر فنهبوا وسائر معاملاتها ، فحازوا من الخيول والبغال والأبقار والحواميس والأغنام والحمير والأقشة والأمتعة مالا نهاية له ، بحيث أنه لم يبق أحد من العسكر إلا وأخذ من ذلك ما قدر عليه . وعاد نائب حلب بمن معه ، والغنائم تساق بين يديه على طريق بهسني ، ثم عبر عينتاب ، فلم يبق بأبلستين ولا معاملتها قدح واحد من الغلال . وحرقت ونهبت - هي وبلادها - فبقيت قاعا صفصفا : وعبر بالعسكر إلى حلب بعد غيبتهم عنها خمسين يوما :

ثم إن ابن دلغادر جمع جماعته<sup>(٥)</sup> ورحل ببيوته إلى أولخان ، بالقرب من كينوك : وكانت الأمراء المجردة من مصر نازلة بحلب ، فجهز الأمير تغرى برمش نائب حلب الأمير حسام الدين [حسن]<sup>(٦)</sup> خججا حاجب الحجاب بحلب ، ومعه مائة وخمسون فارسا ، إلى عينتاب تقوية الأمير خججا سودن ، وقد نزل بها . فلما كان يوم الإثنين رابع عشرين ذى الحجة وصل الأمير جانبك

(١) في نسخة ب « مسيرة » .

(٢) في نسخة ب « في نهر جيحان » .

(٣) في نسخة ب « ثم عاد نائب حلب ومن معه » .

(٤) في نسخة ب « فأحرقها بأجمعها » .

(٥) في نسخة ب « بجموعه » .

(٦) ما بين حاصرتين سابقين من نسخة ب ،

الصوفي ، ومعه الأمير قرمش الأعور وكشبحا أمير عشرة - من أمراء حلب -  
وقد خامر منها ، وصار من حملة جانبك الصوفي : وأولاد ناصر الدين محمد  
ابن دلغادر - سوى سليمان - يريدون لقاء الأمير نجبا سودن ، فنزلوا على  
مرج دلوک ، ثم ساروا منه إلى عينتاب ، فقابلهم<sup>(١)</sup> الأمير نجبا سودن في آخر النهار  
وباتوا ليلتهم ، وأصبحوا يوم الثلاثاء خامس عشرينه . فقدم الأمير حسن نجبا  
حاجب حلب في جمع كبير من ترکان الطاعة ، فتقدم إليهم جانبك الصوفي  
بمن معه ، وهم نحو الألفي فارس ، فقاتلهم عسكر السلطان المذكور ، وقد  
انقسموا ، فرقة عليها الأمير نجبا سودن حاجب حلب ، وفرقة عليها  
الأمير تمر باي الدوادار بحلب ، وترکان الطاعة ، [ كل فرقة في جهة<sup>(٢)</sup> ]  
فكانت بينهم وقعة انجلت عن أخذ الأمير قرمش الأعور ، وكشبحا أمير  
عشرة ، وثمانية عشر فارساً ، فانهزم جانبك الصوفي ومن معه ، وتبعهم  
العسكر إلى أنجاصوا . ثم عادوا ، وحمل المأخوذون إلى حلب ، فسجنوا بقلعتها  
في الحديد ، وكتب بذلك إلى السلطان :

\* \* \*

### ومات في هذه السنة ممن له ذكر

عبد الرحمن بن علي بن محمد ، الشريف ركن الدين ، عرف بالدخان  
قاضي القضاة الحنفية بدمشق ، ليلة الأحد سابع عشر المحرم ، وقد أناف على  
ستين سنة ، وكان فقيها حنفياً ، ماهراً في معرفة فروع مذهبه ، وله  
مشاركة في غير ذلك ، ولد بدمشق ، ونشأ بها . ثم مات في الحكم عن قضائتها ،

(١) في نسخة ب « فقاتلهم » .

(٢) ما بين حاصرتين سابق من نسخة ب .

ودرس . وهو ممن ولى القضاء بغير رشوة ، فشكرت فيه سيرته . ومات قاضيا ؛  
وهو من بنى أبى الحسن الحسينيين .

ومات ملك تونس وبلاد إفريقية من الغرب ، السلطان المنتصر أبو عبد الله  
محمد بن أبى عبد الله محمد بن أبى فارس ، فى يوم الخميس حادى عشرين  
صفر بتونس . ولم يتهن فى ملكه لطول مرضه وكثرة الفتن : وسفكت فى أيامه  
— مع قصرها — دماء خلق كثير . وقام بمملكة تونس من بعده أخوه شقيقه  
عثمان ، فقتل عدة من أقاربه وغيرهم . وكان من [ خبز<sup>(١)</sup> ] المنتصر أنه ثقل  
فى مرضه ، حتى أقعد ، وصار إذا سار يركب فى عمارية على بغل : وتردد كثيرا  
إلى قصر بخارج تونس للتنزه به ، إلى أن خرج يوما ومعه أخوه أبو عمرو عثمان  
صاحب قسنطينة . وقد قدم عليه وولاه الحكم بين الناس . ومعه أيضا  
القائد محمد الهلالى ، وقد رفع منه حتى صار هو وأبو عمرو عثمان المذكور —  
مرجع أمور الدولة إليهما : وحجباه عن كل أحد . فلما صارا معه إلى القصر  
[ المذكور<sup>(٢)</sup> ] تركاه به ، وقد أغلقا عليه ، يوهما أنه نائم . ودخلا المدينة ، وعبرا  
إلى القصبة<sup>(٣)</sup> واستولى أبو عمرو على تخت الملك ، ودعا الناس إلى بيعته ، والهلالى  
قائم بين يديه : فلما ثبتت دولته ، قبض على الهلالى ، وسجنه ، وغيبه عن كل  
أحد : ثم التفت إلى أقاربه ، فقتل عم أبيه الأمير الفقيه الحسين بن السلطان أبى

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) فى نسخ المخطوطة الثلاث « عمارته » والصيغة المثبتة من النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٨٣٨) . وقد ذكر دوزى أن العمارية وجمعها عماريات أشبه بالهودج الذى يجلس فيه ، ويوضع على ظهر الدابة .

(٣) كذا فى أ ، ب . وفى نسخة ف « وقد وقع » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) كذا فى نسخ ب ، ف . وفى نسخة أ « القصبة » وهو تحريف . وقد جاء فى هامش نسخة ف أمام هذه العبارة « القصبة قلعة السلطان » .

(٦) كذا فى ب ، ف وفى نسخة أ « ثبت » .

العباس : وقتل معه ابنه وقد فر بهما إلى العرب ، فنزل عندهم ، فاشتراه منهم بمال جم : وقتل ابنى عم أبيه الأمير زكريا صاحب بلد العناب ، ابن أبي العباس : وقتل ابنى الأمير أبي العباس أحمد صاحب بجاية ، فنفرت عنه قلوب الناس : وخرج عليه الأمير أبو الحسن<sup>(١)</sup> بن السلطان بن أبي فارس عبد العزيز ، متولى بجاية :

ومات الأمير تاج الدين التاج بن سيف القازانى ، ثم الشويكى<sup>(٢)</sup> الدمشقى فى ليلة الجمعة حادى عشرين [ شهر<sup>(٣)</sup> ربيع الأول ، بالقاهرة : وكان أبوه قد قدم دمشق من بلاد حلب ، وصار من حملة أجنادها ، وممن قام مع الأمير منطاش ، فأخرج عنه الملك الظاهر برقوق إقطاعه : وولد له التاج بناحية الشريكة التى تسميها العامة الشويكة ، خارج دمشق : ونشأ بدمشق فى حال خمول<sup>(٤)</sup> ، وطريقة غير مرضية ، إلى أن اتصل بالأمير شيخ وهوبلى نيابة الشام ، فعاشه على ما كان مشهوراً به من اتباع الشهوات : وتقلب معه فى أطوار تلك الفتن<sup>(٥)</sup> : وولاه وزارة حلب ، لما ولى نيابتها : فلما قدم القاهرة بعد قتل الناصر فرج بن برقوق ، قدم معه من حملة أخصائه وندمائه ، فولاه فى سلطنته ولاية القاهرة مدة أيامه : فسار فيها سيرة ما عف فيها عن حرام ، ولا كف عن أثم : وأحدث من أخذ الأموال

(١) كذا فى ب ، ف . وفى نسخة ا « أبو الحسين » وهو تحريف . انظر النجوم الزاهرة لأبى المحاسن (ج ٦ ص ٨٣٨) .

(٢) كذا فى نسختي ا ، ب وهى الصيغة الصحيحة وفى نسخة ف « الشويكى » وهو تحريف جاء فى ترجمته فى الضوء اللامع للسخاوى (ج ٣ ص ٢٤) أن الشويكى بضم الشين مصغر ، نسبة إلى الشويكة ، وهو مكان ظاهر دمشق . وسيأتى شرح اللفظ بعد قليل فى المتن .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا فى نسختي ب ، ف . وفى نسخة ا « خجولة » .

(٥) كذا فى نسخة ب . وفى نسختي ا ، ف « المهن » .

مالم يعهد قبله : ثم تمكن في الأيام الأشرفية وارتفعت درجته ، وصار جليسا نديما للسلطان ، وأضيفت له <sup>(١)</sup> عدة وظائف <sup>(٢)</sup> ، حتى مات من غير نكبة : ولقد كان عاراً على جميع بني آدم ، لما اشتمل عليه [ من ] <sup>(٣)</sup> المخازى التي جمعت سائر القبائح ، وأرست بشاعتها على جميع الفضائح :

ومات الأمير قَصْرَوَه نائب الشام بدمشق ، ليلة الأربعاء ثالث شهر ربيع الآخر ، وهو على نيابتها : وترك من النقد والخيول والسلاح والثياب والوبر وأنواع البضائع والمغلات <sup>(٥)</sup> ما يبلغ نحو ست مائة ألف دينار : وكان من أقبح الناس سيرة وأجمعهم لمال من حرام :

ومات الأمير عثمان قرابلوك بن الحاج قُطْلُوبَك بن طُرْعلى التركمانى ، صاحب مدينة آمد ومدينة ماردين ، في خامس صفر ، وقد انهزم من اسكندر ابن قرا يوسف ، وألقى نفسه في خندق أرزن الروم فغرق : وقد بلغ نحو المائة سنة : وكان من المفسدين في الأرض : وهو وأبوه من حملة أمراء التركمان <sup>(٦)</sup> ، أتباع الدولة الأرتقية أصحاب ماردين : وله أخبار كثيرة ، وسير قبيحة . وقد ذكرته في كتاب درر العقود الفريدة في تراجم الأعيان المفيدة .

ومات الأمير الطواشى نُحْشَقْدَم زمام الدار ، في يوم الخميس عاشر جمادى الأولى بالقاهرة : وترك مالا جماً ، منه نقداً ستون ألف دينار ذهباً ، إلى غير ذلك

(١) في نسخة ب « إليه » .

(٢) في نسخة ا « عدة وظائفة » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤) كذا في نسخة ب . وفي نسخة ا ، ف « الذى » .

(٥) كذا في نسخة ا ، ب . وفي نسخة ف « المعاملات » .

(٦) في نسخة ب « الأمراء التركمان » .

من الفضة والقماش والغلال والعقار ، ما يتجاوز المائتي ألف دينار : وكان شحيحا بذيء اللسان ، فاحشاً :

ومات الشريف مانع بن علي بن عطية بن منصور بن حماز بن شيعة الحسيني ، أمير المدينة النبوية : وقد خرج يتصيد خارج المدينة ، فوثب عليه حيدر بن دوغان ابن جعفر بن هبة بن حماز بن منصور بن شيعة ، قتله بدم أخيه خشرم بن دوغان أمير المدينة ، في عاشر جمادى الآخرة : وكان مشكور السيرة :

ومات بدر الدين محمد بن أحمد بن عبد العزيز ، عرف بابن الأمانة ، أحد نواب القضاة بالقاهرة ، في ليلة الثلاثاء ثالث عشر شعبان : ومولده في سنة اثنتين<sup>(١)</sup> [ وستين ] وسبع مائة تخميناً : وكان فقيها شافعيًا بارعا في الفقه والأصول والعربية ، وغير ذلك ، [ ذكياً ] متقنا لما يعرف ، عارفا بالقضاء ، كثير الاستحضار :<sup>(٢)</sup> ناب في الحكم وأفتى عدة سنين ، رحمه الله :

ومات الشريف كبش بن حماز من بني حسين : وكان قد مالا حيدر ابن دوغان على قتل أمير المدينة مانع بن علي : ومضى يريد القاهرة ليلي امرأة<sup>(٣)</sup> بالمدينة حتى لم يبق بينه وبين القاهرة إلا نحو يوم واحد ، صدفه جماعة من بني حسين ، لهم عليه دم ، فقتلوه في آخر يات جمادى الآخرة .

ومات نخوند جُلبان الحر كسية ، زوجة السلطان ، وأم ولده المقام الجمالي يوسف ، في يوم الجمعة ثاني شوال : ودفنت بتربة السلطان التي أنشأها بالصحرَاء

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخة أ ، ف « إمارة » .

خارج باب المحروق: وكانت قد تصدّت لقضاء الحوائج، فقصدها أرباب الدولة  
[لذلك] وكثر مالها، فأبيعت تركتها بمال كبير.

ومات السلطان أبو [العباس] <sup>(٣)</sup> أحمد بن أبي حمو موسى بن يوسف بن عبد الرحمن  
ابن يحيى بن يغمر أسن بن زيان بن ثابت بن محمد بن زكداز بن بيدوكس  
ابن طاع الله بن علي بن القاسم. وهو عبد الواد متملك مدينة تلمسان والمغرب  
الأوسط، في يوم... <sup>(٤)</sup> شوال. وكان السلطان أبو فارس عبد العزيز بن أبي العباس  
أحمد [الحفصي] <sup>(٥)</sup> صاحب تونس وبلاد أفريقية - رحمه الله - قد سار إلى تلمسان  
مرة ثالثة، وبها محمد بن أبي تاشفين عبد الرحمن بن أبي حمو المعروف بابن  
الزكاغية ففر منه، فما زال حتى ظفر به، وقتله: وأقام على تلمسان عوضه أحمد  
هذا في أول شهر رجب سنة أربع وثلاثين وثمانمائة، وهو أصغر أولاد أبي حمو،  
فلم يزل على تلمسان حتى مات بها، وولى بعده أخوه أبو يحيى بن أبي حمو.

ومات أحمد جوكي بن القان معين الدين شاه رخ <sup>(٦)</sup> [سلطان] بن الأمير تيمور  
كوركان، بعد قتل قرا يلوك وعوده من أرزن الروم، في شعبان، بمرض  
عدة أيام: فاشتد حزن أبيه عليه، وعظم مصابه، فانه فقد ثلاثة أولاد في أقل  
من سنة.

(١) كذا في نسختي أ، ب. وفي نسخة ف «قصدت»

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ.

(٣) ما بين حاصرتين بياض في نسخ المخطوطة، والتكلمة من الفسوء اللامع للسخاوي (ج ١

ص ٢٩٢).

(٤) بياض في نسخ المخطوطة.

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.



ومات ملك بنجالة من بلاد الهند ، السلطان الملك المظفر شهاب الدين أحمد شاه بن السلطان جلال الدين [ أبي المظفر <sup>(١)</sup> ] أحمد شاه بن فندو كاس ، في شهر ربيع الآخر ، ثار عليه مملوك أبيه كالوا الملقب مصباح خان ، ثم وزير خان . وقتله واستولى على بنجالة .

ومات الشيخ المسلك زين الدين أبو بكر بن محمد بن علي الخافي ثم الهروي ، في يوم الخميس ثالث شهر رمضان ، بهراه في الوباء الحادث بها .  
نادرة قل ما وقع مثلها ، وهي أن ثمانى عشر دولة من دول العالم بأقطار الأرض زالت في مدة بضعة عشر شهرا ، وأكثر أرباب هذه الدول الزائلة مات ، وهم :

الحطى ملك أمجرة ، وسلطان الحبشة .

[ ومات ] ملك كلبرجه من بلاد الهند السلطان شهاب الدين أبو المغازى أحمد شاه بن أحمد بن حسين شاه بن بهمن . كلاهما مات في [ شهر <sup>(٢)</sup> ] رجب سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة .

[ ومات ] الأمير سيف الدين طرباي نائب طرابلس ، في رجب هذا .  
[ ومات ] الشريف زهير بن سليمان بن زيان بن منصور بن حماز بن شيحة الحسيني ، في رجب أيضا .

ومات أمير زاده إبراهيم سلطان بن القان الاعظم معين الدين شاه رخ ابن الأمير الكبير تيمور لنك . صاحب شيراز ، في شهر رمضان .

(١) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) مابين حاصرتين مثبت في ا وساقط من ب ، ف

ومات ملك دله مدينة الهند ، وهو الملك بن مبارك خان بن خضر خان .

ومات صاحب مملكة كرمان ، باى سنقر سلطان بن القان شاه رخ .

ومات ملك تونس وبلاد إفريقية ، المنتصر أبو عبد الله محمد بن الأمير  
أبي عبد الله محمد بن السلطان أبي فارس عبد العزيز ، فى حادى عشرين صفر  
سنة تسع وثلاثين .

ومات الأمير قصر وه نائب الشام ، فى ليلة الثالث من شهر ربيع الآخر ،  
وهو أعظم مملكة من كثير من ملوك الأطراف .

ومات الأمير عثمان قرا يلوک بن الحاج قطلوبک بن طر على صاحب مدينة  
آمد ومدينة ماردين وأرزن الروم وغير ذلك ، فى صفر .

وقتل أمير المدينة النبوية الشريف مانع بن على بن عطية بن منصور بن حماز  
ابن شبيحة الحسينى ، فى جمادى الآخرة ، ولم تطل مدته بعد قتل بن عمه زهير  
ابن سليمان : وكان ينازعه فى الإمرة .

ومات متملك مدينة تلمسان وصاحب المغرب الأوسط أحمد بن أبي حمو  
العبد وادى ، فى شوال .

ومات أحمد جوکى سلطان بن القان شاه رخ .

ومات قطب الدين فيروز شاه بن محمد شاه بن تهمتم بن جردن شاه بن  
طغلق بن طبق شاه ، ملك هرمز والبحرين والحسا والقطيف .

وفر اسكندر بن قرا يوسف عن مملكته بتبريز وتشتت فى الآفاق .

وأسربترو بن ألفنت صاحب برشلونة وبلنسية ، وغير ذلك من مملكة أرغون ،  
وزالت دولته .

## سنة اربعين وثمانمائة

أهلت وخليفة [أنوقت<sup>(١)</sup>] الزمان أمير المؤمنين المعتضد بالله أبو الفتح داود  
ابن المتوكل [على الله<sup>(٢)</sup>] أبي عبد الله محمد. وسلطان الإسلام بديار مصر وبلاد  
الشام وأراضى الحجاز — مكة والمدينة وينبع — وجزيرة قبرس ، السلطان  
الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر برسبای الدقاق . والأمير الكبير أتابك  
العساكر جتمق السيفي رأس الميمنة . والمقام الجمال يوسف ولد السلطان رأس  
الميسرة . وأمير سلاح الأمير قرقماس الشعباني . وأمير مجلس أقبغا التمرازی .  
والدوادار الأمير أركماس الظاهري . ورأس نوبة النوب الأمير تمرآز القرمشي<sup>(٣)</sup> .  
وحاجب الحجاب الأمير يشبك . وأمير آخو رجاثم أخو السلطان . وبقية المقدمين  
الأمير تغري بردی البكلمشي المؤذي ، ونُحجا سودن ، وقرأ قُجا الحسني ،  
وأينال الأجرود نائب الرها ، والأمير تنبك . فهم ثلاثة عشر ، بعد ما كانوا  
أربعة وعشرين مقدا .

---

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة ف « والدوادار الكبير أركماس » .

(٤) كذا في نسخة ف ، وهي الصيغة الصحيحة . وفي نسختي ا ، ب « تمرآز الدقاق » .  
انظر ترجمة تمرآز بن عبد الله القرمشي الظاهري ؛ في المنهل الصافي لأبي المحاسن ، وفي الضوء  
اللامع للسخاوي ، انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) .

ونواب السلطنة بالممالك<sup>(١)</sup> الأمير أينال الحكيم نائب الشام . والأمير تغرى  
برمش الحقمتي نائب حلب . والأمير قانباي الحمزاوي نائب حماه . والأمير  
جُلبان المؤيدي نائب طرابلس . والأمير تمرار المؤيدي نائب صفد . والأمير  
يونس نائب غزة . والأمير عمر شاه نائب الكرك . والأمير أقباي البشبيكي نائب  
الإسكندرية . والأمير أسندمر الأسعردى نائب الوجه القبلى . والأمير حسن  
بيك الذكرى التركمانى نائب الوجه البحرى . ولم يعد فى الدول الماضية أن يستقر  
أحد من النواب تركمانيا ، إلا فيما بعد عن بلاد حلب ، فاستجد فى هذه الدولة  
الأشرفية ولاية عدة من التركمان ولايات ونيابات وإمريات بمصر والشام .  
وأمير مكة المشرفة الشريف زين الدين أبو زهير بركات بن حسن بن عجلان  
[ الحسينى<sup>(٢)</sup> ] . وبالمدينة [ النبويه<sup>(٣)</sup> ] الشريفة [ على ساكنها أفضل الصلاة والسلام<sup>(٤)</sup> ]  
الشريف وميان بن مانع بن على بن عطية بن منصور بن جَهاز بن شيحة  
الحسينى . وبالبينبع الشريف عتيل بن وبير بن نخبار بن مقبل بن محمد بن  
راجع بن أدريس بن حسن بن أبى عزيز قتاده الحسينى . وهؤلاء الأشراف  
الثلاثة نواب عن السلطان .

وفى بقية ممالك الدنيا القان معين الدين شاه رخ سلطان ابن الأمير تيمور  
كوركان صاحب ممالك ماوراء النهر ، وخراسان ، وخوارزم ، وجرجان ، وعراق  
العجم ، ومازندران ، وقندهار ، ودله من بلاد الهند ، وكرمان ، وجميع بلاد  
العجم إلى حدود أذربيجان ، التى منها مدينة تبريز . ومتملك تبريز اسكندر

(١) فى نسخة ا « بالممالك » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا ، ف ومثبت فى ب .

ابن قرا يوسف بن قرا محمد ، وهو مشرد عنها [خوفاً<sup>(١)</sup>] من القمان شاه رخ .  
وحاكم بغداد أخوه أصبهان بن قرا يوسف ، وقد خربت بغداد ولم يبق بها جمعة  
ولاجماعة ، ولا أذان ، ولا أسواق . وجف معظم نخلها ، وانقطع أكثر أنهارها ،  
بحيث لا يطلق عليها اسم مدينة بعدما كانت سوق العالم . وعلى حصن كيفا الملك  
الكامل خليل بن الأشرف أحمد بن العادل سليمان بن المجاهد غازي بن الكامل محمد  
ابن العادل أبي بكر بن الموحد عبد الله ابن السلطان الملك المعظم توران شاه ابن  
السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب بن الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن  
أيوب بن شادي . وعلى بلاد قرمان — من بلاد الروم — إبراهيم بن قرمان .  
وملك الإسلام ببلاد الروم خوندكار مراد بن محمد بن كُرشجي بن بايزيد<sup>(٢)</sup>  
يلدريم بن مراد بن أرخان بن أردين علي بن عثمان بن سلمان بن عثمان ، صاحب  
برصا وكالي بولي . وبجانب من بلاد الروم اسفنديار بن أبي يزيد . وعلى  
ممالك إفريقية من بلاد المغرب أبو عمرو عثمان بن أبي عبد الله محمد بن أبي فارس  
عبد العزيز الحفصي ، صاحب تونس وبجاية وسائر إفريقية . وعلى مدينة تلمسان  
والمغرب الأوسط أبو يحيى بن أبي حمو . وبمملكة فاس ثلاثة ملوك أجاهم  
صاحب مدينة فاس ، وهو أبو محمد عبد الحق بن عثمان [بن أحمد<sup>(٣)</sup>] بن إبراهيم  
ابن السلطان أبي الحسن المريني . وليس له أمر ولا نهى ولا تصرف في درهم ،  
فما فوقه . والقائم بالأمر دونه أبو زكريا يحيى بن أبي جميل زيان الوطاسي :  
وبعد صاحب فاس [صاحب<sup>(٥)</sup>] مكناسة الزيتون على نحو نصف يوم من فاس .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) في المتن « كرجشي » والصيغة المثبتة هي التي التزم بها المقرئ من قبل .

(٣) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « سليمان » .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

والآخر بأصيلا على نحو خمسة أيام من فاس، وهما أيضا تحت الحجر، ممن تغلب عليهما . وقد ضعفت مملكة بنى مرين هذه، ويزعم أهل علم الحدثان أن الشاوية تملكها، وقد ظهرت إمارات صدق ذلك . وبالأندلس أبو عبد الله محمد بن الأيسر ابن الأمير نصر ابن السلطان أبي عبد الله بن نصر المعروف بابن الأحمر، صاحب أغرناطة . وببلاد اليمن الملك الظاهر يحيى بن الأشرف إسماعيل صاحب تعز وزبيد وعدن : وعلى صنعاء وصعدة الإمام على بن صلاح الدين محمد بن على الزينى . وبممالك الهند الإسلامية عدة ملوك . وممالك الفرنج بها أيضا [ نحو <sup>(٢)</sup> ] سبعة عشر ملكا، يطول علينا إيرادهم . وببلاد الحبشة الخطى الكافر، ويحاربه ملك <sup>(٣)</sup> المسلمين شهاب الدين أحمد بدلاى بن سعد الدين أبى البركات محمد بن أحمد بن على بن صبر الدين محمد بن ونحوى بن منصور بن عمر بن ولسمع الجبرقى . وأرباب المناصب بالقاهرة الأمير جانبك استادار . والقاضى محب الدين محمد بن الأشقر كاتب السر . وناظر الجيش عظيم الدولة زين الدين عبد الباسط، ولا يبرم أمر ولا يحل ولا يولى أحد ولا يعزل إلا بمشورته . وناظر الخاص سعد الدين إبراهيم بن كاتب حكيم . وقاضى القضاة الشافعى الحافظ شهاب الدين <sup>(٥)</sup> [ أبو الفضل ] أحمد بن على بن حجر، وإليه المرجع فى عامة الأمور الشرعية [ لسعة علمه وكثرة اطلاعه ، لاسيما علم الحديث ومعرفة السنن والآثار فإنه أعرف الناس بها فيما نعلم ] <sup>(٦)</sup> . وقاضى القضاة الحنفى بدر الدين محمود العينى . وقاضى

(١) كذا فى ١، ب . وفى نسخة ف « نصير الدين » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) كذا فى نسخة ١، ف . وفى نسخة ب « وبجانية » انظر عقد الجمان للبيهقى ( ج ٢٥ ق ٤

ص ٦٧٨ ) .

(٤) فى نسخة ف « صير » .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

القضاة المالكي شمس الدين محمد البساطي . وقاضي القضاة الحنبلي محب الدين أحمد بن نصر الله البغدادي . والمحتسب الأمير صلاح الدين محمد بن الصباح بدر الدين حسن بن نصر الله . ووالي القاهرة عمر الشويكي .

شهر الله المحرم الحرام ، أوله يوم الإثنين .

في عاشره وصل المعسكر المجرد<sup>(١)</sup> إلى مدينة حلب ونزلها<sup>(٢)</sup>

وفي رابع عشرينه قدم محمل الحاج مع الأمير طوخ مازى أحد أمراء الطبلخاناه وأحد رؤوس النوب ، وكنتُ صحبة الحاج ، فساعت سيرته في الحاج ، وفي ذات نفسه .

وفي ثامن عشرينه جمعت أجناد الحلقة المأخوذ منهم المال — كما تقدم ذكره — في بيت الأمير تَمْرَبَاي الدوادار ، وأعيد لهم ما كان أخذ منهم من المال ، من أجل أن التجريدة بطلت ، والله الحمد

وفيه قبض على الصاحب تاج الدين عبد الوهاب بن الخطير استادار المقام الجمالي يوسف ولد السلطان ؛ ثم أُفرج عنه . ونُخلع من الغد على الصاحب جمال الدين يوسف بن كريم الدين عبد الكريم بن سعد الدين بركة ، المعروف والده بابن كاتب حكيم . واستقر عوضه في الأستادارية .

وفي يوم الأحد تاسع عشرينه — الموافق لتاسع عشر مسرى — نودى على النيل بزيادة عشر أصابع فوق<sup>(٣)</sup> ست عشرة ذراعا وأربع أصابع . وركب

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « المجردين » .

(٢) كذا في ب ، ف . وفي نسخة أ « وبرها » .

(٣) في نسخ المخطوطة « فوقاً » .

(١) المقام الجمالى [ يوسف ] - ولد السلطان - حتى نُحلق المقياس وفتح الخليج بين يديه على العادة .

وقدم الخبر بمسير العسكر المجرد (٢) من حلب فى عشرينه إلى جهة الأبلستين .  
وأذه فى حادى عشرينه طرق ميناء بوقير - خارج مدينة الإسكندرية -  
ثلاثة أغربة من [ الفرنج ] (٣) الكيتلان وأخذوا مركبين للمسلمين ، فخرج إليهم  
أقبأى الإشبكى (٤) الدوادار نائب الثغر ، ورماهم حتى أخذ منهم أحد المركبين ،  
وأحرق الفرنج المركب (٥) الآخر ، وساروا .

وأن فى ثانى عشرينه غد (٦) هذه الواقعة (٧) طرق ميناء الإسكندرية مركب آخر  
للكيتلان ، وكان بها مركب للجنوية ، فتحاربوا ، وأعان المسلمون الجنوية حتى  
انهزم الكيتلان

وفى هذا الشهر خرج من مدينة بجاية بإفريقية أبو الحسن على ابن السلطان  
أبى فارس عبد العزيز ، حتى نزل على قسنطينه ، وحصرها .

شهر صفر ، أوله يوم الثلاثاء .

(١) ما بين حاصرتين مثبت فى ف وساقط من ا ، ب .  
(٢) فى نسخة ب « المجردين » .  
(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
(٤) كذا فى نسخى ا ، ب . وهى الصيغة الصحيحة وفى نسخة ف « البشتكى وهو تحريف .  
انظر ترجمته فى المنهل الصافى لأبى المحاسن ( ترجمة أقبأى بن عبد الله الدوادار ) وعقد الجمان للعينى -  
حوادث سنة ٨٤٠ هـ .

(٥) فى نسخة ف « المراكب الآخر » .

(٦) فى نسخة ب « عند » .

(٧) فى نسخة ف « الواقعة » .



في رابعه قدم قاصد نائب حلب برأس الأمير قَرْمَش الأعور . وكان من خبره أنه من جملة المماليك الظاهرية برقوق ، وترقى في الخدم حتى صار من الأمراء وأُخرج إلى الشام : فلما خامر الأمير تَنَبَّك البجاسي على السلطان كان معه ، ثم هرب بعد قتله فلم يعرف خبره ، إلى أن ظهر الأمير بجانبك الصوفي ، انضم عليه : فلما قدم العسكر المجرد إلى حلب ، ومن جملة الأمير خبجاسودن نزل بمن معه على عنتاب ، فطرقه قَرْمَش المذكور ، وهو في مقدمة جانبك الصوفي . فكانت بينهما وقعة أخذ فيها قَرْمَش وكُشْبَغَا [ من أمراء حلب المخامر إلى جانبك الصوفي في جماعة ، فقطعت رأس قَرْمَش وكُشْبَغَا <sup>(١)</sup> ] وجهزتا إلى السلطان ، ووسط الجماعة ، فشهرت الرأسان بالقاهرة ، ثم أُتْمِيتا في سراب مملوء بالأقذار والغدرة <sup>(٢)</sup> .

وفي خامسه استقر خُشْكَلْدِي أحد الخاصكية في نيابة صهيون ، عوضا عن الأمير غرس الدين خليل الهذباني بحكم وفاته . ثم عزل بعد يومين بأخي المنوفي <sup>(٣)</sup> . وفي ثامن عشرينه قدم الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ من [ جدة <sup>(٤)</sup> ] وصحبته الأمير يل خججا والمماليك المركزه بمكة .

[ وفي <sup>(٥)</sup> ] هذا الشهر سار أبو عمرو عثمان بن أبي عبد الله محمد ابن السلطان أبي فارس عبد العزيز من مدينة تونس يريد قسنطينه ، لقتال عمه أبي الحسن علي .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم <sup>(٦)</sup> ] الخميس .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) الغدرة والغدارة ، ما أغدر أى بقى من الشيء ( المنجد ) .

(٣) في نسخ المخطوطة « المتوفا » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا ،

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

فيه عاد العسكر الخرد إلى أبلستين بعد ما وصلوا إلى مدينة سيواس ، في طلب جانبك الصوفي وابن دلغادر ، حتى بلغهم لحاقهما بمن معهما ببلاد الروم ، والإتناء إلى ابن عثمان صاحب برصا ، فهبوا ما قدروا عليه ، وعادوا .

وفيه رسم بعزل [الأمير]<sup>(١)</sup> تمر از المؤيدى عن نيابة صند ، واستقراره في نيابة غزة ، عوضا عن الأمير يونس الأعور ، واستقرار يونس في نيابة صفد : وتوجه بذلك دولت بيه أحد رعوس النوب<sup>(٢)</sup> .

وفيه قدم الصاحب كريم الدين بن كاتب المناخ تقدة قدومه من جدة ، فخلع عليه في يوم السبت ثلثه ، ونزل إلى داره ، فسأل في يوم الأحد رابعه القاضي زين الدين عبد الباسط ناظر الجيش السلطان في استقرار الصاحب كريم الدين المذكور في الوزارة على عادته . وكان السؤال على نسان [الأمير]<sup>(٤)</sup> صفي الدين جوهر الخازندار ، فأجيب بأن « هذا الأمر متعلق بك ، فإن شئت استمررت على مباشرتك للوزارة ، وإن شئت تعين من تريد » . فتكلم من الغد يوم الإثنين مع السلطان مشافهة في ذلك ، فتوقف السلطان خشية أن لا يسد لقصر يده . فما زال بالسلطان حتى أجاب إلى ولايته : ونزل إلى داره ، فاستدعى الصاحب كريم الدين وقرر معه ما يعمل : وأسعفه بأن عين له جهات يسد منها كلفة شهرين . وأنعم له بألنى رأس من الغنم . وأذن [له]<sup>(٥)</sup> أن يوزع على مباشرى الدولة كلفة شهرين آخرين . فلما كان الغد يوم الثلاثاء سادسه ، خلع على الصاحب كريم الدين : واستقر في الوزارة على عادته ، ونزل إلى داره في موكب

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « واستقر » .

(٣) في نسخة ب « دولات باى » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(١) جليل . وسر الناس به : فصرف الأمور ، ونفذ الأحوال . وخلع [ معه ] على  
 الصاحب أمين الدين إبراهيم بن الهيصم ناظر الدولة خلعة استمرار ، فزل  
 في خدمته ، وجلس بين يديه كما كان أولا . وكانت الوزارة منذ عزل الأمير  
 غرس الدين خليل عنها في شوال سنة تسع وثلاثين لم يستقر فيها أحد ، وإنما كان  
 القاضي زين الدين عبد الباسط ينفذ أمور الوزارة ، وقررها على ترتيب عمله ،  
 وهو أزه أحال . مصروف كل جهة من جهات المصروف على متحصل جهة من  
 جهات المتحصل . فإن لم تف تلك الجهة بما أحيل به عليها قام بالعوز من ماله .  
 وندب للمباشرة عنه الصاحب أمين الدين بن الهيصم ، وهو يلي نظر الدولة ،  
 فتمشت أحوال الدولة في هذه المدة على هذا .

وفي ليلة الإثنين خامسه فقد سليمان بن أرخن بك بن محمد كرجشى بن عثمان ،  
 وأخته شاه زاده ، وجماعته ، وكانوا يسكنون بقلعة الجبل . وتمشى سليمان هذا  
 في خدمة المقام الحمالى ولد السلطان . ومن خبره أن مراد بن كرجشى صاحب  
 برصا [ وغبرها ] من بلاد الروم ، قبض على أخيه أرخن بك ، وكحله ،  
 وسجنه [ مدة ] : فكان يقوم بخدمته وهو فى السجن مملوك من مماليكه يقال له  
 طوغان . فأدخل إليه بجزارية إلى السجن ، وهى متكررة . فاشتملت من أرخن  
 على هذا الولد وغيره . ومملوكه هذا يخفى أمرهم حتى مات أرخن فى سجنه .  
 ففر المملوك بهذين الولدين ، وهما سليمان وأخته شاه زاده وأمهما إلى مدينة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ب . وفى نسخة ف « أنه أحال مفرق كل جهة ... » .

(٣) فى نسخة ب « وجماعة » .

(٤) فى المتن « كرجشى » والصيغة المشبهة هى التى سار عليها المؤلف من قبل .

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) كذا فى ا . وفى نسخة ب « أرخان » ، وفى نسخة ف « أرخون » .

حلب، وأقاموا بها حتى قدم السلطان حلب <sup>(١)</sup> [ في ] سنة ست وثلاثين ، وقف بهما إليه ، فأكرمهم وأنزلهم بتملعة حلب ، ثم سيرهم إلى القاهرة وأسكنهم في الدار التي كانت قاعة الصاحب من قلعة الجبل ، وكساهم ، ورتب لهم في كل شهر اثنين وعشرين ألف درهم من معاملة القاهرة . ولم يحجر عليهم في النزول إلى القاهرة . وأضاف هذا الصبي سليمان بن أرخن إلى خدمة ولده المقام الجمالي ، فكان يركب معه إذا ركب ، ويظل بين يديه ، ويبيت — إذا شاء عنده — إلى أن فقدوا <sup>(٢)</sup> .

وفي ليلة الإثنين المذكور قُتل جاسوس معه كتب من جانبك الصوفى .  
وفي ليلة الجمعة عاشره عُمل المولد النبوى بين يدى السلطان ، على العادة في كل سنة .

وفي يوم الجمعة المذكور عدا رجل من الخنود على رجلين ، فقتلهما بعد صلاة الجمعة تجاه شبابيك المدرسة الصالحية بين القصرين ، بمشهد من ذلك الجمع الكثير . فاخذ وقطعت يده ، ثم قُتل ، فكانت حادثة شنة .

وفي يوم السبت حادى عشره توجه الأمير قُرُقُاس أمير سلاح ، والأمير جَانم أمير أخور ، في جماعة إلى الوجه البحرى ، من أجل <sup>(٣)</sup> [ أن ] أولاد بكار بن رحاب وعمهم عيسى من أهل البحيرة انضم إليهم الطائفة التي يقال لها محارب ، وأفسدوا .

وفي ثالث عشره وصل الأروام الحاربون ، وعدتهم خمسة وستون شخصا ، منهم ثمانية من ممالك السلطان ، فوسطوا الثمانية تحت المقعد السلطاني بالأسطبل

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) في نسخة ب « إلى أن فقدوه » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

من القلعة بين يدي السلطان . ووسط طوغان لالا سليمان بن أرخن ، ورجل آخر لثمة عشرة . وقطعت أيدي سبعة وأربعين رجلا وضرب رجل بالمقارع . فكانت حادثة شنة . وكان من خبرهم أن طوغان المذكور قصد أن يفر بموسى إلى بلاد الروم . ونزل في غراب قدم في البحر ، ومعه جماعة ، منهم الماليك الثمانية ، وعدة من الأروام : ورافقهم في المركب جماعة من الناس ليسوا مما هم فيه في شيء ، إنما هم مابين تاجر وصاحب معيشة ومسافر لغرض من الأغراض . وانحدروا في النيل ليلا يريدون عبور البحر ، فأدركهم الطلب من السلطان ، وقد قاربوا رشيد . وكانت بينهم محاربة في المراكب على ظهر النيل ، قتل فيها عدة<sup>(١)</sup> . وتخلصوا حتى عبروا بغرابهم من النيل إلى بحر الملح ، فخرجت عليهم ريح ردتهم حتى نزلوا على فحلة ، فلم يقدرُوا أن يحركوا غرابهم من شدة الوحل ، فأدركهم الطلب ، وهم كذلك ، فقاتلوا ليدفعوا عن أنفسهم ، وقد جاءهم نائب الإسكندرية في جمع موفور . فزالوا يقاتلون حتى غلبوا وأخذوا ، فسيقوا في الحديد إلى [ أن<sup>(٢)</sup> ] نزل بهم من البلاء منازل . وسجن سليمان بن أرخن مدة ثم أفرج عنه ، ونودي في الشوارع بخروج الهنود من القاهرة ، فلم يخرج أحد .

وفي يوم الجمعة سادس عشره رحل العسكر من أبلستين ، بعد أن أقاموا بها عشرة أيام ، [ وهم<sup>(٣)</sup> ] ينهبون أعمالها ، ويخربون ويحرقون ، فزالوا سائرين حتى نزلوا تجاه مدينة سيواس ، وقد رحل العدو المطلوب إلى جبل آق طاغ ، ومعناه الجبل الأبيض ، ثم مضوا منه إلى أنكورية .

(١) كما في أ ، ف . وفي نسخة ب « جماعة » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

وفي يوم الإثنين تاسع عشره نودى أن لا يلبس أحد زمطاً أحمر<sup>(١)</sup>، ثم نودى من الغد لا يحمل أحد سلاحاً .

وفي رابع عشرينه خلع على سعد الدين [ إبراهيم<sup>(٢)</sup> ] بن المرد، واستقر في نظر جده على عادته من قبل .

وفي سابع عشرينه خلع على الأمير جانبك الناصري رأس نوبة الأمير إبراهيم بن المؤيد، وحاجب ميسرة<sup>(٣)</sup> . واستقر أمير المجردين إلى مكة ويتحدث مع ابن المرة في أمر جده، وتعين معه مائة وعشرة مماليك، سوى ثلاثين مملوكاً في خدمته . وأنعم عليه بألف دينار أشرفية وقطاري جمال، وخمس عشرة ألف فردة نشاب، وأربعة أفراس .

وفي يوم الثلاثاء ثامن عشرينه أعيد يونس خازندار نائب حلب الوارد بعود العسكر المجردين إلى أبلستين . وجهز على يده لنائب حلب فرس بقماش ذهب، وقباء فوقاني، وخمسة آلاف دينار أشرفية . وأنعم على الأمير الكبير جقمق الأتابك<sup>(٤)</sup> بألف دينار . وعلى كل من أمراء الألوف المجردين — وعدتهم ستة أمراء — بخمسة مائة دينار . وعلى أمراء حاب المقدمين الذين خرجوا في التجريدة بألف وخمسة مائة دينار، وعدتهم ثلاثة أمراء . وعلى أميرين من طلبة خانة حلب بمائتي دينار . وعلى سبعة من أمراء العشرين بحلب لكل أمير منهم بمائة وخمسة وعشرين ديناراً، جمالها ثمانمائة وخمسة وسبعين ديناراً . [ وأنعم على ستة عشر من أمراء العربان بحاب بألف وستمائة دينار . وأنعم على خمسة عشر من

(١) كذا في نسخ المخطوطة، وفي ابن اياس « زنف » بالنون، وهو رداء للرأس .

Dozy: Dict. Vet. Ar.

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ب « وصاحب » .

(٤) في نسخة ب « الأتابكي » .

أمراء الجهات لكل أمير خمسين ديناراً. وأنعم على أمراء التركمان ونواب القلاع  
من كان في التجريدة بخمسة آلاف دينار<sup>(١)</sup>. وبلغت حملة هذه الانعامات تسعة  
عشر ألف دينار ومائة دينار وخمسة وسبعين ديناراً، سوى ثلاثين قرطية<sup>(٢)</sup>، وثلاثين  
ثوب صوف، وعشرة أقبية سنجاب، كل قباء خمس شقات.

وفيه نودي في الناس بالإذن في السفر إلى مكة، صحبة المحردين.

شهر ربيع الآخر، أوله الجمعة.

في سادس عشره ركب السلطان من قلعة الجبل، وشق القاهرة، وخرج  
من باب القنطرة للصيد. وهذه أول ركبة ركبها في هذه السنة للصيد.

وفيه جمع الأمير جوهر الخازندار الحزارين، وأشهد عليهم ألا يشتروا  
اللاحم إلا من أغنام السلطان التي تذبح. وصار يذبح لهم من الأغنام ما يبيعوا  
لحمه للناس، ولم يسمع بمثل ذلك.

وفي غده عاد السلطان من الصيد، وخرج ثانياً في حادى عشرينه.

شهر جمادى الأولى، أوله السبت.

فيه قدمت رسل مراد بن محمد كرجشى بن بايزيد بن عثمان ملك الروم،  
بهدية.

وفي سادسه برز الأمير جانبك وابن الميرة إلى ظاهر القاهرة، وتلاحق  
بهما جماعة، إلى أن استقلوا بالمسير إلى مكة في عاشره.

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٢) القرطية، ضرب من الإبل (لسان العرب).

(٣) كذا في نسخة ب. وفي نسخة أ، ف « كرجشى ».

وفي ثالث عشره نخلع على دمر داش ، وأعيد إلى نيابة الوجه البحرى ،  
عوضا عن حسن بيلك التركمانى .

وفي سابع عشره قدم الأمراء المحردون لقتال جانبك الصوفى ، وناصر الدين  
محمد بن دلفادر . وهم الأمير الكبير جقمق العلوى ، والأمير أركماس  
الظاهرى الدوادار ، وأمير يشبك الظاهرى ططر حاجب الحجاب ، والأمير  
قرا خجا الحسنى ، والأمير تنبك السيفى ، والأمير تغرى بردى البكاشى  
المعروف بالمؤذى ، وتمثلوا بين يدى السلطان ، وقبلوا الأرض . فخلع على  
الأمير الكبير متمر<sup>(١)</sup> ، ومن فوقه قباء فوقانى . وخلع على كل من بقية الأمراء المذكورين  
فوقانى بطرز ذهب . وأركبوا جميعهم خيولا سلطانية بقماش ذهب . وتأخر من  
الأمراء الأمير خجا سودن لبطئه<sup>(٢)</sup> فى المسير .

وفيه أيضا قدم الأمير قرقماس الشعبانى أمير سلاح ، والأمير جانم أمير  
أخور ، والأمير قراجا شاد الشراخانا ، والأمير تمرباى الدوادار الثانى من  
تجريدة البحيرة ، وصحبته<sup>(٣)</sup> الأمير حسن [ بك ] بن سالم الذكرى التركمانى ،  
وقد عزل ومحمد بن بكار بن رحاب ، وقد دخل فى الطاعة .

وفى هذا الشهر كثر ركوب الساطان للصيد .

وفيه رفعت يد قاضى القضاة بدر الدين محمود العيى الحنفى عن وقف  
الطرحاء من الأموات ، وفوض إلى الأمير [ صفى الدين ]<sup>(٤)</sup> جوهر الحازندار ،

(١) المتمر : نوع من القماش . ويعتقد كاترمير أن حافته مزينة بأشكال التمر .

Dozy . Supp . Dict . Ar.

(٢) فى المتن « لبطوة » .

(٣) ما بين حاصر تين ساقط من نسخة ب .

(٤) ما بين حاصر تين ساقط من ب .



ورسم له أن يسترفع حساب الوقف فيما مضى . ثم نقض ذلك ، واستمر بيد قاضي القضاة على العادة .

وفي سابع عشرينه نودي بأن من كانت له ظلامة فعليه بالوقوف إلى السلطان . ورسم أن تجتمع قضاة القضاة الأربع بمجلس السلطان للحكم في يومى الثلاثاء والسبت . ثم انتقض ذلك ، ولم يعمل به . وجلس السلطان للحكم في يوم السبت تاسع عشرينه . وحضروا عنده <sup>(١)</sup> . ثم بطل واستمر على عادته من غير حضور القضاة .

• شهر جمادى الآخرة ، أوله يوم الإثنين .

في ثائه ركب الأمير تمرباي الدوادار النيل إلى الإسكندرية ، حتى يبيع الفلفل المحمول من جده على الفرنج الواردين الثغر ببضائعهم ، بعدما عين لذلك القاضي زين الدين عبد الباسط ، ثم أعفى منه <sup>(٢)</sup> .

وفي ثامنه قدم الأمير نجاسودن أحد المجردين ، فخلع عليه .

وفي ثانى عشره ورد كتاب الأمير إبراهيم بن قرمان ، يتضمن أن ناصر الدين محمد بن دلغادر وجانبك الصوفى نزلا بعد توجه العسكر قريبا من انكوريه . وجهز الأمير سليمان بن ناصر الدين محمد بن دلغادر إلى مراد بن عثمان ، فلقبه على مدينة كالى بولى ، وترامى عليه . وكان ابن قرمان المذكور قد قاتل حاكم مدينة أماية فقتله ، فغضب ابن عثمان وتحركت كوامن العدوالة بين القرمانية والعثمانية ، وعزم على المسير إلى أخذ ابن قرمان . وبرز من كالى بولى يريد مدينة برصا . فلما

(١) في نسخة ب « وأحضروا » .

(٢) في نسخة ب « عنه » .

(١) قدم عليه سليمان بن دلفادرجهز معه عسكريا، وأنعم عليه بالمال والسلاح، وندب معه حاكم مدينة توقاته (٢) لمحاصرة مدينة قيصرية، وأخذها من ابن قرمان. وجهز أيضا الأمير عيسى أخا إبراهيم بن قرمان على عسكري آخر، وبعثه إلى بلاد قرمان، ليسير هو من وراء العسكري بن. فأهم السلطان هذا الخبر، وجهز إلى كل من عنتاب وملطية وكختا وكركر المال والسلاح، وكتب إلى تركمان الطاعة بمعاونة إبراهيم بن قرمان على عدوه.

وفي هذا الشهر رسم أن يشتري من الغلال ثلاثون ألف إردب ليخزن، فأخذ الناس في شراء الغلة من القمح والشعير والبقول، خوفا من غلاء السعر. وفي ثامن عشره قدم الأمير تمرباي الدوادار من سكندرية، بعد ما باع بها ألف حمل من الفلفل، بحساب مائة دينار الحمل: وقيمته دون ذلك بكثير، بلغ ثمن ذلك مائة ألف دينار.

وفي تاسع عشره قدم القاضي شرف الدين أبو بكر الأشقر المعروف بابن العجمي، كاتب سر حلب، وقدم [من الغد] (٣) السلطان مقدمة جليلة، ما بين ثياب حرير ووبر وخيل وبغال.

وفي عشرينه رسم للأمير يشبك حاجب الحجاب والأمير أينال الأجرود - الوارد من الرها - بالتوجه لحفر خليج الإسكندرية. وتوجه القاضي زين الدين عبدالباسط ليرتب الأحوال في ذلك، ثم يعود: [فتوجه] (٤) في رابع عشرينه

(١) في نسخة ف « على ».

(٢) توقات: بلدة في أرض الروم بين قونية وسواس. انظر معجم البلدان لياقوت الحموي، تقويم البلدان لأبي الفدا.

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

وسار الوزير صاحب كرم الدين ابن كاتب المناخ أيضا للنظر في أمر الحفير .

وفي هذا الشهر اتفقت نادرة لم نر ولا سمعنا بمثلها ، وهي استقرار الأمير صنى الدين جوهر الخازندار في قضاء دمياط : وكانت العادة أن يفوض قاضى القضاة الشافعى قضاء دمياط لمن يقع اختياره عليه من الفقهاء . فلما اتصل ولى الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> بن قاسم المحلاوى بالسلطان ، شره في المال ، وأخذ قضاء عدة بلاد ، منها دمياط . وقرر على من أقامه في [ قضاء ] البلاد التى وليها مالا يحمله على سبيل الفريضة في كل شهر أو [ كل ] سنة ، كما هي ضرائب المكوس ، سوى ما يتبع ذلك من هدايا الريف . وكان الجاه عريضا ، فما عفت نوابه ولا كفت . فلما ذهب إلى الحجاز ، نزل عن قضاء دمياط للقاضى جلال الدين [ عمر ]<sup>(٢)</sup> والقاضى كمال الدين محمد بن البارزى كاتب السر [ بمبلغ ]<sup>(٣)</sup> خمسين ألف درهم مصرية . فجرى على عادة ابن قاسم في ذلك إلى أن عين السلطان القاضى كمال الدين لقضاء دمشق ، سأله الأمير صنى الدين جوهر الخازندار أن ينزل له عن قضاء دمياط ، فلم يجد بدا من إجابته ، ونزل [ له ]<sup>(٤)</sup> عن ذلك . فأمضى قاضى القضاة النزول رغما ، وصار أحد نواب الحكم العزيز بدمياط ، فاستناب عنه على العادة في هذا ، واستمر . وصار يكتب في مكاتبته إلى نائبه بدمياط «الداعى جوهر الحنفى» ، كما كان قاضى القضاة يكتب . وحمد أهل البلد سيرته بالنسبة لمن كان قد ابتدأ ذلك . ولم يعهد في مثل ذلك نزول ، ولا ما يشبهه ، فله الأمر .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٣-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

شهر رجب<sup>(١)</sup> ، أهل بيوم الثلاثاء .

وفيه خلع على القاضي كمال الدين محمد ابن القاضي ناصر الدين محمد بن البارزى . وأعيد إلى قضاء القضاة بدمشق ، عوضا عن سراج الدين عمر الحمصى بغير مال يحمله ، ولا سعى منه . وإنما كثرت القالة السيئة في الحمصى ، فعين السلطان عوضه القاضي كمال الدين<sup>(٢)</sup> [ ثم ] ولاه .

وفي ثلثة أدير محمل الحاج بالقاهرة ومصر ، ولم نعهد فيما تقدم أنه أدير قبل النصف من شهر رجب إلا في هذه الدولة الأشرفية ، فإنه أدير غير مرة قبل النصف منه . ونزل بالناس في ليلة إدارته من الممالك السلطانية بلاء كثير من صفع أقفية المارة في الشارع ، ومن حرق لحاهم بالنار ، وخطف عماثمهم ، إلى غير ذلك مما لا نستجيز ذكره .

وفيه خلع على الأمير الوزير غرس الدين<sup>(٤)</sup> [ خايل ] ، واستقر أمير الركب . وفي يوم السبت خامسه ، توجه القاضي زين الدين عبد الباسط لكشف قناطر اللاهون من عمل الفيوم ، وقد خربت .

وفي سادسه قدم الأمير يشبك الحاجب ، والصاحب كريم الدين ، والأمير أينال الأجرود ، وقد قاسوا خليج الاسكندرية ، فإذا عرضه عشر قصبات في طول ثلاث وعشرين ألف قصبة ، منها ستة آلاف وأربع مائة قصبة تحتاج<sup>(٥)</sup> [ إلى ] أن تحفر ، وبقيتها تحتاج إلى الإصلاح .

(١) في نسخة ف « شهر رجب الفرد » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخة ف « حلق » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفي سابعه توجه جكم خازن دار المقام الجمالي، ونحاله إلى طرابلس، بانتقال الأمير الكبير بها، وهو تمر بغا المحمودي إلى الحجوية الكبرى بها. وانتقال الأمير آق قجا العلای من الحجوية إلى الإمرة الكبرى. وأن يقوم تمر بغا بأربعة آلاف دينار وللمسفر المذكور بألف دينار. ورسم لحكم<sup>(١)</sup> المذكور أن يكون مسفر قاضي القضاة كمال الدين بن البارزي، فبعد جهد حتى أخذ منه في يومه ثلاث مائة دينار. ولم تجر العادة بمثل ذلك.

وفي عاشره خلع على الأمير أينال العلای الأجرود، واستقر في نيابة صفد، عوضا عن الأمير يونس. ورسم ليونس أن يقيم بالقدس بطالا. وخلع على الأمير طوخ بن بازق الحكمي رأس نوبة ليخرج مسفر الأمير أينال إلى صفد.

وفي رابع عشره أنعم بإقطاع<sup>(٢)</sup> [الأمير<sup>(٢)</sup>] أينال الأجرود وإمرته على الأمير قرا جاشاد الشرا<sup>(٣)</sup>بخانه. واستقر أينال الخازن دار أحد الأمراء الطبلخانة شادا، عوضا عن قراجا. واستقر على باي الأشرفي الساق الخاصكي خازن دارا، عوضا عن أينال. وخلع على الأمير أقبا التمر ازي<sup>(٤)</sup> [ليلي<sup>(٤)</sup>] حفر خليج الإسكندرية. وفي تاسع عشره خلع على حسن بيك بن سالم الدكري التركماني، وأعيد إلى كشف البحيرة، عوضا عن دمرداش.

وفي سابع عشرينه ركب الأمير جانبك أستاذ دار إلى ناحية شبرا الخيام من ضواحي القاهرة، وهدم كنيسة النصراني بها، ونهبت حواصلها، وأحرقت عظام رمم كانت بها، يزعمون أنها رمم شهداء<sup>(٥)</sup> منهم.

(١) كذا في ف. وفي نسخة أ، ب «شكم».

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ب وساقط من أ، ف.

(٣) في نسخة ب «الشرا بخانه».

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

(٥) في نسخة ف «رسم» وهو تحريف.

وفي هذا الشهر جبي ما فرض على نواحي الغربية والمنوفية والبحيرة ، برسم حفر خليج الإسكندرية ، وهو عن عبرة كل ألف دينار نصف راجل ، يؤخذ عنه مبلغ ألفين وخمسة مائة درهم من معاملة القاهرة . وندب للحفر ثلثمائة رجل ، تصرف أجورهم من هذا المتحصل . وعمل بالميدان تحت القلعة بين يدي السلطان من الحرارييف والمقلقات مائتي قطعة ، وعشر قطع . وعين من البقر ستمائة وعشرين رأسا . وجهز ذلك لحفر الخليج المذكور .

شهر شعبان ، أهل بيوم الخميس .

في ثانيه توجه قاضي القضاة كمال الدين [ محمد<sup>(١)</sup> ] بن البارزي إلى محل ولايته بدمشق .

وفي ثالثه خلع على القاضي معين الدين عبد اللطيف ، أحد موقعي الدست ، وشيخ خانكاة قوصون . واستقر في كتابة السر<sup>(٢)</sup> بحلب ، عوضا عن والده القاضي شرف الدين أبي بكر الأشقر المعزوف بابن الدمجى الحلبي . وخلع على القاضي شرف الدين المذكور ليكون نائب كاتب السر على ما كان عليه قبل انتقاله إلى كتابة السر بحلب ، وأنعم على الأمير ناصر الدين محمد بن إبراهيم بن منجك بتقدمة أرغون شاه وإقطاعه بدمشق . وأضيف إلى الأمير طوغان العثماني نائب القدس أستاذارية الشام ، والتحدث في الأغوار ، عوضا عن أرغون شاه .

[ وفي<sup>(٣)</sup> ] يوم الأربعاء رابع عشره ، نودي باجتماع الجماعة التي قطعت أيديهم عندما أخذوا من الغراب ، ليفرق فيهم السلطان مالا . فلما اجتمعوا جيء

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

(٢) في نسخة ف « كتابة مر حلب »

(٣) ما بين حاصرتين لإضافة لسياق المعنى .

بهم ليأخذوا صدقات [السلطان<sup>(١)</sup>] حتى صاروا بقلعة الجبل ، قبض عليهم ، وساقهم أعوان الظلمة بأسوأ حال . وأنزلوا في مركب ليسيروا إلى بلاد الروم ، وقد جعل كل اثنين منهم في قرمة خشب ، فكان هذا من شنيع الحوادث ، ولو شاء ربك ما فعلوه .

شهر رمضان ، أهل بيوم الجمعة .

في عاشره عقد السلطان المشور . وقد ورد الخبر بأن ناصر الدين محمد بن دلغادر - ونزيله جانبك الصوفى - زحفا بمن معه على بلاد قرمان ، فقوى العزم على السفر إلى بلاد الشام . وأخذ الأمراء في أهبة السفر . ثم انتقض ذلك في ثامن عشره . وكتب بمسير نواب الشام إلى نحو بلاد قرمان نجدة لإبراهيم بن قرمان ، فإن القوم أخذوا مدينة اقشهر ، ونازلوا قلاعاً آخر .

وفي هذا الشهر كثر عبث المماليك السلطانية بالناس في الليل .

شهر شوال ، أوله الأخذ .

في خامسه خلع على قاضى القضاة علم الدين صالح ابن شيخ الإسلام سراج الدين عمر البلقينى ، وأعيد إلى قضاء القضاة ، عوضاً عن الحافظ شهاب أحمد ابن حجر .

وفي سادسه خلع على القاضى نور الدين عمر بن مفلح ناظر المارستان ، واستقر وكيل بيت المال ، عوضاً عن شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الحلاوى بعد موته .

(١) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من ا ، ف .

وفي تاسع عشره خرج محمل الحاج صخبة الأمير غرس الدين خليل. ورحل من بركة الحاج<sup>(١)</sup> في ثالث عشرينه ، بعد مارحل الركب الأول في أمسه صخبة الأمير ناصر الدين محمد ولد الأمير أركماس .

وفي هذا الشهر نزلت صاعقة بجدة - بندر مكة - فأتلفت شيئا كثيرا ، وهلك نحو المائة نفس .

وفيه كانت بجدة أيضا وقعة بين القواد والأمير جانبك ، قتل فيها وجروح عدة . ثم قدم الشريف بركات<sup>(٢)</sup> [ بن حسن ] بن عجلان ، فساس الأمر حتى سكنت الفتنة .

شهر ذى القعدة ، أوله الثلاثاء :

فيه قدم سيف الأمير نمرباي الدوادار بحلب ، وسيف الأمير أقبای نائب الإسكندرية ، وقد ماتا . فتقررت ولاية زين الدين عبدالرحمن ابن كاتب السر علم الدين داود بن الكريز أحد دوادارية السلطان نيابة الإسكندرية ، ونخلع عليه في ثانيه .

وفي عشرينه قدم نائب حلب إليها ، وكان قد سار عندما ورد الخبر بمشي مراد بن عثمان ملك الروم على بلاد<sup>(٣)</sup> [ ابن ] قرمان . فلما تقرر الصلح بينه وبين إبراهيم بن قرمان عاد نائب حلب من موعرش .

وقدم الخبر بأن أصفهان بن قرا يوسف متملك بغداد جمع لحرب حمزة بن قرا يلك حاكم ماردین ، فجمع له حمزة وحاربه ، فهزم أصفهان ، بعد ما قتل

(١) كذا في ب . وفي نسخي أ ، ف « الحاج » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت في ف وساقط من أ ، ب .



عدة من أمرائه وجنوده : وأن من بقى معه أرادوا قتله ، فامتنع منهم بقلعة فولاد .

شهر ذى الحجة ، أوله الخميس :

في حادى عشره — الموافق له سابع عشرين بؤونة — نودى على النيل بزيادة ثلاثة أصابع واستقر الماء القديم على خمسة أذرع واثنين وعشرين أصبعا . وتسميها الناس اليوم القاعدة . واستمرت زيادة النيل ، والله الحمد .

[ وفي ] يوم الخميس ثانى عشرينه خلع على الأمير صلاح الدين محمد ابن صاحب بدر الدين حسن بن نصر الله ، واستقر كاتب السر عوضا عن شيخ الشيوخ محب الدين [ محمد ]<sup>(١)</sup> بن شرف الدين الأشقر ، مضافا لما بيده من حسبة القاهرة ونظر دار الضرب ونظر الأوقاف ومنادمة السلطان : فتزل في موكب جليل ، وقد أبس العمامة المدورة ، والفرجية ، هيئة أرباب الأقلام : فمر الناس به . وكان من خبره أنه نشأ من صغره بزي الأجناد ، وبرع في الحساب ، وكتب الخط المنسوب . وصار أحد الحجاب في الأيام الناصرية فرج بن برقوق . وتقلب مع والده في مباشرة نظر الجيش ، ونظر الخاوص ، والوزارة . وشكرت مباشرته لذلك ، بما طبع عليه من لين الجانب ، وطيب الكلام ، وبشاشة الوجه ، وحسن السياسة . فصار في الأيام المؤيدية شيخ من حملة الأمراء ، وولى أستاذية السلطان في الأيام الظاهرية ططر ، وملك الأمراء : ثم عزل عن ذلك ، وأعيد إليه في الأيام الأشرفية برسباى . وكان ما كان من مصادرتة ومصادرة والده صاحب بدر الدين ، على مال كبير ، أخذ منهما

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا في ١ ، وفي نسختي ب ، ف « وولى استادار السلطان »

حتى ذهب مالهما ، إلا أنه لم يمسهما — بحمد الله — سوء ، ولا أهينا ، فلزما دارهما عدة سنين<sup>(١)</sup> . ثم تنبه لهما الإقبال ، فولى الحسبة ، ومازال يترقى حتى عينه السلطان لمنادمته بعد ابن قاسم بن المحلاوي ، وصار يبيت عنده ، وشكرت نخصاله ، ولم يسلك من الطمع وأخذ الأموال من الناس ما سلكه غيره ، بل عف وكف ، وأفضل وزاد في الأفضال ، إلى أن سعى بعض الناس في كتابة السر بمال كبير جداً ، وأرجف بولايته ، فاقتضى رأى السلطان ولاية الأمير صباح الدين ، وعرض عليه ذلك ليلاً ، وهو مقيم [ عنده ]<sup>(٢)</sup> على عادته ، فاستغنى من ذلك ، فلم يعنه ، وصمم عليه . ورسم بتجهيز التشریف له . ثم أصبح فخلع عليه ، وأقره على ما بيده . واستمر به في منادمته ، والمبيت عنده ، فضبط أمره ، وصار يكتب المهمات السلطانية بخطه بين يدي السلطان ، لما هو عليه من قوة الكتابة وجودتها ، ومعرفة المصطلح ، والدرية بمعاشرة الملوک ، وتدبير الدول ، ومقابلة الأحوال<sup>(٣)</sup> . فتميز بذلك عن تقدمه من كتاب السر ، بعد ابن فضل الله ، فلم يزل منذ عهد فتح الله صارت المهمات السلطانية إنما يتولى كتابتها الموقعون بإملاء كاتب السر ، حتى باشر هو ، فاستبد بالكتابة ، وحجب كل أحد عن الأطلاع على أحوال المملكة بحسن سياسته ، وتتمام معرفته .

(١) كذا في ب . وفي نسخة أ ، ف « مدة سنين » .

(٢) في نسخة أ ، ب « يترقا » .

(٣) في نسخة ب « وأخذه » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٥) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « مقابلة » .

(٦) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « إنما يكتبها » .

(٧) في نسخة ف « فاشته » وهو تحريف .

وفي ثامن عشرينه قدم منشروالحاج .

وفي هذه السنة شنع الموتان بصعدة وصنعاء من بلاد اليمن ، بحيث ورد إلى مكة كتاب موثوق به أنه مات بصعدة وصنعاء وأعمالهما زيادة على ثمانين [ ألف إنسان <sup>(١)</sup> ] .

وفيهما أيضا وقع الوباء بنواحي ديار بكر وآمد ، وملك الديار ، فمات منها بشر كثير .

وفيهما كانت حروب ببلاد الروم وديار بكر وما يليها ، ولله عاقبة الأمور .

\* \* \*

### ومات فيها من له ذكر

زين الدين عبد الرحمن بن محمد بن سلمان بن عبد الله — المعروف بابن الخراط — المروزي الأصل ، ثم الحموي ، الأديب ، الشاعر ، أحد موقعي السلطان ، في ليلة الإثنين أول المحرم ، عن نحو ستين سنة ، بالقاهرة ، ودفن من الغد .

ومات الشيخ شهاب الدين أحمد بن أبي بكر بن اسماعيل <sup>(٢)</sup> [ بن سليم ] بن قايمار بن عثمان بن عمر الكيناني . [ شهاب الدين <sup>(٣)</sup> ] البوصيري الشافعي ، أحد مشايخ الحديث ، في ليلة الأحد ثامن عشرين المحرم .

ومات الأمير قرمش الأعور أحد المماليك الظاهرية برقوق ، ترقى في الخدم حتى صار أحد الأمراء ، وأخرج بعد قتل الناصر فرج بن برقوق إلى

(١-٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

الشام . فلما خرج الأمير تنبك البجاسى على السلطان ثار معه ، حتى قتل [ تنبك ]<sup>(١)</sup> ففر  
وتشتت مدة ، حتى ظهر الأمير بجانبك الصوفى انضم إليه ، فقوى به وسار فى جماعة  
يريد عنتاب ، وبها من أمراء السلطان الأمير خجما سودن ، فقاتله بمن معه وأخذه ،  
وأخذ معه من أمراء حلب المخامرين كمشبغا فى طائفة ممن معهم : وحمل هو  
وكمشبغا إلى حلب ، فقتلها . وحملت رءوسهما إلى قلعة الجبل ، فألقينا فى قناة ،  
بعد إشهارهما . وكان قتلها فى الحرم .

ومات بدمشق قاضى القضاة شمس الدين محمد ابن قاضى القضاة شهاب الدين  
أحمد بن محمود ، المعروف بابن الكشك ، الحنفى ، بدمشق ، فى يوم الثلاثاء  
ثالث عشر شهر ربيع الأول ، عن نحو ثلاثين سنة ، وهو معزول .

ومات قاضى القضاة شهاب الدين أحمد بن محمد بن صلاح ، المعروف  
بابن الحمرة ، الشافعى ، بالقدس ، فى ليلة السبت سادس عشر شهر ربيع الآخر<sup>(٢)</sup> .  
ومولده فى صفر سنة تسع وستين وسبع مائة ، خارج القاهرة . وقد ناب فى  
الحكم بالقاهرة ، وولى مشيخة خانكة سعيد السعداء ، وقضاء القضاة بدمشق ،  
ثم مشيخة الصلاحية [ بالقدس ]<sup>(٣)</sup> حتى مات بها .

ومات الأمير بردى بك الإسماعيلى أحمد العشرات ، فى سابع [ عشر ]<sup>(٤)</sup>  
جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) كذا فى ا ، ب . وفى نسخة ف « ربيع الأول » وهو تحريف . انظر عقد الجمان للمبني .

(ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢) . وانباء الغمر لابن حجر - وفيات سنة ٨٤٠ هـ .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى ا وساقط من ب ، ف . وقد جاء فى عقد الجمان للمبني أنه توفى

فى يوم الإثنين الثامن عشر من جمادى الأولى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٢) . وفى المنهل الصافى لأبى  
المحسن أنه توفى فى سابع عشر شهر جمادى الأولى ( ترجمة بردى بك بن عبد الله الإسماعيل ) .

ومات مقتولا الأمير حمزة بك بن علي بك بن دلفادر ، في ليلة الخميس  
سابع عشرين جمادى الأولى ، بقاعة الجبل ، وهو مسجون .

ومات الأمير أرغون شاه بدمشق ، في حادى عشرين رجب . وكان قد  
ولى الوزارة والأستادارية بديار مصر : ثم أخرج إلى الشام على إمرة ، وباشر  
بها للسلطان . وكان ظلوما غشوما : وهو من ممالك الأمير نوروز الحافظى .

ومات شمس الدين محمد بن يوسف بن صالح الحلاوى الدمشقى ، وكيل  
بيت المال ، في ليلة الجمعة سادس شوال : ومولده في سنة خمس وستين وسبع  
مائة بدمشق .

ومات أمير الملائق قرقماس بن عذرا بن نعيم بن حيار بن مهنا .

ومات المرأة الفاضلة أم عبدالله عائشة ، بنت قاضى القضاة بدمشق علاء الدين  
أبى الحسن على بن محمد بن على بن عبد الله بن أبى الفتح العسقلانى الحنبلى ،  
في يوم الأربعاء سادس عشرين ذى القعدة . ومولدها سنة إحدى وستين وسبع  
مائة ، حدثت عن غير واحد ، فسمع عليها جماعة . وهى من بيت علم ورياسة .  
وذكرت منهم فى هذا الكتاب <sup>(١)</sup> [ وغيره ] أباه <sup>(٢)</sup> وأخاه جمال الدين عبد الله ،  
وزوجها قاضى القضاة برهان الدين إبراهيم بن نصر الله الحنبلى <sup>(٣)</sup> ، وولدها  
عز الدين أحمد ابن قاضى القضاة برهان الدين .

ومات صاحب صنعاء اليمن الإمام المنصور نجاح الدين أبو الحسن على  
ابن الإمام صلاح الدين أبى عبد الله محمد بن على بن محمد بن على بن منصور

(١) ما بين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) كذا فى نسخة أ ، ب . وفى نسخة ف « إياه وأخاه » .

(٣) فى نسخة ف « ووالدها » وهو تحريف .

ابن حمزاج بن يوسف، من ولد يحيى بن الناصر أحمد بن الهادي يحيى بن القاسم  
الرسى بن إبراهيم بن إسماعيل بن إبراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي  
طالب رضي الله عنهم، في سابع صفر، بعد ما أقام في الإمامة بعد أبيه سنا  
وأربعين سنة وثلاثة أشهر: وأضاف إلى صنعاء وصعدة عدة من حصون  
الإسماعيلية أخذها منهم، بعد حروب وحصار، فقام من بعده ابنه الإمام الناصر  
صلاح الدين محمد بعهد إليه وبيعة الجماعة له<sup>(١)</sup>. فمات بعد ثمانية وعشرين يوما  
في خامس عشرين [شهر] ربيع الأول، فأجمع الزيدية بعده على رجل منهم يقال  
له صلاح بن علي بن محمد بن أبي القاسم وبايعوه، ولقبوه بالمهدي: وهو من  
بنى عم الإمام المنصور. وقام بأمره ابن سنقر على أن يكون الحكم له، فعارضه  
الإمام، وصار يحكم بما يؤدى إليه اجتهاده، ولا يلتفت إلى ابن سنقر، فثار  
عليه بعد ستة أشهر رجل يقال [له] محمد بن إبراهيم الساودي. وأعانه قاسم  
ابن سنقر، وقبضا عليه وسجناه في قصر صنعاء. ووكل به محمد بن أسد  
الأسدي. وقام قاسم بالأمر. فدبرت زوجة الإمام المهدي في خلاصه، ودفعت  
إلى الأسدي الموكل به ثلاثة آلاف أوقية، فأفرج عنه، وخرج به من القصر.  
وسار إلى معقل يسمى ظفار، وفيه زوجة المهدي. ومضى الأسدي إلى معقل  
يسمى دمر، وهو من أعظم معاقل الإسماعيلية التي انتزعها الإمام المنصور على  
ابن صلاح. وأقام المهدي مع زوجته بظفار. ثم جمع الناس، وسار إلى صنعاء،

(١) في نسخة ب « وبيعتة » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ا. وساقط من ب، ف .

(٣) في نسخة ب « صلاح الدين علي ». انظر النجوم الزاهرة لأبي الحسان (ج ٦ ص ٨٤٦ -

طبعة كاليفورنيا). وعقد البهتان للمعنى (ج ٢٥ ق ٤ ورقة ٦٨٣).

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من ا .

فوقع بينه وبين ابن سنقر وقعة ، انكسر فيها الإمام ، وتحصن بقلعة يقال لها تلي .  
فلما بلغ ذلك زوجته ، ملكت صعدة ، وأطاعها من بها من الناس ، فاضطرب  
أمر قاسم . وكان الناس مخالفين عليه ، فأقام ولداً صغيراً وهو ابن بنت الإمام  
المنصور على ، وأبوه من الأشراف الرسية ، فازداد الناس نفورا عنه وإنكارا عليه :  
واستدعوا الإمام المهدي إلى صعدة ، فقدمها وبايعه الأشراف بيعة ثانية ، حتى  
تم أمره . وبعث إلى أهل الحصون يدعوهم إلى طاعته ، فأجابوه : وانفرد قاسم  
بصنعاء وحدها على كره من أهلها ، وبغض له .

## سنة احدى وأربعين وثمانمائة

شهر المحرم<sup>(١)</sup>، أوله [يوم<sup>(٢)</sup>] السبت :

فى ليلة الأحد تاسعه بلغ القاضى زين عبد الباسط ، والوزير كريم الدين ، وسعد الدين ناظر الخاص ، أن الممالك السلطانية على عزم نهب دورهم ، فوزعوا ما عندهم ، واختفوا . ثم صعدوا إلى الخدمة السلطانية على تخسوف ، وعادوا إلى دورهم ، والإرجاف مستمر إلى يوم الأحد سادس عشره ، فنزل عدة من الممالك ، فاقتحموا دار عبد الباسط ودار الأمير جانبك أستاذار ودار الوزير ، ونهبوا ما وجدوا فيها .

وفى ثانى عشرينه قدم الركب الأول من الحجاج . وقدم من الغد المحمل ببقية الحاج :

وقدم الخبر بأن نائب دوركى توجه فى خامس عشره فى عدة من نواب تلك الجهات وغيرهم ، وعدتهم نحو الألفى فارس ، حتى طرّقوا بيوت الأمير ناصر الدين محمد بن دلغادر : وقد نزل هو والأمير جانبك الصوفى على نحو يومين من مرعش ، فنهبوا ما هنالك ، وحرّقوا . ففرا بن دلغادر وجانبك [الصوفى<sup>(٣)</sup>]

---

(١) فى نسخة ف « شهر الله المحرم » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين مثبت فى ف وساقط من ا ، ب .



في نفس قليل : وذلك أن جموعهما كانت مع الأمير سليمان بن ناصر الدين بن دغادر على حصار قيصرية الروم .

شهر صفر ، أوله [ يوم<sup>(١)</sup> ] الأحد .

فيه توجه الأمير أينال الحكيم نائب الشام من دمشق يريد حلب . وقد سارت نواب الشام حتى يوافوا قيصرية ، مدداً لابن قرمان على سليمان بن دغادر .

وفي رابعه - الموافق له رابع عشرين مسرى - كان وفاء النيل ست عشرة ذراعا ، فركب المقام الجمالي يوسف ابن السلطان حتى خلق عمود المقياس بين يديه ، ثم فتح سد خليج القاهرة على العادة ، وعاد إلى القلعة<sup>(٢)</sup> .

وفي سابعه قدمت مقدمة الأمير أينال الحكيم نائب الشام ، وهي ذهب عشرة آلاف دينار ، [ و ] خيول مائتا فرس ، منها ثلاثة أروس<sup>(٣)</sup> بسروج ذهب وكنابيش ذهب ، وسمور عشرة أبدان<sup>(٤)</sup> ، ووشق عشرة أبدان ، وقاقم عشرة أبدان ، وسنجاب مائة بدن ، وثياب بعلبكي خمس مائة ثوب ، وأقواس حلقة مائة قوس ، [ وجمال<sup>(٥)</sup> ] بخاتي ثلاث قطر ، جمال عراب ثلثمائة جمال ، وصوف مربع مائة ثوب ، ذات ألوان .

وفي يوم الإثنين سادس عشره خلع على جلال الدين أبي السعادات محمد ابن ظهيرة قاضي مكة خلعة الإستمرار : وكان [ قد<sup>(٦)</sup> ] قدم من مكة صحبة

(١) ما بين حاصرتين مثبت في أو ساقط من ب ، ف .

(٢) في نسخة ب « وعلى إلى القلعة » وهو تحريف .

(٣) كذا في أ ، ف وفي نسخة ب « أفراس » .

(٤) الوشق هو جلد الفهد - انظر :

(Dozy : Supp. Dict. Ar.)

(٥-٦) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ ، ف .

الحاج بطلب . وأرجف بعزله ، فقام بأمره القاضي صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب السر ، حتى رضى عنه السلطان ، وأقره على قضاء مكة ، على مال قام به للسلطان ، [ وهو <sup>(٢)</sup> نحو خمس مائة دينار ، فكان ذلك من المنكرات التي <sup>(٣)</sup> لم ] ندرك مثلها قبل هذه الدولة .

وفي يوم الخميس سادس عشرينه كان نوروز القبط بمصر ، وهو أول توت رأس سنتهم ، فنودى على النيل بزيادة أصبعين لتتمة تسع عشرة ذراعا وأصبع من عشرين ذراعا . وهذا في زيادة [ النيل <sup>(٤)</sup> ] مما يندر وقوعه ، والله الحمد . وفي هذا الشهر — والذي قبله — كثر الوباء بحلب وأعمالها ، حتى تجاوزت عدة الأموات بمدينة حلب في اليوم مائة .

شهر ربيع الأول ، أوله [ يوم <sup>(٥)</sup> ] الثلاثاء .

فيه استقر القاضي بدر الدين محمد ابن قاضي القضاة شيخ الإسلام شهاب [ الدين <sup>(٦)</sup> ] أبي الفضل أحمد بن حجر في نظر الجامع الطولوني ونظر المدرسة بين القصرين ، نيابة عن قاضي القضاة علم الدين صالح بن البلقيني ، بسؤال القاضي زين الدين عبد الباسط له في ذلك ، فأذن له حتى استنابه عنه .

وفي خامسه خلع الأمير غرس الدين خليل الذي ولى الوزارة بعد نيابة الإسكندرية ، واستقر في نيابة الكرك . وسار بطلبه وأثقاله من ساعته .

(١) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « على مقام به » .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ ، ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من ب ومثبت في أ ، ف .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من أ ومثبت في ب ، ف .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

وفيه توجه قاضي مكة الحلال [ أبو السعادات<sup>(١)</sup> ] يريد مكة .

وفي يوم السبت ثاني عشره - وهو يوم عيد الصليب عند قبط مصر -  
نودي على النيل بزيادة أصبعين لتتمه عشرين ذراعا وثمانى أصابع . هذا وقد  
فتحت السدود الصليبية في يوم الجمعة أمسه . وكان هذا أيضا من نوادر زيادات  
النيل : وما زال يزيد حتى انتهت زيادته في سادس عشره ، الموافق له حسادى  
عشرين بابه ، إلى عشرين ذراعا وثلاثة عشرة أصبعاً .

وفي يوم السبت تاسع عشره خلع على صاحب جمال الدين يوسف بن  
كريم الدين عبد الكريم بن بركة - المعروف بابن كاتب حكيم - واستقر في نظر  
الخاص ، بعد موت أخيه سعد الدين إبراهيم .

وفي سادس عشرينه - وهو أول بابه - بلغ ماء النيل عشرين ذراعا وخمس  
عشرة أصبعاً .

شهر ربيع الآخر ، أوله يوم الأربعاء .

في هذا الشهر ثبت ماء النيل إلى نحو النصف من شهر بابه فكمل رى الأراضى  
والحمد لله . ثم انحط ، فشرع الناس فى الزرع .

وفيه كملت عمارة الجامع الذى أنشأه السلطان بناحية خانكة سريا قوس على  
الدرب السلوك ، وذرعه خمسون ذراعا فى خمسين ذراعا . ورتب فيه إماما  
للصلوات الخمس ، وخطيباً وقراء يتناوبون القراءة فى مصاحف .

وفي هذا الشهر - والذى قبله - فشا الموت فى الناس بمدينة حماه وأعمالها ،  
حتى تجاوز عدة من يموت فى كل يوم مائة وخمسين إنساناً .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب ومثبت فى ا ، ف .

وقلم الخبر بأن عدن من بلاد اليمن احترقت بأجمعها، واحترقت دار الملك  
 يزيد مع جانب من المدينة، وأن الملك الظاهر يحيى - ملك اليمن - كانت بينه  
 وبين المعازبة<sup>(١)</sup> من عرب اليمن وقعة، وقتل فيها عدة من عسكره، ونجا بنفسه  
 إلى تعز. وأن العرب اليمنية انتقضت عليه من باب عدن<sup>(٢)</sup> إلى الشحر، وأنه قبض  
 على كبير دولته الأمير سيف الدين برقوق وسلبه ماله وسجنه، ثم أفرج عنه :  
 وفيه أيضا كانت بين المسلمين وبين ملك البرتقال وقعة على مدينة طنجة  
 من أعمال المغرب<sup>(٣)</sup> :

شهر جمادى الأولى، أوله [يوم<sup>(٤)</sup>] الخميس :

في ثلثه ركب السلطان من قلعة الجبل، وشق القاهرة من باب زويلة،  
 وخرج من باب القنطرة، فمضى إلى القليوبية لصيد الكراكي<sup>(٥)</sup> : وهذه أول ركبة  
 ركبها في هذه السنة للصيد :

وفيه قدم الأمير تمرار المؤيدى نائب غزة .

وفي خامسه قدم السلطان من الصيد، وعبر من باب القنطرة، وشق القاهرة  
 حتى خرج من باب زويلة إلى القلعه : ولم يقع له صيد البته .

(١) كذا في نسخة أ، ف . وفي نسخة ب « المعازب » .

(٢) كذا في نسخة أ، ب . وفي نسخة ف « من باب تعز » .

(٣) في نسخة ب « العرب » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) الكركى طائر - والجمع كراكى - وهو يقرب من الأوز رمادى اللون يأوى إلى الماء ،

انظر ( لسان العرب ) .

وفي سادسه قبض على [الأمير]<sup>(١)</sup> تمر از نائب غزة، وحمل مقيداً إلى الإسكندرية فسجن بها . واستدعى الأمير جرباش قاشق من دمياط ، وهو مسجون بها ليلي نيابة غزة ، فلم يتم له ذلك . ورجع إلى دمياط .

وفي ثامنه ركب السلطان ليصطاد من بركة الحجاج . ومضى إلى جامعته بخانكة سرياقوس ، وعاد من يومه . ثم ركب في ليلة السبت عاشره يريد أطفيح . فاصطاد ، وعاد في يوم الإثنين ثاني عشره .

وفي سابع عشره خلع على الأمير آق بردى القجماسي ، واستقر في نيابة غزة .

وفيه قدم مملوك نائب حلب برأس الأمير جانبك الصوفي ويده ، فطيف بالرأس على رمح شارع القاهرة ، ثم ألقيت في قناة : وكان من خبره أنه لما كبسه نائب دوركي في شهر الله المحرم — كما تقدم ذكره — فر هو وابن دلغادر ، [فضي ابن دلغادر]<sup>(٢)</sup> على وجهه يريد بلاد الروم ، وقصد الأمير جانبك [الصوفي]<sup>(٣)</sup> أولاد قرايلك ونزل على محمد ومحمود ابني قرايلك ، وأقام عندهم : فأخذ الأمير تغرى برمش نائب حلب في استمالة محمد ومحمود حتى مالا إليه ، وواعده أن يقبضا على جانبك على أن يحمل إليهما خمسة آلاف دينار ، فنقل ذلك لجانبك ، فبادر ، وخرج ومعه بضع وعشرون فارساً لينجو بنفسه ،

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٢) كذا في ا ، ف . وفي نسخة ب « في سابعه » وهو تحريف . انظر ايضا النجوم الزاهرة لأبي

المحسن ( ج ٦ ص ٦٥٤ — طبعة كاليفورنيا ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) ما بين حاصرتين ثبت في ف وساقط من ا ، ج .

فأدركوه ، وقتلوه ، فأصابه سهم ، سقط منه عن فرسه ، فأخذوه وسجنوه  
عندهم . وذلك في يوم الجمعة خامس عشر<sup>(١)</sup>ين [ شهر<sup>(٢)</sup> ربيع الآخر : فمات من  
الغد ، فقطع رأسه ، ] وحمل<sup>(٣)</sup> إلى السلطان ، فكاد يطير فرحا ، وظن أنه قد  
أمن ، فأجرى الله على الألسنة أنه قد انقضت أيامه ، وزالت دولته . فكان  
كذلك كما سيأتى هذا . وقد قابل نعمة الله [ تعالى<sup>(٤)</sup> ] عليه في كفاية عدوه بأن  
تزايد عتوه [ وكثر<sup>(٥)</sup> ] ظلمه ، وساءت سيرته ، فأخذه الله أخذاً وبيلاً : وعاجله  
بنتمته ولم يهنيه .

وفي تاسع [ عشر<sup>(٦)</sup>ه ] ركب السلطان إلى الصيد بالقلوبية ، وعاد من الغد .  
وفيه ورد كتاب الخطى ملك الحبشة ، وهو [ الناصر<sup>(٧)</sup> ] يعقوب بن داود  
ابن سيف أرعد ، ومعه هدية ، مابين ذهب وزباد<sup>(٨)</sup> وغير ذلك ، فتضمن كتابه  
للسلام والتودد ، والوصية بالنصارى وكنائسهم .

وفي هذا الشهر شنع الوباء بحماه ، حتى تجاوزت عدة الأموات عندهم  
في كل يوم ثلثمائة إنسان ، ولم يعهدوا مثل ذلك في هذه الأزمنة .

---

(١) كذا في أ ، ب . وفي نسخة ف « خامس عشر » وهو تحريف . انظر أيضا النجوم الزاهرة  
لأبي المحاسن ( ج ٦ ص ٦٥٥ - طبعة كاليفورنيا ) .  
(٢) مابين حاصرتين مثبت في نسخة اوساقط من ب ، ف .  
(٣) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
(٤) مابين حاصرتين مثبت في ب وساقط من أ ، ف .  
(٥-٦) مابين حاصرتين ساقط من نسخة أ .  
(٧) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .  
(٨) الزباد : نوع من الطيب يتخذ من دابة كالسنور يقال لها قط الزباد ويجلب من نواحي  
الهند ( لسان العرب والمنجد ) .

شهر جمادى الآخرة ، أوله الجمعة .

فيه رسم بنقل جمال الدين يوسف بن الصنفى الكركى كاتب السر بدمشق إلى نظر الجيش بها ، عوضا عن بهاء الدين محمد بن نجم الدين عمر بن حجبى ، على أن يحمل أربعة آلاف دينار . وأن يستقر بن حجبى فى كتابة السر ، عوضا عن ابن الصنفى ، على أن يحمل ألف دينار .

وفى ثانيه توجه السلطان إلى الصيد فى بركة الحمجاج . وقدم الخبر بوقوع الوباء فى مدينة طرابلس الشام<sup>(١)</sup> .

وفى هذا الشهر كثر ركوب السلطان إلى الصيد .

وفيه وقع الوباء بدمشق ، وفشا الموت بالطاعون الوحى<sup>(٢)</sup> .

وقدم الخبر بأن اسكندر بن قرا يوسف نزل قريبا من مدينة تبريز ، فبرز إليه أخوه جهان شاه ، المقيم<sup>(٣)</sup> [بها] من قبل القان معين الدين شاه رخ بن تيمورلنك ملك المشرق<sup>(٤)</sup> : فكانت بينهما وقعة انهزم فيها اسكندر إلى قلعة يلنجا<sup>(٥)</sup> من عمل تبريز ، فنازله جهان شاه ، وحصره بها . وأن الأمير حمزة بن قرا يلك - متملك ماردين وأرزنكان<sup>(٦)</sup> - أخرج أخاه ناصر الدين على باك من مدينة آمد ، وملكها منه : فقلق السلطان من ذلك . وعزم على أن يسافر بنفسه إلى بلاد الشام ، وكتب بتجهيز الإقامات<sup>(٧)</sup> [بالشام] ثم أبطل ذلك :

(١) فى نسخة ف « طرابلس والشام » .

(٢) الوحى أى السريع . ويقال موت وحى أى سريع ( لسان العرب ) .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٤) فى نسخة ف « الشرق » .

(٥) كذا فى نسخ المخطوطة . وفى النجوم الزاهرة لأبى المحاسن « ألنجا » ( ج ٦ ص ٧٥٧ ) .

وكذلك ورد الاسم فى المنهل الصافى ( ترجمة اسكندر بن قرا يوسف ) .

(٦) كذا فى نسخة ف . وفى نسخى ا ، ب « أرزن كان » .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب . وفى نسخة ف « الإقامة بالشام » .

شهر رجب ، أوله الأحد .

في خامسه أدير محمل الحاج . وقد تقدم أنه إنما كان يدار بعد النصف من شهر رجب ، وأنه أدير في هذه الدولة قبل النصف ، فجرت في ليلة الإثنين ويوم الإثنين خامسه شنائع . وذلك أن ممالك السلطان — سكان الطباق بالقلعة — نشأوا على مقت السلطان لرعيته ، مع ما عندهم من بغض الناس : فنزل كثير منهم في أول الليل ، وأخذوا في نهب الناس ، وخطف النساء والصبيان للفساد : واجتمع عدد كثير من العبيد السود ، وقاتلوا الممالك [ فقتل<sup>(١)</sup> ] من العبيد خمسة نفر ، وجرح عدة من الممالك ، وخطف من العائم وأخذ من الأمتعة شيء كثير ؛ فكان ذلك من أقبح ما سمعنا به .

وفيه قدم ولد محمود بن قرايلك بسيف الأمير جانبك الصوفى ، الذى قتل :

وفى يوم السبت سابعه رسم بخروج تجريدة إلى بلاد الشام ، وعين من الأمراء المقدمين ثمانية ، وهم الأمير قرقماس الشعبانى أمير سلاح ، والأمير أقبغا التمرازى أمير مجلس ، والأمير أركماس الظاهرى الدوادار ، والأمير تمراز الدقاقى رأس نوبة النوب ، والأمير يشبك حاجب الحجاب ، والأمير جانم أمير أخور ، والأمير نخجا سودن ، والأمير قراجا الأشرفى :

وفى تاسعه نودى بأن لا يحمل أحد من العبيد السلاح ، ولا سيفاً ولا عصي ، ولا يمشى بعد المغرب . وأن الممالك لا تتعرض لأحد من العبيد : وذلك أنه

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



لمسا وقع بين المماليك والعبيد في ليلة المحمل ماوقع ، أخذ المماليك في تتبع العبيد ، فقتلوا منهم جماعة ، ففر كثير منهم من القاهرة ، واختفى كثير منهم : فلما نودي بذلك سكن ذلك الشر ، وأمن الناس على عبيدهم ، بعد خوف شديد : وفيه رسم بمنع المماليك من النزول من طباقهم بالقلعة إلى القاهرة : وذلك أنهم [ صاروا ]<sup>(١)</sup> ينزلون طوائف [ طوائف ]<sup>(٢)</sup> إلى المواضع التي يجتمع بها العامة للنزهة ، ويتفننوا في العبث والفساد ، من أخذ عمائم الرجال واغتصاب النساء والصبيان ، وتناول معاش الباعة ، وغير ذلك . فلم يتم منهم ، ونزلوا على عاداتهم السيئة :

وفي عاشره حمل إلى الأمراء<sup>(٣)</sup> الثمانية نفقة السفر ، وهي لكل أمير ألفا دينار أشرفية :

وفي يوم الأربعاء ثامن عشره ركب السلطان إلى خليج الزعفران من الريدانية خارج القاهرة وعاد من يومه . فأصبح موعك<sup>(٤)</sup> البدن ، ساقط الشهوة للغذاء ، ولزم الفراش :

وفي هذا الشهر وقع الوباء ببلاد الصعيد من أرض مصر ، وكثر بدمشق ، وشنع بحلب وأعمالها ، فأظهر أهلها التوبة ، وأغلقوا حانات الخمارين ، ومنعوا

(١) ما بين حاضرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاضرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة ب « للأمراء » .

(٤) في نسخ المخطوطة « سابع عشرة » وهو تحريف - انظر أيضا النجوم الزاهرة لأبي المحاسن (ج ٦ ص ٧٥٨ - طبعة كالفورنيا) .

(٥) في نسخة ف « موعوك » .

البغايا الواقفات للبغاء، والشباب المرصدين لعمل الفاحشة، بضرائب تحمل لنائب حلب وغيره من أرباب الدولة. فتناقص الموت وخف الوباء، حتى كاد يرتفع: ففرح أهل حلب بذلك، وجعلوا شكر هذه النعمة أن فتحوا الخمارات، وأوقفوا البغايا والأحداث للفساد بالضرائب المقررة عليهم، فأصبحوا وقد مات من الناس ثمانمائة إنسان. واستمر الوباء الشنيع، والموت الذريع فيهم، رجب، وشعبان، وما بعده.

شهر شعبان أوله، يوم الإثنين.

أهل هذا الشهر والسلطان مريض، وقد أخرج مالا فرق في جماعة من الناس على سبيل البر والصدقة، فما زال إلى يوم الثلاثاء تاسعه، فخلع فيه على الأطباء لعافية السلطان. وركب من الغد، فزار القرافة، وفرق مالا في الفقراء، وعاد والمرض يتبين في وجهه.

وفي هذا اليوم - أعني يوم الأربعاء عاشره - حدثت ريح شديدة في معاملة طرابلس واللاذقية وحماه وحاب وحمص وأعمالها، واستمرت عدة أيام، فألقت من الأشجار مالا يدخل تحت حصر.

وفي يوم السبت ثالث عشره برز سعد الدين إبراهيم بن المرة إلى ظاهر القاهرة ليسير إلى الطور ويركب البحر إلى جدة: وكان قدم من مكة، وصادره السلطان على مال حمله: ثم خلع عليه، واستقر في<sup>(١)</sup> نظر الخاص بجدة على عادته. وخلع معه على التاجر بدر الدين حسين بن شمس الدين محمد بن المزلق الدمشقي، ليكون عوضا عن الأمير المجرد إلى جدة.

(١) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «واستمر»

وفيه ركب [السلطان<sup>(١)</sup>] إلى خارج القاهرة، وعبر من باب النصر : ثم نزل بالجامع الحاكمي ، وقد ذكر له أن بهذا الجامع دعامة قد ملئت ذهباً ، فشره لذلك، وطمع في أخذه . فقبل [له<sup>(٢)</sup>] : « إنك تحتاج إلى هدم جميع هذه الدعائم حتى تظفر بها ، ثم لا بد لك من إعادة عمارتها » . فعلم عجزه عن ذلك ، وخرج ، فركب عائداً إلى القلعة .

وفيه قدم الخبر بأن الوباء شنع بدمشق ، وأنه مات من الغرباء الذين قدموا من بغداد وتبريز والحلة والمشهد وتلك الديار — فرارا من الجور والظلم الذي هنالك<sup>(٣)</sup> — وسكنوا حلب وحماه ودمشق عالم عظيم ؛ لا يحصرهم العاد لكثرتهم . وفي سابع عشره خلع على الأمير أركماس الجماموس أمير شكار ، وأعيد إلى كشف الوجه القبلي ، واستقر ملك الأمراء ليحكم من الجزيرة<sup>(٤)</sup> إلى أسوان : وفيه أيضا حدثت بالقاهرة زلزلة عند أذان العصر ، اهتز بي البيت مرتين ، إلا أنها كانت خفيفة جدا ، والله الحمد .

وفي يوم الجمعة تاسع عشره هبت بدمشق ريح شديدة في غاية من القوة : واستمرت يوم الجمعة ويوم السبت ، فاقتلعت من شجر الحوز الكبار مالا يمكن

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

(٣) في نسخة ا « إنه » .

(٤) كذا في ا ، ف ، . وفي نسخة ب « العربان » .

(٥) في نسخة ف « هناك » .

(٦) كذا في نسختي ا ، ف . وفي نسخة ب « البحيرة » .

(١) حصّره لكثرتّه . وألقت أعالي دور عديدة ، وألقت بعض المنارة الشرقية بالجامع الأموي ، فكان أمرا مهولا : وعمت هذه الريح بلاد صفد والغور ، وأتلفت شيئا كثيرا .

وفي عشرينه استقل ابن المزلق وابن المرة بالمسير إلى الطور ليركبوا البحر من هناك إلى جدة . وبعث السلطان على يد<sup>(٢)</sup> ابن المزلق خمسة آلاف دينار ، بسبب عمارة عين عرفة .

وفي يوم الخميس خرج الأمير قرقاس — أمير سلاح — مقدم العسكر المجرد إلى الشام ، وصحبته الأمراء ، من غير أن يرافقهم في سفرهم أحد من الممالك السلطانية ، لسوء سيرتهم . فزلوا بالريدانية خارج القاهرة ، إلى أن استقلوا بالمسير في يوم السبت سابع عشرينه . وكتب لنائب الشام — الأمير أينال الحكيم ، أن يتوجه بمن معه صحبة الأمراء إلى حلب ، ويستدعوا حمزة باك ابن قرا يلك صاحب ماردين " وأرزن كان ، فإن قدم لإيهم<sup>(٣)</sup> خلع عليه بنبابة السلطنة فيما يليه ، وإلا مشوا بأجمعهم عليه وقتلوه وأخذوه .

وقدم الخبر بأن محمد بن قرا يلك توجه إلى أخيه حمزة باك باستدعائه ، وقد حقد عليه قتله جانبك الصوفي ، فإنه لما بلغه نزول جانبك على أخويه محمد ومحمود ، كتب إلى أخيه محمد بأن يبعث به إليه ، ليرهب به السلطان ، فقال<sup>(٤)</sup> محمد إلى ما وعده به نائب حلب من المال ، وقتل جانبك . فما زال حمزة يعد

(١) في نسخة ب « حصرتّه » .

(٢) في نسخة ف « على أيد » .

(٣) في نسخة ف « عليهم » .

(٤) كذا في أ ، ف . وفي نسخة ب « لما زال » .

أخاه ويمنيه ، حتى سار إليه ، وفي ظنه أنه يوليه بعض بلاده . فما هو إلا أن صار في قبضته ، قتله وظهر عاجل عقوبة الله له على بغيه .

وفي هذا الشهر وقع في كثير من الأبقار داء طرحت منه الحوامل عجولا وفيها الطاعون ، وهلك كثير من العجاجيل بالطاعون أيضا .

شهر رمضان ، أوله يوم الثلاثاء .

وفيه كانت عدة الأموات التي رفعت بها أوراق مباشرى ديوان المواريث بالقاهرة ثمانية عشر إنسانا ، وتزايدت عدتهم في كل يوم حتى فشا في الناس الموت بالطاعون في القاهرة ومصر ، لا سيما في الأطفال والإماء والعبيد ، فلمهم أكثر من يموت موتا وحيا سريعا . هذا وقد عم الوباء بالطاعون بلاد حلب ، وخماه ، وطرابلس ، وخص ، ودمشق ، وصفد ، والغور ، والرملة ، وغزة ، وما بين ذلك ، حتى شنت الأخبار بكثرة من يموت ، وسرعة موتهم . وشناعة الموتان أيضا ببلاد الواحات من أرض مصر ، ووقوعه قليلا بصعيد مصر .

وفي يوم الأربعاء ثالث عشرينه ختمت قراءة صحيح البخارى بين يدي السلطان بقلعة الجبل ، وقد حضر قضاة القضاة الأربع ، وعدة من مشايخ العلم وجماعة من الطلبة ، كما جرت العادة من الأيام المؤيدية شيخ . وهو منكر في صورة معروف ، ومعصية في زى طاعة . وذلك أنه يتصدى للقراءة من لاعهد له بممارسة العلم ، لكنه يصحح ما يقرأه ، فيكثر مع ذلك لحنه وتصحيحه وخطأه وتحريفه . هذا ، ومن حضر لا ينصتون لسماعه ، بل دأبهم دائما أن يأخذوا في البحث عن مسأله يطول صياحهم فيها ، حتى يفضي بهم الحال إلى الإساءات التي تؤول إلى أشد العداوات . وربما كفر بعضهم بعضا ، وصاروا ضحكة لمن

عساه يحضرهم من الأمراء والمماليك . واتفق في يوم هذا الختم أن السلطان لما  
كثر الوباء قلق من مداخلته الوهم له ، فسأل من حضر من القضاة والفقهاء عن  
الذنوب التي إذا ارتكبها الناس عاقبهم الله بالطاعون ، فقال له بعض الجماعة ،  
إن الزنا إذا فشا في الناس ظهر فيهم الطاعون ، وأن النساء يتزين ويمشين في  
الطرق ليلا ونهارا في الأسواق ، فأشار آخر أن المصلحة منع النساء من المشي  
في الأسواق . ونازعه آخر فقال لا يمنع إلا المتبرجات ، وأما العجائز ومن ليس  
لها من يقوم بأمرها لا تمنع من تعاطي حاجتها . وجروا في ذلك على عادتهم  
في معارضة بعضهم بعضا ، فقال السلطان إلى منعهن<sup>(١)</sup> من الخروج إلى الطرقات  
مطلقا ، ظنا منه أن بمنعهن يرتفع الوباء . وأمر باجتماعهم عنده من الغد ،  
فاجتمعوا في يوم الخميس ، واتفقوا<sup>(٢)</sup> على ما مال إليه السلطان . فنودي بالقاهرة  
ومصر وظواهرهما بمنع جميع النساء بأسرهن من الخروج من بيوتهن ، وأن  
لا تمر امرأة في شارع ولا سوق البتة ، وتهدد من خرجت من بيتها بالقتل ،  
فامتنع عامة النساء ، فتياتهن وعجائزهن وأماهن من الخروج إلى الطرقات .  
وأخذوا إلى القاهرة وبعض الحجاب في تتبع الطرقات ، وضرب من وجدوا  
من النساء : وأكدوا من الغد - يوم الجمعة - في منعهن ، وتشددوا في الردع  
والتهديد ، فلم تَرَ<sup>(٣)</sup> امرأة في شيء من الطرقات . فنزل بعدة من الأرامل وربات  
الصنائع ، ومن لاقم لها يقوم بشأنها ، ومن تطوف على الأبواب تسأل  
الناس ، ضيق وضرر شديد . ومع ذلك فتعطل بيع كثير من البضائع والثياب

(١) في نسخة « منهم » .

(٢) في نسخة ب « وانفضوا » .

(٣) في نسخة ب « ترى » .

والعطر ، فازداد الناس وقوف حال ، وكساد معاش ، وتعطل أسواق ،  
وقلة مكاسب .

وفي يوم السبت سادس عشرينه أمر السلطان بإخراج أهل السجون من  
أرباب الجرائم ، ومن عليه دين ، فأخرجوا بأجمعهم ، وأطلقوا بأسرهم .  
ورسم بغلق السجون كلها ، وأن لا يسجن أحد ، فأغلقت السجون بالقاهرة  
ومصر . وانتشرت السراق والمفسدون في البلاد . وامتنع من له مال على آخر  
أن يطالبه به .

وفي سابع عشرينه عزم السلطان على ولاية <sup>(١)</sup> [ الحسبة ] لرجل ناهض ،  
فذكر له جماعة ، فلم يرضهم . ثم قال : « عندى واحد ليس بمسلم ، ولا يخاف  
الله » . وأمر فأحضر إليه الأمير <sup>(٢)</sup> دولت خجيا ، فخلع عليه واستقر به محتسب  
القاهرة ، عوضا عن المقسر الصلاحى محمد بن الصاحب بدر الدين حسن  
ابن نصر الله ، رغبة من السلطان في جبروته ، وقسوته ، وشدة عقوبته ، وقلة رحمته .  
وفيه نودى بخروج الإماء لشراء حوائج مواليهن من الأسواق ، وأن لا تنقب  
واحدة منهن ، بل يكن سافرات عن وجوههن . وأن تخرج المعجائز لقضاء  
أشغالهن ، وأن تخرج النساء إلى الحمامات ، ولا يقمن بها إلى الليل : فكان <sup>(٣)</sup> [ فى ]  
ذلك نوع من أنواع الفرج .

وفيه قدم الأمراء المجردون إلى البحيرة بغير طائل ، وقد أتلفوا كثيرا من  
زروع النواحي .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا فى نسختى ا ، ف . وفى نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ا .

وفيه ابتداء انتشار الجراد الكثير بالقاهرة وضواحيها ، واستمر عدة أيام .  
 وفيه أقيم بعض سفلة العامة الأشرار في التحدث على موارد اليهود والنصارى ،  
 وخلع عليه . وكانت العادة أن بطرك النصارى ورئيس اليهود يتولى كل منهما  
 أمر موارد طائفته ، فتوصل هذا السفلة إلى السلطان ، والتزم له أن يحصل من  
 هذه الطائفتين مالا كبيرا ، فجرى السلطان على عادته في الشرة في جمع المال ،  
 وولاه :

وفيه كشف عن بيوت اليهود والنصارى ، وأحضر ما فيها من جرار الحمر  
 لتراق :

وفي هذا الشهر هدم للنصارى دير المغطس عند الملاحات ، قريب من بحيرة  
 البرلس : وكانت نصارى الإقليم<sup>(٢)</sup> - قبليا وبحريا - تخرج إلى هذا الدير كما يحجون  
 إلى كنيسة القمامة بالقدس ، وذلك في عيده من شهر بشنس ، ويسمونه عيد  
 الظهور . وقد بسطت الكلام على هذا عند ذكر الكنائس والديارات من كتاب<sup>(٣)</sup>  
 المواعظ والإعتبار بذكر الخطط والآثار<sup>(٤)</sup> :

وفي هذا الشهر شنع الموت بالطاعون في بلد عانة من بلاد العراق ، بحيث  
 لم يبق بها أحد . واستولى أمير الملا عاذر بن نعيم على موجودهم جميعه . وشنع  
 الموت أيضا في أهل الرحبة ، حتى عجزوا عن مواراة الأموات<sup>(٥)</sup> ، وألقوا منهم

(١) كذا في نسخة ب . وفي نسختي أ ، ف « سفل » .

(٢) في نسختي أ ، ف « نصارا » .

(٣) في نسخة ب « القيامة » .

(٤) انظر المقرئى : المواعظ ، ج ٢ ص ٥٠٨ .

(٥) في نسختي ب ، ف « موارد » .



(١) عدداً كثيراً في الفرات. (٢) وشنع الموت أيضاً في أزواق التركمان، وبيوت العربان بنواحي بلاد الفرات، حتى صار الفريق من العرب، أو الزوق من التركمان، ليس به إنسان. (٣) ودوابهم مهملة، لأراعى لها: وأحصى من مات بمدينة غزة في هذا الشهر، فبلغوا إثني عشر ألفاً ونيّف: ووردت الأخبار بخلو عدة مدن ببلاد المشرق لموت أهلها، وبكثرة الوباء ببلاد الفرنج:

شهر شوال، أهل بيوم الخميس.

وقد شمل الناس بالقاهرة ومصر من القبض والأنكاد ما لا يوصف، وذلك من تزايد عدة الأموات في كل يوم. فكانت عدة من رفع ذكيرة من ديوان المواريث في هذا اليوم — وهو يوم العيد — من القاهرة مائة إنسان، ومن مصر اثنان وعشرون. هذا، وقد تعطل بيع كثير من البضائع وامتنعة النساء لامتناعهن من المشي في الطرقات. واستوحش نساء الأمراء المحردين وأولادهم اغيبتهم عنهم: وقلق الناس من عسف متولى الحسبة، وشدة بطشة. ومن كثرة ما داخل الناس من الوهم، خوفاً على أولادهم وخدمهم من الموت الوحي السريع بالطاعون، ومن نزول أنواع المكارّه بالذمة من اليهود والنصارى، بحيث أنى لم أدرك في طول عمري عيداً كان أنكد على الناس من هذا العيد.

وفي ليلة هذا العيد اشتد برد الشتاء في بلاد الشام، فأصبح الناس من صفد إلى دمشق وحماه وحلب وديار بكر، إلى أرزن كان، وقد صقعت<sup>(٤)</sup> أشجارهم،

(١) كذا في ب. وفي نسخة أ، ف «عداً».

(٢) في نسخة أ «الفرات».

(٣) في نسخة ب «ودابهم».

(٤) كذا في أ، ف. وفي نسخة ب «صقعت».

بحيث لم يبق عليها ورقة خضراء إلا اسودت ، ماعدا شجر الصفصاف والجوز .  
فتلقت الباقلاء المزروعة ، والشعير والبيقيا<sup>(١)</sup> والهلجون وعامة الخضر<sup>(٢)</sup>وات ، فزادهم  
ذلك بلاء على بلائهم بكثرة الموتان الفاشي في الناس . وهبت مع ذلك بصمد ريح  
باردة ، هلك بعدها من الناس والدواب ما شاء الله . وتلفت بها الزروع  
والأشجار .

واتفق أيضا في ليلة عيد الفطر<sup>(٣)</sup>أن هجم على مدينة فاس من بلاد المغرب  
الأقصى<sup>(٤)</sup> ، سيل عظيم جدا ، فأخذ خلألق وهدم عدة مساكن ، فكان أمرا  
مهولا وحادثا شديدا .

وفي رابعه قدم الأمراء المحردون إلى حلب .

وفيه خلع السلطان على الأمير أسنغا الطيارى ، واستقر حاجب ميسرة ،  
عوضا عن جانبك الناصرى المتوفى بمكة ، فأراق الخمر من دور النصارى  
وغيرهم .

وفي يوم الثلاثاء سادسه خلع على الإمام الحافظ شهاب الدين أبى الفضل  
أحمد بن على بن حجر ، وأعيد إلى قضاء القضاة الشافعية بديار مصر ، عوضا  
عن قاضى القضاة علم الدين صالح البلقينى . وألزم أن يقوم لعلم الدين صالح  
بما حمله إلى الخزانة . هذا ، وقد أظهر السلطان أنه لا يولى أحدا من القضاة بمال ،

(١) البيقا : نبات يأكاه البقر .

(٢) الهليون : نبات تخرج منه عدة عيدان كثيرة القصبان ، بيض في غاية البياض ، تؤكل  
(النورى : نهاية الأرب ، ج ١١ ص ٦٥ - ٦٦) .

(٣) كذا في ب ، ف . وفي نسخة ا « في ليلة هذا الفطر » .

(٤) في نسخ المخطوطة « الأقصا » .

فإنه داخله وهم عظيم من كثرة تزايد الموت الوحى السريع فى الناس ، وموت  
كثير من الممالىك السلطانية سكان الطباق من القلعة ، وموت الكثير من خدام  
السلطان الطواشية ، ومن جواريه وحظاياه وأولاده ، فحمل إلى الباقيى من مال  
شهاب الدين بن حجر ، لا من مال السلطان <sup>(١)</sup> .

وفيه ركب السلطان من القلعة ، وأقام يومه بخليج الزعفران خارج القاهرة ؛  
وعاد من آخره بعد أن فرق مالا فى الفقراء ، فتكاثروا على متولى تفرقة ذلك ،  
حتى سقط عن فرسه ، فغضب السلطان من ذلك ، وطلب سلطان الحرافيش <sup>(٢)</sup> ،  
وشيوخ الطوائف ، وألزمهما بمنع الجميدية <sup>(٣)</sup> [ أجمعين <sup>(٤)</sup> ] من السؤال فى الطرقات ،  
والإلزامهم بالتكسب ، وأن من شحذ منهم يقبض الوالى عليه <sup>(٥)</sup> ، وأخرج ليعمل  
فى الحفير . فامتنعوا من الشحاذة ، ونحلت الطرقات منهم ، ولم يبق من السؤال  
إلا العميان والزمناء <sup>(٦)</sup> وأرباب العاهات . ولم نسمع بمثـل ذلك . فعم الضيق  
كل أحد ، وانطلقت الألسنة بالدعاء على السلطان ، وتمنى زواله : فأصبح فى يوم  
الأربعاء سابعه مريضا قد انتكس ، ولزم الفراش .

(١) كذا فى نسخة ف . والمبارة مختلطة فى نسختى ا ، ب .

(٢) عن طائفة الحرافيش — انظر سعيد عاشور : المجتمع المصرى فى عصر سلاطين الممالىك  
الفصل الأول .

(٣) الجميدية : أشبه بالزعر والخرافيش والدهاء انظر .

( Dozy : Supp . Dict . Ar. )

(٤) ما بين حاصرتين مثبت فى نسخة ب وساقط من ا ، ف .

(٥) كذا فى نسخة ب . وفى نسختى ا ، ف « قبض عليه وأخرج » .

(٦) الزمناء ، ومفردها زمانى ، أصحاب العليل والأمراض والعاهات المزمنة — انظر :

( Dozy : Supp . Dict . Ar. )

وفي هذه الأيام اشتد البلاء بأهل الذمة من اليهود والنصارى، وألزمهم الذي  
 ولى أمر مواريثهم أن يعملوا له حساب من مات منهم من أول هذه الدولة<sup>(١)</sup>  
 الأشرفية، وإلى يوم ولايته . وأخرق بهم وأهانهم . وألزمهم أيضا أن يوقفوه  
 على مستنداتهم فى الأملاك التى بأيديهم، فكثرت الشناعة عليه، وساءت القالة فى  
 الدولة؛ وانفق مع ذلك كله حوادث مؤلمة منها إن امرأة مات ولدها بالطاعون،  
 ولم يكن لها سواه . فلما غسل وكفن وأخرج به ليوضع فى التابوت ليدفن  
 فى الصحراء أرادت أمه تخرج وراء جنازته، فمنعت من ذلك، لأن  
 السلطان رسم أن لا تخرج امرأة من منزلها . فشق عليها منعها من تشييع جنازة ولدها،  
 وألقت نفسها من أعلى الدار إلى الأرض، فماتت . وخرجت امرأة أخرى من  
 دارها لأمر مهم طرأ لها، فصعدتها دولت<sup>(٢)</sup> نجحاً وتولى الحسبة، فصاح بأعوانه<sup>(٣)</sup>  
 [بأن] يأتوه بها ليضربها : فما هو إلا أن قبضوا عليها، إذ ذهب عقلها وسقطت<sup>(٤)</sup>  
 مغشياً عليها من شدة الخوف، فشنع فيها بعض من حضر أن لا يعاقبها، فتركها،  
 وانصرف عنها . فحملت إلى دارها وقد اختلت وفسد عقلها فمضت مع  
 ذلك مدة .

وفى يوم الجمعة تاسعه، اتفقت حادثه لم ندرك مثاها، وهو أن الخطيب  
 بالجامع الأزهر رقى المنبر فخطب، وأستمع الناس الخطبة - وأنا فيهم - حتى

(١) كذا فى نسخة ب . وفى نسخة أ ، ف « من أهل هذه الدولة » .

(٢) فى نسخة ب « دولات » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف . وفى نسخة ب « يأتوا بها » .

(٤) كذا فى أ ، ف . وفى نسخة ب « أن ذهب » .

(٥) فى نسخ المخطوطة « رقا » .

أتمها على العادة . وجلس للإستراحة بين الخطبتين ، فلم يقيم حتى طال جلوسه .  
ثم قام وجلس سريعا : واستند إلى جانب المنبر ساعة قدر ما يقرأ القارئ ربع  
حزب من القرآن ، والناس في انتظار قيامه . وإذا برجل من الحاضرين يقول :  
مات الخطيب . فارتج [الجامع وضج] <sup>(١)</sup> الناس ، وضربوا أيديهم بعضها على بعض ،  
أسفا وحزنا . وأخذني البكاء وقد اختلت الصفوف ، وقام كثير من الناس  
يريدون المنبر . فقام الخطيب على قدميه ، ونزل عن المنبر ، فدخل المحراب  
وصلى من غير أن يجهر بالقراءة ، وأوجز في صلاته حتى أتم الركعتين : وقدمت  
عادة جنائز فلم أدر من صلى بنا عليها . وإذا بالناس في حركة واضطراب ، وعدة  
منهم يجهرون بأن الجمعة ما صحت : وتقدم رجل فأقام وصلى الظهر أربعاً ،  
وجماعة يأتون به . فما هو إلا أن قضى هؤلاء صلاتهم إذا بجماعة أخر قد وثبوا  
وأمرؤا فأذن المؤذنون على سدة المؤذنين بين يدي المنبر . ورفى <sup>(٢)</sup> رجل المنبر ،  
فخطب خطبتين ، ونزل ليصلي فنعوه من التقدم إلى المحراب : وأتوا بإمام  
الخميس ، فقدموه حتى صلى <sup>(٣)</sup> بالناس جمعة ثانية . فلما انقضت صلاته بالناس  
ثار آخرون وصاحوا بأن هذه الجمعة الثانية لم تصح ، وأقاموا الصلاة ، وصلى  
بهم رجل صلاة الظهر أربع ركعات : وكان في هذا اليوم بالجامع الأزهر إقامة  
خطبتين وصلاة الجمعة مرتين ، وصلاة الظهر مرتين ، وانصرف الناس ، وكل  
طائفة تخطي الأخرى : وتطير كثير منهم على السلطان بزواله من أجل إقامة

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخة ب « بأيديهم بعضها على بعض » .

(٣) في نسخة ف « من غير أن جهر بالقراءة » .

(٤) في المتن « ورقا » .

(٥) في نسخة ف « يصلي » .

خطبتين في موضع واحد . هذا ، وقد كان الناس عندما قيل « مات الخطيب » قد ملكهم الوهم ، فأرعد بعضهم ، وبكى جماعة منهم<sup>(١)</sup> ، ودهش آخرون . وهبت عند ذلك رياح باردة ، فظنوا أنهم جميعا ميتون حتى أنه لو قدر الله موت الخطيب<sup>(٢)</sup> على المنبر لهلك جماعة من الوهم ، والله عاقبة الأمور .

وفي هذه الأيام تزايد بالسلطان مرضه . ومنذ ابتداء به المرض ، وهو آخذ في التزايد ، إلا أنه يتجلد ، ويظهر أنه عوفي . ويخضع على الأطباء ، ويركب وسجنته متغيرة ، ولونه مصفراً ، إلى أن عجز عن القيام من ليلة الأربعاء سابعه . هذا ، وقد شنع الموت بالدور السلطانية في أولاد السلطان الذكور والإناث ، وفي حظايا وجواريه ، وجواري نسائه ، وفي الخدام الطواشية ، وفي المماليك السلطانية سكان الطباق بالقلعة . وشنع الموت أيضاً في الناس بالقاهرة ومصر وما بينهما ، وفي سكان قلعة الجبل ، سوى من ذكرنا ، وفي بلاد الواحات والقيوم ، وبعض بلاد الصعيد ، وبعض بلاد الخوف بالشرقية .

وفي يوم الإثنين تاسع عشره خرج محمد الحاج مع الأمير أقبغا الناصري — أحد الطبليخاناه — ونزل بركة الحجاج على المادة ، فمات عدة ممن خرج بالطاعون ، منهم ابن أمير الحاج وابنته ، في هذا اليوم ومن الغد وبعده .

وفي هذا الشهر ثار عشرين بلاد الشام — قيسها ويمناها — وتجاربوا في سادسة<sup>(٣)</sup> ، فقتل من الفريقين جماعات يقول المكثرون زيادة على ألف ، ويقول المقل

(١) في نسخ المخطوطة « بكى » .

(٢) في نسخة ب « بموت » .

(٣) كذا في نسخة ب . وفي نسخي أ ، ب « ثارت » .

دون ذلك . فنزل بأهل الشام الخوف الشديد ، مع ما بهم من البلاء العظيم بكثرة الموتان عندهم ، حتى لا يكاد يوجد <sup>(١)</sup> [ بها ] إلا حزين على ميت . ومع ما أصابهم من تلاف فواكههم عن آخرها .

وفي يوم الأربعاء حادى عشرينه ، رفعت أوراق ديوان المواريث بعدة من مات فى هذا اليوم بالقاهرة ، فكانوا ثلاثمائة وأربعا وأربعين ميتا : وضبطت عدة من صلى عليه من الأموات فى المصليات ، فبلغوا ما ينيف على ألف ميت .  
وفي يوم الخميس ثانى عشرينه خلع على الأطباء لعافية السلطان :

وفي ثالث عشرينه استقل الحاج من البركة بالمسير .

وفي يوم السبت رابع عشرينه وسط السلطان طبيبيه اللذين خلع عليهما بالأمس ، وهما العفيف ورئيس الأطباء وزين الدين خضر . وذلك أنه حرص على الحياة ، وصار يستعجل فى طلب العافية ، فلما لم تحصل له العافية ساءت أخلاقه ، وتوهم أن الأطباء مقصرون فى مداواته ، وأنهم أخطأوا التدبير فى علاجه ، فطلب عمر بن سيفا وائى القاهرة ، فلما مثل بين يديه ، وهو جالس — وبين يديه جماعة من خواصه ، منهم صلاح الدين محمد بن نصر الله كاتب السر ، والأمير صنى الدين جوهر الخازندار — فى خريف <sup>(٢)</sup> ، وفيهم العفيف وخضر أمره أن يأخذ العفيف ويوسطه بالقلمة . فأقامه ليمضى فيه ما أمر به . وإذا الخضر فأمره أن يوسط <sup>(٣)</sup> خضر أيضا ، فأخذ الآخر وهو يصيح . فقام أهل المجلس

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) خرف الرجل يخرف خرفا فسد عقله من الكبر ( لسان العرب ) .

(٣) كذا فى ب ، ف . وفى نسخة « لا يوسط خضر أيضا » وهو تحريف .

يقبلون الأرض ، ومنهم من يقبل رجل السلطان ، ويضر عون <sup>(١)</sup> [إليه] في العفو ، فلم يقبل . وبعث واحداً بعد آخر يستعجل الوالى في توسيطهما [ وهو يتباطأ ، رجاء أن يقع العفو عنهما . فلما طال الأمر بعث السلطان من أشد أعوانه من يحضر توسيطهما <sup>(٢)</sup> ] فخرج وأغلظ للوالى في القول . فقدم العفيف فاستسلم ، وثبت حتى وسط قطعتين بالسيف . وقدم خضر ، فجزع جزعا شديداً ، ودافع عن نفسه ، وصاح ، فتكاثروا <sup>(٣)</sup> [ عليه ] فوسطوه توسيطا شنيعا ، لتلويبه واضطرابه . ثم حملا إلى أهليهما بالقاهرة . فساء الناس ذلك ، ونفرت قلوبهم من السلطان ، [ وكثرت قائلتهم ، فكانت حادثة لم ندرك مثاها . ومن حينئذ تزايد البلاء بالسلطان <sup>(٤)</sup> ] إلى يوم الخميس تاسع عشرينه ، فاستدعى [ السلطان ] الأمير الكبير جقمق العلای الأتابك ومن تأخر من الأمراء المقدمين ، وقال لهم <sup>(٥)</sup> « انظروا » في أمركم ، وخوفهم مما جرى بعد المؤيد شيخ من الاختلاف وتلاف أمرائه ، فطال الكلام ، وانفضوا عنه ، على غير شيء عقدوه ، ولا أمراً أبرموه <sup>(٦)</sup> .

شهر ذى القعدة ، أهل بيوم السبت .

والناس في أنواع من البلاء الذى لم نعهد مثله مجتمعاً ، وهو أن السلطان تزايدت أمراضه ، وأرجف بموته غير مرة ، وشنع الموت في ممالكه سكان الطباق ، حتى لقد مات منهم في هذا الوباء نحو آلاف . ومات من الخدام <sup>(٧)</sup> الحصيان

(١) مابين حاصرتين ساقط من ب .

(٢) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣-٥) مابين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٦) في نسخة ف « برموه » .

(٧) في نسخة ا « الخدم » .



مائة وستون طواشى . ومات من الجوارى بدار السلطان زيادة على مائة وستين جارية ، سوى سبع عشرة حظية وسبعة عشر ولدا ، ذكورا وإناثا .<sup>(١)</sup> وشمل عامة دور القادرة ومصر وما بينهما الموت أو المرض<sup>(٢)</sup> . وكذلك جميع بلاد الشام من الفرات إلى غزة ، حتى أن قفلا توجه من القاهرة يريد دمشق ، فما نزل بالعريش حتى مات ممن كان سائرا فيه زيادة على سبعين إنسانا ، منهم عدة من معارفنا . ومع [ هذا ]<sup>(٣)</sup> كساد المبيعات وتعطل الأسواق ، إلا من بيع الأكفان [ وما ]<sup>(٤)</sup> لا بد للموتى منه ، كالقطن ونحوه ، إلا أنه منذ أهل هذا الشهر أخذت عدة الأموات تتناقص في كل [ يوم ]<sup>(٥)</sup> .

وفي أوله وصل العسكر المحرر إلى مدينة أبلستين .

وفي يوم الثلاثاء رابعه عهد السلطان إلى ولده المقام الحمالي يوسف : وذلك أنه لما تزايد به المرض ، حدث عظيم الدولة القاضي زين الدين عبد الباسط الأمير صفى الدين جوهر الخازن دار في أمر المقام الحمالي ، وأشار له أن يفاوض السلطان في وقت خلوته به ، أن يعهد إليه بالسلطنة من بعد وفاته ، ويحسن له ذلك . فاتفق أن السلطان أمر الأمير جوهر أن يحرره بجملة ما يتحصل من أوقافه على أولاده : فلما أوقفه على ذلك ، وجد السبيل إلى الكلام ، فأعلمه بما أشار به القاضي زين الدين عبد الباسط من العهد إلى المقام الحمالي ، فأعجبه

(١) في نسخة ب « سبع عشر » .

(٢) في نسخة ف « الموت والمرض » .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٤-٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

ذلك ، وأمر باستدعائه . فلما مثل بين يديه ، سأله عما ذكر له جوهر عنه ،  
فأخذ يحسن ذلك ، ويقول : « في هذا اجتماع الكرامة ، وسد باب الفتن ، وعمارة  
بيت السلطان ، ومصلحة العباد ، وعمارة البلاد » ونحو ذلك من القول .  
فأجاب [ السلطان ] إلى ذلك ، ورسم له باستدعاء الخليفة والقضاة والأمراء  
والمماليك وأهل الدولة ، وحضورهم في غد : فمضى عنه [ القاضي ] زين الدين<sup>(١)</sup>  
ونزل إلى داره بالقاهرة ، وبعث إلى المذكورين أن يحضروا غداً بين يدي  
السلطان بكرة النهار . وتقدم إلى القاضي شرف الدين أبي بكر الأشقر - نائب  
كاتب السر - بكتابة عهد المقام الجمالي : وذلك أن القاضي صلاح الدين محمد بن  
نصر الله كاتب السر - من حين وسط العفيف وخضر - تغير مزاجه ، واشتد جزعه  
إلى أن حم في ليلة الجمعة ، ونزل من القاعة ، ولزم الفراش ومرضه يتزايد ،  
وقد ظهر به الطاعون في مواضع من بدنه . فبادر القاضي شرف الدين ، وكتب  
العهد ليلاً . وأصبح الجماعة في يوم الثلاثاء رابعة وهم بالقلعة : فأخرج السلطان  
إلى موضع يشرف على الحوش ، وقد وقف به الأمير خشتقدم الطواشي مقدم<sup>(٢)</sup>  
المماليك ، و معه جميع من بقي من المماليك السلطانية سكان الطباق بالقاعة ،  
وجميع من هو أسفل القلعة : من المشتروات والمستخدمين . وجلس الخليفة أمير  
المؤمنين المعتضد بالله أبو الفتح داود ، وقضاة ، القضاة الأربع ، على مراتبهم ،  
والأمير الكبير جقمق العلالي أتابك العساكر ، ومن تأخر من أمراء الأوف  
والمباشرون ، ماعداً كاتب السر ، فإنه شديد المرض . ثم قام القاضي زين الدين  
عبد الباسط وفتح باب الكلام في عهد السلطان من بعد وفاته لابنه المقام الجمالي

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٢) كذا في ب . وفي نسخة أ ، ف « مقعد » .

بالسلطنة . وقد حضر أيضا مع أبيه ، فاستحسن الخليفة [ ذلك ] <sup>(١)</sup> وأشار به .  
فتقدم القاضي شرف الدين الأشقر بالعهد إلى بين يدي السلطان ، فأشهد السلطان  
على نفسه بأنه عهد إلى ولده الملك العزيز جمال الدين أبي المحاسن يوسف — من  
بعد وفاته — بالسلطنة . فأمضى الخليفة العهد ، وشهد بذلك القضاة . ثم إن  
السلطان التفت إلى مقدم المماليك وكلمه بالتركية — والمماليك تسمعه — كلاما  
طويلا ، ليبلغه عنه إلى المماليك ، حاصله أنه اشتراهم ورباهم ، وأنهم أفسدوا  
فسادا كبيرا ، عدد فيه ذنوبهم ، وأنه تغير من ذلك عاينهم ، وما زال يدعو الله  
عابهم حتى هلك منهم من هلك في طاعون سنة ثلاث وثلاثين . ثم إنه اشترى  
بعدهم طوائف ورباهم ، فشرعوا أيضا في الفساد ، كما فعل أولئك الهالكون  
بدعائه : « وأنه قد وقع فيكم الطاعون فمات منكم من مات ، وقد عفوت عنكم ،  
وأنا ذاهب إلى الله وتارك ولدي هذا وهو وديعتي عندهم . وقد استخلفته <sup>(٢)</sup> عابكم ،  
فاسمعوا له وأطيعوه ، ولا تختلفوا ، فيدخل بينكم غيركم فتهلكوا » . وأوصاهم أن  
لا يغيروا على أحد من الأمراء وأن يبقوا الأمراء المحردين على أمرياتهم ،  
ولا يغيروا نواب الممالك . فاشتد عند ذلك بكائهم ، وبكى الحاضرون أيضا  
ثم أقسم السلطان وأعيد إلى فراشه . وقد كتب الخليفة بالإمضاء عهد السلطان ،  
وشهد عاينه فيه القضاة بذلك ، ثم كتب القاضي شرف الدين الأشقر إلهادا على  
السلطان بأنه جعل الأمير الكبير جتسق العلای قائما بتدبير أمور الملك العزيز ،  
وأخذ فيه خط الخليفة بالإمضاء ، وشهادة القضاة عليه بذلك ، فألصقه بالعهد ،  
وانفضوا جميعهم .

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٢) كذا في ف . وفي نسخة ب ، « استخلفه » .

(٣) في نسخة أ « وأطيعوا » .

وفي هذا اليوم أنفق في الممالك السلطانية كل واحد مبالغ ثلاثين ديناراً ،  
فكانت جملة ما أنفقوا عليه عشرة آلاف دينار .

وفيه خلع على تغرى بردى - أحد أتباع التاج الشويكى - واستقر في ولاية  
القاهرة ، عوضاً عن عمر بن سيف أخى التاج ، فإياه مرض بالطاعون من آخر  
نهار الجمعة .

وفي يوم الجمعة سادسه استدعى الصاحب بدر الدين محسن بن نصر الله إلى  
القلعة . فلما مثل بين يدى مولانا السلطان أمر به ، فخلع عليه ، واستقر <sup>(١)</sup> [ به ]  
في كتابة السر ، عوضاً عن ولده صلاح [ الدين ] محمد ، وقد توفي . فنزل <sup>(٢)</sup>  
في موكب جليل على فرس رائع بقماس ذهب ، أخرج له من الإسطنبول السلطاني .  
وخلع معه أيضاً على نور الدين على بن السويفى ، واستقر في حاسبة القاهرة ،  
عوضاً عن دولت خجا ، وقد مات في أول الشهر .

وفي هذا الشهر أتلّف الجراد بضواحي القاهرة كثيراً من المقائى ، كالخيار  
والبطيخ والقثاء والقرع . ووقع الطاعون في الغنم والدواب . ووجد في النيل  
سمك كثير طاف قد مات من الطاعون .

وأما الطاعون - فإنه كما تقدم - ابتداءً بالقاهرة من أول شهر رمضان ،  
وكثر في شوال حتى تجاوز عدة من يصلى عليه في مصلى باب النصر كل يوم  
أربع مائة ميت ، سوى بقية المصليات وعدتها بضع عشرة مصلى <sup>(٣)</sup> . ومع ذلك فلم

(١) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ١ وساقط من ب ، ف .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٣) في نسخ المخطوطة « مصل » .

تبلغ عدة من يرفع في أوراق ديوان المواريث قط أربع مائة. وسببه أن الناس أعدوا توابيت للسبيل، ومعظم من يموت إنما هم الأطفال والإماء والعبيد، فلا يحتاج أهلهم إلى إطلاقهم من الديوان.

ومن أعجب ما وقع في هذه الأيام أن رجلاً نادى على قباء في عدة أسواق، فلم يجد من يشتريه لكساد الأسواق. وكان سوق الرقيق قد أغلق وتعطل بيع الرقيق [فيه<sup>(١)</sup>] لكثرة من يموت منهم، فاحتاج رجل إلى بيع عبد<sup>(٢)</sup> له، فأخذه [بيده<sup>(٣)</sup>] وصار ينادى عليه في شارع القاهرة «من يشتري هذا العبد» فلم يجبه أحد، مع كثرة الناس بالشارع. وإنما تركوا شراءه خوفاً من سرعة موته بالطاعون.

وفي حادى عشره رحل الأمراء المحردون من أبلستين، ومعهم نواب الشام وعساكرها من غزة إلى الفرات، وجميع تركمان الطاعة، وتوجهوا في جمع كبير يريدون مدينة آقشهر، حتى نزلوا عليها وحصروها.

ومن يوم السبت خامس عشره، اشتد مرض السلطان، ثم حجب عن الناس، فلم يدخل إليه أحد من الأمراء [والمباشرين<sup>(٤)</sup>] عدة أيام، سوى الأمير أينال شاد الشربخانا، والأمير على بيه، والأمير صفى الدين جوهر الخازندار، والأمير جوهر الزمام. فإذا صعد القاضي زين الدين عبد الباسط والمباشرون إلى القلعة، أعلمهم هؤلاء بحال السلطان. هذا، والإرجاف يقوى، والأمراء

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف.

(٢) في نسخة ف «عبيد».

(٣-٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب.

والممالك [السلطانية<sup>(١)</sup>] في حركة، وقد صاروا فرقا مختلفة الآراء . والناس على  
تخوف من وقوع الحرب، وقدوزعوا ما في دورهم . وأخفى<sup>(٢)</sup> أهل الدولة أولادهم  
ونساءهم خوفا من النهب . وأهل النواحي بالصعيد والوجه البحرى قد نجم  
النفاق فيهم ، وخيفت<sup>(٣)</sup> السبل ، شاما ومصر . وقد تناقصت عدة الأموات  
بالقاهرة ومصر منذ أهل هذا الشهر ، كما تقدم .

وفي أخريات هذا الشهر هجم على المسجد الحرام بمكة سيل عظيم ، ملأ  
الحرم من غير تقدم مطر بمكة .

شهر ذى الحجة ، أهل بيوم الإثنين . والناس بديار مصر من قلة الخدم  
في عناء وجهد ، فإنه مات بالقاهرة ومصر وما بينهما في مدة شهر رمضان  
وشوال وذى القعدة زيادة على مائة ألف إنسان ، معظمهم الأطفال ، وأكثر  
الأطفال البنات ، وبلى الأطفال في كثرة من مات الرقيق ، وأكثر من مات من  
الرقيق الإماء ، بحيث كادت الدور أن تخلو من الأطفال والإماء والحييد .  
وكذلك جميع بلاد الشام بأسرها .

وأما السلطان فحدث له [مع<sup>(٤)</sup>] سقوط شهوة الغذاء مدة أشهر ، ومع  
انحطاط قواه ، مالىخوليا<sup>(٥)</sup> ، فكثرت هذيانه وتخليطه : ولولا أن الله تعالى أضعف

(١) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٢) في نسخ المخطوطة « أخفا » .

(٣) في نسخة ب « خيفة » .

(٤) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٥) مالىخوليا أو مالىخوليا ، أى الانقباض والخلط واضطراب العقل . انظر :

قوته لما كان يؤمن مع ذلك من إفساد شيء كثير بيده ، إلا أنه في أكثر الأوقات غائب ، فإذا أفاق هذى و خلط <sup>(١)</sup> .

وصار العسكر في الحملة قسمين : قسم يقال عنهم [أنهم] <sup>(٢)</sup> قرانصة ، وهم الظاهرية والناصرية والمؤيدية ، وكلمتهم متفقة على طاعة الملك العزيز ، وأن يكون الأمير الكبير جقمق العلاءي نظام الملك ، كما قرره السلطان ؛ وأنهم لا يصعدون إلى القلعة خوفا على أنفسهم من المماليك الأشرفية . والقسم الآخر المماليك الأشرفية — سكان الطباق بالقلعة — ورأيهم أن يكون الملك العزيز مستبدأ بالأمر وحده ، وأعيانهم الأمير أينال شاد الشراب خانا ، والأمير يخشى باي أمير أخور <sup>(٣)</sup> [ثاني] ، والأمير على بيه الخازندار ، والأمير مغلباي الجقمقي أستاذار الصحبة ، والأمير قرقاس قريب السلطان . وهذه الطائفة الأشرفية مختلفة بعضها على بعض . فلما اشتهر أمر هذين الطائفتين وشنعت القالة عنهما ، قام عظيم الدولة القاضي زين الدين عبد الباسط في لم هذا الشعب ، وإخماد نار الفتنة ، ليصلح بين الفريقين . ووافق على ذلك الأمير أينال الشاد ، فاستدعى <sup>(٥)</sup> سكان الطباق من المماليك إلى جامع القلعة <sup>(٦)</sup> ، وأرسل إلى القضاة :

(١) في نسخة أ ، ف « هذا » .

(٢) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٣) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .

(٤) كذا في نسخة ب ، أ . وفي نسخة ف « هذه » .

(٥) في نسخة أ ، ف « فاستدعا » .

(٦) كذا في ب ، ف . وفي نسخة أ . « فاستدعى سكان الطباق من القلعة إلى الجامع بها » .

فلما تكامل الجمع مازال بهم حتى أذعنوا إلى الحلف<sup>(١)</sup> ، فتولى تحليفهم القاضي شرف الدين الأشقر نائب كاتب السر ، على الإقامة على طاعة<sup>(٢)</sup> الملك العزيز ، والاتفاق مع الأمير الكبير جقمق ، وأن لا يتعرض أحد منهم لشر ولا فتنه ، ولا يتعرضوا لأحد من الأمراء المقيمين بديار مصر ، ولا إلى الأمراء المحردين ولا إلى كفلاء<sup>(٣)</sup> ممالك الشام في نفس ولا مال ولا رزق . فلما حلف الأمير أينال والأمير على بيه ، والأمير تمر باي الدوادار ، وعامة المماليك ، حلف القاضي زين الدين عبد الباسط أن يكون مع الفريقين ، ولا يباطن طائفة على الأخرى ، ثم قام الجميع : وقصد القاضي زين<sup>(٤)</sup> [الدين] دار الأمير الكبير جقمق ، ومعه عدة من أعيان الأشرفية ، حتى حلفه ، وحلف بعده من بقى بديار مصر من الأمراء : ثم نزل بعد ذلك الأمير أينال ثم الأمير على بيه إلى الأمير [الكبير]<sup>(٥)</sup> جقمق ، وقبل كل منهما يده ، فابتهج بها ، وبالف في إكرامهما . وسكنت تلك الثائرة ، والله الحمد :

وفي يوم الأربعاء عاشره - وهو يوم عيد [النحر]<sup>(٦)</sup> - خرج الملك العزيز ، فصلى صلاة العيد بجامع القلعة ، وقد صعد إلى خدمته بالجامع الأمير الكبير

(١) في نسخة ف « للحلف » .

(٢) كذا في نسخة ب ، وفي نسختي أ ، ف « على طائفة الملك العزيز » .

(٣) في نسخة ف « سفلاء » وهو تحريف .

(٤) في نسخة أ « أنه » .

(٥) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة أ .

(٦) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ف .

(٧) ما بين حاصرتين ساقط من نسخة ب .



جقمق ، ومن عداه من الأمراء . ثم مشوا في الخدمة <sup>(١)</sup> بعد الصلاة ، حتى جلس على باب الستارة . ونخلع على الأمير الكبير ، وعلى من جرت عادته بالنخلع في يوم عيد النحر . ونزلوا إلى دورهم . فقام الملك العزيز ، ودخل ، وذبح ، ونحر الضحايا بالحوش . .

هذا ، وقد توالى على السلطان نوب الصرع مرارا ، وتخلت قواه ، حتى صار كما قيل . .

ولم يبق إلا نفس خافت ومقاة لإنسانها باهت  
يرثى له الشامت مما به ياويح من يرثى له الشامت

حتى مات عصر يوم السبت ثالث عشره ، [ تغمده الله برحمته وأسكنه  
فسيح جنته <sup>(٢)</sup> ] .

(١) في نسخة « بمض » وهو تحريف .

(٢) ما بين حاصرتين مثبت في نسخة ف وحدها ولعله إضافة من الناسخ .